اون يدمجي دفعه اولهرق ملانيك « أجيدايه » مكاتب طنايي طبع وتشيل اولنمشدر

معدمه المعادية

سایهٔ معدار فوایهٔ حضرت ولی نعمت اعظمیده اون ید نجی دفعه اوله رق مطبعهٔ ولایتده طبعنه موفقیت حاصل اولان اشبو ۱۳۲۰ سنه سی ولایت سالنامه سنك قیودات ووثائق وسمیه به مستندا حسن ترتیب و تلفیقنه علی قدر الاستطاعه به غیرت اید کمشدر .

قسم اوله خصوصات رسمیهٔ سلطنت سنیه یه واصول سکهٔ دولت عله یه والقاب و نشر نفاته دائر مباحث علاوه ایدلدیکی کبی بدایت سلطنت سنیه دنبرو مسند جلیل صدارتی احراز ایدن دوات فخامك اسامیسی ایله هم بری حقنده بهض ایضاحانی حاوی برده جدول علاوه قلنمشدر. احوال عمومیهٔ ولایته دائر اولان قسم ثالث ورابهك وسیمنه و تجارت مملکت حقنده برفکر اجمالی ایدینلمك اوزره ولایت داخلنده بولنان عموم رسومات دائر دلرینك ادخالات و اخراجات ایستا تستیقلرینك در جنه و قضا و ناحیه لرك جماعات مختلفه یه نظر آ نفوس عمومیه سنی و ناحیه لرك جماعات مختلفه یه نظر آ نفوس عمومیه سنی

على المفردات ارائه ايدر بر جدول الله ملحقات ولايتك يكديكرينه اولان به دمسافه لريني كوسترر ديكر برجدولك وولايت خريطه سيله سلانيك شهرى خريطه سنك دخى علا وه سينه وبو صور تله ده ساية مكمليتواية حضرت شهنشاهيده ممكن خرتبه برقات دها اصلاحته چالشلمش وانشاالله تعالى آياً دها زياده اكال واصلاحى امرنده صرف مساعى الدنله جكى طبيعى بوانه شدر .

هان جناب رب متعال كافة ترقیات وموفقیانك باعث حقیقیسی وامور معارف ومطبوعاتك حامی اقدس واعظمی، خلیفه بی مدانی غازی سلطان « عبدالحمید خان » ثانی افندمن حضر تلرینك عمر وشو كت جناب ظل الله بلرینی مزداد وسایهٔ طوبی پایهٔ شاهانه لرنده دها زیجه مأثر موفقیاتك ادراكنی نصیب ومیسر یورسون آمین .

ولایت جلیلد معیت مأمورلرندن خلمل رفعت

	· 新年中年
الم ولياتي هي الم	
عرم جمه ابرتسی کونی یوم عاشور ا	١٠.
ربيع الاول چهارشنبه كيجهسى مولدالنبي صلى الله عليه وسلم	15
رجب پنجشنبه کیجهسی لیلهٔ شریفهٔ رغائب	٧
رجب چهارشنبه کبجهسی لیلهٔ معراج شرفتهاج	27
شميان پازار کيجه سي ليله برات سعادت غايات	10
رمضان پازار ایرتسی کونی زیارت خرقهٔ سعادت	10
رمضان جعدایرتسی کیجه سی لیله مبارکه قدر	17
شوال چهارشنبه کونی عید سعید فطر	•
ذی الحجه پازار کونی روز فیروز عرفه وعرفات	٩
ذی الحجه پازار ایرتمی کونی عید سعید اضعی	1.
	•
۔ کے هجری ۱۳۲۰ کے ۔۔	

					,					
محرم طوم ۱۳۷۰ مقیه نیدان ۲۰۷۸	Ž:	رياريز محود	المحرد المحرد	ig.	Ç,	امساك		ر مار	شاو ح	ر بار:
أيام مشفوره	س د	5 m	س د	س د	س د	س د	L "	18.2	36	عرد
	۲٥ ١	\1 \.	44 4	44 0	۱ ۱۰	٤٩	سخشنه حمد	<u>.</u>	44	-1
	40 1	\· \.	14 A	41 0	6A 1.	1 9 84 A	جعارتني	14	74	4
·	40	1	<i>'</i> '	44	14	50	يازار	14	~ •	S
نبسان دونم ۲۰	4~	4	\·	44	٤.	01	یا رارایرسی ۱۱	14	4,	-
	7 7	A A	9	17	۲۸ ۳۵	<u> </u>	صا <u>ی</u> حهارشنه	10	•	2
	7 Y	٨	۸	77	44	44	بخششه	١٧.	*	
	% v	y	v	٧,	٧.	<u>. š.</u>	جمعه	\A	(٩
	* ^	7	4	11	44	44	بازار	79	0	ジェ
	44	•	•	١٨	71	41	بأزادليتى	41		74
	49	•	4	١٧	14	۲A	صالح جهادشنه	44	٨	۱۳
	<u> </u>	4	•	14	10	40	سخشنه	44	•	\ <u>\</u>
	<u>``</u>	{	4	14	14	19	.422	40	33	دد
	u	۲'	\	١٢_	\ ·	17	جعفارسى	47	14	14
	Li .	۲	4 4		Α	14	یا وا د ما وادادینی	₹√	74	NA.
-	14	1	 04 A	٨	4	4	مهالي	YA	13	4.
'A:1 '1	પ	١	OA A	v	•	4	جهارشنيه	٣.		11
ماین وجی ۲۱	47	1	**	7	ø <u>ሉ </u>) 9), v	مجستنه	\ \	> <	४४ २४.
	48" 44	`	• 5	_	o <	90	- جمعه ایرنشی	*	14	46
	11	4	••	٣	03	ρų	ازار	4	۲.	43
	40	*	94	<u>۲</u>	54 44	19	مازارارشی صبالی	7	۲۱	4 7 .
رورحضي	17		94		"	64 66	جهارشنبه	~	44	
	55	٥٩	٥١	٥٩ ٤	£ 4	ζı	بخشنه	A	۲,	14.
2										

2 1	- ii				13		فعيون يوالا أبادات	
معرفير ١٣٢٠		()	ع ار. عود		المحر ا	j		شهور
رام مستقوره	1 ,			-			4/2	1 : 2 : 6
	#=			د س	. 3 سی	د س	اس 	70 C A
	٤٧	1 0/	1 9 0	٠ ٨ ٥	1 6 6.	4 4		٠٠ ٩ ١٦ ١
	4v	0/			۸ ۸۷	4-	راء الرحى	27. 44 4
40-	14	0 4				44		h 11 17 4
, .	41	. O V						17 14 40 6
مايس دومسية	LA	- 07	- 1			1/	1 . 3 4	D 17 7
س بن روحت	LA	07	. (70		5. 11 1 1
		00	- 4		- İA	44	سشننه	2 10 4 V
	91	04	1.0	44		₹.	عه عهارتنی	2 17 Y A
	D.Y.	09	11	14	44	1.0	زار ا	
	94	94	11	14	· (.	14	وادارسى	
	9.4	104	64	W	14	١.	بالحد	D 4. 4 14
	94	94	47	14	17	٧	فارتسه	3: 41 / 14
	04	94	प्र	11	16	0	فشننه	
	36	04	U	10	14	4	جع ه	14 1. 10
	04	-94	(1	66	١.	1	عمدارتني	12 11 17
	00	01	4.	14	A	٥٨٦	ا دار	10 17 14
	00	01	<u>ر.</u>	44	^	07	ما درارسی	17 17 14
	5 V	91	74	17	\ <u>\</u>	04	صالی	
300	• Y	0.	TA TA	4.	1	19	جهارشنه محشننه	7
	V:	٥.	KA	44	1	14	معد	4. 14 41
	0 Å		44	44	:	10	جعاديري	4. 14 44
مخيرانا فرنجب	Ŋ	54	*	44	on A	11	ادار	*
		14	47	44	•^	44	<u>بارارلنی</u>	7 7. 40
	A. 3.	10	47	44	0 V · · ·	41	صالی	4 11 12
	4	11	40	47	هر	44	جها رسيه	2 11 11
		In	4.	K 4.	••	TV	محسنه	0 17 4A
•		(v	40	4.	•	<-	٠٠٠٠٠	7 16 14

And Antisting and the second s

	,		(C.	·						
ريخ الدول ١٣٢٠	(v	Jan Cir	18	5	ر مراب	72		ر	شهو	
بقية لمائين ١٣١٨	2	2	750	0-	₹:	-	الام			ا):
ايام مشهورة	س د	س د	س د	س د	س ر	س د		187	١	i'k
	i ((v 4	71 A	40 {	PY A	7. 7	جعدارتني	٧	4 0	١
,	1	£4	74	74	94	17	بارار	٨	44	1
	1	4	44	46	91	41	بازاداردشی	•	4√~	4
	\$	87	44	44	o ·	41	صالی	١.	44	١,
	4	(1	44	77	44	۲.	جها دشنبه	11	14	•
	4	57	41	44	٤٩	44	مجستمه	14.	۳.	٦,
	4	43	~ .	44	4.4	47	جعه	14	۲١	v
حرین دوفرت	3	47	44	44	ξ.A.	47	جعاديوي	16	3	٨
	4	५५	44	44	14	47	بادار	10	4	٩
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	64	44	**	W	47	مارارارسی	17	4	ς,
	4	17	41	44	4.4	40	صالی	N	٤	11
	4	67	44	44	64	५०	جها دسنه	14	٥	14
	4	٤٦	44	44	17	71	بجنتيه	14	1	14
	4	47	41	44	44	रर	جعه	4.	v	11
	4	17	44	41	47	.44	جعه ارشی	41	٨	
	*	43	44	41	67	46	ازاد	44	4	12
	4	47	**	44	44	4 4	ازاريسي	45.	١.	14
	4	63	44	44	17	य ६	صالح	44	11	VA E
	4	67	41	41	44	44	جهارشند		14	14
-	7	69	44	44	67	44	بجنشند	17	14	₹.
	4	67"	41	44	4	५६	de?	41	14	11
	4	5	44	44.	w	र,	معدوي	44	10	44
		12	44	77	۲Y	40	بادار	44	12	17.
•		12	44	44	14	47	ماداراتسى	۲.	-74	46
تمود افرنجي ٢١	1	42	44	44	64	41	صاتی	١	١٨	₹0
	4	69	*	44	LA	44	جمارسبه	4	14	11
		W	41	44	14	4.	بجثنبه	4	۲.	44
		EV	₹ 1	71	44	44	جمد	4	41	44
= -	\	iv	30	40	44	۲.	ستعذيرسي	•	44	44
Arrest Comment		54	4.	۲.	i.	41	ן כיכ	٦	14	3.
4			<u> </u>	سحي		_			_	

1			11							
37	نو ۲۲۰ ۲۱۸	م ألاد يع ألاد	ر د	(C)	200	نو ا	» (Ş	{n {	= - -	شهور م م م م
0	هور	م مس	د ای	د س	ر د س	د س	د س	د س	اس ا	الم الم الم
			:	4 44	4 4.	1 1 4.	1 & 01	A Y;	زارایتی ۲۰	, b v 24 4
/i - {			۵	£1		1 47	90		11	
÷			04	1 60		 ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7		
			0.4	4	4				- 	
			0/	49						· \
			o v	• •	_ 4,	1 44	OV	1		
1	 .		PV	0.	47	44	01	44		
'	بد۲۱	ورروع	۲ 0	. 0.	47			9 40	-	
	٠.		07		44	4.	١	44	11	0 10 4 9
				01	44	11	4	49	عا رشنه	
	•		• •	01	X4	81	٤	01	فستثنه	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			9 4	• \$5	4.	4.7	•	04	402	
		٠		1	4.	4	V		جعه پری	
			94	•4	11	44	٨	• 🗸	ما زار	
j			94	90	41	40	١.	04	فأ وارارتى	
			م و	04	ધ્ય	(7	11	1	صالی	
	٠		04	٦٥	64	LV	14	4	جهارشنه	44 4 17
	·		• 4	16	16	LA	14	0	سننه	
	. w/1000		04	9 %	40	49	17	^	4.2	46 11 14
. A.			01	9 %	44	0.	14	1	جعدارتي	40 14 19
	٠.		0.	0.0	(v	• •	4.		مارار	47 14 4.
			0 .	00	64	01	44	19	مار روس با داربوسی	44 46 41
				07	(1)	01	14	14	مالی	44 (0 44
42			44	03	44				جهارشنه	44 17 44
ر	يام باح	ادولا	14	04	44	04 04	47	٧.	• •	4.10 46
ر ۲۱ ک		سفا	4.1	oy ·		04	<u>\</u>	14	بخشبه جمه	41 1V 40
	7.3		44	 		07	<u>۲.</u>	47	م الم) 14 47
			'CV				71	4 25	جعارتي	7 4. 70
	:	#		0.0			4 4	41	ا باداد	4 11 4V
-		ľ	<u>(v</u>	9 A			47	- 73	بازادارشي	1 44 44
						• 4	۲۸.	KY.	رصالی	0 1X Y .

ייבולוליציאו	<i>7.</i> -	86		4	Ċ	14	-	ور	مثه	
۱۳۷۵ دوی نقبهٔ تشکول	6.	74	Se.	<i>₽</i>	بر.		الم	2	<u> </u>	<u>Ç.</u>
أيام مشهورة	<i>ی</i> د	س د	س د	س د	س د	س د	•	9		k.
-	13 1	٤ ١٠	0	<u> </u>	<u> </u>	79 V	. هارشنبه	-	16	١
أخوامام ياحور	4.6	٤	9 %	١	(4	(<	بجسبه	٧	40	۲,
	40	:	55	4	11	10	معه الم	٨	47	۲.
	44	ţ	07	٣	5v_	4 Y	جمهارسی	٩	44	<u> </u>
	25		oy	٤.	44	٥.	ונונ	١.	۸.	<u> </u>
	4.4	٠,	• ٧	٥	•1	٥٣	بارارارسی	'	14	
-	٤ ٣	4	从	Ÿ	٥٤	97	صالی	14	٣.	_¥_
	44	۲	٥Λ	٨	07	39	جمارسنه	14	27	٨
اغسنوش رومحا	24	4	94	٩	9۸	4 7	سجتنه	14	1	٩.
	4.4	٣	. م	11	÷ >:	٥	dee	10	4	١.
	41	ن		74 _	٣	٨	جغدارلتني	17	4	77
	41	(1	١٣	٥	11	بازار	14	٧.	14
	٤.	٥	٧	16	Ą	16	يا دا دارايتي	14	٥	14
13	٧.	9	۳	17	1.	14	صالح	١٩	٦	14
7	44	9	4	14	14	14	جهارشنه	٧.	_v	10
	44	٦	٤	۱۸	1.	44	بخشنه	۲1	٨	17
	۲۸	٦	4	٧.	14	40	جعه	44	9	١٧.
	44	•	•	45	۹.	47	جعدايشي	74	٧.	١٨.
		٧.	٦	44	44	41	بازاو	, , .	11	14
	1	N	4	44	44	46	مازا رارئتى	4.5	14	۲.
The state of the s	* ¥	٧	٧	44	44	44	صالح	44	14	41
	K 4	~	۸	40	3 4	ζ.	جحا رشدند	34	16	रप
	٠,٠	Λ	•	47	44	14	فيستنيد	11	\ *	12
	41	•	4	44	* 5	47	der.	44	17	44
	77	4	<u> </u>	44	Xv.	44	جمارتي	٠.	\ V	۲.
	40	١.	11	۴.	44	٥٧		41	14	47
اللوافة ويلوهايون	4 o	١.	iz	۲,	فرد	30	با ذارایشی	,	14	4 v
7797	40	١.	44	44	(.	øA	عبالۍ	4	₹•	11
	40	11	١٣	45	44	1 4	جهارشند	4	11	۲٩.
			·]				

4 9

1				T-				(3)				
	۱۳۲۰	Kee	جادكا	. <	. 5	الم الم		6	الله الله	2	ئهوڙ	
	141	ئۇل ئىنىڭ ئۇ	بعثراء. أراد	3 (ر د س	- 2	ا به د س	ر جو د س	_	≓ רהו י	£. £.	E
ŀ		سحر	ינין			و مراحو			د س		7 E G	þ
			-	45	1 11	1.16	9 40	0.	1.1	م من ن	= 4 17 1	7
			٠	45	"	16	47	90		der	44 4	
				4.	14	10	47	••		عهايرسى		-1
				77	14	17	15.	۰۸	14			٦
				77	١٢	12	1	,	21 10	ا واولتی	b 1 47 .	
				44	14	١٧	44	4	1/	بهالح 🏻		7
	4			77	17	<u> </u>	- 14	٦	_ <		3. 1. YA V	
			•	44	14	14	150	4	41			
		-		77	11	134	47	14	74	dez	- 47 T. Q	
	٣	رومي	Johi	44	163		SA	10	<u> </u>	جعهرسی	17 71 1.	
╟				44	15.	4.	- 59	14	44			
			4	44	1.	41	. 01	٧.	. 77	اذاراتي	10 4 14	
			ļ	77	10	11	104	77	74	صالحہ 📗	17 7 7	
				-44-	30	44	70	40	44	جمارشينه	14 6 18	
				41	17	44	90	4A	40	بخشنيه	14 0 10	
		٠		41	17	44	1	41	Ł,	der	4 1 17	
				۲۱_	17	46	øv	44	٥١	جعداري	4. 7 14	1
		÷		71	17.	41	01	47	٥٤	بازار	41 A 14	
	• •			٣١_	12	4.	•4	47	100	بازارايوس بازارايوس		
	-	• • • •		41	17	4.		41	6)	TI	
	;		-	41	17	45	4	14	4	تعارسيه		
			#	۲۲_	14	43	4	44	4	سخست	40 79 44.	
	-			۲.	14	44	8	.	1	جعد	17 14 44	
	. *		1	۲٠	۱۸	44	V	04	11	جعدالتي	17 11 11	
		•	1	٧.	14	44	٩	6.5	16	الأزار	40 10 40	
		•		۲.	۱۸	34	١.	•A	W	الأدادلوشى	44 17 47	
	٠.			۲.	14		W		٧ ٠.	مبالى	7.14 44	
<u> </u>	الحي	<u>را ولاقر</u>	انثر	٧.	34	44	14	4	44	حمارشيه	1 1/4 4/4	
				۲.	7	₹.	16	1	40	بجنتنه	4 14 4A	
										<u> </u>		į

. * / . / .		w/:	1	4	~	<u>U.</u>		13	· 4	
رجت دیم ۱۳۲۰	6.	200	£4.	6	12.	[.	3		ᅱ
بعد ۱۹۱۸ ا	<u>۔۔۔۔</u> س د	س د	س د	س د	سور د	س د	ا يام	4	Ĺ	1
ایام متصوره								1,6	5	4
	4. 1	19. s.	4. 9	10.7	4 14	XA):	خعه	۳	۲.	\
	٧.	14	41	14	"	۲,	جعدايرتني	٤	۲,	4
	ب.	X	<u> </u>	14	14	41	ارار	0	44	4
	ψ.	₹	44	4.	14	24	ما وارتوسی	`	44	-
	y	۲.	44	4)_	٧.	44	مهافي	٧	41	8
	٧	۲.	44	77	44	33	. کمارسید	٨	۲,	_ ~_
	۲.	٠	74	45	۲.	44	بخستنه	•	77	v
	4.	۲.	44	40	47	44	dez	٠.	44	Λ.
	۳.	42	44	42	⊀•	٥٠	حمد سی	1)	47	_4_
	۲	31	41	44	44	• ४	١١١٠	W	44	\ • .
تبرناول دومحك	۲٠	31	76	44	٧.	00	برزرى	74	۲.	11.
سارال وال والواحث	٧.	4)	7.	₹.	47	۵۸	حاث:	14	`	11
	۳.	71	40	17	<u> </u>	1 33	عارسند	30	7	14
	٧.	41	77	77	11	۲	حساسه	12	٣	14.
	٣.	44	41	71	35	1	جعه جعدارلشي	14	\	10
	٣.	44	42	42	14	Ą	· ·	14	•	12
J. 3	۲.	44	۲v	44	91	41	ما دا در ما زادار دشی	14	٦	14
	۲.	44	44	47	98	16	11	4.	7	١٨.
	<u> </u>	41	XX	44	• ٧	14	عدا فرد	41	٨	- 11
	71	44	ΧΛ	<u> </u>	09	14	جمارشنه	44	4	۲٠.
	71	11	A Y	49))	44	حسمه	7.5	3.	41
	7)	44	44	14	_	₹.	جمارت	44	17	44
	7)	44	47	11	7	77	مازاد	17		4 %
	₹\ 3.	44	YA	40		72	وازاراولتي		14	
	41	<u> </u>	44	53	11	٧١.	مدال	<u> </u>	10	
	7,	41	*4	<u> </u>	16	47	جها.شند	72	13	
		14	44	44	17	74	ع نه نو	4.	14	-
	74	14		4.	٠,٩	61	حمدا	7,	NA	
تشينتاني ومخسه	44	44	<u>(</u> .	84	41	42	جعد يوسى	1	14	K .

T	7.	7==				-				
الأغلم ١٣٢٠		عمر في	ا مل	بهر	5 .	ساك		<u>-</u>	هو ر	<u>.</u>
نیشترین طل ۱۳۱۸ آیام مشھورہ	ں د		س د	س د	ى د	+=-	ایام	عن عن	5	اله
	44	1 77 1	. 41 9	oi y	47	1 67 1	باذار	۲	۲.	,
	.44	77	41	00	YA	(A	با زاريسي	٣	41	4
	77.	377	11	1	41		صالح	4,	77	٣
	-43	44	11	94	44	04	جهارشينه	0	44	4.
	77	77	٤×	۰۸	41	00	بخسنته	7	44	
	77	44	44	4	44	٥٧	der		40	1
روزقاسم	.44	14	£y.	\ _V	41	•4	جعدارسي	٨	47	٧.
•	44	14	1.7	4	44	1 4	باذار	4	44	۸.
	,77	44	*	*	40	4	دا دادیدی	١,.	44	4
	.75	14	17	4	٤٧	٥	صالحي	33	14	١.
-	48	14	4	•	14	V	جهارشينه	74	۲.	11
	.74	75	14	٦	91	٩	عنشيخ	14	71	14:
فترين الحروف	75	44	14	٧	٥٢	"	جعه	18	1	14.
	45	44	44	۸	90	14	حمداريق	10	4	75.
2425 1634	75	41	11	4	4	15	فأوار	12	4	10
Section Section	4.	44	11	١.	•4	44	مازارسى	14		11.
3 ,	4.	44	44	"	14	14	مهالحب	14	0	14.
•	40	44	44	15	*	۲.	جهارشنه	14	*	۱۸.
	.70	41	40	15	0		مخست خنه	4.	v	14
	.4.	46	40	14	V	44	جعه	47	٨	K •
ŧ	.40	46	60	10	٩		جعد وسى	44	٩	K1
4	40	44	۲.	13	11	44	يا زار	44	3.	14
	4.	44	10	//	75		بأزاراليي	46		15.
	.44	44	10	IA		٧.	صالح	70		46.
					14	۲۱	جهادشنيه	47		40
	. 57					44	بخشينه	44		42
	44					۳٤	des	44	i	٠ <u>.</u>
					44	٧, ا	جعهرتني			۲۸.
					. 1	74	بازار	₹.		۱۸.
										

A IV

	11				·				
من الليارك ١٣٢٠ مُلاتشن الديدار	- 11	(!	يز بر مور	Ser !	Ja 9				ښهور
أم مشقوره	د ار	ر س		<u>.</u> س	و س د	=	ایام اس	ونجيًا	مربية
انوناول فرمجت ٢١		V 1 Y	٤٠٠٤	1 9	KK ~ Ko	4 4	ادایرننی ۸۱۷		14 1
	4		<u>د</u> د	1	<4 42	. 4		ب حر	19 4
	7,	1 4	1 6	1	(4 KV	1		3. 4	4. 4
	71	1 4	6	•	16 44	4		یا بی	41 6
#	7	1 45	. 84	\ \ \	1 49	4,			
.	**	. 41	67	4	o Y.	14	- 		**
	47	44	49	*	0 41	10	- 11	. 11	44 1 44 V
	71	41	17	7		10	**1 1 14		
	77	4 8	64			67	11		10 1
	44	45	ધ્ય	41		4v	هارشنه		
	77	46	٤٧	*	40	٤٨	فستنه	- 	
	77	7 5	٤٧	44	47	19	معه		
	TA	71	ty	14		19	وعه الرسى		
كانوناول رومحنة	47	41	١٧	٠,٧		0.	11	14 4	. 14
	47	41	W	74		 	مازار آزارالیتی	1	16
	74	46	(V		44	0.	-	- 	10
	77	46	W	44	77	01	صالح	11	
		45			- TA	•4	جها رسينه		14
	<u> </u>		(v	44	79	04	بجستسبه	1/ 0	14
		148	124	44	79	97		14 7	19
	44	44	24	44	49	76	جعاليري	Y. V	٧.
!	44	 	14	19	1.	04	ازر	4) A	۲١
		45	44	44	(.	٥٢	مازارليتى	14 9	44
	44	41	14	144	1.	24	صال	44 1.	44
اول ربعان	۲ ۸	46	44	44	44	०५ व	جهاريتسا	48 11	44
	34	41	44	41	44	04 4	مجستينا	40 14	40
H	ΥΛ	48	24	KA	44	24	جعه ا	41 14	47
π	47	41	44	44	44	01 5	اجعهار		44.
	۲۸_	41	£v.	47	49	27	الالا		41
	۲۸_	46	24	۸٧	44	ئى . ە	انزارين		44
	۲۸	11	٤٧	44	44	٥.	مالح		٠. ا
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				 -!

سَوَالِعُكُمَّ ١٣٢٠		Ç.	(Ç.,			اك				
سور معرب ۱۲۲۰ ا		عمرين	عضراول	1	G Ag	المالة	1		ور	سه • • •
	 	1			T		ایام	16	:{):[
ایام مشھورہ	ں د	می د م	ی د	7 2 0	س د س	س دا و		75	٤.	de,
	44 1	46 1	44 4	 {v v	. 44 .	1 44 17	جهارشنه	۲۱	14	1
كانون ثاخا فرتخيا ٣	47	46	w	44	K u	44	سخت شاع	11	19	
•	۲۸.	46	44	33	47	LA	طمك	4	₹.	1
	47	41	14	47	40	4.4	حعدارسى	4	41	(
,	۲۸	45	(4	47	46	W	الخار	4	44	٥
	ベト	14	54	40	44	15	مأزادلوشي	٥	44	4
	47	44	W.	۲٥	44	(0	صاف	٦	44	4
	77	41	47	44	71	55	جمارشنه	7	₹ 0	۸.
	24	41	47	44	Κ	44	مخمشننه	٨	47	•
	77	47	47	44	49	4	جعه	A	44	1
	47	43	17	44	27	٤١	جعه کری	١.	47	"
	K V	44	22	44	47	٤.	بازار	11	49	14
·	4 4	41	53	41	10	44	ما دارارسی	14	٣.	14
س. خنازین بر	44	41	- 12	₹.	44	47	صالح	١٣	41	14
كانون الحافر بجن ٢١	47	77	47	<u> </u>	44	41	ها رشنه	14	•	10
	47	44	17	14	41	₹0	مجستسه	40	4	17
	7 7	*4	40	<u> </u>	14	44	جعه	17	*	11.
	* 7	44		14	14	77	جعه يوسح	14	d _a	١٨.
	77	77		77	13	41	ما ذار	77	9	٠٩.
	47			17	14	44	بأ زاد السح	14	•	٧.
	4.	46		10	W	44	مها خي	र.	٧	41
Ħ	٧,			14	1	47	عارسيه	41		44
1				14	7	47	بحسنبه	44	4	44
ſſ	٧.				•	44	جعدارشى	44	<u>``</u>	11
					~	7.Y	ט נונ	46	14	40
				`			يازارانس			47
					•4 1	17	بررور حمالی	44	14	₹ V
·				,	• ٧		حداد شدنه			
T					• •	14	الخشنة	77	17	र .
									11	<u></u> U

想以多

	- A				1 2					
ئَ لَفُونُ لِنَّوْنُ لِمِنْ ١٣٢٠ عَتِكُانُونُ لِنِي ١٣١٦	<u>ن</u>	. V	1. S	1	e C	. [<u>-</u>	ر	نهو	٠
يام مشعوره		ر د س	د س			<u>-</u> پ د سر	انام اس	وري	13.	きょう
	4.	1 46	1. 44	40	y 04	١ ٨ ٠	v dei	, T	+	1 3
اخو دنعاب	46	14	44	٤	ر ف	1	تعدارتنى	7 41		*
ولحسار شافراوي	1 44	रर	14	7	14	4	اراريا		14	٣.
, V.	77	17	ध्र	1	17	4	ادادرسى	' Y	₹.	•
	77	44	(५	•	1 44	: ,	سالح 🖟	2 4	XI	٥
	77	14	44	.09	7 41	PAI	هارشبنه 📊	1	44	٦
	44	24	10	• ٨	44	٥٦	بخشيه		44	V
	77	44	11	٥٧	4 v	64	des	4 ~	71	٨
	71	रर	150	07	40	04	جعهاراشي	Ÿ	70	A
	77	14	141	• •	44	0.	نا ذار	٨	17	1.
	44	14	<u> </u>	٥٢	۲.	<u> </u>	<u>ما زارتسی</u>	٨	٧٧	11
	77	14	١.	10	Y V	17	صالحت	١,.	4	14
	44	77	١,	٥١	40	64	محارستيه		44	١,٢
	74	77	4.	٥.	रर	41	محستسنه		41	11
	71	44	79	SA	٧.	44	dez		41	10
شام دوم ۸۷	٧,	77	44	44	14	47	جعدارتشي	14		17
•	۲)	44	47	14	17	44	<u>עלוכ</u>	16	4	,, ,,
	41	44	44	11	14	71	مأذادارتشي	13		
	41	44	44	14	١.	44	ضالحة	١٧		14
	41	17	44	14	٨	40	جهادمت بنه	34	٥	٧.
	41	44	41	81	`	44	سحسنيه	19	٦	۲١.
جرةًا ولح	71	11	77	44	4	44	جعه	٧.		27
	۲۱	44	40	34	۵۱	i . — I	جعداليسى	₹ 3		14
	۲,	44	44	24	DV 14	14	بازار	77	1	(1
	٧.	44	41	4.4	٥٦	14	بازادایشی	44	١. ١	0
	۲.	۲,	47	41	40	11	صالخب	- 1	,, ,	,
	٧,	41	43	44	٥.	٩	جهادسنه	4.	14 4	y .
	マ・	41	۲.	۲,	W	٦	انعستسنه			٨
جمع ثانيه	५ .	۲١_	۲.	۲.	દ્દ	(4=2.	۲۷ ۱		4

	4:							
کیکھیائی ۱۳۲۰ میکھیا کر ۱۳۱۸	اذ	عمري	·	ا مورول	ا ا		ادام [ع	شهور
يامٌ مَشْهُوكَةً	د	د س	, د س	, د س		د س	*#	الله الله الله الله الله الله الله الله
مادنافرنجف ۳۱	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			19	-	141	جعه ایتی ۱۱	┺┈╫┈ ┈┈ ┈
	۲.	41	71			٥٨	مازاد مادارایسی	- 11 · 1. 1 · 3. · 3. · 4
	۲.	۲٠	71	. 46	44	٥٢	مهاف	
	χ.		77		۲.	٥.		1 14 0
جِي ثَالته	۲.	₹.	71		44	4.0	-	
•	۲.	4.	41	19	44	14	جعهايرسي	
	ζ.	14	41	11	٧.	41		A 44 A .
ا ما ما ا لعا	۲.	14	٧.	10	11	4	صالحت	1. 40 11
اول رد بجور	<u> </u>	14	4.	11	14	41		11 47 14.
مارت دوځس ۲۱	<u>r.</u>	14	44	14	4	14		14 47 14
	x .	34	YA	1.	•	10	جعه بجعهارشی	14 4A 16.
، اخرود د اخرود	K •	14	34	<u> </u>	\	4.	مازاد	10 7 17
33.333.13	۲ .	14	**	V	6A /	1 14	ماذادايرسى	19 8: 14
•	k.	14	47	4	04	16		'V & 1A
	۲.	۱۷	47	4	(4	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	جهارشنه	14 7 4.
٠.,	۲1	13	4.	4	٤٦	٥	der	4. 4 41
	۲,	17	40	۵ م	17	4	Sylder	41 A 44
	71	17	46	AA D	41	: A	طراد	11 A 17
	21	10	44	• >	44	03.4	باذارارسى	14 1. 46
	* •	10	44	04	43	٥٦	صالح	46 11 40
ſ	4.1	10	44	٥١	44	01		40 14 17
		1 &	41	44	41	01		47 14 44
	X 7	18	14	12	44	44	خمه.	14 16 4V
·	<u> </u>	14	14	- 1	X 4	6.V		11 10 44
	<u> </u>	14	17	<u>(. </u>	46	. 66	ا بادد	(4)17 4.

حدد الريخ هجري قرى: سنهٔ هجريهٔ قريه ا

مضرت عرالفاروقك زمان خلافتلرنده برناريخ معين انحاذى لزوم خفية يسده بناء تاريخ ميلادك ٢٦٢ نجى سندسى تموزينك ١٦ كوننه مصادق هجرت برناريخ ميلادك ٢٢٢ نجى سندسى تموزينك ١٦ كوننه مصادق هجرت بوية نك ايلك سندسى محرمك غردسى اولان جمه كونى مبدأ تاريخ اسلام اولمق اوزره قبول بيورلدى واشبو تاريخك شهورى على العموم اعتبارا بدلديكى كى مناوبة برى يكرمى طقوز وديكرى اوتوز اوليوب انجق حكم شرع شريف موجبهم رؤيت هلالدن رؤيت هلاله وقدر اواق اوزره اون ايكى ماهدن عبارتدر و

اساساً قرك براجماعندن ديكرينه قدر كن مدتى عاميله ٢٩ ويا و٣٠ دكار و بلكه بكرمى طقوز كون اون ابكى ساعت قرق درت دقيقه ايكى ثانيه ناك او نده طقوزى قدر در و بومقدار هرايكى آيده بركونه بالغ اولوب كسرلر دخى ٣٦ آيده تكرار برركونه عاملنور و بناءً عليه ايكى سندسى ٣٥٤ واو چنهى سندسى ٣٥٥ كون او باق او زره ايكى سنده بركره (كبيسه) اسميله ٣٥٥ كون الك برسنه اعتبار اولنوركه بوسنه بركره (كبيسه) اسميله ٣٥٥ كون الحجه سنى ٣٠ كون اعتبار اولنوركه بوسنه كبيسه نك صوك كي اولان ذى الحجه سنى ٣٠ كون اعتبار ايدرك فضله كونى بووجه له سنه به ضم ابتمش اولورل

؎﴿ تَارِيحُ هِجِرِي شَمْسِي : سَنَةً هِجِرِيَّةً شَمْسِيهُ ﴾ --

تاریخ هجری شمدی علیه الصلواة و السلام افندمن حضرتلرینک مکهٔ مکر دهدد هجر تله قبایه ۸ ربیع الاول پازار ابرتسی کونی با اوصول

اوراد. درت کون اقامت و بومدند. ایاك مسجد شریف اولان مسجد قبانك اساسنی و ضع ایله مدینهٔ منوره به دخول برورد تلرندن رکون اول اولان پنچشنبه کونی، بعنی شمس میران برجنك درجهٔ اولیسنه نقل ایتدیکی کوندن معتبر در .

- (تاریخ مالی: سنهٔ مالیهٔ عمایه) -

۱۲۰۵ سنه سنده دو انجه کوریلان لزوم او زرینه شهور قرید شهور شمسیه به تحویل او انتش و ۱۲۰۹ سنه سنده بعض حساباتده خزینهٔ جلیله ناک متضرر او لدبنی آکلاشاغله سنهٔ مذکوره مارتنگ ابتداسی مبدأ تاریخ اعتبار اندلشدر .

اشبوتار بخمالی آیلرینات اسملری ،شهور رومیه و سریانیه دن و اصول تقویمی ایسه ژولبوسات تقویم دن محول طرز عتبق اوزره تاریخ میلادینات عدد و

المالة هذ، قوللانلفده اولان آیلرك بری او توز دیگری او توز بر اولی اور دیگری او توز بر اولی اور در مالبوکه برسنهٔ شمسیه ۱۳۹۵ الله تقریباً بر ربع کوندن عبارت اولدیغندن سنه نمایتنه مصادف اولان شباط آیلری به ضا ۲۹ و بعضا ۲۸ کون اعتبار ایدلمش و بووجها ه بر در جه یه قدر تحت انتظامه انمشدر . مقط بنه تعامیله تصحیح اولنه مدیغندن حل بر جنگ ابتداسی کی تد کم مارتك ابتدالرینه طوغری کلکده در که ایلروده بتون بتون شباطك ایجلرینه کله جکدن ایلك بار آبی عدایدیلن مارتك مبدئی شاشه جنی بدیمیدر . حتی بوکا ایلك بار آبی عدایدیلن مارتک مبدئی شاشه جنی بدیمیدر . حتی بوکا مشال اوله رق ارتبار بنگ ابتداسی مارتک اوله رق کوستر به معرفتناه هسنده حل بر جنگ ابتداسی مارتک اون بری اوله رق کوستر .

ادیکی حالده شمدیلرده همان سکزینی بیله بولهمامقده اولدیغی ملاحظهٔ شایاندر .

ــه{ تاریخ رومی : سنهٔ رومیه }⊸

اسكى رومااعپراياورى ژوليوسك ميلاد عيسادن ٤٦ سنه مقدم وضع ايلديكي تاريخ شمسيدر .

مومی الیه بوسینه بی ۱۳۵۰ کون اعتباریله اون ایکی ماهه بالتقسیم هردرت سنه ده برکبیسه ورأس سنه مارت ابتداسی اولمق اوزر منظیم اناشدر ه

مذكور اصول۱٥٨٢ سندسندن صكره اوروپا يل طرفندن ترك ايداش والآن روسلر ايله شرق خرستيانلري طرفندن استعمال الداكده بولنمشدر .

الحلة هذه اوروباللرجه مبدأ تاريخ ميلاد عيسادن ورأس سنه كانون ثانى التداسندن اعتبار ايدلمشدر.

-٥{ شمورجلالي }-

سلیموقیلردن جلال الدوله ملکشاهای وزیری مشهور نظام الملك بدایع علمیه و حکمیه ناک ترقیدی امرنده واقع اولان اقدامات معارف پروریسی نمراتندن اولمقاوزره هجرتك ۲۹ نیجی سنه سنده ارباب ه تندن عرالحیام وابوالمظفر نمون واسطی محمد خازن کبی حذاق منجمه بی جع ایدرك ۲۷ سنه هجریدسی رمضانك او نبحی کونندن اعتباراً مجدداً حساب ووضع ایند بردیکی شهور شمسیه به تاریخ جلالی اعتباراً مجدداً حساب ووضع ایند بردیکی شهور شمسیه به تاریخ جلالی اسمنی و بردی و بونده فرس قدیمک آئیده محرر اسامی شهورینی

استعمال ایله مثلا (فروردین ماه قدیم) برینه (فروردین ماه جلال) دیه فرق ایندیردی .

اوسنه شمسك برج جله تحویلی فرور دین ماه قدیمك یکرمی سکزنجی کوننه تصادف ایلدیکندن نوم مذکوری (حوت) دناول فروردین ماه جلالی اتخادالدرك او یکر می سکز کونی كبیسه اعتبار التدیل وشمسك (حمل). قبل نصف النهار نقل المديكي كوركه (نوروز سلطاني)تسميه التَّكَارِي آن رسِمدراني رأسسنه اولمق اوزره قبول التديلر.چونكمه سنة شمسة حقيقيه مبدأ انخاذينه انسب اولان سنهده دربت كون تساوئ لل ونهار كوالربله اطول واقصر ايام اولان ديكر إيكي كون اولهزق انجق يوماعتدال ربيعي مواليد ثلثه يدني بتله يوم ولادت كبي اولديغندن اني مبدأسنه اعتبارا يمكي دهاموافق عدالتديلر. يونك سنه لري سند شمسية حقيقيه او لغله او پرسنه (٣٦٥) شركون و در دنجي سنه سي كبيسه اولهرق اوجوز التمشالتي كون حساميله در. فقط هريدنجي دفعه كي كبيسه بشنجى سنه به تأخير ايديله رك يوزاوتوز سندد، فرق ايده جك بركوني قياديلو. بناءً عليه تاريخ جلالينك سندلري سند شمسية حققيه اولوب بونده عدد ايام اعتبارى مقصود بالذات اولميدرق هرموم اعتدال أربيعي يمني نوروز. سنهباشي اوله جغندن كون حسابعبه واقع اولدحق خطيئاتك نوكا قطعاً دخلي نوقدر .

خلاصه تاریخ جلالی تمامیله هیئته موافق اوله رق ترتیب ایدلش اولدیغندن شمدی به قدر ایم سالفه و متأخره ده انخاد اولنان تاریخلرك اك طوغ بسیدر .

بونى ایکی در او استعمال ایدرلر برطاقی عدد ایامه باقیوب شهور

شمسیهٔ حقیقیداواق اوزره هربرجی بر آی اعتبار بله قبول ایمشودیکر برطاقی ده تسمیل حساب ایجون آبلری او توز برکون اعتبار ایدرك نضله قالان بشرویا اتی کونی دخی (خدهٔ مسترقه) نامیله اخر سنه به ضم ایمشلر بو اعتباره کوره تاریخ ملکه ناه سندلری شمسی حقیقی اولدینی حالده آبلری شهور شمسیهٔ اصلیه اولمامش اولوره

-٥ اسامي شهور جلالي ٥-

« فروردین ماه » « ارد بهشت ماه » « خرداد ماه » « تیرماه » « مردد ماه » « آزرماه » « آزرماه » « آبان ماه » « آبان ماه » « بهمن ماه » « استفدار می ماه »

──ॄ⊕}⊶

-- عند ایام مخصوصهٔ حکمداران بینین --

ماریخ افریجی

ایتالیا قرالی برنجی هو برت حضر تلوینك یوم

ولادتاري

یونان قرالی برنجی یورکی حضرتلربنگ امملری کونی انکله تره قرالیچه می ویقنوریا حضرتلرینه که یوم ولادنلری

فرانسه جهوريذك يوم مخصوصي

اوستریا - مجارستان اعپرالهوری فرانسوا ژوزف حضرتلرنت نوم ولادتنری

روسیه آمپراطوری ایکنمجی نیقولا حضرتلرینات اسماری کونی

المانيا اعبراطوری ایکنجی کیلیوم حضرتلربنات یوم ولادتاری ۱۶ مارت

ه مایس

۲۶ مایس

۱۶ تموز

١٨ اغستوس

۱۸ کانون اول

۲۷ کانون مانی



بحوم

صفر

. ...

ر ينع الاؤل

ربيع الأخره

جادىالاولى

جادىلااخره

! رجب'

شعيان

رمضان

ازمنهٔ سابقه ده عربلردرت آیدن عبارت اولان اشهر حرمك او چنجیسی بو آی او کمق او زره (محرم) تسمیه انتمشار در ه

وقتیله ظهور ایدن بر (وبا) علتی عربستان خلقنك بوزلرینی بوآیده صارار دوب صولد بر دیغی ایچون (صفر) نامی و برلمشدر .

خين تسميد سي برار موسمنه تصادف التمسيلة (ربيع الاول) د نلدي .

بونك ده حين تسميه سي بهاره مصادف اولديفندن ربيع الاوله ثانى اولمق او زره (ربيع الاخر) دينلدى وين تسميه سي عربستانده انجماد وقوعنه يونى ياغمور سرنقدن قاينا تلرك قورو ديغي زمانه مصادف اولمسنه مبنى (جادى الاولى) دينلدى و

بونك ده حين تسميه سي عربستانده انجماد وقوعنه مصادف اولديغ سدن جادى الاولى به ثانى اولمق اوزره (جادى الاخره) دينلدى .

اشهر حرمك دردنجيسيدر واسكى عربارك بوآيه حرمت حرمتلرى زياده اولديغندن قورقويه بناء «حرمت التمك » معناسنه اولان (رجب نامنى وبرمشلردر وقتيله عربارك شعبه شعبه اولهرق غوغا ايتدكارى برآى اولديغدن (شعبان) دينشدر و

عربلوك اسماء شهورى وضع ابتدكار نده موسم صيفك اك صبحاق وقتنه نصادف اياديكندن ناشي او ممنايه

دلالت ایمک اوزر. (رمضان) نامی وبرلدی. دو.ل، قویر قلرینی بو قاری به قالدیر ، رق کمبه لکارینی بوآید، اعلان ایندکارندن اکانسهٔ به (شوال) تسمیه قلندی.

شهر حرمك برنجیسیدر . قوم عربك توك مقاتله ایله اختیار قمود ایندکاری بر آی او لدیفندن (دی القمده) اسمی و برلدی .

شؤال

ذى القدد

ذى الجيد



عرور شده بعضاً بالكر بركون قدر فرق كوريلور م)
ا (١) رقنی جدول شهورده (رمضان) ك خداسنده بولنان (٥) رقنه علاوه ايدرك ايلايسنك حاصلي اولان ا
مثال : (۱۳۱٦) سنهسي رمضاننك غرمسني بيلمك ايستديكمزوه سنه جدولنده محرر (۱۳۱٦) وقي خذاسنده كي
بازار بازارارتسى صالى جهارشنبه ببجشنبه جعه جعها وتسى
٧ عرم الاصفر الا ربيع الافل اه ربيع الاخر الا جاذى الاولى الاجره الاخره الاخر الاعراب الاخرة الاخره الاعراب ا
/ · · ·
1
اولان رقه ضم الله يوميه جدولنده اولان رقه نظر اولغليد
على آيلريك غرمسك هاذكي كونه مصادف اولديغي بيلفك ايستنلجه أي جدولنده اولان رقي سنه جدولنده
المناه ال

دون او بدیمی اسررز	
الدرك المكسنك عاصلي اولان (٩)	الدرك المكيسنك عاصلي اولان (٩) رقى ايام جدولنده اراديمزده (بازارابرسي) بت التله بواور واو
(۱۳۱٥) رفي خداسنده بولنان ((۱۲۱۵) روی خداسنده بولنان (۶) عددینی جدول سرورده رسان ۱
	· Showing (o) Seliming (·)
الله الله الله الله الله الله الله الله	مارتك السداسي هاري كونه مصادف اولدنني بيلمك السلمجهسنه جدولنده
(E) (1·) (F) (A) (F)	(3) (11) (6) (31) ((11) (11) (11) (2)
	(10) (A) (15)(V) (11) (11) (11)
	حدار شنه المحدد
المول المريناول المالية	- l
4	مارس الد حزيران الماعوز اع اغستوس
1772 1 177 0 177 0 177 1	
177 - T 177 1 177 V 177 V 0	1110 1 1110 V 1111 1111 0 1111 1
1771 0 177 - 1 171 - 7 171 > 1	» \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
1717 1 1711 1 171 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1714 4 1717 1 1 1710 5 1716 7 1717 1 1 1710 1 1710 1 1710 1 1710 1 1710 1
م	رقه ضم الله يوميه حدوله نظر او عنبدر
رومي ايلونك المداسنات هادكي توله مه	
. 7	من المارية المنافرة السنتلجية المراد المنافرة المراد المارية ا
100 Comments	

وقايع مشهورة تاريخيه

300	del hannan	(Di)	
	سنين		۔۔ نمبین
حضرت موسى عليمه	7.40	خلقت حضرت آدم عليه	7717
السلامك مصردن		السلام	
خروجلرى		طوفان حضرت نوح	2112
ملوك يهودك استداى	4.45	عليدالسلام	
حكومتي		مصرك المداى معموريتي	4021
حضرت داود عليه	1747	ملوك بني اثورك ابتداي	7717
الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ظهورى	
پادشاهانی		ولادت حضرت ابراهيم	404.
حضرت سليمان عليه.	, 047	عليدالملام	
السلامك مادشاهاني		خنان حضرت اسماءبل	724.
ملوك بنى اثورك بابل	1404	عليما اسمادم	
حکومتندن آیرلمسی		حضرت يعتوب عليمه	4411
روما شهر ينك بذاسي	1441	السالامك مصارى	
بخت النصرك سوريه ايله	1100	تشریفلری	
قلس شريني تمغريبي		مصرده یدی سنسه نمید	7791
ابران شاهافنك كبانيان	111.	اولان قحط وغلا	
طبقه سند انتقالي		فرعونك مصرده اطفل	4147
ابرانلول له مصرى استبلاسي	[} <i>[</i>	ذ کوری اتلافی	
اسکنددرك مصری ایرا.	917	لاتين قراللغنك تشكلى	4122
ناولر دن المتردادي		النه قراللغنك تشكلي	7170

ودري الديد ويدمي كالمود المنافي الماد ومن وتعبد

	سنين		سنين
ایاصوفیانك بناسی	445	اسكندرك إيرانى المتيلاسيله	910
صوترازوسی ابجادی	7.1	دارانك مقتواتي	
فرانسه قراللغنك تشكلي	174	مصرك رومايه النحافى	717
توی قلمات ایجادی	٤.	میلاد حضرت عیسی	j 000
لەقرالاغنىڭ تىكىلى	44	عليه السلام	
اسقـوح:ـا قراللغنـك	42	روماده بايانصبي	914
نشکلی		جام ایجادی	175
انكلتر. قراللغنك تشكلي	١٤	طبقهٔ ساسانیانك ظهوری	477
اسهانيا قراللغنك تشكلي	. 1.1		
وُخر ش	لەدن م	مجرت جليا	
عثمان (رضى الله عنه)		غزای کبرای بدر	1
فمح جزيرة قبريس	77	حبح وداع	1.
خلافت جاله ٔ حضرت	40	فتح جذيل مكة مكرمه	1.
على (رضى الله عنه)		فمح بالد خببر	1.
اهل اسلام حاسدن	47	خلافت جلبله حضرت	1.
استانبولك ابتداكي		ابوبكر (رضىالله عنه	
אם ת מעט		خلافت جليله محضرت	14
ظهور بی امیه	٤١	عمر (رضى الله عنه)	
غلطهده عرب جامعنك	٤٩	بناء بصرم	12
اواکی بناسی	-	فيح شام	12
وقمهٔ داسوز کربلا	* .	وشح قبصرية	. 19
ضرب سكة اسلاميه	٧٥	وننح مصر	۲٠
ولادت امام اعظم (رضي.	۸٠	خلافت جلاله حضرت	75

	مدنين		س:ين
انتقال حضرت مبدالقادر		(बंड वर्गे।	
ملوك أبوبية نك ظهورى	770	سجليا جزىرهسيله مسييا	٨٢
مواد شريف قرائدك	٦٠٤	بوغاز بنك فن _{حى}	
المداسي رولادت جليله		اسلامك اندلسه كيملرى	94
حضرت اولانا		غاطهده عرب جامعنك	90
دولت عباسيه كانقراضي	707	ایکجی بذاسی	
انقال حضرت مولانا	777	کاغد ایجادی	14.
(قدس سره العالى)		عربلر بيننده علم كيم نك	171
كوزاك ابجادى	マスト	شيوعي	
کی پوصادسی ایجادی	٦٨٧	انقراض بنی امیه	144
دولت سلح وقيه نك القراطي	784		144
ظهور دوات ابد مدت عليه	٦٨٨	اندلسده دوات بنی امیه ناک	14.4
عيالمه		تشكلي	
مبدأ اسنةلال وقرائت	799		10.
خطبة شريفه		(رضى الله عنه)	
فتح بروسه وتولد حضرت	717		174
خداوندکار غازی		مغربده دوات فاطميهنك	797
ضرب سكة هما يون عثم نيه	1 1	تشكلي	
دولت عليده موظف	777	روسیه دولتبك تشکلی	4-14
عسكر تنظيمي		دوات سلجو قيه نك ظهورى	2,77
شهزاده سليمان پاشا	YOX	1	200
حضرتلوبنك بحرأ روم		ولادت جليله عضرت	٤٨٠
ایلی به کچوب کا بولی بی		عبدالقادر (قدسسره)	
وحواليدني فنعلري		ساعت انجادی	017

	۔:ین		سئين
قوصوه مظفریت ثانیهسی	٨٥٢	طوپ ایجادی	777
فانح حضر تلرينك رومايلي	707	فنمح ادرنه	777
حصارینی بنا بیوردقلری		مصرد ، دوات چراکسه نك	YAS
قـر دن كيـلو امراريله	AOY	ظهورى	
المتانبولى فنح ببور دتلرى		انتقال حضرت شاه براء	791
ایکی سرایک بناسی	٨٥٨	الدين نقشه بدى (فدس سره)	
امر بقانك كشفي	777	خداوند کارغازی حضر.	797
دۇلت بويبەنكانقراضى		تلرينك قوصوه ده مظفريت	
اتمام جاع حضرتفائح	٨٦٨	وشهادتی فتح سلانیك ویکیشهر	
سرای جدیدك اتمامی	۸۷٥	قنح سلانيك ويكيثهر	747
منکلی کر ای خالک دولت	٨٨٠	يبلديرم بايزيدخان حضر	- 747
. عثمانيه به مطاوعتي		تلرينك نيكبولى غالبيتي	·
كال رئيسك دوننا ايله	٨٩٢	الألمولى حصاربني انشا	V4 Y
ا-پانیابه عزیمتی		بيوزدقرى	
بنای جامع ملطان بابزید	9.4	بروسهده جامع كبير هوضع	VAV
خان ان ان		اساس بوردناری	
اميدبرونى طريقنككشني	9.4	وقمة تجور	٤٠٨
سلطان سلم اول	94.	بروسـدد. امير سلطــان	144
حضر تلرينك چالديران		حضرتلربنك انتقالي	
وقعة مشهورهسي		(قدس سره)	
سلبم اول حضر الرينك	977	فتمح يانيه	100
مصری قنعی		سلطان مرادناني حضر.	٨٤٨
امانات جليله الله شرفياب	444	تلرينك وارنه غالبيتي	
او لدقارى		صنعت طباعت انجادي	VOI

	سنين		تا نین
ببوك پترونك روسه به	1117	جبب ساعتی ایجادی	977
نظام وضعي		فتمع حلب وشام	944
اسكدارده دارالطساعة	1140	درسعادتده ترسانه بناسي	944
تاً ـ يسى		ويامه نك رنجي محاصره سي	940
چین آشیسی اختراعی	1174	جان برد غز لینك وفانی	927
بالون ایجادی	1199	ەدنك ^{تى} خىرى	922
تلغراف ابجادى	14.7	ابمپرالمورقارلوسك هزيمتي	924
سلطان سالم قالث	1414	محر محیط شرقی به سیدی	471
حضرتار بندك مصرى		ر ایساك برنجی سفری	
بونايار تدن فتحوا سنخلاصي	-	سلمانيه جادمنك المامى	970
«مصراع»		قلبيچ على باشانك قپودان	474
دسایم نانث اولدی ملک	***	دریا نصبی	
مصره فانع ثانی ،		انداسك نحليدسى	910
طش باصماسی ایجادی	1710	تقى الدين رصدينك نشاسى	984
وابور کمیسی ابجادی	1777	واصول اعشاری حسابی	
سلطــان محمود خان ثانی	1777	سلطان محمد خان ثااث	10.0
حضر تلو بنك حر مين محتر.		حضرتار بنك اكرى قلعه سنى	
مبنى و ها ببلردن تخليه به		فنم وغلبهسى	
همت جلیله لری		مالك الملاميهده دخان	1.17
اورويامصالحة عوميهسي	1444	ِ 'استعمالي	
شمندونر ایجادی	145.	انفيه بنك استانبولــده	1.0
وقمهٔ خیر به وتأسیس	1721	استعمالي	
عساكر نظاميه		اورویاده شرته ایجـادی	1.01
درسهادتده مكتب طبه	1727	وياله نك ايكمجي محاصر وسي	1-95

	سنين ا		ســــين
سدلطان صدالعريز حان	1712	تاً سیسی)
حضرتلو شك اورويابه		جسر عتيقك انشاسى	1707
سباحتی		قرآنة له نظامنك وضعى	1702
سویش جدولنك كشادی	1777	تنظيات خيريه	1400
پروسیا وفرانسه دو اتاریناز	1777	سلطان عبد لجيد خان	1709
محار به سی		حضرتاريناك صحيح	
المانياا عبرالموران كاعلاني	171	العيار مسكوكات ضربته	
ابتالـيا دو تنك روماني	1777	همتاری	
ا۔تبلاسی		اياصوفيا جامع شريفني	1770
فرانسه للجهور بتدائقلابي	1777	اعار سوردقلری	1
درسهاد بده ترامو ای احداثی	1477	خرقهٔ سعادت دارهٔ	1424
تو ونك بحت انحصار ، ادخالي	1474	عاليهسني مجرداً انشايه	
توسانة عامر ودو حوض	1789	مو فقیتاری]
سابح استعمالي	, , ,	النية مقدسة حرم سعادته	1444
غلطه ده تونل کشادی چ	149	، و فقہ تاری	<u>.</u> il
ازمید تیموربولنگ نشاسی	149.	بروسه جاسع کبیرینی	1777
قانون اساسی و ضعی	1495	تحدید سورد قلری	
روسیه محاربهٔ اخیر سی		طور پىل ابجادى نشكىل ولايات مىدئى	1778
بر این قونغر.سی سجل احوال تأسیسی	1790	رسمين وديات ميدى المريا الله	1711
	11	پروسیالیارت وساریات صادوه محاریهسی	1777
درسعادتده موزه نګرسم کشادی	1797	منافع عرمیه صندو تلری	
درسهادت ریختملرینك	1414	~ e	1717
وضع اساسی	11 13	تاً - یسی ابکته لی نفنك ایجادی	1 7 1 1
(المده في للدب المساحة	11//

	سُنْتِن		س بن
	1711	درسماد بدردار العجزة مك	1717
اعاظم آثار حضرت بادشا	1419	رسم کشادی	
هدن اولان جان تبور	. 1	دولت عليه نك بو مان الله و قوع	1410
یرانک رسم کشادی	.2 340	بولان محاربه وعظفريتي	
And the second of the second o		ا ـ پاندا امريقا محاريه سي	1417



: : : : : : : : : : : : : : : : :	غىراتى	، حد	دين	لفای راشہ	> @ 30
مدفن شریفلری		ف ت	خلا	منهٔ هجر به ابتدای خلافت	اسامی شریفه ازی
جرهٔ معادت حضرت نبویده هدفوندرل	7,94	۲	٣	11	ا حضرت ابوبکر الصدیق(رضیالله تعالیءنه)
جرهٔ سعادت منظرت نبویده مدفوندرلر	70	١.	7	١٣	۲ حضرت عرالفارق (رضی الله عنه)
مدينة منوره دمجنية البقيمة دمد فو ندرلر	* 🔥	17	٠	72	۲ حضرت عثمان ذی النوربن (رضی الله عنه)
نجفده مدفون اولدقلری مشهور اولدیغی کبی فرزند عالیلری حضرت حسنك بعد ایام مکانلرینی جنینة لبقیعه به نقل ایلدکلری دخی مرویدر	74	•	•	70	على المرت على المر. تضى (رضى الله عنه)
مدينة منور وده جنينة البقيعه د. مدفوندر لر	٤١	•		٤٠	محضرت حسن المحتبى (رضى الله عنه)
	•	هاء ر سا		مدت عهد شهن ۳	

مدن							
اسامی ابتدای تاریخ حکورت مدت مدفوندر برداوله منابی می ابتدای تاریخ حکورت مدت مدت مدفوندر برداوله می ابتدای تاریخ حکورت مدت می	International and a state of a sea block to the	o≨ ••••••••••••••••••••••••••••••••••	₹ 4	ا م <u>ر</u> المدار	رك بني	🗴 ماو	
ا معاویه ن ابی فیان الک ، ۲ ، ۱۹ ، ۷۵ شاهده هدفوندر ن بداول ن معاویه ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ،	مدفنلرى	دت عر	ەت م	حكو	تار یخ و فات	ندای نومت	
۲ بریداول بن معاویه ۲ تا ۲ ۲ ۲ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳ ۳	شامده مدفوندر	1			,	1	
۲ ماویهٔ نانی بن بیداول ۳ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۳ ۵ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۳ ۵ ۵ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲	>	4	- [1	1	1	۲ نداول بن معاویه
عداللك بن سروان من الحكم عن الم	, ,	71	•	٣	75		۲ مداورة فاني سريداول ع
عدالمك بن مروان من عبد الملك من الما من الما من المن من المن من المن ال	> . >	77	1	•	70		ع مروان بن الحكم ا
الما الما الما الما الما الما الما الما	> >>	٦.	11	•	٨٦	7	ع عبداللك بن مروان ع
م عرب عبد العزيز ۹۹ ۱۰۱ ۲ ۹۳ مرة النعمانده دير سمعانده مدفوندر بن مروان مروان ۱۰۵ ۱۰۰ ۶ ۶ شامده مدفوندر المنافي بن عبد الملات ۱۰۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۶	>		1.	•	47	٧,	٣ وليداول بن عبد المك
م عرب عبد العزيز ٩٩ ١٠١ ، ٢ هم معانده دير ابن مروان مروان ابن عبد الملك ١٠٥ ، ٤ ، ٤ شامده مدفوندر ويدنان بن عبد الملك ١٠٥ ، ٢ ، ٢ ، ٢ من مام رصافه مند مدفوندر وليدنان بن يزيد ١٢٥ ، ١٠٠ ، ٤ شامده مدفوندر مناني وليداول ١٢٦ ١٢٧ ، ٤ شامده مدفوندر ١٢٠ بريدناات بن وليداول ١٢٧ ١٢٧ ، ٢ ٢٧ مروان ثاني بن مجد ١٢٧ ٢٢٧ ، صرم نابع بوصيره دو مروان ثاني بن مجد المحمد مدفوندر مدورند	_	٤٦	۲	•	99	9-	٧ سليان بن عبد الملك ٧
بن مروان الم بن مروان مروان مروان مروان الم بن مروان المروان الم بن مروان المروان المر	•	79	4	•	1.1	4 9	ه ع برعداله: ١
بریدنانی بن عبدالملك ۱۰۰ ، ۶ ، ۶ شامده مدفو مدر هشام بن عبدالملك ۱۰۰ ، ۲ ، ۲ ، ۳۵ شامر هافه منده مدفو ندر واید تانی بن برید ۱۲۵ ، ۶ ، ۶ شامده مدفو ندر این بن ولیداول ۱۲۷ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱						•	1 1
۱۰ هشام بن عبد الملات ۱۰ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	شامده مدفوندر	٤.	٤	•	1.0	1.1	
ا واید تانی بن بزید ۱۲۵ ۱۲۹ ۱۲۰ ۱۶ مدفوندر مدفوندر تانی بن ولیداول ۱۲۹ ۱۲۷ ۱۲۰ ۱۲۰ ۲ مدفوندر ۱۲۳ ایرید نااث بن ولیداول ۱۲۷ ۱۲۷ ۲ ۲ ۲ ۲ میروان تانی بن مجد ۱۲۷ ۱۲۷ ۲ ۲ میروان تانی بن مجد ۱۲۷ ۲۲۷ ۲ میروان تانی بن مجد ۱۲۷ ۲۲۷ ۲۰۰ مدفوند	شامر صافه مند معد فو ندر	۳٥	*	•	170		3 ()
المعنوندون المعنونية المع		٤٠	•	•	177		1 1
۱۲ ابراهیم بنولیداول ۱۲۷ ۱۲۷ ۲ ۲ ۲ میروان ثانی بن محمد ۱۲۷ ۱۳۲ ۲ ۰ ۲ میروان ثانی بن محمد ۱۲۷ میروان شام بو میرود							
الم	شامده مدفوندر	٤٠	•	c	174	177	۲۳ يزيد ناات بن وليداول
ا ۱۶ مروان ثانی بن مجد ۱۲۷ ۱۳۲۱ و ۲۰ مصر منابع بوصیر و د			- 1	7	177		
		77	C	• 1	144	177	١٤ مروان الى بن محد
مدت حکومت ملوك بنی میه استه							
الله المحمد المح		بىاميە	لوك	ن م	عكومنا	دت -	A 300
			سنه		م . ه	,	

مدفنلرى	مدت عمر	ت مت . نه	مد -کمو آی	قار بخ وفات	ابتدای حکومت	اسامی
بغداد داخلنده	44	٤.	٨	147	122	١ ابوالمباسعبد الله السف
انبارده مدفوندر						ا ح بن مجد بن عبد الله
مكةمكر مه دممد فوندر	74		i	\ c \		۲ پوجعفرالمنصوربن مجد
ما سندانده مدفوندر	27		ĺ	179		۳ کدالهدی ښمنصور
بغدادده مدفوندر	70	ļ	- 1	14.		
طوس شهر نده مد فو ندر	١٤٥	- 1		198		ه ادون الرشيد بن مهدى
بغدادده مدغوندر	149	٤	۸	۸۹۱	147	٦ مجمد الأمين بن هارون
						الرشيد .
ار سوسده «دفوندر	٤٨	۲۰	7	717	197	٧ عبدالله الما وزبن
						هارونالرشيد
سامراده المافونات	٤A	٨	٨	444	417	٨ محمد المقصم بالله بن
				1		هارون الرشيد
> >	47	٥	9	444	444	ه واثربالله بن متصم
>	٤١	12	٩	257	444	٠١ متوكل على الله بن معنصم
>	72	•	٦	721	727	١١ منتصر بالله بن متوكل
>	7-1	٣	٩	707	ļ.	١٢ مستعين بالله بن مع صم
>	44	٣	٧	400	1	١٢ معتر بالله بن متوكل
>	49	١	•	407	i	١٤ مهتدى بالله ن واثق
•	٥.	44		249	i	١٥ معتمد على الله بن متوكل
>	٤٦	4	j°.	7.49	ł.	١٦ معتضد بالله بن مُوفق
					*	این متوکل
• • D	147	٦	Ý	790	- 4 1 4	٩٠٨ -مكتفى بالله بن معتضد

من خلفای عباسیه این است	
مدفنلری	اسلی تاریخ حکومت مدت حکومت و فات آی سنه عمر
سامراده مدفونل	١١ . قتدر بالله بن معتضد (٢٩٥ - ٢٣١ . (٣٥ ٨٤
>	١٩ قاهر بالله بن معتضد ٢٠٠ ٢٢٣ ١١ ٥٦
D	٢ راضي الله بن مقتدر ٢١٣ ٣٢٩ ١٠ ٦ ٢٣
D D	٢٠ متق الله بن مقدر ٢٩ ٣٣٣ ١١ ٣١ ٢٠
> >	٢٢ مستكني بالله بن مكتني ٣٣٣ ٢٣ ٤ ١ ٢٠
ديرعاقو لدممدفو ندر	۲۲ مطبع لله بن مقدر ۱۳۲۶ ۱۳۳۵ ۱۹۹ ۱۳۲
بغداد د ، مدفو ندر	ع المايع بالله بن مطيع ٢٦٣ ١٨٦ ٩ ١١ ٩٦
> 20	٢٥ قادر بالله بن اسمق بن ، قدر ١٨٦ ٢٢٤ ٢ ١٤ ٨٦
2 2	٢٦٤٤ ٨٤٦٧٤٢٢ عامم الله بن قادر ٢٦٤ ٨٤٦٧
7 > 25	٢٧ مقة دى بالله بن مجد بن قائم ٢٧ ٤ ٥ ١٩ ٣٩
D	٨٦ سنظهر بالله ن قندي ١٨٤ ١٥٠٠ ٢٦ ١٤
D D	۲۹ سترشد بالله بن مستظهر ۱۲ ۱۹ ۳۹ ۲۹ ۲۹
> >	. ۳ ر شدبالله بن مسترشد ۱ ۲۹ ۰ ۳۰ ۱ ۲۶
>> >	١٨ . قتني لامراه بن ستظهر الم ٥٥٥ ٣ ٢٤ ٢٦
,	٣٢ مستجد بالله بن مة في ١٥٥٥ ١٦٥١١١٨
D D	٣٦ مستضى بنورالله بن مستنجد ٢٦٥ ٥٧٥ ٨ ٩ ٣٩
D - D	م الصر الدبن الله بن مستمنى ١٥٥ ٢٢٢ . ٢٦ ٩٩
, »	وم ظاهر بامر لله بن ناصر ۱۲۲ ۱۲۲ ۹ ۰ ۲۰
» »	٢٣ مستنصر بالله بن ظاهر ٢٢٢ ٠ ١٤٠ ١٥
» »	۲۷ مستعصم بالله بن مستنصر ۱۲۰ ۱۹ ۱۹ ۱۷
~ *	سنه ۲۶ مدت عهد خفای عماسمه سنه ۲۶

-ه اللطين عظام شوكت اتسام عنمانية خضراتناك إلى السام عنمانية خضراتناك إلى المرات السام عنمانية خضراتناك إلى المراقد مباركدلرى المراقد مبارك المراقد المراقد مبارك المراقد ال

 (\mid)

معلی مؤ س بذان سلطنت غازی ساطان عمان خان عالیمنقبت کیسے حضر تاری کیسے

ارطغرل غازی حضرتاری صلبدن ۲۰۲ سنه هجر به سنده تواد ایله ۲۹۹ سنه سی جادی الاوایسنا در دنجی کونی بالاستقلال جالس تخت سلطنت او اوب ۷۲۲ سنه سی شهر رمضاننا یکر می بر نجی کونی ارتحالاری وقو عبولمشدر مدفن شریفاری بروسه ده حدار ایجنده عثم نیه میدانی نز دنده در .

(r)

سلطان عثمان حضرتلرینك مخدوم ممالی مو و ملریدر ۱۸۰ سنه منده سلطان عثمان حضرتلرینك مخدوم ممالی مو و ملریدر ۱۸۰ سنه منده تواد ایدرك ۷۲۲ سنه سی شهر رمضاننده جالس سریر سلطنت اولمشلر و ۷۲۱ سنه سنده ارتحالاری و توعیله پدر معظماری جوارنده دیگر شربهٔ مخصوصه به دفن اولخشارد ه

(7)

هی خداوندکار غازی شهرتبله مشهور سلطان مراد خان اون پیسه حضر نلری پیسه

سلطان اورخان حضر ناري صابندن ٧٢٦ سنه سنده تولد و ٧٦١ ده

پدر جنت مقرلی مقدنه جلوس بیور مشارد ر ۷۹۱ سندسی شهر ر مضان شرینی اوائنده قوصوه محاربهٔ مشهوره سنده شهیداً ارتحال بیورهلریاه نامش مغفرت نقشلری بروسه به نقل ابله چکرکه نام محاله ی جامع شریف وعارت عاص الری قار شوسنده کائن تربهٔ محترمه به دفن اولنمشلرد ر محل شهاد تلر نده دخی بشقه جه تربهٔ منیف لری وار در انواع مبرات عدیده لرندن بروسه د، سرای همایون محلی قار شوسنده و عثمانیه میدانی جوارند مشهادت جامعی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همایی جوارند شهادت جامعی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همای شهادت با معی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همایی به میدانی جوارند مشهاد تا بیور مشلرد ر همایی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همایی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همایی نامیسله برجامع و سیع انشا بیور مشلرد ر همایی نامیسله برجامع و سیع انشا

(1)

سلطان مراد خان حضر تلرین مخدوم بسالت موسو ملریدر ۷۹۱ مندسنده قدمنهاد، مهدشهو داولوب ۷۹۱ سندسنده جالس نخت عثمانی و ۸۰۰ سندسی شعباننگ اون بشمجی کونی تارك دار فانی اولمشلردر همدفن شریفلری بروسیده مشهور جاح کبیر پر نورلریندگ غیری اولان وشهی کی جانب شرقیسنه مصادف بولنان دیکر جامع شریفلر بله مدرسه وصو کرلری وسائر آثار لطیفه لری جوارنده در ه

(0)

مری ان سلطنت چلی سلطنا محمد خان غازی کے اسلام محمد خان غازی کے اسلام میں میں میں ان میں میں میں میں میں میں می

سلطان بیادیرم بارید خان حضرتاری صلبندن ۷۸۱ مندسنده تولد ایلشار در ۸۱۶ سنده ارتحالاری و ۸۲۶ سنده ارتحالاری و قوع بولشدر و بروسدد، غایت مصنع جاع شریفاری پیشکاهنده

وسلطانيه نابيله مشتهر مدرسهٔ شريفه وعارات معمور دری جوارنده كائن يشيل تربهٔ رفيع به دفن اولنمشلردر .

(1)

جای سلطان مجد خان حضر تلربنك مخدوم مفخملر بدر ۸۰۳ نه سنده تولد و ۸۲۶ سنه منده جاوس ایله ۸۵۵ سنه سی محر منك بشنجی کونی ادر نه ده عازم کلشن سرای رجت اولوب روسه ده کی مرادیه سمتد، کائن جامع شریفلری اتصالنده قبه سنك اوزری آچق تو به مخصوصه لینه نقل و دفن اولیمشلر در ، اشبو تر به مبار که حریمنده سلطان جم حضر تلوینك غایت مزین تر به لویله دیگرشمزاد کان ذیشان حضر اتنك ده مدر سه و عارت عامی داری و ارتد و متعدد و مکلف تو به شریفه و یانده مدر سه و عارت عامی داری و ارتد و

(V)

سلطان مراد خان انی حضر الرینك مخدوم سعادت موسو الریدر سلطان مراد خان انی حضر الرینك مخدوم سعادت موسو الریدر المنابول وطربزون و نیجه بلاد عظیمه فیحه موفق بلری جه بیله ابوالفیم عوان جلیله اشتهار بولمشلردر و ۸۳۳ سنه سی رجبنگ بدنجی کونی قدمنهاده عالم وجود و ۸۵۵ سنه سی محرمنده جالس نخت معالی نمود اولدیلر و ۸۸۳ سنه سی ربیع الاولیك در دنجی کونی غزایه عزیمت اولدیلر و ۸۸۳ سنه سی جوارند، ارتحل بروردیل تربه علیالری استانبولده جامع جسیم و و نور اری پیشکاهنده و سائر آثار جلیله لری جوارنده در

(h)

مر غازى سلطان بايزيد خان ثانى حضر تلرى الس

ابوالفنج سلطان مجد خان حضرتاری صابندن ۸۵۱ سنه سنده تو ادایاه ۸۸۲ سنه سنده جاوس و ۹۱۸ سنه سی ربیع الاخر بنك او ننجی کونی ارتحال بور دیار ، مدن شریفاری استانبولده باب سرعسکری میداننده کی جامع شریفاری بیشکاه نده در .

(٩)

🚟 فانح مصر سلطان سلیم خان اول حضر تلری 🏞

سلطان بایزید خان ثانی معضر ناریندگ مخدوم عالی کهراریدر ۸۷۵ سنه سنده تولدایله ۹۱۸ سنه سنده جالس تخت عالی بخت عقانی و ۹۲۹ سنه سی شوالی طقو زنجی کرنی عازم کلئن سرای جاودانی اولدیلر . و آز و قتیده چوق آثار جلیاه به موفق بیورلدیلر تربهٔ مبدارکه اری استانبولده و اقع جامع شریفلری پیشکاهنده در .

(II)

الله عازی ملطان سلیمان خان اول حضر تلری است

قاونی عنوانیله مشهوردر یاوز سلطان سلیم خان اول حضرتلرینک مخدوم مفخملریدر ۹۰۰ سنه سنده ولادت سنیدلری و ۹۲۸ سنه سنده جلوس هما یونلری و قرق سکز سنه سلط تدن صکره سکتوارغزا سنده خسته لنه رق ۹۷۶ سنه سی صفرینگ یکر منجی کونی ارتحالاری وقوعه کلشدر باب فتوی جوارنده جسیم و متین جامع شریف بی نظیرلری پیشکا عنده و انع تر به مخصوصه لرینه دفن اولنمشلردر و ادر نه ده کی

and the state of the same

اسسكى جامع شريفده اولديغى ه شلو تربهٔ مذكوره قبو منك او متنده دخى حجر امود اسعدك برجزئ بولنديني مشهور و اثرى مشهوداولمنله پيشكا هندن اماله و انظار زيارتله كسب شرف اولنم نده در .

(11)

حیر غاری سلطان سایم خان ثانی حضر تلری کیا۔

سلطان سلیمان خان اول حضرتلری صابدن ۹۳۰ سنه سی رجبنگ التنجی کونی تولد و ۹۲۶ سنه سنده جلوس بور مشلر و ۹۸۳ سندسی شعباند ک یکرمی بدنجی کونی ارتحال ایلشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه جامعی حر بمنده در . هبرات میکمه لرندن ادر و ده شهور و بهمتا جامع شریفلری و ایاصوفیه نگ جسیم منار داریله درون و بیرو نده و قونیه و بلاد سار هده آثار خیریه لری واردر .

(11)

عازی سلطان مراد خان ثالث حضر تاری ایس

۹۵۴ سنه سی جادی الاولیسنگ بشنجی کونی سلطان سلیم خان نانی حضر تلری صلبندن تولد ایله ۹۸۳ سسنه سنده جلوس بور مشار در . ۱۰۰۳ سنه سی جادی الاولیسنگ سکزنجی کونی ارتحال ایتمریله ایاصوفیه حریده پدر افخماری تربهٔ شریفه سی اتصالیده کائن تربهٔ عنصوصه ار نه ده ناولنمشار در .

(11)

سلطان مراد خار ثالث حضر تلرینك مخد خان ثالث حضر تلری الله معدد مان ثالث حضر تلریده مناسی سلطان مراد خار ثالث حضر تلرینك مخدوم فغیملریدر . ۹۷۶ مناسی

ذی القعده سنك بدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ سندسی جادی الاولیسنده جلوس و ۱۰۱۲ سندسی رجبنك اون ایکنجی کونی رحلت ایاشلودر مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشکاهنده اسکی دار الفنون قار شوسنده کی گرشه ده تر بهٔ مزینه در و ننده در .

(12)

حَمِينَ غَازِي سَلْطَانَ الْجَدْخَانَ اول حَضْرَ تَلْرَى ﴿ اللَّهِ عَازِي اللَّهِ اللّ

سلطان محمد خان ثااث حضرتاری صابندن ۹۹۸ سنهسی جادی. الاخره مناث اون ایکنجی کونی تواد ایله ۱۰۱۲ سنه سی رجبنده جالس شخت شی نی اولمشار و ۱۰۲۳ سنهسی ذی القعده سنات یکر می ایکنجی کونی ارتحال ایا شار در استانبواد، آت میداننده ی التی تعناره لی جامع شریفاری جوارنده و اقع تر به مخصوصه ده مدفوندر ار و اون در دنجی پادشاه عالیجاه او اوب اون درت یا شارنده جاوس ایله اون درت سنه مقام معلای ما طنته رونقساز اولمشارد.

(10)

ملطان مجدخان ثالث حضرتاری صلبندن ۱۰۰۱ سنه سند، تو ادایله ۱۰۲۱ سنه سی دی القه ده سنگ یکر می ایکنجی کونی برادر اکبرلری ملطان احد خان حضرتاری مقامنه جالس او اوب ۱۰۲۸ سنه سی رسع الاولی، غره سنده فراغت یلشلردر .

(17)

الله عثمان عُمان خان ثاني حضر المري الله

سلطان احد خان اول حضرتلرينك مخدوم كبير مكارم موسوملريدر

۱۰۱۳ سنه سنده تولد ایله ۱۰۲۸ سنه سی ربیع الاولنده عم مکر ملری سلطان مصطفی خان حضر تلرینات برنجی فراغند، جلوس ایم شار و ۱۰۳۱ سنه سی رجبنات طقوز نجی کونی شهیداً ارتحال ایم لریله پدر محتر ملری یاننده دفن اولیم شاردر ه

المطان مصطنی خان اول حضر تاری اس

۱۳۰۱ سنه سنده ثانیاً جالس تخت عالی عثمانی او اوب ۱۰۳۲ سنه سی دی القعد، سنك اون بشجی كونی تكرار فراغت و ۱۰۶۸ سنه سنده عالم عقبایه رحلت ایتمشلر و ایاصوفیه جامع شریفنه متصل كتیخانه قربنده و اقع تربه مخصوصه یه دفن اید لمشار در .

(IV)

المعلق انع بندادغازی سلطان مراد خان رابع حضر الری

سلطان احد خان اول حضرتلری صلبندن ۱۰۲۱ سندسی جادی. الاولیسنك یکرمی سکزنجی کونی تولدو ۱۰۲۲ سندسی ذی القعده سنك اون بشنجی کونی عم محتر الری سلطان مصطفی خان حضرتلرینات ایک نجی فراغده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۶۹ سندسنده ارتحال ایله پدر معظملرینك یاننه دفن اولنمشلر در کال قوت و شجاعت فوق العاده ایله شهرت بولمشلر ایدی ه

(11)

معلم سلطان ابراهیم خان حضر تلری اس

سلطان احد خان اول حضرتاري صلبندن ١٠٢٤ سنهسي شوالنك

اون او چنجی کونی تولد و ۱۰۶۹ سندسی شوالگ اون التنجی کونی رادر ظفر اثرلری سلطان مراد خان رابع حضرتلری مقامندجلوس ایله ۱۰۵۸ سندسی رجبنگ بدیسنده فراغت ویکرمی حقوزنده شهیداً عالم فانیدز رحلت ایتملریله ایاسوفیه جامع شرینی اتصالند، عماکر الری ملطان مصطفی خان اول حضرتلری نزدینه دفن اولنمشلردر .

(19)

حرق غازی سلطان محمد خان رابع حضر تنری است

۱۰۵۱ منه سی شهر ره ضان شریفنگ یکر می طقوز نجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلری صابندن تولد ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجبنده پدر اعظملری فراغنده جلوس انتشار و قرق بر سنه سلطنتدن صکره ۱۰۹۹ سنه سنه می معرمنگ ایک نجی کونی اختیار عزات و ۱۱۰۶ سنه سنده ادر نه ده و حلت بور مشار در . نهش عالیلری استا بولد تتوریلوب بانچه قبو سنده و الده محترمه لری ترخان سلطان حضر تلربنگ اثر مکملاری اولان یکی جامع خواید منده کی تربه شریفهٔ جسیه بد دفن اید اشار در .

(\cdot)

الله الله المان المان خان ثانی حضر تذری الله

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صله دن تواد ایله ۱۰۹۹ سنه سنده برادر اکبرلری سلطان محمد خان رابع حضرتلری فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و۱۰۲۲ سنه سنده ارتحال بیور مشردر. مدنن شریفلری جد عالیلری سلطان سلمان خان اول حضرتلری تو به سنده در.

(11)

حظ ملطان اجد خان ثانی حضر تلری ا

سلطان ابراهیم خان حضر تارینك مخدوم اکر ملریدر ۱۰۵۲ سنهسی ذی الحجه سنك النمجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه سی شهر رمضاند ک یکر می التنجی کونی برادر مکر ملری سلطان سلیمان خان تانی حضر تلری مقامنه جلوس یلشار در م ۱۱۰۳ سنه سند مار تحال ایله بونلر دخی جد امجداری سلطان سلیمان خان اول حضر تاری تر به سنه دفن اولنمشار در م

(77)

مر المان مصطنی خان ثانی حضر المری ا

۱۰۷۶ سنه سنده سلطان محمد حان رابع حضرتاری صلبندن تولد و ۱۱۰۳ سندسی جادی الاخره سنك یكر می ایکنجی كونی عم مكر ماری سلطان احد خان ثانی حضر تاری ها منه جالس او لمشاروه ۱۱ سنه سنده بمدالفراغ ارتحال دار بقا ایله یکی جامع شریف حوایس نده ترخان والده سلطان حضر تاری تربهٔ شریفه سنه دفن اید لمشار در ه

(27)

سلطان مجد خان رابع حضر المربنات نجل نجبل عالیلری اولوب ۱۰۸۶ سندسنده تواد و ۱۱۱۵ سانده ی ربیع الاخرینك ایک نجمی کونی برادر «نمخملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس ایمشلر در ۱۱۶۳ سندسنده سلطان دن و ۱۱۶۹ سندسنده حیات دنیادن فراغت احمار مله بونار دخی یکی جامع شریف حریمنده والده سلطان حضر تاری تر به هنه فه سنه دفن او لنمشار در .

(45)

حی ُغازی سلطان محمود خان اول معضرتلری ہے۔

ما ۱۱۰۸ سنه سی محره نا در دنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی حضر تلری صابدن تولد ایله ۱۱۲۳ سنه سی ربیع الاولنا اون بشنجی کونی عم مکر ملری سلطان احد خان ثالث حضر ناری فر غده نخت عالی بخت عثمانی به جلوس انتمنار و ۱۱۹۱ سنه سی صفر بنا یکرمی سکز نجی جمه کونی ار تحلاری و قوعیله یکی جامع یا نده کی و الده سلطان حضر تاری تر به هنیفه سنه دفن او انتشار در .

(Yo)

معلم المان عثمان خان ثالث حضر المرى اللهم

سلطلن مصطفی خان ثانی حضرتاری صلبدن ۱۱۱۰ آمار یخنده ولاد تله ۱۱۲۸ سنسه می صفر بندك یکر می سکرنجی کونی برادر معظماری سلطان مجود خان اول حضرتاری مقامنه جالس او اشار و ۱۱۷۱ سندسی صفر بنك اون التنجی کونی ارتحال ایله بونار دخی والده سلطان حضرتاری جامع شرینی نزدنده اولان تر بهٔ وسیعه به دنن اولین شریهٔ وسیعه به دنین اولین شریهٔ و دنین از دنین اولین شریهٔ و دنین اولین
(٢7)

من فازی ملطان مصطفی خان ثالث حضرتلری است مطان تواد مده مناد ملطان احد خان ثالث حضرتاری صلبندن تواد

و۱۱۷۲ سنده سی صفر بنك اون التهجی کونی عم زاد. اری سلطان عثمان خان ثالثدن صکره سربر سلطنته جلوس ایله ۱۱۸۷ سنده سی ذی القعده سند که سکزنجی کونی ارتحال بیوره شار در . هماید منینه متعدده از ندن لاله لی نامیله معروف اولان جامع شریفلری جوارند، وجاده اوزرنده واقع تربه مخصوصه از بنه دفن اولخشار در .

(۲۷)

الله عازى ملطان عبدالحميد خان اول حضرتري الهم

سلطان احد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم محتر ملریدر ۱۱۳۷ سند منده تولد انتشار و۱۱۸۷ سندسی دی اقد ده سنگ سکزنجی کونی برادرلری سلطان مطافی خاز ماات حضر ناری بر بندجا اس تخت شمانی اولمشار در ۱۲۰۳ سندسی رجبنا اون ایکیجی کونی ارتحال ابله موفق بور الدقلری هبرات عدیده در باغچه قبوسی نزدنده مدرسهٔ میفه و عارت عامی اولان تر بهٔ مخصوصه از منه دفن اولنشار در ه

(44)

سی فاقع ثانی مصر فازی سلطان سایم خان ثااث حضر تلری کیسه سلطان مصطفی خان ثالث ابن اجد خان ثالث حضر تلری صلبندن ۱۱۷۵ سنه سنده عمر افخملری مقام عالیسنه جالس و ۱۲۲۲ سنه سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ۱۲۲۳ سنه سنده شهر دا ارتحال ایتمشلر در پدر اکر ملری تر و شریفه سنده مدفوندرل ه

(Y4)

سی سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری است سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری صلندن

تولد ایدوب ۱۲۲۲ سندسی رسع الاخرینات یکرمی برنجی کونی عم زاده از مالی سلطان سایم خان ثااث حضر تاری فراغ ده جاوس ایتمشلر و ۱۲۲۳ سندسی جادی الاولیسنات در دنجی کونی فراغ ایله سنده مدنود ایله قدرنده شهیدا ارتحال ایاشلر و بادر مفخملری تریه معنفه سند دفن اولنمشار در ه

(r.)

سے غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری ہے۔

۱۹۹۹ سنه سی شهر رمضانت اون اوچ بجی کونی غازی سلطان عبدالجید خان اول حضرتارینت صابندز زبور کهوار شهوداو اوب ۱۲۲۳ سنه سی جادی الاوایسنت دردنجی کونی برادر محترملری سلطان مصطفی خان رابع فراغده حالس نخت عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه سی ربع الاولت اون طقور نجی بازارا برتسی کونی عازم کشند سرای آخرت اولمشار در ، چبرلی طاش جوارنده تر به مخصوصه ده مدفوندرل .

(41)

المنازى سلطان عبدالجيد خان حضر تلري

سلطان هجود خان نانی حضر تلرینات صلب همایونلرندن ۱۲۳۷ سندسی شعباننات اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سندسی رسع الاولنات اون ظفوز نجی پازار ایر تسی کونی پدر عالبکهرلری مقامنه شرف افزای شازواجلال اولمشلر و ۱۲۷۷ سندسی ذی الحجه سنات اون یدنجی کرنی ارتحالری وقوع بله ساطان

سلیم خان اول حضرتاری جامع شریفاری جوارند. واقع تربهٔ مخصوصه به دنن اولنمشار در .

(27)

مع سلطان عبدالهزيز خان حضرتاري الله

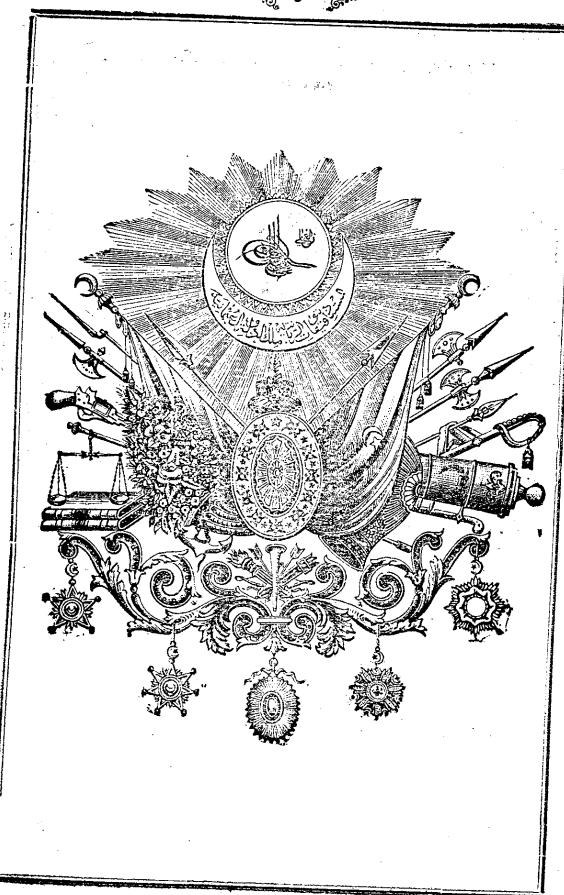
سلطان محود خان ثانی حضرتلربنگ نجل مکرملربدر ۱۲۶۰ سندسی شد. انت اون در نجی کونی قدمهادهٔ عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سندسی ذی الحجه سنگ اون بدنجی کونی برادرلری غازی سلطان میدالجیدخان حضرتلری مقام معالی اتسامنه جالس اولمش و ۱۲۹۳ سندسی جادی الاوایسنگ اون بدنجی کونی فراغ وبش کون صکره شهیدا ارتحال ایله پدر معظماری غازی سلطان محود خان ثانی حضرتلری تربهٔ اطرقه سند دفن او انمشاردر.

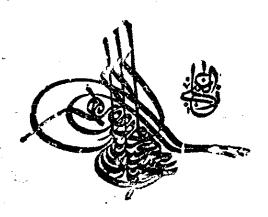
(mm)

سی سلطان مراد خانخامس ا

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینك محدو الرندندر ۱۲۵۶ سنهسی وجبنك یکرمی بشنجی کرنی تولد ایمش واوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقاری علتدن طولایی منحلع اولمشار در .

- CONTRACTOR





پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبانی
پادشاه عالیجاه بی همتا وبی مدانی السلطان
ابن السلط ن السطان ﴿ الغازی عبدالحمیه
خان ثانی ﴾ ابن السلطان الغازی عبدالحمیه
خان ایدالله خلافته الی آخرالدوران وشیده
الله بالعون والفیض والاحسان افندمن
حضر تاری بالیمن والسعود بیك آکی یوز
اللی سکن سنه متیمنه سی شهر شعبان شریفنك
اللی سکن سنه متیمنه سی شهر شعبان شریفنك

او زالتنجی چهارشنبه کونی ساعت اون برده ﴿ كَهُوارُهُ زَيْبُ وَجُودُ اوْلُهُ رَقَّ بِيكُ آيِكُي بُوزُ طقسان اوج سنه مي ماه شعبان المڪرمنك اون برنجي ينجشنبه كوني بالارث والاستحقاق سرىر آراى خلافت وسلطنت اولمشلردر . جناب الكالملك ذات شوكتسمات ملوكانه لرني كال موفقيت ومظفريت وعافيت ایله الی نهایة لزمان تخت عالی بخت خلافت شاهانه لرنده بردوام بيورسون آبين بجاه حضرت سيدالمرسلين

~~~{@``@`}~~

برصعیفه بوقاروده اشارت قلندینی وجهله مبدأ دور سعادت ملک و مات اولان ولادت برمینت جناب شهریاری بیك ایک وز اللی سکز سندسی شهر شدمبان شریفنك اون التیسنده وجلوس میاه ن مأنوس حضرت خلافتیناهی بیك ایک وز طقسان اوج سندسی شهر شعبان المعظمك اون بر بند مصادف بیك ایک وز طقسان ایک سند رومیدسی اغدوسنك اون عقوزند، شرف واقع اولوب هرسند ولادت سنید شهر آنلوی تاریخ عربی وجلوس همانون شهر آنلوی تاریخ دومی اعتباریله اجرا قلنمقده اولدیغندن بوسند متمیندد، هانکی کوند تصادف ایده حکی روجه آتی بیان اولنور ،

حد ﴿ جاوس هما یون شرکت نمون ﴾⊸ .۔ه ﴿ حضرت شهنشاهی ﴾ پ

۲۷ جادیالاولی سـنه ۳۲۰ ۱۹ اغستوس سـنه ۳۱۸ پازار ایرتسی کونی

- الماليمنت جناب باشاهي كاس

۱۳۲۰ شعبان العظم سنه ۱۳۲۰ ۱۳۱۸ تشرین ثانی سنه ۱۳۱۸ یازار ایرتسی کونی ولادت همايون ميمنت مقرون حضرت بادشاهي به دائروالدكثير المحامد جهانباني جنتمكان سلطان عبد المجد خان غازى حضر المرى جانب اشرفندن صدراعظم محمد رؤف باشايه خطاباً باب عالى به شرفوارد اولان خط همايون مسرت نمونك صورت منفه سيدر .

## ۔ ﷺ صورت خط ہابون ﷺ۔

## « بنم وزير صداقت سميرم »

«جناب خلاق جهانگ لطف وعنایت علیه سنه جداولسو را شبوماه »

«حالك اون النجی دو نکی چهار شنبه کونی ساعت اون بر قرار لرنده »

«صلب باله شاهانه مزدن برشهزاده قدمنهاده عالم شهود و مسرت »

«افزای کهواره و جود اوله رق اسمنی هر سلطان عبدالجید که تسمیه »

«ایدوب سنی و جه بند کان سلطنت سنیدمنی تبشیر ایجون »

«اشبو خط همایون مسرت نمون ملوکاندمنی تسطیر و دار السعادة »

«اشبر بفه م اغاسی ایله طرفکه تسییر ایلدم ، جناب و اجب الوجود »

«عربنی ممدود و قدومنی ذات شاهانه من و کافه عباد اللهه متین »

«و مسعود بورسون آمین ، بو مسرت جیله دن جله عالمیان مبشر »

«و مسعود بورسون آمین ، بو مسرت جیله دن جله عالمیان مبشر »

«و حصه مند اولی اوزره بدی کون بشر نوبت طوپ انداختی »

«و بالجله و کلای فخام و بند کان صدق اتساعن و سائر ایستکلی »

«اوانلر دخی ایام ، ند کوره کمچه لر نده ایقاد قنادیل ایله اجرای مهاسم »

« سرور وشادی اولنمسنی لازم کلنلره تنبیه ایلیهسین »

« همان جناب رب العالمين سلاله طاهر ممزى الى الأبد باقى و دائم » « و هر حالده عباد الله لا كال رفاء و آسايش احسان بيورسون آمين » « محرمة رسول انتقاين »

---

اشبو خط همایون ولادت ملوکانه نك فرداسی پنجشنبه کونی صورت مطنطنه ده باب عالی به شرفوارد او اوب محکمل موسیقه ایله استقبال او انداری مجلس والای احکام عدایه دائره منده و کلای فیخام ووزرای عظام و رجال وامرای بنام واجهه منده قرائت ویدی کون بشرنو بت طوب انداختیله هرطر فجه اجرای مسرت او انهشار ه

﴿ جِنَابِ حَقَ عَمْرُ وَعَانِيْتُ وَشَانَ وَشُوكَ اللَّهِ اللَّهِ عَمْرُ دَادَ ﴾ ﴿ بيورسون ﴾ ﴿ آبين ﴾

--{@@}--

## - ( بدایت ظهور اسلامدن خلافت سلاطین عثمانیه به ) -- ﴿ قدر مركز خلافت او لان مملكتلر ﴾ -

(مدينة منوره) (كوفيه) (شام شريف) (انسار) (هاشميه) ( بغداد )( سامرا ) ( هـ ارونيه ) ( دفعهٔ ثانيـه بغــداد ) ( تونس ) ( مصرالقاهر م ) ( دفعهٔ ثانه بغداد ) ( دفعهٔ ثانیه مصرالقاهر م )

مدنة منوره ارسول اعظم حبيب ذيشان افدمن حضر تلرينك آخرتي تنسر بفلر ندن مدكره خلفاى راشدين كرامدن الوبكر الصديق عرالفاروق ، عثمان ذي النورين ، على المرتضى ( رضى الله عنهم) حضراتنك هجرت جليلهنك (١١) نجي سنه سندن ( ۳۸ )نجی سنه سنه قدر مقر خلافتلری او لمشدر. آخر خلفاى راشدس اولان على المرتضى (رضى الله عنه) حضرتاری زمان خلافتلرنده وهجرتك (۳۸)نجی سنه . سنده مركز خلافت آنخاذ بيورلمشو ( ٤١ ) تار بخ هجريسنه قدر مقر خلافت اولمشدر .

(٤١) تاريخ هجريسندن (١٣٢) سنة هجريه سنه قدر بني امىدنك مقر حكو متلرى او لمشدر .

خافای عباسیه نك برنجيس (ابوالعباس السفاح) طرفندن هجرتك (۱۳۲)نجى سنه سندن (۱۳۲)نجى سنه سنه قدر مركز خلافت انخاذاولنمشدر. ( انبار فرات، وي كنارنده مېني الدي )

خاهای عبامیه نك ایک نجیدی (الوجه فرالمنصور )طرفندن ( ١٣٦ )سنة هجر مدسنده مقر خلافت انخاذاو لندرق برقاح

كوفه!

شامشريف

انبار

هاشميه

سنه صكره بغداده نقل الملشدر . ( هاشميه عراق قطعه سنده اليوم خرابه زار در ) .

بغداد

سامرا

خافای عماسیه نا ایک نجیسی (ابوجه فرالمنصور) طرفدن (١٣٦) تاريخ هجريسندن صكره مقر خلافت اتخاذاو لنمشدر. خلفای عباسیه نك سكز نجیسی (محمد المعتصم بالله) طرفندن نا الدله رك ( ۲۲۰ ) سندهٔ هجر مهسنده مركز خلافت اولمشدر . ( سرمن رأی ) دخی دینلور ایدی بغداد الله تكريت اروسنده و دچله صوبي كنار نده در) .

هارونيه

دفعة ثانيه يغداد فروان

مصرالقاهره

دفعة ثالثه بغداد دفعة الأسه مصر القاهره

خافای عباسیهنگ بر قاح سنه مقر خلافتی اولمشدر . هارونيه مراق قطعه سنده اليوم خرانه زاردر) . (۲۵۱)سنه هجریه سنده مقر خلافت، خلفای عباسیه نا اور ایکیچیسی (مستمین بالله) طرفندن تکرار بغداده نقل او انشدره فروان تونسده موشهر در. دولت فاطميه نك تاريخ تأسيسي اولان (۲۹۷) سنهٔ هجر به سنده مقر خلافت اولمشدر . ملوك فاطميه طرفدن ( ٣٥١ ) سنه سنده مقر خلافت انخاذ اوانمشدر .

خلفای آل عباسك القراضی اوزرینه ( ۲۵۶ )سنهسندن اعتباراً خلافت سنه مصره کچمشدر .

ماول الراكدن مصرده سلطنت الدن (ملك الظاهريروس) خلفای عباسیه نا او توز مدنجیسی یعنی صوکی اولان ( مستمصم بالله)ی مصره دعوتله خلافته اجلاس ایلمش و يو و چهاه ، صر د ، تشكل الدن خلافت عباسيه د ه اون درت ذات كله رك نهايت (المتوكل على الله ثالث) خلافتي (ياوز سلطان سلم خان حضرتلونه ترك المشدر.

## -ه{ ظهور دولت معظمهٔ عثمانیه دنبری مقر سلطنت }ه--ه{ اولان مملکتار }ه-

معی اناطولی شاهانده هستی اناطولی شاهانده هستی ( بروسد ) ( بروسد )

حمی روم ابلیٔ شاهانهده گیست ( دیمتوقه ) ( ادرنه ) ( استانبول )

فروجه حصار مؤسس دولت معظمهٔ عثمانیه اولان (-لمطان عثمان غازی)

حضرتلری ( ۱۹۹ ) تاریخ هجریسـند. ابتدا بوقصبه د. اعلان استقلالیت بیورمشلر در .

يكيشهر

(سلطان عثمان غازی ) حضرتلری طرفندن مرکز سلطنت قره جه حصاردن بورایه نقل بیورلمشدر .

بروسة

(سلطان عثمان غازی) حضر تلر بنك او اخر سلط تلر. نده و ( ۲۲۲) منذ هجریه منده فنح او لنوب محدوم عالبلری (سلطان اورخان) حضر تلری طرفندن مقر سلطات یکیشهر دن بورایه نقل بورلمشدر .

د عتوقه

(سلطان مراد اول) حضرتلری (۷۲۳) سنهٔ هجریهسنده رومایلینك فیمنه مباشرت بیوردقلری و را در مان بر قایح آی مقر سلطنت اولمشدر .

ادرنه

هجرتك (۷۲۳) بجى سنه سى (سلطان مراد اول) حضر تلرينك زمان ساطنتارنده لالا شاهين پاشا طرفندن فيح اولنديغنك بدنجى سنه سى سلطان مراد غازى حضر تلرى مقر سالطنتاريني بورايه نقل بيورمشاردر ه

استانبول

(فانح سلطان محمد خان) حضرتلربنك فنحلوبله والر ماى نخت انخاذ بيور مشلو در اليوم عموم الملامك مركز خلافتى و دولت معظمة عثمانيه نك مقر سلط نتى بولنمشدر.



# 

رتبه دیدبلان سلسله ٔ مراتب اساساً بوکی کوچکنه انفاذامر، مأمور وکوچکی بیوکنه اطاعته مجبور اولان عسکر صنفی امچون احداث اولنمشدر .

احوال تاریخبه لری معلوم اولان بونان و روما حکومتر نده دخی زمرهٔ عسکریه اقتدار وحیثیجه بربر بنه فائق ضابطلرك نحت اداره سنده بوانور ایدی و حتی بو کون اصول اداره لری حکمنجه ار دول بند باش قوماندانلغنی حائز اولم لرندن طولایی حکمدارلره و بریلان (ایمپراطور) عنوانی روماده سردارلره مخصوص غایهٔ مراتب عسکریه ایدی و بناء علیه مأدورین ملکه دیدیکمن صنف اداره به مخصوص رتبه بوق ایدی و

اوامر حکومت برمر کزدن هر طرفه طاغلق ایجون و سائطه و بو و سائط دخی آ مریت و مأموریت درجانی تعیین ایدر برسلسه تر تبیه احتیاج قطعی کو ستردیکی ایجون قرون اخیره حکومتلرنده رتبه مسئله سی میدانه چیقمش و چونکه قرون و سطادن صکره اسپانیا و فرانسه کبی بعض ممالت غربیه ده رهبان طاقی اداره ایشلرینه دخی استبلا ایلدیکی و مسلت رهبانیتده ایسه ذاتاً برساسله مراتب بولند بغی کبی برنوع عساکر رهبانیه حکمنده اولان شوالیه لر دخی رتبه لی امتیاز لی برصنف عساکر رهبانیه حکمنده اولان شوالیه لر دخی رتبه لی امتیاز لی برصنف عضوص بولندیغی جهتله بواصول او تاریخلرده خدمات ملکیه به مأمور اولانلره ده تعمیم اید لشدر فی خصوص شکلی آلقله آمرایله حکومت دکیشه رک اصول اداره برفن مخصوص شکلی آلقله آمرایله حکومت دکیشه رک اصول اداره برفن مخصوص شکلی آلقله آمرایله

مأمورك وظفه لرى تعين الدلديكندن رتبه ويابه برينه (مناصب مأموريت) قائم اولمشدر . بذاءً عليه عصرمن ده ممالك غربيه نك هيم برنده رتب ملكيه موجود دكلدر .

سلطنت مذه د، ایسه رتبه یکمچریلرك حدوثیله بر ابر ظهور ابدرك متعاقباً ملکیه صفه وسلطان سلیمان قان ی زماننده علمایه دخی انتال ایمشدر که اوائل حدوثنده نوماً ایکی او چه و توجیها تیمش سکسان دا ته مخصص بولنوریعنی (خواجه لك) (فهوجی باشیلی) (میرمیرانلق) (وزارت) دن عبارت ایدی و رجال دولت اکثریت اوز ره خواجه لك و قهوجی باشیلی رتبه لرینی حائز دواتدن انتخاب و تعبیر آخر له رجال دولته خواجه لك وقیوجی باشیلی ماه لری توجیه اولنور ایدی .

خواجکان دیوان همایوندن او اویده قلم ضابطه کی کبی مأموریته لوده مستخدم ایکن لیافتنه مبنی سفارت و یا اردوی همایونلر نزدنده مکالمه مأموریتی کبی خدمات میاسیه یه تعبین اوانهانلره (باش محاسه به یا به یمی و میر میرانك متحیر لرینه (رومایلی بکلر بکیا کمی) عنوانیله امتیاز و بریلور ایدی ه

(صدارت عظمی کنخدالنی ) رجال دو لتك بر نجیسی اوله رق شمدیکی داخلیه ناظر انبی مقامنه قائم الدی .

(شقی اول دفتر دار انی) رجال دولتك ایكنجیسی اوله رق بوده شمد کی مالیه ناظر لغنه ممادل برمأموریت ایدی .

(ریا ستکتاب) مسندی مراتب رجالك او چنجیسی و شمریکی خارج به ناظر لغی مئر له سنده ایدی .

كمنفداى صدارت عظمي اولان ذواته حدذاتنده اغاويا أفندي دخي

اولسه (کنخدابك) ورئیس کتابلره بكلك ایله متعارف بوانسه دخی (رئیسافندی) تعبیراوانورونشانجیلر یعنی (توقیعی دیوان همایون) اولانلرله دفیردارلر بعضاً وزرادن نصب یدیاورایدی . بوما موریتی حائز اولانلره و دفتر خاقانی امینلریسه و وزرادن اولمیان نشدانجی و دفتر دارلره مقدام و كالت مطلقه دن (عزتلو) القدابیله خطداب اولاور ایدی ه

---

(۱۲٤۸) سنه منده (کتخدابات) و (خزینهٔ عامره دفترداری) و (رئیس افندی) و (مقاطعات ناظری) بولنان ذواته (رئیهٔ ولی ) یعنی و (رئیس افندی) و (چاوش پاشیلق) و (ترسانه) و (طویخانه) امینلکی کبی مناصب اربابنه (رتبهٔ ثانیه) یعنی (عزقاو) و (بکلکجی) و (مکتوبی صدارت) و (آمدی دیوان همایون) کبی باب عالی رجالیله باب عالی خارجنده بو منصبلره معادل خدماتده بوله ناره (رتبهٔ ناشه) یعنی (رفعتاو) و (جزیه) و (زجریه) محصلار باه توتون کرکیسی و یا (دخان ناظری و انفیه امینی) کبی مناصب مخصوصه ارباند (رتبهٔ کرکیسی و یا (دخان ناظری و انفیه امینی) کبی مناصب مخصوصه ارباند (رتبهٔ رابعه) یعنی (فتوتاو) و (خواجکان دیوان همایون) دن و متحیران دانیمه کنان و اقلامدن قام ضابطای کبی منصبلره تو بین اولنانلو، (رتبهٔ خامسه خوانیله کذا (فتوتاو) القابی مخصیص ایدادی .

بوتار بخدن براز صکر بکا کجی ، مکتو بجی کبی (رتبهٔ ثالثه) دن بولنانلره باب عالی رجالنه ثالثه ثالثه ناشه ناشه ناشه ناشه ایکی قسم اعتبار ایدلد یکی کبی (رتبهٔ ثانیه ) رجالنات دخی احتساب نظار تنده و معادلی اولان خدمتلرده بولنانلر بنه ثانیه (صنف ثانیسی) اطلاق اوانه رق بوده ایکی صفه انقسام ایلدی ه

و ( رئیس الکتابانه ) ( خارجیه نظارتی ) و ( مقاطعات نظارته ) و ( رئیس الکتابانه ) ( خارجیه نظارتی ) و ( مقاطعات نظارته ) و ( منصوره دفتر دار لغی ) و ( خزینهٔ عامیه و نفر دار لغنگ ضربخانهٔ عامیهٔ امانت مشار البراه ) ( ضربخانهٔ عامیه مدر ایمی ) منوانلری و بر لدیمی کبی بو منصبلره تعیین اولسان دواته و المکارد، بولنان طشره و زراسنگ فوقنده اولمق و کاکان ( افتابلک ) ایله یاد اولهٔ ق او زره و زارت و مشیر لك رتبه لری توجیه بور لمشدر ه مستشار لقلر دخی بوتار بخده احداث اولهٔ غله بونلره و چاوش باشی به و مقدما ( حرمین محاسبه جبلکی ) دینلدیکی حالده مؤخراً ( او تافی همایون ناظری ) عنوانی و بریلان ذانلی ( رنبهٔ اولی رجالی ) اطلاق اولندینی کبی نانیه ناف مینف نانیسی مستقلاً ( ثانیه ) اعتبار ایدلش او بر مدت صکره ( چاوش باشباق ) ( دیوان دعاوی نظارتنه ) نحویل

وثانیا کی ) ناملری و بر اشدر .

(۱۲۵۳) سنه سی جادی الاولیسنده ملکیه ناظری پر تو پاشانگ انفصالیله بر بنه خارجیه نظار تندن منفصل (مشیر عاکف افندی ) نگ تعیینده (ملکیه نظارتی ) تعبیری پاشالق عنوانیله (داخلیه نظارتنه ) و (ملکیه مستشار لغیه ) تحویل قلنمشدره

الدلديكي كي (بيوكوكوچك تذكره جيلكلر) . ( دعاوي معاون اول

مؤخراً داخلیه نظارتی صدراعظملفدالحاق و (صدارت) عنوانی ( باش وکالئه) تحویل اولندینی کبی کافهٔ رجال دولتك فوقنده اولمق اوزره برده ( باش وکالت معاونلکی ) احداث ایدلدی و بو مسدندی احراز ایدن ذیده ( رتبهٔ اولی ) تخصیص اولندی .

ومعاوناك دخی (مستشارانه) كورند (ملطان عبدالجود ما ) ومعاوناك دخی (مستشارانه) كورل ایدالدی و مستشارانه کالیدالدی و مستشارانه کرك مستشارانه کرك امور مالیه ناگر (ماله) و (خزینهٔ عامره) دفتر دار لقاری نامیله ایمی به انقساه نده بو منصباره مأ و را اولان دواته مخصوص و (فریقلکک ) فوقند او القاوزره (سعاد الموافندم) القابنه مخصوص و (فریقلکک) فوقند او القاوزره (سعاد الموافندم) القابنه

(حضرتلری) علاوه سیله و (مسارالیه) ته بیری اضافه سیله (رتبهٔ اولی صنف اولی المی و برادی. و و و خرا بورتبه (ضربخانه ناظری) و ( والده سلطان کشخداسی) کبی ذواته ده توجیه اولندیغندن کیدرك افرادی چوغانه له ( ۱۲۲۱ ) سنه سی اواژاننده ( عطوفتاو ) القابیله ( رتبهٔ بالا ) احداث ایدلدیکی کبی ( مشیریت ) دخی (وزارته) معادل اولی اوزره خاصهٔ غایهٔ مراتب عسکر به اعتبار ایدلدی و حین احداثنده صدارت عظمی هدنشار الخنه ما و ر اولار دواته توجیه اوانمسندن مدارت عظمی هدنشار الخنه ما و ر اولار دواته توجیه اوانمسندن مدارد فروته توجیه اوانمسندن مدارد فروته توجیه اوانمسندن مدارد فروته توجیه اوانمسندن مقاه

طولایی فریقد کاک فوقنده عد اولنان (رتبهٔ اولی) و خرا هرمقام و باید او مقاکل فوقنده عد اولنان (رتبهٔ اولی) و خرا هرمقام و باید اولیم نوجید اولیم اولین سالف الذکر مستشار اق مسندین غیر بسسنه ده شدا بل طوتلش ابدی و یعنی یالکن مستشار صدر اعظمی اولان را اولی اولی اولی اولی و فریقلکدن مقدم اوله جق ایکن بورتبسه اولانار (اولی اولی اولی) و فریقلکدن مقدم اوله جق ایکن بورتبسه

بشقه لرینه د. توجیه و امتیاز تقدم اناره د. اعطا او انهش ایدی .

حضرت عبد المزيز حانيده اهل فك اون بديسند والعاولان جلوس سلطان حضرت عبد المزيز حانيده اهل فك اهل قلمه تقدمي اعلاز وفريقلكي حائز اولان امهاى عسكريه نك رتبه اولى صنف اولى و مير لوالرك اولى ثانيسي رجانه وعسكر لكه خاص اولان مشير بتك دخي بالذات وكلا انده

بولنان وزرا مستننا اولمق اوزر وزارته تفوقی اراده وفرمان بیور لمشدر. حال حاضرده ایسه ترتیبات تشریف اتیه یه کوره رتبهٔ وزارت مشیریته تقدم انتکده در .

مرانب سلطنت سنیه اصحابی حقده مؤخراً انخاذ بوریلان تشریفات قاعده سنه نظر امرانب دو اتعلیه ناک یکدیکر بنه نقد می قاعده موضوعه سنه تابع اولد بغی کبی رتب متساویه اربانات بربرله امر تقدمنده کی قاعده تشریفات آتیده بیان اولندیغی و جه اوز ره در .

وکلای فخام، معزولین وکلان هساندینی احراز ایدوب مؤخرا بولندقلری دوانه و مقدما وکلانی هساندینی احراز ایدوب مؤخرا سائر ما موریتلرده بولنانلردخی دیکر وزرا و رجال دولتدن کندولر بنه همر تبه اولانلره تقدم ایدرلر. وکلای فخامدن رتب معادله یی حائز اولانلر بولندقلری هساندك دولنجه معتبر اولان مواقع تشریفاتیه سی اعتباریله یکدیکرینی تعقیب ایتدکاری کی معزواین وکلادن رتبه لری مساوی اولانلرك بر بر لر بنه امر تقدمنده بنه و قتیله حائز اولدقلری و کلالی منصب بولندقلری مناصب بولندقلری اولانلرک بر بر لر بنه امر تقدمنده بنه و قتیله حائز اولدقلری و کلالی منصب بولندقلری اولویده بر بنه اعتبارا وانور و یعنی و کلای معزوله دن همر تبه او چذات اولویده بر بنه نظارتی سبق ایکنیسی ایکنیسی ایکنیسی ایکنیسی ایکنیسی ایکنیسی ایکنیسند نظارتی مقدم خارجیه نظارتی معزولی دن بولندیغی تقدیر ده قنفیسنگ نظارتی مقدم ایل داری احداد نظارتی مقدم ایل داری احداد نظارت کندوسندن صکره نظارت

وكلا ومعزولين وكلانك غيرى وزرا ورجال دولتك كيفيت تقدمند، حَائَر اولدقلري مراثبك قدمنه نظر اولنور.

- COLOR DE

## مسمقت رتب علميه نك تعبيرات و تعريفاتي الم

روم ایلی قاضیمسراکی ــ ابتدا پایه سنی احراز و صکره صره سیله منصبی ضبط الدر و تکرر دخی ایلر .

اناطولی قاضیعسرلکی - ابتدا پایه نی احراز صکره منصبی ضبط ایل صروسیله روم ایلی یامه سنه نقل امدر .

استانبول قاضیلغی ــ کذلك ابتدا پآیه سنی احراز صکره منصبنی ضبط ایلر ویاخود اناطولی مامه سنه نقل ایدر .

حرمین مولویتلری - بالذات منصبنی ضبطایدر ویاخود حرمین پایه سی و بریلور .

بلادخسه مولویتلری ادرنه ، بروسه، شام، دصر، فلبه دن عبارتدر . هخرج مولویتلری د قدس ، حلب ، ابوب ، سلانیك ، یکیشهر ، فار ، غلطه ، از میر، صوفیه ، طربزون ، کریددن عبارتدر . باید مجرد اصحابی - یالکز مخرج پاید سنه نائل اوله بیلور ، ترقی کسب و منصب ضبط اید من .

متقاعد - درس عام خواجه افند یلردن بعضبلرینك ارزولری اوزرینه تقاعدی اجرا اوانور .

دارالحدیث ــسلیمانیه جامع شریفنگ قبله طرفند، بر مدرسه او اوب بورایه و اصل اولان مدرس مخرج مو او بتلرینگ الهٔ ممتبر بنه نائل اولور سلیمانیه ــسلیمانیه جامع شریقی جو ارند، درت مدرسه در دار الحدیث مدرسی منعل اولان مخرج مولویتلرینه طالب او لمدیغی حالده بور تبدن سرینه مولویت سؤال اولاور .

خامسهٔ سلیمانیه ــ مافوقنده بولنان طالب اولمن ایسه بورتبه ودها اشاغی رتبداردن دخی مخرج مولوبتارینه نائل اولور .

ورا المراد المرا

موصله ٔ سای نیه ــ بورادن اعتباراً بوقاری رئیه ده بولنان مدرسلوه کبار مدرسین تعبیر او انور.

حركت التمشلي ـ ابنداي التمشلي .

حركت داخل ــ المداى داخل .

معن ثمان ( ـ فاتح جامعشر افي جانبنده بوا ان سكز مدرسه در . موصله معن ( ـ فاتح جامعشر افي جانبنده بوا ان سكز مدرسه در .

ابتدای خارج ــ استانبول مدرسلکمك مدخلیدر . رتب مذکور.د. بو انان مدرسینك اعدادی بعضاً تزاید و بعضاً ننانص ایدر .

حرکت خارج ــ دوریه مولویتلری ــ بهداد، عینتاب، بوسنه، ارضروم، مرءش، طرابلس غرب، بیروت، کردستان، روسجق، سبواس، اطنه کنفرندر.

دوریه یعنی ادرنه وبروسه مدرسلکارنیك ترتیبی دخی استانبول مدرسلکی کبی او اوب فقط مخرج مولویتی برینه دورید مولویتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی ضبطایدوب بعد الانفصال صردسیله مناصب مذکوره دو اثر نده دوران ایدر

طريق قضاة دخى بشقه جه بر طريق اوله رقى روم ايلى واناطوليدن مدت معلومه ايله منصب ضبط ايدر. وبعضاً دخى احسمان اولنور صكره انفصال وترفع مراتبله نهايت سنه تعبير اولنور مناصبه واصل اولور وناره دخى اشراف قضاة تسميه ايدبلور.

## -- فَنْ الْمُحْمَالِينَ وَعَلَمْهُ وَعَلَمْهُ وَعَلَمْهُ وَعَلَمْهُ وَعَلَمُهُ وَعَلَمُهُ وَعَلَمُ اللَّهِ وَع -- فَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَي

سي ريد هـ.

وزرات - و - مشیربت - صدور روم ایلی - و - اناطولی کی از راتبهٔ بالا )

( استنبول قاضیلکی – فریة لك – رتبهٔ اولی صنف اولی ﴾ ( روم ایلی بكار بكیلکی )

( حرمین شریفین مولویتی ــ بیرلوالق ــ میرمیرانلق ــ رتبهٔ ) ( اولی صنف ثانیسی )

( الاد خمه مواويتي - ميرالايلق ــ رتبة الايه صنف متم بزي )

( مخرج مولویتی - رابهٔ نانیه صنف ثانیسی \_ ویرامرالق )

( عسكرى قاعمقاملنى - اصطبل عامره مدير ايكى بابدسى )

(کبار مدرسین \_ بیکباشیلق — رتبهٔ ثالثه — رکاب همابون) ( نیوجی باشیلغی )

( مدرسلك بايدسى \_ الاى اميناكى رتبدسى )

﴿ رَبُّهُ رَابِعِهِ -- قُولُ آغَالُقُ رَبُّهُ سَى ﴾

( خواجكان رتبهسى ــ رتبهٔ خامسه ــ بوزباشياق رتبهسى )

## القاب رسميه القاب وسميه

ذات فخا السمات صدر اعظمي بد خطاباً:

علای کرام جانبندن: معروض داعی کیندلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کیندلریدرکه

عباره ارمسنده اسملري ذكر أوليدقده غياباً:

فخامتلو دواثلو حضرتلري

مسند جليل صدارت عظماني احراز أيمش أولان وزراي عظمام حضرانه خطاباً:

علمای کرام حاندن : معروض داعیلر درکه

سائر ذوات طرفلرندن : مەروض چاكرلريدركه

عباره آرهسند، اسملری ذکر اولندقده غیاباً:

امتلو دولتلو حضرتلري

امیر مکهٔ مکر مه حضر تلریله } : دو لتلو سیادتلو افندم حضر تلری دارالسمادة اشر مفه اغاسى حضرتلريد : دواتلو عناستلوافندم حفر رتلرى مقام جلبل سر عسكرىيه وشرف صهريت سنيهيه نائل اولان وزرای عظام حضراتنه:

دولتلو عطوفتلو أفندم حضرتلري

ذات سردار اکرمی به دو اتلور أفتلو افندم حضر تلری

وزراى عظام ومشيران كرام حضراته: دولتلو افدم حضر تلرى

ر ثبة بالارجال كرامنه عطوفتلو افندم حضرتلري

فریقان کرامه، رئیدهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه، روم ایلی بکاربکدلکی بایه او امرای کرامه:

سعادتلو افندم حضرتارى

میراواله ، میرمیران کرامه ، رتبه اولی صنف ثانیسی رجالنه : سعادتلو افدم

میرالایه، رشهٔ ثانیه صنف متم بزی اصحابنه: عزتلو افندم رشهٔ ثانیه صنف ثانیسند، میرامرایه، عسکری قائمه قامل شده اصطبل عامره مدیرلکی پایه لولرینه: عزتلو « افدی » « پاشا » « باث » « اغا »

بیکباشیلره، رتبهٔ تالثه یه، رکاب همایون قبوجی باشاخی یا ه لولرینه آلای امنامنه: رفتلو « بك » « افندی » « افا»

رتبهٔ رابعه به ، قول اغالر بنه ، خواجکانه ، رتبهٔ خامسه به ، ، ورتبهٔ خامسه به ، ور

رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائره أمورینده اولنلره: حیتلو د بك» د افندی » « اغا »

## مسند جليل مشيخت اسلاميه بد خطاباً:

جانب علای کرامدن : معروض داعی ٔ دیریندار مدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض بندءً دیر ندارید که 🔻

عباره آرهسنده غياباً : ﴿ دُولَنْلُو سَمَاحَنُلُو حَضَرَ لَرَى ﴿ ﴿ ﴿ مَا

مشيخت جليله الديهدن منفصل ذوات فخامه خطاباً:

جانب على كرامدن : معروض داعيلريدركه جانب على كرامدن

سائر ذوات طرفلرندن : معروض مند،لرمدرکه این ا

عباره آ ره منده غيباً : دولنلو فضيلتلو حضر تلرى

#### <del>- 00000-</del>

صدورعظامه : سماحتلو أفندم حضرتلرى

چلی افندی حضر تلرینه : رشادناو افندم حضر تلری

استانبول قاضيلكي بابدلو ذرات كرامه : فضيلنلو افدم حضرتلري

حرمين محترمين مولويتي بايدلوذوات كرامه: فضيلتلو افدرم

بلادخما ومخرج ودوريه موالئ كرامنه: فضيلتلو افندى

مدرسین کرامه : مکرمتلو افندی

قضاتدن بولمان ذواته : مودتاو افندى

الوم مستعمل اولان القاب رسمية عوميه جنتمكا سلطان عبدالمجيد خان حضر تلوينك ايام سلطنتلوند، وضع وترتيب بيور لمشدر .

## 

#### خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان دیشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو بادشاهمز غازی سلطان عبد الجمید خان ثانی افندمن حضر تلرینك مأثر جلیله همایو نلر ندندر و اور طه منده کی قطعهٔ زرینه منقو شرطغر ای غرای همایو نگزیرنده بیاض مینادن معمول بر دفنه دالی و نشانك قلاده به ربط اید بله جی محلنده كذلك بیاض مینادن مصنوع بر قور دون باغی و ار در و

| شفقت                          | مجيدى                          | عثماني            | نشان امتياز                    |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|
| برنجی<br>ایکنجی               | مرصع                           | مرضع              | مرصع                           |
| این سجی                       | ر بجی                          | بر بجی            | مداليدسي                       |
| ا <b>و</b> چیجی               | ایکنجی                         | ایکہجی            |                                |
|                               | اوچيمې<br>در د نځي             | اوچېجى<br>دردنجى  | التون . كموش                   |
| شفقت نشانی و لی               | بش <sub>جی</sub><br>نشان مجیدی | نـشان عثماني      | نشان امتياز                    |
| نعمت بینتمز شو کتلو           | و آلد کثیرالمحامد              | جنيكان سلطان      | ولىنعمت بيمنتمز                |
| یادشاهمز غازی                 | شهریاری جنتمکان                | عبدالعزيز خان     | شوكتلو بادشاهمز                |
| سلطان عبد الحميد              | سلطان عبد المجيد خان           | حضرتلو بنك ايجاد  | عازی سلطان عبدا                |
| خارثاني افند من               | غازي حضر تلرينك                | كو ده عاليلويدر   | لحی دخان تانی افند من          |
| حضّر تلر ينك مأثر             | مأثرعاليەلرندندر               | برنجی رتبه سنك    | -ضر لرينك جله ٔ . أن           |
| حليله ممانو نلر ندندر         | برنجى رتبە۔:ك                  | مرصع وسیم قطعه_   | حليله ٔ همايونلرندندر          |
| طائفة نسابة مخصوص             | ر مرضعوسمةطعه.                 | لربنگ ورطه سی     | ر تبمتعدد دیه منقسم            |
| اولوب برنجيسيله               | لرينك اورطهسي                  | پشیل کماری قیرمزی | اولمیوب آلتون                  |
| ایکنجیسی مرصعدر               | قىرمىزىكنارىيشىل               | رنکلی قوردونی     | و کوش مدالیه لری               |
| وقور دو ننګاورط               | رنكلى قوردونى                  | واردر •           | واردرقوردوننك                  |
| سی بیاض کناری<br>یشیل وقر مزی | و آر در ۰                      | -                 | نصف طولانیسی<br>یشیل نصف دیکری |
| ر نکده در                     |                                |                   | قرمزی رنکدهدر                  |

#### سوقوق مداليه لر المالية

ـ اشقودره عياريه عنه مخصوص مداليه ـــ تاریخ احداثی

اشیو مدالیه فردوس آشیان سلطان ( غازی مجمود خان ثانی ) حضر تلرينك زمان سلط تلرنده احداث يور لمشدر.

مار بخاحداثي

١٢٥٦ - بريةالشام وفلعة عكا مداليهسي -

١٢٦٣ - كردستان محاربه سنه مخصوص مداليه -

١٢٦٣ - خطة عانيه ه

١٢٦٦ --- بوسنه

۱۲۲۰ -- بوسنه ه ه ۱۲۷۰ -- سیواستپول ه «

١٢٧٠ - افتحار مداليهسي -

۱۲۷۱ --- قريم «

۱۲۷۱ --- سلستره ه

۱۲۷۲ - قارص «

اشبو مداليه لر والد ماجد حضرت شهريارى خلد آشيان سلطان (عبدالجيدخان) حضرتلرينك وأثر شاهانه لوندندر و

تاریخ احداثی

١٢٧٩ \_ قرهطاغ محاربه سنه مخصوص مداليه \_

١٢٨٥ \_ كر مد محار مهسى مداليهسى --

اشبو مداليه لر جنتمكان سلطان (عبدالهزيز خان ) حضر تلرينك

زمان سلطنتلونده احداث سور لشدر .

تاريخ احداثى

١٢٩٤ - پلونه مداليهسي -

١٢٩٤ — روسيه محاربه الله مخصوص مداليه \_

- تخليصيه مداليةسي -

١٣٠٦ - اقتحار ه - )

١٣٠٨ – لياقت 🔹 🗕 ﴿ بومداليه لرايكي نوع او لوب

۱۳۰۸ — کرید « — ( بری النون دیکری کوشدر.

۱۳۰۸ – صایع « – )

١٣١٤ - نشانة حيث وطنيه مداليدسي ـــ

١٣١٤ – بونان محاربه سنه مخصوس مداليه ــ

١٣١٥ — نشانةُ انساندت وشفقت مداليمسي ـــ

۱۳۱۹ ـ معارف، داليه سي ـ التون وكوش او له رق ايكي نوعدر.

اشبو مدالیه از دخی ولی نعمت ایمنتن شوکتلو یاده همز غازی سلطان (عدالجید خان ثانی ) نندمز حضر تلریدك جه آثار عالیهٔ تاجداریار ندندر.



# 

### -ه ( ايام تشريفاتية همايون ١٥-

۱۲ ربیح الاول منقبت مولدالنبی قرائتی: و کلاو منصور و معزول و زرا و مشیران سلطنت سنیه ایله اولی صنف اولنه قدر اجله مرجال دولت و اور به به مهادل پایه علی اصحابندن اولان داعیان سلطنت بیوك او بفور مه لرینی لابس اولد قلری حالده مقام صدار تعظم آنه دن تشریفات عومیه نظارتی و ساطتیله الد قلری دعو شاهه لر او زرینه اراده و فر مان بیوریلان جامعده اجتماع ایدرل و دات شوک تشمات حضرت پادشاهی دخی آلای و الاایله جامع شریفه عن یت بیوره خله به دادای صلوته منقبت مولد قرائد همه ادرت اولنور و

تاریخ احداثی: (صاحب اربل الله افضل مظفر الدینه قدر [۹] دول سالفهٔ اسلامیه ده بوعادت دیرینه اتخاذا و انها مشایدی الله مشارالیه عربه منه می ماه ربیع الاولنك اون ایكیسنده بو آیین بهبی وضع واختراع ایله بهرسال بوم مذكور حلولنده اجر استدار ایدردی هو خراً سلطنت عثمانیه نك ظهور واستقلالده سلالهین عثمانیه حضراتی جاندن دخی بوم مسعود مولودك شانده تعظیماً احترامات مادیه و معنو به اجراسنده مبادرت بیورلمش اولمسیله هرسند ربیع الاولنك اون برنجی

[ ۹ ] بونلر آنابکه دندر ۵۶۰ سنهٔ هجرید سندن ۲۳۰ ز.قدر ۹۰ سنه حکومت ایمشلردر و ابتدالری (امیرزین الدین) ایدی و بنداو غلی بوسف اللک بریند برادری مظفر الدین امیراولمشدر موصل قربند کی (اربل)ده هستبد اولمشار در « صحایف الاخبار ج ۲ ص ۵۸۰ »

كونى اقشامى بلاد عثمانيه نك كافه سنده بولنان جوامع ومساجدك مناره لرنده قديللر القاديله ليله مسعوده مذكوره احيا وارتسى كونى منقبت مولدالني قرائديله احراز شوبانه اعتنا اولنمقده در .

۱۹ شعبان صرعهما بون آلایی: بوالای مایین هم بون ملوکانه داخلنده اجرا ببوریلور و حضوری هعتاد اولان کرسی شخری ایله بعض علا جاند دن سور قرآنده دن عشر شریفلر تلاوت اولند قدنصکره صره هما بونی حامل اولان دوه دار السعادة الیمریفه اغاسی واصطبل عامی مدیری مدیله پیشکاه هما بوندن امر ارایدیلور و بورسمده او قاف هم بون ناظری بولندان ذات حاضر او اور بعده صره هما بون اهینی تعین به بوریلان دا ته تودیع قاندر ق مرتب آلای ایله سرای هم بوندن طوله باغچه ساحله قدر کوتوریله رك او رادن تخصیص بوریلان و ابورله اسکداره نقل الدیلور و

صورهٔ هما و ن دول اسلامیه نائه عرمنده من القدیم جاری ایدی خلفای عباسیه و ملوك و سلاطین و امرای اسلامیه دا تما حرمین شریفین سکنه منه ایصدال هدایاده بو انور لر ایدی و سلطان سلم اول حضر تاریند که خادم الحرمین الشریفین عنوان مفخر تنی اضافهٔ القاب سلطنت ایلد کاری تاریخدن برو بوعاد ته سلطنت عثمانیه جاند دن دخی رعایت و بنارین عبار بخدن برو بوعاد ته سلطنت عثمانیه جاند دن دخی رعایت و بنارین جراج ایجون صرهٔ همایون امانتی احداثنه همت بیور لمشدر همایون امانتی احداثنه همت بیور لمشدر همایون

۱۲۸۰ تاریخنده قدر بورسم ۱۲ رجیده اجرا اولندور وبرآ اسکداردن سوق ابدیلور ایدی تاریخ مزبوردن صکره صره نك بحرآ سوقی ما بینه ۱۵ شعبانه تحویل قلنمشدر . ٥١ ريضان — التيم خرقهٔ متبوكه نبويه : سراى جديده دائره مخسوصه سنده محفوظ محفظهٔ تبرك واحترام اولان پرده سعادت جناب پيغمبری که امانت متبر که نك اك مقدس وقيمتداريدر بهرسته شهر رهضانك اون بشنجی کونی حائز عنوان خلافت وسلطنت ولان ذات شو کتما ب حضرت بادشاهی جانب عالیسندن زیارت بهورلمق دأب قديم سلطنت سنه دندر .

ياى تخت سلطنت سنيه ده بولنان منصوب ومعز ول وزر ارمشيران عظمام ایله رتبهٔ اولی صنف اولنه قدر اجلهٔ رجال سلطنت سلیه وبورتبه لره معادل بايه لرى حائر رجال عليه وعسكريه تشريفات عوميه نظارتي وساعتمله دائرة مشاراليمايه دعوت اولنور ذات همايون حضرت خلافتيناهي يابراً كردونه سوار عرواجلال ياخود يحرآ سلطنت قايقلرينه ركوب ايله سراى بورنى ساحلنه قدمزن اقبال اولدرق « خرقهٔ شریفه دائر، سنه ، تشریف بیوردل بغداد کوشکند، برمقدار آرام الله تجديد وضودن صكر. موضع صندوقية احتراز اولان برده شريفه خزينه همايون كنخدالغي مرفتيله محفوظ بوليديني محلدن موقع تعظيمه ايستاده ايدلكله يد علياي خلافتيناهيلريله مهر محفظه لك فكيله امانت جليله ظاهر اولنجمه قدر پوشيد، لرى بور مرر كشاد ايد له رك اولاذات خلافتيناهي جانب عاليسندن فرش جبهة تعظيم الله تبركاً تلثيم بورياور بعد، ذات صدراعظمي الله متعاقباً مسند صدارتي احراز ايتمش اولان ذوات و دها صكر. سائر وكلا ووزرا ورجال دولتعلى درجاتهم حضورحضرت بادشاهي به مثول ومحفظة مشار المهايد فرش جبين احترام والتثام المدمثاب ومأجور اولد قد نصکره دات حضرت بادشاهی دست خلافت پیوست شاهانه از بله بیاض دلبندن بردستمالی مابین همایون ، شیری بولنار داندن آله رق وامانت جلیله به لمس ایتدبره رك تبرکا زائره اعطا بور را و معایده عید فطر ایله عید نصر ده آلای والا ایله اراده بیوریلان جامع شهریفه عزیمت همایون شرف واقع اولور به دادای صلوة عیدینه مرتب آلای ایله طولمه باغید ساحله سرای عالیسنی تشریف ایله دائرهٔ فاخرهٔ مخصوصه سنده وزرا و شیراندن اولی صنف تانیسی و میرلوالفی و شیخ الاسلام دن بلاد خسه پایهسنی حاز رجاله قدر داخل تشریفات اولان بندکان سلطنت سنیه حضور حضرت خلافتیناهی به مثول شرفنده نائلینه ایفای لازمهٔ عبودیت الدرل .



| شهرامانت جليلهسي وبالعموم ولايات شاهانهايله الوية ملحقه                                |                    |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--|
| ومستقله نك وآنلر. تابع قضارك اسملرى                                                    |                    |  |
| -ه شهر امانتی :٥-                                                                      |                    |  |
| ي قضالر                                                                                | سنج_اقلر           |  |
| (الحدل ۲ ، ککبوز، ۲ ، بک <b>ةوز ۲ ، قر</b> تال ۲<br>کوچان <sup>چکمج</sup> ه ۲ شیله ۳ ) |                    |  |
| -٥{ حجاز ولايتي } <del>-</del>                                                         |                    |  |
|                                                                                        | مدينة ماور.<br>جده |  |
| - ( يمن و لايتى } -                                                                    |                    |  |
| ( جبل حراز ۱ ، کوکبان ۱ ، آنس ۱ ، جمه ۲ ، زمار ۲ ، بریم ۲ ، رداع ۲ ، عثران ۲ )         | صنعا               |  |
| (زبيد ۱، ځيه ۱، زيد په ۲، جبل ريمه ۱، جور ۱،                                           | لحديده             |  |
| بیت الفقه ۲، باجل ۲، ابوغریش ۲)<br>( محائل ۱، رجالی المع ۱، قافده ۱، بنی شهر ۱، غامد   | عسير               |  |
| ۱، صبا ۱)<br>(اب ۱، عدین ۲، قعطبه ۱، حجربه ۲، مخما)                                    | تمز                |  |
| -٥ بصره ولاتي ٥٠-                                                                      |                    |  |
| (قورند ۱، کویت)                                                                        | بصره               |  |
| (سوق الشيوخ ۱، شطره ۱، حی ۱)                                                           | منتفك<br>:         |  |
| (قطیف ۱، قطر ۱)<br>(دیکرشطره ۲،زیبر ۲، دوبر پچ۲)                                       | مجد<br>عاره        |  |

| قضالر                                                                                                                           | سنجاقلر - ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سے بغدادولاتی ہے۔                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (خراسان ۱، عزیزه ۲، کاظمیه ۳، جزیره ۲، دار دار ۱، کوتالاماره ۲، خانقین ۱، مندلی ۲، سامرا۳،                                      | بغداد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| بدره ۳، عنه ۳،)                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (حله ۱، سماوه ۱، شامیه ۱)<br>(هندیه ۱، نجفاشرف ۱، رزاره ۳)                                                                      | ديوانيه كربلا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| حدق موصل ولایتی ایست                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (عادیه ۱، زاخوه ۲، دهوك ۳، عقره ۳، سنجار ۲، زیبار ۳،)                                                                           | موصل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ریبار ۱۰)<br>(رواندز ۱، کویسنجق ۳، رانیه ۳، اربیل ۲،<br>صلاحیه ۲)                                                               | كركوك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (كاه بر ٢ ، معمورة لحدد ٣ ، بازيان ٢ ، شهر يازار ٣)                                                                             | سليمانيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| سے حلب ولائی ہے۔                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (عينتاب ١، كاپس ١؛ سيلان ٢ ، اسكندرون ١،<br>انطاكيه١، حارم٢، جسرشهور٢، ادلب٢، معرة النعيمان٢،                                   | حلب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| باب جبول ۲، منج ۳، جبل سمعان ۳، رقه ۳)<br>(روم قلمه ۳، سروج ۳، بیر، جل ۲، حران ۳)<br>( البستان ۳، زنتون ۱، اندرین ۳، پازار حق۳) | اورفه مرعش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ۔ ﴿ سوريه ولا يتى ﷺ سوريه ولا يتى ا                                                                                             | A A MANAGEMENT AND A STATE OF THE A |
| ( بعلبك ۱ ، بقاع العزيز ۱ ، وادى العجم ۲ ، دوما ۲ ،<br>نبك ۲ ، حصيا ۲ ، واشيا ۲ ، زيداني ۳)                                     | ۵'م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| قضال                                                                                 | سبجاقلز               |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--|
| (خص ۱، سلميد۲، حديه ۳)                                                               | اجا                   |  |  |
| ( عجلون ۱ ، جبل دروز ۱، قنظره ۲ ، بصرالحرير ۲،                                       | بوران<br>             |  |  |
| درعا ۲ ، صلحد۲ ، عاهر۲۰ )<br>(سلط ۲ ، معان ۱ ، طفیله ۱ )                             | كوك                   |  |  |
| -﴿ بيروت ولا يقي ١٥-                                                                 |                       |  |  |
| (صیدا ۱، صور ۲، مرجمیون)                                                             | بيروت                 |  |  |
| (حیفا ۱، طبریا ۲، صفد ۲، ناصره ۲)                                                    | مكا                   |  |  |
|                                                                                      | طرابلسشام             |  |  |
| ( جبله ۱ ، مرقب ۳ ، صهیون ۳ )<br>( جنین ۲ ، بنیصعب ۲ ، جاءین ۲ )                     | لاذقیه<br>نابلش- بلغا |  |  |
| مر طرابلس غرب ولایتی ایست                                                            |                       |  |  |
| ( قول اوغلی باشاغالغی ۳، غریان ۱، اورفله ۱،<br>ترهونه ۱، زاویه ۱، زواره ۲، عجبلات ۳) | طوابلس غرب            |  |  |
| ( مصراطه ۱ ، ظلتین ۲ ، سرت ۲ ، مسلاقه ۲ )                                            | نجس                   |  |  |
| (غدامس ۱ ، ناوت ۲ ، قساطو ۲ ، حوض ۳ )<br>(سوکنه ۳ ، شاطی ، غات ۲ )                   | جبل غربی<br>فزان      |  |  |
| - خداوندکار ولایتی <u>پ</u>                                                          |                       |  |  |
| ( كىلىك ۲ مازار كوى ۳ ميخاليج ۲ ، مدانيه ۱ ،                                         | بروسه                 |  |  |
| کرمائی ۳ ، اطرانوس ۳)<br>(سکود ۱ ، اینه کول ۳ ، یکیشهر ۳)                            | ارطغرل                |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ·                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| قضال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | سنم افلر           |
| (اسكىشهر ١، كدوس ٣، مشاق ٢، سماو ٣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | كوتاهيد            |
| ر بولوادین ۲۰ صند آلی ۲۳ ، عرز به ۲۳)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | قره حصاصاحب<br>ت   |
| (ابوالق ۱ ، برهانیه ۳ ، ادر مید ۲ ، اردك ۲ ، باندر مد ۲ | قرمسی              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| الله ولا يتي الله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | . <u>.</u>         |
| آفشهر ۳، بکشهری ۳، سیدی شهری ۳، ایلغین                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>ت</b> و نید     |
| ۴ ، بوزویر ۳ ، قر مان ۳ ـ لارنده ، خادم ۳ ،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |
| ارکای ۳ ، قره پیکار ۳ ، قوچخصار ۳ )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | * نیکده            |
| ( نوشهر ۳ ، ارکوب ۳ ، اقسرای ۳ ، بور ۳ ، معدن ۳ سمدن ۳ )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |
| معدن ۳ ــ حيديه ۳ ، عربسون ۳ )<br>( تفنی ۳ )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | بوردورا            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | حيد آبادـــاسپارته |
| (المالو ٣، علائيه ٢، اقسكي ٣، قاش ٣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ا الطاليه ــ تكه   |
| ۔ ﴿ انقره ولا يتى ﷺ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |
| (آیاش ۲ ، بگیازاری ۲ ، سیروریحصار ۲ ،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | انقره (            |
| چبق آباد ۳ ، نطاوخان حيمانه ۲ ، يبان آباد ۳ .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |
| مُحَالِيهِ قُلْ مَ رَبِر ٢، بالا٣، قامد جك ٣٠)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |
| (کسکین ۱ ، مجدیه ۳ ، اوانوس ۲۲)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | قیر شہری           |
| ( عثمانجق ۳ ، سنقوراو ۳ ، اسکلیب ۳ )<br>(.دوه او ۲ ، اینجه صو ۳ )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | حوروم<br>قیصر به   |
| (معدن ٣ ، يوغاز ليان ٣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | بوزغاد             |

| قضائر                                                                                                                                                          | سيم قلر             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| - ﴿ ايدين ولايتي ﴾                                                                                                                                             |                     |
| قوش آلهٔ سی ۲ ، چشمه ۲ ، تیره ۱ ، او ده مش<br>۲ ، اور له ۲ ، فوچتین ۳ ، بایندر ۳ ، منن ۳ ب                                                                     | ازمير               |
| سفر یحصار ۳، برغمه ۲، نیف ۳، قرم برون ۳)<br>(طورغو دلی ـ قصبه ۲، الاشهر ۳، قوله ۳،<br>اقحصار ۳، صالحلو ۳، کور دوس ۳، شیور جی<br>۳، اشمه ۳، قرق اغاج ۳، صومه ۳) | مغنيسا۔۔صاروخان     |
| ( نازللی ۳ ، بوزطفان ۳ ، سوکه ۳ ، چنه ۳ ،<br>قره جه صو ۳ )                                                                                                     | آيدين               |
| ( میلاس ۳ ، مکری ۳ ، مرمریس ۳ ، بودروم<br>۳ ، کو بحکز ۳ )                                                                                                      | منتشأ _ مغله        |
| ۲۰ ، توجهر ۱۱)<br>(طواس ۲، بولدان ۳، سرای ۳، چال ۲،<br>غربی قره اغاج ۳)                                                                                        | د کز لی             |
| حيث آطنه ولايتي ﷺ                                                                                                                                              |                     |
| (قروعيسالو ۲ ، حيديه ۳)<br>(طرسوس ۱)<br>(اصلاحيه ۱ ، پياس ۲ ، عثمانيه ۲ ، خاصه ۳،<br>باغچه ۳)                                                                  | اطنه مرسین جبل برکت |
| (قارص دوالقدريه ۲، خاچين ۱، فکه ۱ -<br>پالانکوی)<br>ار مناك ۳، موط ۳، كانار ۳، انامور ۳)                                                                       | قوزان<br>ایجایل     |

| قضال                                                                                                              | سنمجاةلمر             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|
| سَرِ قَسْطُمُونَى وَلَا يَتِي ﷺ                                                                                   |                       |  |
| (اینه بولی ۲، زغفرانبولی ۲، طاشکوپری ۳،<br>طاطای ۳، جیده ۳، طوسیه ۳، اراج ۳)                                      | فسطموني               |  |
| (ارکای ۲، بارطین ۲، کوده ۳، کونیك ۳،                                                                              | بولی                  |  |
| دوزجه ۲، حیدیه ۳، مدرنی ۳ ،زونغولداق ۳)<br>(چرکش ۳)<br>د مرآ د ۳ ماند ۳ س                                         | کنفری                 |  |
| بوی آباد ۳، عیانجق ۳)                                                                                             | -ينوب                 |  |
| مهر سیواس ولایتی ایس                                                                                              |                       |  |
| (عزیزیه ۲ ، قوچگیری۲ ، دبوریکی ۳، <b>دارند،</b><br>۳ ، کرون ۳ ، تنوس ۳ ،حافیک ۳ ، بیلدیزایلی<br>۳ ، بذیان حبد ۳ ) | سيواس                 |  |
| (مرزیفون ۱ ، کوپری ۳ ، مجیداوزی ۴، لادبق ۳ ، ۳ مرزیفون ۲ ، کوش حاجی کوپی ۳ )                                      | اماسیه                |  |
| ( صوشهری ۳ ، حیدیه ۳، قویلخصار ۳، الوجر ۳۰)<br>( اربعه ۳ ، زیله ۲ ، نیکسار ۳ )                                    | i :                   |  |
| - «پار بکر و لا بنی پیس <i>ے</i>                                                                                  |                       |  |
| (سيورك ٣، سيلوان٣، المحد٣، ديرك ، بشيرى ٣)                                                                        | دیار بکی              |  |
| ( نصیبین ۰۲جزره ۰۲مدیات ۳ ، عونیه ۳ )<br>( پالو ۳ ، جرمیك ۳ )                                                     | ماردین<br>ارغنی معدنی |  |

| قضالر                                                                                                                                                        | سنجاغلر                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| سليس ولايتي پي                                                                                                                                               |                              |
| ( اخلاط ۱ ، خیران ۱ ، موطبکی ۱ )<br>( ملاذکرد۱ ، بولانق۱ ، وارطو ۱ ،ضامون۱)<br>( شروان۱ ، پرواری ۱ ،اروه ۱ ،غرزان ۱ )<br>( چباقچور ۱ قلب ۳ )                 | بتلیس<br>موش<br>س*ر د<br>کبح |
| سے ارضروم ولایتی ہے۔                                                                                                                                         |                              |
| (باببورد۱، پاسینلر۳، خنس۳،کین۳، ترجان۳،کسکیم۳،<br>اسپر ۳، تورتوم ۳، نامهوان ۲)                                                                               | ارضروم                       |
| (کاح ، رفاه په ۳، ټوری چای ۳، ټوزیچان ـ پلومر۳ )<br>(دیادن۳، قره کلیسا ۳، الشکر د ۳، طوتاق ـ عنتاب ۳ )                                                       | ارزنجان<br>بایزید            |
| - ﴿ معمورة لعزيز ولايتي ﴾                                                                                                                                    |                              |
| (عربکیر۳.کبان معدنی۳،کین۳، بتورکه۳،خرپوت۳)<br>(حصن منصور۳، بهسنی ۳، اقچه طاغ ۳کاخته۳)<br>(ماز کرد۳، چارسنجاق۳، چشکزك ۳،قزلکایسها ۳،<br>اووه جق ۳)            | خر پوط<br>ملاطیه<br>درسم     |
| حران ولابتی چھے                                                                                                                                              |                              |
| (قارچکان ۱ ، محمودی ۱ ، شتاق ۱ ، عادالجواز ۱ ، کواش ۱ ، ارجیش ۱ ، بارکیری ۱ ، مکس ۱)<br>(جوله مرائه ۱ ، کوار ۱ ، شمدینان ۱ ، معمورة لحمید ۱ ، بیت الشباب ۱ ) | <b>و</b> ان<br>حکاری         |

| قضالو                                                                                | سنجاقل                            |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| -٥{ طريزون ولايتي }ه-                                                                |                                   |  |  |
| (اردو۲، کیره سون ۲، تیره بولی۳، کور اله۳، وقف                                        | ملربزون                           |  |  |
| (کبیر۳، سورمنه ۳، پچه آباد ۳، اوف ۳)<br>(بافره ۳، اونیه ۳، فاتسه۳، چهارشذبه۳، ترمه۳) | حانيك ـ صامسور                    |  |  |
| (بالرم ۱۱ اوليه ۱۰ اوليه ۱۰ اوليه ۱۰ طرمه ۱۲ ( آتنه ۳ ، خويه ۳ )                     | جانبات بـ صامسور<br>لازستان سریزه |  |  |
| کا کمیت ۳، شیران ۳، طورول ۳)                                                         | کو <sup>شخان</sup> ه              |  |  |
| -ه{جزاین بحر سفید و لایتی }∞                                                         |                                   |  |  |
| (قاشوط ۱۰۱ میس ۲ مسومبکی ۱، کریه ۲، امتانکوی ۱)                                      | ردوس                              |  |  |
| (پیلار ۱، مواوه ۲، صغری ۳، پونده ۳)                                                  | مدلای                             |  |  |
| (قالیمنوز ۱، لربوز ۱، قار بوط۲، ایپصاره ۳)                                           | ساقن<br>اله                       |  |  |
| ( امروز ۳، بوزجه اطه۳)                                                               | لېنې                              |  |  |
| -ه{ ڪريد ولايتي <sub>}</sub> ه-                                                      |                                   |  |  |
| -ه{ ادر نه و لا تى }ه-                                                               | ·                                 |  |  |
| ( جسر مصطفی پاشا ۱ ، قرجه علی ۱ ، جسر ارکنه ۲ .                                      | ادرنه                             |  |  |
| د عتوقه ۲ ، اور ته کوی ۲ ، حوضه ۳)                                                   |                                   |  |  |
| (سلطان بری ۱، اخی چلبی ۱، اسکیه ۲، اگری در ۲۰،                                       | كوملجنه                           |  |  |
| داری در ۲)<br>(طرنوم ۱، اخته پولی ۱، اوله برغوس ۲ ویزه ۲، مدیه                       | <b>قرق كايسا</b>                  |  |  |
| ۳ ، بابای عتیق۳)<br>( اخوز ۳ ، صوفیلو ۳ )                                            | دد، آغاج                          |  |  |

|                                                        | عسريت بيدون جست |
|--------------------------------------------------------|-----------------|
| قضال                                                   | سبجاةلر         |
| (معلقره ۲، چورلی ۲، خیر ه بولی ۳)                      | تكفورطاغي       |
| (کشان ۳ ، شارکوی ۳ ،مرفنه ۳، اجماباد ۳)                | كاربولى         |
| - ﴿ مُذَلَّا يُمُّ وَلَا يَتَى ﴾ -                     | `               |
| (كسندېره ٢ ، قره فريه ٢ ، يكيم يه وار دار ٣ ، و دينه٣، | سلانيك          |
| لنفظه ۳، کوکیلی ۳، عورتحصاری ۲، طویران ۳،              |                 |
| استرومجه ۳، تیکوش۳، قتربن ۳، آیندروز ۱)                |                 |
| ( منلك ٣، زيخنه ٣، رازلق ٣، پتر پچ ٣ ، تيور حصار       | سير و ز         |
| ٣ ، جَعَةُبالًا ٢ ، نور ه قوب ٢ )                      |                 |
| ( قواله ۲، صاریشعبان ۳ ، پراوشته ۳ ، روپجوز ۳ )        | درامه           |
| - ﴿ قوصوه و لا يتى }                                   |                 |
| ( اورخانيه ٣، اشتب ٢، قوچانه ٣، عثمانيه ٣، قرمطو       | اسكوب           |
| ۳، قومانو. ۳، رادویشته ۳، پلنقه ۲، کوپر بلی ۲)         |                 |
| (كيلان ٣، پر.شوه ٣، ولچترين٣، مترويچه ٣)               | بر شتنه         |
| ( یکی پازار ۱، قولاشینزبر ۳ ، یکی و اروش ۲۰۳ قو۲۰      | یکی پازار       |
| ( ياقو. ۲ ، برانه ۲ ، غو - يا ۲ ، ترغويشته ۲ )         | ايك             |
| (پره پول ۱)                                            | الماشلجي        |
| (قالقاندان ۲ ، لومه ۳ )                                | پرزرین          |
| -٥ (یانیه و لایتی ۱٥-                                  |                 |
| ا ( اسقوبك ٢، قونجه ٣، ابدونات ٣، فيلات ٣، محوه ٣      | یانیه           |
| (داویده ۲، پر مدی ۲، پوغون ۳، پددان ۳، قورواش ۳        | اركرى           |

| ( لوروس ۱ ، مارغلیج ۲ )<br>( اولوئیه ۱، لوشنه ۳، اسقرابار۳ )                                                                     | پر مورزه                                                                 |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|--|
| (13,34,1,40)                                                                                                                     |                                                                          |  |  |
| -ه{اشقودره ولايتي }-                                                                                                             | برات                                                                     |  |  |
| ( لش ۳ ، اقجه حصار ۳ ، طوز ۳، مهدیتاً ۳ ، پوقه ۳)<br>( تیران ۲ ، قوایه ۱ ، شباق ۳ )                                              | اشةودره                                                                  |  |  |
| -ه{ مناستر ولایتی }∞                                                                                                             | دراج                                                                     |  |  |
| ( پرلیه ۲ ، فیلورینه ۳، قرجوه ۳، اوخری ۲ )<br>( قوزانه ۳ ، جمه قبال ۳ ، ناسلیج ۳، کرمینه ۲،                                      | هناستر<br>سرفبجه                                                         |  |  |
| آلاصونيه ٣)<br>(ماط ٢٠ د برهٔ زبر ٣، رقه لر ٣)<br>( ١٠ ٠                                                                         | <b>בינ</b> יי                                                            |  |  |
| (غرامش ۳ ، پکلین ۳ )<br>(کسر به ۲ ، استاروه ۳ ، قولونبه ۳ )                                                                      | ایلبصان<br>کور بجه                                                       |  |  |
| -ه مستقلاً اداره اولنان متصرفاقلر }⊸                                                                                             |                                                                          |  |  |
| (درنه ۲ ، مرج ۳ ، اوجهه وجالو ۱)<br>(عشاره ۳، رأس المين ۲ ، البوكال ۳ ،عربان۲)<br>(قر ، مرسل ۳ ، اطه بازاري ۲ ، قندره ۳، كيوه ۳) | قدس شریف<br>بنغازی<br>زور<br>ازمید<br>قلمهٔ سلطان<br>چتالجه<br>جبل لبنان |  |  |

## 

(۱۳۱۹) سـال هجریسی ایجون تمثیل اولنان سالنامهٔ عومی تأسیسی اعتباریله اللی یدنجی دفعه در .

ولایات شاهانده ال اولسالنامه تأسیس اولنان ولایت بوسنه ولایتیدر مؤخرا ولایات شاهانه ناک اکثریسنده دخی بررسالنامه ترتیبی اصول قلنشدر

**──{@@}**⊶

| له ایله غزته لرك ک                | ولايات شاها:                                              | له نشر آیدن | و دسمی غن     |  |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|---------------|--|--|
| <b>3</b> 7                        | ﴿ اسامیسنی و تاریخ تأسیسلری اعتباریله بوسنه قاچنجی سنهٔ ک |             |               |  |  |
| ى حاوى جدوادر ك                   |                                                           |             |               |  |  |
| چنجی سنة یوم انتشاری              | طبع او لنديغي آقا                                         |             |               |  |  |
| تتشاريه سي                        | السان                                                     | ا۔ای جرائد  | اسامی ولایات  |  |  |
| ۲۶ نجی بجشنبه                     | تركيه عربجه                                               | صنعا        | بئن           |  |  |
| ۸ نجی بازارابرنسی                 | توكيد عربجه                                               | بصره        |               |  |  |
| ۳۳ نجی چهارشنبه                   | تركد عربجه                                                | زوراء ا     | بغداد         |  |  |
| ۱۸ مجی جعدابرتسی                  | تر بکد                                                    | موصل        | موصل          |  |  |
| ٣٥ نجي پنجشنبه                    | تركه هربجه                                                | فرات        | - بل <b>-</b> |  |  |
| ۳۷ بحی پیجشنبه                    | تركيه عربجه                                               | سوريه       | سوريه         |  |  |
| ۱۶ مجی جمه ابرتسی                 | تركه عربحه                                                | بيروت       | بيروت         |  |  |
| ۲۱ بحی بیشنبه                     | ترجه عربجه                                                | طرابلس غرب  |               |  |  |
| ۲۶ نجی جهارشنبه                   | تو کھ                                                     | خداوندکار   | خداو ندكار    |  |  |
| ۳۳ بجی بارار                      | تو کچه                                                    | قونيه       | قوبه          |  |  |
| ۳۱ مجي صالي                       | تر کجه                                                    | انقره       | انقر.         |  |  |
| ۲۶ نجی پنجشنبه                    | تر کِنه                                                   | آيدين       | آ يد بن       |  |  |
| ۳۰ نجی پنجشنبه                    | تر کجه                                                    | سيمان       | اطنه          |  |  |
| ۲۹ نجی چهارشنبه<br>۲۶ نجی پنجشنبه | ئو بکراہ<br>مرکز                                          | فسطموني     | فسطهوني       |  |  |
| · '   - '.                        | تر بک <sub>ه</sub>                                        | سيواس -     | <b>سیوا</b> س |  |  |
|                                   | تر کجه<br>تر کجه                                          | دیار بکر    | دیار بکر      |  |  |
| ۹ نجی پنجشنبه<br>۳۵ نجی پنجشنبه   | مر جود<br>انو بکوه                                        | بتليس .     | باليس         |  |  |
| و ا جو ا                          | • • • •                                                   | انوار شرقيه | ارضروم        |  |  |

| يوم انتشاري          | قاچنجی سنهٔ<br>انتشاریهسی | طبع اولنديغي               |                  |                              |
|----------------------|---------------------------|----------------------------|------------------|------------------------------|
| جهاشابه              |                           | لسان<br>ترکجه              | معمورة العزيز    | اسامی ولایات<br>معمورةالعزیر |
| پنجشنبه<br>جهارشنبه  | ۳۳ نجی                    | تو بکه                     | طربزون           | طربزون                       |
| چهارسبه              | ۲۰ نجی<br>۲۳ نجو          | تر بچه روجه<br>تر بچه      | بحرسفید<br>ادرنه | جزار مجرسفید<br>ادریه        |
| پازار ایرتسی         | ۳۲ نجی                    | توبكه                      | ملانيك           | سلانيك                       |
| چهارشنبه<br>چهارشنبه | ۲۰ جی<br>۳۳ نجی           | ر ترکباد<br>ا ترکباد روجها | قوصو.<br>يانيه   | قوصوه<br>یانیه               |
| پنجشنبه<br>ماره د د  | _ `                       | ار بک                      | اشقودره          | اشقودره                      |
| چهارشنبه             | ۱۷ جی                     | ا توکجه                    | مناستر           | مناستر                       |



# - و المول سكة دولت علية عمانيه المناققة المانية

#### مسكوكاتك ضرب واعالى حكومت سنيهيه عائددر

ضریخانهٔ عامره بیك عیارنده زر خالصه هر درهمنی قرق سیکز غروشه وسیم خالصك هر درهمنی اوج غروش بش پاره به و مختلف العیار اولانلری دخی بوحساب اوزره مبایعه ابدر انجق قابل افراز زر خالصك هر درهمی قرق بدی بچق غروشدن و سیمخالصك دخی هر درهمی اوج غروش بش پاره دن بالحساب تسویه اوانور .

|                                                                  | میافر ام | اغرام | كيلو |
|------------------------------------------------------------------|----------|-------|------|
| هر در همك يعني اون التي قيراطك فر انسز                           | 4.77770  |       | • •  |
| اوزاننه نسبتله مقدار معادلی<br>هرقیه نك یعنی درت یوز در همك كذلك | . 480    | 7.4.7 | • \  |
| اوزان مذكور ميه نسبتله مقدار ممادلي                              |          |       |      |

برقیه در بیوز درهم یمنی بر گیلو ۲۸۲ غرام ۹۶۰ ملینرام زر خالصک بدلی یوزلک التون بوز غروش اعتباریله یوز طقسان ایمی عدد بوزلک بعنی فیأت نظامیه سی وجبنجه هر یوزلک التون یکر می ایکی فرانق بخش بش سانتیم حساب اولنمی اوزره درت بیک اوچوز التمش سکز فرانفه مساویدر . برقیه سیم خالصک بدلی التمش ایکی التمش ایکی عدد یکرمیلک کوش مجید به یه یی فیأت نظامیه سی هوجبنجه هریکر میلک عبید به درت بچی فرانی حسابیله ایکیوز سکسان بر فرانی یکرمی بش سانتیه مساویدر ، اخیراً کوش مجید به نک فیأت نظامیه می دکیشد بریلوب یوزده بش تنزیل اولنمش به نی یکر میلک مید به یه اون طقور غروش فیأت وضع اید لمشدر ،

| اميسيله وزن                                                                           | يەنك اس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ات عثما                  | کوک               | س۸ ر                | كموش                                       | ن و                                   | التو         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| ولنور                                                                                 | زير بيان ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ، بروجه                  | ارلرى             | وعيا                | وقطر                                       |                                       |              |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | التون                    |                   |                     | 44 K E E S E S E S E S E S E S E S E S E S |                                       |              |
|                                                                                       | قطر<br>میلیترو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ن<br>میایغر ام           | ن نظام<br>م اغرام | _                   | قيرا.                                      | قیت<br>غروش                           | arc          |
| عیار میلیم<br>(۹۱۲،۶۲)<br>عبار عثمانی<br>(۲۲)<br>میدندن بیکده یالکز<br>نظامیهسی واردر | ۲۲ ٪<br>۱۸<br>۱۶ ٪<br>وعیار نظا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ۲۱۲<br>۲۱۲<br>۲۰۸<br>۸۰۶ |                   |                     |                                            |                                       | *1<br>1<br>1 |
|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | کو ش                     |                   |                     |                                            |                                       |              |
|                                                                                       | قطر<br>مليترو<br>ام مليترو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ئظامی<br>فرام مبلیغر     | -                 | قيراط               | ر.<br>مب<br>مروش<br>نمروش                  | قيم<br>ماره ع                         | عدد          |
| ۳ عیار میلیم<br>۳ ( ۸۳۰)                                                              | Y 1/ <sub>T</sub> & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & & | 00 YE<br>XY 1Y<br>1W 7   |                   | \<br>17<br>12<br>17 | 19 9 5                                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |              |

کوش مسکوکات حین اعالنده وزن وعیار نظامیسندن بیکه یالکر اوج فضله به ویاخود نقصاله مساعدهٔ نظامیه ویادر مسکوکات عثمانیه نظم وضربنده مصارف اعالیه سنه مقابل ضربخانهٔ عامی هجه خالص النون اوزر بنه بوزده برغروش وخالص کوشدن دخی مصارف اعالیه منه وضایمانه وعلاوه اولنان نحاس بدلنه مقابل بوزده ایکی غروش بکرمی طقوز پاره اقجه ترقیف اولنور ه طقسان التی سنه مارتند نبری ضربخانهٔ عامی دده مجدداً حیم مسکوکات عثمانیه ضرب اولنمان هسکوکات عثمانیه ضرب اولنمان هسکوکات عثمانیه ضرب اولنمان هسکوکات عثمانیه ضرب اولنمان ه



| انبه واحتده نك تمرفه سي الله                           | کوکا مخ | <b>)</b>  | <b>-</b> |       |      |
|--------------------------------------------------------|---------|-----------|----------|-------|------|
| آلتون                                                  | عقابي   |           |          | •     | 2.   |
|                                                        | ويداط   | · Paka    | ا بون    | غروش  | ٦٠   |
| يالديز آلتوني                                          | 44 4.   |           |          |       |      |
| قبرامیس یعنی تمچه نك فوشلی دو قهسی                     | 74 4    | 410       | • •      | ٤٧    | ١.   |
| مجار تمبير اولنان فلنك دوقهسي                          | 44 1-   | 1949      | • •      | ٤٧    | • •  |
| فندق آلئوني                                            | 44 . 1  | 94.       | • •      | ٤٦    | ۲.   |
| عتیق رو می آلنونی                                      | 1 1     | 907       | ] *      | _     | 1    |
| عنيق سلطان مجمود آلتونى                                | 1 1     | 404       | 1        | - 1   | • !  |
| انكلير استرلين روسيه نك اعبريال آلتونى                 | 1 1     | 417       | - 1      | 1     |      |
| سلطان مصطفی آ اتونی                                    | 1       | 4.7       |          | 1     |      |
| فرانسز وابتاليا وبلجيقا ونمجه آلتونلرى                 | 1 1     | 4         |          | - 1   | - [] |
| عتيق وجديد المائيا آلتونلرى                            | 1 !     | ۹         | Ì        | - 1   | - 1  |
| خيربه ومصر ليراسي                                      | i 1     | ٨٧٣       |          | 1     | - 11 |
| اسپانیا ومکسیقا دوبلینلری                              | 4. 47   | 1         | 1        | •     | - 11 |
|                                                        | 19 49   | 1 1       | ,        | - 1   | - 11 |
|                                                        | 19 -7   | 1 1       |          | 1     | 11   |
|                                                        | 174.    | 1 1       | - 1      | - 1   | - 1  |
| — <del>-</del>                                         | 1212    |           | ,        | ,     | 1.0  |
| مصر باربود آلتوثی<br>اوجلگ ربعیه                       | 14 41   |           |          |       |      |
| ی عیارلری موافق بو <sup>ا</sup> غدیفندن بونلرغیر مسکوك |         |           |          |       |      |
|                                                        | ۱۰ مدر  | مه ایداکه | ممبای    | تكمند | -    |

جلة مأثر طالبة جناب بادشاهیدن اوله رق ممالت شاها نه ده حلیات نسوانیه ده قوللا نبلان آلتو نارك الیوم متداول اولان آلتون مسکوکات شاها نه مثالو طقور بوز اون التی والنمش التی عیار نده اولمق و عقائلی لیراسی بوز غروش اعتبار اولهٔ ق اوزره شمدیلك ایکی بوز اللی و بوز واللی و بکر می بش غروشلق درت نوعی احداث بیور لشدر ه

مذكور آلتونلرك سكده درت مساعدة نظــاميه بي خائز اولمق شرطیله ایکی بوز اللی غروشانی بش درهم عتبق مدی محق قیر اط وبوز غروشلغي ايكي درهم عتيق اوج قيراط واللي غروشاني بردرهم عتيق سر بحق قيراط ويكرمي بش غروشلغي يارم درهم اوج ربع قیراط ثقلت اوزر سه ترتیب و بونارك بر بوزننك اور تدسی ( عزنصره ضرب في قسطنطنيه) عبار وسي وحاوس همانون حضرت بادشاهي تاریخ مسعودی واطرافی دخی (السط\_ان الغازی عبدالحمید خان اس السلطان الغازى عبدالجيد خان دام، لمكه كرجله منهه سله تزيين الملش وديكر بوزنك اورتهسي دخي طغراي غراي همابون وتاريخ ضرب والفازي عنوان حللي ويونك اطرافنده ده ﴿ المستند سُوفَ هَاتَ الريامة ملك دولت العثمانية ﴾ عاره سي محرر يولنم و هرزينت آلتوننك مقطوع فيأتى (ضرب في) عباره سنده كي ( في ) كله سنك المجنه اشارت اولنديني كي بوآ لتونلري بر بره طاقق ايچون دليك آ جاق استنياورسه راست كلان سرندن دانميوب شكل وانتظامي بوزولمامق ابجون طغراي غراي هما بونك اوست طرفننه (٥) رقى قونلشدر.

|                          |                             |              | <del></del>      | <b>Para</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | وبالد حره بديل طريق الله صدر اعظم اولمسدو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|-----------------------------|--------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| خيرالدين باشا            | <b>?</b>                    | •            | <del>\$</del>    | <b>*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | عاليقدردو ولايردهمدووندو علاد علاد المادل قرمخليل ديمكله مشهوردن علادن المادن الراوب برنجي اولهرق قاضيه المداد المادة الم |
| سليان باشا (شهزاده)      | Υ <del>γ.</del> Υ           | .*           | , ~              | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | سلطان اورخان غازینك شهزادهسسیدر و ۷۵۸<br>تاریخنده سکسان نفر بهادرله رصال اوز رنده روم ایلی به                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| علاءالدين باشا (شهزاده)  | ۷۲۸                         |              |                  | <b>4</b> 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مؤسس بذيان سلطنت سذيه سلطان عثمان خان خاذ بنك ا<br>شهزاده سيدره «ضرب سكه، هرص فدتمين البسه، ترييب<br>عسكر، وضع قواذين ، تأسيسات خيريه سبند فه و .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| اسمارى                   | تاریخ   <br>نصبلری  <br>سنه | <u>क्ट</u> ं | دمتلری<br>و اسنه | المدت خدمتلرى الفصاللرى المحاليري ا |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| رولت عليةعمانية لك بدايت | ی بدار                      | ·(:          | ٠,               | ن بری مس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | تأسيندن برى مسند جليل صدارتي احرازابدن ذوات فخام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| To the state of th | بولندييندن نشائجي محدياشا ديكلمدخي متمارض | ایک به نفریق ایلشدر . مدت مد یده نشانجیلق مسندنده | قاضيعسكراري رومايلي واناطوني صدارتي ناميله |                |                       | ناميله ياد اولنان عله اسكان اعاشدره | اقسرايدن بعض ارباب صنعتى در سعادته نقل الهاقسراى | اولنشدر و مجود باشاجامع شريفنك بانيسيدر . | خرواتى الاصلدر . هرسك زمان صدار تنده في |             | جاندارلي زاده ابراهم باشائك عدوميدره | القاء تعين اولنشدر       | چاندارلى زاده على باشالك غدوميلده | القاء تعيين او فشدو     | خيرالدين بأشائك مخدوميدر . |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ولنديشان نشائجي عج                        | ايي به تفريق الباشدر .                            |                                            | <b>&gt;</b> ~~ | ٨٧٨                   | ناميله ياد اولنان محله اسم          | ٨٧٨ اقسرايدن بعض ارباب                           | اولنشدر ومجودياها                         | ۸۷۲ خرواتی الاصلدر . ه                  | ٨٥٨         | ٨٥٥ ماندارلي زاده ابراهيم            | ١٨١ القاء تعيين اولنشدر. | ۸۲۶ چاندارلی زاده علی باش         | القاء تعيين او المشدر   | ١١١٧ - تيرالدين باعالك عد  |
| ٠   ٨٨٨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                                                   | \\\ \                                      | 7              | >                     |                                     |                                                  |                                           |                                         | <u> </u>    | 0 77                                 |                          | ~                                 | 0 · 12                  | -3                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                                   | 10                                         | 14             |                       |                                     | 0                                                |                                           | 6                                       | ~           |                                      |                          |                                   |                         |                            |
| <u>-</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                                   | •                                          | •              | •                     |                                     | •                                                | <del></del>                               |                                         |             |                                      |                          |                                   |                         |                            |
| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                                   | •                                          | •              | •                     |                                     | -                                                |                                           |                                         |             |                                      |                          |                                   |                         | <u> </u>                   |
| ۲۸۸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                                                   | <b>}</b>                                   | <u>۲</u> ۲     | ٧٧٧                   | الإنجاد المراجع                     | とくて                                              |                                           | 707                                     | <u>)</u>    | 7                                    | 747                      | 7                                 | 187                     | XXX                        |
| اسحق بإشا (دفعة ثانيه)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -                                         |                                                   | قرومانلي تحبد بإشا                         | كدك احد ماها   | المحودياشا (دفعةائيه) |                                     | اسمحق بأشا                                       |                                           | محود باشا                               | (aziliania) | المارل باها                          | ابراه عماشا (دفعة اليه)  | ایرا می ایدا                      | على باشا ( دفعه تأنيه ) | ا ملى ياشا                 |

|                               | والمناسبي والمستقول                                  |                                   |                                    | -                                 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | 99 8                                                   |                                               |                                     |                            |                                 |                   |                                                     |
|-------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------|
| مصر عاربه منده شميد او نشدر . | قوجه مصطفي باشا جامعسنك بانيسيدوه                    |                                   | شاه دولي و وهم سيناس منها او استاس | . •                               | خيلي فتوحات وخيراته موفق اولشدره       | علطهده الحفاى حريقه تظارت اتمكده ايكن قضاء وفات اتمشدر | فضل وسحااله معروفدر                           | جاندارني زاده خلبل باشائك مخدوميدر. | ا شرف صررته نائل اولمشدر . | آرناوددره متدين وعبعلاروزز ايدي |                   | "Lb> y'a                                            |
| \$ 7 T                        | ۵ ۹ ۹ ۸                                              | 7 7                               | ۵.<br>۲                            | 27                                | ۾ ۾                                    | ه<br>ب<br>۷                                            |                                               | <b>.</b>                            | ٩٠٠                        | ۵.                              | A i               | قاریخ   مدت خدمتلری   فصبلری<br>نصبلری  مدت خدمتلری |
|                               | ~ ·                                                  | ۵                                 | 0                                  | -{                                | ~{                                     | 4                                                      |                                               | ~                                   |                            | 31                              | سنه الكم المل اسه | دمتلرى                                              |
| 3                             | • <                                                  | 0                                 | •                                  | •                                 | •                                      | •                                                      | ,,, <u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u> | · ·                                 | •                          |                                 | 7.                | Ċ:                                                  |
| ž <u> </u>                    |                                                      | •                                 | <b>.</b>                           |                                   | •                                      | •                                                      |                                               |                                     | •                          | -                               | 3                 | <u>~~~</u>                                          |
| × .                           | a a<br>> <                                           | 414                               | 914                                | 4.4                               | ه<br>۲                                 | مر<br>ن                                                |                                               | ب<br>خ                              | عر<br>۲                    | >                               | 2                 | ا تادیخ<br>نصبلری                                   |
| خادم سنان باشا                | قوجه مصطفی باشا<br>هرسكزادها جدياشا (دفعةرابعه) ۱۸ ۹ | هرسك زادها جدياشا (دفعة تاليه) ١٧ | معادم على باشا ( دفعة ثانية ) ١١١  | هرسكزادماحدباشا (دفعة نائيه) إ٩٠٩ | خادم على بأشا                          |                                                        |                                               | الماهيم                             | هرسك زاده احد ماشا         | داود باشا                       |                   | اسمارى                                              |

|             |          |                 | -           |             | TO STATE OF THE PROPERTY OF TH | وحسمه به دو دی او سی اعادم و روز است          |
|-------------|----------|-----------------|-------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <u>~</u>    | タベイ      | *               |             |             | 3.74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مشهور صوقوالي مجد باشادره حدمات عطيه          |
| <del></del> |          | <del>4924</del> | -           |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اولوب خدمات حديثه بهدهموفق اولشدر             |
|             |          | <del></del>     | <del></del> |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تلقيي ايسهده نكته يرور ولطيفه كوبر دات        |
| X           |          |                 | ~           | <u> </u>    | 211                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | هرسكليدر ووق العاده محم اولمسى باعت           |
| 726         |          | •               | لر          | <del></del> | <b>47.</b> 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| هد          | -        | <u> </u>        | <u>-1</u>   |             | 71.6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ار او ددر .                                   |
| 101         |          | •               | هـ          |             | ب هـ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | شرف صهروت سنهديه مائل اولمسلاده               |
| 127         | •        | •               | w           |             | 901                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | حرم همايون خدمتندن نشات اعتدر                 |
| 925         |          | •.              | 7           |             | 43P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ارناو ددو ، شرف صهر يت سديه به مايل او لمسلود |
| 738         | •        | •               | ~           |             | 333                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
|             |          | <del></del>     |             |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تسلندن اولديني مرويدره                        |
| 979         | •        | •               | 7           |             | 736                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | استانبول سورينك بانسى بانقوين مادياه          |
| 447         | •        | •               | 7           |             | 27.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نقاء تمين اولخشدر                             |
| 974         | •        | •               | 7           |             | 474                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | خيلي آئار خيريه سي واردن و ومانليدوه          |
| 477         | <u>.</u> | <u> </u>        | •           |             | 475                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | شامده وفات اعشدره                             |

. ----

--

| and the control of th | - 1 -                  |            |            | - <u>                                     </u> | ".<br>_ خنت   | - ভি                                       | , ,                                 | ١ ﴿                           | , ·                                   |             |                                 |                           | <u> </u> | وكمستند                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|------------|------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|----------|-------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |            | ارناووددر. |                                                |               | طرفندن سلالة عباسيه بهمنسوب اولديني مرويدو | جركس اوزد ور باشازاده اولوب والدوسي | شرف صرريت سذيهيه نائل اولمشدو | آرناوددر وصدار تندن اول عي فرم التشدر | آرناووددر . | إرجراد لديغ غدريله شهيد اولمشدو |                           |          |                               |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        | -···       | 200        | 494                                            | 366           |                                            | 997                                 | 997                           | .0                                    | ۸۸.ه        | ٩٨٧                             | ۹ ۲۸                      | سد الم   | قاريح المدت خدمتلرى انفصاللرى |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        | •          | -1         | -1                                             |               |                                            |                                     | 1                             | 4                                     | •           | Lv.                             | >                         | Å:       | متلرى                         |
| ٠<br>•                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        | <u>:</u>   | <u></u>    | •                                              | •             |                                            | •                                   | •                             |                                       | 28          | <                               | 0                         | 7.       | ۲.<br>(۱                      |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | •                      | •          | •          | •                                              | •             |                                            | •                                   |                               | •                                     | •           | •                               |                           | ₹.       | }<br>====                     |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -                      | 999        | م<br>۲۹    | عر هر                                          | 700           |                                            | ه<br>ه                              | هر<br>هر                      | % A A                                 | ۸۸          | 9/1                             | 378                       |          | عاريج                         |
| سنان باشا ( دومة ثالثه )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | سياوش اشا (دفعة ثالثه) | فرهاد باشا |            | سياوش باشا (دفعة ثانيه)                        | ادم سرح المدا |                                            | 1 C 7 D                             | سداوش باشا                    | سنان ماشا                             | المداها     | طويل محدياشا ( دفعة أالله )     | طويل محدياشا (دفعة ثانيه) |          | اسملرى                        |

| ا ، ا ، ا ، ا ، ۱۰۱۰ و سنه الدرخيل فتو خات و خدما ته موفق او لمشدر | وسنه ليدر مصرواليلكندن صدار مسلطان |                           | جراح باشا جامع وحامنك باليسيدو        | المساعدة المتدان المساء المساء | •                           | وسنه ليدره شرف صهريت سذيه به نائل او لمشدره | معنيساليدر مقام صداريه تعيينندن اون لون المحمدر مورنده شيربجه علتندن وفات المحشدر . |                                       |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ا ۱۰۱۵ اوسنه ليدرخ                                                 | ا ۱۰۱۵ موسنه ليدر                  | ۱۰۱۰ آرناوددر ۰           |                                       | e                              | • ا ١٠٠٥ ا افرنجي الاصلدر • | ١٠٠٤ وسنهليد                                | و ۱۰۰۶ مغنیسالیدو                                                                   | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
|                                                                    | ·<br>·<br>·<br>·                   | • • •                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                |                             | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                               | 0                                     |
| اجار عجد باعا                                                      | ياوز على باشا                      | ابراهيم باشا (دفعة ثالثه) | حادم حسن فسا                          | ابراهيم باشا (دفعة تأنية)      | حدله زاده سنان باشا         | الراهر باشا (دفعة خامسه)                    | AP ST TO                                                                            | ورهاد باشا (دفعهٔ رابعه)              |

|            |                  |            |              |                             | 40                     |                          | -           |       |                                               |                                            |            |                       |                                                     |
|------------|------------------|------------|--------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------|-------------|-------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|
| ارناوودر • | خرواتي الاصلدر ، | اوخريليدره |              |                             |                        |                          | قيصرية ليدر | ₹2.   | كوملجنه ليدر وشرف صهريت منيه به نائل او لمشدر | خرواتى الاصلدر . مراد باشا جامعنك باليسيدر |            |                       | الاحظار                                             |
| 33         | 1.4.1            |            | 1:4.         | 1.44                        | 1.47                   | 1.44                     | 1.4.1       | 1.4.1 | 1.44                                          | 1:4.                                       | 1:36       | *                     | ناريخ المدت خدمتاري انفصالاري<br>بدري المدت خدمتاري |
| • •        | •                | •          | -            |                             | <u>۔۔۔۔۔</u>           | •                        | •           | ~     | 7                                             | ~                                          | •          | <u>f</u>              | متارى                                               |
|            | •                | 0          | -1           | •                           | ھر                     | -3                       |             | *     | ~                                             | 2                                          | _<         | <u>ه</u> <u>د د د</u> | ن جاد                                               |
| 7 7 3      | <u>.</u>         | -          |              | -                           | -                      | •                        | •           | •     | <u>.</u>                                      | <u>.</u>                                   | =          |                       | ارخ اط<br>نصباری                                    |
| 11         | -15              | -1         | 7.5          | *>                          | 7                      | 73                       | 7           | 7     | <u> </u>                                      | 6                                          | <u> </u>   |                       | بني تو                                              |
| داود باشا  | دلاور باشا       | سمين بأشا  | يلي على بإشا | اماد مجدياشا ( دفعة ثانيه ) | لليل ياشا ( دفعة عالله | الميل باشا ( دومة الأيه) | خليل باشا   |       | نصوح بأشا                                     | وجي مراد باشا                              | درويش بأشا |                       | اسملرى                                              |

|                                 |                           | سوج الم                                | _           | ;;; <u> </u>      |                                         |                                         | . 4-                                  |                              |             |                        |                |                                      |                 |                   |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|-------------|-------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------|----------------|--------------------------------------|-----------------|-------------------|
| آرناووددر. تحج سكاه اهم مايتشدر | بغداد سفرنده شريد اولمشدر | استا بواليدر و شرف صهريته عظهر او لشدر | ا رناوددر . | صدراعظم اولمشدر . | منه صدارت قاعمقا ملغنده بولنهرق متعاقبا | اولدقدنصكره ايكي سنه مسند فيودانيده وبش | بوسنه ليدر و بوستانجي باشيلقدن متقاعد |                              | وسنه ليدر . | 22 Trant #3-           | نائل او لشدر ! | فليهلي مؤدن زادهدر وشوف صوريت سنيهيه | 5.              |                   |
| 1.07                            | 1.57                      | 1.57                                   | 1.57        |                   |                                         |                                         | 1.81                                  | 7.5.                         | 1.2.        | 1.41                   |                | 1.00                                 | 1.42            | 1.74              |
| •                               | •                         |                                        | m,          |                   |                                         |                                         | •                                     | •                            | 7           | _                      | 1              | •                                    | •               | •                 |
| • ~                             | w                         | ابر                                    |             |                   |                                         |                                         | -3                                    | -3                           | >           | 0                      |                |                                      | •               | \                 |
|                                 | •                         | •                                      | •           |                   |                                         |                                         | •                                     | てて・ニ・ハ・                      |             |                        |                | •                                    | •               | -                 |
| . 1.54                          | × 3                       | 74<br>74                               | 13.         |                   |                                         |                                         | 'n                                    | iv                           | 1.47        | 70                     |                | 1.7%                                 | - T-T-          | 177               |
| قر مصطفى باشا ( دفعهٔ ثانيه )   | ·                         | بدام باشا                              | これ   いる     |                   |                                         |                                         | رجباشا                                | حافظ احد باشا ( دفعه ثانيه ) | خسروباشا    | خليل پاشا (دفعة رابعه) |                | حافظ احدياتا                         | حرركس محمد بإشا | كإنكش قرمعلى بإشا |

| آر فاو دور •<br>آر فاو دور •<br>چر کسار         | آبازه قبيله سندندر و ايكنجي صدار تنده محمد<br>باشايي تنل ايندرديكي كون كندوسي دخي وفات<br>المشدر و | آرناووددر .<br>آبازه قبیله سندن اولوب شهرف صهریت<br>سنده به نازا اه لشده . | استانبولليدر . شرف صهريته نائل اولمشدر . | (۹0۱)ده صدراعظهاولان رستم اشاحفیدیدر | ;'Lizy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7 7 7                                           | -1                                                                                                 | ٠ ٥                                                                        | 0 0 0                                    | 1.00                                 | تاريخ المدت خدمتلوى انفصاللرى ميذه الري الفصاللري التفاري المياليري الميذه المسائدة |
| • •                                             | 4                                                                                                  | • (                                                                        | • • •                                    | -                                    | الرى الم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| > ف ھ                                           | -                                                                                                  | 4 7 -                                                                      |                                          |                                      | مدت خدمتلزی  <br>  نامیر اسنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <u> </u>                                        |                                                                                                    |                                                                            |                                          | •                                    | ₹.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                 | . :                                                                                                | 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                    | · · · ·                                  | 1.05                                 | ارخ<br>نصبلری<br>سنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| عجد باشا<br>طرخونجی احد باشا<br>درویش مجمد باشا | سياوش باشا                                                                                         | صوبی اجد پاشا<br>مهان احد باشا                                             |                                          |                                      | اسمارى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|             |                                         |                  |          |                                        |                                            |                                          | <u> </u>    |                | <u> </u>                      |             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                              |                                           |
|-------------|-----------------------------------------|------------------|----------|----------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|----------------|-------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------------------------------|
| يلمشمشمساره | بأبور دليدر • قره مصطفى باشا داعره سندن | مى زىقى نلىلەر . | وزرادمار | فنديه زمان صدارتنده فتحاو أغشدر واماظم | كويريلي شهرتنه باعث اولمشدر اعاظم وزرادندر | آرناوودر اناطوليل كوبرى قصيه سنده اقامتي | عاديكيدون • |                | ا يالكن درت ساعت صدارت المشدر | ايدءساهشدوه | صدارته مبشر اولش ايسهدهمقامنه قعود | ملاطيه ليدره شرف صهريته نائل او لمشدر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | هجوم اشقياايله مقتول اولدى . | آباز دور وشرف صهريت سنيه يه فائل او لمشدو |
|             | 1.94 4                                  | 1.90             |          | 1.74                                   |                                            | 1.4                                      | 1.74        | 7.77           | 1.77                          |             | -1                                 | 1.4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1-70                 |                              | 1.70   .   7   .   1.72                   |
|             | ~                                       | ===              |          |                                        |                                            | 0                                        | •           | •              | •                             |             | •                                  | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ٠                    |                              | •                                         |
|             |                                         |                  | <u></u>  | <u> </u>                               | <del> </del>                               |                                          | -1          | <u></u>        | •                             |             | •                                  | ور                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -1                   |                              | 1                                         |
|             | •                                       | •                |          | •                                      |                                            |                                          | •           | <u> </u>       | •                             |             | •                                  | مد<br>م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | •                    |                              |                                           |
|             | 1.90                                    | -<br>-><br>->    |          | 74.1.4                                 |                                            | 74.1                                     |             | ــ<br>ور<br>ور | 7.7.                          |             |                                    | 7 11 1.70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                              | 31.                                       |
|             | قره ایراهیم باشا                        | 1>               |          | بو پر بھی راد ، قاصل احد و مانتا       |                                            | او پریلی سجد باشا                        |             | ر مر           |                               | •           | مسرت التا                          | المان | م و باشا و دوه ما سه |                              | ابشير مصطفى باشا                          |

|                                  | و بلعراد                                                                                 | وودي                                  | e <sup>st</sup>                                                | رئه سنك                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                  | استرداد اولندی (۱۱۰۱)<br>استرداد اولندی (۱۱۰۷)<br>(ایقاء ) عجه سفرنده شهید اولشدره اعاظم | شدر . اوعليدر ميش                     | سامی او انشدر .<br>• دخان مسکرار                               | آبازه در . آبازه در و بعد العزك مقرول زيل باشا ور مه سنك |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ملاحظات                      |
| ١١   ١١   ١   ١١٠٢   وزرادملو .  | استرداد اولندی (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (ایقاء) عجه سفرنده شهید او                                  | احديى احدات ايلشدره وعليدره نيش وودين | ادهاسی اوزریندقصاص او انشدر . تکفور طاعلیدر . دخان مسکرات رسمی | آ بازه در و<br>آیاشلیدر و بعد العز                       | و سنه الما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | No.                          |
|                                  | = -                                                                                      | -                                     | <i></i>                                                        |                                                          | المال | تاریخ امدت خدمتلری انفصاللری |
| •                                | •                                                                                        |                                       |                                                                | •                                                        | 7 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | متلرى                        |
| . <                              |                                                                                          |                                       | _ <                                                            | 4 7                                                      | · 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ٠. ٠                         |
|                                  | ·<br><br>                                                                                | •                                     | -<br>•<br>•<br>•                                               | 7 7<br>9 1 · 9 4<br>1 · 9 4                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ارج الم                      |
| •                                | الم                                                                                      | و الله                                | ·                                                              |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |
| <b>.</b>                         | كوپريلي زاده مصطفى باشا                                                                  | كوپريلي زاده فاضل مصطفى باشا          |                                                                | <u>.</u>                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | اسمارى                       |
| مربدجی علی باشا<br>حاجی علی باشا | وأده                                                                                     | زادهاه                                | ्रा                                                            | سياوش پاھا<br>نشانجي اسماعيل پاھا                        | व                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ***                          |
| عربه جي على إ<br>حاجي على باشا   | ه مريلي                                                                                  | وي ا                                  | مصطق بإشا                                                      | سباوش باشا<br>نشانجی اسماعی                              | سلیان باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |

| ************************************** |                    |            |   | 1.1                   |                                           |
|----------------------------------------|--------------------|------------|---|-----------------------|-------------------------------------------|
| إحور ليلي على بأشا                     | X 111 77 7 3       | 777        |   | ノフママ                  | شرف صهويت سنيه مه أاقل اولمشدو            |
|                                        |                    |            |   |                       | مشهور در ۰                                |
| ייננונ אי יותו                         | •                  | 0          |   | 3 5                   | فسطمويلي اواوب بالطدجي محمد باشاديه       |
| والريلي فوز احد باشا                   | `<br><br><br>      | 7.         | • | مر<br>مر<br>در<br>ادر | ومصوله ليلدر                              |
| ماماد حسن عندا                         | 11110              | -          | • |                       | موره لیدر •                               |
| -                                      |                    |            |   |                       | فندن اوليشي باعث لقييدر                   |
| قوانوز احد باشا                        | :                  |            | • | 1110                  | طريزون خانداندر وجدينك قوانوزجي اصنا      |
| رامی محمد باشا                         | 2 . 11115          | <u> </u>   |   | 1110                  | ريدس الكياراقده دخي بوليشدر               |
| دال طبان مصطفى باشا                    | . 1112             | w          | • | 1115                  | هناستی ایدن                               |
|                                        |                    | <u></u> .  |   |                       | اولديني الجون بولقيله مشهوردر             |
| عوجه زاده حسين باشا                    |                    | •          | 0 | 1115                  | كويريلى زاده فاضلى اجديا شانك عوجه زادهسى |
| الماس محمد بأشا                        | 0<br>1.<br>1.<br>2 | •          | 4 | 11.9                  | سينه وليلس                                |
| سورمهلي على باشا (دفعة ناسه)           | <u>≻</u> :1:•x     | <u>~</u>   | • | 1 - 1                 |                                           |
| سورمهلی علی باشا                       | 0                  | Y 19 11    | • | = :                   | دية وقه ليدر                              |
| •                                      |                    | <u>-</u> - |   |                       | جامعك بالمسيدر                            |
| بيقلي مصطفى باشيا                      | 3 · ! !            | •          |   | 1.0                   | بوز اوقلیدر و ادر ندده کی اوج شرفه لی     |
| _                                      | :                  |            | • |                       |                                           |

| <u> </u>                            | 0 77 1122        | •    | 1125                               | موره ليدر نادر شاه عار به سنده شميداو لدى و |
|-------------------------------------|------------------|------|------------------------------------|---------------------------------------------|
| _                                   | >                | •    | 1122                               | دوه حصار ليدر .                             |
| سلمدار محد ياها ( دفعة نائيه ) ١١٤٣ | ~                | •    | 1124                               |                                             |
| -                                   | •                | •    | 1121                               | استانبولليدر و شرف صهويته نائل او لمشدر و   |
| 117.                                | هد               | 7    | 1311                               | نوشهر ليدو .                                |
| 1149                                | عر               | •    | - 1 m.                             | و عسر يه المدر و                            |
| 1147                                | •                |      | 1179                               | ا يلبصنا فليدو                              |
| 1170                                | •                | -3   | 1147                               | از نیقده داست کویلیدر .                     |
| 1110                                | • ~              | •    | 1140                               | اوركه قصيهلي بريهلوان زاده در .             |
| 1145                                | 2 71 1172        | •    | 1140                               | ا بازه قبيله سيد المان .                    |
| . 1175                              | •                |      | 1145                               | كرجي الاصلدر . د                            |
| 1177                                | T 77 1177        | _    | 1145                               | وصدارتندمى روسيه سفرى مشهوردن               |
| 1144                                | 7 4 1177         | •    | 1122                               | كويريلي زاده فاضل مصطفى باشانك اوغليدر      |
| 4                                   | هنه المحاشر اسنه | A: 1 | d.                                 |                                             |
| تاریخ<br>زصبلری                     | مدتخده           | تارى | تاريخ امدت خدمتلري انفصاللري اضبري | ٠٨٠٩٦٠                                      |

| ١١٦٨ أستانبوللدر ورئيس الكيابلقده بوليشدو . |                                         |                                   |                 |                  |                | •                       | قيليدن •          |                                        |               | باغوزينه ليدر ( اولياافا ) ديه ملقب ايدى . |                 |                         |                         |           | رييس اطبا وحافدي زادمدر . |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------------------|-------------------|----------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-----------|---------------------------|
| استأبوالدو                                  |                                         |                                   | حور للدر        | ·                |                | استا بولليدر .          | وره حصار شرقيليدر |                                        | فوچه ايدر .   | باغون ينهايد                               | استابواليدر     | حلليدر                  | د عنو قه ليدر           | -1111     | رييس الحبا                |
| 1174                                        | 117                                     | 7111                              | 7.11            | 1170             | 717            |                         | 1109              | 1107                                   | 1100          | 1105                                       | 1101            | 110.                    | 110.                    | Y311      | 1:52                      |
| •                                           | •                                       | •                                 | ~               | ~                | -1             |                         | ~                 | •                                      | _             |                                            | جد<br><u>ن</u>  | •                       | حد                      | •         | -{                        |
| 4 V 1117                                    | 7 7 1                                   | _ <                               | 0 10 117        | 0 10 117         | 0 19 117       | · 10 1109               | 11 17 1107        | 1 1100                                 | 1.10110       | R . 110                                    | 2 10 110.       | 210110.                 | ٧٤٠١ ٠ ٧                | X 77 115X | 2 211 112                 |
| الما عبداء باشا                             | ا حديم اوغلي على باشا (دفعة ثالثه) ١١٦٨ | كوسه مصطفى باشا (دفعة ثانيه) ١١٦٨ | كوسم مصطفى باشا | دواندار محد باشا | سيد عبداه پاشا | تریاکی حاجی محمد پاشا ا |                   | مكيم او غلى على باشا ( دفعة ثانيه ) اه | عاجی احد باشا | ا عوض حاجی مجد باشا اه                     | ا يكن مجمد باشا | ال محسن زاده عبداه باشا | ا سلحدار سید محمد پاندا |           |                           |

|                                                                              | •                                                                                                     | ରୁ ।।। ଛୁ                            |                                                                        | <u>.</u>                                |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| القاء تعيين أو لخشدر و ليحدار ليدرور يس يكده سجداغنده دوه لي حصار ليدرور ييس | ديه مشهور در و برجوق خيرات وتأليفاقي اولوب از جه سفينة العلوم نامنده عربي العباره اثر مي غوبي اولنشده | استانبولليدر مشرف صهريت سنيه به فائل | باعث لهی او مسلمد .<br>استانبوللیدر ۱۱۶۳ تاریخنده صنعت طراعتی ه هندی ا | استأنبولايدر . صقالسنر ايكن وزير اوليشي |                                               |
| 1147                                                                         |                                                                                                       | 114                                  | 1118                                                                   | 1179                                    | تاریخ<br>نصبلری                               |
| • 0                                                                          |                                                                                                       |                                      | •                                                                      |                                         | بلرى الله                                     |
| ه د                                                                          | ,                                                                                                     | -<br>- 1                             | 0                                                                      | -                                       | تاریخ امدت خدمتلری<br>مبلری ایجا شهر سنه      |
| 70                                                                           |                                                                                                       | • •                                  | 0<br>                                                                  | 7 7 7 1 1                               | 1. F                                          |
|                                                                              |                                                                                                       | 114.                                 | 1179                                                                   | 117/                                    | ناریخ امدت خدمتلری ا<br>نصبلری ایکا شهر سنه ا |
| عدراغب باشا (دفعة تائيه)                                                     |                                                                                                       | كوسه مصطفى لشا (دفعة ثالثه) .        |                                                                        | مقلی علی باشا                           | اسمارى                                        |

|                                        |                              |                                       |                |                                   |                |                  |                                      | ولد ا                           |             |                    |                              |                                                |                         |                       |                                            |
|----------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------|--------------------|------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
| علايه سجائي مضافاتندن ماراله قصبه ليدر | :                            | سكده لي قر و و زير د عكله هشهو ر در . |                | دارنده لي جهجي زادول خانداندندر . | استأنبولليدره  | يو ليليدن        |                                      |                                 | استاجولليدر | اسمادولليمو        | فسطمو نيده صورقون قريه ليدره | استانبولليدر وشوف صهريته مظهراو لمقدره         | قره حصار ليدر .         | استابولليدر           |                                            |
| 1197                                   | 1197                         | 1190                                  | 1197           | 1197                              | 119.           | 11/9             | 11//                                 |                                 | 1110        | 1115               | 111/1                        | 1112                                           | 11/2                    | 1 3                   | 1117                                       |
| T T T T T T T T T T T T T T T T T T T  |                              | _                                     |                |                                   |                | •                | • .                                  | ~                               | •           |                    | •                            | •                                              | •                       | 7                     |                                            |
| ~                                      | 0                            | کہ                                    | 4              | >                                 | کی             |                  | >                                    | -1                              |             | 4                  | w                            | ٠                                              | •                       | لر                    | _1_                                        |
| 1197                                   | -                            | - J                                   | 11197          | <u> </u>                          | 7 17 11/9      | <br>             | _ <u></u>                            | <u>-</u>                        | 11 15 11/2  | マ・ニーン              | 2 10 1172                    | . 1174                                         | 7. 1127                 | 7 17 114              | <u>-1</u>                                  |
| 1                                      | 100                          | 199                                   | 197            | ٩                                 | 1 / 9          | <u> </u>         | 1                                    | ∑                               | 3×1         | X                  | Š                            | \ <u>\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \</u> | Ž                       | Ź                     | <u>×</u>                                   |
| يكن الحاج حمد باشا                     | عن ت مجد ماشا ( دفعه تابيه ) | سلامال الأما الله                     | ولفان مرد باشا | دار مده لی محمد ماشا              | درویش کهد باشا | م ن المحمد والشا | عسن زاده محدياشا (دفعة نالثه) المالا | عسن زاده محمد باشا (دفعه تائيه) | سمرار مراسا | عوض زاده حليل باشا | مولد وابي على باشا           | ا باعدمهی زاده مجدامین باشا                    | المتحدار ماهر حزه بالغا | المحسن زاده محمد ماشا | ا كوسه مصطفى باشا (دفعة رأبعه) الالاله الم |

|                                                                                                                 |                                            | Z:-:::                     |               | - 17%                                  | <u>-                                      </u> |                | 7,410                   |                      |                |              |          |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|---------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|----------------|-------------------------|----------------------|----------------|--------------|----------|--------------------|
| چشمه قبوسی قارشوسنده کی جامع شریفك<br>بانیه سی عایشه سلطانك زوج مكرمیدر و اخلاق<br>حیده سی اقبنه باعث اولمشدر و | فندقليلي يوسنوى سليمان باشاز ادماو لوبصغوق |                            | ر و سجقلیدر • | حسن باشانام بله دمباعث اشهارى او لمشدر | جزابرده امتداد اقامت وماموريتي جزايرلي         | چرکساد و       | العاد ا                 | كرجي الاصلار .       | كرجي الأصلان   | كرجيالاصلدره |          | J. Cay             |
|                                                                                                                 | ーて・ダ                                       | 17.1                       | 14.0          |                                        | 14.8                                           | 14.8           | 74.4                    | 14.4                 | 17             | 1199         | 4        | مدت خدمتاری نصباری |
|                                                                                                                 | ~                                          | ٠                          | •             |                                        | . •                                            | •              |                         | 7                    | •              | ~            | 1        | بارى               |
|                                                                                                                 | 0                                          | ~                          | -             |                                        | -3                                             | 0              | ~                       | 7                    | >              |              | ر.<br>دن | ا<br>در            |
|                                                                                                                 | <_                                         | 7 72 37                    | •             |                                        | 10 17                                          | •              | ٠                       | \(\frac{1}{\times}\) | 72             | ~<br>. ~ o   |          | ن<br>د<br>د        |
| ,                                                                                                               | 74.1                                       | 17.0                       | 17.5          |                                        | 14.5                                           | ニマ・マ           | 14.4                    | 7                    | 1199           | 1197         | 4        | تاریخ<br>نصبلوی    |
|                                                                                                                 |                                            |                            |               | 01 - 242                               |                                                | ez un env      | \                       |                      |                |              |          |                    |
| · •                                                                                                             |                                            | رو سف ماشا ( دفعهٔ ثالثه ) | شريف حسن ياها | •                                      | فازی حسن اشا                                   | كفدا حسين باشا | وسف ماشا ( دفعه ثانيه ) | يوسف عاشدا           | شاهين على ماشا | خدل جد ماشا  |          | 16 Jan             |

--

ì

| -                          |              |                 |                | `                              | ;            |                                     | }                                     | 18                | <b>6</b>                 | 144-2145 (1) | ers of tabl                                                                                                    |                                      |                   |               | . Bási.                               |
|----------------------------|--------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------|---------------------------------------|
| موره قلاعندن انابوليليدر . | استان والداد | كورجي الأصلدر • | طريز و نليدر • |                                | ار ناووددر • | رجى اولەرق بىعت شرفنە ئائل اولمشدر. | روسيقليدر وسلطان عودخان النينك جلوسند | است نبولليالور .  | انقاء تعيين او المشهدر . | مشهورون      | آ غالقى مقامنده بولندية ندن اغالراهم باشاديه                                                                   | استانبولليدر ويذيري زاده اولوب يديري | اسمانهولايلان     | كرجي الاصلدر  | واغفرانبوللسيدر                       |
| 1440                       | 1754         | 175.            | 1444           | 1447                           | 1445         |                                     | 1444                                  | 1444              | 1444                     |              |                                                                                                                | 1777                                 | 1441              | 177.          | 1717                                  |
| ~                          | ~            | ~               | <u></u>        |                                | •            |                                     | •                                     |                   | •                        |              |                                                                                                                | •                                    | _                 | آس            | ~                                     |
| •                          | 7            | ~               | 0              |                                | 0            |                                     | 7                                     |                   | •                        |              |                                                                                                                | >                                    | 0                 | >             | 11 84 14.9                            |
| · 71 1777                  |              | 7               | 0 15 1774      | 11 44 174                      | 014177       | <u></u>                             | 4 27 1774                             | 7 1884            | -1                       |              |                                                                                                                | 700                                  | 0<br>ور<br>آ      | 7 17 11       | <u>+</u>                              |
| 777                        | 7            | 227             | 7              | イイ                             | 444          | :#****                              | 777                                   | マママ               | イイイ                      |              | ور المراجع الم | 771                                  | - <del>1</del>    | 7 17          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| درويش محمد باشا            | ត            |                 | により            | يوسف ضربا باشا ( دومهٔ تائيه ) | مهي ماها     |                                     | علدار مصطفى باشا                      | المجلى مصطفى باشا | اراهيم باشار دفعة ناسه   |              |                                                                                                                | حلى أبراهيم باشا                     | مافظ اسماعيل باشا | يوسف ضرا باشا | عن معد الفا                           |

| <del></del>                         |                |                                       |                                                   | ~@ <u>.</u>                           |                                      | •              |                                            |                |                |                |                      |                                |
|-------------------------------------|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------------|--------------------------------|
| داخليه نظارتنك علاوهسيله وباش وكالت | ورجي الأصلدر . | قضاء بوشانوب آیاغی مقطاولسی طومال عنت | دار نده ایدر و مسئله مصر به اثنا سنده طرانحه مسنك | حويدليدر وقعة حيريه زمان صدار تداهدره | استأنبولليدر ورئيس الكيابلقاء وانشدر | استانبولله لمن | استانبولليدره حداه باشا ناميله ده معروفدره | ازمیولیدر .    |                | اسپارته ليدر . |                      |                                |
| 1400                                | 1457           |                                       | 1725                                              | 1485                                  | 145.                                 | 1449           | 1547                                       | 1447           | 1441           | 1441           | <u>ه.</u><br>۳       | تاريخ المدت خدمتلري النفصاللوي |
| ار                                  | m              |                                       | •                                                 | 7                                     | •                                    | •              | •                                          |                | •              |                | À:                   | متلرى                          |
| 0                                   | -1             |                                       | 7                                                 | 12                                    | هر                                   | •              | -5                                         | ٦,             | •              | •              | المنه المحاشين المنه | ν.<br>(:                       |
|                                     | w              |                                       | 7                                                 | <u> </u>                              | •                                    |                | <u> </u>                                   | 3              | م              | <u>~</u>       | <u>₹.</u>            | <u>}</u>                       |
|                                     | 1722           |                                       | 1822                                              | 77 775.                               | ١٢٣٩                                 | ۱۲۳۸           | 4 40 1447                                  | 7 84 1887      | 1447           | . 2 1750       | *:                   | تاریخ<br>نصبلری                |
| عجد امين رؤف باشا (دفعة ناسه)       | رشيد محمد بأشا |                                       | これらか                                              | سليم عدد باشا                         | باها                                 |                | بوستانجي بأشي عبداه باشا                   | عاجي صائح باشا | شدرتي على باشا | سيله على باشا  |                      | اسمارى                         |

| <u> </u>                                                          |                                         |                                            |                        |                                       | ~ेल्                                  | 1                                       | 1 \                                   |                                    |                                       |           |           |           |                       |                                            |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------------------|--------------------------------------------|
|                                                                   |                                         | استانيولليدر عارجيه نظار تندهد حي بوانمشدو | دولته موك خدمت ابتدى . | روسيه مسئله سنده ومسائل عظيمة ساترهده | تنظيات خير به خط هما بوني قرائث واسكى | عظماده واوج دفعه خارجيه نظار شده بولندى | عدوى اولوب التي دفعه مقام صدارت       | شريفه سيروز المجهجيسي مصطفى افديدك | استانبولليدر ، سلطان بايزيد خان اوقاف |           |           |           | أبازه قبيك سندند الدر | انقاء تعيين أولىشدر                        |
| Y-11<br>- Y-11                                                    | 1474                                    | 1475                                       |                        |                                       |                                       |                                         |                                       | -·····                             | 1775                                  | 1474      | 1101      | 1704      | 1407                  | 1700                                       |
| • •                                                               | -\$                                     | •                                          |                        |                                       |                                       |                                         |                                       |                                    |                                       | w         | •         | _         |                       | •                                          |
| 0 -                                                               |                                         | 7                                          |                        |                                       |                                       |                                         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                    | ~                                     | ~         | >         | کے        |                       | •                                          |
| 75 -                                                              | ~                                       | ھ                                          |                        |                                       |                                       |                                         |                                       |                                    | 7 /                                   | -         | ての        |           | <u> </u>              | هَ                                         |
| 7627                                                              | 31.41                                   | T 19 1775                                  |                        |                                       |                                       |                                         |                                       |                                    | Y 71 1777                             | 7 1. 170X | > 40 1404 | 7 14 1407 | 11 11 1500            | 1700                                       |
| عجدامين رقف باشا (دفعة سادسه) ۱۱ ۱۲۹۸ ا ۱ ۱ دفعة شالله) ا ۲۹۸ ا ا | مصطفى رشيدياشا (دفعة ثانيه) ١٢٦٤ ١٢١ ١٢ | براهيم صارى بأشا                           |                        |                                       |                                       |                                         |                                       |                                    | مصطني رشيد باشا                       |           |           |           | خسرف محمد باشا        | عجدامين رؤف باشا (دفعة نالله) موم ١ ا ١٩١٠ |

|                                             | <del></del>                    |                              |                            |                   | عنوانيله شهرته بادي اولدي . | کسریه سرماعته تاویم بویان قریه سندن ایسه ده | شرف صرورت سذیه به نادل او اشدر . | وسكز دفعه خارجيه نظار تنده بولندى | استدى و در دومه مسند صدارت عظماده | مصرچارشولی علی رصاافندیات کلومی سده، | -                     | ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ |
|---------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|
| 3.4.1                                       | ーベント                           | 1744                         | 1441                       | 1441              |                             | 144.                                        | 1479                             |                                   |                                   | 7441                                 | 4                     | تاریخ امدت خدمتاری انفصالاری فضالاری   |
| •                                           | •                              | `                            | •                          | •                 |                             | _                                           | •                                |                                   |                                   | •                                    | 4:                    | متارى                                  |
| 7                                           | ھ.                             | <u> </u>                     | 0                          | <u> ق</u> ر       | ·                           | •                                           | 4                                | ··                                | <del></del> ,-,                   | 0                                    | 4.                    | ر ت خد                                 |
| 1144                                        | 1747                           | 1441 141                     | 017 1771                   | . 144.            |                             | 17 1719                                     | VLA1 143 6                       |                                   |                                   | V-41 144 0                           | منس المجث الرح المناس | تاریخ الما<br>نصلری                    |
| المريدل مصطفى الألى اشا (معمد الميد) ١٢٧٣ ( | مصطفير شداشا (دفعة عامسه) ١٢٧٢ | حدامين مالي باشا(دفعة ثانيه) | مصطفيرشد باشا (بنعة رايعه) | ومرسدر مدامن باشا |                             | كريدلي مصطفى أأثلي باشا                     | المار إما                        |                                   |                                   | عجد امين عالى باشا                   |                       | اسمارى                                 |

|                                             | _                                                    | ·<br>C.•                                                                                               |                                                                                    | 9 <sub>15</sub> .                     |                                           |                                          | كتب                |                                        |                                         | <del></del>                          |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
|                                             | سرعسکرلك انضمامیله یاور اکرم عنواننی دخی احراز اشدی. | عى بكير ليدر . كركجى عثمان باشانك اقرباسندن<br>اولوب مصرواليسى مرحوم مجمدعلى بإشابه<br>داماد اولمشدر . | الایمه اوه شاعی مشهور عن منلانگ<br>خدومیدر . بش د فعه خارجیه نظار نده<br>موانشدر . | 1                                     | القاء تعين أو لتشليق                      |                                          |                    |                                        |                                         |                                      |
| 1474                                        | ١٢٨٢                                                 | 1749                                                                                                   | 1779                                                                               | ۱۲۷۸                                  | 1444                                      | 1444                                     | 1442               | 1442                                   | 1441                                    | 3441                                 |
| •                                           | -;                                                   | •                                                                                                      |                                                                                    | •                                     | •                                         |                                          | •                  | •                                      | · • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | •                                    |
| >                                           | ·                                                    | 0_                                                                                                     |                                                                                    | 7                                     |                                           | •                                        | 0                  | ~                                      | هر                                      | ~                                    |
| 6                                           | _1                                                   | •                                                                                                      | 3                                                                                  | ~                                     | ~                                         | هـ                                       | >                  | مر                                     |                                         | <u></u>                              |
| 1414                                        | 1779                                                 | ١٢٧٦                                                                                                   | 1 27 1277                                                                          | 7444                                  | 1444                                      | 1447                                     | 7 1447             | 1447                                   | 1475                                    | 1445                                 |
| مترجم محدر شدى باشا (دفعة نائيه) ١٩٨٢ ١٥ ١٥ | مهدفق اد باشا ( دفعه نام                             | بوسف كامل باشا                                                                                         | مجمدة أد باشا                                                                      | محدامين عالى باشا ( دفعة رابعه ) ١٢٧٧ | ابريسلي محدامين باشا (دفعة رابعه) ١٢١١ ١١ | فبريسلي محدامين باشا (دفعة ثالثه) ١٢٧٦ ٩ | متوجم محدرشدى باشا | قاريسلي محدامين باشا (دفعة ثانيه) ١٢٧٦ | عجدامين عالى باشا (دفعة ثالثه ) ١٢٧٤    | مصطفى رشيد باشا (وقعة سادسه) ١٢٧٤ ال |

| •                                        |                                         |                            |                          |                |                            | ~ଜ୍                                | 1 1                                   | 9                                       | 75000     |                                        |                                    |                                              |     |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------|----------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|----------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| القاء تعين سور لمشاس                     |                                         |                            |                          |                | اسماعيل افندينك مخدوميدر . | مشاهير علادن وخاداى طريقت خالديهدن | ساقز ليدر و سرعسكر لكدهد خي بولنمشدرو |                                         |           | بغدادواليسى مرحوم بحيب لمشالك محدوميدر | دخى علاور عهدهسنه تغويض بيور لمشدر | ر ۱۲۸۵ صفری غره سنده خارجیه نظارتی           |     | ٠٨٠٩١                             |
| 1494                                     | 1898                                    | 1494                       | 1494                     | 1494           |                            | 149.                               | 149.                                  | 17/9                                    | 17/9      | 1719                                   |                                    | 1477                                         | A.  | تاريخ امدت خدمتلوى انفصاللوى صبدى |
| •                                        | •                                       | •                          | •                        |                |                            | ٠                                  | •                                     |                                         | •         | •                                      |                                    | m                                            | 7:  | بری                               |
| -1                                       |                                         | <u>&gt;</u>                | 7                        | -1             |                            | •                                  | ~                                     | 7                                       | 7         |                                        |                                    |                                              |     | گر<br>۲۰                          |
| <u> </u>                                 | د <u>اد</u><br>سر                       | 19 1898                    | 417 1797                 | 7 17 179.      |                            | 1.12179.                           | 1 1719                                | <u>~</u>                                | 7 71 1729 | 7                                      | <del></del>                        | 0                                            | =-  | خد                                |
| 797                                      | 792                                     | 797                        | 2                        | ٩٠             | ,                          |                                    | ۲<br>که                               | 7 > 9                                   | 7 / 9     | 1711                                   |                                    | 7                                            | 1   | تاریخ<br>نصبلری                   |
| مترجم محدرشدى باشا (دفعة خامسه) ١٢٩٢ ٢ ٢ | مترجم محدرشدي باشا (دفعةرابعه) ١٩٢١ ١٩١ | حرود ندع ياشا ( دومة تأنيه | احد اسد باشا (دفعه اليه) | حسين عوني پاشا |                            | شيرواني زاده محمد رشدي باشا        | احد احد اها                           | مترجم محدرشدى باشا(دفعه ناشه) ١٢٨٩ (٧٦١ | مدحت باشا | محمود نديم بإشا                        |                                    | عجدامين عالى بأشا (دفية خامسه) الا٨١ ا ١٥ ١٨ | . ( | S Ja-1                            |

| and the state of t | 1521 NAN                                                           | <u> </u>      | •  | 1494  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ·.                                                                 |               |    |       | يولنمدر و الماري |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    |               |    |       | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    | <del></del>   |    |       | المطرى اسبق متوفئ شكيب ماشدانك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| عارفي الشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7 72 1747                                                          | 772           | •  | 1897  | سه باش وكات نامنه نحويل اولدى مارحه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| حير الدن باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1440                                                               | <u>&gt;</u>   | •  | 1497  | ا توس ولايتي مدوراتي رياستنده دخي بولنشدو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    | ·<br>         |    |       | ووكالة أون دفعه نظارت مشار الهادم و لخشدر.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| صفوت باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 71190                                                              | <u>ر</u><br>د | •  | 1490  | ا خارجمه نظارتی دخی عهده سنده دری اصله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| مترجم محدرشدي باش (دفعة سانمه) ١٧١ ١٧١                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1790                                                               | 1             | •• | 1790  | باش وكالت ناى صدر اعظم عنو انته نعو يل يبولدى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| مادق باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1. 1790                                                            | -             | •  | 1490  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -13                                                                |               | ·  |       | ويرالدي •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| احدوقيه باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10 1790                                                            | 7 10          | •  | 1790  | داخليه نظارتي انضماميله باش وكالمتعنواني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| أحد حدى باها                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 75 1790                                                            | - 75          | •  | 1440  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ادهم بادشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | 11 17 170     | •  | 1790  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| مدحت إنا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1494                                                               | 1 19 140      | •  | 1792  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| المارية المارديمة المارديمة المارديمة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ر<br>بر<br>ور<br>ار                                                | <u>-</u>      | •  | 1.497 | العاء نعين يبور المشادر .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                 |                  |                          |                          |                  |                 |                              | -                         |                           |                  |                          |                              | 7=                          |                                        |
|---------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| (cénémaleme)                    |                  |                          |                          |                  |                 | صدراعظم عنوانيله نعينيورلدي. |                           |                           |                  |                          | تجارت نظارتى عهده سنده أيدى. |                             | مالاحظات                               |
| خامتلو دولتلو سميد بإشا حضرتلرى | 1719 7 - 1 11717 | 1717 . 7 11717           | 1414 . 447 1414          | 1717 7 1.77 17.4 | 17.9 1 112 17.7 | 14.4 1 1.48 14.              | 17:                       | 17 277 1799               | 1799 . 7 17 1799 | 1799 1 1 7 1794          | 1594 -   2 11594             | **-     **-     **-     **- | قاريخ المدت خدمتلرى انفصاللرى انصاللرى |
| صدر لاحق فخامتلو                | خدل رقعت باشا    | كامل باشا ( دفعه ثاييه ) | اسميدياشا ( دفعة خامسه ) | حواد ماشا        | 12 0.8          | ا سعيد باشا ( دفعة رابعه     | احدوفي باشا ( دفعة تأسه ) | اسعيد باشا ( دومة ثالثه ) | ميدار جن اشا     | اسميدياشا ( دفعة ثانيه ) | قدری باندا                   |                             | S. Jan                                 |

. : 

| مداله ما بين هايون جناب ملو كانه هي موسيد مدانع كريد استاجي المين هايون جناب ملو كانه هي التياز الدفت استابع كريد استابع كريد استابع كريد السادة الشريفه اغاسي غني اغالم الله الله الله الله التياز الدفت استابع كريد السادة الشريفه اغاسي غني اغالم الله الله الله الله الله الله الله ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Section 1  |       |         |       |          |       |       | मन्द्रे ग्राम्बद्धेः                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|---------|-------|----------|-------|-------|----------------------------------------|
| مداری عداون ملوکانه شیری اسامی ازین هایون جناب ملوکانه شیری اسامی |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اوی        | •     |         | حد    | •        | التون | •     | •                                      |
| الما الما الما الما الما الما الما الما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اولی       | ٠     |         | _     | ٠        | •     | •     | •                                      |
| الما الما الما الما الما الما الما الما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ا و ی      | •     | -       |       | ٠        | 8     | ٠     | ر بن<br>کو                             |
| مدالية هايون جناب ملوكانه بي محمد التيونكوش مداليم النيان هايون جناب ملوكانه بي عبدى المتياز الدافت اسنابع التيونكوش التيونكو | قريًا امين مك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7.         | •     |         | حد    | ٠        | ~     | صنائي | •                                      |
| الما الما الما الما الما الما الما الما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.         | •     | 2       | ٧     | ٠        | کو ش  |       | •                                      |
| الماريين همايون جناب ملوكاره المياز الدوت المعالية المتياز الدوت المنابع المتياز الدوت المنابع المتياز الدوت المنابع  | مريا عمد لك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | اولی       | •     | <u></u> | ٠     | ٠        | •     | . •   | ###################################### |
| عدالمه المين هايون جاب ملوكانه بي عدى اسياز الدافت استابع التيونكوش عداله المي على على المي المي المي المي المي المي المي المي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Č                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ني.        | •     | ౪       | ¥     | ౪        | •     | •     | •                                      |
| المارين هايون جناب ملوكانه التيونكوش مداليه الدون كوش مداليه التيونكوش مد | سرفرنای معضرت شهریاری حاجی علی بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ٠ <u>٢</u> | رم    | 6       | 19    | التونكوش | •     | •     | •                                      |
| المارين هايون جناب ملوكانه المتياز الدفت المتابع المتياز الدفت المتابع المتياز الدفت المتابع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | دار السعادة الشويفه اغاسي غني اغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وزو        | •     | Co      |       | التونكوش | -     | •     | •                                      |
| عداله الما الما الما الما الما الما الما ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | مابین همانون ملوکانه مشیری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |       |         |       |          | ·     |       |                                        |
| والمانين هايون جناب ملوكانه المانين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ركرس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            | ويكار | C. 75   | مجيدى | 1        | ا و ا |       | کی ا                                   |
| مادين هايون جناب ملوكانه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>1</b>   |       | ن<br>نئ |       |          | 3 - 2 |       |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | City Constitution of the C |            | .[    |         | 3.6   | •        |       |       |                                        |

|                            |                            |                           |                           |                                |                           | <u> </u>                  |                                | - १                         | Č                          |                             | <u></u>                           | - ;                       | C.                                  | (E v )         |
|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|----------------|
| •                          | •                          | •                         | •                         | ¥<br>                          | <b>.</b>                  |                           | ₩                              | : ¥                         | مود.<br>مور<br>م           |                             |                                   | •                         | النو                                | 7              |
| القانين                    | •                          | •                         | ٠                         | •                              | .•                        | .                         | صنائي                          | •                           | •                          | •                           |                                   | •                         | •                                   | اصالع          |
| b                          | Å                          | ₩                         | 8                         | کوش                            | التون                     | ¥                         | ره<br>کو می                    | التون                       | کوشن                       | التون                       |                                   | •                         | الثون                               | مدال           |
| ¥                          | Έν.                        | کوش                       | A                         | 8                              | A                         | ~                         | 8                              | <del>V</del>                | 8                          | <b>8</b>                    |                                   | 4                         | لتون کوش                            | امتياز         |
| 7                          | ~                          | ·                         | <u> </u>                  | ·                              | <u> </u>                  |                           |                                |                             | ~                          | 2                           | · · · · · ·                       | (                         | <u>e</u>                            | Gare           |
| 4                          | ~                          | ÷                         | ~                         | ~                              | -1                        |                           | <u>۔۔۔۔</u>                    |                             | ٦                          | 2                           | . (                               | 200                       | 3                                   | نشان<br>اعثانی |
| •                          | •                          | •                         | •                         | •                              | •                         | •                         | •                              | •                           | •                          | •                           |                                   | •                         | 2                                   | نیم<br>امتداز  |
| •                          | •                          | •                         | •                         | •                              | •                         | •                         | •                              | •                           | •                          | 5                           |                                   | •                         | 5                                   | أفكار          |
| ون ا                       | ام                         | اولی                      | اولی                      | C-                             | <u>ي</u>                  | <u>ي</u> ا.               | . <u>~</u>                     | اولی                        | 12                         | بي.                         |                                   | 7                         | ¥.                                  | ، ه<br>د       |
| مادين همايون كاتبي شفيق مك | مارین همانون کاری فحری واق | مايين همايون کاني رفيق بك | مارین همانون کاری رشید بك | مارین همایون کانی علی ۱ کوم یك | مارین همایون کانبی حقی رک | مارین همایون کازی فائق بك | مابين همايون كانبي على جواد بك | مایین همایون کانبی نو می مك | مابين همايون كانبي فاصل لك | قرناى حضرت شهزيار مدن عنتبك | مابين همانون ملوكانه ايكبحى كانبي | عررات اجنيه كاني اراهم لف | مادین هم مون ملوکا ماش کای تحسین ال | حدسا           |

|                 |               |                    |                          |                                            |                         |                            | -                             |                           |                           |                           |                                 |                                  |                                     | 1 -                    |            |
|-----------------|---------------|--------------------|--------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------|
| •               | •             | . •                | •                        | •                                          | •                       | •<br>•                     | •                             | •                         | •                         | •                         | •                               | ٠                                | •                                   | بنريم                  |            |
| •               | •             | •                  | •                        | •                                          | •                       | •                          | •                             | •                         | •                         | •                         | •                               | •                                | •                                   | صنادح                  |            |
| •               | •             | •                  | •                        | •                                          | •                       | •                          | • .                           | •                         | •                         | •                         | •                               | •                                | •                                   | الياقت                 | مداليه     |
| •               | •             | •                  | •                        | •                                          | •                       | •                          | •                             | •                         | ¥                         | •                         | ,<br><b>\</b>                   | ٧                                | کو ش                                | امتياز                 |            |
| 7               | -1            | -1                 | ٠                        | •                                          | 1                       | -1:                        | *                             | w                         | ન                         | ~                         | ~                               | ~                                | ~                                   | بجيدى                  |            |
| . •             | w             | w                  | •                        | •                                          | •                       | w                          | -1                            | 7                         | 7                         | 7                         | ~                               | ~                                | -1                                  | مناني                  | نشان       |
| •               | •             | •                  | •                        | •                                          | •                       | •                          | •                             | •                         | •                         | ٠                         | •                               | •                                | •                                   | امتياز                 | £.         |
| •               | •             | ٠                  | ٠                        | •                                          | •                       | •                          | •                             | •                         | •                         | • •                       | •                               | •                                | •                                   | ر<br>ا <u>ف</u> ظ<br>/ |            |
| دا شه           |               | £ .                | والم                     | \$ (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | 4.6                     | اولى ئاندسى                | اولى ئانىسى                   | اولى ئانىسى               | اولی                      | اولی                      | اولی                            | اولی                             | اولی                                | ر ۾.                   | <b>8</b> ′ |
| مقد عن لطفي الت | مقد محدمت وال | مقد و حدون دوم راف | مايين همايون كادى اسعديك | مارین همانون کانی حق مگ                    | مارس همانون كاني ماتميك | مايين همايون كاتبي واسف يك | مايين همايون كاني عجدتوفيق لف | مارین همانون کاتی امین لگ | مارین همانون کاتی احود لگ | مابين همايون كانبير فمتلك | مارین همایون کانی اسماعیل حقیات | مایین همایون کائی محبی سنرائی مگ | مابين همايون كانبي عبدالر حن ذكى بك | رجاسا                  |            |

| معارف ناظرى جلال الدين بك            | ا بالا ا ٠ ١ ٢ إمرضح التوندوس ١٠ ١٠               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| مسلشار صدر عاني مجد بوقيق باشا       |                                                   |
|                                      |                                                   |
|                                      | •                                                 |
| ا تجارت ونافعه ناظري مصطفى ذهني ياشا | وزير مرصع ٠ ١ مرصع ١ ١ ١                          |
| اوقاف همايون ناظري عبداه غالب باشا   | وزير ٠ ﴿ ﴿ مِنْ ﴾                                 |
| طو تجاره عامره مستری مصطفی د فی باشا |                                                   |
|                                      |                                                   |
| 131、からからからは、イン・                      |                                                   |
| خار حدمه ناظرى الجد توفيق ماشا       | وزي . « « « « « .                                 |
| ا شورای دولت رئیسی عجد سعید باشا     |                                                   |
| عريه ناظري حسن حسني ياشا             | مثير « « « « « التون                              |
| موعسكر عجد رضا ياشا                  | مشير « « « « « التون                              |
| عدایه ناظری عبدالر حن پاشا           | مرصع مرصع مرصع مرصع التونكوش                      |
| C                                    | دسه افتخار امتياز عثماني اعيدى امتياز الياقت كويد |
|                                      | نشان نالث                                         |
| م مع مرصع مرصع النون کوش             | مرضع مرضع مرضع المرضع التون                       |
| امتياز   عثماني عيدى امتياز          | افتخار امتياز عثماني عبيدى لياقت                  |
| زئيان (المان                         | لقان                                              |
| ا مدر اعظم سميد باشا سي              | عدجال الدين اف                                    |
|                                      |                                                   |
|                                      |                                                   |

|            | هانه نوسيء         | ولايات شا          |              |
|------------|--------------------|--------------------|--------------|
| سامی مراکز | ر تبه لری          | ولاة عظاهك اساميسي | ا-مائ ولايات |
| مكةمكرمه   | مشير               | احدراتب پاشا       | جز ولايي     |
| صنعا       | وزبر               | حسين حملي ياشا     | عن «         |
| إحسره      | فريق               | نوری پاشا          | ربصره ه      |
| بغداد      | وزبر               | ناءق بأشا          | بغداد ه      |
| ،و صل      | رومایلی،کلر بکیلکی | رشد باشا           | موصل «       |
| حلب        | روم ایلی           | أنديس بأشا         | حلب ه        |
| شامشريف    | وزبر               | حسين ماظم پاشا     | سوريه «      |
| ببر وت     |                    | رشد مك             | بيروت ه      |
| طراباس غرب | رومایلی            | حافظ محمد راشا     | طرابلسغرب د  |
| برو سه     | ٦ļ                 | ابراهم خليل بك     | خداوندکار ه  |
| قو نيه     | وزبر               | محمد فريد بأشا     | قویه ه       |
| انقره      | ا نالا             | جواد بك            | نقر• «       |
| از میر     | صدارت معزولی       | کا ل باشا          | آبدين •      |
| اطنه       | رومایلی            | محری پاشا          | » d:bī       |
| قسطمونی    | روم!بلی ::         | محمد أنيس بأشا     | قسط،ونی ه    |
| سرواس      | 7,6                | حاجىرشىد بك        | سيواس ه      |
| دیار بکر   | روم ایلی           | فادًى باشا         | دیار بکر     |
| بتليس      | Y'                 | <b>⊸</b> سنی بك    | بنايس «      |
| ارضروم     | ا بالا             | ناظم بك            | ارضروم ه     |
| خر وت      | اولی               | رۇف ىك             | معمورة الزيز |
| وان        | رومایلی            | طاهر پاشا          | وان .        |
| ا طربزون   | بالا               | محمد قدرى بك       | طرىزون «     |

| اسمى مراكز | ر شدار ی | ولاة عظاه ك اساهيسي | و لايات   | ا۔ امی   |
|------------|----------|---------------------|-----------|----------|
| ردوس       | وزير     | عابدين پاشا         | فيدولايتي | جزايربحر |
| مانه       | _        |                     | >         | کرید     |
| ادرنه      | مشير     | والىوكيلىءارف باشا  | •         | اذرته    |
| سلانيك     | وزير     | حسن فهمي ماشا       | >         | اللانيك  |
| اسكوب      | ألا      | رشادبك              | <b>'</b>  | قوصوه    |
| يانيه      | فريق     | عثمان فوزی پاشا     | >         | يانيه    |
| اشقودره    | فريق     | شاكر باشا           | •         | اشقودر   |
| ه:استر     | فريق     | اديب ماشا           | •         | مناستر   |

# مسعقها الويةمستقلة شاهانه في ودد

| ا-امئ مراكز  | ر تبدلرى  | متصرفين كو امك اساميسي | مستقل متصرفنقار |
|--------------|-----------|------------------------|-----------------|
| (1)          | وزير      | نىموم پاشا             | جبل لبنان سجاعي |
| دير          | رومایلی   | احد شکری پاشا          | ز <b>و</b> ر •  |
| حتالجه       | Яŕ        | مطصني جوادبك           | چ الجه          |
| بنغازي "     | فريق      | احد طاهر اشا           | بنغازی ه        |
| قدس شربف     | بالا      | كاظم بك                | قدس شريف د      |
| ازمید        | اولی اولی | موسی کاظیم بك          | ازمید د         |
| فلعة سلطانيه | روم ایلی  | حفظی پاشا              | قاءة سلطانيه «  |

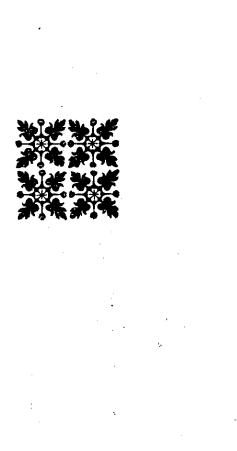
(۱) جبل لبنان متصرفاءنك مركز صفيسى (بيت الدبن) ومركز شنويسى (بيت الدبن) ومركز شنويسى (بعيدا) نام قصبه لردر .

---

|                    | ું ક        | ت ممتازه 📆       | אוו 📚                | <u>;;</u>    |                      |
|--------------------|-------------|------------------|----------------------|--------------|----------------------|
| دسى قاهره          | تعظمي       | ی پاشا اصدار     | عباس حل              | بويتی        | مصر خد               |
| تونس               | ٠           |                  |                      | Î            | تونس ایال            |
|                    | •           |                  |                      |              | ا بوشنه ولا          |
|                    | هشیر<br>ه   |                  | پرنس فرد<br>ما آ     |              | ا بلغارستان<br>۱۱ ما |
| فليه               | هشیر<br>الا |                  | والیپرنس<br>ملکان سا | ئىرقى ايالتى |                      |
| سيسام              | λŕ          |                  | علكساندرما           | ·            | سيسام امار           |
| ·                  | (U)         | المرله فرق مستقا | وی هما بو            | وي ار        | <b>3</b>             |
| درسهادت            | مشير        | رؤف ماشا         | ی مشیری              | وى هما يو    |                      |
| اذرنه              |             | مارف باشا        | •                    | <b>&gt;</b>  | ایکنی                |
| - آذنيك            | •           | خیری باشا        | •                    | <b>» »</b>   | اوچنجی               |
| ارزنجان            | >           | محمدذ کی پاشا    | >                    | > >          | دردنجي               |
| شامشريف            | >           | حقی پاشا         | <b>&gt;</b>          | <b>»</b>     | بشبحى                |
| بغداد              | •           | اجد فيضى باشا    | >                    |              | التمعى               |
| صنعا               | <b>&gt;</b> | عبدالله باشا     | >                    | > >          | بدبجى                |
|                    |             | ·                |                      |              |                      |
| طرا بلس غرب<br>سره | مشير        |                  | <u>ى</u> قوماندانى   | رب فوقه،     | طوابلسغ              |
| مُكلَّةً مكرمه     | >           | احدراتب باشا     | •                    | •            | ججاز                 |
| اشقودره            | فريق        | شاكر باشا        |                      | •            | اشقودره              |
|                    |             |                  | <b>&gt;-</b>         |              |                      |
|                    |             |                  |                      |              |                      |

|                                                                      | سلطنت سنيه روي                                                                                                   | مسدین مذرای                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| פיפוניפוניפוניפוניפוניפוניפוניפוניפוניפו                             |                                                                                                                  | مأموريت                                                                                        |
| مشير                                                                 | حسين حسني باشا                                                                                                   | پڙسبورغ سفير ڪبيري                                                                             |
| وزبر                                                                 | قوسطاكى التوبولوباشا                                                                                             | الوندره في د                                                                                   |
| λř                                                                   | شمس الدين بك                                                                                                     | طهران « «                                                                                      |
| λř                                                                   | صالح منير بك                                                                                                     | پارس بروكسل و برن منير د                                                                       |
| بالا                                                                 | مجودندم بك                                                                                                       | وياند سفير د                                                                                   |
| بالا                                                                 | مصطفی رشید بك                                                                                                    | روما 💃 📆 📞                                                                                     |
| فريق                                                                 | توف قى باشا                                                                                                      | بر لين ﴿ . ﴿                                                                                   |
| بالا<br>فریق<br>اولیاولی<br>اولیاولی<br>میرلوا<br>اولیاولی<br>میرلوا | حسین کاظم بك<br>شریف پاشا<br>عزت باشا<br>رفعت بك<br>یوصف میساق افندی<br>احد فوزی پاشا<br>شکیب بك<br>ابراهیم پاشا | بكرش سفيرى<br>استقهولم «<br>مادريد «<br>اتنه «<br>لاهى «<br>چتينه «<br>واشينغتون «<br>بلغراد « |

**~**₹.€₩₩.}~~





مأمورين ولايت بي

| موسی ایک<br>آن با یک                                           | رون ش<br>د د د د د د د د د د د د د د د د د د د | رائی'<br>ورائی'   |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|--|--|--|--|
|                                                                | 799 13 11                                      | <b>3</b>          |  |  |  |  |
| مداليه                                                         | ان ا                                           | * 60              |  |  |  |  |
| 4.36                                                           | عثمانی مجیدی                                   |                   |  |  |  |  |
| التوںكوش التون الله الله الله الله الله الله الله الل          | مرصع مرصع ۲۰۱۵۲ ۲۰۱۵۲                          | ا ۱۷ د ۲۱۹ .      |  |  |  |  |
| North Action 1985                                              |                                                | COR.              |  |  |  |  |
|                                                                |                                                |                   |  |  |  |  |
| نائب و محکمهٔ استیناف رئیسی محمده کی بك استانبول ۱ ع ۱ م التون |                                                |                   |  |  |  |  |
| زو تأسيسات مداليه لرى                                          |                                                |                   |  |  |  |  |
| رومایلی ۲ ع                                                    | قسطنطنيدى ياشا                                 | والی معاونی       |  |  |  |  |
| اولی ثانیسی                                                    | رفعت بك                                        | دفتردار           |  |  |  |  |
| اولی ثانیسی                                                    | نجيب بك                                        | مكتوبجى           |  |  |  |  |
| ~>≋                                                            | مفتشين ولايت }                                 | <b>\$</b> ~.      |  |  |  |  |
| بالالاعلام                                                     | بهاءالدین بك                                   | دفتر خاقانى مفتشى |  |  |  |  |
| اولی ۲ ع ۲ م                                                   | عارفي بك                                       | امور ملكيه مفتشى  |  |  |  |  |
| اولی ۲ ع ۱ م                                                   | رفعت بك                                        | امورماليه مفتشي   |  |  |  |  |

| اولی ۳ ع  | امين بك     | امور عدليه مفتشي    |
|-----------|-------------|---------------------|
| ثالثه ۳ م | و بچن آفندی | امور عدليه مفتشي    |
| ثائيه     | حيدر بك     | امور انضباطيه مفتشى |

#### -ه ﴿ مُجلس ادارة ولايت ﴾-

# رئيس: والى ولايت

#### اعضاى طبيعيه

نائب والي معاوني ، دفرردار مكتوبجي مفتيء بلده

متر و بو لید

خاخام باشي

حاجي احد بك آطناسیوس افندی ۳ م

ياقوقوو افندى ٣٤٣م

### اعضاى منتخبه

متمايز ابراهيم افندي عع عم فأنيه كاظم بك مُالله محمدقيانجي افندي ع م قسطاكي بوركياديس افندى ثانثه بذيقو إصالطيل افندى سازدو افندى

از دیریایهٔ مجردی

| E.O.                                    | ل قرميسيّو الر    |                                      |
|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| ولان ≫⊸                                 | الافتيناهيدن      | - ﴿ اعاظم، ؤسسات حضرت خ              |
|                                         |                   | -حجل حجاز تیمور یولی اعار            |
| *************************************** | دضر تلری          | رئيس: دولتلو والى پاشا ـ             |
|                                         |                   | :                                    |
| 77 377                                  | تلرى بالا         | دفتر خاقانی مفتشی برابك افندی حضر    |
| 1ع + م النون                            |                   | نائب محمدمكي لكافندى حضرتلرى         |
| يسات مداليه لرى                         | امتياز وتأ        |                                      |
| 3349                                    | •                 | متمهد بوسف پاشا حضرنلری              |
| ۽ م                                     | <b>»</b>          | « اسماع بل باشا حضر تلرى             |
| •                                       | •یر <b>•یر</b> ان | « حسنی پاشا                          |
|                                         | او لی ثانیسی      | مكتوبئ ولايت نجيب بك افندى           |
| ٤ م                                     | <b>&gt;</b>       | بلدیه رئیسی خلوصی بك افندی           |
| ۽ ع ۽ م                                 | دی د              | بدایت محکمه سی اعضا سندن حفظی بك افز |
| )<br>54 y                               | <b>D</b>          | متعد ابراهیم مك افندی                |
|                                         | <b>»</b>          | « حسن بك اندى                        |
|                                         | »                 | اورنوس زاد.ار دن محسن بك اذ دى       |
| ع م                                     | aîlî              | بانکر قپانی محمد افندی               |
| ي ع                                     | ثالثه             | تجاردن عنايت افندى                   |
|                                         |                   | اورنوس زاد،لردن حاجی فیروزبك         |

|               | اورنوس زاده اردن احد بك             |
|---------------|-------------------------------------|
|               | تجارت اوطهسی رئیسی حسنی افدری       |
| المَّنْ اللهِ | كانب معيت مأمور لرندن محمد توفيق بك |

## ۔ہﷺ امور نافعہ قومیسیوی ﷺ⊸

#### ربيس: والي ولايت

اعضا:

مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن کاظم بك اولی ثانیسی نفوس ناظری درویش بك اوندی ثالثه سرمهندس عبدالحلیم افندی ثالثه زراعت مفتشی ویتالیس افندی ثانیه شرق بیوریوللر بنك سلام اقسامی قومیسری عرفان بك ثانیه زراعت بانقه سی شعبه مأموری اسماعیل افندی

متحلدر

قومیسیون کانبی طرق ومعابر ادارهسی کانبی لطنی بك

#### ﴿ تحصيلات قو ميسيوني ﴾

ريس : والي ولايت

اعضا:

دفتردار رفعت بك اولى ثانيسى و بركو مدبرى نورى بك اولى نانيسى

| ف اولی ثانیسی ۳ م           | دفتر خاقانی مأموری نورالله بل  |  |
|-----------------------------|--------------------------------|--|
| كانبي عثمان افندى رابعه     | باش کاتب ویر کو باش            |  |
| ه اعانه قومیسیونی که        | ﴿ تأسيسات عسكر ب               |  |
| رالله بك أولى ثانيسي ٣ م    | ر ئىس : دفتر خاقانى مأ مورى نو |  |
|                             | اعضا:                          |  |
| في عارف افندى ثانيه         | ·                              |  |
| افندی کے ع کم م             | _                              |  |
| هأ.ورلرندن احسان سليم بك    | كاثب المعيت                    |  |
| ى قومىسيونى 🏈               | و سجل احوال                    |  |
|                             | رئيس : مكتوبئ ولايت<br>اعضا :  |  |
| رامی افندی متمایز ۳ ع       | محاسبة ولايت مميزى             |  |
| وفیق افندی متمایز           | مك.توبى ولايت ميزى ت           |  |
| مصطفي افندى ثانيه           |                                |  |
| كانبى حسن عاكف افندى ثالثه  | كاتب مجاس ادارة ولايت ايكنج    |  |
| ﴿ اسكان مهاجرين قوميسيوني ﴾ |                                |  |
| اشیسی خسن افندی کاع کام     | رئيس: مركز ژاندارمد بيك        |  |
|                             | اعضا:                          |  |
| ,                           | بلدید باشکاتبی عزت             |  |
| سر ر ندن چلبی افندی         | مرکز او چنجی صنف پولیس قومیا   |  |

| ﴿<br>امور اجنبیه مدیریتی﴾     |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| حكمت عبك ثانيه يم م           | مدير                 |
| امينبك                        | هدیر معاونی          |
| مض مأمورين ولايت ﴾            | . •                  |
| نظمی بك متمایز ٤ع ٣ م         | ترجان ولايت          |
| ويتاليسِ افندى ثانيه          | زراءت مفتشى          |
| رضا ثروت بك ثالثه             | صحيه مفتشى           |
| عبدالرجن افندی مقابر ه م      | پیطر مفتشی           |
| شاهانه دن مأذون ممیت مأمو رای | ﴿مَكَـتَبِ مَلَكِيةً |
|                               | خلیل رفعت بك         |
|                               | احسان سليم بك        |
|                               | رؤف بك               |
| ثانثه                         | توفيق بك             |
| كوش معارف مداليهسي            | جال بك               |
| مظهر کامل بك يوز باشى         | ولايت كيماكرى        |
| امین بك                       | معیت مأموری          |
| ساهی بك                       | <b>D</b> D           |
| ﴿ مَكْتُوبِی قَلْمَی ﴾۔       |                      |
| فضلی بجیب افندی ثالثه ٤ م     | مكبتوبجى معاونى      |
| مصطفى توفيق افندى متمايز      | بيد                  |

برنجی ماصه: مسود، ممیر معاونی عثمان بك؛ مبیض ، حافظ احد افدی تحریرات عومیه ، عور تحصاری، طویر ان، لنفظه مخابراتی

يكنجى ماصه: مسود، زبور افندى؛ مبيض، حسن افدى: . قابله ومهمه معاملاتي

او چنجی ماصه: اجدافندی ، محمدناجی افندی ، حافظ خیراه

افدی: استانبول ،تذاکر ، ولایات مخابراتی

دردنجی ماصه: هسود؛ ابراهیم افندی ، هبیض؛ محمدبك، عبداه افندی ، صادق افندی: سیروز، کسندیر ، ، قترین، قر ، فرید، استرو مجه و دینه مخابراتی

بشنجی ماصه: مسود؛ صدیق بك ، مبیض، رضاافندی: یکیجه، کوکیلی، تیکوش ، اردولر ، اینهروز مخابراتی

التنجی ماصه: مسود اسم\_اعبل افندی، مبیض شفیق افندی: درامه قونسلوسلر مخابراتی

#### ﴿ اوراق قلمي ﴾

مدیر معاونی ابراهیم افندی ثانیه مدیر معاونی ابراهیم افندی ثانیه سرمقید عثمان واصف افندی مقید حافظ مصطفی افندی حقی افندی خیرب افندی

﴿ مجلس اداره قلمي ﴾

متمان ۳ ع

اسماء لل فوأد بك

باش کاتب

| aîli"                                    | عاكف افندى                                                   | كانب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ايكنجى      |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|                                          | راسم افندى                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ملازم       |
|                                          | انور افندی                                                   | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>&gt;</b> |
|                                          | أدهم افندى                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |
| ت اتهامیه سی ک                           | هٔ ولایت هیڈ                                                 | ﴿ مجلس ادار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |
| نابر اهیم افندی متمایز ععم               |                                                              | س: مجلس ادار،<br>اعضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ر ئيس       |
| كاظم لك ثانيه                            | ولايت اعضاسندز                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |
| قسطاكي افندي ثالثه                       | **                                                           | » »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |
| ــ<br>ظهريك ثالثه                        | چوت الله المالي مي مي الله الله الله الله الله الله الله الل | مدعی <sup>ء</sup> عومیسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ملكه        |
|                                          | معيت مأمور لرنا                                              | مستنطق <u>ي</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •<br>•      |
| *                                        | محاسبة ولآيت                                                 | <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |
| ولی ثانیسی ۳ ع (حیت و طنیه<br>(مدالیه سی | رامی افدی                                                    | TO THE STREET OF | ممير        |
| ى ثانيه ٤ م                              | حاجى لطيف افندى                                              | جار يه كانبي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مصالح.      |
| رابعه                                    | حلى افندى                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | هعاونی      |
| ·                                        | احسان افندى                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | رفيقي       |
|                                          | حسني افندى                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >           |
| `                                        | توفيق افندى                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >           |
| -                                        | مصطفى رمزى اف                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >           |
| بی                                       | مصطفی نسیمی افند                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >           |

| •  |           |                  | المتعارب الم |
|----|-----------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ثاثه      | مجمدافندى        | ولايت كانبى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | - رابعه   | صدقي بك          | مماونی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | ثالثه     | على بڭ           | ا لوا کانبی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    |           | عادل افندى       | معاونی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |           | توفيق افندى      | ر فیق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    |           | مجمدعلي أفندى    | <b>»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | فالثه     | محىالدين افندى   | قضاكاتبي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | بی        | مصطفى فوزى افند  | معاونى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |           | ويسل افندى       | رفيقي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    |           | تحسين بك         | D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    |           | حسين حسني افندي  | <b>&gt;&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |           | اجد افندی        | D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    |           | محمد فطين افندى  | عدایه حساب کاتبی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | می کھ     | م تحرير ويركو قا | *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| سى | اولی ثانی | نوری بك          | مدير                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 11 |           | _                | • • •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

مدیر نوری بك اولی ثانیسی مدیر میزان عومی باش کانبی عثمان افندی داخل شهروبر کو کانبی حاجی عزت افندی دفنیق وفیق بك خارج شهر و بر کو کانبی شاکر افندی دفیق ما دو فیق بل خارج شهر و بر کو کانبی شاکر افندی دفیق می اسماع بل افندی

ملحقات وبركو كاتبى مجد توفيق افدى

|       | شکری افندی               | مفردات مقيدى   |
|-------|--------------------------|----------------|
|       | حسن تحسين افندى          | دفتر جي        |
| ~· •  | ر املاك فرقهٔ سياره قلمي | چر پر<br>محر پ |
|       | می برنجی سیار فرقه سی:   | سلانيك قضا     |
| ثألثه | درویش خلیل بك            | محرر اول       |
|       | محمد خلوصي افندى         | • ثانی         |
|       | حسين افدى                | مقيد           |
|       | عبدالرجن فافذافندي       |                |
|       | حاجي على افندي           | هساح           |
|       | مصطفي افندى              |                |
|       |                          | ایکنجی فرقه:   |
| ۽ ع   | مسعود افندى              | محرر اول       |
|       | علمي علوی افدی           | محرر ثانی      |
| •     | شوكت افندى               | مقيد           |
|       | نجيب افندى               | . <b>D</b>     |
|       | حاجى مجداغا              | مساح           |
|       | محمود افندى              | >              |
| . *14 | ه ۱                      | اوچنجى فرقه:   |
| 'ائیه | محمود ندیم بك<br>ته      | محرر اول       |
|       | حسن تحسين افندى          | >              |
|       | على افندى                | ಸ್ತಿಪೊ         |
|       | خالد افندی               |                |
|       | صفر اغا                  | مساح           |

| بلديددن منخب هيئت مخنه                     | مجلس اداره دن منخب هيأت مخنه    |  |
|--------------------------------------------|---------------------------------|--|
| اشرافدن على شوكتبك ثابه                    | بوسف فندى                       |  |
| <ul> <li>اسماعیل حقیافندی ثالثه</li> </ul> | منحل                            |  |
| تجاردن دیمتری چکر دادافندی                 | محمد او دی                      |  |
| تجاردن لبوى نزاز افندى                     | الطناش روشیدی افندی             |  |
| علی افندی                                  | ایساق فیلورنتی افدی             |  |
| منحل                                       | بوده اوی افدی                   |  |
| ، تحریریه سی که                            | ﴿ الستاتستيق هيئت               |  |
| می بك متمایز عء ۳م                         | رئیس: ولایت ترجانی نظم<br>اءضا: |  |
| AND T                                      | ولايت معيتنه وأمور توفيق بك     |  |
| · ·                                        | مکتوبی ممیز معاونی عثمان نور و  |  |
| •                                          | ولايت معيتنه مأمور خليل رفعه    |  |
| اہم مك                                     | « « احسان سا                    |  |
| ﴿ نِي ﴾                                    | ﴿ عَاكَمُ وَلا                  |  |
| <b>€</b> 4.c.                              | شْمُهُ شر                       |  |
| ستانبول، م ۱ ع التونامتياز                 | نائب محمد محمد محم بكا.         |  |
| تأسيسات عسكريه مداليهسي                    |                                 |  |
|                                            | باشكانب عبدالعزبز اف            |  |
|                                            | ایتام مدیری سلیمان افندی        |  |
| er e e e e e e e e e e e e e e e e e e     | ضبط کاتبی حامد افندی            |  |

|                                        | شکری افدی          | ضبط کاتبی                              |
|----------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|
|                                        | حسن كاشف افندى     | . > >                                  |
|                                        | سليمان افندى       | · > >                                  |
|                                        | عثمان افندى        | <b>&gt;</b> >                          |
|                                        | عيسي افندي         | مقيد ب                                 |
|                                        | ﴿ محكمة استيناف ﴾  |                                        |
| ······································ | ﴿ حقوق قسمى ﴾      |                                        |
|                                        | فضيلتاو نائب افندي | ر بایس                                 |
| ا م                                    | سامى افندى         | اعضـــا                                |
| •                                      | لغه                |                                        |
| ٠ى.                                    | صلون حاسید افند    | ************************************** |
| ندی                                    | أطناش سوسيدىاف     | <b>&gt;</b>                            |
| <b>ع</b> ع                             | لطني افندى         | اعضــا ملازمی                          |
|                                        | ﴿ جزا قسمي ﴾       |                                        |
| متمایز ۳ع ۵م                           | اسمحقشوقی افندی    | ويلس                                   |
| متمايز                                 | ممدوح بك           | اعضا                                   |
| -                                      | شیخ تحسین افدری    | >                                      |
| رابمه                                  | نادری افدی         | <b>&gt;</b>                            |
|                                        | ديمو براسمو افندى  | •                                      |
|                                        | مجمد افندى         | اعضا ملازمى                            |

| و محکمهٔ استیناف، دعی عمومیلکی ک |                       |                                         |  |  |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|--|--|
| ثانيه كريد مداليه سي             | حقى بك                | مدعی عومی                               |  |  |
|                                  | عزيز افندي            | کاتبی                                   |  |  |
| ى 🌣                              | لتيناف محكمه سي قلم   | سانج                                    |  |  |
| رابمه                            | غالب افندى            | باشكانب                                 |  |  |
|                                  | جال بك                | حقوق ضبط كانبي                          |  |  |
|                                  | حسن بك                | دبکری                                   |  |  |
| ی                                | مصلح الدين افنده      | جزا ضبطكاتبي                            |  |  |
|                                  | شکری افندی            | دیگری                                   |  |  |
| : '                              | ﴿ مُحَكَّمةُ بدايتٍ ﴾ |                                         |  |  |
|                                  | ﴿ حقوق قسمي ﴾         | *************************************** |  |  |
| مدرس ۶ م                         | فائق افندى            | ء<br>رييس                               |  |  |
| ر ابعه                           | اجد اذندی             | اعضا                                    |  |  |
|                                  | ارستدى افندى          | د <b>د</b>                              |  |  |
|                                  | خیری افندی            | اعضا ملازمي                             |  |  |
|                                  | ﴿ جزاقسمي ﴾           |                                         |  |  |
| شاشه                             | عاصم افندى            | ر بئس                                   |  |  |
| اولی ثانیسی کے ع کے م            | حفظی بك               | اعضا                                    |  |  |
|                                  | ميشون افندى           | »                                       |  |  |
|                                  | شکری افندی            | اعضا ملازمى                             |  |  |

|                                       | ﴿ مأمورين سائره ﴾                                                                                                                                                                                             |            |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Charles and a second                  | دعی عومی معاونی ممدوح بك ثالثه جاز تیمور بولی مدالیه به منطق اول نائل بك محسنی افندی اولات محرری اجدنزهت افندی محسنی افندی حسنی افندی محسنی افندی محسنی افندی محسنی افندی احسان افندی احسان افندی احسان افندی |            |
| NO TO                                 | ﴿ محكمة بدايت قلمي ﴾                                                                                                                                                                                          |            |
| SE TO SEC                             | وق ضبطکاتبی شکری افندی<br>کری رشدی افندی                                                                                                                                                                      | حة         |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | ا ضبطکاتبی مصطفی بك<br>گری توفیق افندی<br>همکمهٔ تجارت،                                                                                                                                                       |            |
|                                       |                                                                                                                                                                                                               | ريد        |
|                                       | * بغوص افندی<br>شمای موقته منحل<br>صلون فرانسنر افندی <sup>م</sup> الثه                                                                                                                                       | <b>2</b> 5 |

# ﴿ محكمهٔ تجارت قلمي ﴾

ثروت افندى

محمد صادق افندى

اسماعيل افندى

ضبط كاتبي ومترجم سموئل كال افندي

نبازى افندى

اعلامات مبيض ومقيدى على افندى

## ﴿ ژاندارمه دارهی ﴾

ژاندارمه قوماندانی آلای بکی خیرالدین بك ۲ ع ۲ م بونان محاربه، محبت وطنيه

محمدصدقي افندى ععكوشكر بدمدالهماري

# ادارهاميني

بكماشي

طابوركاتني

باش كاتب

ضبطكاتبي

ضبطكاتبي

## ﴿ رَجِي مَن كُرْ طَابُورِي ﴾

حسن افندی عع عمکوش کرید

يو نان محار به عر افند*ي* 

برنجى بياده بلوكى بوزباشيسى يوسفاغا

ملازماولی محمدافندی (باورحضرت و لایتیناهی)

ملازم ثانی حسین اغا

يوزباشي مصطفى اغا هم قارص مداليه سي

ایکنجی ه

ملازماولی خلیلافندی هم تخلیصیه

|                    | •                     | ن ملازم ثانی                 | ده بلوک       | ایکمبی پیا               |          |
|--------------------|-----------------------|------------------------------|---------------|--------------------------|----------|
| ,                  | بطأل اغا              | بوز باشي                     | <b>&gt;</b> 7 | اوچیجی د                 |          |
| ی یونان محار به    | على افند              | ملازماول                     |               | <b>&gt;</b>              | ·        |
|                    | عبدی افت              | ملازمثاني                    |               | <b>»</b>                 |          |
| •                  | خللااغا               | يوزباشي                      |               | دردنجی د                 |          |
| ن اغاً هم          | مبدالر <sub>ج</sub> ر | ملازماول                     | <b>*</b>      | <b>&gt;</b>              |          |
|                    | أبرأهيم أغا           | ملازمثانی                    | >             | <b>)</b>                 |          |
| ٥م يونان محاريد    | شفيق بك               | <b>بو</b> ز باشی             | •             | بشنجی «                  |          |
| ری                 | ايوب افنا             | ملازماول                     | >             | <b>&gt;</b>              |          |
| <b>}</b>           | صادق اغ               | ملازمثانی                    | >             | » »                      |          |
| ) ·                | خليل افنا             | بوزباشی                      | •             | التنجى «                 |          |
| 1                  | سعدالله أف            | ملازم اول<br>د شان           | >             | <b>&gt;</b>              |          |
| • •                | حسن افند              | ملازم ثانی<br>مدور           | >             | بدنجی د                  |          |
| یف آغا کے م        | حاجی شر               | بوزباش <u>ی</u><br>دوریا     |               |                          |          |
|                    | حسين أغا              | ملازم اول<br>بدم شار         | Þ             | , ,                      |          |
|                    | م يف الدين            | <b>ملا</b> زم ثانی<br>د د ۱ه | ; <b>&gt;</b> | سکزنج <sub>ی</sub> .     |          |
| il '               | طالب افند             | ورناشی<br>ملانیا ا           |               | ه د                      |          |
| ه م يو نان محار به |                       | ملازماول<br>بلاد ثان         |               | » »                      |          |
| 1                  | مصطفی آغا             |                              |               | طقوز نجى«                | ,        |
| <b>ૄ</b>           | ابراهیم اغا<br>۱۱ ۱   | یوزباشی<br>ملازاول           |               |                          |          |
|                    | الماس بك              |                              |               | وزنجی پیاد.<br>نوزنجی    | <br>  لة |
|                    | بلال اغا              |                              |               | رز کی پیاد<br>ون برنجی د |          |
|                    | حقى بك                | ور باسی                      |               | ر ن کی ۔                 |          |

| 60                           | مالك افندى<br>على افا | ملازماؤل      |                                            | -                   | •     |
|------------------------------|-----------------------|---------------|--------------------------------------------|---------------------|-------|
|                              |                       | ملازماني      |                                            |                     |       |
| l t                          | عبدالجليل افندى       | بوزباشي       | <b>&gt;</b> >                              | يكمعى               | -     |
| يونان محاربه                 | خيرالدين افندى        | ملازماول      | <b>&gt;</b> >                              | >                   | >     |
|                              | مصطفي أفندي           | ملازمثاني     | · <b>&gt;</b> >                            | >                   | >     |
|                              | رده مسافران           | -             | b 🎐                                        |                     |       |
| ، بكلك ندن منفصل)            | ىبك (اشقودرمالاي      | اجدجد         |                                            | بکی                 | الاي  |
|                              | ئ ش                   | اسماعيل       |                                            | -                   | بيكيا |
| تاز وبونان محاربه            | ی ه م کوش ام          | ناجي افند     |                                            | باشى                |       |
|                              | ندى                   | خیری اف       | (                                          | ِر کات <sub>ی</sub> | -     |
| •                            | ي                     | ضيأ افندي     | _                                          | رم<br>زم ثانی       | •     |
|                              | افندى                 | كالالدين      |                                            | زم ثانی             |       |
| ﴿ طاءور مذكورك سلاح اندازى ﴾ |                       |               |                                            |                     |       |
| ۸ نفر پیاده                  | ، ۸۲ او ساشی ۶۶.      | ١٢ بلوك امرنى | چاوش م                                     | ٤١                  | •     |
| *                            | سیار طابوری ک         | ایکنجی .      | <b>&gt;</b>                                |                     |       |
| ٤ م                          | ابوب اغا              | بیکباشی       |                                            |                     |       |
| •                            | ر اجد افندی           | طابور كانبح   |                                            |                     |       |
| ؛ م افتحار وبونان            | يومف اغا غ            | بو زباشی      | ده بلوکی                                   | یمی بیا             | ا بر  |
|                              | مصطفي أغا             | ملازماول      | 3                                          | י יי<br>ג כ         |       |
| ٥                            | محى الدين افندى       | ملازمثاني     | <b>.</b>                                   | <b>»</b> 3          |       |
|                              |                       |               | - may depay to the design of the following |                     |       |

برنجی سواری بلوکی بوزباشی ابراهیم افندی برنجی سواری باوی ملازماول غالب بك برنجی واری بلوکی ملازم ثانی شریف اغا ایکنجی د د بوزباشی حسین محیالدین افندی (یاور حضرت ولایتپناهی ) ملازم اول حسن افندی کی م امتیاز « « ثانی عبدالکریم اغا اوچنجی « د بوزباشی خلیل افندی ه م « ملازم اول احمد افندی « « ملازم ثانی عبداه اغا ﴿ طانور مذكورده مسافران ﴾ اسماع ل اغا ع ع ع م بوزباشي زبير افندى (ياورحضرت ولايتيناهي) حسن اغا ملازم اول ملازم ثانی محمد تیمور اغا ﴿ طابور مذكورك سلاح الدازى ﴾ ٩ چاوش ٣ بلوك الميني ٢٠ او نباشي ١٧٦ نفر يباد. ۳۷ چاوش ۳ باوك امبنى ۳٦ او نباشى ۱۶۳ نفرسوارى 🎉 تولیس ادارهسی 💸 بوایس مدیری مظهر بك ثالثه ۳ م یونان مجاریه مدالیه سی

| ﴿ پولیس مجلسی ﴾                                                              | ,                                             |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| خلیل افندی<br>حسین چلبی افندی آچیقدن                                         | قو میسر ثانی<br>قو میسر نالث                  |
| شوکت افندی (نوبت اوطهسنه مأمور) هارف افندی تربی                              | » »                                           |
| حامد افندی تخلیصیه<br>ولیس مدیریت قلمی ک                                     | مقید پولیس کھی پو                             |
| مجد راشدافندی<br>احد حلی افندی<br>احد نظیف افندی                             | کانب قو میسر ثالث<br>میض پولیس<br>اوراق مقیدی |
|                                                                              | تذكرهو ژورنال مقيدى                           |
| سرقو میسر عثمان افندی (آچ قدن) ٤م نخلیصیه<br>سرقافندی ایکنجی قو میسر تخلیصیه | عوم فرهغوللر مفتشى                            |
| امراه افندی او چنجی قو میسر<br>کامل افندی « «                                | پسپرو .<br>چارشو .<br>حیدیه .                 |
| سلیمان افندی ه ه (آچیقدن) کی م<br>افتخار ، پلونه                             | ه اله                                         |
| الهناش افندی او چبجی قو میسر<br>حلی افندی « نخلیصیه                          | وارد <sup>ا</sup> ر «<br>اسکله «              |

| اسکوب ومناستر ( ژاق فدی او چنجی قومیسر آچ قدن نخلیص به استاسیون قومیسری ( |
|---------------------------------------------------------------------------|
| درسعادت انتصاق}<br>استاسیون قومیسری} ضیا افدی « «                         |
| یالبلر « جودتافندی « دآچقدن                                               |
| ﴿ مع ملحقات بوليس هيئني ﴾                                                 |
| مدير آچيقدن سرقو ميسر قو ميسر ثاني قوميسر ثالث نفر                        |
| ١٧٥ لما ١٨ اصل ٢                                                          |
| ٢آچيق ١٩ آچيق                                                             |
| وزين دوار شيء                                                             |
| ﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾                                                      |
| مأمور نورا. بك اولى ثانيسي ۴ م                                            |
| باش کانب تو فیق افندی ثالثه<br>ایکنه                                      |
| ایکنجی « امین بك<br>مرکز طابو کانبی عبدالر حن افندی                       |
| # · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                   |
|                                                                           |
| مسین افتدی                                                                |
| « محمد توفیق افندی                                                        |
| ﴿ اوقاف اداره سي ﴾                                                        |
| محاسبه حی احد فغرالدین بك اولی ثانیسی ۳ م                                 |
|                                                                           |

|             | حسین عونی افندی              | باش کاتب           |
|-------------|------------------------------|--------------------|
|             | هصطفی نوری «                 | الىكنجى كاتب       |
|             | حسنافندى                     | اوچنجیکاتب ودفترجی |
|             | رضا بك                       | . 1                |
|             | اسماعيل افندى                | <u> شحصیلدار</u>   |
|             | اوقاف قوميسيوني ﴾            | ·                  |
|             | مفتی بلده حاجی احد بك        | ربيس               |
|             | اعضا:                        |                    |
| ,           | فخرالدین بك افندی            | <b>بع</b> اسبه جی  |
|             | مدوح بك متمايز               |                    |
| • 1•        | شیخ مصطفی افندی<br>ند افند م | ,                  |
| يبدن        | نیر افندی مدرس               |                    |
|             | ممارف دائرهسی 💸              | <b>*</b>           |
| اولی نانیسی | رشید بك                      | مدير               |
|             | مدحت شکری بك                 | محاسبه مأمورى      |
|             | اسماعيل سعيد افندى           | رفیق               |
| ثالثه       | توفیق افندی                  | کانب               |
|             | صالح ذکی افندی               | رفبق               |
|             | صادق افندی                   | صندوق امینی        |
|             | ادهم افندی                   | معاینه مأموری      |
|             | ژان افندی                    | مماونی             |

| ، حسنی افندی                   | معاينه مأمورى معاونو |
|--------------------------------|----------------------|
| ﴿ مجلس معارف ﴾                 |                      |
| معارف مدیری رشیدیك اولی ثانیسی | ر بیس                |
| حفظی بك اولى ثانیسی            | اعضا                 |
| توفق افندى متمارز              | ×                    |
| اجد افندی رابعه                | . >                  |
| عنایت افندی رابعه              | >                    |
| صائب بك                        | اعدادی مدبری         |
| مدحت شکری بك                   | محاسبه مأمورى        |
| ﴿ نفوس اداره سي ﴾              |                      |
| درویش بك اولی صنف ثانیسی ۶ م   | أ فاظر               |
| فضلی افندی ثانیه ه م           | ا باش کانب           |
| داود افندی ثالثه ه م           | پساپورط مأموری       |
| ولى الدين افندى                | ایکنجی کاثب          |
| عدلی بك                        | <b>وقو</b> عاتكانبي  |
| ایساق شااوم افندی              | پساپورط کاتبی<br>•   |
| مرقادواديبافندي                | مبيض                 |
| رمان ومعادن ادارهسی            | <u>ه</u> او          |
| نسیم افندی ثالثه               | اورمان سر مفتشي      |
| احد رازی افدی                  | معاونی               |
| احد حلی افندی                  | هعدن مهندسی          |

محمد مك باش کانب محمد شاكر افندى كانب ثانى قونترول مأمورى مجمد توفيق افندى ﴿ طرق ومعابرادارهمی ثالثه عبدالحليمافندي سرمهندس معاوني ديمتر سادس افندي 2 9 ثالثه صنايع مداليهسى دهني ك رابعه غالسافندي حسین حامی افندی رابعه رابعه ولايتمركز مهندسلرندن قواوليان افندى رابعه کو کیلیکو پریسی انشاآتندمأمو رمرتضی افندی كانب اطنی ىك ايزاق سالم افندى قوندوكةور پولیدفکی پولونای افندی D حسين توفيق افندى حسن جزه افندى حسنوصني افندى ﴿ زراءت بانقه سي شعبه سي مجلس اداره هيئني ﴾ رىيس: مجلس بلديه اعضاسندن جال بك

|                   |                  |                                           | اعضا:                                 |
|-------------------|------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| ي ثانيه           | وبتاليس افندو    |                                           | زراعت مفتشى                           |
| <del>"</del>      | اسماءيل حقى      | مبهسى مأموري                              | زراعتبانق ش                           |
| رابعه             | اجد افدى         | ت اوطهسندن                                | تجارت وزراء.                          |
| دی ۶ م            | نحما ملاح افن    |                                           | <b>3</b>                              |
| ٤ م               | اسائل افندى      | <u>ن</u>                                  | بلديد اعضاسند                         |
|                   | ۹۰۰ قلمی کا      | ﴿ بانتي شم                                |                                       |
| ثالثه             | حتی افندی        | اسماعيل                                   | مأمور                                 |
|                   | را افندى         | ملی رض                                    | معاون                                 |
| ن محاربه مدالیهسی | -                | اسلام بك<br>اسماعيل                       | برنجی کانب<br>ایکنجی کانب             |
|                   | سين افندي        | _                                         | مقيد                                  |
|                   | سنى افندى        | حسين -                                    | مقيد رفيقي                            |
|                   | حبيب افندى       | ژوزف                                      | وزنددار                               |
| 1                 | ر ۲ اوطهجی       | تحصيلدار                                  |                                       |
| •                 | اعت اوطهسي       | ﴿ تجارت وزرا                              |                                       |
| افندى             |                  | مائیفاطور. نجارندر<br>نائب زادہ مجمد افنہ |                                       |
| <u>ک</u> ے م      | _                | ماول زاده لیوی ا                          |                                       |
| ع ۳ م             |                  | مرزایه مزراهی ا                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|                   |                  | اعضا:                                     |                                       |
| ی و سبو صاد و ق۳م | شعبه سی دیر کتور | ت عمانينك سلانيك                          | بان                                   |

سلانیك بانقه سی دیر کتوری موسیوالفر دمزراهی ۳ م نحما ملاح افندى ثالثه اطناش سوسيديس افدى ثالثه لنيقو صالطيل افندى ديمترى يوانيديس افندى رابعه عثمان بك كاتب ﴿ تلغراف ويوسته اداره سي ﴿ محمد جدی ل اولی ثانیسی باش مدبر اجد فثحى افندى اولی ثانیسی ۲ ع ۳ م ەقتش مصطفي افندى باش كاتب نحربرات برنجي كانبي طلعت افندى تحريرات ايكنجى كاتبي اسماعيل حتى افندى تحريرات ومحاسبه مقيدى حافظ اجد افندى محاسبه باش کانبی بردوش افندی محاسبه رفيق وصندق امينى منحلدر آرتين افندى ماكندجي اشیا و آنبارمأموری ادهم افندی ﴿ مَرَكُنُ تَلْغُرَافَ دَاتُرُهُ مِنْ ﴾ حسین رفعت افددی ثانیه کاع کام مرکز مدیری विदेव देव देव على رضا افندى ≪⊸ شغی

مخابرات ترکیه باش مأموری حسن نظمی افندی ثالثه (ترکیه تلغراف اجوراتي تحصيل مأمور يتنده مستخدمدر مأمورى مصطفی نوری افندی (دائرهٔ حکومنده کی تلغراف و يوسته شعبه سنده مستخدمدر) مخابرات تركيه نوبت باش مأموري اوخانس مرادافندي حفظي افندي حاجی توفیق افندی هم یونان محارید « مأموری محمدافندی م (اوراق و دفتر مأمور بتنده مستخدمدر) مخارات تركيه مأمورى بصری افندی افتخار کوش غالب افتدی ه م فخرى افندى يونان محاربه موقت مخابره مأمورى مدحت افندى (قوناق عالى ولايتيناهي به مأموردر) مخابرات اجنبيه باشمأ مورى ميشل يريني افندى (فرانسترجه تلغراف اجورانی تحصل مأموری) مخابرات اجنبيه مأمورى حدى افندى م (قونظرول واوراق مأموريتنده مستخدمدر) مركزه مضاف بيوك قره } مظلوم افندى مركزه مضاف لحنه اجد سالم افندي مركزي مأموري

مرکزد، بشقه چه یدی نفردائمی والتی نفرموقت نخابرات ترکیه ویدی نفرده دائمی مخابرات اجنبیه مأموری اولدیغی کبی درت نفر موصل محررات وطفوز نفر دخی خط چارشی واردر.

## ﴿ مُ كُنْ يُوسِتُهُ دَائِرُهُ سَي ﴾

أسكندر افندى حواله نامه مأموري امماءيل افندى زيبفجه جهتي سيار مأموري حدى افندي خالد افندى « ملتبادی افندی « مظهر افندي منابتر جهتی سیار مأموری احد افندی حاجي خيري افندي سامي افندي فخرى افندى دد، اغاج جهتی سیار مأ وری خلیل افندی « حسن افندي « شکری افندی « منحلدر دكز سيار مأموري رشدى افندى امانت مأموري محمد رضا افدى امانت کانی رائف افندى داخلی موروده مأموری حيدر افندى

| ه م افتخار                            | حسبن افندی                                | مهمه مأمورى           |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
|                                       | بكرافندى                                  | تعهد مأموري           |
|                                       | حلی افندی                                 | رفيق                  |
|                                       | اجداذندي                                  | انحاد مرسوله مأموري 🕌 |
| ی                                     | برهان الدين افند                          | <b>&gt; &gt;</b>      |
| ٥م                                    | المنيات افندى                             | اتحاد مورو دممأمورى   |
|                                       | امین افندی                                | رفيق                  |
|                                       | رفعت افندى                                | کانب                  |
|                                       | صائم افندى                                | <b>&gt;</b>           |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | فهوی مک                                   | قارت پوستال مأمورى    |
| € (                                   | اله ها وناداره م                          | 4 lak                 |
|                                       | ن كز اداره هدئتي )                        | •)                    |
| متایز ۳ ع ۳ م                         | <b>گرقو</b> ر پاش <sup>ا</sup> لبان افندی | هدير                  |
| هميرلواسي ٣ ع ٢ م                     |                                           | ادار معاون وسر مهندسي |
| يونان محاربه مداليهسي                 |                                           |                       |
| الأنب                                 | سلیمان شکری افندی                         | باش کانب              |
| رابعه                                 | مبدأه افندى                               | محاسبه رفيق اولى      |
| رابعه                                 | محمد جرل ك                                | محاسبه رفيق ثانيسى    |
|                                       | خلال حملى افندى                           | تحربوات مسودى         |
| e de                                  | عزيز افندى                                | شحصيلدار              |
| ، واردر.                              | نفر خدمه وقولجيس                          | برقاج                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ﴿ رسومات نظارتی ﴾ | The same of the sa |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اولى ععم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | المجت بك          | ناظر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ﴿ محاسبه قلمي ﴾   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| فأيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | احدرفيقبك         | باش کانب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | حتى بك            | رفيق اول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عجد قدرى افندى    | د ثانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اجد توفيق افندى   | د ثالث                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | جودت افندى        | د رابع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اجد افندی         | صندوق امینی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ﴿ تحريرات قلمي ﴾  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| t de la companya de l | سليمان فائق افندي | باش کاتب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | نظيف بك           | مسود                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عبدى فوزى افندى   | رفيق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | على شفيق بك       | مقابله مأمورى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | حسین حسنی افندی   | مقيد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عبدالرجنافندى     | مبيض                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| , ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | فاضلبك            | دیکری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | خير الدين افندي   | رفيق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مجد عاصم افندی    | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## ﴿ امتمهٔ اجنبیه کرکی مدیریتی ﴾

ثانيه ٤ ع يونان محاريه

شوقى ىك مدير

تنظمي افندي

باش کاتب

عاسبه رفيق اولى محمد بك

رفیق ثانیمی و تحریرات کاتی امین افندی

ألثى نزهت افندى

صندوق آميني احديث

عاسب ۲ مقید ۱ مقبوض سندی وقبو پوصلهسی محرری o اجال مقید ومبیضی ۳ استما مأمور ورفیق ۳ اشیای عینبه مأمور ورفيق وكانبي ٣ انبار مأمور وكانبي ٦ مانبفستو مأمور ورفيق ٣ ترانسیت مأمور وکانتی ۳ معاہده مأموری ۱۶ معاہد کانبی ۱۹ پوسته مأموری ۱۰ قبو مأمور وكاتبی ٤ ثرانسيت تخافظه مأموری ۲ اداره وقبو قولجیسی ٦ اوطهجی ۱

## ﴿ امتعهٔ داخایه کمرکی مدیریتی ﴾

متمایز و م بونان محاربه

غالب مك

مدير

مصطفي افندي

باش کانب

كاتب ثانى وتحريرات كانبي فهمى افندى

صندوق اميني عبداه افندي

نحرىرات مقيد ومبيضي طلمت افندي

محاسب ۱ مقید ۱ مقبوض سندی وقبو پوصله سی محرری ۱ تذكره كاتبى ٢ اجال مقيدى ٢ انسار مأمور وكاتبي ٣ مانيفستو

|           | مأموری ۱ معاینه مأموری ۶ معاینه کاتبی ۶ اسکله وصالون مأمور |                                                                                                                |                                         |
|-----------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| ه قولجیسی | باشی ۱ محمافظ                                              | پو مأموروكانبى ۲ قولجى                                                                                         | ورفبتي وكاتبي ٤ ق                       |
| ? i       | _                                                          | عافظه مأمورلربله رئيس و                                                                                        |                                         |
|           | ·                                                          |                                                                                                                | فسترقاف كالفاق ليمرية بردار يساوببون مر |
|           | **                                                         | ديون عموميه نظارتى                                                                                             | <del>"</del>                            |
| ۳ع        | اولى ثانيسى                                                | اجدندمافندى                                                                                                    | ماظر                                    |
|           |                                                            | نفتيشيه)                                                                                                       | ( هيئت ا                                |
| 7377      |                                                            | ويوله افندى                                                                                                    | باش مفتش                                |
|           |                                                            | ارسلان افندى                                                                                                   | مفتش                                    |
| ٣ع        | هثالث<br>الله                                              | فريد نعمه افندى                                                                                                | `« معاو نی                              |
|           |                                                            | فائق مِك                                                                                                       | « ملازمی                                |
|           |                                                            | طبيبيان افندى                                                                                                  | » »                                     |
|           |                                                            | ويهام (المساحد المساحد |                                         |
|           | •                                                          | ﴿ محاسبه قلمي                                                                                                  |                                         |
| ٤ع        | رابعه                                                      | اجد رائف افندى                                                                                                 | محاسبه باش کانبی                        |
|           | ·                                                          | عجمد صالح افندى                                                                                                | معاونی .                                |
|           | •                                                          | احد افندي                                                                                                      | رفيق                                    |
|           |                                                            | مجمد افندي                                                                                                     | دیگری                                   |
|           |                                                            | رضا افندى                                                                                                      | مبيض                                    |
|           |                                                            | یحبی تمنی افندی                                                                                                | رفبق                                    |
|           |                                                            | نورالدين افندى                                                                                                 | تنداکر کانبی                            |
| . 4       | •                                                          |                                                                                                                | صندوق المبنى واورا                      |
|           |                                                            | <sup>ی </sup> خلیل افندی                                                                                       | صححه مأموري                             |
|           |                                                            | رمزی افندی                                                                                                     | صندوقكاتبي                              |

| € 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | تحريرات فلم           | <b>•</b>            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                     | تحربرات باش کانبی   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | حسنی افندی            | مماونی              |
| بونان محاربه مداليهسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | جالافندى              | مقيد                |
| The state of the s | كرقورزى افندى         | رفيق                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | حسنی افندی            | مبيض                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اسماع لي بك           | . >                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | حسني افندي            | رفيق                |
| فندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | أمورى نبقولاكى ا      | طوز ومسكراتوزن م    |
| *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ﴿ اعشار قلمي          |                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عثمان افندى           | <u>باشكاتب</u>      |
| A STATE OF THE STA | سامي افندي            | رفیق ،              |
| ندی .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | اسماعیل عبدی اف       | 3                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | محمد على لك           | حساب مقيدى          |
| . *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ﴿ مديريت ﴾            |                     |
| ثالثه يونان محاربه مداليهسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | حتى افندى             | مدير                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | رضا افدى              | باشكاتب             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مصطفي افندى           | صندوق اميني         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عبدالرحن افندى        | طوزانبار مأمورى     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ماردقو افندی          | فابريقة وديومأ مورى |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ەلمى بك               | تحريرات كأنبي       |
| سنحدمدر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | و .<br>اون کاتب دها م |                     |

| ﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾                      |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| خلوصی بك اولی ثانیسی ۶ م .            | ريدس              |
| اعضا:                                 | •                 |
| مصطنى مارف افندى ثانيه                |                   |
| على بك ثانيه                          |                   |
| توفيق بك ثالثه                        |                   |
| اجد قیانی افندی                       |                   |
| جال بك                                |                   |
| حاجى بحبى افندى                       | Tr. Pr. Str. Land |
| دېمتري يوانيديس افندي                 | -                 |
| استفان داتى افندى                     |                   |
| ياً و قازز افندى رابعه                |                   |
| میشون آسیل افندی ی م                  |                   |
| نحما ملاح افندی ع                     |                   |
| ﴿ قَلْم داره مي ﴾                     |                   |
| حافظ عنت افندى ثالثه                  | باش كاتب          |
| اسماعيل حتى افيدى رابعه               | کاتب ثانی         |
| علىسىدى بك                            | نحريرات كاتبي     |
| علی رشدی افندی                        | ژورنال کانبی      |
| عبدالرحيم افندي يونان محاربه مداليهسي | اوراق مقیدی       |
| مجمد عارف افندى                       | رفقي              |

| د ويونان محار بدمدال.در : | عثمان افندى كوش افتخار | •بيض          |
|---------------------------|------------------------|---------------|
|                           | حسني افندي             | <b>&gt;</b>   |
|                           | مجدبك                  | >             |
|                           | معسني اذبدي            | <b>&gt;</b>   |
|                           | ﴿ محاسبه قلمي ﴾        | ,             |
| رابعه                     | عثمان حلى افندى        | محاسبه كاتبي  |
|                           | ابراهيمبك              | رفيق          |
|                           | حسين أركانى افندى      | دیکری         |
| · ·                       | احد افندی              | •             |
| · .                       | ولی افندی              | صندوق امبنى   |
|                           | ﴿ هندسه قسمی ﴾         |               |
| ی ثالثه ی م               | محقو يارمو لنسكي افند  | سرمهندس       |
| رابمه                     | مجمد عزيز افندى        | کاتب          |
|                           | عثمان افندى            | رفبق          |
| مُالثه                    | حتى افندى              | دیکری         |
|                           | حسني افندي             | >             |
|                           | نعمان اغا              | معمار         |
|                           | اجد افندي              | فوندوكتور     |
| ٥ م                       | اسماعيل افندي          | انشاآت مأمورى |
| ٥                         | حسن واصف افندى         | ابنيه مأمورى  |
| نان محاربه مداليهسي       |                        | دیکری         |
| ال الرب المالية على       | عمر انندی              | هندسه چاوشی   |

| و رسوم تنظیفیه اوطه سی که                                                                                                                                                                                              |                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| ادهم افندی<br>احد توفیق افندی<br>محمد افندی<br>کال افندی<br>فؤاد افندی<br>مصطفی افندی                                                                                                                                  | کانب<br>رفیق<br>تحصیلدار<br>«                                               |
| پ قونطوراتو اوطهسی پ<br>اجدافدی<br>تحسین اندری<br>حافظ افدری<br>صالح افدی                                                                                                                                              | قونطوراتو کاتبی<br>مقید<br>بوقله مأموری<br>دیکری                            |
| رضا ثروت بك ثانیه کاع توفیق تیمور افندی ثالثه ضیا افدری ثالثه کم احد توفیق افدی کام افندی اسماعیل افندی رابعه ه م البرت نسیم افندی صول قول اغاسی کاع کام مظهر کامل افندی صول قول اغاسی کاع کام یونان محار به مدالیه سی | صحیه مفتشی<br>طبیب اول<br>« ثانی<br>« ثانث<br>« رابع<br>قراطبیبی<br>کیمیاکی |

|   | اجدنوری بڭ                                        | صعيه کانی              |
|---|---------------------------------------------------|------------------------|
|   | ﴿ قابله ل ﴾                                       |                        |
|   | عليه خانم                                         | قا بله                 |
|   | صوفیا خانم<br>صارینا خانم                         | دیکری                  |
|   | ﴿ تبخير خانه ﴾                                    | · .                    |
|   | رجب افندی                                         | كاتب                   |
|   | على افندى                                         | ماكنيت                 |
|   | تخما افندى                                        | توتس مأمورى            |
|   | دانیل افندی                                       | ، رفیق<br>ن            |
|   | حام افندی                                         | خدمه                   |
|   | یشار اغا<br>محمد علی اغا                          | ِ بگ <b>جی</b>         |
| _ |                                                   | ارابهجی                |
|   | أمورين ومستخدمين سائره ﴾                          | ^ <b>§</b>             |
|   | بكر افندى                                         | سر قوميس               |
|   | صالح افندى                                        | سيار مفتشى             |
| , | زینل افدی<br>طبیب بوغاز افدی <b>رابمه</b>         | <b>&gt;</b>            |
|   | ه جون فرناندس افندی ع ع                           | تنظیفات مفاشی<br>دیکری |
| • | و میدسرو ننظ بفات چاو شی و بش نفر تحصیلدار وار در |                        |

المفائيه مأموري على رضا افندي

اطفائبه مأموري اداره سنده ونقاط مختلفيه ده اون درت طلومبا واوچبوز سکز نفر بوروجی وطلوهباجی واون درت نفر قانجهجی واون درت نفر بالطهجي واردر. مملكتك سكن موقعنده إنشا الديلان نوبت کلبه لرینك هربرنده ایکی نوز ، ترو صو خورطومی و برر عدد صو قومیانیه منك موصاق اناختارلری واردر . هر كابه د. هركبجه اوچر طلومباجی نوبت بکلمکد.در .

سرقوميسراك كاتبي ابراهيم افندى يونان محاربه مداليهسى تنظفات مأمورى مصطفي افندى

تنظیفات مأموری ادار مسدنده التمش یدی ارا به جی سکسان بش سپورکه جی وبشمر کیجی وار در. اراید جی وسراج و تیمور جی و نمله ند اوستهاری دخی استخدام اوانور .

تنویرات مأموری عبدالرحن بك

تنويرات مأموري اداره سنده طقوز بوزاون التي يترول فناري ويكرمي ایکی فنار جی و در تبوز قرق التی هوا غازی فناری و اردر .

غازخاندلر مأمورى عابدين افندى

على افندي معاونی

اسيرطوخانه لرمآمورى احد افندى

انبار مأمورى

مذبحه مأمورى شعبان افندى

اوزان مأموري

اوطهجي

حافظ مصطفى افندى

حاجي على اغا

حسن اغادرت نفر رفيق دخي واردر .

| in and a first program of the first of the second of the s |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ملکته جاری صول ایله مقابر عومیه و مواقع لازمه ده اون نفر بکجی استخدام اولنمقده در .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ﴿ بيطر مفتشلكي دائرهسي ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| بيطر مفتشى عبدالرحيم افندى متمايز ٥ م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| رفيق صبحى سالم افندى رابعه ٥ م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| مذبحه معاينة حيوانيه مأموري بيطر قول اغاسي مجمد مظلوم افندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| معاينةً حيوانيه مأموري بيطر وهبي افندي وابعه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| سیروز و درامه بیطرماً موری یافو بهار افندی رابعه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ﴿ قرانته اداره سي ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| مدیر وطبیب دوبر مایرافندی ۳ ع ۳م افتخار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| باش کانب علی رضاافندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ایکنجی •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| فرانسزجه باش كاتبي نيقولا زالوني افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| « ایکنجی « سوتیرغوسیدی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| غاردیان نفر ۳ فلکهجی نغر ه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ﴿ رژی نظارتی ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ناظر اسكندر ملحمه افندى اولى ٢ ع كوش اياقت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| مداليهسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| معاونی بابنیست عبداه افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| اوانكى بابى افندى      | سرمحاسب                        |
|------------------------|--------------------------------|
| لامبرو پولوافندى       | محاسب                          |
| پیرسند یفاافندی        | >                              |
| صالة لافندى            | >                              |
| <b>ق</b> وسطه افندی    | >                              |
| على رضا افندى          | محاسبه كانبى                   |
| استفان سبرويان افندى   | صندوق امبني                    |
| <b>او</b> ژ.بندس افندی | معاونی "                       |
| اتبى حايم سالم افندى   | تحريرات تركيه باشك             |
| رشید بك                | معاونى                         |
| اسماعبل حتى افندى      | دیکری                          |
| حسن فه مي افندي        | دیکری                          |
| رى لاؤر.لا افندى       | تحريرات فرانس <b>و يه مح</b> ر |
| ساكىلارىدس افندى       | مماو ئى                        |
| ساكيلاربو افندى        | اوراق مقيدى                    |
| شكرى افندى             | حقوق مشاوري                    |
| ائبون فراجى افندى      | معاوني                         |
| سمداه افندی            | کانبی                          |
| عنت افندی              | دیکری                          |
| ثابت افندى             | دیکری                          |
| قاپىلااڧندى            | مفتش                           |
| نهاد افندی             | ر ، و پرور                     |

ثالثه

ىو - ف كنعان افندى توفيق بك متمايز ع ع م كوش صنايع و یو نان محار به مدالیدلری ماروايس افندى سموكنسكي افندي ا بوت افندی آراو افندى بيانكي افندى رازی افندی الالوف افندى صرفیات دیروسی مأموری او مبار دو افندی سيدهرى افندى أيوستوليدس افندي سرمحافظهمأ مورى صالح نجمي افندي على افندى بلو افندى الله حقى افندى

﴿ رژى فابريقه سي ﴾

اميل مارشال افندى ژوزف روسو افندی بوركجيان افندى

دىركتور قو نطرول مأموري محاسب

ر و برور

زراءت مفتشى

زراعت مأموري

آبار محاسى

انبار مأمورى

صرفيات محاسي

محافظه مفتشي

محافظه كأنى

معاوني

معاونى

مخبن

## ﴿ بانق عثمانی شعبهسی ﴾

سموئل صادوق افندى ۳ ع • ثانی آدولفو لحوقكي افندي صندوق المبنى ويلهلم ماير افندى « معاونی قاسینهالی افندی مخابره مأمورى ژوزف كيز افندى معاملات تركيه مأمورى احد راسم افندى ثالثه محاسبه مأمورى فرانسوه آلمتواني افندى فرانسوه استاليدنو افندى د رفيتي ژورز لایدم افندی سرتحصيلدار يورى نيةولايبدى افندى معاونى لئون آبراوانل افندى



# -- دارهٔ عسکریه بین



۔ ﷺ یاوران حضرتشہریاریدن اوچنجی ﷺ۔ ۔ ﷺ اردوی هایون مشیری ﷺ۔ ۔ ﷺ محمد خیری باشیا ﷺ۔

نشان مدالیه عثانی امتیاز پلونه و یونان مرصع برنجی آلتو زوکوش محاربه لری

## ﴿ مقام مشیری ارکان حربیه سی ﴾

ارکان حربیه میرالایی حسنوصنی بك عم بونان محار بدمدالیه سی فخری یاوران حضرت شهر کالب بك عم هم بونان محار بد مدالیه سی یار بدن ارکان حربیه قائم مقامی علی رضا بك عم بونان محاربه مدالیه سی ارکان حربیه قول اغاسی جال بك عم بونان محاربه مدالیه سی بیاده قول اغاسی جال بك عم بونان محاربه مدالیه سی بیاده قول اغاسی کال الدین بك عم بونان محاربه مدالیه سی بیاده قول اغاسی

## ﴿ اركان حربيه ورفاقت مأمورلرى ﴾

اوراق مدیری محمدافندی پیاده یو زباشیسی کم یو نان محار به مدالیه سی ژور نال ۱۰ موری حاجی رضا فندی سو اری ملازم اولی ۵ م یو نان محار به مدالیه سو عوم تحریرات قلنده فو أدافندی پیاده ملازم اولی ۵ م یو نان محار به مدالیه سو موقه گاسخدام اولنم قده در لر

#### ﴿ مقام مشیری یاورانی ﴾

# ﴿ سلانيكده بولنان تحصيل مأمورلري ﴾

نظامیه تحصیل مأموری الای کانبی سلیمان افندی اوچنجی اردو تحصل مأموری یوزباشی هاشم افدی

## ﴿ سلانيك اداره عسكريهسى ﴾

اداره رئیسی میرلوا عراطنی پاشا ۳ع۳م یونان محاربه مدالیه سی اداره ضابطی بیکباشی طاربك ۵ م یونان محاربه مدالیه سی اداره باشکانی الای امینی عثم ن صبری افندی کاع یونان محاربه مدالیه سی اداره کانی فول نامی علی فهی افندی ۵ م یونان محاربه مدالیه سی اداره کانی فول نامی علی فهی افندی ۵ م یونان محاربه مدالیه سی

| قول اغاسى خالد منيرافندى يونان محاربه مداليهسى                 | اداره صابطي               |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------|
| « مصطفی افندی عم افنخار ، روسیه ، قر ه طاغ ،                   | •                         |
| بونان محاربه مداليه ري                                         |                           |
| الاى كانى عبدالكرم افندى هميونان محاربه مداليه سو              | <b>3</b><br><b>3</b>      |
| د محمد نظیف افندی                                              | •                         |
| طابورکانبی جال افندی کاع کام                                   | •                         |
| ه مجد رشدی افندی                                               | >                         |
| <b>بوزباشی هاشم افندی بونان محاربه مدالیه سی</b>               | •                         |
| ه ابراهیم افندی عم                                             | <b>&gt;</b>               |
| ملازم ثانی علی رضا افندی ٤ م                                   | ادار. کاتبی               |
| <ul> <li>احدتوفق افندى ٥ م يو نان محار به مداليه سى</li> </ul> | •                         |
| بيكباشى غالب مك ع ع م قره عاغ ، يو مان محار مه مداليه لرى      | ادارهدهمستخدم             |
| <ul> <li>على رضا افندى ٣٥٣م روسيه ، فضارو كوش</li> </ul>       | <b>»</b> »                |
| امتیاز مدالیه لری                                              |                           |
| م قول اغاسی شوقی افندی                                         | ادار ، د ، مستخد          |
| • ابراهیم اغا                                                  | <b>&gt;</b> . <b>&gt;</b> |
| طابور كانبى ابراهيم نامق افندى                                 | <b>&gt;</b>               |
| <ul> <li>عثمان افدی عم</li> </ul>                              | <b>&gt;</b>               |
| متقاعد بوزباشي محمد نائلي افندي بونان محاربه                   | <b>3</b>                  |
| ملازم ارل اسماعیل افندی                                        | > >                       |
| « احد منير بك -                                                | <b>&gt;</b>               |
| ملازم ثانى حافظ عزت افندى                                      | <b>&gt;</b> >             |
| • شمِسى الدن افندى                                             | , »                       |

# ﴿ سلانیك فرقه سی دیوان حربی ﴾

ساجی نظمی بك ۶ ع ۳ م کوش امتیاز ، روس، بونان محاربه مدالیدلری

امدا

قاعمقام

رتيس

بیکباشی بهبخت افندی یونان مدالیه سی تحد افندی یا ع کام یونان مونان معدد افندی یا ع کام یونان مونان مونان معدد افندی هام یلونه ویونان معدد افندی

بوزباشی علی ضمالی افندی بونان مدالیه سی بوزباشی عادل افندی ه م افنخار مدالیه سی ملازم اول یمی افندی ه م بونان مدالیه سی ملازم اول عنت افندی ه م بونان مدالیه سی

کانب دیوان حرب ملازم انی اجد افندی

# ﴿ سلانيك خسته خانة عسكريسي ﴾

سلانیك قوصوه صحیه مفتش کی در اوا اسكندر باشا ۳عهم قره طاغ وسلانیك خسته خانه سی سرطبیبی کوش امتیاز مدالیه ای او پراتور فریق ژاق باشا ۳ ع ۳ م افتخار مدالیه سی اول میرالای محسن بك ع ۳ م یونان محاربه مدالیه سی فایم هام سالای عسن بك ع ۳ م یمن التون واقتخار و و نان محاربه مدالیه ای و یونان محاربه و یونان

بیکباشی عثمان افندی

| ببكباشي محمد آمين افندي                           | طبيب اول             |
|---------------------------------------------------|----------------------|
| « محمد توفیق افندی بونان محاربه مدالیهسی          |                      |
| « هصانی رشید افندی ه م                            | >                    |
| قول آغاسی حفظی آفندی یونان محماریه مدالیه سی      | « ثانی               |
| الای کانبی احد فیضی افندی ۵ م قرمطاغ مدالیه سی    | ا مدیو               |
| قول اغاسی نوری افندی یا م                         | <u>کال</u>           |
| * على رضا افندى                                   | ا طبیب               |
| د آوادیس افندی                                    | >                    |
| « مصطنی افندی <i>"</i>                            | <b>»</b>             |
| « كامل مظهر افندى ععدم بونان محار به مداليه سوى   | کیمیا کو             |
| بوزباشی محمد جلال الدین افندی ه م                 | طبيب                 |
| « حسن عاطف افدى                                   | <b>&gt;</b>          |
| « حسیب افندی                                      | >                    |
| « حسین عونی افندی                                 | >                    |
| « حسین حلی افندی                                  | <b>&gt;</b>          |
| ه اسکندر افندی                                    | <b>&gt;</b>          |
| « نورالدین افندی                                  | 1.1 :K               |
| محمد نسیم افندی ثانیه ۶ م بونان محار بدمدالیه سی  | کانب اول<br>کاتہ شنہ |
| حسين فكرى افندى كوش كريدو بوتان محار بدهداليه لرى | کاتب ثانی<br>«دو م   |
| حسن تحسین افندی                                   | د ثالث<br>اداریاری   |
| طانور امامی حسین خیری اذ دی                       | امام اول'            |

| ٠ ٥                             | محمد توفيق افندى   | امام ثانی    |
|---------------------------------|--------------------|--------------|
| ه م یونان محاربه مدالیدسی       |                    | 11           |
|                                 | یحبی افندی ط       | 11           |
| -                               | حاجی نیازی افندی   | 16           |
|                                 | مبداه افدی         | >            |
|                                 | اجد منیب افندی     | >            |
|                                 | رجب امین افندی     | >            |
|                                 | اسعد افندى         | >            |
| ٠ ٥                             | خليل افندى         | جراح اول     |
| *<br>·                          | آکا،افندی          | >            |
| يونان محاربه مداليهسى           | محمد یاور افندی    | >            |
|                                 | حسن رمزي افندي     | >            |
| كريدويونان محاربه مداليه لرى    | محمدصالح افندى كوش |              |
| بونان محاربه مداليهسي           | ابراهبم خليل افندى | >            |
|                                 | مصطفى مظهر افندى   |              |
| , a                             | مجد ذهدی افادی     | تیمار جی     |
| ن كريدويو نان محاربه مداليه لرى | علىشوقىافندى، مكوش | D            |
|                                 | نسیب افندی         | >            |
|                                 | قولچين بكر اغا     | خستهلر اغاسي |
|                                 | اجد اغا            | · - 1        |
|                                 | مجد حلى افندى      | وكيلخرج      |
|                                 | عبدالرجن افندى     | اثواب امینی  |

| سی او چنجی ار دوی همابون برنجی فریق و سلانیك فرقه همه اون برنجی فریق و سلانیك فرقه همه اون برنجی فریق و سلانیك فرقه همه اون برنجی فریق و سلانیک فرقه همه این مدالیه مدالیه | The second secon |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عثمانی امجیدی امتیاز لیاقت افتخار کرید یونان ایکنجی برنجی آلتون کوش آلنون التون محاربه                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ﴿ فرقه اركان حربيه سي ﴾                                                                                                                                                    | ~                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| اركان حربيه رئيس قائم هام مجدعلى بككوش المتيازيونان محاربه مداليه سي                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| « « قول اغاسي يو-ف راسيخ بك                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| پاده یوزباشیلرندن براء ادین افندی بونان محاربه مداله سی                                                                                                                    | - 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| اركان حريه په ملحق ملازم اول داؤ دافندى 🔹 🔹 🔹                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| « « « « شمسى الدبن افندى ٥ م صنّايع ،                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| بو نان محار بد مداله سی                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| قه او راق مأ دوری سواری ملازم نانیسی عربك ه ه ه                                                                                                                            | انر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ﴿ مواقع قوماندانلری ﴾                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| جعهٔ بالا قوماندانی پیاد.میراواسی صالح پاشا کے عمم                                                                                                                         | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| -بترومجه - « « شمسی باشا                                                                                                                                                   | ļ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| کوپریلی « سواری، علی رضا پاشا                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| وره قوب « میر آلای محمدصالح بك                                                                                                                                             | ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ازاق ه •                                                                                                                                                                   | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| کمجه « قائمه قامه هاه و پجی راشد بك                                                                                                                                        | •3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

#### 一般 1人1 第一 ﴿ سلانيك استحكام وانشاآت قوميسيون هيئني ﴾ استحكام قائمه قام محمد سالم بك ع ع م كوش المتباز ريلس يو نان محاريه مداليه سي اعضا: استحكام بيكمباشيسي ادهمافندي ٥م « « استحكام يكباشيسي رفعت افندي ٤ م روسيه ويونان وعن مداليه لرى شوکت افندی قول اغاسی خالد بك ه م يونان وصنايع مداليه رى لها بور کانی نافذ لك استحكام يوزباشيسي مجود افندي استحكام ملازم ثانى مختار افندى

#### ﴿ سلانيك قلمه سي امرا وضابطاني ﴾

اوچنجی اردوی همایون طویجی واسلمه مفتشی کیست مع فريق سزائي ياشا گيا۔ عثماني مجيدى كريد مداليهسى يونان محاربه ايكنجى اوچنجي آنتون مداليهسي

ميرالاي مُحَمَّدُ صَحَبَانَ بَكُ ٣ ع ٢ م امتياز كموش يونان محاريه وتخلصه مداليهري

بيكباشى فخرالدين بك ٤ع٤م قريم نشانى سيواستبول افنخار نشانى قره طاغ الای امنی حاجی محمد افندی ؟ م قرمطاغ یونان محاریه مدالیدلری قول اغاسی، عثمان افندی عم یونان محاربه مدالیه سی قول غاسی د وید افندی کا ع کا م یونان محاربه مدالیه سی طابورکانبی خلوصی افدی ه م کرید ویونان مدالیه لری امام حسین افندی ه م کرید ویونان مدالیه لری جراح صالح افندی ه م د د د د البه سی احزاجی عمر لطنی افندی یونان محاربه مدالیه سی احزاجی عمر لطنی افندی

## ﴿ مُ كُنَّ قُومَانُدَانُلْغِي ﴾

قوماندان کاتبی ملازم و هبی افندی

• • اسماع بل - في افندي

# ﴿ سلانیك فرقهٔ عسكریه سی انشاآت قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس پیاده میرالایی سلیمان بك۳ ع ۳ م قر مطاغ ، روسید ، افتخار ،
کرید التون و بونان مدالیدلری

اعضا:

الای مفتیسی <sup>سلی</sup>ان افندی پیاده ملازمی <sup>عثمان</sup> کاظم افندی طویجیملازمی موسی کاظم افندی سی سلابات ردیف اون برنجی فرقه فو ماندانی گیست سی فریق علی رضا پاشا گیست

عثمانی مجیدی امتازمدالیه سی لیاقت مدالیه سی بونان محاربه ایکنجی برنجی التون وکوش التون مدالیه سی

### ﴿ سلایك فرقهٔ عسكریهسي اركان حربیهسي ﴾

ارکان حربیه رئیسی میرالای راسم بك ۳ع۶م یونان محاربه ، روس وافخار مدالیه لری

ارکان حربیه به مأمور قائمه قام حدی بك ع م بونان محاربه مدالیدسی ارکان حربیه به ملحق بوزباشی نوری افتدی یم بونان محاربه مدالیه سی ه ملازم اول کال افتدی همیونان محاربه مدالیه سی

حی ردیف یکرمی برنجی سلانیك لواسی واخذ عسکر قلمی آیست سی رئیسی میر لوا صادق باشا آیست

عثمانی مجدی امترازمدالیه سی صنایع مدالیه سی بونان مجاربه در دنجی در دنجی کوش کوش مدالیه سی

اخذ عسکر قلمی مأ و ری و سلانیك علاوه الایی قوماندانی الای امنی علی افتدی علی علی مدلیه سی

اوااركان حربيه سنه مأمور ملازم ثانى نشئت افدى

﴿ قرق برنجي سيروز آلايي ﴾

آلای قوماندانی میرآلای رستم بك عم بونان مجار به مدالیه سی

| وقرق برنجی آلایك برنجی سیروزطابوری پ                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بیکم شی حسنی افندی هم بونان مدالیکسی طابور کانبی حسبن حسنی افندی هم افندی                             |
| دنوی مآموری ملازم "مانی اراهیم افندی<br>تفنکجی مزیز اوسته                                             |
| ﴿ برنجِي بلوك مركزي ﴾                                                                                 |
| سیروز بوزباشی حلال افندی ه میونان محار به مدالیه سی<br>ملازم نانی حسن افندی یونان محاربه مدالیه سی    |
| ﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾                                                                                 |
| میروز یوزباشی اجد مختار افندی ه م<br>ملازم ثانی نجیب افندی یونان محاربه مدالیه سی                     |
| ﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾                                                                                 |
| میروز پوزباشی حسن تحسین افندی ۶ مهلونه یو نان مدالیه لری ملازم ثانی عزیز او دی یونان محاربه مدالیه سی |
| ﴿ در دنجی باوك مركزی ﴾                                                                                |
| ذبخنه یوزباشی مصطفی <sup>ح</sup> لی افدی<br>ملازمنانی حسین فهمی افندی هم یو ان محار به مدالیه سی      |

| بطابوری که                      | زالاينكا يكنجى نوره قرد                          | ﴿ قرق برنجی سیرو                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| پلوندمدالیهسی<br>یونان مدالیهسی | ابراهیم ادهم افادی<br>اسماعیل فهدی افندی<br>منحل | طابور کانبی<br>دیوی مأموری ملازم ثانی<br>تفنکیری     |
|                                 | لجی بلوك مركزی ﴾                                 | چ بر ا                                               |
| يونان مداليدسي                  | منحل<br>مصطنی اف <i>ندی</i>                      | نور.قوب،بوزباشی<br>ملازم ثانی                        |
|                                 | نجی باوك مركزی که                                | ﴿ اِیک                                               |
| محاربه مداليهسى                 | حسین افندی<br>احد افندی ۵ م یونان                | نوره قوب، بوزباشی<br>ملازم ثانی                      |
|                                 | چ:جی بلوك مركزی ﴾                                | ﴿ او                                                 |
| بونان مداليهستى                 | منحل<br>حسن افندی                                | نوره قوب، بوز باشی<br>ملازم ثانی                     |
| :                               | دنجی بلوك مركزی ﴾                                | ﴿ در                                                 |
| به محاربه مدالیه سی             | امین شریف افندی روس<br>عبداه افندی               | نوره <b>تو</b> ب، یوز باشی<br>ملازم <sup>ثا</sup> نی |
| بهطابوری که                     | ز آلا ينك او چنجي درا.                           | ﴿ قرق برنجى سيرو                                     |
| م،انکلیر،افخار،<br>المدری       | انافندی کوش امتیاز،قر<br>پلونه ، بمن مد          | بیکبشی حاجی سلی                                      |

| ه م                                    |                            | ، سلیم افندی   | طابور كاتبح                        |
|----------------------------------------|----------------------------|----------------|------------------------------------|
| •                                      | ی افندی                    | ی ملازم اول ع  | دبوي مأمور:                        |
|                                        | A.L.                       | محمدنظیف او    | تفنكهبى                            |
| <b>&amp;</b> (                         | ں بلوك مركزى               | s <del>ද</del> |                                    |
| کوش امتیاز، کرید،<br>افتخار مدالیه لری | ويسىافندى                  | بوزباشى        | درامه،                             |
| Gy . W                                 | مصطني افندى                | ملازم اني      |                                    |
| <b>€</b> 0                             | جى <sub>.</sub> بلوك مسكزي | ایکند          |                                    |
|                                        | تحسين افندى                | يو ژباشي       | برسيجان                            |
|                                        | مالح افندى                 | ملازمثانی      |                                    |
| . • .                                  | می باوک مرکزی              | ﴿ اوچنہ        |                                    |
| ی                                      | محمد رشيد افند             | يوز باشي       | قوزلي،                             |
|                                        | على أفندى                  | ملازماني       |                                    |
| ى ﴾                                    | ی بلوك مرآز                | ﴿ دردنج        |                                    |
| يونان إمحار به مداله سي                |                            | يوزباشى        | چيج ه                              |
|                                        | فائز افدى                  | ملازمثاني      |                                    |
| طابوری کې                              | دردنجى قواله               | يروز الآينك    | - 9                                |
| ·                                      | هزت افندی                  | بیکمباشی       | •-                                 |
| ي يونان مداليهسي                       | محمد مالك فندع             | طابور کانبی    | and the second of the first of the |

| دبوی مأموری ملازم نانی مصطفی افندی                                 |
|--------------------------------------------------------------------|
| تفنكجي اوسته منحل                                                  |
| ﴿ برنجي بلوك مركزي ﴾                                               |
| قواله، يوزباشي منحل                                                |
| ملازم ثانی جعت افندی تخلیصیه، یونان مدالیه لری                     |
| ﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾                                              |
| یر اوشته، بوزباشی <sup>عثمان</sup> افندی ۶ میونان محاربه مدالیه سی |
| ملازم ثانی محمد امین افندی                                         |
| ﴿ اوچ:جي بلوك مركزي ﴾                                              |
| کو پری باشی، یو زباشی منحل                                         |
| ملازم نانی مصطفی افندی بونان محاربه مدالیه سی                      |
| ﴿ در د نجي بلوك مركزي ﴾                                            |
| منجنوس، پوزباشی عثمان افندی کرید، یونان مدالبداری                  |
| ملازم انی مجود افدی ه مدالبه سی                                    |
| ﴿ قرق ایکنجی سلانیك آلایی ﴿                                        |
| آلای قوماندانی قائمةام مجدعلی بك ٤ ع ٣ م افتخار                    |
| كريد ، يونان محاربه مداليه لرى                                     |

| ق ایک:جیسلانیك الاینك برنجی طابوری ک                                                              | مخ قر         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| بیکباشی احسان افندی هم یونان محاربه مدالیه سی                                                     |               |
| طابورکانی مجمدراسمافیدی کام « « « الله مدالیه می ملازم تانی یونیف فندی ۵ م یونان محاربه مدالیه می | د به ی مأمه ر |
| حسين اوسته « « « «                                                                                | تفنكبي        |
| ﴿ و نجى بلوك مركزى ﴾                                                                              |               |
| بوزباشی مصطفی عاصم بك امتیاز كوش ، قرمطاغ                                                         | سلانيك ،      |
| گردستان ، افتخار، یونان محاربه مدالیه لری ملازم ثانی نظمی افندی                                   |               |
| ﴿ ایک:جی بلوك مرکزی ﴾                                                                             |               |
| یوزباشی رضا افندی بوسنه و هرسك، کردستان                                                           | سلانيك،       |
| کرید'، ۰ قرهطهاغ ، تخلیصیه ، یونان<br>محاربه مدالیهنری<br>ملازم ثانی منحل                         |               |
| ﴿ اوچ:جی بلوك مركزی ﴾                                                                             |               |
| بوزباشی عبدالباقی بك فیخار، روسیه، قر ه طاغ ملازم ثانی جسجت افندی بونان محار به مدالیه سی         | سلانيك،       |
| ﴿ دردنجي بلوك مركزي ﴾                                                                             |               |
| بوزباشی حیدر افندی بونان محاربه مدالیه سی<br>ملازم ثانی غالب افندی د د                            | کسندیره،      |

### ﴿ قرق آیکنجی سلایات الاینك آیکنجی کو کیلی طابوری ک سيكباشى حبيب ورى افندى عع عم يونان محاربه مداليه سى طابور کانی جال افندی دبوی مأموری ملازم ثانی مجد کال افدی و نان محارید مدالیدسی تفنكحي 120 ﴿ رنجي باوك مركزي ﴿ کوکبلی، یوزباشی اجد خلوصی افندی یونان محاریه مدالیه سی ملازم ثانى حسين افندى ﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾ طویران، یو ژباشی نعمان افندی هم یونان محارید مدالیه سی ملازم ثانى صبرى افندى ﴿ اوچنجي باوك مركزي ﴾ طویران، وزباشی ایراهم افندی يونان مداايدسي ملازم ثانی اجد جواد افندی ﴿ دردنجي الموك مركزي ﴿ اوسترومجه، بوز باشی بکر افندی ٥ م يونان محاربه مُدَالَبَهُسَيّ ملازم ثاني بكر افندي

#### وقرق ایکنجی سلایا کالاناک و چنجی عور تحصار طابوری بيكباشي اجد صدقي ۳ م يونان محاريه مداليهسي طابوركاني عنت افندى پاونديونان محاربه مداليه لرى دبوی مآموری ملازم ثانی حسن خیری افندی تفزكجي ﴿ رَجِي للوك مركزي ﴾ عور تحصاری، یوزباشی صادق افندی م بونان محاربه مدالیدسی ملازم ثانى اجداؤدى ﴿ ایکنجی للوك مرکزی ﴾ قره طاغ، یوزباشی محمد شکری افندی یم یو نان و صنایع مدالیه سی ملازم ثابی مظهر افندی ﴿ اوچ: جي ماوك مركزي ﴾ **ىوز**باشى حملى افندى الفظه بويان محاربه مداليه سي ملازم ثانی حسن افندی ﴿ دردنجي الموك مركزي ﴾ صوحه، نوزباني ملازم ثانی أبراهيم افندي بونان محاربه مداليهسي

| الاینك در دنجی منلك طابوری په                            | ﴿ قرق ایکنجی سلاییك                      |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| رزمجی فدی عصم یو نان محار به مدالیه سی<br>یا افندی ه د   |                                          |
| راهیم افندی کرید ویونان مدالههاری                        | دىوىمأمورى،ملازم ثانى ابر<br>تفنكجى منحل |
| ں ملوك مركزى ﴾                                           | ير نج <sub>ح</sub>                       |
| مصطفی صفرت افندی<br>سلبم افندی                           | منل <i>ك ، بوز</i> باشى<br>ملازم ثانى    |
| ں باوك مركزى ﴾                                           | ﴿ ایکنج                                  |
| منعل<br>حسین افندی                                       | تیمور حصار، یوزباشی<br>ملازم انی         |
| ى بلوك مركزى ﴾                                           | ﴿ اوچ:ج                                  |
| منع ل<br>منع ل                                           | تیمور حصار، یوزباشی<br>ملازم ثانی        |
| ی بلوك مرکزی ﴾                                           | ﴿ در د نج                                |
| حاجی بوسف افدی بو نان محار به مدالیدسی<br>محد راشد افندی | پتر بح ، بوزباشی<br>ملازم ثانی           |

# ﴿ اون ریجی سلایک ددیف فرقه سنه مربوط ﴾ سلایک علاوه لوایی ﴾

الانیك علاوه آلای قو ماندانی آلای امبئی علی افتدی ع ع م بو مان مدالیه سی بو نبخی سلانیك نا بوری قو ماندانی قول اغاسی خیراه افتدی ه م بو مان مدالیه سی بر نجی بلوك قو ماندانی ملازم اول اسماء یل حق افتدی ه م بو مان مدالیه سی ایکنیمی و معاندانی ملازم اول عمر افتدی در د نجی و و معد بشیر افتدی در د نجی و و معد بشیر افتدی ایکنیمی سلانیك طابوری کی قول اغاسی حسنی افتدی قو ماندانی ملازم نانی حسنی افتدی بر نجی بلوك قو ماندانی ملازم نانی حسن فهمی افتدی

دردنجی و در ایراهیمادهم افندی میونان مدالیه سی او چنجی عور تعصاری طابوری قوماندانی قول اغاسی رضا افندی م

برنجي بلوك قومانداني ملازم اول عمر افندي

ایکنجی و د د مجمد علی افندی ، بونان مدالیه سی

اوچنجی د د عقان اغا، بونان مدالیه سی

در دنجی د د ملازم ثانی سمید افدی

دردنجی عور تحصار طابور قوماندانی قول اغاسی احد اغا منافق برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول جعفر افادی عن بوقان مدالیه شی

ايكنجي بلوك قومانداني منحل اوچنجي د ملازم ناني محمد سعيد افندي دردنجي « « محمد افادي کوکیلی علاوه آلایی توماندانی منحل برنجي كوكبلي طابورى د قول اغاسى على و فالفندى ٤ م يو نان مداليه سي برنجى بلوك قومانداني ملازم ثاني رشدي افندي الكنجى بلوك قوماندانى ملازم اول احد اغاكر بدمداليهسى « « على افندى « . « اوچنجي ه « دردنجي د د خليل اغا ٤ م يونان د ایکنجی کو کیلی طابوری قوماندانی قول اغاسی عزت افندی ه م کریدو يونان مدالمدلري ملازم اول رفيق افندى برنجى بلوك توماندانى ه أني احد افندي ایکنیی د د « « رفعت افندى او چنجي د د اول مصطفی افندی یو نان مدالیه سو در دنجی ه او چنجي کو کيلي طابوري قومانداني منحل ملازم ثانی حسن افندی ىرنجى بلوك قوماندانى اول محمد امین آفندی کموش ایکنجی د المتباز، افتخار، بونان مداليه لرى اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم ثانی احدصدقی افندی د اول حسن افندي يو نان مداليه سي دردنجي د د دردتجي ودينه طابوري قومانداني قول اغاسي مجداغا ٤ م ه

| ملازم اول حسين افندي يونان مداليه سي       | برنجی بلوك قوماندانی                            |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| < حسنافندی <b>&gt;</b>                     | ایکیمی د                                        |
| ملازم اول محمد خالدا فندى يونان مداليه سي  | او چنمجی <b>«</b> «                             |
| * ثانی احد افندی                           | دردنجی « «                                      |
| (نیك ردیف فرقهسنه مربوط که                 | 118                                             |
| روز علاوه فرقه یی که                       |                                                 |
| قومانداني قائمه قام غالب بك                | برنجى سيروز علاو ، آلابى                        |
| « قول اغاسی علی افندی ه م                  | « «طابوری                                       |
| ملازم اول نوری افدی                        | برنجى بلوك قومانداني                            |
| < دربور افندی <                            | ایکبجی « «                                      |
| د د اسماعیل و صفی افندی کرید               | اوچنمجي ه                                       |
| مداليهسي                                   |                                                 |
| ملازم ثانی احد شوکت افندی ه م              | دردنجى بلوك قوماندانى                           |
| كوش امتيان مداله                           |                                                 |
| ماندانی قول اغاسی فضلی اغا کم قرمطاغ،      | المهجى سيروز طابورى قو                          |
| صربيه، يومان، التون اجنبي مداليه لرى       | _                                               |
| ملازماول عبدالقادر إفندى                   | برنجی باوك قوماندانی<br>آیکنه                   |
| « أنى حافظ حسين افندى هم                   | ایکنجی ه                                        |
| کرید مدالیهسی                              | ا حمد ا د م بر ر                                |
| ملازم اول زبنل اغا يونان مداليمسي          | اوچنجی بلوك قوماندانی<br>در دنجه با او تر از از |
| الازم ثانى اسماعيل أفندى هم كريد مداليه سي | دردنجى بلوك قومانداني م                         |

او چنجى مناك طابورى قوماندانى قول اغاسى رجب افدى ؟ مكريد، پلوند، قره طاغ مداله لرى برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول درویش اغا هم یونانمدالیهمی ه حاجی عثمان افندی هم کرید « او چنجي « ه عبدا افندي در دنجی بلوك قوماندانی ملازم اول عبدی اغا یونان محار به مدالیه سی در دنجی مناك طابوری {قول اغاسی عزیز افندی قومانداني. برنجي بلوك قومانداني ملازم ناني محود افدي ایکنجی د منعل اوچنجی « 🍸 🖫 ملازماول مجمديرتو افندى « محمدنیازیافندی · در دنجی ه الكنجي عور تحصاري كالممقام فتاح بك علاو والابي قومانداني برنجی عور تحصاری } قول اغاسی بیرام اغا برنجى بلوك قومانداني ملازم ثاني اسماء ل حتى افندى اول محى الدن افندى على أغا اوچېږي « يلونه مداليهسي « « نجبب اغا كريد ، بلونه مداليه لرى دردنجي لا ایک تیجی قور تحصاری کی قول اغاسی مجداغا ۵ قر مطاغ مدالیه سی برنجي بلوك قومانداتي ملازم اول احدافندي اراهم اغا

| اوچنجی اوك قوماندانی ملازم اول حسین عونی افدی ع مو ان مد لیه سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المرسبي المحاشريف إفندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| او چنجی عور نحصاری کی منحل<br>طابوری قوماندانی کی منحل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| المابوري فومانداني )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| برنجی بلوانوماندانی ملازم ثانی درویش علی افندی پلوندمدالیدسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| الوسيجي « « اول ابراهم افندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ال الربي المحال  |
| دردنجی ۹ ۱ مینافندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| دردنجی سیروز طابوری و قول اغاسی عثمان اغاعم افتحار، کرید، قروط غ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| مداليهاي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| المرجعي بلوك قومانداني ملازماول محمد درويش افندي ٥ مره الذرر المسا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ایکینیمی « « علی اغا هم کرید «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| الوسيحي المسطم اوندم المسلم ال |
| دردنجی * میل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ﴿ ایکنیجی درامه علاوه لواسی ک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| برنجی درامه الای قوماندانی منحل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| « « طابوری « قول اغاسی عبدا. اغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| « بلولهٔ « ملازماول ابراهبم افندی .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ایمینجی * * د د قوب افندی تر مدمداله سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| او چيمې « « تاني محمد نوري افندي « «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| در دیجی « « اول علی فندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ایکنیجی در امه طار توی « قول اغاسی عثمان سری افندی ه م کرید مدالیه سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ر نجى بلوك قوماندانى ملازماول عبدالرجن اغا ونان د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

```
ایکہ بھی بلوك قوماندانی ملازم اول علی اغا
                    اوچنجی « د زه رشید اغا
              درد مجی « « عر نجاتی افدی
اوچنجى قواله علاو. ﴿ قُولُ أَعْاسَى اسْمَاعِيلُ حَتَّى أَفْنَدَى ٤ مُ يُونُانَ
                                     طابورى قومانداني
مدالههسي
                 برنجى الوك قومانداني ملازم اول صالح الادى
                  ايكنيي، • • خليل اغا
                                  اوچنجي.
                « ثانی نظیف افدی
                                       دردنجی ه
               « اول تحسن افندي
دردنجي قواله طابوري قومانداني فول اغاسى عبدالقادر افدى م كوش
كريد مداليهسي
  برنجى بلوك قومانداني ملازم اول احد اغا ياوند ويونان مداليه لرى
     ایکنمی د « ثانی اجد افندی کرید مدالیه سی
             او چنجی * * اول خلیل افندی ٤ م
دردنجی م ماجی محداغا کرید و بونان مدالیه لری
 ایکنجی نور ، توب علاو ، الایی قوماندانی الای امینی حسین افندی
     برنجی ه طابوری قوماندانی قول اغاسی نمیمبك ه م
برنجى بلوك قومانداني ملازم اول وحيد افندى م يونان مداليهسي
                                      ایکیدی د د
                 « حسن افندي
                            اوچنجي « • منحل
دردنجی د د ملازم ثانی محودافندی ۵ کریدمدالیه سی
   ایکنحی نوره قوب طابوری قوماندانی قول اغاسی محمد ملیم افندی
                برنجي بلوك قومانداني ملازم ثابي زينل افندي
```

ا ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول حسن افندی یونان مدالیه می اوچنجی « « « « سین اغا کام قره طاغ یو نان مدالیه لری دردنجی اولئة وماندانی ملازم ثانی اسماعیل حتی افندی أوجنجي نوره قوب طابوري تومانداني قول اغاسي على أغا عتبق وجديد كريد مداليدلري برنجى بلولة ومانداني ملازم اول ولى اغا عن مداليهسى اللمحي « « « صادق افندی اوچنجي ه « « عثمان افندی دردنجي ه منحل دردنجی درامه طابوری قوماندانی قول اغامی علی رضا افدی پلونه ، عتيق وجديد كريد مداليه لرى برنجى الوك ومانداني ملازم اول على افندي ایکنجی د « ثانی عثمان افندی

اوچنجي« « • اول ولي اغا در دنجي « « ثاني حسن تحسين افندي اون رنجي سلانيك رديف سواري الايي قومانداني منحل برنجی سیروز بلوی، یوزباشی وکیلی احد افندی یونان مدالیه سی ایکیمی سلانیك بلوکی منحل

| منا، وزن بحريه الم                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ﴿ قومو دوراق داره می ﴾                                                                                                                                  |
| قومودور میرالای راسم ن احدیث ۳ ع ۲ م                                                                                                                    |
| صنایع، نخلیصیه، یو نان مدالیه سی قائمه ایه سی قائمه ایه سی قائمه قائمه قائمه مصطفی بن سالم بك مصطفی بن سالم بك محالبی شرکت ن علی افندی یو نال مدالیه سی |
| و لایت جایله معیتنه مأمورزرهلی نجم شوکت که قروت همایونی امرا وضابطان که پ                                                                               |
| سوارى قائمقام اشرف بن اجد بك ع                                                                                                                          |
| که م کرید ، یونان مدالیه ی<br>سرچرخی بیک شی ابراهیم بن محمد افدلدی                                                                                      |
| ع م کرید مدالیدسی سواری ثانی صاغ قول آغامی محمد رکنی بن علی افندی                                                                                       |
| قهودان ۵ م تخدیصیه ، کربد ، یونان مداله لری                                                                                                             |
| سِفْیْده طبیبی صول تول اغامی حسن نحسین بن محمد امین افتدی بونان مداله سی                                                                                |

| صول قولااغاسی ابراهیم بن محمد افنــدی                 | چرخجی ثانی         |
|-------------------------------------------------------|--------------------|
| كريد ، يونان مداليه لري                               |                    |
| صول قول اغاسی حسن بن اجد افدی ه م                     | چر <sup>خج</sup> ی |
| کرید مدالیه سی                                        | <b>3.</b> 3.       |
| صول قول اغامی علی بن حسین افندی                       | چرخجی              |
| یوزباشی حسنی بن عبداه افندی                           | سواری ثالث         |
| كريد ، يونان مدال دارى                                |                    |
| يوزباشى حسين بن على افندى صداقت                       | چرشخجی             |
| نشانی ، یو نان مدالیهسی                               |                    |
| بوزباشی جال س <sup>ع</sup> ماز افندی بو نا <b>ن د</b> | بلوك ضابطى         |
| ملازم اول احدنوری بناجداذندی:                         | سير سفينه مأمورى   |
| بونان مداليهسي                                        |                    |
| ملازم اول ثاقب بن مصطفی افندی                         | ا ماونی            |
| قروت كانبي مجمد بن بدرى افندى صنايع،                  | برنجى كاتب         |
| ز كريد مداليه لرى                                     |                    |
| ملازم اول توفيق بن الياس افندي يوتان مداليه سي        | يوزباشي وكيلي      |
| « احدحدی بنخیری افندی                                 | <b>D</b> .         |
| كدكلى ثالث بدرى بن احدافندى بو نان مداليه سي          | طوبجي ضابطي        |
| ملازم اول اراهیم بن حسین افندی صنایع                  | الكتربق مأمورى     |
| <ul> <li>امین بن حسن افندی</li> </ul>                 | طور پیدو مأموری    |
| ه على بن خليل افدردي                                  | <b>چ</b> رشجی      |
| تخليصيه ، بونان مداليه لرى                            |                    |
| الازم اول نوری بن رضا افندی اول نوری بن رضا افندی     | چر <sup>خ</sup> جی |

| مصطفی بن مجد افدی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ملازم <sup>ث</sup> انی                                                  | بلوك ضابطي                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ابراهیم بن حسن افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                         | <b>&gt; &gt;</b>                                       |
| على رضا بن مصطفى افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>&gt;</b> >                                                           | سلاح انداز ضابطي                                       |
| خليلشرىنى بنوامقافندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | بریق کانبی                                                              | ایکمجی کاتب                                            |
| حسن بصری بن علی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>&gt;</b> >                                                           | اوچنجی کانب                                            |
| رجب بن حسن افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | امام رابع                                                               | سفينه امامي                                            |
| يوسف بن اجد قپودان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | بلارتبه                                                                 | قلاغوز                                                 |
| مصطفی بن عثمان اغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>»</b> »                                                              | بورغيجى                                                |
| طاهر بن على أغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>&gt;</b> >                                                           | قلفات                                                  |
| برق افشان طورپیدو 💸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | عيتنه مأمور                                                             | <b>د</b> ولایت جلیله م                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | که چر هما یونی                                                          | <b>&gt;</b>                                            |
| ضابطانی ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | · ·                                                                     |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | · ·                                                                     | سواری                                                  |
| صابطانی کو اسی اسماءیل بن محمد افسندی قبو دان یونان مدالیه سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | صول قول اغا                                                             | سوارى                                                  |
| صابطانی کو الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | صول قول اغا<br>لقول اغاسى اسماء                                         | سواری                                                  |
| صابطانی کو اسماء بل بن محمد افدندی اسماء بل بن محمد افدندی و نان مداله سی ایل بن قدری افندی بو نان «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | صول قول اغا<br>لقول اغاسی اسماء<br>ملازم اول مص                         | سوارى                                                  |
| صابطانی کا اسی اسماء بل بن محمد افدندی اسماء بل بن محمد افدندی و نان مدالیه سی میلی بن تعدری افندی بو نان د سطنی بن احدافندی بو نان د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | صول قول اغا<br>لقول اغاسی اسماء<br>ملازم اول مص                         | سواری<br>سرچرخجی ضو<br>سواری نابی<br>سیر سفینه ما دوری |
| صابطانی کو اسماء بل بن محمد افدندی اسماء بل بن محمد افدندی و نان مدالیه سی ایران و نان دری افندی بو نان دری بود نان دری بود نان دری بود                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | صول قول اغا<br>لقول اغاسی اسماء<br>ملازم اول مص<br>ه «اسما              | سرچرخجی صوا<br>سواری نانی<br>سیر سفیله ما دوری دری     |
| صابطانی کو اسماعیل بن محمد افدندی اسی اسماعیل بن محمد افدندی و نان مدالیه سی میلین و نان دری افندی بو نان دری افندی بو نان دری بود نان دری بو | صول قول اغا<br>ل قول اغاسی اسماء<br>ملازم اول مص<br>ه «اسما<br>« « مورد | سواری<br>سرچرخجی ضو<br>سواری نابی<br>سیر سفینه ما دوری |
| صابطانی کو اسماء بل بن محمد افدندی اسماء بل بن محمد افدندی و نان مدالیه سی ایل بن قدری افندی بو نان های بن حسین افندی بو نان های بن حسین افندی بو نان های بن حسین افندی بو نان های بی بی بو نان های بی بو نان های بی بو نان های بی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | صول قول اغا<br>ل قول اغاسی اسماء<br>ملازم اول مص<br>ه «اسما<br>« « مورد | سرچرخجی صوا<br>سواری نانی<br>سیر سفیله ما دوری دری     |

|                                                        | (G.              | -                     |
|--------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|
| مأمور شان آور پ                                        | ب جليله معينه    | ﴿ ولايت               |
| ها یونی ضابطانی کھ                                     | بيدواستمبوط      | ﴿ طور                 |
| حسن مراد بن مجمد افندی<br>یونان مدالیه سی              | ملازم اول        | سوارى                 |
| شرف الدین بن ابر اهیم افندی<br>یو نان مدالیه سی        | ملازماول         | سواری ٔ ثانی          |
| معدبن احد افندی یو نان ه<br>ی سا بر اهم افندی یو نان ه |                  | سرچرخجی<br>چرخجی ثانی |
| . سی په                                                | ﴿ لِمَانَ دَائْر |                       |
| عنت افندی قپودان کام<br>یونان مدالیهسی                 | بیکیباشی         | ر ئيس                 |
| خليل افندى يو نان مداليه سي                            | بريق كاتبى       | كانب                  |
| كام مومان بخار عموم وا                                 |                  | Winness Con I I I     |

## مسهودي شركتار المناهجي

# ﴿ امتیازی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ده بولنان لیمان ﴾ ﴿ انشاآتی اداره سی ﴾

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن کی سلانیک املاكه مایون اداره سی مماونی و سر منصوب قومیس حسین باشا

٣ع ٢م بونان عاربه مداليهسى

پیاده بوزباشیلرندن مُحُودندیمافندی صنایع،

بونان محاربه مدالیه لری سلانیك املاك هما بون اداره سی تحریرات مسودی خلیل حلی افندی

> موسیو ادمون باریتسول موسیو ژرار

انشا آت متمهدی دیرکتوروسرمهندس

.ه!ونی

کانبی

#### ﴿ لیمان ایشله تمه ادارهسی که

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن سلانیك املاك همایون اداره سی مدیری منصوب قومیس مدیری منصوب قومیس مدیری متایز ۳ ع ۳م

شرکت طرفندن ایشله تمهمدیری موسیو ژرار ایشله تمه ادار سی سرماً موری مطالون افندی

#### ﴿ سلانيك بانقهسي ﴿

موسیوآ افره دمیر راهی ۳ م « برطواد فلایشه ر دیرکتور معاونی

| و اودویك فرانید    | وسيو        | •      | <u>.</u> | مبرمحاسد    |
|--------------------|-------------|--------|----------|-------------|
| نيقوله غاسنهر      | D           |        |          | >           |
| ايلياسيدوس         | D           |        | اه ی     | صندوق       |
| موئير اسقالوني     | <b>&gt;</b> |        |          | معاونى      |
| ژان <b>تر</b> ،صو  | >           | مأ.ورى | هامله سي | قامبيال م   |
| ژورژ بونەتى        | D           | . >    | •        | D           |
| ياةو قر <b>و</b> و | D           | >      | >        | Þ           |
| كوويدو موديانو     | D           | D      | D        | >           |
| آلفردد سيدوس       | D           | 79     | . 🏲      | >           |
| آلفر.د غرومان      | D           |        | أمورى    | محاسبه م    |
| صالواطور آنجهل     | Þ           |        | D        | >           |
| ايزاق آلااوف       | >           |        | >        | *           |
| ژاق قریکهر         | D           |        | D        | <b>&gt;</b> |
| تحسين افندى        |             |        | >        | <b>&gt;</b> |
| ادغارفر ناندهن     | سيو.        | ۰,     | >        |             |
| صاوول ناساز        | D           |        | . >      | >           |
| هورام صاصون        | <b>&gt;</b> |        |          | ➤ .         |
| يديو سمها          | <b>3</b>    |        | Þ        |             |
| هو ئير يدر وز      | >           |        | ۵        | •           |
| ايزاق پلهزوفه      | >           |        | >        | . >         |
| بنزيون مناشه       | >           |        | >        | >           |
| صاوول ناخوم        | <b>&gt;</b> |        | أمورى    | مخابره مأ   |

|    | مخ بره مأموری موسیو امیل قوقی                            |
|----|----------------------------------------------------------|
|    | « « « موسيو لئون قامترو                                  |
|    | « « د د د د د د د د د د د د د د د د د د                  |
|    | تحصی <b>لات مأموری « ع</b> ورام نامیاز                   |
| ν. | د د رحی افندی                                            |
| ,  | اسهام ترکیه مأموری موسیو هوغو موسهری                     |
|    | « « « عورام خانوقا                                       |
|    | تحصیلدار دیتی                                            |
|    | « موئير مناهم                                            |
|    | ه ایزاق موسافیا                                          |
|    | امتعهٔ عومیه مفازمسی مدیری ه صالومون نار                 |
|    | ۰ « کانبی « جون یوانیدی                                  |
| 4  | • • بودا مار                                             |
|    | • ﴿ ﴿ اللَّهُ وَمُرْيَا                                  |
|    | « « « د اليا آبولافيا                                    |
|    | « « « ياءُو آئاس .                                       |
|    | ﴿ مدلی بانقه سنك سلانیك شعبه سی ﴾                        |
| ٤م | دېرکتور موسيو دېموستنانکلاکي                             |
| >  | « معاونی « قسطندین «                                     |
|    | ایکنجی دبرکتورمعاونی قسطندین زیشی                        |
|    | محاسبهجى موسبو دبمترى نيقوله يوركينجه                    |
|    | صندوق ام <sub>ن</sub> نی « یورکی دبمتر <b>ی حر</b> یسافی |
|    | ۱۱ نفر کاتب و مأمورین سائره مستخدمدر .                   |

|                                                    | · • ·                                                                                       |               |                        |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------|
| Sace de cue de | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | DE CONTRACTOR | 22.25 ET               |
| يك سلانيك اقسامي في المحمد                         | ريوللري                                                                                     | ة شرق تيمو    | E Govern               |
| رفان بك المانيه                                    | فحمدء                                                                                       | میسری         | بر نجى قسم قو          |
| التون طوبافندى ثالثه                               |                                                                                             |               | ایکنمی د               |
| وامأنوئل أشتايز سمع هم                             | _                                                                                           |               | ایشلتمه ، فتث          |
| ژان هو هغراسل سمع ۲م                               | »                                                                                           |               | انشاآت «               |
| شيندروه رثو ع ع ع                                  | Þ                                                                                           | ، مفتشى       | سيروحركت               |
| امیل قوابرانز عم                                   | Þ                                                                                           | D             | <b>&gt;</b>            |
| ژوزفآ سلان                                         | D                                                                                           | D             | تلغراف                 |
| و • پر                                             | D                                                                                           | •             | يوقله قلىس             |
| دېمترى <b>قو</b> ندوس                              | •                                                                                           |               | محاسبهجي               |
| پرو ئی فایب                                        | >                                                                                           |               | باشكاتب                |
| جون صاؤ ائت                                        | Þ                                                                                           | ق             | صندوق اما              |
| سمراو                                              | <b>D</b>                                                                                    |               | طبيب                   |
| اوسقار هنیش کاع کام                                | Þ                                                                                           |               | ادوات واو<br>انباریسرم |
| او دیك یولاس ع ع ع م                               | D                                                                                           |               | برنجى شوبا             |
| فرانس بذيش                                         | <b>»</b>                                                                                    |               | الله نجي.              |
| اسپیر بدون قلراواس که م                            | ری «                                                                                        | قنی باش. أ مو | سلانيك مو              |

| ايبو قراط نبقو لاشدس           | سلانيك امتمه قلمي مأموري موسيو  |
|--------------------------------|---------------------------------|
| آيساق بودا                     |                                 |
| یاپاراسی <i>لیو طومه</i>       |                                 |
| کر ۰:لمی اطناش                 |                                 |
| اوسېيجي                        | کومنجه د د                      |
| پواومبواتین ٥ م -              |                                 |
| آ <b>و</b> سپېچى ژ <b>وز.ف</b> | ميروفع د « «                    |
| ج <sub>ن</sub> ور. ژان         | استرومجه « « «                  |
| نغرتو اوكوست                   |                                 |
| جور جي کاهيه                   | قيرولاق « « «                   |
| ادارهسی                        | ﴿ فَابِرِيقُهُ لِهِ ا           |
| كوستاو فليس عم                 |                                 |
| لاف لارسهن                     |                                 |
| يكسهل                          | فابريقه ايش باشيسي. « فري       |
| عثمانلی تیمور یولی 💸           | ﴿ سلانيك مناستر:                |
| الله الله                      | قوەيسى راسىم بك                 |
| یع ع                           | ايشلتم، باشمأمورى موسيوفون      |
| .ى <u>ئ</u> ع <b>ە</b> م       | احتياط وقف مدير لوندن رأغت افند |
| ندی ه م                        | قرمفريه موقف مدرىبالطهجي افد    |
| ساق عثمانلی تیمرریولی ک        | ﴿ سلانيك درسمادت النص           |
| بو ـ ف ند به بك ثانيه          | بر نجی قسم قو میسری             |
| على رضايك ثابه                 |                                 |

| نه بودووی               | بوسيو ر       | ماحب اهتباز                  |
|-------------------------|---------------|------------------------------|
| برژه ۱ ع ۱ م            | أوماندان      | علس ادار ، رئیسی             |
| يل دومون ۲ م            | وسبو ام       | یشلتمه دیرکتوری آه           |
| آناطول دالوزو. ٣ م      | موسيو آ       | حركت وتفنيش حاصلات مدبرى     |
| امیل بومان ع            |               | مورجریه اداره سی مهندسی      |
| •                       | , ,           | رادوات متحرکه مدیری 🔰        |
| هائری هران عع           |               | خط وا بذبه سر مهندسي         |
| اوسيەن ئولر             |               | محاسبه جي                    |
| اوئی دەربوو کم          | <b>D</b> .    | إيشلتمه مفتشي                |
| ژان داری طومه عم        | •             | امور جریه مفتشی              |
| ادوار بوكه              | •             | خط والذبه مفلشي              |
| قوزهه پروسیچ کم         | •             | فاريقه مديرى                 |
| فلبركالي                |               | باش کانب                     |
| ژان هکی <sub>ن</sub> ان | •             | امور جربه قلی میری           |
| شارل سيوءل ع            | > ,           | ایشلتمه و نظرول آ مور مخصوصی |
| شارل دااوزو             | >             | صندوق ام ی                   |
| <u>پولیاد.س</u>         | <b>&gt;</b> ' | انبار سر سأمورى              |
| ر ژورژ فوسقواو 🔻        | موسيو         | برنجی شعبه دو قتوری          |
| هاريطون ليقولا          | >             | ابکنجی د                     |
| آلكساندر قربتيس         | >             | اوچنجی• •                    |
| طوما قالدير عيدس        | •             | برنجى أسم شعبه الهندسي       |
| ماريان غەلنىدۇسكى       | •             | ایکنی د                      |
|                         |               |                              |

| بهمهندسى موسيو ماقس واغنر                                                                                                               | اوچنبی قسم شه                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                         | خطوط تلفرافيه مف                                                                |
| ائمورى « پيرقار په ٿي <i>س</i>                                                                                                          | سلانك موقف سره                                                                  |
| ئ هوا غازی شرکت عثمانیه سی که                                                                                                           | <u></u> الأنيا                                                                  |
| شرق نیمور یوللرینات سالانیك اقسامی                                                                                                      | قوميسر                                                                          |
| قومیسری محمد عرفان بك ثانیه                                                                                                             |                                                                                 |
| آنطونين دولاقوميل                                                                                                                       | ديركتور                                                                         |
| وری ابراهام فراجی افندی                                                                                                                 | امورتجاريه سرمأه                                                                |
| دن ۱ غروش ۷ پار ه بدل اخذ او لنمقده در شرکتك                                                                                            | . ••• )!                                                                        |
| هوا غازی صرفیاتی« ۲۸۲۳۷۲ ممترو مکمبردر)                                                                                                 | 1                                                                               |
| ر الماري د الماري د الماري                          |                                                                                 |
| دنیك صو شركت عنانیه سی پ                                                                                                                |                                                                                 |
|                                                                                                                                         | الاسلام<br>الاسلام                                                              |
| دنیك صو شركت عنانیه سی پ                                                                                                                | الاسلام<br>الاسلام                                                              |
| انیك صو شركت عنمانیه سی په<br>پوسف بذیه بك ثانیه                                                                                        | قو ميسر                                                                         |
| النیك صو شركت عنمانیه سی که یوسف بذیه بك النیه موسیو آ. كوبرس                                                                           | قو میسر<br>مدیر عربی                                                            |
| النيك صو شركت عنمانيه سي الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                         | قودیسر<br>مدیر عرمی<br>مدیر عرمی<br>محاسبه مأموری                               |
| النيك صو شركت عنمانيه سي النيه يوسف بنيه بك النيه موسيو آ. كوبرس مورلا م بورلا ثر اباستادو                                              | قودیسر<br>مدیر عهرمی<br>عاسبه مأموری<br>د معاونی                                |
| النيك صو شركت عنمانيه سي په يوسف بذيه بك مانيه موسيو آ. كوبرس مورلا م بورلا د ر اباستادو د ر نونه                                       | قودیسر<br>مدبر عرجی<br>عاسبه مأموری<br>د معاونی<br>اداره مدبری                  |
| النيك صو شركت عنمانيه سي النيه يوسف بنيه بك النيه موسيو آ . كوپرس مورلا م . بورلا د . د . اباستادو د . د . نونه د . س . سالم . س . سالم | قو میسر<br>مدیر عمومی<br>عاسبه مأموری<br>د معاونی<br>اداره مدیری<br>حقوق مشاوری |

| موسبو ۱ . سالم افندی                                           | تحصيلدار      |
|----------------------------------------------------------------|---------------|
| ه م اردیتی                                                     | >             |
| ه ۱ ، مونتکيو                                                  | <b>&gt;</b> . |
| اسماعیل نصرت افندی                                             | D             |
| د ژ . ئېقولە                                                   | <b>&gt;</b>   |
| ۰ ۲ ورلا                                                       | >             |
| ى د ا ، سالم                                                   | انبارمأمورة   |
| د و . استراوولينو                                              | ماكنيست       |
| سائر.نك موجودى اون بش كشيدن عبارتدر .                          | مستخدمين      |
| و سلانیك تراموایی شركت عثمانیه سی 🦫                            | <b>)</b>      |
| ولايت سر مهندسي معاونلرندن مصطفى ذهني بك                       | أو ميسس       |
| ثاشه صنايع مداليهسى                                            |               |
| موسیو موتری ۳ م                                                | ديركتور       |
| قومينوس افندى                                                  | محاسبهجي      |
| یات مرتبی ابراهیم حتی افندی                                    | مهاونی و ب    |
| أمورى قسط:طين پايا ديمترى افندى                                | دپوزېتو م     |
|                                                                | سرمفتش.       |
| رواو توزدرت قوندوقتور واو توزالتي عربه جي <sup>مستخدمدر.</sup> | ا درت منت     |
| واى الشلتمه سنده يازلق اوتوز وقيشلق اوتوزكه جعا التمش          | ترا.          |
| ، واشبو عربدلر. مخصوص اولدرق (۱۸۰) عدد باركير                  | عددعه         |

موجودر . عربه لر ، وسم صفده صباحلری الاتورقه ساعت اون بچقدن افشاملری ساعت اوچه قدر یکرمی درت ساعتده اون ای ساعت ایشلکده در .

اليوم ايشلديلن خطك طولي اون كيلو مترودر .



|                              | 12- (12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-1 |
|------------------------------|-----------------------------------------------|
| المورين اجنبيه کی ۔          |                                               |
| سير الفرود بالوتي            | انكاتر وجنرال قونسلوسي                        |
| موسیو او لان شبیله ی         | قونسلوس وكبلى                                 |
| « نيــقـو لاييبو             | <b>تر</b> جان                                 |
| د بووانوو یج                 | دیکری                                         |
| • صالمون الخاص               | دیکری                                         |
| ه بونو و ایساق بنسو سام      | دبکری                                         |
|                              |                                               |
| موسيو اوقونت دورهو.ل         | ايتالياجنرال قونسلوسي                         |
| < مايونى                     | قونسلوس وكبلي                                 |
| <ul> <li>لازاریدی</li> </ul> | ترجان                                         |
| < سموئل بني عم               | دیکری                                         |
| مخلص افندى                   | دبکری                                         |
| موسبو دانبل او دنبل          | دیکری                                         |
|                              | س<br>ام تناه ما شام                           |
| موسيو هيكل                   | اوستریا و مجاستان )<br>جنرال قونسلوسی (       |
| استهسكي                      | قو نسلوس وکیلی                                |
|                              | قونسلوس رفانتنه مأمور                         |

|      | چ ټنهر پج                       | قانحپلار                         |
|------|---------------------------------|----------------------------------|
|      | موسيو پايازيان                  | ترجان                            |
|      | ابراهم أحسان أفندى              | دیکری                            |
|      |                                 |                                  |
| 7337 | موسيو نيقولا بلاريانوف          | روسيه جنرال قونسلوسي             |
|      | <b>مو</b> سبو پی پر             | قونــلوسوكبلي                    |
|      | مهران بوركجبان                  | ترجوان                           |
|      | تؤدورهاجي ميشف                  | دیکری                            |
|      | انكل هاجي بيشف                  | دیکری                            |
|      |                                 | -                                |
| 7379 | موسيو قرستبج                    | صرببهجنرال قونسلوسي              |
|      | موسرو پانطه غابر په او دېج      | فمجلار                           |
|      | مبخالوويج                       | كاثب                             |
|      | ~ 30 Per                        | -                                |
| ۲۱   | موسيو اوژمنيادس                 | يونانجنر القونسلوسي              |
|      | < قونتوغورس <                   | قونسلوس وكبلي                    |
|      | منحل                            | قمچلار                           |
|      | « نئودورا کیتی                  | سر ترجان ج                       |
|      | « جانه <i>تو</i>                | دیکری                            |
| 7377 | موسيو مورتمان                   | <br>المانياقونسلوسي              |
| 1,5  |                                 | قنچلاروسرترجان<br>قنچلاروسرترجان |
|      | <b>مو</b> سيو پادل              |                                  |
|      | موسيو الئون قارمصو              | ترجان                            |
|      | اسدايو                          | ترجان                            |
| ت    | نسلوسی موسو ژورژ ب <b>لون</b> ن | -<br>ا-وجنوروجودانيارقدقو        |

|       | موسبو شرهفا<br>خالد سلبم افندی                                 | ترجان<br>دیکری               |
|-------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|
| ٤     | موس <sub>ا</sub> و پریکلی هاجی لازارو<br>« قله ئون هاجی لازارو | امريقاقونساوس وكيلي          |
| ·     | د بوخور مطالون                                                 | قونسلوس مأمورى<br>ترجان      |
|       | ه بورکی قسطه<br>ال                                             | دیکری                        |
|       | موسیو ماله<br>شریف افندی ۳ ع                                   | ایران شم:دری<br>قبچلار       |
|       | یافومطالون<br>بوصفمولخی                                        | ترجان<br>دیکر <i>ی</i>       |
| مانده | سرٹر جان عنایت افندی                                           | اسپانیا <b>تو</b> نجلوس وکلی |
| ,     | عاطف افدی<br>ماریوس نار                                        | ترجان<br>دیکری               |
|       | موسيو فدطنطنسقو                                                | روما یا قو نسلوسی            |
|       | ه داندریا<br>ه بژا                                             | ترجان                        |
|       | قهانی فائمن افندی<br>                                          | دیکری<br>دیکری               |
| ۳ م   | موسیو اـتك<br>« ورنا-سا                                        | فرانسه قونسلوسی              |
| p &   | از کیا بنی                                                     | قونسلوس وكيلى<br>ترجان       |

دبكرى

ايساق ياحيل افندى

resident

موسیوکوپرس داوی ناخوم

well the the

موسيو غراس ساموئلحاسيد ابساق ناوارو نسبم تهوآنو بلح قاقونسلوسى

ترجان

فلنك قونسلوسى

ترجان

دیکری

دیکری

| والمناسعة والمنا |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | i gyata (atatata ta |
| مجدخسروبك متابز ٤ م نأسيسات عسكر بدمدالبدسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | فأغدقام فضا                                       |
| ﴿ نفوس اداره مي ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |
| يو ف بحرى افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مأءور                                             |
| حسین حسنی افدای                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | كاثب                                              |
| مصطفی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | پساپورط کانبی                                     |
| ﴿ تلغراف و بوسته ا داره سی ﴾ ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                   |
| عثمان نوری افدی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مدبر                                              |
| ه و اثماد مأموری سرکز افندی ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | •                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | دافنی شعبرسی                                      |
| و رسومات اداره می پ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                   |
| منحلدر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مأمور                                             |
| مصطني افندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | کاتب                                              |
| ابراهم افدى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | كانب رفيق                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1                                                 |

## ۽ ﴿ مأمورين ضابطه ﴾

نماد افندي

يوليس توميسري

معيتنده اوچ يوليس مأموري وإردر

ملازم ثانی تیمور اغا کرید مدالیه سی

ضابطه مأمورى

# ﴿ مأمورين سائره ﴾

محى قبودان، بحريه صاغ قول اغارندن

لیمان رئیسی

٤ ع ٤ م يونان محاربه مداليهسي

قسطنطين افندى

اشترىو قرەبايي افنىدى

قر انتنه مأموري

دىون عوميه مأمورى فؤاد افندى

رژی مأموری

آینه روز قضامنك اموری قائمه قرامك ریاحتی نحتنده منشكل وشبه جزىره اوزرنده كائن بكرمي عدد مناسترك هرسنه تبديل اولنان برر وکلندن مرکب د اونجه ، نامی و بربان هیئت طرفندن رؤیت الدلكده او لديغندن مجلس اداره و محكمه سيله اقلام سائر هسي يوقدر .



# في عور تحصاري قضاسي المناققة

### ۔ ﷺ ارکان قضا گھ⊸

ثانيه فیضی مِك اويس حسي افندى محد مرأت اذ دى على افندى

قائمة م نائب مالمدىرى تحريرات كانبى

### ﴿ مجلس اداره ﴾

اعضاى منخبه مجد على اغا زاده خير الدين افندى منحل المناش اغا بوان اغا

قاعمقام قضا اعضاى طبيعيه مالمديرى نحريوات كأنبى

## ﴿ عُكمة بدايت ﴾

ایکجی کانب شکری افندی مستنطق معاوني مصطفي افندى مقاولات محررى حاجى جال افندى د بكر افندى

رئيس نائب قضا اعضا: سلیمسری افندی ه شاكياغا تجارت اعضاسی: اسماعیل افندی مباشر حسنی افندی د منجوعلوقاغا باش كاتب كالبك

## ﴿ مال قامي كُ

مالمديري محمد مرأت افندي رفقي مصطفي افندي معاونی حاجی علی افدی اصدوق امنی علی فدی

# ﴿ دارة للديه ﴾

اعضا قولو صقى اغا ه نولواغا کانب محمد قدری افندی طبيب آغوب ثروت افندى قوميسر على أغا

رئيس خيرالدن افندى اعضا سامی بك

- د جل افندي
  - ه حسن چاوش
- د مجواستانهش اغا
- ر منجو علوقاغا

# ﴿ للد به وسائط تنظيفيه واطفاليه سي ﴾

خدمهٔ تنظیفیه سی ۳ نفردن ووسائط اطنائیه سی ده ایکی طلومیه ٣٦ طلومباجيدن عيارتدر

# ﴿ وَسَائُطُ نَقَايَةً عَسَكُرُ لَهُ قُومُيْسِيُونِي ﴾

اعضا موطش اغازاده محمداغا ملاافندى زاده راشدبك « رديف بوز باشيسى صادق افندى سساوه لي حسيناغا كنابتي رديف چاوشلر شعوادر

رئيس فاعمقام قضا اعضا

# ﴿ التَّام قوميسيوني ﴾

اعضا سليم سرى افندى ساکی اغا

رئيس نائب افندى التام مديري حسن افندي

| م اوطه سی که              | رصنا ب   | ﴿ زراءت وتجارت و            | _           |
|---------------------------|----------|-----------------------------|-------------|
| سليمان افندى              | اعضا     | اسماع ل افندى               | ر باس       |
| مترها                     | Þ        | نی منجو آستانیش آغا         |             |
|                           |          | شکری افندی                  | كانب        |
| م می پ <i>ه</i>           | ن شه بها | ﴿ زراءت بانز                |             |
| L <b>i</b>                | اعضا     | سلمان افندی                 | ر باس       |
| مكانبي عبدالرحن مافذافندى |          | عثمان اغا                   | اعضا        |
| حسن فائق افندى            | ر فو بقی | اطناش هيمو اغا              | D           |
| ونی ﴾                     | وملامديا | ﴿ ممارف قر                  |             |
| ا مالمدبری محمد عرأت      | اعض      | قائمه قضا فيضى بك           | ر بئس       |
| رشديه معلمي صرئب افندى    | >        | فائب وبسحسبي افندى          | اعضا        |
| ر نی پ <i>ه</i>           | 9-au 1.4 | هر اوقاف قو                 | <del></del> |
| ا سليم افدى               | ا:ف      | اللب فضا                    | ر پایس      |
| حسان تحسین افندی          | >        | ملازمافندى زادهراشيدبك      | اعضا        |
|                           |          | ،وكبلي اسماء لرائف أفندي    | اوقاف       |
| ﴿ أُمُورِينَ صَابِطُه ﴾   |          |                             |             |
| سمأ.ورى هجدعلى افندى      | پواي     | رمەيوزباشىسى سىقى بك        | ژاندا       |
| ر د مصطفی افندی           | i        | 1 a b                       | ملاز        |
| « تېورەلى افندى           | ٠        | ،<br>نو.يسري حسينءوني آفندي | 16          |
|                           |          | مأمورى حسين افندي           | <b>▼</b> }} |
| <del></del>               |          |                             |             |

# ﴿ مامورین سائره ﴾

رژی کائی سلیم افندی

تلفراف و بوستهماً ورى شهاب افندى محكمة شرعيه كاني اسماعل ماهر افندى ر فبقی محی الدین افندی ایتام مدسری حسن افندی طابور كانبي اوقاف محاسبه جيسى رزى مأمورى اسماع للفندى وكريل اسماءبل أفندى نفوس مأموری عبدی افدی اورماناونده اق مأموری مصطفی نفوس كانبي مصطني افندى لطني افندى

### ﴿ دنون عمومه اداره سي ﴾

مأموري اسماعيل حتى افندى وارى قرلجيسى حافظ جال افندى

سعبد نیازی افدای كاتب

## ﴿ قره طاغ ناحیهسی ﴾

آبراهم شوقی افندی تحریرات کانی محمد علی افندی

مدير

### ﴿ ناح.١ مجلسي ﴾

اعضا قوزطودوراق فريهلي يتقواغا ه مورافجه لي بوياجي مبطو اغا كانب مجد على افندى

نا حیه مدری اعضا رعينلي لطيف اغا محد اغا « قوز طو دوراق قربه لی بورکی اغا

# من قره فریه فضاری شریخه ده.

### ۔ ﷺ ارکان قضا ﷺ⊸

نالته حاجی کا،ل افندی م افتخار مدالیدسی يترو دعترى افندى ثالثه محمد توفيق افندى محمود حفظی بك

مجدم پب بك عمقام مأئب قائمهةام معاونى مال مدرى نحریرات کانی'

## ﴿ مِجاسِ اداره ﴾

مال مديري تحريرات كاتبي اعضاى منخبه الماشه وأبعه مدرسی ساہم مك

ر أيس قاممةم قضا اعضاى طبيعيه مفتی حاجی مصطفی افندی ادرنه سلمیان بك متره يوليد قسطندين وسافندي قسطاكي قورطي افندى 7319

# ﴿ مُحَكِّمةُ مَدَّاتٍ ﴾

مقاولات محررى وأمن افندى مستنطق معاوني رشاد افندي ماشر شوشوت فؤادافندى محمداغا

رئيس فائب قضا اعضا خلیل بك د ساعجی طوما افندی باش کانب شاکر بك إيكمجي كاتب منحل

| لمي 🍎 .                                                                                                                | فومال ة                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| افندى ثابته                                                                                                            | مال مدیری محمدتوفیق                                                                                                    |
| بونازمحاربه مداايهسي                                                                                                   | مال مديري معاوني لطني افتادي                                                                                           |
|                                                                                                                        | رفيق محمود افند                                                                                                        |
| يو نان محار به مداليه سي                                                                                               | صندوق امینی بحی بك                                                                                                     |
| مديد 🍎                                                                                                                 | ﴿ دارَةً.                                                                                                              |
| اعضا استفنی قورطی افندی<br>کانب ندیم قدی را مه<br>طبیب هارون قازز فندی<br>قومیسر عرافندی<br>تنظیفات مأموری التفائی اعا | رئیس حاجی محبی افدی اعضا اسماعیل اغا ه طبیب اندون از مرلی افندی ه چرای او غلی طومه افندی ه اولاح نبقولا                |
|                                                                                                                        | مارف همارف                                                                                                             |
| اعضا بانق کاتبی ضیافندی<br>« احدیث<br>« مالك بك<br>« فائنی افندی رابعه                                                 | رئیس سلمیان بك ثالثه اعضاوصندوق اهبنی محمد بك ه تلفراف مأ موری علی او دی ثا شه یونان محار به مدانیه سی اعضا سعید افندی |
| ﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾                                                                                                    |                                                                                                                        |
| اعضا راسم افندی<br>ه بیکباشی زاده ناظم افندی<br>« •                                                                    | ر نیس مفتی حاجی مصطفی افندی ادر ند مدرسی ادر ند مدرسی اعضا سلیم مك راد، م                                              |

| ﴿ زراءت بانق شعبه سي ﴾                                                                     |                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| اعضا نیقولا مانولای افندی<br>کانب ضیاافندی بو مان مدالیه سی                                | رئیس سعید افندی<br>اعضا حاجی اسماعیل افندی<br>« قوسطا می افندی                           |  |
| رفیق محمدهارف افندی کر یه قومیسیونی که                                                     | وسائط نقلية عسا                                                                          |  |
| امضا محود افندی<br>د ردیف و زباشیسی محمدافندی<br>کاتب احدبك زاده صالح بك                   | رئیس قائمه قضا<br>اعضا محمدفائق بك<br>ه عمر افدى                                         |  |
| ضابطه پ                                                                                    | ﴿ مأمورين                                                                                |  |
| دیکری بورکیچامافندی،م<br>دیکری جمفر افندی                                                  | یوزباشی بطال آغا یو مان مدالیه سی<br>پولیس قو میسنری حسن افندی<br>بولیس مأ وری صالح افدی |  |
| ن سائره ﴾                                                                                  | ﴿ مأمورين                                                                                |  |
| رژی،أموری نوری افندی<br>طابورکاتی مصطفیافندی                                               |                                                                                          |  |
| نفوس مآموری اسماء ل افندی پساپورط مأموری مصطفی مظهر بك ثالثه بو نان محار به مدالیه سی کانی |                                                                                          |  |
| ءالدین افندی<br>نالثه یونان محار بدمدالیهسی                                                | محكمة شرعه كانبى يوسف ضيا                                                                |  |

|                            | مخابره مأمورى سالم افتدي                     |  |
|----------------------------|----------------------------------------------|--|
| ودبنه خطی جاوشی محمد اغا   |                                              |  |
| ئى                         | موصل عررات وكيلى حسن افند                    |  |
|                            | اورمان مأموري محديك                          |  |
| زي                         | ﴿ اَوْنَدَ لَقُّ مِأْ مُورِي شَمِّانَ افْنَا |  |
|                            | دبون عوميه مأمورى ابراهيماند                 |  |
|                            | « د کائبی سلیمان بك                          |  |
|                            | د د تولیسی علی اددی                          |  |
| نيسيون ﴾                   | ﴿ ابتام قو                                   |  |
| اغضا عشرافندي              | ر منس فائب قضا                               |  |
| هشرعيه كانتي وسفيضياء لذين | اعضا مال مديري معاوني لطني افندي             |  |
| د ایرام مدری حاجی سلیمان د | <ul> <li>بانق کانی ضبا افندی</li> </ul>      |  |
| رشدی ک                     | ﴿ مكتب                                       |  |
| رقعه معلى لطني اذ دى       | مملم اول عبداه افندی                         |  |
| بواب موسی اغا              | « ثانی <b>،</b>                              |  |
| ہ اغستوس ناحیہ ہے          |                                              |  |
| نائب وكيلي حسن افندي       | مدىر وكيلى احد مجدت افندى                    |  |
| و مجلس ادارهاعضالری ک      |                                              |  |
| هاجی دیمری هاجی الدون اغا  | حاجى على اغا                                 |  |
| نبقوله يهاوان اغا          | راغب اغا                                     |  |

# ﴿ مأمورين سائره ﴾

ژابدارمه ملازمی صادقافیدی دیون عومیه مأموری نوری افندی « « کاتبی حسنی افندی

وبرگوکاتبی عبدالکریم افندی نحریراتکاتبی ثابت فندی بلدیه رئیسی هاجی بنامی اغا د کانبی حاجی حسن افدی



#### من المناه من المناهجة المناعجة المناهجة ۔ ﴿ اركان فضا كھ ص قائممتمام دلاور لك ثابيه مال مديري عثم ن اوندي نائب حسن خيري افندي المحريرات كانبي حسن خيري افندي ﴿ مِجاس اداره ﴾ ونيس قائمةام فضا اعضاى منتخد اعضاى طبيه عمر آغا مائب اغوش افندى مال مدىرى يقوله قرمجي آغا تحريرات كانبي يقولا يترولا اغا متره يوليد وكبلى ارخيا دريت غاوريل افندى ﴿ مُحَكِّمةً بدايت ﴾ ر مئيس نائب قضا كاتب ثابى رامن افندى اعضا موسى افتدى مستنطق معاوني حسني افندي د يتروافندي مقاولات محرري حسام الدين افندي كاتب اول مجد نوري افندي 🛊 مال قلمي ﴾ مال مدىرى عثمان نورى افدى رفيقي محمد افندي « معارنی شوقی افندی صندوق امبني المناس افندى

على شريف افندى

رفيق

#### و دائرة بلديه اعضا كرقو قطرنار رئیس : قسطی افندی کانب یاولوس شریاتی اعضا نيقوله فرانجي طبببوكبلي اركيريايادو بلوافندى يراديش ياطرو قوميسر خرستو تملي منخال دلو ﴿ زراءت بانق صندوقی ﴾ محاسبه کاتبی صادق فکری اعضا مخال دلو اغا ه پرادیس،اطرو اغا رفیق حسین افندی عالم عجلس رئیس : قسطندی اغا ه اطناش اغا ﴿ تجارت وزراءت وصنايع اوطهسي ﴾ اعضا اطناش اغا ر بیس. قسطندی اغا كاتب پاولى شريان افندى يورغاكىخر ستيدى اغا ﴿ وَسَائُطُ مُقَلَّمُ عُسَكُرُ بِهُ قُومُ مِسْبُونِي ﴾ اعضاء مجلس اعضاسندن عراغا رئيس قائمه قضا د يقولاترولاناغا اعضا رديف بوزباشيسي مجلس اداره اعضا سندن و بلدمه رئيسي قسطى افندى ﴿ مأمور بن منابطه ﴾ ژاندار مهملازم اولی الماس بك خلاچه یو ایس مآموری شمسی افتدی پولیس قومیسری علی رضا افندی ارسه « د حدر افندی

# ﴿ مأمورين سائره ﴾

طابو كانبى مصطفى نجيب افندى نفوس مأموري أسماءبل حتى أفدى م کانب أبراهيم أفندى يوستهوتلفراف مأموري عارف افدى كسندير اورمان مأموري مجود افدي آیانیقوله نذکره محرری علی حیدر افندی لاريغوماورمان مأمورى احد افندى أياد عمرى تذكره محررى مصطنى واصف افندي کلیسوره تذکره عجرری کاظم افندی حتراطون رسومات مأمورى ادم افندى ديون عوميه مأموري حسين شمسي انندي < کانی عبدالجيد افندى « اعشار کانبی آدم نجانی افندی لسان رومی کاتی بورکی او دی شکا رسومات مأموری محمد افندی

# ﴿ كسنديره ناحيه سي ﴾

ابراهیم نیازی افندی ارکیر پراطیره آغا پورکی اندون آغا

امضا

اعضا اشتر بو اغا بور کی ربغه بودی ربغه کانب شعبان افندی بودی بودی مصطفی افندی وسومات مأموری مصطفی افندی کسند بره لیمان رمیسی اسماعیل حقی افندی اور مان او نده اقی مأموری اسماعیل حقی افندی استرالمون قراند مه مأموری طراغان افندی استرالمون قراند مه مأموری طراغان افندی احد اغا علاچه ایسقپوسی منحل ارسه ایسقپوسی منحل ارسه ایسقپوسی منحل ارسه ایسقپوسی منحل

# ﴿ ابزوور ناحیه سی ﴾

مدیر عبدالحابم افندی کانب میخالاکیافندی پوایس مأموری قابر افندی ایزوور ممدناری باروت محافظه مأموری محیالدین بك



# مسهم ورفي استرومجه قضاسي في ورسد

### ۔ ﷺ ارکان قضا ﷺ۔

قائممقام فضا محمدجال لدين عزمي قائممقام معاوني يورغا كى زامياافندى بك ثا شه ع مال مديرى شاكرافندى ثاشه نائب شوکت افندی کے رات کانبی عباس حملی افندی

## ﴿ مجلس اداره ﴾

روم متره يو ايذي صوفرو نيوس افندي بغاره « کراسم افندی اعضاى منتخبه حاجى نافع بك ثالثه « حلم اغا ر - تومان د عمروش افندی

رئيس قائممقام قضا اعضاى طبيعيه نائب قائممقام معاوني مال مديري تحربرات كانى مفتی حاجی محی افندی مدرس ٥٥ هاجی و اشیل اغا

# ﴿ مُحَكِّمَهُ بِدَايِتِ ﴾

مستطق معاوني حسن افندي مقاولات محرري حسني بك مباشر مبدل اغا دیکری عثمان اغا مقاولات مباشرى .

رييس نائب قضا اعضا كامل افندى « میشودعتروش افندی كاتب اول اجدوفيق افندى . ﴿ ثَانِي حَسِينَ افْنَدَى مستنطق كامل افندى

| ﴿ مال قامى ﴾                                                                                             |                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| رفیق ابراهبمافندی<br>صندوق امینی جلال افندی                                                              | مال مدیری شاکر افندی<br>معاونی خورشیدافندی                                                                           |  |
| ﴿ مِن -                                                                                                  | ﴿ دَائْرُهُ مَالُهُ                                                                                                  |  |
| کاتب علی افدی<br>صندوق امبنی بوسف افندی<br>طبیب مجمدبك قول اغامی<br>قومیس موسی افندی هم<br>چاوش مسلم اغا | رنئیس هاشم بك<br>اعضا بوسف افدی<br>« محمقه علی اغا<br>« او نجی قسطندین اغا<br>« موجی نیقولی اغا<br>« میشون نوهن افدی |  |
| ما ئیه و تنظیفیه سی ک                                                                                    | بلديه وسائط اط                                                                                                       |  |
| عربه جی ۳ ، س <sub>ټ</sub> ورکه جی۳<br>، فنار جی ۱                                                       | طلومبه ۳ ، طلومبه جی ۶۰.<br>باسبان ۲۶                                                                                |  |
| ن شعبه سی                                                                                                | ﴿ زراعت بانو                                                                                                         |  |
| محاسبه کانبی حسین حسنی افندی<br>معاونی مصطنی افندی<br>اوطهجی احمداغا                                     | رئیس حاجی حلیم اغا<br>اعضا یوسف افندی<br>« دیمتروش افندی<br>« میشون قوهن افندی                                       |  |
| ﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾                                                                                      |                                                                                                                      |  |
| اوقافوكىلى جاويدىك                                                                                       | ر میس سلیمان افندی                                                                                                   |  |

ورايسوان سه دهمي المودمان الماموس وفي

| اعضا حاجي مجرد افندي                                                 | اعضا كا.ل افندى                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                      | « رجب على اغاز اده بوسف افدى                                           |  |
| میسیونی کپ                                                           | ﴿ ممارف قو                                                             |  |
| اعضا حافظ شاکر افندی<br>کاتب خلیل افندی                              | رئیس حاجی نافع بك ثالثه ا<br>اعضا حاجی محمد افندی                      |  |
| رشدی ﴾                                                               | ﴿ مَكَتَب                                                              |  |
| بواب سیف اه اغا<br>مکتب مذکوره مداوم شاکردان ۲۶                      | معلم اول اجدی افندی<br>« ثانی بیت!ه افندی<br>رقعه معلمی مصطفی افندی    |  |
| ابتدائيسي                                                            | ﴿ ذَكُورُ مُكَسِّم                                                     |  |
| شعبه معلی قنبر افندی<br>بواب نجیب قالفه<br>مکتبمذکور،مداومشاکردان۲۲۵ | معلم اول مصطفی افندی .<br>« ثانی مصطفی افندی<br>« ثالث حافظ کا،ل افندی |  |
| ، ابتدا ئيسى 🦠                                                       | ﴿ انات مكتب                                                            |  |
| مبصره طوطو قادین<br>مکتب مذکور مداوم طالبا <i>ت</i> ۱۶۰              | رنجی معلمه حسیبه خانم<br>ایکنجی « کربمه خانم<br>اوچنجی « قدریه خانم    |  |
| ﴿ تَجَارِتُ وزراءتوصنايع اوطهسي ﴾                                    |                                                                        |  |
| اعضا دیمتروش افندی<br>* اونجی قسطنطین اغا                            | رئیس بوسف افندی ا<br>اعضا آسماعبلافدی                                  |  |

| ﴿ وسائط نقلية عسكريه قوميسيوني ﴾                                        |                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| اعضا اونجی میطه اغا<br>« ردیف بوزباشیسی بکراغا<br>« نعلبند آبراهیم چاوش | رئيس قائمه قضا اعضا حاجی نافع بك ثالثه الشه الشه الشه الشه الشه المان الفندی هاجی ليغور اغا |  |
| ، ضابطه 🍎                                                               | ﴿ مأمورين                                                                                   |  |
| پوایس مأموری عارف بك<br>« رانف افندی                                    | ژاندارمه بوز باشیدی طالب فندی هم<br>پولیس قومیسری محمد افندی<br>پولیس مأموری عمر افندی      |  |
| ئ ضابطه کې                                                              | ﴿ مأمورين                                                                                   |  |
| نفوس کانبی احد بك<br>اورماناونده لقمأموری محمدافندی                     | طاپوکاتبی نجیب افندی<br>شرعیه کاتبی نوری افندی<br>نفوس مأموری مصطفی افندی                   |  |
| مورینی *                                                                | ﴿ تلغراف مأ                                                                                 |  |
| چاوش مراد اغا ، مصطفی اغا<br>• علی اغا                                  | باش مأمور نظمی افندی<br>مخابرهمأموری کریم فندی                                              |  |
| ﴿ ديون عموميه ادارهسي ﴿                                                 |                                                                                             |  |
| قولجی عبدالکریم افندی<br>دیکری عمر افندی<br>سواری قدری اغا              | مأمور عثمان رامز افندی<br>کانب محمد ندیم افدی<br>اعشارکانبی محمد اسعد بك                    |  |

# ﴿ ابتام قوميسبوني ﴾

اعضا املاك كانبي ابراهيم افندي. « شرعيه كانبي نورى افندى. « هاجى واشيل اغا

رئیس شوکت افندی ایتام مدیری حافظشوکت افندی اعضا: مجلس اداره اعضاسندن حاجی حلیم اغا

| مسه و و ان قضاسی النامی |                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| قضا کی⊸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - ﴿ اركان                                                                                                                      |
| مالمدیری خلال رحی فندی<br>نحر سرات کاتی اجد فائق افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | قائمه هم احد شکری بك<br>نائب علی غالب افدی                                                                                     |
| اداره ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | م مجلس                                                                                                                         |
| اعضای منتخبه<br>مسیح بك<br>جاوید افندی<br>بورکی میطواغا<br>خرستو اشمناغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | رئیس قائمه قضا<br>اعضای طبیعیه<br>نائب<br>ایسقپوس<br>مالمدیری                                                                  |
| دایت ﴿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | inte &                                                                                                                         |
| مستنطق معاونی<br>مقاولات محرری حافظ ابر اهیم افندی<br>امور جزائیه اعلامات تحصیلداری<br>محمد افندی<br>مباشر مصطفی اغا<br>ه شریف افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | رئیس نائب<br>اعضا تجار ابراهیم اغا<br>« شکرجی خرستو اغا<br>باش کانب احدافندی<br>ایکمنجی « عثمان افندی<br>مستطق تجار ابراهیماغا |
| مال قامی کھ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                |
| مالمدبری رفیق مصطفی افندی<br>صندوق امنی حسین حسنی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | مال مدیری خلبلرجی افندی<br>« معاونی محمد انیس افندی                                                                            |

## ﴿ وَالْرَهُ مَلِدُهِ ﴾

اعضادمه متره رستو اغا « ظافیر میطو اغا « قوایشکیرو ماما قسطه قوميسر على رضا افندى

رئيس عبدالرحن بك طبيب عبداه شكرى افندي كاتبوصندق المبنى اجدحدى إفندى اعضا ذيليند محمد أغا « نعابند ادهم افندی

خدمهٔ تنظیفیه سی ۶ نفردن ووسائط اطفائیه سید. ۲ طلومبا ۱۲ طلو. مبهجیدن عبارتدر.

# ﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيوني ﴿

اعضا حاجي مصطفي افندي يوركي آنجواغا

رئيس قائممقام فضا كاتب سرجاوش حسيب افدى عضار دیف یوز باشیسی ا براهیم 🔹 📗 پیطر نعلبند محمد اغا دىنە بوركى اغا

#### ﴿ زراءت بانق شعبه سي ﴾

اعضا دسه بالهاغا شکرجی خرستو آغا

رئىس حياتى افندى محاسبه كانبي محى الدين بك رفیقی حافظ حسن افندی تحصیلدار علی جازم افندی اعضا حاجى مصطفى افندى اوطهجى اراهم افندى

# ﴿ زراءت وتجارت وصنايع اوطهسي ﴾

اعضا خرستو اشمن اغا شکر جی اطناش آغا

ر نگِس عبدالرجن بك كانب حافظ حسن افندى

### ﴿ معارف قوميسيوني ﴾

أعضا حاجي مصطني أفندى

رئیس حاوید افندی اعضا مالمدرى رحى افندى كاتب على رضا افندى ايوب بك

## ﴿ مأمورين ضابطه ﴾

والدارمه ملازمي سيف الدين افندي يوايس قوميسري شوكت افدي ه مجود افدی ه ه اسلام افندی

طویران مفرزه قوماندانی یوزباشی ه مأموری کامل افندی محداغا ملازم ثاني على افندى جراح فولاغاسى حاجى اجدافندي

## ﴿ مأمورين سائره ﴾

نفوس أمورى حسن تحسين ه پياده تحصيلداري بحي صدقي افندي « على غالب افندى اعشار کانبی بکر بگ اجد جدی افندی **ۇر**لجى عدل اور مان او ند. اق مأ مورى حسني «

طانوکانی اجد جدی افدی اواری محصیلداری ولی افندی « کانبی فائق « « نلفرف وپوسته مأ ه وری می الدین ه ه قسطاکی افندی تلفراف مرکزی موقت مخابره الفراف چاوشی ابراهیمادهم اغا مأموری مجمدادیب افندی محکمهٔ شرعبه کانبی احمد فائق « « قواصی حسن اغا ایتام مدیری د د د ا دیون عومیه مأموری راغب بك رژی مأموری عرفوزی افندی رژی کاتبی یعقوب افندی سواری تحصیلداری ادهم افندی « محد ممش «

| کتبی کھ                                                                     | ﴿ رشدیه م                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----|
| حسن خط معلى حسن فر ٢مي افندي                                                | هم اول محمد توفق افنسدی ا<br>واب عمر افندی                          |     |
| ئى مكىئبى ﴾                                                                 | ﴿ ذكور التدا                                                        | ,   |
| معلم ثالث حافظ محمد افدی<br>بواب حافظ مصطفی افدی                            |                                                                     |     |
| کم تبی ﴿                                                                    | ﴿ انات مَ                                                           |     |
| مبصره جانم                                                                  | معله خير به خانم                                                    |     |
| و ماسيوني ﴾                                                                 | ﴿ الستاتستيق ق                                                      |     |
| اعضا بادیدگانی اجدجدی آذندی<br>« متماولات محرری حافظ ابر اهیم<br>شانی آذندی | ئیس زراعت بانق کانبی محی الدین بك ا<br>اعضا طاپوکانبی اجد جدی آفندی | - 1 |
|                                                                             | 2                                                                   |     |

# مسدور فقر ن قضاسی الله الم

### ۔ ﷺ ارکان قضا کھ⊸

مال مديري حاجي على افندي تحریرات کانبی علی رضا بك

قائممقام احمد فائق بك نائب احد نوري افندي فائمه قام معاوني يورغاكي افندى

## ﴿ مجلس اداره ﴾

اعضاى منخدد سليمان افندى حمن افندى بوركى ژوغا اغا نبقوله بود. اغا

قاعقام قضا ء ريس امضای طبعیه قائمهةام معاونى اپسقیوس تؤفیلتوس افندی تحربرات كائبي

### و مال قلمي که

مال ما برىرۇقىيىمچىد بك

مال مدری حاجی علی افدی المديرى معاوني مبرى افدى رابعه مندوق ادبني صبرى فندى بونان تحاربه مداليهسي

# ﴿ مُحَكِّمةُ بدايت ﴾

ماش كانب سجد نظمى افندى الكمج كاتب موثير افندى مدة طق عزت افندى

ر مأيس فائب قضا اعضا عزت افندى الماءتاش قالابالق غا

مباشر مصطفى افندى المات جزائيه تحصيلداري حسينافندي

مستبطق معاوني عرافندي مقاولات محررى سليمان افندي هباشر رضاافندى

## ﴿ نَفُوسُ قَالَمِي ﴾

نفوس أمورى مظهر افندى نفوسكاني يشار افندى

### ﴿ اورمان اداره مي ﴾

محمد غالب افندى سواری مأموری اوندهاق مأموري حاجي بيرام أوندي اسكلهاونده الق مأ مورى على رضا افندى بایاس کویریسی تذکره محرری امین لك لفحور اسكلمسي تذكره محرري مجود صمحي افندي الهنقاريا اسكلهسي اوندهاق مأموري حدن افندي

# ﴿ زراءت بانق شعبه مي ﴾

محاسبه كانبي حسين حسني تحصلدار احد فندي اوطهجي صادق افندي

ر بيس منحلدر اعضا سلم اغا استانی ژانا اغا

ورکی واشیل اغا

# ﴿ مأمور بن ضابطه ﴾

بونا عاريه مداليهسي

ژاندارمه ملازم اولی خیرالدین افندی يوايس قوميسرى طوسون افندى

| ولیس، أ، وری اجد ذهنی افندی  د مصطفی شرف افندی  وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی کو وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی کو اعضا رشدی افندی خامسه د جیو بوجبك اغا کاتب و هبی افندی دریف ملازمی مصطفی افندی  د حسن افندی  د رئیس رشدی افندی خامسه کاتب و صندوق امنی و هبی افندی دریف ملازمی مصطفی افندی کو دا رق بلدیه کو دریف المنی و هبی افندی دریف را نا اغا دریف المنا ا |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی و رئیس قائمة م قضا اعضا رسدی افندی خامسه د جیوبوجیك اغا دریف ملازمی مصطفیافندی دریف ملازمی مصطفیافندی در دیف ملازمی مصطفیافندی در دیف ملازمی مصطفیافندی در رئیس رشدی افادی خامسه کانبوسندوق امبی و هی افندی در میضل بورتقال اغا د مصطفی افندی در بیش اسم علی اغا د مصطفی افندی در بیش اسم علی غاه م اعضا حسینافندی در میسیونی و میسیو | يو نان و تخديصيه مداليه لرى | پولیس، آموری احد ذهنی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| رئيس قائمة م قصا اعضا رشدى افندى خامسه اعضا رشدى افندى الله حسن افدى الله رئيس رشدى افندى خامسه اعضا سليم اغا اعضا سليم اغا الله يو ان محاربه مداليه سي اسماع افندى اعضا سليم اغا الله يو ان محاربه مداليه سي الله يو ان محاربه مداليه سي الله يو ان افندى خامسه اعضا سليم اغا اعضا سليمان افندى خامسه اعضا حسين افندى اعضا سليمان افندى خامسه المناه افندى المناه المناه افندى خامسه المناه افندى المناه المناه افندى المناه ا |                             | د مصطفی شرف افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| اعضا رشدی افندی خامسه دست و بیان اغا دردیف ملازمی مصطفی افندی کاتب و هبی افندی در رئیس رشدی افندی خامسه کاتب و صندوق امنی و هبی افندی اعضا سایم اغا در بین را اغا اغا در بین افندی دی در شدی افندی خامسه شاله بو بان محاربه مدالیه سی در شدی افندی خامسه اعضا سلیمان افندی خامسه کاتب یشار افندی در شدی افندی خامسه در شدی افندی در شدی افندی خامسه در شدی افندی شاهور سامی افندی ثانه مو دان محاربه مدالیه سام و در شدی افندی ثانه مو دان محاربه ما در در شدی افندی ثانه مو دان محاربه ما در در شدی افندی ثانه مو دان محاربه در در شدی افندی ثانه مو در شدی افندی ثانه مو دان محاربه در در شدی افندی ثانه مو در در شدی در شدی افندی ثانه مو در شدی در شدی افندی ثانه مو در                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ر یه قومیسیونی پ            | ﴿ وسائط نقليهٔ عسك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| حسن اف دی     دریف ملازمی مصطفی افندی     دا برهٔ بلدیه که     دا برهٔ بلدیه که     دا برهٔ بلدیه که     درئیس رشدی اف دی خامسه کانبوصندوق ام نی و هبی افندی     اعضا سایم اغا     د بانی ژانا اغا                                                                                            | اغضا بوركى فارده لااغا      | رئيس قائمةم قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| حسن اف دی     دریف ملازمی مصطفی افندی     دریف ملازمی مصطفی افندی     درئیس رشدی اف دی خامسه کاتب و صندوق امبنی و هی افندی     اعضا سلیم اغا     د بانی ژانا اغا     د بانی ژانا اغا     اعضا تلغراف مأموری سامی اف دی     اعضا تلغراف مأموری سامی اف دی     اعضا سلیم ان افندی     د رشدی افندی خامسه     مامور سامی افندی ناشه و تلفراف دائره سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ﴿ جيمو بوجيك أغا            | اعضا رشدی افندی خامسه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ر بئس رشدی افدی خامسه کانب وصندوق امنی و هی افندی اعضا سلیم اغا طبیب زیر افندی قومیسر خالد بك فی و افندی و افنان و افندی و افنان و افندی و اعضا حسین افندی و مسلول افندی اعضا تلغراف مأموری سامی افندی خامسه اعضا سلیم ان افندی خامسه اعضا سلیم ان افندی خامسه و تلغراف دا تره سی که در شدی افندی خامسه و تلغراف دا تره سی که در سامی افندی خامسه و تلغراف دا تره سی که در سامی افندی تا تعمور سامی تعمور سام |                             | i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ریئس رشدی افدی خامسه کانب و صندوق امنی و هبی افندی اعضا سایم اغا و مندل اغا و میسیونی و مصطفی افندی و مسایل اغا و میسیونی و مسایل اغا و میسیونی و مسایل اغا و میسیونی و مسین افندی اعضا تلغرافی مأموری سامی افدی خامسه اعضا سلیمان افندی خامسه اعضا سلیمان افندی خامسه کانب یشار افندی خامسه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغراف دائره سی که مامور سامی افندی ثاثه و تلغرافی شاکرد یعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             | <ul> <li>د ردیف ملازمی مصطفی افندی</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| اعضا سایم اغا ورنقال اغا و میسر خالد بك و میخال پورنقال اغا و میسرونی و مصطنی افندی و میسرونی و معارف و میسرونی و معارف و میسرونی و معارف اغا هم اعضا تلغراف مأموری سامی افدی و میسری افندی اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه و تلغراف دائره سی کی وسته و تلغراف دائره سی کی مأمور سامی افندی افندی افندی همور سامی افندی افندی شامور سامی شامور سامی شامور سامی شام | بلديه 🏈                     | ﴿ دا ً رهٔ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| اعضا سایم اغا ورنقال اغا و میسر خالد بك و میخال پورنقال اغا و میسرونی و مصطنی افندی و میسرونی و معارف و میسرونی و معارف و میسرونی و معارف اغا هم اعضا تلغراف مأموری سامی افدی و میسری افندی اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه و تلغراف دائره سی کی وسته و تلغراف دائره سی کی مأمور سامی افندی افندی افندی همور سامی افندی افندی شامور سامی شامور سامی شامور سامی شام | كاتبوصندؤق المنىوهي افندى   | رئيس رشدى افدى خامسه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| معن پورتقال اغا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| بانی ژانا اغا     ممارف قومیسیونی     رئیس اسمعل غاه م اعضا حسین افندی بر اعضا تلفر اف مأموری سامی افدی د حاجی اسماع بل اغا می اثاثیه بو نان محاربه مدالیه سی اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه د رشدی افندی خاسه مأمور سامی افندی ثانه مو تافر اف دائره سی که مامور سامی افندی ثانه مو نان محاربه شاکرد یعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                           | 1 "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ر بئیس اسمعل فاه م اعضا حسبن افندی نیز اعضا تلغر اف مأموری سامی افدی دی حاجی اسماع الفا فالله و مان محاربه مدالیه سی اعضا سلیم ان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه در شدی افندی خاسه و تلغر اف دائره سی کی مأمور سامی افندی ثانده و تلغر اف دائره سی کی مأمور سامی افندی ثانده و تلغر اف دائره سی کی مأمور سامی افندی ثانده و تلغر اف دائره سی کی مأمور سامی افندی ثانده و تلغر اف دائره سی کی مأمور سامی افندی ثانده و تلغر افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ·                           | to the second se |
| اعضا تلغراف مأموری سامی افدی هماع بل اغا مام الله بو نان محار به مدالیه سی اعلی هماع بل اغا اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه هما مامور سامی افندی خاسه و تلفر اف داره سی که مأمور سامی افندی ثانه مونان محار به همار به همار به افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | و ميسيوني ﴾                 | هممارف ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| اعضا تلغراف مأموری سامی افدی هماع بل اغا مام الله بو نان محار به مدالیه سی اعلی هماع بل اغا اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه هما مامور سامی افندی خاسه و تلفر اف داره سی که مأمور سامی افندی ثانه مونان محار به همار به همار به افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | اعضا حسينافندي              | ريئس اسمعل غاه م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ثالثه بو نان محاربه مدالیه سی و صبری افندی اعضا سلیمان افندی خاسه کانب یشار افندی خاسه و رشدی افندی خاسه و تلفر اف دائره سی که مأمور سامی افندی ثالثه بو نان محاربه شاکرد یعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | · ·                         | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| اعضا سلیمان افندی خاسه کانب بشار افندی در شدی افندی خامسه و سلفر اف دائره سی که مأمور سامی افندی ثانه مونان محاربه شاکرد بعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| د رشدی افندی خامسه ﴿ پوسته و تلفراف دائرهسی ﴾ مأمور سامی افندی ثالثه مونان محاربه شاکرد بعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| مأمور سامی افندی ثالثه مو نان محاربه شاکرد بعقوب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ﴿ پوسته و تلفراف دائرهسی ﴾  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | شاكرد يعقوب افندى           | مأمور سامى افندى ثالثه مو مان محاريه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Į.                          | - 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| مرکز چاوشی بحری اغا              |                                        |  |
|----------------------------------|----------------------------------------|--|
| ابانوه خطی چاوشی عمر اغا         | مدالهسی                                |  |
| دارهدی که                        | ﴿ ديون عموميه                          |  |
| قولجی عبدا، افندی بونان محاربه   | ديون عوميه ١٠٠٠ ورى محمدامين افذرى     |  |
| قولجی جلیل اغا                   | کانب شوکتافندی                         |  |
| هو مکتب معلمینی که               |                                        |  |
| مكتب بتدائى معلم اولى مصطفى افدى | رشدیه معلی حاجی حسن افندی              |  |
| معلم ثابيسي اسماعبل افندى        | حسنخط معلى سليمان افندى                |  |
| 4                                | ﴿ مأمورين                              |  |
| ظهی ا <b>فندی</b>                | شرعیه کائبی                            |  |
| م.الغنى رسمى <b>افندى</b>        | طاپوکا:بی د                            |  |
| صطفی افندی                       |                                        |  |
|                                  | قتربن اسکله سی رسومات مأموری ب         |  |
| راهیم افندی                      |                                        |  |
| صطني افندي                       | قترین اسکلمسی قرانتندهٔ آموری م        |  |
| مسین حسنی افندی                  |                                        |  |
| لى رضا أفدى                      |                                        |  |
| تعلدر                            | •                                      |  |
| افظ آدم افندي                    | ·                                      |  |
|                                  | چروس مملمهسی ایکنجی کائبی اد           |  |
|                                  | <b>چروس مملمه سی او چنجی کانبی خ</b> ل |  |

## ۔ ﷺ لیتخور ناحیه سی کھ⊸

حبيب افندى مدير حسن افندي كاتب تلفزاف فأمورى رضا افندى خدل افندى يلاطونه رسومات مأمورى ما ياس كو يو يسى رسومات ،أمورى اسماعيل افندى ارسلان افندى یامایولی**رسو**مات.أموری ماما يولى تلغراف مأمورى نظيف اغا ليخورنافراف خطى چاوشى خيرالدين چاوش ضابطه مأمورى وكبلي

## ۔ کے کاندیر ناحیه سی کھ⊸

مدیر محمد سامی بك کانب محمود افندی ضابطه مأموری وکبلی سلیمان او نباشی افتحورا سکادسی رسومات مأموری عثمان بك



# -هنجری کو کیلی قضاسی کی ج

### ۔ہﷺ ارکان قضا ﷺ۔۔

مال مديري عن يزحلي افندي ثالثه تحريرات كانبى ابراهبم ادهم افندى

قاعمقام مصطفى عاصم افندى نالثه نائب شوكت افندى قائممقام معاوني بإورافندي

### ﴿ مجلس اداره ﴾

مال مديري تحرىراتكانبي اعضاى منتخبه شريف اغا منحل ميرچه اغا .

ر بيس قائمه قضا اعضاى طبيعيه قائمقام معاوني مفتى حاجى مصطفى افندى فأنح درس عاملرندن ميطو اغا متر وپولید و کیلی منحل

# ﴿ عُكْمَةُ مَدَايِتَ ﴾

باش کانب نوری افندی ايكنجي كانب مصطني افندى مستنطق معاوني فهمي افندي

رئيس فائب قضا اعضا حسن افندي « هاجي غوز منو اغا

## مه مال قامي ک

« معاونی عاصم افندی صناوق امانی عبداه افندی

مال مدیری عزیز حلی افندی ثالثه رفیقی اجد افندی

| £ , e <sup>2</sup>                                  |                                           |  |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|
| ﴿ دائرة بلديه ﴾                                     |                                           |  |
| اعضا هاجی خرستو<br>ه غونجه هاجی منجواغا             | رئیس اجدادیب افندی<br>اعضا حاجی عمر افندی |  |
| طبیب داوید نسیم افندی<br>کانب ابراهیم حتی افندی     | ه على رضا افددى<br>منحل                   |  |
| قومیسر صادق افندی<br>ومبدجی ایله ابکی چاوش و بر عدد |                                           |  |
|                                                     | طلومیه واردر .                            |  |
| ﴿ وسائطانقلية عسكريه قوميسيوني ﴾                    |                                           |  |
| اعضا حسن افندى                                      | ربيس قائمه قضا                            |  |
| ه حاجی ابراهیماغا                                   | اعضا ملازم راغب افندى                     |  |
| كانب ابراهيم حتى افندى                              | « شریف اغا                                |  |
| وسب بروسیم کی بیدی                                  | <ul> <li>هکیم اغو اغا</li> </ul>          |  |
| ﴿ اوقاف قو میسیونی ﴾                                |                                           |  |
| اعضا ممش افندى                                      | رئيس نائب قضا                             |  |
| « حسين افندي                                        | اوقاف وكبلي عبدالرجن افندي                |  |
| « حسن افندی                                         | اعضا حاجي إبراهم افندى                    |  |
| متولئ اوقاف اسكندر افندى                            | ه ابراهیم آفندی                           |  |
| سری اردی استاسر اردی                                | ه عثمان افندی                             |  |
| ﴿ ایستاتستیق هیئت تحریریهسی ﴾                       |                                           |  |
| اعضا تحربرات كاني                                   | رئيس قائممقام معاونى                      |  |

| اعضا نفوس مأمورى                                                     | اعضا مال مدىرى معاونى                                           |  |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|
| ﴿ معارف قوميسيونى ﴾                                                  |                                                                 |  |
| اعضا اشرافدن هکیم ا <b>براهیماغو</b><br>د زراعتبانقه سی محاسبه کانبی | رئیس نائب اسما ،بل حقی افندی اعضا سعید افندی                    |  |
| عثمان افندی<br>کانب ایبوش افدی                                       | « عبداه افندی<br>« نوری افندی                                   |  |
| ﴿ زراءت بانق صندوق ﴾                                                 |                                                                 |  |
| تحصيلدار حسن افندى                                                   | محاسبه کانبی عثمان افندی<br>رفیق منحل                           |  |
| ﴿ زراءت بانق صندوق مجلسي ﴾                                           |                                                                 |  |
| اعضا هاجی خرستو اغا<br>« طانو متو اغا                                | رئیس هکیم ابراهیم اغا<br>اعضا علی افندی                         |  |
| ﴿ تجارت وزراءت وصنايع اوطهسي ﴾                                       |                                                                 |  |
| اعضا دونه اغا<br>کانب ابراهیم افدی                                   | رئیس هکیم اغواغا<br>اعضا قرمسنانلی احمد اغا<br>« حاجی عمر افندی |  |
| ﴿ درْی اداره سی ﴾                                                    |                                                                 |  |
| مخمن منلا نعمان وعلى اغا<br>انبارجى ناقو اغا                         | مأمور لاليديس افندى<br>كانب اسماعبل افندى                       |  |

| ﴿ مأمورين ضابطه ﴾                            |                                             |  |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|--|
| افندی کوش امتیاز ۵ م                         | ژاندار مدملاز می مالك                       |  |
| بو ایس قومیسری و هبی افندی هم یونان مدالیدسی |                                             |  |
| ايس خرستو افندى                              |                                             |  |
| د کریا افندی                                 |                                             |  |
| حمفر افندى                                   |                                             |  |
| فندى                                         | « ذينل ا                                    |  |
| ا فندى                                       | د بیر ام                                    |  |
| ﴿ ذكور رشديه مكتبي ﴾                         |                                             |  |
| بواب نوح اغا                                 | معلم اول سعید افندی<br>شاکردان عدد ۶۸       |  |
| ﴿ ذَكُورَ ابتدائی مَكَسَّبِی ﴾               |                                             |  |
| منصر حافظ مجدحلي افندي                       | مهلماول حافظ عثم ن نورى افندى               |  |
| بواب مصطفی اغا<br>ماک داد عدد . به د         | « ثانی مصطفی افندی<br>۱۱ ماه داده           |  |
| د ثالث ابراهیم افندی شاکردان عدد ۱۲۰<br>عصر  |                                             |  |
| ﴿ انات ابتدائی مکتبی ﴾                       |                                             |  |
| بوابه خدیجه خانم<br>طالبات عدد ۸۸            | ر نجی معلم بکناز خانم<br>ایکنجی د زیذب خانم |  |

# ﴿ مأمورين سائره ﴾

طايوكاتبي مجودجدي افندي

اوقاف محاسبه جيسي وكيلي عبدالرجن افندي

نفوس مأمورى مصطنى افندى

< کانی اجد اذبي

تلغراف مأمورى رامزافندى

تلغراف معاونى محىالدين افندى

اورمان مأمورى حسنافندى

اورمان اونده لق مأمورى جودت افندى

محكمة شرعيه كاتبي عبدالرجن افندى

احدافندي ایتام مدیری

مقاولات محررى ابراهيم افندى

شم دوفر مأمورى يناديس افندى

## ﴿ ديون عموميه ادارهسي ﴿

ديون عوم به مأموري سامي افندي

صفي الدبن افندي كانبى

اعشار کاتبی ابراهم افندى

﴿ النَّامُ قُومُيسِيُونِي ﴾

رئيس نائب افندي مبرجه افندي اعضا اجد افندي اعضا

# ﴿ فراغ وانتقال قوميسيوني ﴾

اعضا معاون عاصم افندى مفتى حاجى مصطفى أفندى أو قاف محاميه جيسى وكبلى عبدار حن افندى

فائب قضا

مال مديرى

ِ طَاهِو كَانبِي حَتَّى افندى



# مسمعه النفظه قضاسي التناجع ومعمد

#### ۔ھ﴿ ارکان تضا کھ⊸

فأغمقام والمان محاربه مداليهسي سعید مك مجود حاذم افندی . کبار مدر سیندن فأثب مال مديري مصطفى شوقى انندى تحريرات كانب احدرفيق افندى

### ﴿ مجلس اداره ﴾

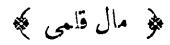
محربرات كانبي ا : صای مسخد سراى قرمه لى عبدالياقي اغا زغا ورلي حاجي مصطني افندي متره يوليد وكبلي يابا ليغور افندى غوغو ديمو اغا تميو اشترياني اغا

رئيس قائمهقام قضا اعضاى طبيعيه مقتى إسماعيل افندى مال مدىرى

## ﴿ مُحَكِّمَةُ بِدَانِتُ ﴾

باش كانب شوقى افندى ایکنجی کاتب صالح افندی ممتنطق معاوني حسين افندي

رئيس نائب قضا اعضا مجمد على خواجه « قوچو افدى



مال درى مصطفى شوقى افندى رفيقى عزت افندى مالمدرى مماونى سليمان افندي صندوق أمني حسين افندني

| TO I                                                                                                                                  | O I GARAGE                                        |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--|
| ﴿ دارة بلديه ﴾                                                                                                                        |                                                   |  |
| اعضا: اشطاکی اغا<br>د نبةوله پایا کورکیاغا<br>کاتب رأفت بك<br>قومیسر منول افندی<br>تحصیلدار جدی افندی<br>نفر مپورکدجی وایکی عربه جیسی | <u> </u>                                          |  |
|                                                                                                                                       | واردر .                                           |  |
| ن صندوقی ﴾                                                                                                                            | ﴿ زراءت بانو                                      |  |
| رفيق خيرادىن بك                                                                                                                       | محاسبه مأ روري حسن افندي ثالثه                    |  |
| يهندو قي مجلسي 💸                                                                                                                      | ﴿ زراءت بانق م                                    |  |
| اعضا غوغو دعو اغا<br>« خواحه کمال فیلورندی افندی                                                                                      | رئیس بیرام در الی حسین افندی ا                    |  |
| ﴿ اوقاف قوميسيوني ﴾                                                                                                                   |                                                   |  |
| اعضا بربر خلیل اغا<br>« درویش اغا                                                                                                     | ریئیس مفتی افندی<br>اعضا حسین اغا<br>« موسی افندی |  |
| ﴿ ایتام صندوقی ﴾                                                                                                                      |                                                   |  |
| اعضامال مديرى مصطفى شوقى افندى                                                                                                        | ر بلیس انائب                                      |  |
| « مفتی اسماعل افندی                                                                                                                   | التاممديري على افندي                              |  |

| كاتب يوسف افندى                  | اعضا یغوربجی مصطفی افندی                            |  |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|--|
| میسیونی کپ                       | ﴿ ممارف قو                                          |  |
| اعضا حسين اغا<br>« عرب مصطفى اغا | رئیس قائمه هام سعید بك افندی<br>اعضا ابر اهیم افندی |  |
| كانب حسن تحسبن افندى             | « مفتی افداری                                       |  |
| کریه قومیسیونی 💸                 | ﴿ وسائط نقلية عسا                                   |  |
| اعضا درویش اغا                   | رئيس قائممقام قضا                                   |  |
| بوزباشی حملی افندی               | اعضا وسي افندي                                      |  |
|                                  | < على اغا زاد. حسين أغا                             |  |
| وصنایع اوطهسی 💸                  | ﴿ تَجَارِتُ وزراءت                                  |  |
| اعضا شيروغانجىاستطاكىاغا         | رئيس على اغازاد، حسين اغا                           |  |
| « نيقوله وئيوط اغا               | اعضا ابراهيم افندى                                  |  |
| كانب رأنت بك                     | <ul> <li>د نغورنجی مصطنی اغا</li> </ul>             |  |
| ﴿ مأمورين ضابطه ﴾                |                                                     |  |
| بولیس قومیسری حسن افندی          | ژاندار مه یوزباشیسی حاجی شریف اغا                   |  |
| تخليصبه مداليهسي                 | ملازم ثآنى مصطفى افندى                              |  |
| یولیس مأموری خلوصی افندی         | دیکری ملازم بلالاغا                                 |  |
| بوليس مأمورى خافظ احمد افندى     | ·                                                   |  |
| ﴿ مأمورين سائره ﴾                |                                                     |  |
| نفوس كانبي رأفتافندى             | نفوس مأبوري حسن افندي                               |  |

| اورمان آموری حسن افندی<br>« محریری حسین افندی | هکاتبی بو مف افندی<br>حبدر افندی | محکمهٔ شرعیا<br>طاپوکانبی |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
|                                               | ﴿ ديون عموميا                    |                           |
| اعشار کانبی حسین عونی افندی                   | محمد افندی<br>محمد افندی         | <b>.أمور</b><br>كانب      |
| ﴿ وژی اداره سی ﴾                              |                                  |                           |
| كانب ادهم افندى                               | عثمان إديب أفدى                  | مأمور                     |



## ه بازی کیجهٔ واردار قضاسی کیجهٔ ۔ ﴿ ارکان فضا ﴾ ⊶

قاعمة امسلمان يخفىك تابيه ٧ ذ ٣١٧ مال مديري حسن خلق افندي تاشه نائب مصطفى شكرى افدى صحن أتحريرات كانبي احد عن ت افندى سلیمانیه رؤسی ۵م

#### کو مجلس اداره کې

ا نحريراتكاتبي اعضاى منتخبه حاجي توفيق بك حاجی <sup>سلی</sup>مان افندی طومهواطرالاغا هاجی کورو اغا

رئيس قاعمقام قضا اغضاى طبيعيه روم متره يولبد وكيلي مالمديري

### ﴿ محكمة بدايت ﴾

مقاولات محررى شوقى افندى مدعى عمو مى معاونى وكيلى درويش افندى حلى افندى هباشس استامقو اغا

ر میس نائب قضا انضا حسني بك نيقوله افندى باش کانب حسین حسنی افندی الكنعبي كانب اجسان افندى مسة طق معاوني شاهين افندي

و مال قامي ک

نا الله

حسن خلقي افندى

مالىدى

ثالث مال مديري معاوني حسين حسني افندي سحد مك رفيتي ناحيه ويركوكانبي اسماع بلافندي صندوق امنى الجديد ي افدى

﴿ دَا بُرَةُ بِلَدِيهِ ﴾.

كاتب تحسين افندى

ر مدس عاكف مك اعضا محمد شجاع الدين بك أا مه « محى افدى

JAD D

ه منحل

د علکشی اغا

« د بو ناش اغا

ه طوده شکر جی اغا

۳ طاومبه ،۳۵ خدمه ۲ عربه ۱۰ مأمور و۱۲ تنظیفات خدمه سی واردر .

### ﴿ اطله بيه قو ميسيوني هيئتي ﴾

يوايس قوميسرى درويش افدى

فاعمقاموه ژادارمه نوزباشیسی یوسف اغا

﴿ زراعت بانق صندوقی ﴾

اعضا شکرجی طوده اغا

طبيب محمد افدى

قو ييسر حسن لك

دیکری خسرو اغا

بلدمه قالفهسي امين اغا

صندوق منى حافظ مصطفى فندى

محاسبه كاتبي مليمان رشدى افندى المحصيلدار حسين اغا مماونی احد حدی افندی

| و زراءت بانق صندوقی مجلسی که                           |                                                                   |  |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| اعضا رسته طریقو بوشقو اغا<br>د هاجی کورکی اغا          | رئیس عاکف بك<br>اعضا یحیی افندی                                   |  |
| وصنایع اوطهسی کپ                                       | ﴿ زراءت وتجارت                                                    |  |
| اعضا خرستو اغا<br>کانب احد بدری افندی                  | 0 0.                                                              |  |
| میسیونی 🍁                                              | ﴿ اوقاف قو                                                        |  |
| اعضا حاجی سلیمان افندی<br>د منحل                       | رئیس مفتی خلیل افندی اوقاف و کیلی سروری افندی اعضا حافظ حسن افندی |  |
| کریه قومیسیونی که                                      | ﴿ وَمَا نَظُ نَقَالُهُ عَسَ                                       |  |
| اعضا مصطفی افندی<br>پتره قوجامان اغا<br>کانب اجد آفندی | رئیس قائمه قضا اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا                 |  |
| ﴿ معارف قوميسيونى ﴾                                    |                                                                   |  |
| اعضا قراحافظ حسن افندی<br>« تجر رات کاتبی عزت افندی    | رئیس قائمہةام قضا<br>اعضا مفتی خلیل فندی                          |  |

| شوقی افندی                             |                  | بلديد طبيبي محمدافندي | i i            |
|----------------------------------------|------------------|-----------------------|----------------|
| محمد نوری افندی                        | کاتب             | حسنی ىك               |                |
| •                                      |                  | 🍎 مأمورين             | •              |
| اسمحق افندى                            | پوایس            | وزباشیسی بوسف اغا     | ژاندارمه ی     |
| محمد افندی                             | <b>&gt;</b>      | زم ثانیسی حسیناغا     |                |
| محي افدي                               | >                | یسری در ویش آفندی     | پو ایس قو      |
| ﴿ مأمورين سائره ﴾                      |                  |                       |                |
| دی                                     | روزی افذ         |                       | · ,            |
|                                        | دا. افدري        | ی ع                   | ابتام مدير     |
|                                        | د افندی          |                       | محكمة شر       |
| ی                                      | ليمان افند:      | •                     | نفوس مأمر      |
| 1                                      | ۔<br>سین افندی   | •                     | :৮ <b>&gt;</b> |
|                                        | ريى<br>دقى افندى |                       | تلغراف مأ      |
|                                        | الخانيس          | 4                     |                |
|                                        | د افندی          |                       | رژی مأمو       |
| ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾               |                  |                       |                |
|                                        | د افندی          | a مأمورى مج           | دبون عوم       |
|                                        | و د ىك           | کاتبی مجم             | <b>»</b> »     |
| افندى                                  | من تحسين         | <del>-</del> -        | اعشار کاتبح    |
| كومنجه دبون عوميه مأمورى اسماعال افندى |                  |                       |                |
|                                        | .ن افتدى         |                       | كومنحه كاثو    |

| ﴿ مكتب رشدى ﴾                                                             |                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| حسن خط معلی عن ب فدی                                                      | معلم اول آبراهم افندی<br>« ثانی <sup>عثم</sup> ان افندی                           |  |
| بتدانی کھ                                                                 | و مكتب ا                                                                          |  |
| مه ابع عثمان افندی<br>معلم معاونی احدافندی<br>« « حافظ حسین افندی         | معلم اول حافظ محمدوهبی، فدی<br>معلم ثانی احبد حلمی افندی<br>معلم ثالث عثم ن افندی |  |
| ﴿ يكيجهٔ واردار قضاسنه مر بوط قره جه آباد ناحيه سي ﴾                      |                                                                                   |  |
| ع تحرر وبرکو کانی سماعیل<br>رحبی فندی<br>اورماں اوندہاتی۔ اُ و ی محمد اغا | مدیر حسن رضامك<br>نائب وكیلی عبدا. افندی<br>ناحیه كانبی عثمان توفیق افادی         |  |
|                                                                           | <b>\tau</b>                                                                       |  |
|                                                                           |                                                                                   |  |

್ಟ್ ಹಿಟ್ಟಾ

## مستون يكوش فضاسي المناق

#### ۔ ﴿ اركاز اضا ﴾۔

قائمة م موسى حلى مل مل مدى شوقى فدو أالله نتب ابراهیمادهمافندی عرب تانبی اراهم حقی فندی

#### ﴿ مِجاسِ اداره ﴾

رناس قائمه قم قصا أنحر رات كانبي المضري منحده على رضا لك بتر,مبح آغا

اعضى طبعيد بائب مفتى حَدَّ لَى ذَهِ فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ م التروبوا دو کلی یا یاس انکله فندی کورکی آغا مال در ی

#### ﴿ عُكُمةُ بِدُاتِ ﴾

مستنطق معاوني بوسف افندى مقاولات محرري عامف فندى مبشر مجمدعلي افندي صبرى افندى حزائحه لمداري مصطفي افدى

رئيس قاعمقام فضا أعضا حاجي محمديك د مشو اغا باشكانب على افدى ايكهجي كاتب احدافندي مستنطق حاجي محمد لك

#### ﴿ مال قلمي ﴿

مال مدیری شوقی افندی ثالثه رفیق علی رضیا افندی د د معاوز، حلم افندی صندق امنی مصطفی افندی

| ﴿ دَرَهُ بِلدِيهِ ﴾                                                                     |                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| طبیب کورکیافندی<br>کانبوصندیامبنیابراهیمحتیافندی<br>قومیسر محمود اغا<br>چاوش خالد افندی | رئیس احد شکری بك<br>اعضا رفعت بك رابعه<br>« حاجی کانی بك<br>« پولد،ماند، افادی<br>« غروزان لغورافندی |  |
| کریه قومیسیونی که                                                                       | ﴿ وسائط نقليهٔ عسا                                                                                   |  |
| اعضا حاجی کاظم بك<br>حاجی عربك<br>کاتب محمد افندی                                       | رئیس قائمه قام قضا<br>اعضا ردیف بوزباشیسی ذهدی<br>افندی<br>• قوادارلی علی رضابك                      |  |
| ى شعبەسى 🌣                                                                              | ﴿ زراعت بانو                                                                                         |  |
| اعضا رفعت بك<br>« واقو ديشو غا<br>« غرب زان لفو اغا                                     | رئیس حاجی محمد بك<br>محاسبه کاتبی علی رضا افندی<br>رفیق صبری افنای                                   |  |
| ﴿ معارف قوميساوى ﴾                                                                      |                                                                                                      |  |
| اعصانحر برات کانبی ار هم فندی<br>« حاجی محمد آغا<br>کانسو صندق امنی حاجی محمد آفندی     | رئیس مصطفی فیدی<br>اعضا علی اغا<br>حاجی کانی لگ                                                      |  |
| ﴿ مأمورين ضابطه ﴾                                                                       |                                                                                                      |  |
| فدى ٥ م                                                                                 | ژاندارمهملازماولی چکیچ حسین                                                                          |  |

| على اغا                  | ملارم نانی    |
|--------------------------|---------------|
| حسن افدی                 | پولیس قومیسری |
| مجمد سليم افندى          | پو لیس        |
| حسن افندى                |               |
| ش، قی افندی              | . 3           |
| ﴿ مأمور بن سائره ﴾       |               |
| بوز باشی عزت افدری ه م   | ردیف ضابطی    |
| • د دهدی افندی           | دیکری         |
| اسم على افندى            | طاپو کائی     |
| حاجی عربات               | اوقاف وكبلي   |
| صالح افندی               | يفوس مأمورى   |
| اجد افندی                | • کانبی       |
| مأمورى احد فوزى بك       | تلفراف ويوسته |
| ﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾ |               |
| وری اجد افندی            | ديون عوميه مأ |
| اجد افندی                | كأنب          |
| مصطنى أفندى              | اعشار کانبی   |
| ﴿ اورمان اداره سی ﴾      |               |
| قور پچیسی تقالدین افندی  | ورمان سواري   |

| ثیمور علی افندی<br>کاظم افندی           | اورمان اوندهاق مأموری<br>تپور قپو اورمان ه    |  |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|--|
| رشدی ک                                  | ﴿ مكتب                                        |  |
| بو ب . ملا مین غا                       | معلم اول حاجی شریف فندی<br>د ثانی محمد افندی  |  |
| ﴿ مكتب التدائي ﴾                        |                                               |  |
| سلم نات ہے . افدی<br>شعبہ معلمی هجر فدی | مم و انجم حلی افدی د س<br>د ثانی مجمد افذی    |  |
|                                         | ﴿ روشدن                                       |  |
| صابطه مأ ورى عبداه چاوش                 | هدیر احد رفعت افدی<br>تحریرات کانبی علی افندی |  |
|                                         |                                               |  |
| <del>}{</del> ●                         | <del>: ••</del> }~—                           |  |
|                                         |                                               |  |
|                                         |                                               |  |

i

# سنعه ود منه قضاسی می ودودد

#### ۔ ﷺ ارکان فضا ﷺ۔

تحريرات كانبي راسم افندي

قاعمقام قدری افندی ع مالمدیری کال افندی نائب محمد بلال أفندي

### ﴿ عِلْسُ اداره ﴾

اعضاى ومتخبه حسين مك مالئه سلمان مك نوسقهلي كورى افندي طومه افندي

ربيس قائمه قام قضا اعضاى طيعيه نائب متره بوليد نيقو دعوس أفندي مال مديري تحريرات كانبي

## ﴿ عُكمةُ بدايت ﴾

ماشكان اجد افدى کانب تانی حسن افندی مستبطق معاوني فتاح بك

رئيس فائب قضا اعض عاجي محمديك د ایچقو پرجلی افندی

### ﴿ مال قامي ﴾

رفيق محمود افيدي

مال مديري كال افدي مال مدبری معاونی حتی افندی صندوق امبنی ضیافدی

| و دائرة بلديه                                                                                       |                                                                                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| اعضا وانی زانش اغا<br>کانب عبداه بك<br>طبیب اوسب فندی<br>بلدیه چاوشی اسماع ل افندی<br>« عثمان افندی | رئیس مصطفی بك<br>اعضا رفیت افندی<br>پوسف اغا<br>خرستو کشوافندی<br>خرستو دولی غوغوش اغا<br>استو یان مار قواغا |  |
| ﴿ زراءت بانق صندوق ﴾                                                                                |                                                                                                              |  |
| رفيقي سعيد افندى                                                                                    | محاسبه کانبی قدری بك                                                                                         |  |
| مندوقی مجاسی 🧩                                                                                      | 🦠 🎉 زراءت بانق م                                                                                             |  |
| اعضا رستوپهوافندی<br>« واسل افندی                                                                   | ر نیس مرتضی بك<br>اعضا سلیمان افذادی                                                                         |  |
| وصنایع اوطهسی کپ                                                                                    | ﴿ تَجِارِت وزراءت                                                                                            |  |
| اعضا وانكل تبچو اغا<br>كانب مصطفى افندى                                                             | رئيس سلمان بك<br>اعضا مجد اغا                                                                                |  |
| بره معارف قوميسيوني پ                                                                               |                                                                                                              |  |
| اعضا خلیل افندی<br>کانب حسین بك                                                                     | رئیس حدین بك<br>اعضا حقی افندی<br>ه قدری مك                                                                  |  |

### ﴿ مأمورين ضابطه ﴾

راندارمه بوزباشیسی جل ا فدی اولی ایوب افدی پولیس فوهیسری حیدر افندی پولیس مأموری نوری افندی توفیق افندی محمد صادق افندی راسم افندی راسم افندی

## ﴿ مأمورين سائره ﴾

محکمهٔ شرعیه کانبی علی افندی استام مدیری احد افندی تلفراف و پوسته ما موری حافظ مسلم افندی اوقاف محاسبه جیسی و کیلی عبداه بك طاپو کانبی حاجی فائق بك نفوس ما موری پوسف بك نفوس کانبی مصطفی افندی اور مان او نده لق ما موری محمد افندی

### ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾

مأمور حسن افندی کاتب شوقی افندی

| افندى                       | اعشار کاتبی حسن                              |  |
|-----------------------------|----------------------------------------------|--|
|                             | پاده قولجیسی نوسف                            |  |
|                             | اوستروه محافظه قولجيسي مصطفي                 |  |
| دارهمی که                   | ﴿ رژی ا                                      |  |
| افندی ه م                   | مأمور عثمان                                  |  |
| صفوت افندى                  | كاثب بنالا                                   |  |
| ميسيوني 🦫                   | ﴿ ایتام قو                                   |  |
| اعضا هاجی کاو وانکل اغا     | رئيس نائب قضا                                |  |
| •                           | اعضا حاجى محمدبك                             |  |
|                             | ه سلیم افندی                                 |  |
| مکتبی کچ                    | الله و د شد به                               |  |
| رقعه معلى اجدر إسم افندى    | معلماول مصطفى كاشفافندى                      |  |
| ﴿ودینه قردجه آباد ناحیهسی ﴾ |                                              |  |
| وبرکو کانبی علی افندی       | مدیر راغب افیدی<br>تحریرات کانبی انوری افندی |  |
| ﴿ ناحیه مجلسی ﴾             |                                              |  |
| اعضا<br>ه پترو اغا          | رئیس ناحیه مدیری<br>اعضا سلیمان بك           |  |

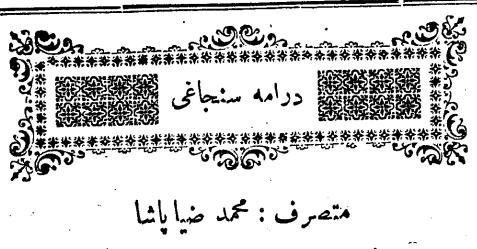
### ﴿ استروه ناحیه می ﴿

محمد على انحرىوات كانبى تبمور اف دى

﴿ ناحیه مجلس ﴾

اعضا هاجی کوری اغا يانجه اغا

رئیس ناحیه مدیری اعضا عثمناغا رجب اغا



عثماني نجيدي ايكنحي

روم ایلی

#### ۔ہﷺ ارکان لوا ﷺ۔

نائب محمد آصف افندی بلادخسه نحریرات مدیری مددی بك محاسبه جی مصطفی عاصم افندی متمایز عمر محمار عمر مم

#### ﴿ مجلس اداره ﴾

متر موليد فيلونوس افندي ٢م اعضاي منعبه اجد افندي حسنی مك ذاوله قسطنطين افندى

ربئيس متصرف لوا اعضاى طبيعيه محاسمهجي تحريرات مدىرى مفتی امین افندی مدرس دیشتان افندی

### ﴿ تحريرات قلمي ﴾

خليل افندى حسين حسني افندي

مدير معاونى مؤمن افندي رابعه مبيض مجلس كاتبي محمد افندى رابعه

| ملازم توفیق افندی<br>« مصطفی افندی                                                    | مبیض مصطفی رفتی افدی<br>مقد حسنی افندی                                                               |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| حقوق هيئتي 🦫                                                                          |                                                                                                      |  |  |
| اعضا پولیخرونافندی<br>« ملازمی محرم حلیافندی                                          | رئیس نائب ارا<br>اعضا صالح افندی                                                                     |  |  |
|                                                                                       | ﴿ محكمة بدايت جزاه بثني ﴾                                                                            |  |  |
| اعضا نیقوافندی<br>د ملازمی عثمان نوری افدی<br>مستنطق اقبال افندی                      | رئیس هجودعزیز افندی ثالثه<br>مدعی عومی معاونی ذهنی افندی<br>رابعه<br>اعضا تحسین بك                   |  |  |
| يت قلمي ﴾                                                                             | الم محكمة بدا                                                                                        |  |  |
| ضبط کانبی <sup>سلیمان</sup> افدی<br>اجراماً موری حسن افندی<br>مقاولات محرری علی افندی | باش کانب خلوصی افدی احقی صفی افتدی حقیق صبط کانبی الیاس محری افتدی حزا « بوسف افتدی مقید جنفر افدی   |  |  |
| ﴿ محاسبه قلمی ﴾                                                                       |                                                                                                      |  |  |
| مقیدجه ل افندی<br>صندوق امه بنی قدرت افندی<br>دفترجی سلمان اغا                        | معاسبه جی معاونی عزت افادی مصرف مقیدی احد افندی بومیه کانبی تحسین افندی مصالح جاریه کانبی نظمی افندی |  |  |

#### ووركو قلمي كانب ثانى مصطفى افندى مأمورحسني افندى باش كاتب حسين افندى دفترجي رجب افدي ﴿ اوقاف ادارهسي ﴿ حسین زهدی افندی از میریایهٔ مجردی ی م مدير اوقاف توميسبوني رئيسي ابراهيم افندي اجداذدي اعضا مجود أفدى مجر افدي ﴿ للديه هيئتي ﴾ ريدس احد افندي كانب مجدعلي افندي اعضا شمس الدين افندى صندوق اميتي مصطفي افندي ه شمران افندی • ههند*س* منحول طبيب آغوب المزيان افندى الثدهم د على افندى آشی ،أموری والمبلاکی افندی قرمیانی افدی ه کیرو افندی مفنش مجدافندي

ع چاوش ، ٤ نفر تنظیفات ارابه جیسی ، ۳ نفر سیورکہ جی ، ۲ طلومه، ۲۶ نفرهیئت اطفائیه و ۳ نهر فیار چی و اردر .

🍇 زراءت بانق صندوقی 🆫 🛚

راسم فدي

الهناش دولیه افندی

محاسبه كانبي ضيااةندى رفيقي

| ﴿ زراءت بانق صندوقی مجلسی ﴾ |                                  |                         |          |
|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------|
| باروافدى                    | اعضا                             | منجلدر                  | ر بلس    |
| قر.یانی افندی               | >                                | شمسىالدينافندى          | اعضا     |
| طهدی که                     | وصنايع او                        | م تجارت و زراءت<br>م    |          |
| بارو افندی                  | اعضا                             | اول شمس الدين افندى     | ر بلس    |
| اشتريو ديمترى اغا           | >                                | ئانى پولېخرونافندى      | ر بدس    |
| دق امیتی طاهر افندی         | كانب وسنآ                        | اجداذندى                | اعضا     |
| بحسين افندى                 | الکمی کا:                        | ديكر اجدافندي           | . >      |
|                             | دارهسی ک                         | ﴿ نَفُوسَ ا             |          |
| مجد افندی                   | كانب                             | بوسف افندى              | مأمور    |
|                             | نی تلمی کا                       | ﴿ د فتر خاقا            |          |
| مجمد <sup>حل</sup> ی افندی  | كانب ثانى                        | منعل                    | مأمور    |
| صبرى افندى                  | طايركانبي                        | ن مصطفی افندی           | كانب اول |
| بسيوني ﴾                    | ﴿ وسائط نقلية عسكريه قوميسيونى ﴾ |                         |          |
| شمس الدين افندي             | اعضا                             | بلديهر بأسى احدافندى    | ر ئيس    |
| ي رضاً افندي                |                                  | شکری افندی              | اعضا     |
| ﴿ اسكان مهاجرين قوميسيونى ﴾ |                                  |                         |          |
| اجد افندی                   | اعضا                             | فتی محمدامین افندی مدرس | ر ماس م  |
| طاهر افندی                  | ً كانب                           | نحسين بك                | اعضا     |

| ﴿ معارف قوميسيونى ﴾                                      |       |                       |         |
|----------------------------------------------------------|-------|-----------------------|---------|
| را حاجى صالح اغاز اده                                    | اعض   | سامی افندی مدرس       | ر باس   |
| احد جودت افندي                                           | j     | حمىنى افندى           | اعضا    |
|                                                          | كانب  | اقبال افندى           | >       |
|                                                          |       | احمد توفرق افندى      | >       |
| داره می که                                               | سته ا | ﴿ للفراف ويو.         |         |
| مكانبي مصطنى افندى                                       | پوسة  | ژوزف افدى             | مدير    |
| ش شکری اغا                                               | چاون  | فنابره سرمأءورى فخرى  | ئرنچد ۽ |
| رستم اغا                                                 |       | بونان محاربه مداليهسى | افندى   |
| ع درویش آغا                                              | موز   | مادلافندى             | مأمور   |
| دارهسی ک                                                 | ا م   | ﴿ ديون عموه           |         |
| ارجى عبداءافندى                                          | أفنط  | مصطفی شوکت افندی      | مأ.ور   |
| اری تو لجیسی محمد افدری                                  | ا سوا | على افدى              | كانب    |
|                                                          |       | نبى محرمصدفى افندى    | اعشاركا |
| ﴿ ژاندارمه دائره سی ﴾                                    |       |                       |         |
| ﴿ در دنجی درامه طابوری ﴾                                 |       |                       | -       |
| یکباشی منحل                                              |       |                       |         |
| طابور كاتبي صفوتافندي                                    |       |                       |         |
| برنجی پیاده باوی بوز باشی احد اغا بونان مماریه مدالیهِسی |       |                       | بونجى   |
| <ul> <li>« ملازماول منحل</li> </ul>                      |       |                       | >       |
|                                                          | اغا.  | و د تانی محمد         | >       |

|                                                              | -      |  |
|--------------------------------------------------------------|--------|--|
| ایکنجی د د بوزباشی محمد اغا هم افخار مدالیدسی                | Г      |  |
| « . • ملازماول على اغا                                       |        |  |
| « « « ثانی <sup>سل</sup> یمان افندی                          |        |  |
| رنجی سواری بلوکی بوزباشی مصطفی اغاهم فره طاغ. فیخار مدالیدری | 7.     |  |
| د د ملازم اول صالح اغا افتخار مداليهسي                       |        |  |
| ۰ د ۱ د انی رجب اغا                                          |        |  |
| وچنجی پاده بلوکی بوزباشیسی حاجی اسماءبل افندی                | ۱,     |  |
| د د ه ملازم اولی ثابت افندی                                  | ļ      |  |
| « « ملازم نانی عبدالقادر اغا افتخار مداایهسی                 |        |  |
| ا حرر مدانیهسی                                               | -      |  |
| ﴿ مذكور طابورده مسافران ﴾                                    |        |  |
| الازم اول على اغا كريد مداليدسي                              | ما     |  |
| • ثانی محمد اغا • •                                          |        |  |
| « « ابراهیم اغا « «                                          |        |  |
| ﴿ مذكور طابورك سلاح اندازى ﴾                                 |        |  |
| مرچاوش چاوش بلرك امينی اونباشی نفر يکون                      | 4,00   |  |
| ۱ ۹ ۳ ۰۲ ۱۰۵ ۱۸۱ ساده                                        |        |  |
| ۰ ۲ ۲ ۳۳ ۷ ۳۳ ۸ وازی                                         | السيند |  |
| ﴿ پولیس ادار دسی ﴾                                           |        |  |
| پولیس سرقومیسری عنت افندی پولیس مأموری امین افندی            |        |  |
| غ ع ٥ م ا ﴿ ﴿ ﴿ دِيكُرَامِينَ افْنَدَى                       |        |  |

Early Control of the San San Come

|                                     | , Jon.                                                            |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| د د جبت حسنی افندی<br>د نیکتا افندی | پولیس مأموری رفعت افندی<br>« د ایراقلی افندی<br>« حاجی موسی افندی |
| اردسی که                            | ﴿ درى اد                                                          |
|                                     | مدير قبليدى                                                       |
| دی افندی                            | محاسبه جي يامقال                                                  |
| فسه افندى                           | •                                                                 |
| وانیدی افندی                        | صندوق آمینی . یانقو ب                                             |
| افندى                               | مبايعه مأمورى برنجى معاون بروانه                                  |
| پایاد بمتری افندی                   | i i                                                               |
| افندى                               | رفبتي سقراط                                                       |
| ای افندی                            | انبار مأمورى قوندوز                                               |
| . ايقونوميديس افندى                 | أ معاون بنا بوط                                                   |
| ی بورکیادیس                         | رفينتي خرستا                                                      |
| صبرى افندى                          | السان ٹرکی کانہی مصطفی                                            |
| ، افندى                             | رنبتى واصف                                                        |
| افندى                               |                                                                   |
| پو افندى                            | ایلیا م                                                           |
| کی افندی                            |                                                                   |
| ن سائره که                          | ﴿ مأمور ب                                                         |
| المرى ع ع                           | ابتام مديري مجداة                                                 |

محكمة شرعيه كانى اجدافندى اورمان اوند الق مأ ورى ارسلان افندى نافعه مهندسي جامبهج افندى حسنافندى قوندوك نور

## ﴿ حميد به غرباخسته خانه سي ﴾

ابراهيم اغا ا نساغار دیانی فاطمهٔ خانون

مذكور مكتبه مداوم طليه ٨٠

طبيب اغوب ما مازيان افدى المههم غارديان على افدى اجزاجي عزر افندي مدبر رؤف ل

مبصر

### ﴿ مكتب اعدادي هيأني ﴾

مدیر وفرانسزجه، جغرافیا، علماشیا، اصول دفتری و حفظالصحه معلی علوم دینیه و تاریخ و عربی معلی عثمان افندی فارسىمعلى حافظ مصطفى افندى رمم ، تركِم ، جغرافيا، هندسه، { مشاق لطني افدى جبرواخلاق معلى حسنخط معلى مجدرجي افندى حساب وترجد معلى ابراهم افندى عاوم دينيه معلى مجدحفظي افدي مصطني افندي

| ﴿ پر سایجان ناحیه سی که                                                    |             |      |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|------|
| مدبر توفق افندی ضابطهمأموری ملازم علی اغا<br>کانب احد افدی بوابس عزت افندی |             |      |
| چېج ناحيهسې 💸                                                              |             |      |
| كانب ابراهيم افندى                                                         | عبد'، افندی | مدير |

# مسه و اوشته تضاسی این و مدسد

#### ۔ ﴿ ارکان قضا کھ۔

نائب على غالب فندى تحريرات كانبي على غالب افدى

قائمةام اسماعبل حقيك متميزهم مالمدرى ضبا افندى

### ﴿ عِلْسِ اداره ﴾

تحريرات كانبي اعضاى منتخله محمد شريف افندى رابمه طاشقو اغا

ربيس فأعمقام قضا اعضاى طبيعيد مفتی حسن حسنی افندی حافظ مؤن افندی متره پولید پارینوس افندی طولو پایا جو بلی افندی مال مدىزى

### ﴿ مِحَامِهُ بِدَائِتَ ﴾

مستنطق معاوني محمدماء لدين اذندي مقاولات محرري محمو دنقي الدس افندي مباشر اسماعيل صبرى افدى • يوفان اغا

رياس نائب فضا اعضا مجد فهمی افدی ظ فیرد بمتری اغا بأش كانب رفت افندى کانب انی حدی او دی

#### ﴿ مال قلمي ﴾

عثمان افندي ا رفق حسن حسني افندي صندوق امبني خلبل افندي

مال مدىرى صرا افندى مواوني

| ﴿ زراءت بانق صندوق ﴾                                                                                            |                               |                                                                   |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                                                                 | بك                            | محمد ناجي                                                         | محاسبهكانبي              |
| معجلسي کا                                                                                                       | ل صندوق                       | ﴿ زراءت بانو                                                      |                          |
| كيرياقو افندى                                                                                                   | اعضا                          | عبدا، افندی<br>احد اغا                                            | ز نیس<br>اعضا            |
| ﴿ دائرة بلديه ﴾                                                                                                 |                               |                                                                   |                          |
| محمد افندی<br>محمد لطنی افندی                                                                                   | اعضا<br>کانب<br>طبیب<br>قومیس | خیرا. سامی بك<br>منحدار<br>احمد اغا<br>نیقو اغا<br>خرمتو دولی اغا | و بایس<br>اعضا<br>»<br>» |
| <b>♦</b> હ                                                                                                      | قو مدسدو                      | ﴿وقاف                                                             | ·                        |
| ا خلیل افندی<br>حسن افدی<br>حسن افندی                                                                           |                               | ور وکالی جدمی افند<br>می مفتی حسن حسنی افند:<br>امریف افندی       | نومیسیوںر ئیں            |
| ه معارف قومیسیونی که معارف معارف قومیسیونی که معارف |                               |                                                                   |                          |
| ندر افندی<br>مجد جدی افادی                                                                                      | وه اعضاً<br>کانب              | محمدشریف افندی را<br>خیراه سامی بك<br>خلیل <sup>حل</sup> ی افندی  | اعضا                     |

| میه اداره سی ک                                  |                               |
|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| ، پیا <b>د، قو</b> لجیسی <sup>سلیما</sup> ن اغا |                               |
| اداره بلجیسی حسیناغا                            | اعشار کانی عبدا. افندی        |
| اف اداره سی که                                  | و پوسته و تلمر                |
| موزع حقی افندی                                  | مأمور ممتاز افندي             |
|                                                 | خط چاوشی اسماع ِل اغا         |
| ادارهسی کپ                                      | ﴿ ددُى                        |
| مزایمه مأموری بورکی مناس افندی                  | مأدور ارستوتل افندى           |
| مخابرات تركبه كانبي نذبر افندى                  | محاسبه جي وصندق امنيي ملنيادي |
|                                                 | خرشتبادي افندي                |
| ين ضابطه په                                     | ﴿ مأمور                       |
| اغا کرید و اقتحار مدالیدلری                     | ژاندارمه یوژباشیسی مجمد       |
| ، افندی                                         | پولیس تومیسری مجد             |
| رین سائره کې                                    | £                             |
| بن افندی                                        | نفوس مأموري حس                |
| القادر افندي                                    |                               |
| ان نورى افندى پلونه و يونان مداليه لرى          | ردیف بوزیاشیسی عثما           |
| د ۱۰ین افندی کی م                               | 4                             |
| طنی رشید افندی                                  | i i                           |

| محکمهٔ شرعبه کانبی حسن نحسین افندی<br>اور مان او ندوانه و مردم محرکانا افرو      |                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|
| اورمان او نده اق مآموری محمد کاظم افدی « قولجیسی احمد افندی « قولجیسی احمد افندی |                       |  |
| وقی هیڈی ک                                                                       | ﴿ ایتام صند           |  |
| اعضا مجمد ضيا افدى                                                               | رئيس نائب فضا         |  |
| < طافیرد عتری                                                                    | ایتام مدیری حسن افندی |  |
| ﴿ وسائط نقلیهٔ عسکر به قومیسیونی ﴾                                               |                       |  |
| اعضا: رديف يوز باشيسي عثمان افندى                                                | رئيس قائمه قضا        |  |
| کانب محمد افندی                                                                  | اعضا مجمد ضيا افندى   |  |
| « حسن افندی افندی در مافظ حسین افندی                                             |                       |  |
| اوطهسی پ                                                                         | پخارت                 |  |
| أعضا ناشو اغا                                                                    | رئیس جدی افدی         |  |
| كانب مصطفى عاصم و دى                                                             | اعضا عبداه افندی      |  |
|                                                                                  | • >                   |  |
| حیالی ا                                                                          | ﴿ لَفَتُرُهُ نَا      |  |
| نحربرات كانبي مصطفى عاصم افندى                                                   | مدير لطف اه افندي     |  |
| و ناحیه مجلسی ک                                                                  |                       |  |
| اعضا استاورى اغا                                                                 | رئيس مديرناحيه        |  |
| د طومداغا .                                                                      | اعضا خليل اغا         |  |
|                                                                                  | لا مصطفی اغا          |  |

#### ے پڑھے صاری شعبان قضاسی ہے ہے، ۔ہﷺ ارکان قضا ﷺ۔۔۔ قائمه احدث مالمديري مصطفى نظيف افندي نائب احد شکری افندی أتحريرات كاتبي حافظ مجمداؤندي ﴿ مجلس اداره ﴾ ر أيس قاعمقام قضا اعضاى منحدد اعضاى طبيعيد اسماع لل اغا سليمان افندي مفتى على رضا افندى مؤمن اغا مال مديري محداغا تحريرات كاتى ﴿ عَكَمَهُ مَدَايِتَ ﴾ رئيس نائب قضا مستنطق عثمان افندى عثمان افندى اعضا معاونی طاهرافندي باشكانب ابراهيم افندى عارفاغا مراشر كاتب أنى احدافدى دیکری مصطفی چاوش ﴿ مال قامي ﴾ مال مديرى مصطفى نظيف افندى رفيقى فوأدافندى معاونى شريف افندى صندوق المنني عثمان افندى

| ﴿ بلدیه دائره سی ﴾       |                       |                             |           |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------|
| مصطفى اغا                | اعضا                  | على افندى                   | ر بیس     |
| زيشو اغا                 | >                     | اسم عيل اغا                 | اءضا      |
| صندقاميني حسنافدي        | کانب و                | خديلاغا                     | >         |
| 4 .                      | قوەيسىر               | مؤمن افندى                  | >         |
| ئق ﴾                     | ﴿ زراءت بانق صندوقی ﴾ |                             |           |
| عصيلداري خيرا ادين افندي | سوارى                 | نی <sup>سلیما</sup> ن افندی | محاسبه كا |
|                          | į                     | ادهمافندی                   | رفتي      |
| مجلسي مج                 | سندر قی               | ﴿ زراءت بانق،               |           |
| حاجى سعداءاغا            | اعضا                  | على سزائى افدى              | ر ئيس     |
| على افندى                |                       | خانجی علی اغا               | اعضا      |
| قوميسيوني ﴾              | عسكريه                | تدارك وسائط نقلية           | <b>»</b>  |
| بلد در بیسی علی افندی    | اعضا                  | قائمقام قضا                 | [ رئيس    |
| قوريدره لي خليل اغا      | >                     | مصطني افندى                 | اعضا      |
| بلديه كانبي حسن افندي    | >                     | بوزباشى بطالاغا             | >         |
| ﴿ ایتام قومیسیونی ﴾      |                       |                             |           |
| نب علی افندی             | اعضاوكا               | اجد جدی افندی               | ر نیس     |
| خانجى على افندى          |                       | الله ع ع ع م                |           |
|                          | ~                     | امین افندی                  | اعضا      |

| ﴿ م مارف انجمنی ﴾                                   |                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--|
| انضا طابوکانی محمدافندی                             | ر بئس جدجدی افندی ثانیه کاع کام اعضا امین افدی                                |  |
| ین قو دیسیونی ﴾                                     |                                                                               |  |
| اعضا طوبرانلی اسماه بل اغا<br>« خانجی علی افندی     | ر نئیس علی سزانی افندی اعضا رژی اموری اجدافندی در بلدیه رئیس سابقی امین افندی |  |
| ، ضابطه ک                                           | ﴿ مأمورين                                                                     |  |
|                                                     | بوزباشی منحل<br>ملازم ابراهیم ا<br>پوابس مأموری عر افندی                      |  |
| ی (کرده:لی اسکلهسنه مأبور در )                      |                                                                               |  |
| ادارهسی کھ                                          | ﴿ ديون عمو ميه                                                                |  |
| اعشاركانبي مصطفى انندى                              | مأمور حافظ ابراهم افدى                                                        |  |
| ﴿ فَرَقَةً تَحْصَيْلِيهِ ﴾                          |                                                                               |  |
| دیکری محمد افندی<br>پیاده تحصیلداری محی الدین افندی | سواری تحصیاداری سالم افندی<br>دیکری موطش افندی                                |  |
| ﴿ مأمورين سائره ﴾                                   |                                                                               |  |
| نفوس، مأمورى محمد افندى                             | طاپوکانبی بوسف افندی                                                          |  |

نفوس کانبی حسن آفندی الغراف و بوسته مأموری شرکت افندی کره متلی المکله سی رسومات مأموری علی افندی رژی مأموری اجد افندی مگر افندی مگر افندی مقاولات محررتی ماموری احدثاقب افندی مقاولات محررتی



| مناسى موجود                                  | مسه و اله و                                                        |  |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
|                                              | ح ﴿ اركان                                                          |  |
| امین پاشا میرمیران ۳ م<br>حسن نافذ افندی     | قا تُمقام<br>نادُب                                                 |  |
| صالح سامی افندی مانید                        | مال مديري                                                          |  |
| معمد بك رادمه                                | نحر برات کانبی<br>بد مرا                                           |  |
| اداره که                                     | <u> </u>                                                           |  |
| محر <b>ب</b> وا <b>ت</b> کانی<br>اعضای منخبه | ، رئیس قائمةام قضا<br>اعضای طبیعیه                                 |  |
| علی رضا افندی<br>کوسهارلی حاجی محمد افندی    | نائب<br>فتی عثمان افندی ادر نه یا به مجر دی ۳ م                    |  |
| طودورى قسطه افندى                            | متر. پولېد وکیلی افغیوس افندی                                      |  |
| منسودافدی ناشده م<br>مدارت یک                | مال مدیری کی کیمهٔ                                                 |  |
| **C/い                                        |                                                                    |  |
| رفبق عثمان بك<br>مقاولات محررىسمدالدىن افندى | رتيس نائب قضا<br>اعضا احديك                                        |  |
| مستنطق معاونى عمرافندى                       | <ul> <li>بناکی افندی</li> <li>باش کانب محمد شا کر افندی</li> </ul> |  |
| ﴿ مِحْكُمَهُ تَجَارِتَ ﴾                     |                                                                    |  |
| اعضای دا که مجد افندی                        | ر بدس قسطنطین افدی را بعد                                          |  |

باش کاتب مصطفی صبحی افندی افندی میاشر ۲

اعضاي دائمه نيقوله فندي اعضاى موقته يوان اوغلى قوسطاكي ضبطكاني مؤمن ثريا افندى

ه مجد افندی

#### ﴿ مال قامي ﴾

محمد جبعت افندى صندوق المبنى شوقى افندى

مال مدسري صالح سامي افندي ثالثه رفيق سليم افندي معاو ئى

#### ﴿ ممارف انجمني ﴾

أعضا كوسةلرلي محمدز أفندي كانب وصندوق اميني عبدالرحن رجى افندى رابعهم

رئيس سامى افندى ثالثه اعضا ددرس حسن افدى مدرس حسين افندى

« امام حاظاجدافندى

### ﴿ مهاجر من قومیسیونی ﴾

سالم أغا اجد اغا

ر تيس مبدالرجن افندى رابعه م اعضا اعضا فرهاد ناجي اغا

### ﴿ او قاف قوميسيوني ﴾

ريّيس مدرس حسين افندي اعضا اجد افندي اعضا غوبرانلي اجدادندي صندوق اميني راسم أفندي سعيد افندي

| ﴿ دَائرة بلديه ﴾               |                      |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|
| صندوق امینی مجمود افندی        | حافظ مجمد افندى      | ر بلس        |
| غاز مأ ورى محمدافندى           | اجداغا               | امضا         |
| سرقوميسر احد افندى             | حاجي آ دم ٰۏ دي      | <b>&gt;</b>  |
| تومیس <sup>تی</sup> یور افندی  | اجد افندی            | Þ            |
| ه مجدافندی                     | شكرجي الدون افدي     | >            |
| ه عبدی اغا                     | اتاماسي افدي         | >            |
| « خورشداغا                     | قالنني افندى         | <b>&gt;</b>  |
| • على افندى                    | زوویدی افدی          | <            |
| طلومبهارچاوشی مانول اغا        | طومه افدی            | ه:دس         |
| د خدمهسینفر ۲۰                 | ابراهیم اصف فندی     | كأثب         |
|                                | استاوري استفان افندي | طبيب         |
| صندوقی مجلسی کھ                | ﴿ زراءت بانق         |              |
| اعضا مجد افدى                  | على وم ني افندى      | ر ئيس        |
| د ژوویدی فندی                  | ا جدممتاز افندی      | محاسبه كاتبح |
| -                              | اجد اغا              | اعضا         |
| ﴿ تجارت وزراءت وصنايع اوطهسي ﴾ |                      |              |
|                                | ول احد افندي         | ر ئيس ا      |
| .ی                             | نى جوانى افند        | اث ∢         |
|                                | محداف دی             | اعضا         |
| خانجی محمد فندی                |                      |              |
| رکی افندی                      |                      | >            |

| اف خابم افندی                                                     | اعضا صر                                                |  |  |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|--|
| ی افندی                                                           | _ 11                                                   |  |  |
| مسکریه قومیسیونی ک                                                | و تدارك وسائط نقلية ع                                  |  |  |
| اعضا حافظ محمد افندى                                              | رئيس قائمه قضا                                         |  |  |
| • اجد افندی                                                       | اعضا على رضاافندى                                      |  |  |
|                                                                   | ه یوز باشی وکیلی ملازم<br>صالح افندی                   |  |  |
| میسیونی کپ                                                        |                                                        |  |  |
| مدیر اجد راسم افندی                                               | ر ئيس نائب قضا                                         |  |  |
|                                                                   | اعضا حافظ مجمد افندى                                   |  |  |
| ﴿ للفراف وپوسته اداره سی که                                       |                                                        |  |  |
| پوسته کانبی علی رضا فندی<br>مخابرات اجنبیه مأمو زی دور هانی افندی | مدیر اسماعیل حقی افندی<br>مخابر ممأ موری اسکا در افندی |  |  |
| ﴿ رسومات دائرهسی ﴾                                                |                                                        |  |  |
| بی بك شانده                                                       |                                                        |  |  |
| سُل وَ دى                                                         |                                                        |  |  |
| جی مجمد افندی                                                     | استماطور حا                                            |  |  |
| _                                                                 | تحربرات كانبى انضمام له كانب ان الا                    |  |  |
| یل افندی                                                          |                                                        |  |  |
| رجهومانیفستو مآموری نجیب افندی                                    |                                                        |  |  |
| ں وصنی افندی<br>                                                  | الذكره كانبي علم                                       |  |  |

اشیای عینیه انبار مأموری حسن تحسین افندی معاشه مأموري محمد افندي مصطفي افندي حسن انندى امین افندی بكر افندى امین افندی فيواسكله مأمورى الماس افندي قولجي باشي وقابق رئيسي صبري افندي قولجبارمع سوارى وصندالجي نفر١٠

## ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾

اعشار كاتب اولى كاظم يك مبصر شكري افندي نفر ٤

حسين افندي باشكانب حاجى على افندى معاونى حسن افندى کانب ثانی عمر افندی صندق امبنی مصطنی افندی اقنطار جی محمد علی افندی تحريراتكاي غالب افندى ولجي باشي وهمن افندي تذكره كانتبي اديب افندى ولجي

كأنبى

### ﴿ مأمورن خابطه ﴾

ه م افتخار مداليهسي د د جواول افندي « « محمد افندی

ژاندارمه یوزباشیسی محمد اغا پولیس نفری عبداه افندی ژاندارمدملازمی اجدافندی د صلاح الدس افندی دیگری محمدافندی پولیس قومیسری تیمورافندی

|            | مأمورين سائره کې    | •                      |
|------------|---------------------|------------------------|
| رابعه      | شكرى افندى          | املاك شاهاندمأ مورى    |
|            | راسم افندى          | ایتام مدبری            |
|            | حاجی احد کا ل افندی | محكمة شرعيه كانبي      |
|            | حاجی حسن افندی      | نفوس مأمورى            |
| ٥٦         | محمد عادل افندى     | پساپورط «              |
|            | رفنت افندى          | كاتبى                  |
|            | عثمان افندى         | <b>.</b>               |
| li         |                     | ادارهٔ مخصوصه اجنته سی |
| رابعه      | •                   | معاينة حيوانيه مآموري  |
|            | محمد افندی          | لیمان ریدی             |
|            | استفان افندى        | قرآنته طبيبي           |
|            | علی رضا افدی        | < کانبی                |
|            | آجلف افندی          | غار دیان               |
|            | رژی نظارتی 🦠        | •                      |
|            | اسپراکی افندی       | ناظر وكيلي ومفتش       |
| 3          | رسون افندى          | محاسباجي               |
| •          | کیما بلا افدری      | مماونی                 |
|            | چولپانی افندی       | رفيق                   |
| الله مالله | عاصم بك             | دیکو رفینی             |
|            | مورابيطو افندى      | صندوق امبنى            |

#### - YAT &-

ثركبه تحريرات كاني حدى افندى فرانسزجه « د آنکلیدی افندی اخراجات انبار مدبرى استاورى افدى واسبل واشيليادي افندي کانی داقویلی افندی زراعت مديري طاقريان أنندي كاني حافظ عبداء افندى قنطار كاتبي حسين افندى حافظ حسين افندى فنطارجي توفيق افندى زراعت کانی عاطف افدى تحرمر مأءورى صاوه ف افندی اعشار مأمورى عشر کائی ضيا افدى ديكرعشر كاتبي يأنقو افندى الدارجي مهةردجج كوركي اندونيادي افندي قار بوناره افندى معاو تي فنطارجي ٢ ، اوطهجي ٤

### ﴿ مبایعه قلمی ﴾

مدير موسقوانسطاه ادى افدى انبار مأمورى انقيلدى افندى يورکي افندي محافظه ه قسطاکی ایڈوس **د** د عترى مارىدى افندى كانى قوراكى افندى

معاوني ديكرى

مقيد

## - YAY 3

| انبار قولج لمری واوطه جیلری ۱۰ | دوراجی افندی<br>ایکیکاتب معاونی واردر | کانبی<br>ار <b>وج</b> ا |
|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| و مکتب رشدی پ <i>ه</i>         |                                       |                         |
| معلم الش محمد افندي            | ، عمر لطنی افندی<br>عثمان افندی       | معلم اول<br>« ثانی      |



# مسمه چې رو بچو زنضاسي چې د ....

### ۔ ﷺ ارکان قضا ﷺ ۔

قائمه قام حسن حازم افندي متمايز مال مديري حاجي اسماعيل الندي حلى افندى أتحربات كانبي مصطفي نظمى افندى

### ﴿ مِحاسِ ادارة قضا ﴾

اعضاي منحده حاجى ايراهيم افندى عارف اغا مجد اغا ملا صادق أغا

ربيس قاعدةام قضا اعضاى طبيعيه مالمديرى تحريرات كانبي مفتى شريف افندى

# ﴿ محكمة بدايت ﴾

باشكانب كمال افندى مستطق معاونی محمد علی افندی منطكاني مصطاعاندى

رئيس فالباتضا اعضا ابراهيم افندى محمد افندي

### ﴿ وَسَائُطُ نَقَلَيْهُ عَسَكُرِيهِ قُومُيْسَيُونِي ﴾

محد اغا اعضا على اغا

رييس قائمهقام قضا حبد اغا اعضا

| ﴿ بلدیه دائره سی ﴾                                                    |                                                                                         |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| اعضا اسماعیل اغا<br>« حسن اغا<br>خریکاتبوصندوق امینی مجمد امین افندی  | رئیس آدم افندی<br>اعضا محمد علی اغا<br>« خضر اغا                                        |  |  |
| ن شعبه سی 🏈                                                           | ﴿ زراءت بانق                                                                            |  |  |
| اعضا محمد على اغا<br>« محمد اغا<br>« محمد اغا                         | ر میس مجمد افندی<br>محاسبه کانبی صالح فندی<br>اعضا حیانی افندی                          |  |  |
| ، ضابطه کې                                                            | ﴿ مأمور بن                                                                              |  |  |
| ، یو بان محاریه مدالیه سی                                             | یوزباشی حاجی احد افندی ملازم اول علی اغا ملازم انی سلیمان افندی بولیس مأ وری بسیم افندی |  |  |
| المي ﴿                                                                | ﴿ مال ق                                                                                 |  |  |
| صندوق امبنی مؤمن افندی                                                | مالمدیری حاجی اسم <sup>ن</sup> عبل افندی<br>معاونی رضا افندی                            |  |  |
| ن سائره که                                                            | ﴿ مأمور ي                                                                               |  |  |
| طابوکانی وکبلی امین افدی<br>تغراف مأموری حسن عامرافدی<br>رفیق حق افدی | نفوس مأموری صالح افدی<br>نفوس کاتبی خلرل افندی<br>اور مان مأموری صالح افندی             |  |  |

| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                    | و ديون عموميا                                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                          |                                                                  |  |
| كانب رضا افندى                                                                           | مأمور حلي افندي                                                  |  |
| حیه می کا                                                                                | ﴿ طمراش ا                                                        |  |
| ضابطه مأری ملاز مسلیمان افندی<br>تلغر اف أموری عبد الحبد افندی<br>رسومات مأموری احد افدی | مداونی شریف چاوش                                                 |  |
|                                                                                          | بوایس قو میسری علی افندی<br>پر ناحیه ع                           |  |
| اعضا ملا محمد افندی<br>« مصطنی چاوش                                                      | رئیس مدیروکیلی افدی اعضا ملا مصطفی افدی ه ملاسلیمان افدی         |  |
| ناحیهسی                                                                                  | ﴿ اروطين                                                         |  |
| رسومات مأموری بکرافندی<br>رسومان کانبی حسنی افندی<br>ضابطه بأموری ملازم اول علی اغا      | مدیر مصطفی اغا<br>معاونی صالح چاوش<br>تلفراف مأموری حسن بصری فدی |  |
| ، مجلمي 💸                                                                                |                                                                  |  |
| اعضا اراهبم اغا<br>« مستان غا<br>ز                                                       | رئيس مدير<br>اعضا الايوسف افدى<br>ه ملاحسن غا                    |  |
| ﴿ تریفراد ناحیه یی ﴾                                                                     |                                                                  |  |
| معاونی حسن اغا                                                                           | مدر حاجی اجداغا                                                  |  |

حسين اغا حاجي ملا

# رئیس مدیر اعضا اعضا ماداغا «

----



#### متصرف لوا: ركن الدن لك

اولی اولی عثمانی مجدی مدالیه ایکنجی برنجی کوش ایاقت

#### حر اركان لوا كى⊸

موالیسندن ۳۹ عم تحریرات دیری اجدسری افندی ثاثه عم

فائب زس العابدين افندى دوريه المحاميدجي كامل افدى متصرف معاوني اشيل رارى اغدى

### ﴿ مُلس اداره ﴾

مترميو إبد غريفوريوس افندي اعضاى فنحبه فأدَّق أفدى متمارد حاجى عبداه زهدى افدى ازمير باید مجردی ۳ م صراف د عترو ش افندي

رئيس متصرف اوا اعضاى طبيعيد محاسبدجي تحريرات مديري مفتی حاجی فنح اه افندی از میر ا بو ده آر دی افندی مایهٔ مجردی ۳ م

| ﴿ لوا میت مأ،ورلری ﴾                                                                         |                                                                             |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|--|
| ترجان سلیم سری افندی                                                                         | شوکت بك<br>حيدافندي                                                         |  |  |
| ن قلمی کھ                                                                                    | و تحریرات                                                                   |  |  |
| مسود سعید افندی رابعه<br>مقید حدی" افندی                                                     | مدبر معاونی حقی افندی میرز منحل                                             |  |  |
| معاسبه قلمی کچ                                                                               |                                                                             |  |  |
| قضاکانی رقبق توفیق افندی<br>یومیدکانی مصطفیافدی<br>رفبق عبداه افندی<br>صندوق امنی شوکت افندی | لواكانبى الجد افندى<br>رفيق محب بك<br>ه حسن افندى<br>قضاكانبى ثاقب افندى    |  |  |
| قامی 🔅                                                                                       | ﴿ وَير كُو                                                                  |  |  |
| رفیق محمدحفظی افندی<br>نکریطهکانبی فخرالدین افادی                                            | ه أمور حسن نحسين افندی<br>باش كانب ابراهیم افندی<br>ایکنجی « محمد علی افندی |  |  |
| ﴿ وَبِرَكُو قُومِيسَانِونَى هَيْتُنَى ﴾                                                      |                                                                             |  |  |
| اعضا توتونجی ناشواغا<br>« خرستای اغا                                                         | رئیس و سرکو مأدوری اعضا زکریا افندی در مافظ حسبن افندی                      |  |  |

| ﴿ دفتر خاقانی تلمی ﴾                                     |                                                                 |  |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|
| ایکهی کاتب وصفی افدی<br>طانوکانی علی افدی                |                                                                 |  |
| دائرهسی که                                               | ﴿ ارقاف                                                         |  |
|                                                          | مديو کال اف دی                                                  |  |
| ن هیئی ﴾                                                 | ﴿ قو ميسيو                                                      |  |
| اعضا عرافندی ادر نه با بدسی ۳ ع                          | ر میس اسماع بل سبری افندی<br>اعضا تو فرق افدی<br>شیخ اکاه افندی |  |
| ، قلمی ک                                                 | هٔ نفر س                                                        |  |
| کاتب اجد افندی                                           | مأمور الجد توفيقافندى                                           |  |
| دا تردسی کی                                              | ﴿ اورمان                                                        |  |
| سیروز او د.اق أموری علی افدری                            | مفتش سليمان افندى                                               |  |
| ن قومیسیونی پ                                            | ﴿ تدفيق سندان                                                   |  |
| اعضا اوقاف مدیری کمال فندی<br>« مدرسیندن اسماع بیل افذری | رئیس سلیمان افدی<br>اعضا دفتر خاقانی مآموری<br>نوری افدی        |  |
| ار ده سی که                                              | , allae 🎉                                                       |  |
| مصطفی شریف افندی                                         | محكمة بدايتجزا رئيسي                                            |  |

| هو ئیس ذکی اف <sub>ا</sub> ری | مدعی <sup>ء</sup> عومی معاونی |
|-------------------------------|-------------------------------|
| مصطنى افندى                   | مستنطق                        |
| عارف فدی :                    | ا باش کا تب                   |
| عصام الدين افندى              | بدایت حقوق محکمه سی اعضاسی    |
| نوشقه انندى                   |                               |
| اسماعيل افندى مدرس            | « جزا « «                     |
| پاهنرند. افندي                |                               |
| حاجی حسنی افندی               | حِقوق محکمهسی انضاملازمی      |
| حق اندى                       | جزا د د                       |
| رفِت بك                       | اجرا أمورى                    |
| نورا. بك                      | مقاولات محررى                 |
| عد بك                         | حقوق محكمهسي ضبطكاتبي         |
| على حيدرافندى                 | <b>&gt; &gt; &gt;</b>         |
| على افدى                      | جزا ه د د                     |
| رستم ا بدي                    | دیکی                          |
| اغا معمد اغا                  | هباشس                         |
| صالح افدى                     | •                             |
| عیه دا و هسی که               | ﴿ عكمة شر                     |
| ایتام مدیری واشد افدی         | باش کانب حسن افح دی           |
| محضر باشي حسناغا              | مقید حاجی ادهم افندی          |

|    | ﴿ تجارت محکمه سی ﴾                                                             |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | رئيس وصنى أفندى اعضاىموقته خام افدى المضاىدا عمد ملكبدقا عمقاعد. باشكانب رضايك |
| ١  | لرندن اشرفافندی ضبطکانبی حدی افر دی هندی ه د مندن اشتر بو فوله افندی د د مندل  |
|    | « موقته عبدی افدی مباشر نفر ۲                                                  |
| ML | ﴿ ژاندارمه دانره ی                                                             |
| ā  | ﴿ او چنجی سیروز طابوری ﴾                                                       |
|    | بیکماشی علی ساطع بك                                                            |
|    | طابور کاتبی اجد افندی                                                          |
| ٧  | برنجی پیاد. بلوکی یوزباشی احد افندی ی م                                        |
|    | <ul> <li>« د ملازماول حسن افدی ه م</li> </ul>                                  |
|    | • • • ثانی علی از دی<br>م.                                                     |
|    | ایکنیجی * د بوز باشی مجمد حفظی آند.ی ه م                                       |
| ļ  | <ul> <li>د د ملازم اول منحل</li> </ul>                                         |
|    | • • • انی عبدالکریم افتدی<br>اوستنم • دروان می نیم اند                         |
|    | او چنجی « بوز باشی محمد نجیب افدی<br>« « ملارم اول عثمان افدی                  |
|    | 916                                                                            |
|    | « « « مانی حسین افندی یونا محاربه مدالیه سی در دنجی « یوز باشی حسین افدی       |
|    | <ul> <li>د د ملازماول اجد افندی عم</li> </ul>                                  |

Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of the Constant of th

|                                      | لازم تابی سلیمار آغا  | در دنجی سادة بلو کی ما |
|--------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| فندى هم                              | روز باشی رسم          | برنجی سواری بلوک       |
| اغا                                  | ملازماول حسير         | <b>3 3 b</b>           |
| افندى                                | د تاني عثمان          | <b>D D</b>             |
|                                      | بوز باشی احد          |                        |
| افدى                                 | ملازماول طاهر         | ם כ                    |
| · · ·                                | د ناني صالح           |                        |
|                                      | •                     | ضابطة مركزيه كانب      |
| ه مسافران ک                          | طابور مذكوره          | •                      |
| واری ملازماولی علی بك                | د افدی                | بوزباشی اح             |
|                                      | بينافندى              | •                      |
| سلاح اندازی                          | ورمذكورك              | م طا                   |
| شی نفر <b>یکون</b>                   | ك امرنى اونه          | چاوش باو               |
| ۲۰۲ ۲۰۰ پاده                         | ٠ ٤                   | 17                     |
| ۱ ۲۹ ۹۹ سواری                        | ٤ ٢                   | 1 2                    |
| اردسی که                             | ﴿ پولیس د             |                        |
| اقی افدی                             | اجر س                 | یوایس قومیسری          |
| پو ایس افرادی <sup>مستخدمد</sup> ر . | مرله اون <u>برنفر</u> |                        |
| میساونی پ                            | ﴿ ممارف قو            |                        |
| اعضا ناشديك ثانيه                    |                       | رئيس مائب اوا          |
| د خواجه عبدالمافندي                  | یاشا میرمیران         |                        |

| اعضا مستنطق اسماعيل افندى اعضا حلى افندى                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| « نوراه بك كاتب صبرى بك                                                                                      |
| ﴿ مكتب اعدادى ملكى هيئت اداره و تعليميه سي ﴾                                                                 |
| مدیر و معلومات فنیه و مبادئ علوم )<br>طبیعیه واصول دفتری و فرانسزجه { نشأت بك                                |
| وجبر وهندسه وحفظا <sup>الصح</sup> ه <sup>مم</sup> لی )<br>حساب نظری وجغرافیا <sup>مع</sup> لی هوکتب <b>ن</b> |
| حسن خط معلمی خیاندی                                                                                          |
| تركجه قواعدلغت الملاو فرائت وفارسي معلى طاهر افندى                                                           |
| عربی وعلومدیتیه وحساب عملی معلمی محمد امین افندی                                                             |
| تاريخ وجغرافيا وعلماخلاق وعلوم ديذيه معلى حجعفر افندى                                                        |
| رسم معلی باسة ل افندی                                                                                        |
| بر مبصروایکی خدمهسی وار در                                                                                   |
| ﴿ انات مكتبي ﴾                                                                                               |
| معلمسى شاذبه خانم مبصره عايشه خاتون طالبات ٣٠                                                                |
| ﴿ تاغراف و پوسته دائره سی ک                                                                                  |
| مفتش معاونی و هبی افندی متمیز یم م                                                                           |
| تلغراف و پوسته مدیری جرل بك ثانثه ع م                                                                        |
| مخابرات ترکیمباش مأموری رضا افدی                                                                             |
| مخابره مأمورى بها افدى                                                                                       |
| « حقى افندى                                                                                                  |

|                          | رمزى اللاي          | نوري                                    | ابرمعأ         |
|--------------------------|---------------------|-----------------------------------------|----------------|
|                          | عاصم انندى          | مخابره مأمورى                           | غراف           |
|                          | ذى افدى             |                                         | عابر. مأ       |
|                          | فوزی افندی          | ~~/                                     | بر.<br>انت:    |
| <b>I</b> I               | فهمى افندى          | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |                |
| وش واردر ٠               | ورث نفر حا          | نبی<br>· اوچ نفر قواص                   | وسته ٥         |
| <b>3</b> 1               |                     |                                         |                |
|                          | ِ اعتوصناً <u>.</u> | ﴿ تجارت وزر                             |                |
| ₩                        | افندى اعضا          | اول حاجی زهدی                           | ز ناس          |
| ارکیریادی افندی          | •                   | اسماء لي افندي                          | اعضا           |
| بوده اورام اردی افندی    |                     | هاجي محمداغا                            | <b>D</b>       |
| ، حافظ نظیف افندی        | ندی کانب            | خرستوتنوجق اف                           | >              |
| و زراءت بانق شعبه سی ک   |                     |                                         |                |
| ، حاجي ماهر بك           | كاند                | فائق افندى                              | · ·            |
| 4 1 4 4                  | ·                   | فسنا فالثروم                            | مآمور<br>معاون |
| میاوی شعبه مجلس اداره می |                     |                                         |                |
| ما اسماعیل افندی         |                     |                                         |                |
| ر جرجی بقوله موسقو افندی |                     | س حاجی محمد ا                           | رياً           |
| -                        |                     |                                         | اعضا           |
| ﴿ امور نافعه قومیسیونی ﴾ |                     |                                         |                |
| ضاً بوسطل افندى          | 2                   | ئيس متصرف لو                            |                |
| ه اجد افندی              |                     | el.                                     | اعض            |
| ه دېمتروش افند <b>ی</b>  | ·                   | حجأ المديد                              | >              |
|                          |                     | ~                                       |                |

| diens Icham >                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| نافیه کاتبی اورام افندی                                                                                                                                                                                                    | نافعه مهندسی پوستل افندی<br>• قوندوکتوری صبری افدی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| و ما مال                                                                                                                                                                                                                   | ﴿ دارُهُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| کانب رفیق مستان افندی صندوق امینی حسن افندی مهندس راشد افندی بلدیه طبیبی ارام بوشناقیان افندی مفتش مصطفی افندی مفتش مصاونی ادهم افندی اشی مأموری کورکی افندی اجزاجی کورکی افندی اجزاجی کورکی افندی بش نفر قومیسر مستخدمدر: | ایس حاجی عبداه افندی مدرس نخلیصبه هدراله سی اعضا مجمد افندی هما افندی هما اسماعیل افندی هموستم افندی در ابره هموستم افندی رابه هما افندی در ابره هما افندی در اسما در اشد افندی |  |  |
| ﴿ وسائط نقلية عسكريه قوميسيوني ﴾                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| اعضا توتونجى ناشوافندى                                                                                                                                                                                                     | ر نیس حاجی عبداه افندی اعضا فائق افندی متمایز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| تذکره کانبی محمود افندی صندوق امبنی حقی افندی نخور برات کانبی محمدافندی مقید حسنی افندی                                                                                                                                    | مدیر مجمدتوفیقافندی ا<br>باشکاتب مصطفی جال افندی<br>کاتب ثانی فائق افندی<br>امشارکانبی ضیا افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |

### ﴿ رژی ادارهسی که

دعترى يانوس افندى عاسبه مأموري منخالاي افدى توتون مبايعه مأمورى ديمترى مارماره افندى همماونی طودوراکی آفندی البارمأمورى ايليا افريش افندى انبار مأمورى معاونى نبقوله ينقولج افندى دعوی و کیلی باش کاتب ندیر افندی تجربرات دائمي مأمورى حسن أفندى

### ﴿ نكريطه ناحيه سي ﴿

مجد خیری افندی کانب بکر صدقی افندی

# معنون بتريج قضاسي المنافقة

#### حر اركان قضا كه ٥٠٠٠

قائمه قام محمد اكرم بك ثالثه مالمدبرى حسن تحسين افدى نائب ابراهیم ادهم افندی از میربایهٔ مجر دی تحریر ات کانبی حافظ نوری افندی

### ﴿ مِلْسُ اداره ﴾

اعضاي منحمه حاجی ٹیمور بك خلبل مك آ رسو اغا ه اجي انزلاطين اغا

ر تئيس قائمة ام قضا اعضراي طبيعيد متره يوليد وكيلي مالمدىرى تحريرات كأتبي

## ﴿ مُحَكَّمةُ بدايت ﴾

مستبطق معاوتي مجود افندي حافظ اجدافندي

رئيس نائب قضا اعضاً مصطفی افندی مقاولات محرری خلیل افندی پر قوپ اغا مسطفی اغا باشكانب شمبان افدى أيكنجىكأتب حاجى وهبيافندى

﴿ مال قلمي ﴿

مال مدری حسن تحسین اذ دی معاونی محمد شوکت افندی

| ى فائق افدى                                    | صندوق ام                        | شفيق بك                                       | رفيني              |  |
|------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|--|
|                                                | * 4.7                           | ﴿ دَارُهُ لِل                                 |                    |  |
| نبقوله اغا<br>میطه اغا                         | اعضا                            | اسماعیل اغا<br>خلیل اغا<br>حسن اغا            | ر پیس<br>اعضا<br>* |  |
| *                                              | ، مبندوقی                       | ﴿ زراءت بانق                                  |                    |  |
|                                                | محام: بمكانبي سليمان فائق افندى |                                               |                    |  |
| مجلسی پ                                        | ﴿ زراءت بانق صندوقی مجلسی ﴾     |                                               |                    |  |
| نوشقه اغا                                      | اعضا                            | کیلی اسماعیل اغا<br>میطه اغا                  | رييس و<br>اعضا     |  |
| *                                              | میسیونی                         | ﴿ نَافِمُهُ قُو                               |                    |  |
| حاجی ٹیمور بك<br>ارضو اغا<br>هاجی ایزلاطین اغا | asir <br>  **                   | قائمه قام قضا<br>سلمان فائق افندی<br>خلیل اغا | وئيس<br>اعضا<br>«  |  |
| ﴿ و يركو أقو ميسيوني ﴾                         |                                 |                                               |                    |  |
| مصطفی اغا<br>نوشقه اغا                         | اعضا                            | مال مدیری معاونی<br>محمد شوکت افندی           | ر ييس              |  |
| مبطه اغا                                       | >                               | خليل أغا                                      | اعضا               |  |

# ﴿ مأمور بن ضابطه ﴾

ژاندار مهملازم اولی <sup>ع</sup>ثمان افندی روایس مأموری <sup>عثمان</sup> افندی يوليس قو ميسرى كال افندى د اسماعبل افندى

## ﴿ مأمورين سائره ﴾

کآنبی فهم افندی محمد افندی ثالثه طاپوکانی محمد و فیق افندی رژی مأموری اجد افندی يَنفُوس مَأْمُورِي امْين لطني افندى ﴿ بُوسَتُّهُ وَتَلْغُرَافَ مَأْمُورِي رَشْدَى افندى

إدنون عوميه مأموري حلى افندى اشام مديري سليمان افندى « کانبی احد افندی

### ﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيوني ﴾

اعضا عثمان افدى کوری اغا نمليند اسماعيل اغا

ربيس قائمة مقضا اعضا ردیف وزباشیسی حاجی ه يوسف افندي ً اعضا احد نميم افدرى ثالثه



# معتبي تيمور حصار قضاسي شيئ

### ۔ ﴿ اركان قضا كه ٥٠٠

ابراهبم افندى نحريراتكاني حقى افندى

قائمه قام دامن بك نانيه مالمديرى على رمزى بك ثانته وع قائممقام معاويي مدوساي افدى

### ﴿ مِلْسِ اداره ﴾

تحربرات كانبي اعضاي منحيه درویش بك مصطفي اغا طومه ماله اغا سقوله هاجي طودور

رئيس قاعمقام نضا اعضاى طبيعيه قائممتمام معايونى مفتي متر. ىولىدوكىلى مال مدىرى

### ﴿ مال قامي ﴾

رفيق نيازي افندي صندوقام في محمد خورشيدافندي

مال مدیری علی رمزی بك مماونی مجمد فندی

## ﴿ المفراف و توسته اداره سي ﴾

عتم آ افندى موصل محررات عراغا

| ﴿ زراءت بانق صندوق ﴾                   |               |                                            |
|----------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|
| ر احد افندی                            | تحصيلدار      | محاسبه کاتبی رجب افندی<br>رفبق محمدافندی   |
| محلسی کھ                               | .ند <b>وق</b> | ﴿ زراءت بانق ص                             |
| طومه پایا قسطه<br>منحلدر               | اعضا          | رئیس حاجی علی اغا<br>اعضا اراهیم حقی افندی |
| *                                      | ارەسى         | ه نفرس اد                                  |
| عبدالقادر افندى                        | كاتب ً        | مأمور عمر اطفى افندى                       |
| ************************************** | هيئى          | ملد به                                     |
| إستويان اغا                            | إعضا          | رئيس وكيلي سليمان إغاري                    |
| سندوق المبنى حسن افندى                 | •             | اعضا حسين أغا                              |
| قرهبت أفندى                            | طبيت          | ه حاجي عثمان اغا                           |
| عبدارجن أذدى                           | قو المسر      | د اشتربو اغا                               |
| ﴿ مِمَارِفَ قُومِيَسْيَوْ نَى ﴾        |               |                                            |
| عارف افندی                             | اعضا          | رئيس قائمقام قضا                           |
| عبدى افندى                             | >             | اعضا مالمديرى على رمزى بك                  |
| حاجی اسماء ل فندی                      | æ             | ه مصطفی اغا                                |
| مدرس اسماء بل افندی                    | 2             | د درویش مك                                 |
| حاجی مجد افندی                         | 2             | د دو نتور بیک شیءلی رضاافندی               |
| احد حقي افندي                          | کانب          | د مفتی افندی                               |

| ﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾           |                                   |  |
|-------------------------------|-----------------------------------|--|
| اعضا حاجي على اغا             | ر ئیس اوقاف مدیروکیلی             |  |
| « فراش مصطفی افندی            | ابراهبم حتى افندى مدرس            |  |
| مثمان افندی                   | اعضا فوزی افندی                   |  |
| ایت ﴾                         | بالمُعَدِي                        |  |
| قاولات محرری مجدعلی افندی     | ر بیس نائب قضا                    |  |
| شرعیه کانبی مصطفی افندی       | اعضا مصطفى افندى                  |  |
| ابتام مدیری ۰                 | ا کی اغا                          |  |
| مياشي سعداه اغان              | باش کانب حدر افندی                |  |
| دیکری حسین اغا                | ایکنجی کانب ابراهیم افندی         |  |
|                               | مستنطق مصطفى افندى                |  |
| خابطه ﴾                       | ﴿ مأمورين                         |  |
| يوليس صادق أفندى              | ژاندارمه یوز باشیسی محمداغا       |  |
|                               | پولیس قو میسری اسماعیل حقی افسندی |  |
| ﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾      |                                   |  |
| قولجی مصطفی افدی              | أ،ور احد افندى                    |  |
| اعشار قولجيسي خليل افندي      | اعشارکانی بکر افندی               |  |
|                               | قطونجه مأمورى رضا افندى           |  |
| ﴿ مكتب رشدى ﴾                 |                                   |  |
| وابحافظ على افندى شاكر دان ٤٠ | معلم عمر اطفی افندی               |  |

| ﴿ مكتب ابتدائي ﴾                                                                |                                                                                         |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| بواب مصطنی افددی<br>شاکردان ۱۲۰                                                 | معلماول احد حدى افندى                                                                   |  |  |
| یسیونی که                                                                       | ﴿ ایتام قوم                                                                             |  |  |
| اعضا ایبوش افندی<br>اعضا دیمتری ایاو اغا<br>« ماله طومه اغا ٥ م                 | ر میس نائب قضا<br>اعضا فوزی افندی<br>« محمد بك<br>« دنائل اغا                           |  |  |
| قومیسیونی پ                                                                     | ب ﴿ وسائط نقليه                                                                         |  |  |
| اعضا على اغا<br>ه يابجى حسين اغا<br>ه اشتربو قيار اغا<br>« بلدبه كاني حسن افندى | ر ئیس قائمه قام قضا<br>اعضا ژاندار مه یوزباشیسی<br>« ردیف یوزباشیسی<br>« حاجی ادریس اغا |  |  |
| ﴿ طابو قامی ﴾                                                                   |                                                                                         |  |  |
| طاپو کانبی اجد افندی                                                            |                                                                                         |  |  |
| ﴿ رژی اداره سی ﴾                                                                |                                                                                         |  |  |
| تیمور حصار رژی مأموری توفیق افندی درت نفر قولجی خدمه سی موجود در                |                                                                                         |  |  |

## ر بوروی ناحیه سی که محمد شوکت افندی اعضا

مدر مجمد شوکت افندی اعضا صالح اغا ناحیه کانبی سلیمان افندی « اورغانجی متره اغا اعضا مصطفی افندی « اشکذو مبطه اغا

and the second

پوروی رژی مأموری افندی افندی او جوددر . او ج نفر تولجی خدمه سی موجوددر .



# من الله وضاسي الله وصابي الله وصابي

### ۔ ﷺ ارکان قضا کھ۔

قائمه قام شوفی بك ثانیه مالمدیری عزیز افندی نائب محمد توفيق افندى بروسه تحريرات كانبي سليمان افندى قائممةام ماونى براكى افندى

### ﴿ مجلس اداره ﴾

تحريرات كاثبى اعضاى منعد متوفى حسمن باشاز ادمسليمان مكثالثه جال بك ا قوته اغا حونه يوانچو اغا

رئيس قائمه قام قضا اعضاى طبيعيد نائب معاون مفتی مصطفی حلمی افدی مالمدىرى

## ﴿ مُحكمة بدات ﴾

بإش كاتب عبدالباقي افندي مستنطق ماونى ادهم افندى

رئيس نائب مستنطق واعضا على رضاافندى ايكنجي كانب احد افندى أعضا استوئل اغا

### ﴿ مال قلمي ﴾

مال مدیری عبدالعزیز افندی رفیقی محمد امین افندی معاونی وصفی افندی صندق امینی خلیل افندی

### ﴿ للدنه هيئتي ﴾

كانب وصندق المبنى فوأد لك اعضا اورخان اغاز ادمويسل افندى بلديه طبيبي وكيلى بيكباشي حسن افندى موطش اغازاده محمد اغا اجزاجي وآشي مأموري وكبلي قوميسر على افندى منحل 🛊

ر میس علی افندی

• بكر افندى زاده عثمان افدى نيقو لاى يايا دو پلو افندى

« قوته ميشو اغا

چ جوقه جي اناکيه اغا

٣ خدمهٔ اطفائيه ، ٢ طلوميه جي ٧ ، وسائط تنظيفيه خدمه مي ، عربه حسى ٢

### ﴿ تدارك وسائط نقلية عسكريه قوميسيوني ﴾

بلدى كانى فوأد بكله افرادر دهه دن فائق افندى كتابت وظيفه سنى ايفا ايدر لر •

رئيس أولى قائممقام قضا اعضا فسطنطين اغا « ثانی بلدیه رئیسی « نملبند یعقوباغا اعضا رديف يؤزباشيسي محدفائق بك « ویسل افندی

### 🔖 زراعت بانق صندوقی 🦫

محاسبه كاتبي مجمدنوزاد افندي

﴿ زراءت بانق صندوقی مجلسی ﴾

منحل ز باس تجارت اوطهسي اعضاسندن ويسل افندى أعضا كورى بوب نيقو لحياغا

| ﴿ تجارت وزراءت وصنايع اوطهسي ﴾                                        |                                                                        |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--|--|
| اعضا کوری پوپ بیقولیچو اغا                                            | در ئيس خلبل رفعت افندى                                                 |  |  |
| كانبوصندقاهيني مصطفيافندى                                             | اعضا ويسل افندى                                                        |  |  |
|                                                                       | «                                                                      |  |  |
| ضابطه پ                                                               | ﴿ مأمورين                                                              |  |  |
| پوایس أموری محمدراسم افدی                                             | اندارمه بادهملازم ثانيسي سليمان بك                                     |  |  |
| ه درویشجال افندی                                                      | بوليس قوميسرى مجمدعارف افندى                                           |  |  |
| ه ه سلم افندی                                                         | ه مأموري هجدنوري افدي                                                  |  |  |
| نسائره ک                                                              | ﴿ مأمور ي                                                              |  |  |
| اورماناوند.اق.أ.مورىراسمافندى<br>محكمه مباشرى سالم اغا<br>« « على اغا | نفوس مأموری حد افندی در کانبی حسن فهمی افندی                           |  |  |
| « اوطهجیسی راسم اغا                                                   | طابو کانبی بش افندی معظمی فندی معظمی فندی مقاولات محرری حافظ ردیف افدی |  |  |
| ﴿ ممارف انجمنی ﴾                                                      |                                                                        |  |  |
| اعضا طابوكانبي يش افندى                                               | رئیس محمد حلی افندی                                                    |  |  |
| « و بسل افندی                                                         | اعضا مصطفى لك                                                          |  |  |
| کانب آدم صافی افدی                                                    | <ul> <li>بانق کانبی نوزادافندی</li> </ul>                              |  |  |
| ﴿ مَك تب ابتدائي                                                      |                                                                        |  |  |
| معلم ثانی جلال بك                                                     | معلم اول امین افندی                                                    |  |  |
|                                                                       |                                                                        |  |  |

| مقدار طلبه ۱۸۱                                                | معلم ثالث مجمد افندی<br>بواب کاملافندی                               |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| کتبی ﴾                                                        | ﴿ انات مَ                                                            |  |  |  |
| مبصره عائله خانم<br>مقدار طالبات ۱۶۹                          | معله باکیر. خانم<br>معاونه قیمت «<br>« محسدنه «                      |  |  |  |
| رشدی *                                                        | ه مکتب                                                               |  |  |  |
| بواب حسن افندی شد<br>شاکر دانك مقداری ۳۸                      | ممااول ورقعه <sup>مع</sup> لی محمد افندی<br>« ثانی تحسین افندی       |  |  |  |
| ین قومیسیونی ﴾                                                | ﴿ اسكان مهاجرين قوميسيوني ﴾                                          |  |  |  |
| اعضا پرومینلی محمد اغا<br>« بوانچه چونه اغا<br>کاتب حسن افندی | رئيس قائمه قام قضا<br>اعضا على رضا افلدى<br>و سلمان اغا              |  |  |  |
| یه اداره سی                                                   |                                                                      |  |  |  |
| اعشار کانبی مجمدمرادافندی<br>دون ایکی تولجی واردر .           | مأمور امین بك<br>سواریکانی محرم افدی<br>بری دبون عومیه دیکر اعشار ای |  |  |  |
| ورژی اداره سی ک                                               |                                                                      |  |  |  |
| کاتب حدن افندی<br>قنطار جی رشدی افندی                         | مدیر<br>محالیه جی ارستوش افندی                                       |  |  |  |

| ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~  | P. Same                                                      |  |  |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|--|
|                                         | مبایمه مأموری طوانیوط ا<br>برغار دیان ایکی پیاده قولجیسی وار |  |  |
| ﴿ تَلْفُرَافَ وَيُوسِتُهُ ادَارُهُۥ ي ﴾ |                                                              |  |  |
| ابحی چاوش مستخدمدر .                    | مأمور سزائی افندی<br>رفیق •                                  |  |  |
| مرکز مأموریتی ﴾                         | ﴿ براقوه رسومات                                              |  |  |
| ا مابدین افندی<br>د جدی افندی<br>ل      |                                                              |  |  |

- Francisco

# من ازاق قضاس المناه

#### حى اركان قضا ڰ∞

امين بك

قائمة م حسن تحسين بك رابعه كم مال مديرى نائب على رضاافندى دوريه تحريراتكانبي مصطفي افندى مدر سلر ندن

### ﴿ مجلس اداره ﴾

اعضاى منحدد مصطفى اغا اسماعيل اغا ليغور استقو اغا طناش زاخو اغا

ر أيس قائمة ام قضا اعضاى لمديد فأثب مال مدىرى تحريرات كانبى

### ﴿ مُحكِّمةُ مدايت ﴾

ایکھی کانب کامل اغا مستنطق معاونى مصطفي افندى مقاولات محررى مصطفي افدى

رييس فائب قضا اسماء ل أغا اعضا يو ان اغا نورى افندى باش کانب

### ﴿ مال قامي ﴾

عاكف فندى اسماعبل افندی صندوق امنی در ویش افندی

رفيق

امین ىك

مال مديري معاوني

| ﴿ دَائرة بلديه ﴿      |               |                   |              |
|-----------------------|---------------|-------------------|--------------|
| بيقوله قنازيراغا      | اعضا          | مالح اغا          | ر بیس        |
| دافه اغا              | >             | على اغا           | اعضا         |
| ىندوقامېنى على افندى  | كاتبوه        | عبدی اغا          | <b>&gt;</b>  |
|                       |               | قوله الحين اغا    | >            |
| ﴿ ن                   | ت صندو        | ﴿ زراءت بانو      |              |
| هم افندی              | حافظ ابراه    |                   | محاسبه كانبي |
| مجاسی ک               | مه:دوقی       | ﴿ زراءت بانق ،    | ·            |
| يوسف افندى            | اعضا          | عارف اغا          | ر ئيس        |
| ألحناش زاخو اغا       | >             | يوسف اغا          | اعضا         |
| ميوني ﴾               | يه قو .يــ    | وسائط نقلية عسكر  | •            |
| نيقوله قنازير اغا     | اعضا          | قاعمقام فضا       | ر ئيس        |
| منحل                  | <b>&gt;</b> . | صالح اغاد         | اعضا         |
| على افندى             | كانب          | عبدی اغا          | . >          |
|                       |               | باشيسى مصطفى افدى | «ر ديف بوز   |
| ﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾ |               |                   |              |
| نبقوله قنازىراغا      | اعضا          | قائمقام قضا       | ر ئيس        |
| اطناش طأسه اغا        | <b>&gt;</b>   | اسماء لاغا        | اعضا         |
| ايلين آغا             | >             | على افندى         | >            |
|                       |               | ر سمافندی         | <b>&gt;</b>  |

| ﴿ تجارت وزراءت وصنايع اوطهسي ﴾ |                                           |  |  |
|--------------------------------|-------------------------------------------|--|--|
| عضا اطناش زاخوافندي            | رئیس منلا علی افندی ا                     |  |  |
| « اطناش طاسه اغا               | اعضاً حسن اغاز اده صالح غا                |  |  |
| نجمنی ﴾                        | ﴿ ممارف ا                                 |  |  |
| عضا اورمانمأمورى رستم افندى    | رئيس قائمه قضا                            |  |  |
| « محمد افندی                   | اعضا ابراهبم افندى                        |  |  |
| كانب صبرى افندى                | العامل مديري امين بك                      |  |  |
|                                | • على افندى                               |  |  |
| سيونى ﴿                        | ﴿ او قاف قو میر                           |  |  |
| عضا عارف اغا                   | مأمور وكيلي على افدى ا                    |  |  |
| « ایمچواغا                     | اعضا مصطفى اغا                            |  |  |
| کاتب صبری افندی .              | <ul> <li>جعفر منالا بوسف افندی</li> </ul> |  |  |
| نها بطه م                      | ﴿ مأمورين و                               |  |  |
| ولیس مأموری ابوب افندی         | ژاندارمه یوزباشیسی حسین افندی             |  |  |
| « « سلیمان افندی               | يوايس قوميسرى واحد افندى                  |  |  |
|                                | <ul> <li>ه أمورى عابدين افندى</li> </ul>  |  |  |
| ﴿ مأمورين سائره ﴾              |                                           |  |  |
| لمابو تحصیلداری ۰              | نفوس مأمورى محمد افندى                    |  |  |
| فتكمؤ شرعيه كاتبي بيتاه افندى  | نفوس کانی حافظ محمد افندی                 |  |  |
| اغراف ويوسته مأمورى صالح افندى | طاپو کاتبی علی افندی ت                    |  |  |

| ه دیون عمومیه اداره سی که                |                        |                            |                            |  |  |
|------------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|--|--|
| مأمور سلیمان افندی اعشار کانبی عمر افندی |                        |                            |                            |  |  |
|                                          | ﴿ مكتب ابتدائي حميدي ﴾ |                            |                            |  |  |
|                                          | مه لم ثاث              | عادل افندی<br>حانظهی افندی | معلم اول<br>« ثان <i>ي</i> |  |  |

**─}** 

## علاق زيخته قضاسي کان ﴿ اركان قضا ﴾ قائمه قام حقى بك ثالثه مال مديري واصف افندي اأب اجي عرافندي ازميريا بذمجردي محريرات كانبي رحى افندي قائممقام معاوني ديمتراكي افندي ﴿ مُحِلْس اداره ﴾ رئيس قائمه قضا تحريرات كانبي اعضاى طبيعيه اعضاى منتخيه فأئب على اغا رابعه مفتي على افندى ا متروبوليد مأنول افندى مال مديري قوحو بالابان افندى ومحكمة بدايت رئيس فائب قضا أتجارت اعضاسي ملازي ماير يقوافندي محمد على بك اعضا « « « طاشقو افندى خرستاكي افندي ماش كانب خلىل افندى تجارت اعضاسى محمد حلى افدى كاتب ثانى رشيد افندى « متروش وز. اغا مستنطق معاونی علی افندی کو مال قلمی ک مال مدیری واصف افندی رفیق حافظ حسنی افندی

حافظه صطفى افندى صندوق اميني شوقى افندي

معاونى

| ﴿ بالديه هيئتي ﴾           |                         |                     |             |  |  |
|----------------------------|-------------------------|---------------------|-------------|--|--|
| بنای چیفار اظ              | >                       | اسماعيل افندي       | ر بلس       |  |  |
| طاشقو افندى                | اعضا                    | حافظ ادهم افندى     | امضا        |  |  |
| يندوق المبنى اسماءيل افتدى | كانبوم                  | عباس اغا            | <b>&gt;</b> |  |  |
| منحل                       | طبيب                    | فيلبب بوليحرى افندى | . •         |  |  |
| •                          | م <sub>لا</sub> مديو لر | ﴿ ارقاف قو          |             |  |  |
| محمد حلمي افندي            | اعضا                    | ر مائب قضا          | ر ئاس       |  |  |
| رضاافندى                   | <b>&gt;</b>             | جلالالدين بك        | اعضا        |  |  |
|                            |                         | واصف افندى          | >           |  |  |
| ﴿ ممارف قومیسیونی ﴾        |                         |                     |             |  |  |
| مجد على بك                 | اعضا                    | قائمقام قضا         | ر باس       |  |  |
| حافظ ادهم افندى            | · <b>&gt;</b>           | شوقی افندی          | اعضا        |  |  |
| اسماعبل افندى              | *                       | ال مديرى واصف افندى | اعضام       |  |  |
| ﴿ مكتب رشدى ﴾              |                         |                     |             |  |  |
| ی محل                      | رة ،دمه                 | عبدالحليم افدري     | معلم أول    |  |  |
| ﴿ و یر کو قو میسیو تی ﴾    |                         |                     |             |  |  |
| کو رکی افندی               | مخن                     | مصطفي افندى         | ر تاس       |  |  |
| جغارا بناكي اغا            | <b>D</b>                | رضا افندى           | بمخمن       |  |  |
|                            |                         | حلی افادی           | >           |  |  |

| ﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى ﴾         |                                                          |  |  |  |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|--|--|
| اعضا فلیب اغا<br>• بیطر حسنی اغا          | رئیس قاعمقام قضا<br>اعضا جلال الدین بك<br>د رضا افندی    |  |  |  |
| وصناع اوطهسی کم                           | 🛊 تجارت وزراءت                                           |  |  |  |
| اعضا طاشقو افدی<br>کانب احمد افندی        | رئیس ابراهیم آغا<br>آعضا محجد آغا<br>بامینونده آفندی     |  |  |  |
| ﴿ ایتام قومیسیونی ﴾                       |                                                          |  |  |  |
| اعضا حرستاكي افندي                        | رئيس نائب قضا<br>اعضا مجمد على بك                        |  |  |  |
| ت صندوقی که                               | ﴿ زراءت بانو                                             |  |  |  |
| کانب عبدالرحیم افندی رفیق تیمور علی افندی |                                                          |  |  |  |
| و زراءت بانق صندوقی مجلسی کھ              |                                                          |  |  |  |
| اعضا فليب اغا نحص لمدار محمد اغا          | رئیس حاظ نظیف!فندی<br>اعضا اسماعیل افندی<br>« طاشقوافندی |  |  |  |
| ﴿ مأ ورين ضابطه ﴾                         |                                                          |  |  |  |
| ژاندارمه ملازم اولی حسن فهمی افدی ۵ م     |                                                          |  |  |  |

| پوایس مأموری علی افندی                                                          | پولیس قومیسری حسن افندی                                                             |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ﴿ تلفراف ويوسته ادارهسي ﴾                                                       |                                                                                     |  |  |  |
| چاوش مصطفی اغا                                                                  | مأمور رأفت افندی<br>موصل محررات علی حیدرافندی                                       |  |  |  |
| سهادارهسی که                                                                    | ﴿ ديون عمو                                                                          |  |  |  |
| سواری قولجیسی محمد اغا<br>اخسرات دیون کی افندی<br>عومیه قول محافظی کی علی افندی | مأمور خلیل افندی<br>کانب اجد افندی<br>اعشارکانی حسن افندی<br>ساده قولجیسی مصطفی اغا |  |  |  |
| دارهسی که                                                                       | ﴿ نَفُوسَ ا                                                                         |  |  |  |
| کانب علی راسم افندی                                                             | مأمور نوری افندی                                                                    |  |  |  |
| ، سائره ﴾                                                                       | ﴿ مأمورين                                                                           |  |  |  |
| مقاولات محرری عمر افندی<br>ایتام مدبری هجمد علی افندی<br>پولیس عبدالکریم افندی  | پولیس قو میسری حسن افندی<br>طاپوکانبی محمد افندی<br>شرعیه کانبی علی افندی           |  |  |  |
| و دژی اداده سی که                                                               |                                                                                     |  |  |  |
| قولجي امين اغا                                                                  | مأمور ابراهيم بك                                                                    |  |  |  |
| <del>{⊕}</del> <del>®}</del>                                                    |                                                                                     |  |  |  |

| ور وقوب قضاسی کی در است                                                      |                                                                                                          |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| وقضا کے                                                                                                          | - کی ارکاز                                                                                               |  |  |  |
| مال،دیری ضیا افندی<br>«تحریراتکاتبی توفیق افندی                                                                  | قائممقام علی فهم بك متمایز<br>نائب عبداه افندی<br>مفتی اسماعیل افندی                                     |  |  |  |
| ﴿ مِلْسُ اداره ﴾                                                                                                 |                                                                                                          |  |  |  |
| اعضای منتخبه<br>حاجی ابراهیم افندی<br>خرستو افندی<br>اپوستول اغا<br>محمد بك                                      | رئیس قائمه قضا<br>اعضای طبیعیه<br>نائب<br>مال مدیری<br>تحریرات کاتبی                                     |  |  |  |
| ﴿ محكمه بدايت ﴾                                                                                                  |                                                                                                          |  |  |  |
| مستنطق معاونی مجدشکری افندی<br>محکمهٔ شرعیه کاتبی حسین افدی<br>مقاولات محرری حاجی جال ه<br>ایتام مدیری هجد افندی | رییس فائب قضا<br>اعضا ذیم زاده محمداغا<br>« لیچو اغا<br>برنجی کانب محمود افندی<br>ایکنجی کانب احمد افندی |  |  |  |
| ﴿ ایتام قومیسیونی ﴾                                                                                              |                                                                                                          |  |  |  |
| امین افندی یوزباشی نیجمد اغا<br>حسین افندی لامبوراکی اغا                                                         |                                                                                                          |  |  |  |

| ﴿ مال قلمي ﴾                                          |                                                                          |  |  |  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| رفیق محمد افندی<br>صندوق امینی خلیل افندی             | مال مدبوی ضرا افندی<br>معاونی حسن افندی                                  |  |  |  |
| **************************************                | مر بلدیه                                                                 |  |  |  |
| اعضا .<br>« هاجیوانکل اغا                             | رئیس رفعت بك ٥م<br>اعضا حاجی،لامصطفیافندی                                |  |  |  |
| « پاماساوغلی نیقولد اغا<br>« چارقجی بورکی اغا         | « سلیمان اغا<br>د نصو بچه لی حاجی علی افندی                              |  |  |  |
| ﴿ تدارك وسائط نقلية عسكريه قوميسيوني ﴾                |                                                                          |  |  |  |
| اعضا حاجی علی اغا<br>حجلی صالح افندی<br>لیجو اغا      | رئیس قائمه قام قضا<br>اعضا سواری ملازمی<br>حسن افندی                     |  |  |  |
| هممارف قوميسيوني ک                                    |                                                                          |  |  |  |
| اعضا صالح اغا<br>« عبدالاحد اغا<br>« اوزون ابراهيماغا | رئیس مفتی اسماعیل افندی اعضا • اعضا • امین افندی • وزباشی محمد اغا       |  |  |  |
| ﴿ تحرير املاك قوميسيوني ﴾                             |                                                                          |  |  |  |
| مخمن مصطفیاغا<br>« کورکی <sup>‡</sup> افا             | رئیس وبرکو مأموری<br>مخن پوزباشی محمداغا<br>مخن نصو مجدلی حاجی علی افندی |  |  |  |

| ﴿ زراءت بانق صندوقی ﴾     |                                                |  |  |  |  |
|---------------------------|------------------------------------------------|--|--|--|--|
| هاونی حسنی افندی          | محاسبه کانبی امین بك                           |  |  |  |  |
| ندوقى مجلسى 🏓             | ﴿ زراءت بانق                                   |  |  |  |  |
| اعضا رضا افندى            | رئيس صالح اغا                                  |  |  |  |  |
| « ٔ هاجی وانکل اغا        | اعضا حاجی مصطفی اعا                            |  |  |  |  |
| ضابطه کې                  | ﴿ مأمورين                                      |  |  |  |  |
| یو ایس مأموری شکیب افندی  | ژاندارمه یوزباشیسی اجدافندی                    |  |  |  |  |
| دیکری اراهیم سلامی افدی   | بولیس قومیسری محرم افدی                        |  |  |  |  |
| سائره ﴾                   | ﴿ مأمور بن سائره ﴾                             |  |  |  |  |
| رفبق حسن افندى            | طاپو کانبی غالب افندی<br>نفوس مأموری رضا افندی |  |  |  |  |
| نه ادارهسی ک              | و تلغراف و بوس                                 |  |  |  |  |
| معاونی امین افدی          | مأمور شاهن افندى                               |  |  |  |  |
| ﴿ ديون عمو ميه اداره سي ﴾ |                                                |  |  |  |  |
| کاتب حسین افندی           | مأمور امين افندى                               |  |  |  |  |
| ﴿ رژی اداره می ﴾          |                                                |  |  |  |  |
| كاتب فهمي افندي           | مدير قيرالي افندي                              |  |  |  |  |
|                           | محاسبه جي الكساندر تؤغوس افندي                 |  |  |  |  |

## ﴿ وشد به مكتبي ﴾

معلم اول عبدالحمید افندی معلم ثالث بوسف افندی « ثانی مجود افندی بواب محمد افندی

**~**₹°€₩≫°<u></u>>~

| مناك قضاسي المناقعة عد                             |                          |  |  |  |
|----------------------------------------------------|--------------------------|--|--|--|
| وقضا کی                                            | -م∰ ارکاز                |  |  |  |
| قائمه قام معاوني قسطنطين افندي                     | قائممقام كاني بك ثالثه   |  |  |  |
| مالمديرى مصطفى نورى افندى                          | فائب اجدتوفيق افندى      |  |  |  |
| محرتراتكانبي يوسفكامل افندى                        | دو ریه مدر سلو ندن       |  |  |  |
| ﴿ مجلس اداره ﴾                                     |                          |  |  |  |
| نحربرات کاتبی                                      | رئيس فأعمقام قضا         |  |  |  |
| اعضاى منتخبه                                       | اعضاى طبيعيه             |  |  |  |
| على اغا                                            | نائب                     |  |  |  |
| مجمد اغا                                           | مفتی حاجی مصطفی افندی    |  |  |  |
| مانوكور. اغا                                       | متره بولید بواکم افندی م |  |  |  |
| پنايوط اغا                                         | مالمدىرى                 |  |  |  |
| بدایت کھ                                           | inte &                   |  |  |  |
| مستنطق معاونى مصطفى افندى                          | ر مئيس نائب قضا          |  |  |  |
| مقاو لات محرى محمدا فندى                           | اعضا حسين افندى          |  |  |  |
| مباشر حسن افندى                                    | ح تملقو اغا              |  |  |  |
| « على افندى                                        | باشكانب عثمان افندى      |  |  |  |
|                                                    | ایکنجیکاتبعلیافندی       |  |  |  |
| و مال قلمي ۴                                       |                          |  |  |  |
| مالمديري مصطفى نورى افندى معاونى طوندلى محمد افندى |                          |  |  |  |

| راری تحصیلداری ه                                                             | افندی سو       | <sup>عثما</sup> ن <i>بوری</i> | رفبتي    |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------|----------|--|--|
| د. ۲ • ۵۱                                                                    | ايرا           | ىراغى بك                      | صندوق ام |  |  |
| هِ م                                                                         | ﴿ دائرهٔ بلد   | ·                             |          |  |  |
| وصندوق اميني عبدالقادرذيي                                                    | ندی کانب       | بوا بیدی اف                   | رئيس     |  |  |
| افندی                                                                        | ىافندى         | طوميا ديمتر                   | اعضا     |  |  |
| میسر علی اغا                                                                 | افندی قو       | مبخو مالى                     | >        |  |  |
| یب پنابوط واکی افندی                                                         |                | رستم اغا                      | >        |  |  |
|                                                                              |                | پتقوش ان                      | >        |  |  |
| ﴿ وسائظ نقلية عسكريه قوميسيوني ﴾                                             |                |                               |          |  |  |
|                                                                              | قائمقام قضا    |                               | ر نگس    |  |  |
| شاسندن على اغا                                                               | مجلس اداره اعط | <b>,</b> .                    | اعضا     |  |  |
| خيرالدين اغا                                                                 |                |                               |          |  |  |
| بلديه اعضا مندن طوميا ديمتري افندي                                           |                |                               |          |  |  |
| كاتب بلديه كانبي مبدالقادر ذكى افندى                                         |                |                               |          |  |  |
| ﴿ زراءتبانق صندوقی ﴾                                                         |                |                               |          |  |  |
| محاسبه کاتبی اجد جدی افندی او طدجی مصطفی حبیب افندی تحصیلدار محمد شوقی افندی |                |                               |          |  |  |
| ﴿ زراءت بانق صندوقی مجلسی ﴾                                                  |                |                               |          |  |  |
| رئیس حاجی مصطفی افندی اعضا مجو مانی افندی                                    |                |                               |          |  |  |
| د دېمترى تو چو افندى                                                         | افندی ا        | حاجی بکر                      | اعضا     |  |  |

| ﴿ معارف قرمیسیونی ﴾             |                                                              |  |  |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|--|
| م قضا                           | ر ئيس قا عُمقا                                               |  |  |
| دن فاضل بك تااثه -              | اعضا اشراف                                                   |  |  |
| تاىندى ردىف يوزباشىسى           | 1                                                            |  |  |
| ات کانبی یوسفکامل افندی         |                                                              |  |  |
| مه لي نور الدين ضيا اغا ه م     |                                                              |  |  |
| ق امینی راغب بك                 |                                                              |  |  |
| ں مأموری اسماعیل افندی          |                                                              |  |  |
| سه ادارهسی 🄻                    | ﴿ تلغراف و پوس                                               |  |  |
| موصل محررات عارف مالك بك        | باش مأمور احد توفيق افندى<br>خط چاوشي حمفر الصادق اغا        |  |  |
| ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾        |                                                              |  |  |
| سربين محافظ مأ مورى مصطفى افندى | مأمور مجمد عارف افندى                                        |  |  |
| سواری قولجیسی شعبان افندی       | کانب محمدا بین افندی                                         |  |  |
| اداره قولجیسی شاهین اغا         | اعشار كانبي احدتوفق                                          |  |  |
| ﴿ مأمورين انضباطيه ﴾            |                                                              |  |  |
| پولیس مأسوری محمود افندی        | ژاندارمه ملازمی عبدا کریم افندی<br>پولیس قو ایسری کاظم افندی |  |  |
| ﴿ مأمورين سائره ﴾               |                                                              |  |  |
| رجب افندی                       | طا پو کا نبی                                                 |  |  |

نفوس مأمورى اسماعيل افندى ه کانی چالافند<u>ي</u> اورمان سوآری مأموری اسماعیل آفندی سنوراج اوندالق مأموري جالافندي منلك مع قطو نجه اوند، لق مأ مورى مصطفى افندى اسماعيلاغا رژی ۱۰ موری احد افندي محكمة شرعيه كاتبي وائف افندي ﴿ تعدیلات قومیسیونی ﴾ مخمن ممش افندی می العخمن سولوپانو اغا « عثمان افندی « دىمترى نوسده قويل اغا ﴿ اُوقَافَ قُومِيسِيونِي ﴾ رئيس حاجي مصطفي افندي اعضا رجب اغا اعضا حاجی بکر افندی و رجب فندی ﴿ ایتام قومیسیونی ﴾ رئیس نائب قضا اعضا علیقو افندی اعضا حسین افندی اعضا حسین افندی خيرالدين اغا ايتام مدرى منحل restant to

|      | ⊸≪                | اهيد.اخيراً    | عضرت خلافتپ    | لاءوايذ       | فر سایهٔ استظ | <b>≽∽</b>   |
|------|-------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|-------------|
|      |                   | -≪             | كيل سوريلان    | ر تش          | <b>≥</b> 0—   |             |
|      |                   | —ઃ <u>ૄ</u>    | وز قضاسی       | و طائ         | ,             |             |
| •••• | ~~~~ <del>`</del> | ئالنە<br>ئالنە | ی یك           | <u>.</u>      | کلی           | قاعمةام و   |
|      |                   |                |                | منجل          | كاثبي         | تحريرات     |
|      | -                 | 4              | ت محکمهسی      | وبداي         | <b>*</b>      |             |
|      |                   | رابه           | . افندی        | اجد           |               | ر بۇس       |
|      | ۽ ع               |                | افذدى          | الطفي         | می معاونی     | مدعی عو     |
| * :  |                   | •              | رین ضابطه      | <b>و</b> مأمو | į.            |             |
|      | ٥٩                |                | ط افندی        | لی پنایو      | یسری و کیا    | بوليس قو.   |
|      | •                 | ·              | لدين افندي     | 1.16          | · ·           | پو لیس      |
|      |                   |                | ، افندی        | فنحو          |               | •           |
|      |                   |                | افندى          | رؤذ           |               | <b>&gt;</b> |
|      |                   |                | افندى          | ا ضيا         | لازم ثانيسى   | ژاندارمه،   |
|      |                   | **.            |                |               |               |             |
|      |                   | •              | m b) . 9 . 4// |               |               |             |
|      |                   | 3 - A          |                | <u>س</u>      |               |             |
|      |                   | •              |                |               |               | •           |
|      |                   | *              |                |               |               | •           |
|      |                   | ·              |                |               |               |             |



## 

## ۔ کی سلانیك شهری ای

احوال تاریخیه ــ آثار عتیقه ــ آب وهوا ــوسمت ونفوس ــ تنظیمات ــ مؤسسات

احوال تاریخیه و سلانیک اسم قدیمی و ترما ه ایدی و ازمنه متقده هده شهرك بوصور قله یاد ایدلسی بررواید کوره اسکندر زماننده ماکدونیا والیسی بولنان آمنتیا نوسك اوغلی ترمانك نامنه نسبه و دیگر بر روایته نظراً دخی سلانیك جوارنده بولنان قاپلیجه لر حسد له ایش بوایکی روایتك هانکیسی طوغری اولدیفی تعین تمکن دکاسه دوسلانیك تسمیه اولنمسی ماکدونیا حکمدار لرندن و قساندره ك زوجه سی و تسالونیه هانک نامنه نسبتله اولدینی عققدر و شهر و ترما و تسمیه اولندینی زمان خصارین عبط اولدینی دائره نزومی قدر واسع بولنمدیفندن هدم اولنه رق بالتوسیع شمدیل حصار یابلش و تسالونیه این اسمنه نسبت اولنه رق بالتوسیع شمدیل حصار یابلش و تسالونیه اوله رق سالونیك اوله رق سالونیك و روید کیره ش و عمان ایله تسالونیه دوچار تصریف اوله رق سالونیك و روید کیره ش و عمان ایله تسالونیه دوچار تصریف اوله رق سالونیك و روید کیره ش و عمان ایله تسالونیه در مان « سلایک » تسمیه اوله شدر و

ملانیك برآ رالق « ایلیربا » ولایتنك مركزی اوله رق رومالبر النده بولنمش ویدنجی عصر «یلادید» ماكدونیا قرالاند. کیمشدی ه صكره ینه رومالیلر النه کچه رك روما ایپراطور افتك ایکی یه انقسامنده شرقی روما ایپراطور افته قالمشدر .

۱۱۷۹ تاریخ میلادیسنده شرق ایمپراطوری امانوئل سلانیکی قزینه جهاز اولهرق ( مونده فررا ) سنبوری ( رونه ) به ویر مشدی و بونك طرفندن نشكیل اولنان حكومت ۱۲۳۲ تاریخ ملادیسنه قدر امنداد اید کدن صکره سلانیك از نیق ایمپراطور لفنه پجدی اخیراً از نیق ایمپراطور لفنه سالنیك دخی بالطبع سوایمپراطور لفك مد اداره سنه انتقال اسدی ه

بواثناده سلانیك شهرینی بوحوالیده توسیع تجارت ایلمش بولنان و ندیکایلر ضبط ایلدیلر . تافتوحات عثمانیدید قدر سلانیك و ندیکایلر النده بولندی .

هجرتك ٧٨٤ (ميلادى ١٣٨١) تاريخنده يجور طهاش باشها قهوه كايد وسماريد الله ماكيدونيها قطعه سنه داخل اولهرق ناآرناووداق حدودنه قهدر اولان برلرى استبلا ايله مناستر، برليه ، اشتب شهرلريني ضبط ايلشدر ، بوسه فرده نجور طهاش باشا عسكر بنك الانبك جوارله بنه قدر اولان محلاري غارت وتخريب ايلد كارى تاريخل وواياتندن ايسه ده نفس سلانبك شهرى بيرانس برنسلندن بريدنك تحت حكمنده بولنديغندن عثمانايل شهرى ضبط ومعاصره كي هيج برتشبنده بولناهشلردد ،

براز صَّكْرِه بيرانس اعبرالحوراني نامنه سلانيك واليلكني الفا

ایتمکده اولان بیرانس پرنسی (امانوئل)؛ برادری (آمدرونیةوس)ك ساو جی بك ایله مجداً و قوعبولان تشبق نتیجه سنده دیمتو قه ده دوچار مجازات شدنده اولمش اولدیغندن النباه حاصل ایده میه رك سلایکدن سیروزه عسکر سوق و شهر ه ذکوری عثمانلیلردن استرداد ایتمکه تشبث الله مسبله جنتمکان سلطان خداوند کار حضر تلری (امانوئل)ك بوتصمیم خاشانه سیندن خفیاً خبردار اوله رق براردو ایله چند درلی خیرالد نیاشانی آکامقالله به وسلایکی ضبطه و امانوئلی حاً ویامیتاً در دست ایتمکه مأمور ایلشلردر . (امانوئل) سلانیکده مالک اولدینی عساکرك اوچ مثلی زیاده برقوت ایله ایلریلکده اولان خیرالدین یاشانک تقربنی خبر آلیجه ایشک و خامتنی بالتفکر سلانیکی ترك ایله بحراً استانبوله قبول استانبوله قبول استمکدن استنکاف کوسترمشدر .

(امانوئل) اورادن مديللي جزيره سنده كي جنوبرله النجا ايمك السمش ايسه ده انلرده خداوندكار حضر تلرندن قورقه رق مومي البي قبول الملدكارندن كنديسي نهايت خداوندكار حضر تلرينك دامن عفوو مرجتنه النجابه مجبور اولوب مظهر عفو عالى اولمش، خيرالدين باشا ايسه (۷۸۸) سنه سنده سلانبكي ضبط ابله ضميمة عالك عمانيه الملشدر . وزير عالمهناك صوك موقق سلانيك فنحيدر . سلانيكك فنحندن صكره يكيشهره عزيمة ده خسته لنوب واصل رجت رجان اولمشدر .

سلانيك شهرى (٨٠٤) سنة هجريه سنه قدر نحت اداره عثمانيه ده

قالمشدر . سنهٔ مذکوره ده انقره محاربه سنك وقوعی و جنتمكان سد لمطان يبلدبوم بايزبد خان حضر تنربنك تيمورلنكك دست اسارتنه دوشمسی مناسب بيله رو المر فرصت بوله رق سدلانبكي تكوار ضبط التمشاردر [\*] .

پیلدیرم بایزید خان حضرتلری شهزا دکانندن، و سی چلبی برار اق سلانیکی محاصره اناش ایسه ده ضبطنه موفق اوله مامشدر .

موسی چلبی عازم دار جنان اولوب سلطنت عثمانیه چلبی سلطان محد خان حضر تلرنده تقرر ایلدیکی زمان خاقان مشار الیه حضر تلری مالك عثمانیه ناه اسکی تمامیتنی اعاده به تشبث ایلد كاری صرده بر آرااق سلانبکی ده ضبطا بمشار سهده تكر ار رومار ك النه کچوب و ندیكا باره تسام ایداش و سلانبک فانح ثالثی اولان جنتمكان سلطان مراد خان ثانی حضر تلری شهر هذ كوری نهایت و ندیكا لردن ضبط انتشدر .

شهریاد مشارالیه حضرتلری صربه انت به من برای ضبط المدکدن سکره ملانیك فتحی تصمیم انتشاردی و شهر اهالیسی بیزانس امیرا لمورله منت کندیلرینی حسن می فظه به مقتدر اوله مدفارینی کوروب و ندیکه و کیال ارسالیله شهرك و ندیك طرفندن اشغ لنی طلب ایلشلردی و ندیک یلرابسه چوقد نبری مطمع نظر لری اولان سلانیك کبی برشهر عظیمك ضبطی امیون ظهور ایدن شو فرصتدن بالاستنفاده

ان حضر تلری آندرونیقوسی بیز انس مورخلوی و بیلدیر مهارید خان حضر تلری آندرونیقوسی بیز انس تحتنه کیددکاری زمان سلیوری، ارکلی وسائر شهر لر کبی سلانبکی ده ایم را لمور مومی الیمه اعاده ایلدیکی منی بازه شار در .

همان اورایه و والی کوندروب شهری تحت اشفاله آلمشاردر . حالبو که وقتیله احزای ممالك عثمانیا دن اولان سلائیك شهر منك بو صورته اشغ لنه شتاب الماسي سلطان مراداني حضرتلريني هنفهل التديكندن مشاراليه حضرتاري نزد عالبرينه كان ونديك مفراسني قبولدن المتنكاف سور مشاردر . ونديكابلر شو معامله دن مأبوس اولميهرق تكرار سفيرل ارساليله شهريار مشاراليه حضرتلرينك حلب توجهنه خالشمشار سهده سلطان مرادان حضر تلري د ملانيك و قتيه ادارم عمانيه بحمشدى . يزم نظرمزده الآراجزاي مماك عمانيه. دندر . بز اوراسنكروملر النه كچمش اولمستى نظر خوشنودى الله كور من ايكن شمدى لا تينلرك يد ضبط: د. بو لنم سند برو حدايله راضي اوله ير. اورادن چکیلوب کردرلر ، یاخو دکندیلرینی قوم ٔ جبریه ایله چ قار پر ز.» سوزلرندن بشقه رمقابله ده تولنميوب سلانيكك كنديلر بنه تسليم إيدلسنده اصرار کوستر شلر ، بر طرفدند ، ادرندد ، تدارکات عسکرید به دوام المه مشاردر . تداركات ختام بولنجه ۱٤٣٠ سينة ميلاديه مي شياط آ مندهادر نهدن حركتله سيروز. كلشلر وامالمولي بكاربكي حزه بكات ایالتی عسکریله روم ایلی به کیمسنی کندیسنه اشعار ایلد کار ندن مشار ایل ورودنه انتظاراً برمدت سيروزد. آرامكزين اولمشلردر.

جزوبك عسكریله سریروزه مواصلتنده طوغریدن طوغری به سلانیك اوزرینه یوریبوب شهری تحت محاصر میه آلمنه ما ورایدلمشدره مشار الیهك پیشدار لری سلانیك جوارینه مواصلتنده و ندیك لری مدافعه شهره آماده بولمشلر در ه لكن و ندیك عسكری شهرك مدافعه او اندجق مواقع مستحكمه سنه نظراً او قدر آزایدی كه هر بر استحكامه آنجق برایکی

نفر عسکر اصابت الد الله الفادى مشاطك ٢٦ يجى كجهسى برزلزله الله الله وقوع له شهرك الحراف الد و قدماً رخنه دار اولديني كبي الهمالي دخي فوق العاده و دوچار خوف اولد يغندن عساكر محاصره قومانداني حزه بك خفياً شهره بر ايكي جاسوس ادخال الهدرك روملرى تسلم سلاحه دعوت وتشويق ابتمشدر و لكن ونديكا لمر هرروم نفرينك ياند مكن دي عسكر لرندن او چ كشى ترفق بله بو نارك اهانة قلعه قرول بني آچلرينه مانع اولد قدن بشقه شدتله مقاو و ته حاضر لا بحس اولد قدر ندن حزو بك شهرك ضبطى امرنده تصادف ابديله جك مشكلاتي ديروز ده بولنان سلطان مراد ثاني حضر تلريد مي ياز مشلر در وينك او زرينه مشار اله حضر تلري سيروز دن حرك تله سلانيك جو ارنده كي ادوي همايونه بالالتحاق محاصره مك نجديدي امريني و يرمشلر در ويند الدوي همايونه بالالتحاق محاصره مك نجديدي امريني و يرمشلر در

مارتك برنجى كونى شهره قارشى برهجوم قطعى اجرا اولنه جغى حوادثى محصورين ميانند، شايع ارلمشدر . ونديكليلر بركوناول ليمانه كلش اولان اوج قطعه فله حرسه لرى عثمانليلر طرفندنا حراق ايداسون قورقوسيله سورك محال مختلف سنده بولنان بيك بش يوزنفر عسكرلريني اورالردن قالديروب ليمان جهتنده محافظ ميه مخصوص قله لر ايله سورك وقيولرك محفظه سنه ،أمور ايلش اولدقلر ندن داخل شهرده بولنان روملر بو حركاتي ونديكليلرك شهرى ترك ايتمكه حاضر الانمقده اولدقارينه عطف ايدوب انار دخي مدافعه منه مأمور اولدقلرى مواقعدن چكامشلر، جلة كايسالره ، باخصوص دروننده كي بر تابوتدن صورت دائمه ده برياغ سيلان ابدن (سنده متريوس) كليساسنده صورت دائمه ده برياغ سيلان ابدن (سنده متريوس) كليساسنده

فی الحقیقه مارتك ایکجی کونی عثم الی مسکری هرطرفدن قانجدار، عجراصره مردیوالمری ایله قله لره ، سور لره هجوم کوستروب برکون اول اور نوس بك زاده علی بكك اخطاری اوزرینه داخل شهرده کی بالجله اهالی واموال و اشهانك غنیمت غازیان اوله جفاع دائر در مبان اولاندان مواعبد ته آثیر بله فوق اله اده حائز شوق جکاررانه اولد قلری حالده شرق و غرب جهتلرندن شهری قوشاند بلر . سلطان مراد ثانی حالده شرق و غرب جهتلرندن شهری قوشاند بلر . سلطان مراد ثانی حضر تلری را کباسب جهلادت اولد قلری حاله ( تریفونون ) [ \*\*\*] مناسبر بنه قدر اولان موافعد یکی عسکری انواع مواعد ایله تشجیع ایند کدن و قلعه بدنلرندن بر طاش سوککه موفق اوله جق عساکره برا - یرك دکری اولان انتون بر طاش سوککه موفق اوله جق عساکره برا - یرك دکری اولان انتون اخذ موقع اینده در می ایند کدن صکره کند بلری شهرك شرق جهتنده

هجوم كال شدتله دوام أيديوردى ؛ عساكر عثمانيه آرتق خندقلرى آشمشلر ، قلعه برجلرينه بإناشمشلر آيدى نهايت عسماكر سخمانيه دن بريسى قليحى ديشلرى آراسند، قيصلش اولديغى حالده (تريغونون) قلمه سنك بالاسنه قدر طيرما عفه موفق اولوب اوراد، بولنان ونديك قرم غولسك بالشنى كسه درك آشاغى به آتنجه دوملر سمائر قله لرك ده

<sup>[ \*\* ]</sup> بوكايسا شمد بكي قاسميه جاء ع شريفيدر .

<sup>[ \* \* \* ]</sup> تريفونون مثلث الشكل ديمكدر ؛ شمديكي بدى قله وقعي او الديغي

<sup>[ \*\*\*\* ]</sup> خورتاجی کلمسی ( خورتاتیس ) لفظ رومیسدن محرف اولملیدر .

عمانليلرطرفندن ضبطابداديكمنه ذهب اوله رق قاتجان قاچانه او لمشلرده عمانيه ايسه برقات دها غيرت كوستر مرك (سامارا) قله سنى ده مد ضبطه كير مشلردر ه

شهرك بوقاری جهتی ضبط اید لدینی اهالی آ روسنده شایع او آنجه هرکس لیمانه طوغری سکیر نمش اولدینندن اوجهتی مدافهه به مأمور اولان و ندبك عسكری د، خوفه دوشه دل همان دکره آ تیملش و بوزه بوزه کیلر بنده چکامشلر ، بوصور ناه عساكر عثمانیه هر طرفدن شهره کیروب کاملاً بد ضبطه کیرمشلر در ه

اثنای محاصره و محمار به ده تلف اولان و بعمدالفنی اسیر ایدیلن اهالینک برینی طواد بر مقاوز ره ملطان مرادنانی بحضر تلزینك امرازیله یکیجهٔ وار دار اها ایسی سلانیکه نقل ایدلشدر .

آثار عتیقه . \_ سلانیك شهری آثار عتیقه سنك اك مهماری «خور تاجی افندی ، آیاصوفیه ، قاسمیه ، اسکی جعه »جامع شریفار بله

كاريه قپوسنده واقع دكر » تسميه اولنان طاق ظفردر .

کار به قپوسی جوارند، واقع اولوب خررتاجی افتدی اسمیله یاد اولدان جاع شریف میلاد عیدادن بیك سنه مقدم پت پر سلر طرفندن هایقه منوس تسمیه ایلدکاری معبود نامنسه اوزری آچیدی اوله رق انشا اولنمشدی . اخیراً وطرفلرده خرستیاناخك انتشاری اوزرینه معبد روملرك اانه کچهرك شرق طرفنه ه آبوس بور کیوس منامنه کار کیر بر محل اوزرینه جسیم برقبه علاوه وانشاسیده کایسدا انخداد

ودروني الآن آثاري باقي اولان نفيس موزا يقلرله تزيين ايدلمشدي . بونك حوليسد مبكياره مرمر دن اوج باصمقلي بركرسي وارامدي كه اخيراً الأجل التشهير موزة هما بونه نقل اولغشدر مذكور كرسي وواربوندن « باولوس » ملانيكه كلديكي اثناده اوو قتك اهاليسنه خرستيانلغي قبول التديرمك المجون أوزرينه جيةوب أجراي خطابت اللش أولمسله مشهوردر . اشبو معيدٌ جين قبحنده خرستانلره ترك إلىدلش وأبجه مرزمان كليسااوله رق قالمشدى . اخيراً خورتاج قريه سي أهاليسندن وكباراهل الهدن شيخ سليمان افدى حضر تلرى مذكور كليسا اتصالنده بر زاویه انحاد واظهار کرامات ببورملریله ۹۹۰ تاریخ هجریسنده فانح بمن غازى سنان باشامرحوم طرفندن جامعه تحويل ايدلمشوشيح مشار اليه حضرتلري اوراده تكمل ملوك ايليه رك دفين خاك عطر ناك اولمشدر . بوسبیله حَامَع شریفد. خورتاجی افندی نامنی آلمشدر . آیاصوفیه جامع شربنی سلانیکده خرستیانرك السوك کلیسالری ايكن بعدالفنح ٩٣٠ تاريخ هجريسنده مقبول الراهيم باشانام صاحب الحيو طرفندن بيك عدد دوبلين آلتوني مقابلنده خرستيان راهبلرندن مبايعه اولنهرق جامعه تحويل اوانمشدر . توجامع شريفك قبدسي ده غايت نفيس موزائيقلرله منقوش الديسهده والسف اكه ١٣٠٦ سنة رومه سنده وقوعه كان سلانيك حريق كبرنده خامعه طولدريلان اشيا نصلسهآ تشآ لمسيله جامع شريف محترق او لمشدر . جامع شربني تزيين ایدن آثار هیکلتراشی میانند، حرم شریفك اورته برند، صول طرفه موضوع بشيل صوماكي طاشندن معميل واوزري غايت رونقدار اوعدرله منقوش يكياره مركرسي حقيقة المثالي نادر نفائس آثار عشقه دندر .

قاسمیه جامع شرین کلیساایکن سلطان بایزید زماننده جامعه تجویل او اندرق مشارالیه حضر تاری اوقاف شریف سی میاننه ادخال ایدلشدر، قاسمیه جامعی بناسی آثار عالبه دن عد اولنه من سهده خرستیانلرجه تقدیس ایدلکده اولان «آیوس دیتربیوس» نام عزیز بوراده مدفون اولدینندن برقیمت تاریخیه بی حائز در مخرستیانلر تشرین اولك یکرمی آلتنجی قاسم کونی عوماً بوقبری زیارت ایدرل .

اسیمی جربه جامع شرانی پت پرستل زماننده و نوس منام معبوده نام به بندا اولدرق اخیراً روملوك بدتصرفنده کهش و « آیا پراشکروی منامیله توسیم اولنمشیدی . سلابیك شهر سنك فیحنی متعاقب در حال جامع شریف حالنه قونیله رق غزاة اسلامیه برنجی جهه نمازینی مظفراً اوراده ابفا انتش و بونك خاطره سی اولمنی از ده خطبانك جعه کونلری خطبه به شمشیر بدست اولد قلری حالده چیقه لری حادت اولمشدر . بوسببله اشبو جامع شریف د، تاریخ عثمانیمه برقیمت و اهمیت قارانده و افع صغوق صو جامع شرینی دخی قدمی حسببله براهمیت تاریخیه بی حائزدر .

کلر بدة پوسی جوارند. کردنیلان طاق ظفر قاعد، لری غایت قیمنلی وصنعتلی نقوش ایله من بن عظیم مرمر لردن مصنوع اولوب اون مترو قدر عرض واون بش مترو ارتفاعی واردر .

بوطاق ظفر ۳۱۲ تاریخ میلادیسنده استانبولک بانیسی بوك قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایمک املیله اردوسیله سلانیکدن کدیکی زمان تبریک قدومنه بر علامت ونشانهٔ ممنونیت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا امدلشدی ه

بوناردن بشقه سلانیکده دها بعض آنار عتیقه موجود ایسهده شیان قید و تذکار اولدجی اهمیتی حائز دکالردر .

آب وهوا ... مقدم سلانیکه جاری اولان یکی صو ، خور تاج وارم حولی احتاجات اهالی به کفایت انتکاده ایدیسه ده بوصوك یکرمی بش سنه ظرفنده شهر اهالیسنگ دها بومثل درجه سنده تزاید ایلسی حسد به احتاجات آرتمش و هله بدی سکز منده اول صور سزاقدن بك چوق صیقندی چکیلیر اولمشدی .

تبعهٔ صادقهٔ ملوکا به ار بنائر فاهت و سعادته چاره ساز او اق شان علویت نشاندن بولدان شهریار ترقی برور افندیز حضر تلرید ک محسنات عصریهٔ ملوکا به ار ندن او لمق او زره سلاسکه صو اساله سی امتیازی بیوا به تو مهانیه به تفویض بیور اشدر . قو بهانیه طرفندن بش ما ون فرانق صرف او انه رق سلانیکه برساعت بعد مسافه ده یکر می قدر جسیم «آرتزیه ن» دیذیان قو بولر دن آجیلوب کا بتلی صو چ قار لمش و شهر داخلنده بتون زفاقلره دمیر بور بار تفریش او اهر ق مضابقه برطرف اید اشدر .

صوقو بهانیه سنگ شهره و بر دیکی صول دن ماعدا قدیمدن بری موجود اولان صول که اله مهمی یکی صودر ، بوصو آیاصوفیه جامع شریفن شریفنگ محمیسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا طرفندن جامع شریف مذکور ایجون شهره کتیر لمش اولوب جامع شریفک احتیاجاتندن فضله سی اهالی به توزیع اولنیوردی ، اخیراً صوبک مقداری تناقی

in significant to the significan

ایلمی واحتیاجات عومیه نافقهم اعظمی وصو سویه ایلکه و بوخول حسببله هابت و دنان محلمه دائرهٔ بلمه به بحمه برجوق بورغول اوردیر بله رق جهاریلان صول انایه قارشد بر بلش و مقداری ایجه تزید او افشدر و صوبك اعتبار قدیمی سکز بوز ماصوره ایدیسه ده صکر دری ایکی بوز اللی ماصوره در جه سنه تنزل ایمشدی و اخیراً آجیلان بورغول سایه سند، صوبك قداری بشور ماصوره یی تجاوز ایلشدر و

خورتاج صوبی مرحوم ومففورله سلطان مراد خان ثانی طاب شراه حضر تلوینك اثر خیریدر. ذاناً ۱۹۰ ما سوره اعتبار ایدلمکده ایکن مراب و مراب و لی ایسه ده بالاخره و فوع بولان تعمیر ات صره سنده مجرای مذکور دخی تجدید قلمشدر و فوع بولان تعمیر ات صره سنده مجرای مذکور دخی تجدید قلمشدر و الوم شهره جاری اولان صول ك الانفیسی اشبوخور تاج صوبیدر و ایسه موید موید ما مورد در جه سنده در و ما ما ما مورد در جه سنده در و

بوند دن ماعدا شهره ه شیخ صوبی ، صفوق صو ، چرچرصوبی ، قرق طامله ، کولت ، ناملر بله دها بر طاقم صولر جاری اولمقده ایسه ده مقدار لری مك جزئی اولدیغندن شایان اهمیت دکالردر ،

سلانیکا هواسی معتدلدر . فیشین میران الحراره نادراً صفردن بش درجه آشاغی اینر . اون درجه آشاغی ایندیکی ایسه اندرد . بو وسیده بش اون دفه ما قاریاغار . فقط صفوقلر آمتدادلی اولدینی ایجون چوق دوام ایم درك او چدرت کون ایجنده قارل اربر . فیشین سلایکه برودت کتیران سلدین وشمان روز کارل بله واردار دنیان سلایکه برودت کتیران سلدین وشمان روز کارل بله واردار دنیان

شمال شرقی روزکاریدر . بیلدیز وشمه ال روزکارلری اکثر یا رطوبت کشیره رك باغور یاغدیر . واردار روزکاری دائما قورو اسر وشهرك جیادت هواسنه یك بیوك خدمت ایدر . بوروز کارلر سندنگ دیگر مواسمنده دخی اسر ، واردار روزکاری یازین کجمهری سرین واطیف اسر سهده کوندوزلری قرغین اووه لرك حرارتنی شهر او در بنه کشیر . هرحالده انسانه کشافت و باشه خفیف س آغراقی وسر .

موسم صفده میران الحراره نادراً اوتوز سکن درجه به چقار ه ایماط « نیم باد » روزکار بنگ اسد بکی کونلرده هوا به غایت طر تلی بر سر بناك کایر ، بوروزکار جنوب غربدن و دکز اوزرندن کا درك نیماندن بدأ ایله درت آی قدر دوام ایلر ، آغه وس و ایلول آیلرنده قوتی آزالیر ، به ضا علی الصباح چقوب اقشامه قدر دوام ایدر ، به ضاده و قدر قدر سورر ، به به ناده چقه رق کیمه نگ ماعت ایکیسنه او چند قدر سورر ، به نال یاز کیمه لی ایماط کاد کدنصکر ، خور ایج یلی دینلان بر شرق شمالی ایز کیمه لی ایماط کاد کدنصکر ، خور ایج یلی دینلان بر شرق شمالی این کیمه ناده و زان اولور ، صباحه قارشی هوایی ایجه سر مناشد بر ر

بونلردن بشقسه قیش ویاز موسملرنده اندر اوله رق برده غربی روزکاری اسر . بوروزکار هرندقدر بر ایکی ساعت امتداد ایدر سدده دهشتلی فورطندلر حصوله کتیر ، رك بعضاً لیانده بولنان اوفق نفسك مهاکب بحربه به ایراث خسار ایلر .

\* \*

وسعت و نفوس . ـــ استانبول بدأطول اتخ ذاو لنمق شرطیله سلانیك شهری ۲۵ درجه ۳۸ دقیقه طول غربی و ۶۰ درجه ۳۸ دقیقه

عرض شمالید. واقع او اوب پایخت سلطنت سنیه مك و ۲۷۵ مكیلومترو جنوب غربیسنده در .

سلانیك ، خورتاج ملسله جبالنك منتهای نقطهٔ غربیه سنده واقع رطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده وسلانیك كورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجها تأیس ایدلمش اطیف المنظر بر شهردر ه شهر ، عرضها شمالدن جنوبه مائل بر سطح اوزرنده « ۲ » وطولاً مملكت بانجه سدن آلاطینی فاریقه سیده قدر « ۲ » کلومترو اولمق اوزره « ۲ » کلومترو اولمق اوزره « ۲ » مربع کیلو ، ترولق اراضی اشغ ل ایلشدر .

شهرك اطرافی قدیماً سور ایله مح اط ایدی . بوندن یکرمی بش او توزینه اوله قدر اهالی خارج دورده ساکن اولمدبغی جهتله شهر سور داخلند، اوج کیاوه ترو مربعی و معتنده بولنان اراضی اوزرینه صیفشیمش طار زقانلر ، ربرینه ملاصق خاه لردن عبارت بولنمشدی . ۱۲۸۸ تاریخنده سورك ساحل بوینجه اولان قسمی هدم اولنه رق دکن طوله براش و مکمل ریختمل انشا اولنه رق شهر توسیع و بورالرده علات انشا ایدلمش اولدینی کبی بوتار بخدن صکره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی جقه رق خاندل انشاسنه باشلامشاردی .

اولا شهرك غرب جهته رغبت اولنهرق بر چوق بنالر انشاسيله بتدد محله لر تشكل ايد لمش ايسهده بوجهتده بولنان بهض دره لك صفوت هوائيه به مانع اولمسى وبالخاصد شمندوفر استاسونك بوجهتده بولنه بدن بورالرى توطندن زياده معا للات تجاربه به مستعد كورنمسى حسد ببله خلق رغبانى شهرك جهت شرقيه سدنه تحول ايلش وآز برزمان ايجنده بوطرفرد، بك بيوك برقى كوربله رك اسمكدن

موجرد اولان ساحلخانه لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایداش ونام نامی حضرت شهریاری به نسبت ایدیان « حیدیه » محله معموره سی وجوده کاشدر .

جدید محله سی شهردن ایکی کیلو ، ترو قدر بعید بر مسافه ده بولنیوردی . ۱۳۰۶ تاریخنده شهرك شرق جهتنده واقع سورك بر قسمی دها هدم اولنه رق اوراده « حیدبه جاده سی » نامیله غایت منتظم وواسع برجاده تأسیس ابدلش و بوصور تله بوراده دخی دیکر برمحله تشکل ایلش و تدریجاً حیدید محله سنه طوغی اوزانه رق التصاق بیدا ایلك درجه سنه کلشدر .

جیدیه جاده سیله جوارنده دول اجنبه قونساو سلربله معتبران اجانب اقامت ایم کمد. در م شهرك شمال جهتنی و مرتفع نقطه لرینی اسلام محلاتی اشغال ایمش و صرف یهودی محلاتی شهرك جنوب شرق جهتنده بولند بغی کبی اهالی خرستیانیه شهرك شرق جهتنده و بهو دیلرله اسلام محلاتی اره سنده اسکان ایم کمده بولنمش و فقط الیوم یهودیل شهرك دیکر جهتار نه ده طاغلشار در ه

برچوق محلار ده دخی اسلام و روم و به و دی اهالی مختلطاً ساکندرله و شهرك غرب جنوبی طرفلری - فرنك محله سی استثنا اید یلورسه - عوماً خان و مغازه و دکانلر دن مرکب اولوب معاملات تجاریه به تخصیص الدلشدر .

شهریتمش التی محله ید منقسم اولوب ۹۳۹۶ خاند و ۳۰۹۰ دکان و ۱۸۹۳ مغازه ۱۱۲ خانی شاملدر . اشبویتمش التی محله دن قرق التیسی اسلام اون بدیسی یمودی اون اوچی روم وبری د. فرنك محله سیدر . علات اسلامیه ده ۹۹ و ۲۶ و به ودی محلانده ۱۳۳۱ و محلاتیله فرنك عله منده دخی ۱۰۵۸ فوس ساکدرکه بوکا جزئی اولان ار منی بلغار وقتولك و تبعه اجنبیه علاوه ایدلدیکی حالده شهرك سکنه سی ۱۰۹۸ کشی به وارر ؛ آلتی بیکی نجاوز ایدن به انجیلر بو یکونه داخل دکادر . املام محلاننده خانه لم اکثریته باغچه لی شامل اولد قلرندن غایت مفر حدر . یهودی محلاننده باغچه لی خانه لره اندر اوله رق تصادف ایدیلوب علی الاکثر برخانه ده مته ددفا ملیالر مسکوندر ، ۳۰۳ حریقندن صکره ایاضوفیه جامع شرینی جوارنده بولنان بهودی محلاتی همان بکیدن تشکیل ایدلدیکی جهته ه ایاضوفیه جاده سی می نامیله کوزل برجاده و جوده کلش و او جوار لطیف اینیه لرله تزیین اولنم فله مذکور محلات شهرك اك معمور افسامی صره سنه داخل اولم شدر .

\* \*

تنظیات و ترینات . \_ دوائر بلدیدنك تأسسی اوزرنده سلانیك شهرنا و دخی بعض تنظیاتدار اولندیسه ده بونار كندیلرینی حس ابتدیره بیله جك درجه ده حائز اهمیت دكالر در و شهر اوزرنده تبدلات وانقلابات مهمه حصوله كثیرن تنظیاتك بدأی ۱۲۸۲ تاریخنده ساحلده یکی سورك هدم ایدلسی اولشدر و

فقط بو تبدلات ١٢٩٥ تار بخنه قدر بك بواش برصور تله ايلريا. وردى بواثنال ده شهره بك چوق مهاجرين كلش اولمسى حسبيله شهرك توسيعنه لزوم قطعى حس اولنمش و سور خار جنده محلات تشكيلنه باشلانمشدر. بوصوك بكر مى بش سنه ظرفنده شهر ايكي مثلي برجسامت بيدا ايلدكدن ماعدا بك چوق تنظيمات واصلاحانه دخى مظهر اولمشدر.

يكيدن تشكل ابدن محلات ابجون بلديه دن تنظيم اولنان خريطه لر موجبنجه منتظم جاده لربراقلمش اولديغي كهي سور داخلنده دخي يكيدن برچوق حاده ر آ چلدی . شهر داخلند، اله اول کشاد ابدیلان جاده ١٢٨٤ تاريخنده صبري باشام حومك واليلكي زماننده حكومت قوناغندن اسكله به قدر آچيلان جاده دركه بر بحق كيلومترو طولنده در . بعده ریختم اوزرنده کی بوك جاده الله بوكا موازی اولدرق آجيلان حاده تأسس اتمش وينه بو اثناده مرحوم مشاراالهك زمان ولايدنده شهرك غربنده واقع عظیم بلدبه باغچهسی تنظیم اولنمشدی . ۱۲۹۲ تاریخنده دخي حكومت قو ناغندن مكتب صنايعه قدر بركيلو مترو طوانده بيوك برجاده آچلش ، مكتب صنايع تأسيسابدلمشوخراب برحالد.بولنان يد- تن اعمار واحيا اولنمشدي . ١٢٩٩ تاريخنده دولتلو غالب ياشا حضرتلرينك برنجي والبلكنده شهرك ببوك حادماريله مركز تجارت اولان زقاقلرى قالدير ملرينك خرانيت وباندر مه طاشلريله منتظم أ تفریشنه مباشرت و لندرق بو کونه قدر شهر زقاقلر منك ثلثی مقداری بومنتظم قالدير ملواله تفريش أيدلمش وساحلخانه لرجاده سنه آغاجلرغرس ايديله رك تزبين وتنظيم اولنمشدر .

واردار قپوسندن کاریه قپوسنه قدر شهری بربویدن بربویه قطع ایدن ایکی بحچق کبلو متزولق ببوك جاده نك دخی برچوق برلری قطع اولنه رق دائرهٔ استقامته ارجاع ایدلمش وجاده خیلیدن خبلی اصلاح و تنظیم اولنمش بولندینی کبی اخیراً توسیعنه دخی بدأ ایدلمشدر مشارالیه حضر تلرینك ایکنجی والبلکی زماننده ۱۳۰۶ تاریخنده شهرك جهت شرقیه دنده و بر کیلومترو طولنده غایت واسع ، منتظم

اولمق اوزره حیده جادهٔ کبیری آچلشوابکی طرفه آغاجلرغرس وعالی بنالر انشا ایداد بکی کبی منتهاسنه خزینهٔ خاصهٔ شاها به دن بیك لیرایی منجاوز آقچه صرفبله غایت عالی و دانشین بر چشمه بنا وصو جلب واجرا اولنه مرق جاده نك شرف و زینتی برقات ده سا تزیید اولنه شدر .

جهتنده واقع محلات موسویدنك محترق اولمسی حدیدله اعامات حید واقع محلات موسویدنك محترق اولمسی حدیدله اعامات حید دان ایله فقرای موسویدنك اسکانچون شهرك جهت شرقیه سنده و حدید محله سنگ اوست طرفنده منتظم بر چوق بنالر تأسیس اولنهرق بر محله تشكیل ایدلمش و محترق اولان محلات دخی یکیدن شظیم اولنان خریطه موجبیحه مستقیم و واسع جاد ار تأسیسیله محدداً انشااولنمشده بوتشبناتك اتمامی و انشا آتی ختام بولمق او زره اولان لیمالک اکالی و امتیازی سیر آشمت بارتنه و بریلن سلایکده الکتریق قوه محرکه و نوبر به سنگ موقع تطبیقه و ضعی تقدیرنده سایهٔ عرانوایهٔ حضرت شهرن موران کسب ابده جمی طمبعیدر ه

\* \*

مؤسسات ، ــ سـلانيك شهرنده اماكن امير به دن اوله رق برحكومت قوناغى برمشيريت دائره سى براداره عسكر به بررديف اداره سى بررديف دبويي بركرك برقرانتنه خانه درت خسته خانه برحبسخانه ايكي قشله برطو بخانه ايكي قلعه بربلد به برتلغرافخانه بر مكتب اعدادي برزراءت مكتبي برصنايع مكتبي المشديه ايله ٣٤ غير رسمی مکانب، ۳۵ جامع شریف، ۳۲ مسجد ۲۳ تکیده ۳۵ مدرسه وه کشخانه ۸ مطبعه ۱۳ کلیسا، بر متره پولید خانه، ۳۵ سنداغو، بر بدستسان ۱۸ هوتل و ۲۰۷ فاریقه ایله ایکی تیارو و ۱۷۹ فرون ۲۰۷ قهو و خانه ۹۸ اوقنطه و ۱۲ بزبر خانه ۲۳ دکر من ۱۰ جام ۶ دکز جامی ۶ بانقه موجود در .

حکومت قوناغی خزینهٔ جلیله دن صرفنهٔ مأذونیت اعطا بوربلان است این ایله او سنه ظرفنده شهرك تمام اور ته سنده انشا و ۱۳۱۰ سندهی آغستوسنك اون طقوزینه مصادف جلوس همایون روز مسعودنده رسم کشادی اجرا قانمش عظیم ولطیف بربنای رصیدر هشیریت دائره سیله ادارهٔ عسکریه وردیف دائره سی ریخشمك منتهای شرقیسنده واقع عظیم و منتظم بنال در محبسخانه شهرك منتهای شمالیسنده قامهٔ بالا دینلان حصار داخلنده التی بوز نفر محبوسی ا تیعاب ابده بیلك اوزره مجدداً با ایدلمشدر و قشله لردن بریسی عتبق پاده قشله سی اواوب شهرك شرق جهتنده و واسع بر مبدان اور ته سنده و اقعدر و دیکری غرب شمالی طرفنده مکملاً بنا و انشا ابدلش اولان طو پجی قشله سدر و

طوپخانه سورك منتهای غرب جنوبیسنده بیاض قله دینلان جسیم قله منتهای شرقنده وقوشاقلی قله نامی وبریلان دیگر قله ده منتهای نقطه شمالیه سند، در . دائرهٔ بلدیه حکومت قوناغی جوارنده ویانق محکمه جاده سی اوزرنده جسیم بر بنادر . مکتب اعدادی التی سنه مقدم تقریباً اون بش بیات لیرا صرف اوانه و شهرك شرق جهتنده و حیدیه جاده سنك اوست طرفنده سنا اولنمشدر . زراعت

مكتبی شهرك شرق طرفنده و بر ساعت بهده ساهده و اقع جسم بر بنا اواوب ایکی بیك دونم قدرد اراضی بی شاملدر . مكتب سنایع حید به جاده سنگ منتهای شمالیسنده جسم بر مكتبدر . رسومات دا تر و سیله قراند سه خانه طویخانه اتصالنده و ریختم او زرنده و اقعد در ز . خسته خانهٔ عسکری پیاده قشله سی ارقه سنده غایت جسم و لطیف بر بنادر که بلدیه طرفندن اداره اولنان اللی یتاقلی بر غربا خسته خانه سیده بو بنا داخلنده در .

سلانیك شهرنده وجوده کتیریان مؤسسات نافعه نك اله مهملری هوا غازی ، صواساله می، تراموایدر ، شهراسکوب خطی واسطه سیله اور و با خطوط حدید به سندمی بوطاولدینی کبی و خرا تأسیس اولیان مناستر خطیله روم ایلنگ جنوب غربی طرفاریله مناسبت پیدا ایمش والتصاق خطیله دخی در سعادته ربط قلنمشدر .

هوا غازی ۳۰۷ تاریخ هجریسنده تأسیس اولنهرق شهرك قسم اعظمی بوغاز ایله تنویر اولنشدر . تراموای جیدیه محمله سنی وشمندوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایدرك اون بركیلو مترواق برخط اوزرنده ایشلکده در .

صوشرکتی شهره برساعت مسافه ده آچدبنی غایت عظیم (آرته زیدن) قبول ندن استحصال ایلکده بولند بنی صوبی مملکت باغچه سی جوارنده بنا ایند بکی ببوك د بویه اجرا و اور آدن ماکنه لر و اسطه سیله شهرك مرتفع نقط مهرنده تأسیس ایلد یکی د بوله ابسال ایلش و بود بول دن صولی شهرك هر طرفنه تقسیم ایلکده بولنمشده .

سلانیکاک هرطرفنده مکملقراتنخانه ار موجوددر و بوندن ماعدا معتبرانگ اجتماعاری ایچون متعدد قاو بار واردر و ریختم اوزرند، بنا ایداش بشیوز کشی احتیماب ایده بیله چک یازاق برتباترو موجود اولدینی کی واردار قیوسی جاده سنده دیکر بر مکمل تیاترو دها واردر.



| المنظمات خيريه د نبرى سلايكه ، أمور المناققة |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| الله الله الله الله الله الله الله ال        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|                                              | (AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |  |  |  |
| ٢٣ عا كف باشا دفعة ثانيه                     | ا حسيب باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| ۲۶ صبری باشا                                 | ۲ نامق یاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| ٢٥ حكيم اسماعيل باشا                         | ٣ عرياشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |
| ٢٦ نصرت ماشا                                 | ٤ ابراهيم پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
| ۲۷ فریق خورشید پاشا                          | ه واصف باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| ۲۸ عمر فوزی پاشا                             | ۲ کر کجی صالح پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
| ۲۹ مدحت باشا                                 | ٧ يمقوب ياشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ٣٠ عاكف ياشا دفعة ثالثه                      | ۸ دده باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
| ٣١ رؤف يأشا                                  | ۹ بکر سامی باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
| ۳۲ اجد جدی باشا                              | ١٠ رضا باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| ۳۳ رأف <i>ت</i> إشا                          | ١١ يوسف صديق ياشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| ۳٤ اشرف ياشا                                 | ۱۲ رشیدیاشاکنخداسی صالح باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ۳۵ درویش باشا                                | ۱۳ رستم باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ٣٦ نصرت يأشا دفعة ثانيه                      | ١٤ محمد بأشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ۳۷ یکیشهرلی ابراهیم پاشا                     | ١٥ عثمان ماشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| ٣٨ خليل رفعت ياشا                            | ١٦ .صطفى باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| ٣٩ عابدين ياشا                               | ۱۷ عبدی باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ٤٠ درويش پاشا دفعهٔ ثانيه                    | ۱۸ وجبهی پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
| ٤١ حسن تحسين ياشا                            | ١٩ عاكف باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| ٤٢ غالب ياشا                                 | ۲۰ میرزا آسعد پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
| ا ٤٣ اسماعيل حقي باشا                        | ۲۱ اسماء ِل رحمی پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| ك ٤٤ اشقو در ولي حسن حتى اشا                 | ۲۲ حسنی پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |

| ۶۹ حاجی حسن یاشا           | وع غالب ياشا دفعة ثانيه |
|----------------------------|-------------------------|
| ٥٠ - تو فېق بك افندى       | ۲۶ ذهنی باشا            |
| ٥١ والي حالي حسن فهمي بأشا | ٤٧ حسن فتهمي باشا       |
| دفعة ثانيه                 | ٤٨ حسين رضا بأشا        |



# 

| ·                                                                                                                |               | فائب حالی محمد مکی بك افندی                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                  |               | عاصم اندى دفعة ثانيه                                                                                           |
| تشرین اول سنه ۱۳۱۶                                                                                               | 1             | عبدالرحن نسيب افندى                                                                                            |
| کانون اول سنه ۱۳۱۱                                                                                               | 44            | عاصم افندى                                                                                                     |
| نيسان سنه ١٣١٠                                                                                                   | 40            | احد مسلم افندى                                                                                                 |
| تشربن ثانی سنه ۱۳۰۷                                                                                              | 18            | عطااه افدى                                                                                                     |
| اغستوس سنه ۱۳۰۷                                                                                                  | 44            | علی حیدر افندی                                                                                                 |
| تشربن اول سنه ۱۳۰۲                                                                                               | 17            | عن بن افندى                                                                                                    |
| ايلول سنه ١٢٩٩                                                                                                   | ٥             | رامن افندى                                                                                                     |
| شياط منه ١٢٩٧                                                                                                    | ٧             | محمد کامل افدی                                                                                                 |
| کانون اول سنه ۱۲۹۵                                                                                               | ٣             | حسن تحسين افندي                                                                                                |
| مارت سنه ۱۲۹۳                                                                                                    | 45            | محمد رضا افندى                                                                                                 |
| کانون ثانی سند ۱۲۹۱                                                                                              | 41            | عبدالقادر افندى                                                                                                |
| مارت سنه ۱۲۹۰                                                                                                    |               | مصطنی ذکی افدی                                                                                                 |
| کانون ثانی سنه ۱۲۸۹                                                                                              | Y             | حسن صدرالدبن افندي                                                                                             |
| 1711                                                                                                             |               | فائق افندى                                                                                                     |
| کانون آثانی سند ۱۲۸۳                                                                                             | 12            | درویش افالدی                                                                                                   |
| i programati de la compania de la composição | iaiaiaiaiaiai | deter die die ser die sen de sein der de ser in sen en der de set de sen en ser person en experien en en se se |

# -- فرقت دفتر دارلر المنتجة --

امین افندی سنه ۱۲۸۳ سلیمان سودی افندی ۱۴۸۶ نموز سنه ۱۲۸۶

| تشرین الی سند ۱۲۸۷  | 14        | ابراهيم عطا افدى      |
|---------------------|-----------|-----------------------|
| شباط سنه ۱۲۸۷       | 44        | حاجى عثمان افندى      |
| مارت سنه ۱۲۸۹       | <b>Y</b>  | نظيف افندى            |
| كانوناول سنه ١٢٩٠   | 19        | رفعت افندى            |
| اغستوس سنه ۱۲۹۲     | ٩         | طاهر افدى             |
| مارت سنه ۱۲۹۶       | 17        | امین افندی            |
| تشرین ثانی سنه ۱۲۹۶ | 79        | رفعت بك               |
| شباط سنه ١٢٩٥       | 44        | امین افندی            |
| نيسان سنه ١٢٩٦      | ٨         | مصطفی بك              |
| 1797 aim ain        | ٨         | صالح افدى             |
| تشرین اول سنه ۱۲۹۷  | 7.        | حاجی ىارف افندى       |
| مارت سنه ۱۳۰۰       | ۳.        | ز هدی ٔ افندی         |
| کانون ثانی سنه ۱۳۰۱ | 77        | نعيم افندي            |
| تشرین اول سنه ۱۳۰۲  | 70        | توفيق افندى           |
| تشرین ثانی سنه ۱۳۰۲ | 12        | تحسين افندى           |
| مارت سنه ۱۳۰۳       | ۲.        | راغب ب <b>ك</b>       |
| تموز سند ۱۳۰۶       | <b>Y•</b> | مصطنى نائلي افندى     |
| تشرین اول سنه ۱۳۰۹  | ۲.        | محمد افندى            |
| تشرین اول سنه ۱۳۱۰  | 71        | مصطفى سعدا بك         |
| ایلول سنه ۱۳۱۳      | 7.4       | کال افندی             |
| 414                 |           | نیازی افندی           |
|                     |           | دفتر دار حالی رفست بك |

|                      | بيلر ﴿ |                       |
|----------------------|--------|-----------------------|
| عوز سه ۱۲۸۳          | 12     | حسن تحسين افندى       |
| مارت سنه ۱۲۸۵        | 44     | جناب مك               |
| تشرین ثانی سنه ۱۲۸۷  | ٤      | امین افندی            |
| تشرین ثانی سنه ۱۲۹۱  | 11     | طاهر افندى            |
| مایس سنه ۱۲۹۲        |        | مصطني ركن الدين افندي |
| مارت سنه ۱۲۹۳        | 44     | رشید بك               |
| نيسان سنه ١٢٩٦       | ٨      | مجدخيرىانندى          |
| تعوز سنه ۱۲۹٦        | ۳.     | حافظ مجدافندي         |
| اغستوس سنه ١٢٩٦      | 44     | طاهر افندى            |
| كانون اول ِ سنه ١٢٩٦ | 17     | رشاد بك               |
| تشرین ثانی سنه ۱۲۹۷  | 14     | مصطفی بك              |
| تموز سنه ۱۳۰۱        | 44     | فهيم افندى            |
| کانون اول سنه ۱۳۰۱   | ٣      | مصطفي افندي           |
| تشرین اول سنه ۱۳۱۱   | ۲,     | عارف افندی            |
| نیسان سنه ۱۳۱۶       | ٣      | مكتوبئ حالى نجيب بك   |



|                    | مركز ولاينده بولنان رتبه ونشان اصحابي السحا |               |            |                                      |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|---------------------------------------------|---------------|------------|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| مانانسسان<br>مجیدی | عثاني                                       | A.            |            |                                      |  |  |  |  |  |  |  |
| مرضع               | مرصع                                        | بو            | <br>وز     | والى ولايت حسن فهمى باشا             |  |  |  |  |  |  |  |
| ۲                  | ۲                                           | ¥             |            | دفتر حاقاني مفتشي براء الدين بك      |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | . 1                                         | بول ب         | : [= ]     | نائب محمد مميي بك                    |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | ۲                                           | لی            | او         | اشرافدن جدى بك                       |  |  |  |  |  |  |  |
| ۲                  | ۲                                           | 1             |            | ملکیه مفتشی عارفی بك                 |  |  |  |  |  |  |  |
| ۲.                 | ٤                                           | ,             |            | رسومات ناظری جمجت بك                 |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | ۲                                           | ړ -           | <b>D</b>   | مالیه مفتشی رفعت بك                  |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | ۲                                           |               | <b>)</b> . | رژی ناظری اسکندر ملحمه افتدی         |  |  |  |  |  |  |  |
| • .                | ۳.                                          | 3             | •          | عدلیه مفتشی امین بك                  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | ٤                                           | ایلی          | روم        | ارزاق عسكريد متمهدارندن محد آغو باشا |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.                 | ۲۰                                          | >             | D          | ه ه وسف پاشا                         |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | 1                                           | D             | Þ          | ه ۱ م اعيل باشا                      |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                  | ٤,                                          | D             | <b>D</b> . | ه ه شعبان پاشا                       |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | ۲                                           | D             | Þ          | والی معاونی قـطنطنیدی ماشا           |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | •                                           | يران          |            | ارزاق عسكريه متعهدارندن حسنى پاشا    |  |  |  |  |  |  |  |
| ٣                  | ٣                                           | انيسى         | اولى:      | دفتردار ولايت رفعت بك                |  |  |  |  |  |  |  |
| ٤                  | •                                           | 3             | Þ          | معتبرالدن سيروزى مخالاكى بك          |  |  |  |  |  |  |  |
| ٣                  | ٣                                           | Þ             | >          | تلغراف مفتشي احمد فتمحى افندى        |  |  |  |  |  |  |  |
| ٥                  | ۲                                           | · <b>&gt;</b> | Þ          | اشرافدن عثمان عالى بك                |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | • .                                         | <b>»</b> ,    | >          | اشرافدن محسن بك                      |  |  |  |  |  |  |  |
| ٣                  | ۲                                           | >             | Þ          | ارزاق عسكريه متعهدلرندن علىبك        |  |  |  |  |  |  |  |
| •                  | ٤                                           | D             | D          | ارزاق عسكريه متمهدلرندن حسن بك       |  |  |  |  |  |  |  |
|                    | ٣                                           | >             | >          | دىون عموميه ناظرى احد ندىم افندى     |  |  |  |  |  |  |  |

| مجيدى | عثمانى | رتبه          | اسای                                         |
|-------|--------|---------------|----------------------------------------------|
| ٤     | ٤.     | اولى ثانيسى   | بدایت جزا محکمه سی اعضا سندن حفظی بك         |
| ٤     | •      | » »           | بلدیه رئیسی خلوصی بك                         |
| •     | •      | <b>&gt;</b> > | تلغراف وپوسته باش مدیری محمد حدیبك           |
| ٤     | •      | <b>&gt;</b> > | نفوس ناظری درویش بك                          |
| •     | •      | <b>&gt;</b>   | مكتوبي ولايت نجيب بك                         |
| •     | •      | מ מ           | ممارف مدیری رشد بك                           |
| •     | •      | <b>D</b>      | وبرکو مدیری نوری بك                          |
| •     | ٣.     | <b>&gt;</b> > | سابق محاسبه مميزي رامي أفندي                 |
| ٣     | •      | <b>&gt;</b>   | او قاف محاسبه جیسی احد فخر الدین بك          |
| ٣     | •      | <b>D D</b>    | دفتر خاقانی ۱۰ موری نوراه بك                 |
| ۲.    | ٣      | 2 2           | ارزاق عسكريه متعهدارندن ابراهيم بك           |
|       |        |               | اشرافدن واستيناف جزا محكمه سيءغضا سندن       |
| ٤     | •      | مقرز          | ممدوح بك                                     |
| ٣     | ٣      | >             | الملاك هما يون مديرى كير قور پاشا ليان افندى |
| •     | •      | 7             | اشرافدن شکری بك                              |
| •     | •      | >             | اشرافدن قرمجه آبادلی صالح بك                 |
| ٤     | ٤      | >             | مجلس ادارة ولايت اعضاسندن ابر اهبم افندى     |
| ٣     | ٤      | >             | محكمة تجارت اعضاسندن عاطف افندى              |
| ٣     | ٤      | >             | ولایت ترجانی نظمی بك                         |
| 0     | •      |               | بيطر مفتشي عبدالرحبم افندي                   |
| •     | . ٤    | D             | امتمهٔ داخلیه کرکی مدیری غالب بك             |
| •     | •      | >             | مکتوبی ممیری مصطفی توفیق افندی               |
| •     |        | >             | دعوى وكيلارندن اسمحق توفيق افندى             |
|       | ٣      | . >           | مجلس اداره باش کاتبی اسماعیل فؤاد بك         |

| مجيدى | عثم بي | رسه         | اسامی                                      |
|-------|--------|-------------|--------------------------------------------|
| •     | •      | متمايز      | اشرافدنشش بش زاده عثمان توفيق افندى        |
| ٤     | ٤      | •           | رژی نظارتی زراءت مفتشی توفیق بك            |
| ٠     | •      | ازميرىاية   | مفتى حاجى اجدبك                            |
| ,     |        | مجردى       |                                            |
| 0     |        | ثانية       | استیناف جزار بیسی اسمحق شوقی افندی         |
| •     | •      | <b>&gt;</b> | بلديه اعضادندن مصطفى عارف افندى            |
| •     | •      | •           | محكمة تجارت رئيسي رأفت بك                  |
| •     | •      | >           | مجاس اداره اعضا مندن كاظمبك                |
| •     | •      | >           | اشرافدن بمنى افندى زاده صارم بك            |
| •     | ٤      | <b>3</b>    | امتعهٔ اجنببه کرکی مدبری شوقی بك           |
| 0     | •      | <b>&gt;</b> | دعوى وكيللرندن وامق افندى                  |
| ٤     | • 1    | >           | « « بوصف نار افندى                         |
| ٤     | ٤      | D           | مركز تاغراف مديري حسين رفعت افندي          |
|       | .]     |             | شرق دمير بولار بنك سلانيك اقسامى قوميسرى   |
| •     | •      | <b>&gt;</b> | عرفان بك                                   |
|       |        |             | سلانيك درسعادت التصاق خطى برنجى قسم        |
| •     | •      | >>          | قومىيىسى نىيدىك                            |
| ·     |        |             | سلانيك درمادت التصاق خطى ايكنجى            |
| •     | •      | Þ           | قىم قومىسرى على رضابك                      |
| •     | •      | * *         | زراعت مفتشي ويتناليس أفندي                 |
| ٤     | •      | Þ           | محاسبه قلمي خلفاسندن حاجي لطيف افندى       |
| •     | •      | >           | اوراق قلمی مدیر معاونی ابراهیم افندی       |
| 0     | •      | <b>&gt;</b> | نفوس نظارتی باشکاتبی فضلی افندی            |
| •     | •      | D           | رسومات نظارتی معاینه سرماً موری خیری افندی |

| مجيدى | عثمانى | رتبه            | احاي                                             |
|-------|--------|-----------------|--------------------------------------------------|
| •     | •      | ثأنيه           | رسومات نظارتی باش کانبی احدر فیق بك              |
| •     | . •    | D               | بوسته مدسری احکدرافندی                           |
| • .   | . •    |                 | أستیناف مدعی عومیسی حقیات                        |
|       | , i    |                 | اشر فدن و بلديداعضاسندن على اغاجق زاد.           |
| •     | •      | Þ               | على شوكت مك                                      |
| ٤     | • ."   | <b>&gt;</b> .   | مصالح اجنبه مدیری حکمت بك                        |
| •     | •      |                 | اوراق مدىرى مصطفى افندى                          |
| •     | •      | •               | محربوا ملاك او چنجي فرقه محرر اولي محمود نديم مك |
| •     | • .    | <b>&gt;</b>     | محلمة استبناف (عضاسندن سامي افندي                |
| •     | •      | <b>&gt;</b>     | صحیه مفتشی رضا ثروت بك                           |
| 2     | . هر   | <b>&gt;&gt;</b> | خسته خانهٔ عسکری کانب او لی محمد نسیم افندی      |
| •     | •      | >               | اشر فدن شوكت ىك                                  |
| •     | •      | اصطبلعامره      | سابق بالديدر تيسى عبد الكريم افندى               |
|       |        | مدير اي         |                                                  |
| •     | •      | ثالثه           | محكمة تجارتاءضا سندن صلون فرانسزاذ دى            |
| •     | •      | <b>*</b>        | دفتر خاقانی باش کانبی توفیق افندی                |
| •     | •      | Þ               | توایت کانبی <sup>د</sup> نم ن افندی              |
| •     | •      | Þ               | بلديد طبيبي توفيق تيمور افدى                     |
| • 1   | •      | <b>»</b>        | مجلس اداره ایکمجی کانبی عاکف افندی               |
| ٣     | •      | >               | امورعدایه مفتشی و یچن افندی                      |
| •     | •      | <b>»</b>        | بدایت محکمهسی جزا رئیسی عاصم افدی                |
| •     | . •    | <b>.</b>        | مدعی عومی معاونی محدوح بك                        |
| •     | • "    | > .             | طاپو باش کانب سابقی عثمان افندی                  |
| •     | •      | <b>&gt;&gt;</b> | اشرافدن رامز ىك زاد، حسسن ىك                     |

#### - TTN 3-

|       |             |             | The second secon |
|-------|-------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مجيدى | عثمانى      | ر ئبه       | اسامی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •     | •           | ثالثم       | ارزاق عسكر يدمته بدار ندن ميشون مطالون افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| •     | •           | •           | ممارف ادارسی باش کانبی نوفیق افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| •     | •           | »           | ديون عوميه مديرى حتى افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| •     | <b>(B</b> ) | •           | ولایت سر مهندسی عبدالحلیم افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| •     | •           | D           | رژی حقوق مشاوری شکری افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ٠     | ٠           | 3           | الملاك همابون باشكانبي سليمان شكري افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|       |             |             | بانق عثمانی شعبه سی معاملات ترکیه مأموری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| •     | •           | <b>3</b> 6  | راسم افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ٠     | •           | Þ           | اورمان سرمفتشي نسيم أفندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| •     | •           | >           | يوليس مدير مي مظهر مك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •     | • •         | Þ           | بلديه طبيبي ضيا افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •     | ٠           | >           | محاسبة ولايت نضاكانبي محى الدين افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •     | •           | >           | زراءت بانقه سی شه به مأه وری اسماء بل حقی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ٤     | •           | >           | ولابت مكنوبى معاونى فضلى نجبب افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ٤     | ٤           | >           | تلغراف مرکز مأموری علی رضا افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ٤     | •           | <b>&gt;</b> | مجلس إدار ماعضا سندن محمد قيانبي افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| *     | •           | D           | تاغراف مخابره سرمأمورى حسن نظمى فندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| .0    | •           | D           | پساپورط مأموری داوود افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|       |             |             | مجلس اداره ولايت اعضاسندن قسطايي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| •     | •           | •           | يوركياديس افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|       |             |             | ممتبراندن ودعوى وكالمرندن ايساق اورام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •     | •           | >           | ياقوئل افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ٣     | •           | >           | ديون عموميه مفتش معاونى فريد نعمه فندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| •     | •           | •           | غازی اور نوس بك زاد، صبری بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| الاعمد | عثمانی ام | ربه         |                                             |
|--------|-----------|-------------|---------------------------------------------|
|        | 1         |             | اسامی                                       |
|        | •         | ثالثه       | غازی اورنوس بك زاده عبدالرجن بك             |
|        |           |             | نافعه قو ميسبوني اعضا مندن غنى زاده اسماعيل |
| •      | •         | •           | حق افندى                                    |
|        |           |             | سلانيك مناستر عثمانلي تبور يولى قوميسرى     |
| • .    | •         | >           | والمعربات                                   |
|        |           |             | شرقي تيور بولارينك ملانيك اقسامي المهجى     |
| •      | •         | *           | قسم قوميسرى الياس التون طوب افندى           |
| ٤      | •         | >           | دعوى وكالرندن مانول قره صو افندى            |
| •      | •         | . >         | دعوی وکبلارندن شکری افندی                   |
| •      | ٤         | >           | تجاردن عنايت افندى                          |
| -      | •         | >           | دعوی وکیلارندن عاکف افندی                   |
| •      | ٤         | >           | مجلس معارف اعضاءندن عنايت افتدى             |
| •      | •         | >           | ولايت معيت مأمور لرندن توفيق بك             |
| •      | •         | >           | محاسبة ولايت اواكانبي على بك                |
| •      | •         |             | د خافا مندن محمد افندی                      |
|        |           |             | تحرير املاك فرقهسى محررلرندن درويش          |
| •      | •         | >           | خابل بك                                     |
| •      | •         | <b>&gt;</b> | ولایت سر مهندس مماونی ذهنی بك               |
| •      | •         | •           | معتبراندن اطناش سوسيديس أفندى               |
| •      | •         | >           | بلديه اعضامندن توفيق بك                     |
| •      |           | •           | بلديه باش كانبي حافظ عزت افددى              |
| •      | 7         | >           | بلديه سرمهندسي محقو بارموانسكي أفدي         |
| •      |           | >           | الديد هندسه قلمي خلفاسندن حقي أفندي         |
| •      |           | D           | بلدیه سیار مفتشی صالح افندی                 |

|      | 1 44    |          | Services and the services of t |
|------|---------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بيدى | عمانی ا |          | اسای                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| •    | •       | مالئه    | رژی محافظه کانبی حتی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| •    | •       | رابعة    | ولایت سر مهندس ماونی حسن حامی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| •    | •       | >        | ه ه غالب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| •    |         | <b>D</b> | ولایت مرکز مهندسلرندن فولولیان افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| •    | •       | >        | بدايت حقوق أعضا سندن اوزو مجى أحدافندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ٠    | •       | >        | أملاك هما يون كانبلرندن محمد جرل بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| •    | •       | >        | بلديه اطباسندن بوغاز افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| •    | •       | »        | اشرافدن حاجي مصطفي بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| •    | •       | •        | بلديه اعضاسندن ياقو قزز افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| •    | •       | >        | الملاك همابون محاسبه رفيق اولى عبداه افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| •    | •       | >        | ه د د اندی محدجیل بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|      | •       | >        | محاسبة ولايت مصالح جاريه مماوني حلى افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| •    | •       | •        | تجارت وزراعت اوطهسي باشكانبي عثمان بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|      | •       | >        | ديون عوميه محاسبه باشكاتبي اجدرائف افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| •    | •       | ,<br>D-  | وبر کو قلمی باش کانبی عثمان افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| •.   | •       | >        | محاسبة ولايت خلفاسندن صدقى بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| *    | . [     | Þ        | استيناف جزامحكمه سي اعضاسندن نادري افندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| •    | •       | >        | امتيناف محكمهسى باشكانبي غالبافندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| •    |         | •        | كوكيلي كوپريسى انشاكنه مأمور مرتضى افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|      |         | >        | بلدید کانب ثانیسی اسماعبل حقی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| •    |         |          | بلديه محاسبه كانبي عثمان افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|      |         | »        | بلدیه هندسه کانبی مجد عزیز افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|      |         | <b>»</b> | بلديه قرمى كاتبي البرت نسيم أفندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| •    | •       | »<br>»   | ولايت بيطر مفتشي رفيقي صبحي سالم افندي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|      |         |          | معاینهٔ حیوانیه مآموری بیطر و هبی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| 1                                    |                                             |                                                     |                                             |                                                     |                                          | 76(                                                             | 17                              |                                |                             |                                  |                                | - ندگرنجانب        |              |                                           |
|--------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------|-------------------------------------------|
| m                                    | •                                           | 7                                                   | 7                                           | ~                                                   | ~                                        | 7                                                               | ٠.                              | ٠,                             | -1                          | 1                                | 7                              | •                  | عثاني ابحيدى |                                           |
| ₹                                    | 7                                           | •                                                   | •                                           | •                                                   | -3                                       | 7                                                               | -1                              | 7                              | -1                          | 7                                | •                              |                    | عثماني       |                                           |
| رثى فظارتي مفتشي روموالد قوسطه أفندي | بانق عثماني شعبه سي مديري سموئل صادوق افندي | سلایات تراموایی شرکت عثانیه می دیرکتوری موسیو موتوی | ه ه ه حرکت و تفتیش حاصلات مدری موسیو دالوزو | سلانيك در سعادت التصاق عثمانلي خطى الشلتمه ديركتورى | ه ۵ ۵ ۵ انشاآت مفلشی موسیو ژان هو هغراسل | شرق تيور بولاريك سلانيك اقسامي الشلكه مفتشي موسيو أمانوتل اشتار | ديون عموميه سرمفلشي وبوله افندي | دعوى وكيلاندن مأنول سالم افندى | قرانته طبيبي دوبر مار افندى | خاخام باشي قاعمقاعي ياقوقووافندي | روم متره پولیدی اطناسیوس افندی | مولوی شیخی اشوف یك | استاي        | وي الما الما الما الما الما الما الما الم |

| مستراندن جوزایه مزراهی افندی  سلانیك بانقه می مدیری آلفرد مزراهی افندی  بسلانیك بانقه می مدیری آلفرد مزراهی افندی  مستراندن صاوون زاده لوی افندی  سلانیك مناستر خطی موقف مدیرندن رأفت افندی  مشتراندن صاوون زاده لوی افندی  سلانیك مناستر خطی موقف مدیرندن رأفت افندی  سلانیك مناستر خطی موقف مدیرندن رأفت افندی  سلانیك مناستر خطی موقف مدیرندن رأفت افندی  سلانیك مناستر عور بول ایشتر سور کرد مفتشی موسیو امیر دون قلراواس  سلانیك ماستر عور بولی ایشتری باش ما موری موسیو امیر بدون قلراواس  سلانیك ماستر عور بولی ایشتره با مورخی موسیو فون  سلانیك ماستر در ماندی تا مورخی امورخیزیه اداره می هدیری موسیوا امیر بولیا ب  | ज्याह जिल्ह | اسامى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المدن حورا به مرادهای افدادی ادادی افدادی ا  | 7           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| المدن صاووان زاده لوی افندی اسمی اسمی الله الله مشاره دن قر وقاش مجمد افندی الدن صاووان زاده لوی افندی او الله مشاره دن قر وقاش مجمد افندی الله مشاره دن قر و الله الله الله مشاره دن و الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>-</b> £  | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| المدن صاوول زاده لوی افتدی المدن صادت النصاق عمروحرکت مفتشی موسیو امیل قولیمان المدن ها موری موسیو امیر بدون قلراواس المدن ها موری موسیو امیر بدون قلراواس المدن عمری تیورول ایشانیم باش مأموری موسیو فون المدن المدن تیورول ایشانیم باش مأموری موسیو فون المدن درسمادت النصاق عمران خطی امورخیز به اداره سی مدیری موسیوامیل بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>&gt;</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| المدن صاوون زاده لوی افدای المدن صادر المدن افدای سیروحرک مقشی موسیو امیل قولیوان المدن سلانیای اقسای سیروحرک مقشی موسیو امیل قولیوان المدن سلانیای المدنی سیمه مهندسی موسیو لودیای بولاس المدن سامون المدنی سیمه مهندسی موسیو لودیای بولاس المدن سامون المدنی المدنی المدنی المونی موسیو امیر بدون قلراواس المدن سامونی المدنی المونی موسیو فون المدن سامونی المدنی المونی موسیو فون المدن سامونی المدنی المونی موسیو فون المدنی المدنی المدنی المونی المدنی المونی موسیو وین                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | · · ·       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| اندن صاووان زاده اوی افدای  یا مناستر خطی موقف مدر ارندن رافت افندی  یا مناستر خطی موقف مدر ارندن رافت افندی  یا مناستر خطی موقف مدر ارندن رافت افندی  یا مناستر خطی خون فر ناندس افندی  ه ه و اقسامی اسروحرکت مفشی موسیو امیل قوایران  ه ه و اقسامی فار شده مهندسی موسیو الویان ولاس  ه ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  ه ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  ه ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  ه ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  ه ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  د ش ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  د ش ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  د ش ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس  د ش ه و اقسامی فار شده رسم مهندسی موسیو الدیس الدیس و دی و اسمادی فرند و دی ایشانی ما موری موسیو امیل بومان و دی و در سمادت النصاق شایل خطبی امور خوبه اداره سی مدیری موسیو امیل بومان و دی و د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>~</u>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| یک مناستر خطی موقف مدر لوندن رآفت افندی  تظیفات مفلئی جون فرنامدس افندی  تیور بوالرینات سلانیك اقسامی سیروحرکت مفلئی موسیو امیل قوایر از  و ه بیروحرکت مفلئی موسیو امیل قوایران  و ه بیروحرکت مفلئی موسیو او دیات بولاس  و ه بیروحرکت مفلئی موسیو امیر دون قلراواس  و ه بیروحرکت مفلئی موسیو امیر دون قلراواس  و ه بیرومی بیرومی موسیو قون  و ه اقسامی قاریقه لرسر مهندسی موسیو کوستا وقلینس  و ه اقسامی قاریقه لرسر مهندسی موسیو کوستا وقلینس  و ه اقسامی قاریقه لیسر مهندسی موسیو قون  و ه اقسامی قاریقه لیسر می موسیو قون  و شای تیور بولی ایشامی امورخیزی اداره سی مدیری موسیواهی بومان بومان  و شای تیور بولی ایشامی امورخیزی اداره سی مدیری موسیواهی بومان بومان  و شای تیور بولی ایشامی امورخیزی اداره سی مدیری موسیواهی بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u></u>     | زاده لوی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| تنطیقات مقشی جون فرناندس افنامی و سیروحرکت مقشی موسیوشنیدر و در نر و ایر از و سیروحرکت مقشی موسیو امیل قولیر از و و سیروحرکت مقشی موسیو امیل قولیر از و و و سیروحرکت مقشی موسیو امیل قولیر از و و و سیروحرکت مقشی موسیو امیل و دیك بولاس و و برخی شده مهندسی موسیو او دیك بولاس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی موسیو کوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی موسیو کوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی و سیروکوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی و سیروکوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی و سیروکوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی و سیروکوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی موسیو امیر کوستاو قلییس و و اقسامی فا بر شهار سر مهندسی موسیو امیروکوستاو قلییس و و اقسامی فا بر سیروکوستاو و سیروکوستاو و و اقسامی فا بر سیروکوستاو و ایروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و اسامی فا بر سیروکوستاو و ایروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و ایروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و ایروکوستاو و ایروکوستاو و اقسامی فا بر سیروکوستاو و ایروکوستاو و ای  | 0           | المنافق افتا فلدى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| تنظیفات مفلشی جون ورنامدس افدسی و سیرو حرکت مفلشی موسیو امیل قولیر ان و هر ان سلانیك افسامی سیرو حرکت مفلشی موسیو امیل قولیر ان و هدیش و و ویک و سیرو حرکت مفلشی موسیو او دیک بران و هدیش و و ویک بران ویک بران و ک بران و ک بران و ک بران و ک بران و ویک بران و ویک بران و ویک بران و | W           | 2) -6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| تیمور بوالرینك سلانیك اقسامی سیروحرک مفتشی موسیوسدیدر و و ایرانز ه ه ه ه ه سیروحرک مفتشی موسیو امیل قولیرانز ه ه ه ه ه و ترخیی شعبه مهندسی موسیو او دیك بولاس ه ه ه و ترخی شعبه مهندسی موسیو او دیك بولاس ه ه ه و ترخی شعبه مهندسی موسیو او دیك بولاس ه ه ه و اقسامی قابر بیمار سر مهندسی موسیو اقلینس ه ه و اقسامی قابر بیمار سر مهندسی موسیو اقلینس ه ه و اقسامی قابر بیمار می موسیو و و ترکیس تیمار بیمان می افزاد می موسیو و و ترکیس تیمار بیمان می امور خبریه ادار سهی مدیری موسیو امیل بومان و درسمادت النصاق تنایل خطبی امور خبریه ادار سهی مدیری موسیو امیل بومان و درسمادت النصاق تنایل خطبی امور خبریه ادار سهی مدیری موسیو امیل بومان و درسمادت النصاق تنایل خطبی امور خبریه ادار سهی مدیری موسیو امیل بومان و درسمادت النصافی کهندسی موسیو امیل بومان و درسمادت النصافی کند کهندسی کند کهندسی موسیو امیل بومان و درسمادت النصافی کند کهندسی کند کهندسی کند کهندسی کندسی کند کهندسی کسامی کند کهندسی کندسی کند کهندسی کندسی کند کهندسی کند کهندسی کند کهندسی کند کهندسی کندسی کند کهندسی کندسی کندسی کند کهندسی کندسی کن  | <b>V</b>    | يى جون ور ما مدس افدسى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| و ه ادوات و اواز مات انباری سرما موری اوستار هنیش و و دوات و اواز مات انباری سرما موری اوستار هنیش و و و دوات و اواز مات انباری سرما موری اوستار هنیش و و و و فی باش ما موری موسیو اسیر بدون قلر او اس و و و و و و و و و و و و و و و و و                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | -           | ف سلانیك افسامی سیرو حرکت مفتشی موسیوسنیلدر و دربر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| د و ادواتولوازمات انباری سرماً موری اوسقار هنیش و برنجی شعبه مهندسی موسیو لودیك بولاس و ه موقق باش ما موری موسیو لودیك بولاس و ه و اقسامی فا بریقه لرسر مهندسی موسیو کوستاو قلبیس و و اقسامی فا بریقه لرسر مهندسی موسیو کوستاو قلبیس و و اقسامی فا بریقه لرسر مهندسی موسیو کوستاو قلبیس و و ایسانیم باش ما مورخیریه اداره سی مدیری موسیواهیل بومان و در سمادت النصاق فیمانی خطبی امور خیریه اداره سی مدیری موسیواهیل بومان و در سمادت النصاق فیمانی خطبی امور خیریه اداره سی مدیری موسیواهیل بومان و در سمادت النصاق فیمانی در سمادت النصاف فیمانی در سمادت در سمادت النصاف فیمانی در سمادت در سماد  |             | الم م الم مملئي موسمو اميل قوليران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| و ادواسوروارمان البر بدون ولاس و ادواسوروارمان البارى المورى الموسيوري و ديك بولاس و و من و سيور بدون قلر اواس و و في باش ما مورى موسيو اسير بدون قلر اواس و و اقسامى فا بر شمار سر مهندسى موسيو كوستاو قليبس و و اقسامى فا بر شمار سر مهندسى موسيو و و و السامى و الشامى و السامى و السا  | 2 2         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| و ه هوقفی باش ما موری موسیو او دیاف بولاس ه هوسیو او دیاف بولاس ه هوقفی باش ما موری موسیو اسیر بدون قلراواس ه هار می ایش ما موری موسیو اون او قلیس ه هار می ایش ما موری موسیو فون ه هار می ایش ما موری موسیو فون هوسیو این ایشانی با مورخبر به ادار سی مدیری موسیواه بل بومان و در سمادت النصاقی شمان خطبی امور خبر به ادار سی مدیری موسیواه بل بومان و در سمادت النصاقی شمان خطبی امور خبر به ادار سی مدیری موسیواه بل بومان و در سمادت النصاقی شمان و در سمادت النصاقی شمان و در سمادت النصاقی شمان و در سمادت النصاقی می امور خبر به ادار سی مدیری موسیواه با در سمادت النصاقی شمان و در سمادت النصافی در سمادت در سماد  | ٠<br>ر      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| و ه هوفق باش مآموری موسیو اسیر بدون فلراواس و افسامی فاریقه اور می موسیو کوستاو فلیلس و و افسامی فاریقه ایش مآموری موسیو فون و شاری کاریم ایش مآموری موسیو فون و شاری کاریم خطی امور خبر به ادار سی مدیری موسیوامیل بومان و کارین در سمادت النصاق فنمایلی خطی امور خبر به ادار سی مدیری موسیوامیل بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1<br>       | لا مر شحري شعبه مهاندسي موسيو لو دنك بولاس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| و ه افسامی فاریشه ارسر مهندسی موسیو کوستاو قلیبس و ه افسامی فاریشه اش مآموری موسیو فون و شدار تا این این ما مورخیریه ادار سی مدیری موسیوامیل بومان و در ساد ساد ساد سال خطی امور خبریه ادار سی مدیری موسیوامیل بومان و در ساد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ·<br>·      | الما الما ما مو ما مو ما مول ما وال قلم الواس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| و ه اقسامی فا بر بعد فر سر هه شدسی موسیو نوست و میتوسی<br>در این در سمادت النصاق عنمانلی خطی امور خبر به اداره سی مدیری موسیواه یل بومان<br>در این در سمادت النصاق عنمانلی خطی امور خبر به اداره سی مدیری موسیواه یل بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | •           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| دراه در سعادت النصاق عثمانلي خطبي امور خبريه اداره سي مديري موسيواه بل بومان<br>دريان در سعادت النصاق عثمانلي خطبي امور خبريه اداره سي مديري موسيواه بل بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ,           | ه اقسامي فاير يعملوسر مهدسي هو سيو توسد وسيوس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| دین در سمادت النصاق عمایل خطی امور خبریه اداره سی مدیری موسیواهیل بومان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             | المسائلة الشائلة الشرماموري موسيو فون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| رسان در سعادت النصافي الملائي الملي الور الرائي الملي المرائي الملي المرائي الملي المرائي الملي المرائي الملي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10          | المارار الماران الماران الماران ماران ماران ماران ماران الماران المارا |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             | الماق عني المن الرائد الماق المن المن المن المن المن المن المن المن                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                |                                       |                                                             |                                    |                                  |                           |                                        | -                                |                             |                        |    |                                                                             |   |                                         |                                                                  |             |
|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------|
| ~                              | w                                     | ~                                                           | ~                                  | ~                                | *                         | W                                      | ~                                | 12                          | W                      | 0  | n                                                                           | N | w                                       | 2                                                                | عثاني مجيدى |
| •                              | •                                     | •                                                           | •                                  | •                                | •                         | •                                      | •                                | •                           | •                      | ٠  | •                                                                           | • | ٠                                       | •                                                                | عثاني       |
| بلديه اطفائيه مأموري رضا افتدى | سلائيك موقف سرمآ مورى نسم رفائل افندى | مدالو بانقهسنك سلانيك شعبهسي ديركتوري موسيو ديموستن انكلاكي | ديون عموميه صندوق اميني خليل افندى | بلديه طبيب ثالثي احد توفيق افندى | بلديه سرقوميسرى بكر افندى | ولايت سرمهندس معاوني ديمتويا دبس افندي | بلديه اعضاسندن ميشون اسايل افندى | دعوى وكيلي مصطفى فائن افندى | بجاردن بحما ملاح افندى | ÿ. | درسمادت التصاق عمانلي توربولي ايشلمه قو نترول مأمور مخصوصي موسيو شارل سيومل |   | ه ه ه امورضعیه مقلشی موسیو ژانماری طومه | سلانيك درسمادت التصاق عثمانلي خطي ايشلتمه مفتشي موسيو كوىده ريوو | اسامی       |

| -        | =                                          |            |         |             |              |                                        |                               |                                   |                               | Y Z             |                         |                       |          |                        |                            | 40.11                             |                                     |      |
|----------|--------------------------------------------|------------|---------|-------------|--------------|----------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|----------|------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------|
|          | 0                                          | •          |         | <b>&gt;</b> | 0            | 0                                      | 0                             | 0                                 | 0                             | 0               | •                       | <b>)</b>              | 0        | ~                      | 14                         | • •                               | ~                                   | 3.63 |
|          | •                                          | •          |         | · ·         | •            | •                                      | <b>•</b> .                    | •                                 | •                             | •               | •                       |                       | •        | •                      | •                          | w                                 | •                                   | કોંદ |
|          |                                            |            |         |             |              |                                        |                               |                                   | •                             |                 |                         | -                     |          |                        |                            |                                   |                                     |      |
|          |                                            |            |         |             |              |                                        | 4                             |                                   |                               |                 |                         |                       |          |                        |                            |                                   |                                     |      |
|          |                                            |            | -       |             |              |                                        | •                             |                                   |                               |                 |                         |                       |          | ·                      |                            |                                   | .ر                                  |      |
| ٠        |                                            |            |         |             |              |                                        |                               |                                   |                               |                 |                         |                       |          |                        |                            |                                   |                                     |      |
|          |                                            |            |         |             |              |                                        |                               |                                   |                               |                 |                         |                       | ŕ        |                        |                            |                                   |                                     |      |
|          |                                            |            |         |             |              |                                        | ċ                             |                                   |                               |                 |                         |                       |          |                        |                            |                                   |                                     |      |
|          |                                            |            |         | (           | ヘクト          |                                        | الم افدلى                     |                                   |                               |                 |                         |                       |          |                        |                            |                                   |                                     |      |
| •        | c.                                         | <i>ر</i> ې |         | (           | <u>ii.</u>   | _                                      | بزاق س                        |                                   |                               |                 |                         |                       |          |                        | . •-                       |                                   | -                                   |      |
| .(       | م کن عسته دار مید مهمه مامه دی حسان افتادی | جدى افتدى  | , lears | C           |              | تلغراف مخابرات تركيه مأمورى محمد افندى | رزندن ایزاق سالم              | ċ                                 | افندى                         |                 |                         |                       |          |                        |                            | Ç                                 | افندى                               |      |
|          | 2                                          | ¥          | 6       |             | <del>y</del> | **                                     | كتورا                         | <u>نځ</u>                         | يي.                           |                 | ~                       | G                     |          |                        | ĸ                          | د افند                            | شكرى                                | ردا  |
|          | \$ .                                       | ਝ          | ¥       | •           | •            | أمورى                                  | ورساو                         | ن و اسهٔ                          | 12                            |                 | افندى                   | G                     | <u>•</u> | فندى                   | ن افتد                     | مسعو                              | ماجى                                | -    |
| <b>.</b> | 4                                          | م<br>د ا   | ¥       |             | <b>y</b>     | بركيه                                  | ر دسي                         | یحسر                              | أمورى                         | ر <i>در</i>     | الراد                   | . C                   | •        | ー・シー                   | ع عما                      | ر اولی                            | مديرى                               |      |
|          | • • • • • • • • • • • • • • • • • • •      | «   with   | ೪       | •           | •            | ربا ربا                                | ولايت هندسه دائروسي فوندوكتور | بلديه أيذيه مأموري حسن وأصف أفندي | بلد به انشا آت ماموری اسماعیل | اجزاجي قو افندي | بجاردن مصطفى جزار افدلى | دون موريد تيبهدي الدي | トラ       | « قوميسري سليمان افندي | بولیس سرقومیسری عثان افندی | تحربر املاك محرر اولى مسعود أفندى | اعدادي شعبهسي مديري حاجي شكرى افندى |      |
| 7        | ٠.<br>د                                    | ¥          | ¥       | •           | •            | <u>و.</u><br>الا.                      | ٠ (١                          | 4.2.                              |                               | Gy.             | ن ۽                     | 76                    | , , ,    | وو ملسا                | ילי<br>נ                   | X                                 | ی شد                                |      |
| 5        | ら                                          |            |         |             | ,            | بنعل                                   | ا<br>الح                      | الدي                              | بند                           | <u>v.</u>       | ار ۱۷۰                  | د يون                 | •        | ٧.                     | ہے۔<br>میں م               | V.                                | اعداد                               |      |

# چومهه و محمد و

## ۔ ﷺ لیلی و نہاری ہے۔

- میراعدادی ملی مکتبی کی -

سلانیك اعدادی مكتبی بالعموم مكاتب اعدادیهٔ ملكیه كبی عصر محاسن حصر جناب یادشاهی آثار مشكورهسندندر .

ابتدا ۳۰۳ سنده نهاری اوله رق کشاد اید اش اولد بغی کی انشرین اول سند ۳۰۶ تاریخنده دخی ابلی به نحویل قلنمشدر و اخیراً معارف عومیه نظارت جابله سنك مكانب اعدادی به حقنده اتخاذ بور د بغی حصوله توفیقاً اداره سی برقات دها تنظیم و در سلری توسیع اولند بغی کی اون ایکی سك کسور لیرا صرف به حید به جاده سنده مجدداً انشا اولنان بناء جسیم نقل اید اش وارچ بوز سكن سنده تا مكتب داخلند در سخانه مطاعاته و باشرت اولنمشدر و مكتب داخلند در سخانه و موجود در و سرخسته خانه و مراهو رین سائره ایجون قرق ایکی او طه و جود در و برخسته خانه و بر کیماخانه ابله بر ده رسم خانه شی وار در و برخسته خانه و بر کیماخانه ابله بر ده رسم خانه شی وار در و برای طابله اوز رسم خانه شی وار در و برای طابله اوز رسم خانه شی وار در و برای طابله اوز رسم خانه شی وار در و باللی طابه اوز رسه و سس او اوب و لایت داخلنده کی سیر و زود در امه الیلی طابه اوز رسه و سس او اوب و لایت داخلنده کی سیر و زود در امه

ابلی طلبه اوزرینه و سس او اوب ولایت داخلند. کی سیروزودرامه مکانب اعدادیهٔ نهار بدسی طابهٔ آذوندسنه اکمال تحصرل انچون مخرج انخ د فلنمشدر . طلبه نک موجدود حاضری بوز اون سکزی لبلی و بوز او توز او جی نهاری اولی اوزره ایکبوز اللی بردر .

# ﴿ مَكَاتِبِ اعدادِيه لَكَ صورت تشكلي حقنده كَي ﴾ ﴿ تعلما تدن مستخرج فقرات ﴾

ع ع نجى ماده بدى سه الت [۱] مكاتب اعداد به نك ايك او ج - نه سی الله به ض برا ده بولنان شعبه از رشدى و دیكر درت سنه سی اعدادی در جه سنده در و مكاتب ابتدائیه دن مصدق شهاد تنامه از اجمت ایدنار برنجی و مكاتب رشد به ایله اعدادیارك قسم رشد بازندن شهاد تنامه بی حائز اولانار كذا بلاا متحان در د نجى سدنه به قید و قبول اولنور .

بشر منه لك مكانب اعداد به نك كذلك ایلت اوج سنه سی رشد به در جهسنده او لوب دیكر ایکی سنه سی اعدادی ایسه ده بونوع مكتبارده بشنجی سنه تحصیلاتی اكال ایدناره و بریاه جك اعدادی شهاد تناهه سند ایکر ایکی سسنه لك یالگر ایکی سسنه لك اعدادیلرك بدنجی و در سعادت اعدادیلر بنك در دنجی سنه لر ندن نشأت اعدادیلر د اعدادی شهاد تناهه سی اعطا قانه حقدره

بش سندلك اعدادبلری اکال ایدنل آلدقلری شهادنامدلری اراز ایدنگری حالده بدی سندلك اعدادیلرك آلتنجی و درسهادت اعدادیلر بنك او چنجی سندل بنه و بدی سندلات اعدادی شهادتنامه سنی جائز اولانلر نظامات مخصوصه سند توفقاً اوقات مع ند. ند. در سعادت

[ ۱ ] اخيراً بر صنف علاوه سيله سكز سنه به ابلاغ ابدلشدر.

مكانب عاليه سنه قبول اولنورلر . صورت خصوصيه ده تحصيل ايدنلر . بلا المنحان مستحق اولد قلرى صنفلره على الاصول آلنورلر .

وی نجی ماده مکتبه قبول ایدیله جا شاکردانای اولا مملکت طبیبی ویامعروف برطبیب جانبندن امراض ساریه دن سالم اولدیفنه دائر مختوم بررا پورایله آشی شهادتنامه سنی و تذکره عثمانیه سنی و تحصیل اتمش اولدیفی مکتبای شهادتنامه سنی حال اولماری و برنجی صنفنه داخل اوله جقارك سناری اون بشی مجاوز اولمامی و صنوف سائر میه داخل اوله جقارك سنجه بوكا قیاس ایدلملری شرطدر ه

وبرمكد. اولان تبعد اجنبه اولادندن دخی مكاتب اعداد به به شاكرد قبول اولور.

ومستعد تربیه بولنانلودن وحسن حال وحرکتی مصدق اولانلودن ومستعد تربیه بولنانلودن وحسن حال وحرکتی مصدق اولانلودن وحسن حال وحرکتی مصدق اولانلودن آلنور. اجرتسز طلبهنك مقداری هرحالده عدد مرتبك ثلثنی تجاوز ابا همن . شوقدر که اجرتلی طلبهنگ عددی لبلی مکتب شاکرداننگ مقدار مرتبنی تجاوز ایلسی جائز اوله بیلور ایسه ده مکتبك وسعنجه نحملی اولمق لازمدر . نهاری طلبه محدود اولمیوب مکتبك وسعنجه فصدی اولمق لازمدر . نهاری طلبه محدود اولمیوب مکتبك تحملنه وصنفلرك موجود دنه تا بعدر .

قسیطده تأدید اولنمق اوزره در در لیرادن اون ایکی لیرای عثمانیدر و برنجی تقسیط سند ندریسید ابتداری اولوب دیگری ایکی تقسیط زمانی اوچرای فاصله الله حلول ایدر و

مدت تدریسه یه مخصوص اولمق اوزره شهری اللی غروش آلنه رق نهاری برشاکردن یالکزاوکله طعامنه قبولی جائزدر .

و به نجی ماده برنقسیطی تأدیه ایدن شاکرد مدت تقسیط ختام بولمه دن مقدم مکتبی ترك و یا خود نهاری اوله رق دوامه باشلار ایسه و برمش اولدینی تقسیطدن کندوسنه برشی اعاده اولیمز .

و نجى ماده طلبه دن النه جق اجرت ممارف صندوقنه تسلم اولنوب مقابلنده ممارف مديريله محاسبه مأمورى طرفدن قوچانلى مقبوض و يريلور و يوميه به ايراد قيد ايديلور . ممارف مديرى اولميان محالرده عنى ممامله مكتب مديريله كاتبى طرفندن ايفا واجرت احتيفا اوانور .

۱۵ نجی ماده هرسنه طابدنك قبولی زمانی ایله اوسنه النهجق لبلی طلبه نگ مقداری ایکی آی اول ولایات غزندلریله اعلان وجانب ولایت خررات رسمیه ایله ملحقاته اشعار ایسله جکدر.

۷۵ نجی ماده مجاناً مکتبه کیرمات استیان شاکرد محلی حکومتنه مراجعتله ارباب ققر واحتباجدن اولدیغنات تحقیق اولنمسی ایجون بر استدعا تقدیم ایده جات و الدی الحواله اشبو استدعا او زرینه اولا محلی و یرکو قلندن شدا کرداد و ایسی عهده سدنده کی املاکات قبتی اشارت و ثانیا نجارت او طه لری بولنان محلارده مذکور او طه هیاتی و بولنان برلرده بلدی مجلسلری طرفندن و ایسنات حال و اقتدار ماایسی و اعتبار نجاریسی و صنعت و مشغولیتی بیان و کندوستات قابل تربیه مقوله دن اولوب او لمدینی تصریح و اتیان و مجالس اداره سی جاندن تصدیق اولندقدن صکره مذکور استدعایی آله رق معارف معارف

ادار دسنه ابراز ابد و جكدر . مع مافیه معارف مدیرینك بوبایده تحقیات لازمه اجرا سیله عانا النمش اولان طلبه نك یسر حالی تحقیا در سه ذکر اولنان شاکردای ون اجرت طلبنه حتی اوله جنی کی اوباب یساردن او لویده موخرافقر حاله دو چار اولدیفی ذکر اولنان بولده تحقیقات صحیحه و مثبته اجرا سیله تعیینا بدنار بولنور سه بو مثالول دن اجرت النمه جقدر ه و مثبته اجرا تی تأدیه ایده جنگ در جده و قری تحقیق ایتمیان بر شدا کردك بلا اجرت قبولی قطعها ممنوع و داعی مسئولیندر و بو بولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرای مسبیلر بنه مسئولیندر و بو بولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرای مسبیلر بنه تضمین اید در به بولور .

واحتیاجی تعقق ایدنل معارف مدیریتندن با ندکره مکتبه کوندریله واحتیاجی تعقق ایدنل معارف مدیریتندن با ندکره مکتبه کوندریله جکدر . انجق اعدادی بشنجی سنه شهادتنامه سنی حائر اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه ایلرینه ترجیحاً قبول ایدیه جا و بونکله برابر مواد آنیه به ده اعتنا قلیه جقدو . شویله که:

اولا: موجود صنفارك هر برنه بدیده برحسایله اصابت ایده جات اجرتسز طلبه آلنوب بدنجی صنفه قدر آجهد، قالهجی صنفاره اصابت ایدن حصه حین تشكلنده انهی اوزره موقوف طویلود و مكتبدن شهاد تنامه ایله چهان یاخود بلاشهاد تنامه مكتبی ترك ایدن افندیل ایجنده اجرتسزل ک عددی نقدر ایسه اوسند ایجون اول مقداری اجرتسز آلنور و بوقاعده علی الدوام محافظه ایدیلور و نانیا: نهاریدن لیلی ه تحول ایده جات مكانب ، داخلی طلبه اخذینه

عدداً باشلایه جفندن بوقارید، کور تربلان حساب اوزر، اجرتسز طلبه نک صورت موجود، به اصابت ابده جلت مقداری داناً مکتبه تهاری صورت به مداوم بولنان طلبه نک فقرا واذ کباسندن و خارجدن اشبو تعلیماتک قرق بش واللی ایکنجی ماد، ار نده محرر شرائط مخصوصه می جائز اولانلودن آلند جقدر و

نااتاً: بالاده بان اولندینی اوزره مکتبه عاناً آاند حق طابه منسوب اولدینی ولابتك مرکز وملحقاتی قضال بنای حصد اعانه به اشتراکاری نستنده تقسیم اولنه چق و هر قضایه به مقدار طلبهاسات ایده جل ایسه منعصراً اوقضا اهالیسی اولادینه عضوص ایاق اوزره آلته جقدر . مرکز اهالیسی اولادی تاری تحصیلده کی سهولتدن استفاده ایده حکر ندن ملحقاتدن طلبه کلیور دیه مرکز قضا اهالیسی دیکر از ننگ حصه سندن مستفید ایدان .

وه نجی ماده مجازاً قبول اولفق اوزره مراجعت ایدنارك عددی اوسنسه آچیق اولان برلردن فضله اولدینی حالده وه نجی ماده احكامنه رعاشله برا بربونلر بیننده مسابقت اعمانی اجرا ایدبلهرك استعداد واقتدارجه فائق كوریلانلر ترجیحاً قبول ایدبله جكدر ه اشبو امنحان مكتب مدبرینك ریاستی تحدیده مكتبك بعض معلم نندن متشکل برقوه بیسونده اجرا ایدیلوره مكتب مدبری مارف مد بربنك رسماند كره سی اولمد قبه اجرا ایدیلوره مكتب مدبری مارف مد بربنك رسماند كره سی اولمد قبه اجرالی اجراسترهیم برطلبه بی لیلی اوله رق قبول ایده منه ایجنده نهاری قسمندن لیلی قسمنه نقل ایمک ارزو ایدن شاكرداندن نام سنه اجری آلنم وب استدعا ایلد کاری زمان هانکی نقسط مدشه مصدادف ایسه آنك وزمانی ایلد کاری زمان هانکی نقسط مدشه مصدادف ایسه آنك و زمانی

حلولنده آندن صکر ، کی تقسیط ک بدلی آلنوب کِن تقسیط ک مدلی آلنو ب کِن تقسیط ک مدلی آلنو .

۵۷ نجی ماده شاکردانگ الی قسمندن نهاری به ونهار بدن ایلی قسمند بر سنه ظرفنده بر دفعه کجمسی جائز اواوب تکرری قطعه آمنوعدر ه سنهٔ تدریسیه ابتداسندن نهایت اون بش کونه قدر مکتبه قید او لنمق او زره مراجعت اید نارقبول او انور ه معذرت مشروعه سنی اثبات ابدنار حقنده بومساعده نهایت بر آبه قدر عدید اید لمشدر که بو حالده ایلی اولدرق داخل او لانارك ایکنجی واوج نجی تقسیطاری بو حساب ایله کندیسندن طلب او لنور .

# ﴿ هيئت اداره ﴾

مدیر صائب بك « ثانی عثمان زهدی افندی مدرس کانب و مبادمه مأموری علی بك

# ﴿ مبايمه قوميسيوني ﴾

ریس معارف مدبری رشید بك اولی ثانیسی بلدید اعضا در افندی رابعه اعضا معارف عادبه جیسی مدحت بك معارف عادبه جیسی مدحت بك مكتب مدیری صائب بك مدیری عاندی مدرس مدیر ثانی عثمان زهدی افندی مدرس معاون اول بیرام فهمی افندی

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -ي            | معاون ثانی ابراهیم افناً | اعضا                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------|
| 20<br>20<br>20<br>20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | على بك                   | كائب                  |
| And the second s |               | ﴿ هيئت تعليميه ﴾         |                       |
| .07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | مدرش          | عثان زهدی افندی          | علوم دیذیه معلی       |
| 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4             | جودی افندی               | عربی *                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مدرس          | عثمان زهدى افندى         | <b>&gt;</b> >         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اولى ثانيسى   | رشید بك افندى            | ثروت وكتابت رسميه     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مدرس          | عثمان زهدى افندى         | فارسى معلى            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | مدحت إشكري بك            | ا ترکجه ه             |
| D.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | مدرس          | عبداه افندی              | <b>3 2</b>            |
| A MI C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | •             | ً غزاروس لطني افندي      | فرانسزجه «            |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | · ; · · · ·   | صائب بك                  | . > .                 |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | •             | به معلمی شفیق افندی      | حساب نظری،علی و هند س |
| No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>.</u>      | جال افندى                | جبر معلى              |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ,             | شفيق افندى               | مثلثات ِ ج            |
| 300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | بیرام فههی افندی         | فوزموغ افياه          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | صائب بك                  | ماكنه «               |
| B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               | بیر ام فهیمیافیدی        | جفرافيا ه             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ·             | أبراهيمافندى             | آمار بخ ه             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | بجى يوزباشيسى | رضا بك طولج              | اصولدفترى «           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | · · · · · ·   | عازاروس لطنى أفندى       | معلومات فنيه معلى     |
| <b>J</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               | مدحت شکری بك             | حفظ العجه .           |

| صائب بك                         | حکمت طبیعید معلی         |
|---------------------------------|--------------------------|
| پیرام فهیمیافندی                | بياً .                   |
| ابراهبماؤندى                    | موالبد .                 |
| ضيا افندى                       | فوانين .                 |
| جودی افندی                      | ادبيات .                 |
| عثمان زهدى افدى                 | اخلاق .                  |
| محمد افندي                      | حسنخط د                  |
| ضیا افندی بوزباشی               | رسم د                    |
| اسماعيل افندى                   | علوم دينيه تتعامعاوني    |
| ژان افندی                       | روعجد معلى               |
| جال لك                          | بلغاردَسُوكيلي           |
| ﴿ مأمورين ﴾                     | ·                        |
| بیرام فهیمی افندی               | معاوناول                 |
| ابرآهيم افندى                   | د ثانی                   |
| شفيق افدى                       | < ثااث                   |
| عدن بك قائممقام                 | طبيب                     |
| ات محافظی سعید افندی            | دبوی وانبار مآموری و آلا |
| خیری افندی                      | . سر مبصر                |
| حافظ قدري افندي                 | مبضر                     |
| توفق افندى                      | <b>&gt;</b>              |
| حاجی مسمود افندی                | امام<br>آشم ماغ سرارا    |
| هجی ۱ قبوجی و ترامپتهجی ۱ خسته. | = ,                      |
| کیمد بکمیسی ۲ چاشیر چی ۱ خدمده  | خاه خدمنیسی ۱            |

・教育を開発した。

| رشدية ک                   | لم اولان     | يه شعبه اتخاذ أيد.  | و مكتب اعدادي        |
|---------------------------|--------------|---------------------|----------------------|
|                           | *            | ﴿ الكيه مكنتبي      |                      |
|                           | ع م          | حاجی شکری افندی     | مدير                 |
|                           |              | شوكت افندى          | معاوني               |
|                           |              | حافظ على افندى      | معلم دائمی           |
|                           |              | عبدالكريم افندى     | <b>&gt;</b> >        |
| 7                         |              | محمدافندى           | حسن خط معلمی         |
|                           | بوزباشى      | ضيا افندى           | رسممعلى              |
|                           |              | امین آغا            | بواب                 |
| درس جدولی<br>آک           | س او اوب د   | ج منه اوزرینه مؤس   | مکتب مزبور او:       |
| ی وا <sup>ید. بی</sup> خی | دادناك بريج  | ملکیه کبی مکتب اعد  | سائر مکانب رشــدیهٔ  |
| اولان مهمیات              | واداره نهداح | عرامنه عاميله موافق | واوچنجی سنه لری پروز |
|                           | ل •          | اديه ممايد مطابقدر  | داخایهسی مکانب اعد   |
| •                         | يى ﴿         | اناث رشدیه مک       |                      |
|                           |              | خديجه خانم          | معلمهٔ اولی          |
|                           | خانم         | فاطمه پرورین .      | د ثانیه              |
|                           |              | ملك خانم            | ح ثالثه              |
| •                         |              | فمخريه خانم         | • •                  |
|                           |              | آناطه خانم          | الایشلری معلمسی      |
|                           |              | بنبه خانم           | بواه                 |
|                           | ئی ﴾         | و دارالملمين الله   | <b>&gt;</b>          |
| در س                      | دی ما        | اسماعيل ماهر أفنا   | مدير                 |

| ۶ م          | حاجی شکری افدی     | ļa.      |
|--------------|--------------------|----------|
|              | توفيق افندى ثالثه  | <b>.</b> |
|              | اسماعيل سعيد افندى | <b>3</b> |
| هدر <i>س</i> | اسماعيل ماهر افندى | •        |
|              | محمد افندی         | >        |

# ۔ ه الله الله علی الله علیات مکستی گاه۔ ۔ ه الله و نمو نه جفتلکی گاه

مکتب هم نظری و هم عملی زراعت تحصیلنه مخصوص اولوب عملک محروسهٔ شاها به نگ هرجهتندن اطفل قبول ایدر شوقدر که مکتبه دخالت ایده جل طلبه چفتی اولادی اولمق و تبعهٔ دولت علیه دن اوله رق تحصیل ابتدا بیسنی اکمال ایمش بوله ق ، ۱ سنندن دون و یکر میدن افزون اولما ق و هر درلو امراضدن سالم اولدیغنه دائر محلی بادیه مندن مصدق برقطعه طبیب را بورینی و اخلاق حسنه اصحابندن اولدیغنه دائر محلی اختیار مجلسندن مصدق برقطعه حسن حال شهاد تنامه سنی و بلا معذرت مشروعه مکتبی ترك ایتد بکی صور بده مکتبده بولندینی مدت ظرفده مکتب طرفندن کندیسنه صرف اولنان بالجمله مصارفانی تضمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تضمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تضمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تضمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به جکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به حکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به حکنه دائر و ایسی طرفندن مهور و محلی بالجمله مصارفانی تصمین ایا به حکنه دائر و ایسی طرفندن مهاور و محلی بالجمله مسارفانی تصمین ایا به بالجمله مصارفانی تصمین ایا به بالجمله مسارفانی تصمین ایا به بالجمله مصارفانی تصمین ایا به بالجمله ب

مكنبك موجود طلبدسى آلتمش نفردن عبارت اولوب هرسنه ایلول اون بشند مبالا منحان لزومی قدر طلبه قبول اولنوروطابه نك قبول اید مله جمی تاریخ بشقه جه اعلان ابتدیریلور .

طلبه نك بالجمله احتياجاتى ساية شاهانه ده مكتبجه بالاحرت تسويه الدلديك ما عدا مرنفره جبخرجاني اولمني اورر اون غروش ماهمه اعطا اولنور .

طلبه نا یومی بش بچق ساعتی درس و مذاکر ، و او چ بچق ساعتی علیات و او چ ساعت استر احت و شفس و سکز ساعت او یقو و متباقی درت ساعتی ده نماز و طعام و نظافت شخصه اشتفالا به مرور ایدر ، صباحلری او کله یه قدر ایکی صف در سده و دیکر ایکی صنف علیانده و او ب او کله دن صکره صباحلین علیانده و لفش او لانلر در سده قاله رق دیکر لری علیانه چیقار لو .

اوچ سنه مدت تحصه لبه ظرفنده طلبه زبرده می بروغ امده کوستریلن دروسی اکال ایلدکدن ماعدا فلاحت، زراعت ، بایجوانلق، بوجگج بلك ، آریجیلق و تکشیرو تربیهٔ حیوانات و هر در او یاغ و پدیر یابمق ایچون لازمکان معلومات و عایات فنیه بی ده بالفه ل کور برلر ، مکتبده هر در او علیات اصول جدیده و جهله ما کنه لر ایله اجرا اول و ره مکتبدن چقه حق طلبه خرمن ، او راق ماکنه لری ایله ساز آلات زراع به بی استعماله میسب ملکهٔ کامله ایلدگدن ماعدا بالجله ماکنه لری سوکوب تعمیر و تنظیم ایمکی ده بیلکه محبور در .

## بروغرام

برنجی سے نه برنجی شعبه

حساب (اعللاربعه) مختصر جفرافیا قرآن کریم عقائد دینیه تالمیم قرائت یازی املا أيكنجى شبه

فرانسزجه

جغرافياىعومي وعثماني

حكمت

(اوچنجی سند)

تو کجه (کتابت)

فرانسزجه

انشاآت زراءيه

صنايع زراءيه والبكعيلك

جغرافیای عرانی وزراعی فن مواشی و پطری (تکثیر و تربیهٔ حیوانات)

حیوانات( تصنیف وحشرات مضره )

نبات (فصیله لر)

علم ثروتزراعیه واصول دفتری ً

باغجوانلق

زراعت

باغملق

کیمیای عضوی وزراعی ا

رسم خطى وتقليدى إ

عقائد دينيه واخلاق

تركبه (صرف عثماني) حساب

حسن خط

رسم خطی

( ایکبجی سنه )

عقائد دننيه والجلاق

تركِم (نحو عثماني)

فرانسزجه

حساب

تاریخ عقرنی

زراءت

کیمای معدنی

علم طبقات ومعادن

هندسة زراعيه

نباتات (عومی)

حيوانات (تشريخ)

حسنخط

رسم خطى وتقليدي

## ﴿ مَكَ تَبِكُ هِيئَتُ اداره وتعليميه سي ﴾

مدير وفن زراءت ولسان فرانسوى معلى سعاد مك مدير معاوني وعلم ثروت، علم طبقات الارمض، ﴿ مواديسيان افندى فن مساحه ، هندسهٔ زراعید معلی وتناليس افندى أأبيه علم نباتات معلى فضلي نجبب أفندى مالله عم كتابت ، جغرافيا و اريخ معلى علم كيميا، علم حساب ، باغج لق وباغجوانلق معلى على عثمان افندى صنايع زراءيه ، ايبكج لك ، } اوننيك احسان افندى حيوآمات، حكمت طبيعيه ورسم معلى أ صرف، نحو عثمانی، فن بواشی، فن بیطری، حسن خطمعلی علی حیدرافندی سر مبصر وبرنجي شبه معلي محمد افدي عارف افدَى امام وعلوم دينيه معلى

## ﴿ مستخدمين ﴾

علیات معلم معاویی و چفتجی باشی، مبصر ثابی، انبار و کیلار مأموری، سبز، واشجار مثمر، وغیرمثمر، بانجوانی وابکی عاغی، آخور مأموری، قور مجی، صغرتماج ، فرونجی ، آشجی و عاغی، ابکی عمله و برخدمه که جماً اون بش مستخدمیندن عبار تدر .

# ﴿ مَكَنْبِ رشدى عسكرى ﴾

مدیر ابراهیم ادهم افدی پیاده قول اغاسی ۵ م یونان مدالیه سی

حساب واصول دفتری معلمی مصطفی صبری افندی پیاده قول اغاسی ه م افنخار مدالیه سی

محمد نوری افندی پیاده یوزباشیسی داخله ضابطي محمدنتي الدين افندي . فرانسزجه معلى رسم و خطفر انسوی معلمی ضیا افندی یوزباشی ه م داخليه ضابطي اسعد افندى ملازم اول ثريا افندى بياده ملازماولى ٥ م يونان مداليهسى صائم افندی د ملازم ثانی افتخار مدالیه سی جغرافیا وهند به معلی نائل افندی استحکام ملازم ثانی مصطفى صادق افندى عليدن فارسى معلى عربي « حليم افندي ه ٠٥٠ مجدخاكي افندي ولكمهدن قواعد معلى ابراهیم جودی افندی عليهدن املای ترکی معلی محمد نوری افندی ملكيهدن حسن خط ترکی « حتی افدی موحود طلبه ١٥٠ نفردن عبارتدر مكتبك بر سرخدمه وبرةپوجی و درت خدمه سی ایله برچشمه . جيسي واردر .

## میل سلانیك «حمیدیه» مكتب صنایعی کیاه⊸

بومكتب ۱۲۹۱ تاریخنده ولایات شاهانده اصلاحخانه ر تشكیل بورادیغی صره ده بنا و تأسیس او لنمش و تأمین اداره سیجون او زمان بعض املاك واز جله شهر من ك بدستانی انشا ایدیله رك مكتب مذكوره ترك و نخصیص ایدلمش ایدی.

سلانيك اصلاحتمانهسي ١٣٠٨ سنة هجريهسينه قدر بوحالده اداره اولنمش ایسهده شهرك كوندن كوند كسب ایلدیکی وسعت ومغموريت نسبتنده معارف وصنايعجه احتياجاتي دخي تزايد اللمينه بدأة اصلاحه نه مذكورك حال واداره سي دخي احتياجات حاضره الله غير متاسب او الديغي تحقق الملش الدي . دو لتلوذهني ماشا حضر تلر منك زمان ولايتلرنده الشبو مكتبك تنظيم واصلاحي اسباينك استكمالنه التدار اولنهرق اول وقت سلانيك دفترداري بولنان سعادتلو مصطفي نائلي افندي حضرتلونك رياستلري تحتنده مر انجمن بالتشكل مكتبك كرك تنظيم اداره سي وكرك اصلاح تدريسات ونحصيلاني انجمن مذكوره توديع قَلْمُش المدى . قوميسيونك اجرا آ تنجه بر مقده له خير اولمق اوزره د اصلاحخانه ، نامنك لغولله مكتبك نام شوكت اتسام حضرت بادشهاهی به اضافته و مکتب صنابع ، نوسیمی کیفیتی جانب ولایت جلسلادن عتسة فلكمرتبة ملوكانه به عرض وانها اولنهرق بوبايده مساعدة سذيذ جناب شهنشاهي لطفآ وعناية شايان يورلساله اشته اوتاریخ مسموددن اعتباراً مکتب مذکور بر دور ترقی وتجدده داخل اولشدر .

مؤخراً مشارالیه مصطفی نائلی افدی حضرتلربنات سلانیکدن انفکاکاری اوزرینه ریا-ت معارف مدبری سابق سعاد تلو جلال با افندی به وانات ده نحویل مأموریتی اوزرینه معارف مدبر لاحتی سعاد تلو رشید با افندی به وانات دخی ریاستدن و قوع استعفا سنده بنی دفتر دارولایت سعاد تلو کال با افندی حضر تلرینه و کال بات افند بنات و قوع استعفا سنه بنی ریاست دفتر دارسابق سعاد تاونیازی با افندی به و انات دو قوع استعفا سه بنی ریاست دفتر دارسابق سعاد تاونیازی با افندی به و انات دو قوع

انفصالنه مبنى منحل اولان رياست مذكوره ايكنجي دفعه اولدرق ولايت معارف مديري سعادتلو رشيد بك افندي به توديع بيور لمشدر. سماية عاطفتواية حضرت شهرياريده مكتبك توسيع ادارهسي مقصدياه والى مشاراليه جانبندن ولانتك مطبعهسي مكتبه تركونقل المدلمش او ادبغي كبي مملكت باغجه منك تنظيم واصلاحيله حاصلاتنك مكتب مصارفنه تخصيصي ايچون منذكور باغچـه دخي مكتب ادارهسنمه احاله وتوديع ايدلمش ومكتبجمه وقوعبولان مساعي ومصارفله باغچه لک اوکنه ریختم انشا ایدالمدیکی کی باغچه دروننده موزيقه كوشكي وحوض تأميس الديله رك اصلاحات وتنظيمات لازمه أجرا قلنمشدر ، يونلردن بشقه حيديه جاده ار وار الراء بالديد طرف دن مكتبه تبرع ايديان عرص دل اوزرنده حيتمندان مملكتك أعامات واقعدارته مكمل ومنتظم برصره أبذيه و ٣١٤ سنهساده یکی اسکامه جاده ساده مع فوقانی برباب مغازه و ۳۱۵ سنه سنده بملکت باغچه سنده بری ذکور دیکری آنانه مخصوص ایکی باب دکز حامی انشا ایدلمش والحاصل اولدن موجود اولان مکتب عقاراتي تعمير ونجديدا يدلديكي كبي سايةعا فتواية حضرت يادشاهيده اخيراً ده او الكيلر ندن زياده ابرادلر تدارك واحضراري صورتيله مكتبك ادارهسی بلغاً مابلغ توسیع وتأمین اولنمشدر .

مکشب صنایع انجمنی ریاستیله ه بئتی طرفندن مصروف اوله کان هساعی و اقدامات هر وجهله شایستهٔ نقدیر و نشکرات اولوب سایهٔ مراحوایهٔ جناب شهنشاهیده بو نجه بیکس و بوایکان اطفل دلسیر انواع نام حضرت پادشاهی اوله رق کبچه کوندوز دعای توافر عر و شوکت حضرت جهانداری به واظبت ایلکد در .

# ﴿ مِكَـتبك تحصيلات علميه وصناعيه سي جدولي ﴾

مكتب صنايعك مدت تحصيليه سى شعبه صنى خارج اولديغى حالده بش سنه دن عبارت اولوب:

برنجی سنه ده: قرآن کریم، علوم دینیه، تر کجه قرائت ، مقدمات حساب ، املا و حسن خط؛

ایکنجی سندده: قرآن کریم ، ملوم دینیه ، ترکجه قرائت ، حساب املا و حسن خط ؛

او چنجی سے نه ده: قرآن کرېم ، علوم دینیه ، عربی ، تاریخ ، ترکجه قرائت ، حساب ، املاوحسن خط ،

دردنجی سنه ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، عربی ، فارسی ، قواعد عثمانی ، هندسه ، حساب ، جغرافیدا ، املا و حسن خط ؛ بشنجی سنه ده : علوم دنیه ، املا و کتابت ، عربی ، فارسی،

قواعد عثمانی هندسه ، حساب ، جغرافیادرسلری تعلیم ایدلمکدهدر . شمدیلک مکتبده موجود اولان صنایع دخی :

مرتبك ، ليطوغرافياجلق ، قوندر وحياق ، ترزيك ، طوقو مدجيلق ، مرانغوزلقدن عبارت اولوب آيده بعض صنايعك دها علاوه سي ، قرردر ، اخيراً قرار ، ذكور قوه دن فعله چيقاريله رق بردمير خانه تأسيسنه وموجود اولان مرانغوز خانه نك اصلاحنه تشبث اولنمش و بونلرا بحون ، علم جلب ايديله رك ايشه مباشرت ايتدبر لمشدر .

﴿ شاکر دانك علوم وصنایمه صورت دوامی که

شاكردان جمهدن ماعدا هركون صباحلين در سخانه لره كيرمرك

ایکی ساعت درس ایداشتغال ایلد کدن صکره هربری منسوب او ادیغی صنعتخانه به کیدوب اقشاملین وقت تعطیله قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتله اشغال ایدلمزلر .

موزیقه صنفی هوسواستعدادی اولان شاکرداندن مرکباولوب بونلر هرکون ایکی ساعت نظری وعلی اولهرق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخاندلره دوام ایدرلر.

# ﴿ مُكتب صنايعه شاكرد قبولي شرائطي ﴾

مكتبه مجاناً قد وقبول اولندجق چوجغك باباسر آناسل فقیر الحال آولمسی و ابوینندن بری اولسه ده علمانده و بیقدرت بولنمسی شرائط اساسیه دندر . بوندن بشقه سناً سكردن دون ، اون بشدن افزون اولمامسی و امراض من منه دن سالم بولنمسی افتضا ایدر .

مكتبك موجودى يوز التمش نفردن عبارت ايكن اوچ يوز اون درت سنهسنده يكرمى نفر دها ضم ايدبله رك يوز سكسانه ابلاغ قلنمش وبووسيله ايلهده جانب سنى الجوانب جناب پادشاهيه دءوات خيريه استجلابنه موفقيت حاصل اولمشدر .

هرسنه ایلول ابتداسنده آچیق براولدیغی حالده شاکرد قبول ابدیله جکندن مکتب صنایعه چوجق قید ابتدیر مك ایستینلر آغستوسك اون بشنده نفوس تذکره لریله برابر مکتب اداره سنه مراجعتله بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات الملری لاز مکلور ه

| *                                                | قومیسیون هیئنی                    | ķ          |                     |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------|
| اولی نانیسی<br>اولی ثانیسی ۶ م                   | بری رشید بك<br>خلوصی بك           |            | و میس<br>اعضا       |
| اولی تانیسی ع ۶ ۶ م<br>راهیماذ دی متمایز ۶ ع ۶ م | حفظی بك<br>. ولايت اعضامه ندن ايو |            | D<br>D              |
| ثأبيه                                            | حقى بك                            | اشرافدن    | <b>&gt;&gt;</b>     |
| ثانيه                                            |                                   | اشرافدن    | D<br>D              |
|                                                  | بکیجی اسماعیل افندی               | مجاردن الا | . <b>D</b>          |
| مدر س                                            | ﴿ مأمورين ﴾<br>عبداه افندی        |            | مدير                |
| 1                                                | حانظ مصطفى افندى                  |            | مال مأتمور          |
|                                                  | حسن ضیا افادی<br>شکری افادی       |            | کانب معاون          |
| :                                                | عبدالرحبم افندی<br>حسن فهمی افندی |            | هبصر اول<br>« ثانی  |
|                                                  | رضاً افندی<br>علی افندی           |            | وکبل خر<br>تحصیلدار |
| -                                                | ﴿ علوم قسمى ﴾                     |            |                     |
|                                                  | جغرافیا ، تاریخ معلی              |            |                     |
| محمد نوری افندی                                  |                                   | ارسی معلی  | A.A.W.A 2 C         |

اسماعيل افندى علم حال ، عربي معلى حافظ محى الدين افندى قرأن كريم، تجويد معلى انور افندى قرائت تركيه، الملا، حسن خطمعلى عونى افندى حساب معلي احتياط صنفيله برنجىسنه حافظ خليل افندى معلم اولی محىالدين افندى ثانبسي ۔ کھ صنایع قسمی کھ⊸ ﴿ حروف مطبعه سي ﴾ مجمد على افندى سومرتب على فوأد افندى معاون وموزع طلبه نفر ۱۸ ﴿ طاشمطبعه سي ﴿ سليمان افندى اوسته معاونوماكينست صالح افندی طلبه نفر ۱۶ خدمه ۲. ﴿ دمير خانه ﴾ مدير ومعلى موسيو فلوريس بوصنعتخانه ایچون انشا آت اکمال ایدالدکدن صکره طلابه افراز الديله جكدر .

| ﴿ قوندوره خانه ﴾                 |                                              |  |
|----------------------------------|----------------------------------------------|--|
| طلبه نفر ۳۵                      | اوسته حاجی حیدر افندی                        |  |
| خانه ﴾                           | ﴿ رُدِي                                      |  |
| معاون اطناش اوسته<br>طلبه نفر ۲۶ | باش قلفه وانکل اوسته<br>دیکری علی مك         |  |
| ﴿ مَنْ اللَّهُ وَ خَالُهُ ﴾      |                                              |  |
| طلبه نفر ۳۰                      | اوسته نيقوله                                 |  |
| ﴿ طوقومه خانه ﴾                  |                                              |  |
| طابه نفر ۲۳                      | اوسته، حسين اغا                              |  |
| ر يقه ﴾                          | هِ مو                                        |  |
| طلبه نفر ۲۶                      | معلم مصطفی بك                                |  |
| ﴿ طلبهٔ موجوده ﴾                 |                                              |  |
|                                  | نفر                                          |  |
| ز سنلر <i>ی مساعد</i> اولمیان    | ۱۲۹ صنایعه دوام ایدن<br>۲۹ صنایعه دوامه هنوز |  |
| وبرآشجی ایله برد. یماغی واردر.   | ۱۸۰ مکتبك موجودی                             |  |

#### ۔ ﷺ مكاتب خصوصية الملاميه ۗ ؊

#### ﴿ فيضيه مكتبي ﴾

۱۳۰۱ سنه سی کانون اولنگ ابتداسنده ابتدائی درجه سنده اولمق اوزره تأسیس ایدبان بومکتب آز زمان ایجده بیول براثر ترقی کوستره رلهٔ رشدی درجه سنه چیقمش و مدت تحصیله سنی بری احتیاط، در دی ابتدائی، در دی رشدی اولمق اوزره طقوز سنه یه ابلاغ ایتشدر .

۱۳۰۶ سنه منده دردی ابتدائی ایکیسی رشدی اولهرق التی صنفلی برده آناث قسمی کشاد و علاوه ایله مشدر .

ذكور قسمنك رشدى پروغ امى او صور تله مر تبدر كه مأذون او لانلر ملكه اعداد يسنك بشنجى وقسماً آلتنجى صنفنه دخول و معلو مات مقنضبه نجار يه بى ده ايد نمشر اوله جقل ندن تجارت مسلكنه ده ساوك ايده بيايرل و ذكور قسم نده ، ٥٠٠ وانات قسمنده ، ٢٠٠ من حيث المجموع ، ٥٠ هذكر د وار در . بو نلرك بوزده اون بشى مجاناً تدريس او لنيور ، طلبه دن آل ان اجرت تدريسيه مكاتب ما ثله به نسبة بك دون اولديني كبى فقرا اولادينك اوازم قدريسيه لرى مكتب طرفندن مجاناً ويريلير . مكتب طرفندن محاناً فهور ايدن آچيق اعانه واستعانه صور تبله قياديلير .

فیضیه مکتبی حین تشکیلندن اشبو «۳۱۸» سنهسنه قدر ابتدائی قسمندن ۱۱۱ ورشدیدن ۳۳که اون بش سنه ظرفنده جماً ۱۶۶ افدی به شهادتنامه و پر مشدر .

مكتب به شدير ديمي طابه دن مسلك تجارته سلوك ايد نلر دن ماعداسي ملكية شاهانه به ، هندسه ملكيه به ، بيطر مكتبنه ، مكاتب اعداديه وسار و به كيره ش و بو نلرك اكثرى على الاعلى شهاد تنامدا خذ ايد درك اليوم خدمات سلطنت سذيده و بولند قلريني كور مكله مكتب مفتخر و انمشدر ، طلبه نك ترقيات ماديه و معنويه لريني توسيع و اكمال مقصديله مكتبده ژيمنامة في ممارسه لرى معلم مخصوص مرفتيله مد تطبيق الدير . لكده اولد يغي كي انواع تشويقات و ترغبات ايله استعداد لرى فضائل اخلاقيه به ، مساعي جديه به سوق و اماله ايد الكده در .

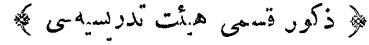
كَرَكُ لسان عَمَّانِينَكُ وكركُ براسان عَوْمَى اولان فرانسزجه نك ورياضياتك تدريسي مقتدر معلم توديع ايداد بكندن بوجه بجدده موفقيتك تأميننه صرف غيرت اولنمشدر.

انات قسمندك تاریخ تأسیسندن شمدی و قدر طالباتدن آه خانمه شمادتنامه و برلمشدر . بوقسمك درس بروغرامی ذكور قسمنك پروغرامنه تطبیق و تقریب اید لمکده در ال ایشلرنده طالباتی درق سلیم، حسن طبیعت اصحابندن ایمک ایجون لازمکان مساعی صرف اولنوره

## ﴿ هیئت اواره ، کتب ﴾

اعضا عثمان واصف افرادی ه ابراهیم زبور آفندی ه مصطنی فوزی افندی

مؤسس مصطفی توفیق افندی متمایز اعضا سلیمان شوکت افندی م د ایپکمجی اسماعه لی افندی



مدیر و کیلی قرآن کریم ، نجوید، عقائد ، عربی معلمی حسین حسنی افندی مدرسیندن

|                                     | الم المالية المالية                                                                                         |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | تاریخ ، ادبیات ، اخلا                                                                                       |
| نی ( مأذونلرندن                     | روت ، جغرافیای عرا                                                                                          |
| « مدحی افندی                        | كنابت غير رسميه                                                                                             |
| امتيق ﴿ •وسيو شواليه                | لسان فرانسوی ، ژبمنا                                                                                        |
| یعی، ترجه د علی افندی خلقه لی زراءت | كم ا، حكمت ، نار بخط                                                                                        |
| · كتبي مأذو نلر ندن                 |                                                                                                             |
| « عزبز افندی                        | جبر ، حساب                                                                                                  |
| • ارکان حرب طویحی بوز               | ا هندسه                                                                                                     |
| باشارندن عاصم بك                    |                                                                                                             |
| شا، تاریخ ه نجیب افندی              | السان عثماني ، فارسي ، إذ                                                                                   |
| « رضا افندی حقوق شاهانه             | سقوق تجارت                                                                                                  |
| مأذونلرندن                          |                                                                                                             |
| « شاسافندی                          | اصولداترى                                                                                                   |
| « ضیا افندی بوزباشی                 | ר ווא                                                                                                       |
| « سالم افندی                        | جغرافيا، هندسه، املا                                                                                        |
| د ادهم مفید افندی                   | حساب ولسان فرانسوى                                                                                          |
| « صبری افندی                        | حسن خط                                                                                                      |
| تدائیه قدمی معلملری ک               | .1 🏂                                                                                                        |
| احسان افدى                          | علوى افندي                                                                                                  |
| نیر" افندی                          | اجد افندی                                                                                                   |
| نهاد افندی                          | ثريا افندى                                                                                                  |
|                                     | والمراكب |

#### ﴿ اناس قسمى هيئت تدريسيهسى ﴾

مدیر و بیچی ، پیانو معلمه مادام قلو تبلد عقائد دینیه ؛ قرأن کریم ، تاریخ ، حساب معلمی ایراهیم حتی افدی لسان عثمانی ، جغرافیا معلمه ه حلیه هایم عباره ، املا و قرأن کریم عقائد دینیه ه حلیه هایم لسان فرانسوی ، رسیم ه مادموازل هور تانس نقش و دوس ایتدائیه ه ضایم فکریه خانم والده صنبی معلماری هرخانم فکریه خانم

# ﴿ ذَكُورُ قَسَمُنَدُهُ تَدْرُلُسُ اولنَانُ عَلَوْمٌ وَفَنُونَ ﴾

اصول دفتری جرانی عرانی حرانی حرانی حکمت طبیعی کیمیا حکمت طبیعی خبر تاریخ طبیعی حساب حساب مخلوط رسم خطوط خطوط خامیا علم اشیا حالیا ح

قرأن كريم عقائد دينيه علم اخلاق عربي ادبيات ادبيات حثابت رسميه انشا انشا انشا فرانسز جه فرانسز جه عاثروت حقوق نجارت

| حساب ذهني ما ت           | مسائل صحبه وطهارت<br>قرائت         |
|--------------------------|------------------------------------|
| ادادان ما ده ه د اید     |                                    |
| اوالمال علوم وقدول الم   | ﴿ أَنَاتُ قَسَمَنَدُهُ تَدُرُ يُسَ |
| حساب                     | قوأنكرم                            |
| املا                     | عقائددينيه                         |
| اداره بيتمه              | تاریخ اندبا                        |
| خط                       | « اسلام                            |
| اسان فرانسوی -           | ه عقانی                            |
| بیچکی <b>و</b> ال ایشلری | آداب واخلاق                        |
| بيانو                    | لسان عثمانی                        |
| قرائت                    | انشا                               |
| حماب ذهني                | جغرافياً ( مم لك عثمانيه )         |
| بیچکی وال ایشلری         | جغرافياي عمومي                     |

#### ۔ ﷺ یادکار ترقی مکتبی ﷺ۔

سلانیکده اصول جدیده اوزره ایاك او کمه مهم شمی و اسماعیل حق افندیلر جانبندن تأسیس ایدیان مکانب خصوصیه نك امراداره می بالکز ، ؤسس و مدبر لرینك و جو دلرینه فخصر و امر توسیعی ، تسسر اولمسیله اداره نك کسب صعوبت ایاد یکی بعض جیمندانك فظر عاطفتنی جلب ایلمش اولدیف دن برنجی دفعه اوله رق سلانیکده انجمن ترقی » نامیله بر هیئت تشکل اید، رك همکنب ترقی » عنوانیله ذکور و انا شد مخصوص بر مکتب خصوصی تأسیس ایدلمش و اندن صکره امر تدریسك اوسایه ده توسیعی ، یسر اولمش و مکتب سلانیکده کشاد ایدیلن سائر مکانب خصوصیده مبدأ و نمونه اولمشدر .

عصر فوضات حصر حضرت خلافتهاهی تأسیسات خیریه و مجله سادن بری اولان ه مکتب ترقی ۱۲۹۳ سادسی شباطنگ اون التنجی کونی تأسیس ایدلشدر .

ذكور قسمى دردى ابتدائى و دردى رشدى ارلهرق سكز وامات قسمى ده ابتدائى و رشدى اولمق ارزره بدى صنفى حاوبدر و بوندن ماعدا آنات مكتبده آبر بجه برده « والده صنفى » واردركه كرك ذكور وكرك آنات قسمنه قدا بديله جك شاكر دانك بدى باشندن دون اولانلر بنه مخصوص اولوب آبر بجه تعليم و تدريس إبديلور و

ذكور قسمنك تحصيلاتی نهاری مكتب اعدادی تدریساتنه معادل اولمغله برابر بروغهامده موقعك اهمیت تجاربه سنه بناء فضله اوله رق على ونظری اصول دفتری و اصول محاسبه به و فرانسنر لساننه بر اهمیت فائفه و برلمشدر . ایکی سانه دن بری تجاری صنفلر بنه المان لسانی دخی علاوه قیلنمشدر .

مكتبك انات قسمنده كى تحصيلات رشديد مياننده اداره بيتيه ، وظائف النساء درسلرى وبالخاصه بهجكى وال ايشلرى مظهر اعتناا ولمشدر مكتب ترقى تأسسندن برى صيت وجديتنى تماماً محافظه ايده يك درسعادت مكانب عاليه سينه مقتدر طلبه وشهر من مؤسسات تجاريه وماليه سنه وشمندو فر اداره لرياه الويرشلى مأه ور يتشدر مش اولمقله مباهيدر ، پروغ الملاده تجارت متماديه اوزرينه اصلاحات لازه ه اجرا الديله رك مقصد تدريس بردرجه دها تعالى ابتدبر لمش وتربيه وحسن اخلاق جهتى ده صورت مخصوصه ده نظر دقته النمشدر ،

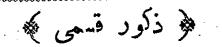
ذکور قسمنگ طلبهٔ موجودهسی ۳۱٦ واناث قسمنگ ۲۰۰ که جماً ۱۲ه شاکرددن عبارت اولیرب بوزده یکرمیسی مجاناً قبول ایدیلور . مکتبك وارداتی مصارفانیله نقابل ایده مدیکی جهتنه کوریان آچ ق اوقات مناسبه د، درج ایدیلن وباخسوس هیئت اداره و مؤسسه طرفندن و بریلن اعامات ایله قیاد لمقد، در .

یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ حضرت خلافتپناهی روز «سودتی حرمتنه نامی یادکار ترقی به تحویل ایدلمشدر.

### ﴿ مكتب ترقى مؤسسلرى ﴾

رىئىس اول بانكر عزت افندى « ثانی تجاردن احد قيانجي افندي أعضا بإنكر نوسف قيانجي افدى تجاردن امين رجب افندى صامسون رژی فابر نقهسی مدری ولى الدىن حشمت افندى ثالثه تجاردن عثمان عنايت افدى « دخانی حسن عاکف افندی رابعه دعوی و کیلی شکری افندی ثالثه تجاردن مصطفى فاضل افندى مَا لَيْهِ ه رفعت افندى دعوى وكبلي محمد ضيا افندى

#### ﴿ مِينَت تدريسيه ﴾



مدیر و علم اخلاق ، عربی ، فارسی معلی اسماعیل حقی افندی

شوقی افدری ابين افندى سلم افندى حاجى نبازى افندى اصف افندى م عثمان فهمي اذري على صائب افندى محسن عاكف افدى حلمي افندي مجود آکرم افندی محد ضيا افندى موسیو مودری

لسان عثماني، تاريخ معلى عقائد، قو آنکر ممعلی صابطه مأموري رسم معلی لسان فرانسوی ، جغرافیا معلی ه وخساب معلی لسان عثم ني ، جغرافيا معلى « • واختياط صنفي <sup>معل</sup>ي « د واملا معلى حسن خط معلى

قرائت فرانسو مدمعلي اسان فرانسوی ، علوم ریاضیه معلی

اصول دفترى، المان لسانى، فنون طبعيه معلى موسيوفون

#### 🛦 آناث قسمي 🦫

اميندخانم درویش افندی ایمچکی معلمه می مادموارل الن الفت خام دیاماندیدی عطیه خانم مادموازل ماری تر بفون

مديره مادموازل قاترين تريفون معلمه موهبهخانم

#### ﴿ مكاتب التداية السلامية ﴾

سليميه وحبديه وعلى باشا مكتبلرى برانجمن معرفتيله اداره ایدلکده اولوب انجمن هیئتی دخی زیرده محرر ذواندن مرکبدر .

| <b>₹</b> 6                   |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1                            | ر میس حاجی شکری افندی یو .  |
| ، جال بك                     | اعضا اسماعبلماهرافندى مدرس  |
| «أ حيرت بك                   | « ابراهیم صفد افندی ثانیه   |
| « مصطفی نائلی افدی           | « توفیق افندی ثالثه         |
| ور مکتبی ﴾                   | ه سلیمیه ذ                  |
| اسماعيل افندى                | مدير حسن كاشف افندى         |
| شیخ ممروف افندی              | معاونی سایم افندی           |
| رسم معلى بوزباشي ضيا افندي   | ( معلمین )                  |
| فرانسز جه معلى كال افندى     | حافظ عبدالكريم افدى         |
| شعبه معلى اسماعبل رامن افندى | مبدالكريم افندى             |
| بكتاش افدى                   | توفیق افندی ثالثه           |
| アムルン                         | حافظ جدی افندی              |
| شاكردانك عددى ٢٥٩            | حافظ عثمان افندى            |
|                              | انا ميديه انا               |
| معله خدیجه خانم              | مديره فردوس خانم            |
| « بحربه خانم                 | معلم خطیب کریم افندی        |
| خدمه اطالباتك عددى ۱۷۳       | معلم ملك خانم               |
| م کمتی پ                     | ﴿ «على باشا                 |
| معلم حسن افدى                | مدير حاظ حسنى افندى         |
| « رمضان اافندى               | رسم معلمی یوزباشی ضیا افندی |
| « مصطفی افندی                | فرانسزجه معلمی کال افدی     |
| « توفیق افندی                | معلم حسين افندى             |
| خدمه ۲ شاکر دانك عددی ۳۰۷    | « رجب افندی                 |

| ه ذکور مکتبی په                            | ﴿ «مصطفی پاشا،                                        |  |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--|
| معلم سعید افندی همان افندی همان افندی      | مدیر حافظ <sup>سلیم</sup> ان افندی<br>معلم موسی افندی |  |
| خدیه ۱                                     | « مجود افدی                                           |  |
| شاكردانك عددي ٩٠                           | حسنی افندی                                            |  |
| » اناث مكتبي ﴾                             | ﴿ ﴿ مصطفى باشا                                        |  |
| • هله امینه خانم                           | معله نظمیه خانم                                       |  |
| طالباتك عددى ٧٩                            | د رفیعه خانم                                          |  |
| ﴿ ياليلرده «روضهٔ صبيان ، ذكورانات مكتبي ﴾ |                                                       |  |
| مدبرومه لم حاجی محمد افندی                 |                                                       |  |
| ان مكـــتبي ﴾                              | ﴿ خار نقهٔ عر                                         |  |
| معلم على فدى                               | مدير مصلح الدين افدى                                  |  |
| <ul> <li>فائق افدى</li> </ul>              | معلم سلامی افندی                                      |  |
|                                            | ه <sup>عثما</sup> ن افندی                             |  |
| همكاتب ابتدائيه شعبه لرى                   |                                                       |  |
| حافظ زيبر افندى                            | یادکار جدی مکتبی معلی                                 |  |
| مبدالرجن افندي                             | <b>3 3 3 3</b>                                        |  |
| محمد على افدى                              | <b>3 3 3</b>                                          |  |
| الياس أفندى                                | چنارلی معلی                                           |  |
| حافظ مصطفى افندى                           | <b>&gt;</b>                                           |  |
| عثم ن افندی                                | ذهنی پاشا ه ه                                         |  |

| حسن فهیمی افندی                                    | ذهنی پاشا مکتبی معلی                         |  |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|--|
| عنت افندی                                          | <b>) ) )</b>                                 |  |
| علي افندي                                          | اقحه مسجد ه                                  |  |
| ى اسكندر افندى                                     | یدی قلة ده پوپاره جا جی مکتبی معلم           |  |
|                                                    | اجد صوباشی مکتبی                             |  |
| حافظ محمدافندي                                     |                                              |  |
| حافظ حسن افدى                                      | מ מ מ                                        |  |
| غير مسلمه پ                                        | ﴿ مَكَا بَ                                   |  |
| روم اعدادی مکتبی 🔅                                 | ﴿ كَلِّريه جاده سنده وافع                    |  |
| معلم يانقو ملفو افدى                               | مدير امانوئل داويد افدى                      |  |
| <ul> <li>قسطاكىم،قورىيو افدى</li> </ul>            | معلم خرستوروشدى افدى                         |  |
| ه دیمتری آرغیروپولوافندی                           | « اطناش یا اکبر بچافندی                      |  |
| ه کورکی هاجی کیریاقو افندی                         | <ul> <li>کورکی ایقونو، وافندی</li> </ul>     |  |
| معلم كريباتوس زاخار يادى افدى                      | <ul> <li>لازاروسِ آندونیادی افندی</li> </ul> |  |
| ه يوانيدس افندي ه                                  | معلم اجد مدحت افندى                          |  |
|                                                    | ه طومه پایاطناشیو افندی                      |  |
| ﴿ ایاطناش محله سنده واقع آنات اعدادی ورشدی مکتبی ﴾ |                                              |  |
| مهلم کورکی هاجی کیر بیاقو افادی                    | مديره مادموازل ماريار آرغيرو پواو            |  |
| « خرستوروسیدی د                                    | معلم لازاروساندو نيادى افندى                 |  |
| « طوما پایا اطناشیو افندی                          | د يانقو ملذو افدى                            |  |
| معلمه مادموازل وليكسه نواندونيو                    | ه قسطاکی می قور بوافندی                      |  |
| « أتريندر بحجو                                     | د دېټري آرکيرو نولوس د                       |  |

|                                                                                | 5 1111 1 1                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--|
| معلمه ماداموازل پولیکسه بی لینا                                                | معلمه مادموازل آله نيي آندرو نيقو           |  |
| « آسپاسیاهاجی اندون                                                            | « « ماريا پايا طومه                         |  |
| « آندرونیکی جایارا                                                             | « « ایفیکه نیابه لو                         |  |
| < « اوانکلی آرکیروپولو                                                         | <ul> <li>را کوی باندو</li> </ul>            |  |
|                                                                                | « « آریادنی می قاروییو                      |  |
| بتدائی ورشدی مکتبی پ                                                           | ﴿ ذكوره مخصوص مركزا                         |  |
| معلم ليغور راديجي افندي                                                        | مدیر کوری نوطه افندی                        |  |
| « لازاروس بر ليفاني أفندي                                                      | معلم واشبل مانو افندى                       |  |
| « اشتربو سزمموس افندی                                                          | <ul> <li>ارستونل والسامو افندى .</li> </ul> |  |
| « نيةولادي بانطو افندي                                                         | <ul> <li>د عتری غرامایةوس فدی</li> </ul>    |  |
| « استاماتی ایوانیدی «                                                          | « استليانوس اطناسيادي «                     |  |
|                                                                                | « دیمتری ارستر سو افندی                     |  |
| ﴿ واردار محله سنده ذَكُور ابتدائی مكتبی ﴾                                      |                                             |  |
| معلم آلکسی اورونوغاس افندی                                                     | مدبر آطناش مانو افندی                       |  |
|                                                                                | معلم ياني بالطهجي افندي                     |  |
| ﴿ واردار محله سنده کی آناث ابتدائی مکتبی ﴾                                     |                                             |  |
| معله ماد و ازلماريا با مقلدو                                                   | معلمه مادموازلاله ني سفيقا                  |  |
| ﴿ چاوش مناسترند، کی ذکور وانات ابتدائی مکتبی ﴾                                 |                                             |  |
| نله ئو پار اقو ئېدى                                                            | معلم مادموازل ن                             |  |
| ﴿ طُورُلَى چَشْمُه مَحَلُهُ سَنْدُهُ ذَكُورُ وَآنَاتُ آبَنْدَائَى مَكُنَّبِي ﴾ |                                             |  |
| معلم ايرا نيةولائي                                                             | 1                                           |  |

| سا جوارنده ذکور 🛊                                                          | ﴿ حميديه محله سنده كى كليسا جوارنده ذكور ﴾                                                                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ئى مكتبى 💸                                                                 | ﴿ وَأَنَاتُ اللَّهِ ال |  |
| معلم مادموازل اغلابًا اسخنا                                                | معلمماد، وازل مرسبنی قسطاندبنو<br>د د اوریدبکی جوراپینا                                                        |  |
| م ذکور ابتدائی مکتبی 🔻                                                     | اليلرده بيوك درهده واق                                                                                         |  |
| مىلم قوچوچوبان اوغلى افندى                                                 | مدیر آندون ماسطو افندی<br>معلم دعتری قرمقاش «                                                                  |  |
| ﴿ يَالْيَلُرُدُهُ بِيُوكُ دَرُودُهُ وَاقْعُ آنَاتُ ابْتَدَانَيُ مَكَّتِي ﴾ |                                                                                                                |  |
| معله مادموازل ويقتوريا واسيله تو                                           | معلمه مادموازلفانی واسیله ئو                                                                                   |  |
| م تجارت مکتبی 🤻                                                            | ﴿ یکی کلیسادہ کی رو                                                                                            |  |
| مملم موسبواوژزشهوالیه                                                      | مدير ومؤسس استفان نوقه افندى                                                                                   |  |
| « غوله افندی                                                               | معاونی نیقوله قساندره «                                                                                        |  |
| ه دیموشه نی دو دوافندی<br>هٔ برصو افندی                                    | معلم آطناش قسطند پذیدی «<br>« یانی یاولیدی افندی                                                               |  |
| د آطناش آرکیرسیو افندی                                                     | د ژانهاجی یا مایله بول ه                                                                                       |  |
| < ژاکی افندی ·                                                             | د ينهرى «                                                                                                      |  |
| ﴿ آیاطناش محلهسنده واقع اولاح تجارت مکتبی ﴾                                |                                                                                                                |  |
| مملم نيقولا كى پاياهاجى افندى                                              | مدير ميخائل ديمونياافندى                                                                                       |  |
| د باولیافندی                                                               | معلم بريقلي افندى                                                                                              |  |
| » صاوا صاروا <b>ن</b> ندی                                                  | ميخائل بوكله تارافندي                                                                                          |  |

|                                        | والمناوي والمناوي والمناول |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مملم محمدضيا افندى                     | معلم کورکی بیچولا افندی                                                                                              |
| « دیاماندی افندی                       | « چونفا «                                                                                                            |
| رنده واقع ایتالیان 💸                   | هر کلمر به جادهسی او ز                                                                                               |
| خصوصیسی پ                              | ﴿ أَنَاتُ مَكَـتَبِ                                                                                                  |
| معلم مادموازلماريااركيربيولي           | مدیر. مادام بونه تی یونی                                                                                             |
| « « پولین دینور                        | معلم مادموازل اواغا پولی                                                                                             |
| « « هانری                              | <ul> <li>اللاسوزيو</li> </ul>                                                                                        |
| « اوانديار بچو                         | « « صاراغاتينو                                                                                                       |
| معلم موسرو اوغو                        | « « خاسون                                                                                                            |
| « پوچارلل <u>ی</u>                     | « « سولتاناوندزنا                                                                                                    |
|                                        | ه د لوچيا مناهم                                                                                                      |
| م فرانسز تجارت مکتبی کې 🔰              | و اسكى جمعه محلهسنده واق                                                                                             |
| مملم بيتوس افندى                       | مدير ومؤسس موسيو كيرو                                                                                                |
| « لطفی افندی                           | معلم ﴿ قومبارنوس                                                                                                     |
| « شوبو «                               | « واپوريس                                                                                                            |
| د مارناق د                             | « له ميليس »                                                                                                         |
| و عصمت افذری                           | « قاسييس                                                                                                             |
| ا الفناش ما با كيريجي افندي            | • و پوش                                                                                                              |
| معلهمادموازل مروى هاجى الدوتير         | « سوطول <u> </u>                                                                                                     |
| بده کی ایتالیان تجارت مکتبی            | ﴿ ایکنجی ریختم جاده سی او زر                                                                                         |
| معلم بوصف برا افندى                    | مدير موسيورودولفو فامورى                                                                                             |
| ه موسو بددی لاقوا                      | معلم آفو افوری                                                                                                       |
| —————————————————————————————————————— |                                                                                                                      |

| ناعوم افندى                 | ļ.a           | معلم موسیو زامبه لی<br>« اشتارق   |
|-----------------------------|---------------|-----------------------------------|
| *                           | قسمى          | ﴿ ابتدائي                         |
| مامياز افندى                | ) es          | مدير موسيوبنالنا                  |
| فأعوم افندى                 | •             | معلم • ايوناردي                   |
| بژا افندی                   | *             | « اوردونی                         |
| خاخامجاهون افندى            | Þ             | د د و بوو                         |
| •                           | قسمى          | ﴿ امَّاتُ                         |
| مادموازلآ تنوئه نتتاويلرمين | alea          | مديره ماد وازل يوچارالي ارنة اللي |
| ه لونزده <b>وبوو</b>        | D             | معار « آنجه القاعلاي              |
| ه استرناعوم                 | >             | « ه ماریاده لافوند،               |
| « ماتيلد تيانو<br>س         | >             | « « پلیاد. لانوله                 |
| موسبو آ آبرموتو             | ţ.a.a         | « اورغااور کیوولتا                |
|                             |               | < د روبه قانواح <u></u>           |
| دادیسی 🍑                    | اتب اع        | ﴿ بِالْعَارِ ذَكُورِ مَكِ         |
| يه رو نيم يو فه تي افندي    | >             | مدير رادف أفندى                   |
| بلف افندى                   | >             | معلم استويلوف افندى               |
| كواوروف افندى               | >             | « شارانغوف افدی                   |
| پتروف افندی                 | D             | « لیمونچف افندی                   |
| قو بولجف افندى              | D             | <ul> <li>بروباس افندی</li> </ul>  |
| ولاخوف افندى                | *             | • نیقو اوف افندی                  |
| ولعيف افندى                 | <b>&gt;</b> . | ه غاروائوف افندی                  |
| موسيو آلفردرو               | <b>&gt;</b>   | ه ادهم افندی                      |
|                             |               | د دالجف افندی                     |

| ب اعدادیسی 💸                                                                                                     | پلغار آناث مکت                                                                       |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| معلم مالازوف افندی معلمه مادموازل پوپووا ه<br>ه دیمترورا<br>ه دیمترورا<br>ه دیمترورا<br>ه دیمترورا<br>ه دیمترورا | مدیر دستوفسکی افندی معلم یاتانجیف د مرچف افندی د آبوسطولوف افندی د سامانجف افدی ا    |  |  |
| نارذکور واناث مکتبی کھ                                                                                           | ﴿ آیاطناش محله سنده کی بله                                                           |  |  |
| معلم اقاترینا ازمیرلیهوا<br>« خریسانتا ناستوا                                                                    | معلم بتراقوف افندی معلمه مادموازل ماسانووا « میسا د متروو                            |  |  |
| ذكوروا ناث ابتدائی مكتبي ﴾                                                                                       | ﴿ حميديه محله سنده واقع بلغار ذكور واناث ابتدائي مكسبي ﴾                             |  |  |
| معلم مادموازل خرـطوم                                                                                             | معلم آلمناش مجاروف افندی<br>« بو نوتانوف افندی                                       |  |  |
| وروا ماث مكتب التدائيسي ﴾                                                                                        | ﴿ واردارقپوسنده کی ماغارذ ک                                                          |  |  |
| معلمه مادموازل فاتينا بوصهفا                                                                                     | معلم هاجی کورکیافدی<br>« شو پوف افندی                                                |  |  |
| ﴿ مَكَاتِ مُوسُويَهُ ﴾                                                                                           |                                                                                      |  |  |
| ﴿ آليانس اسرا مُليت ذَكُور مَكَـتْبي ﴾                                                                           |                                                                                      |  |  |
|                                                                                                                  | مدیر یوصف مطالو زافندی<br>اسان <sup>ع</sup> ممانی <sup>مع</sup> لمی عبدوشر اضی افندی |  |  |

| لسان عبراني معلمي امانوئل برودوافندي                 | سان فرانسوىمعلى غيرون افندى                |  |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--|
| دیکری ابراهام بوطونافندی                             | « « پوده بوطون افندی                       |  |
| دیکری ژوزفبنغورادوافندی                              | معلم بن اردود افندی                        |  |
| دیکری تازارنسافندی                                   | سان فرانسوی معلمی نحما افندی               |  |
|                                                      | <ul> <li>د لؤن دوخان افندی</li> </ul>      |  |
| ت آنات قسمی ﴾                                        | ﴿ اليانس اسرا مُليه                        |  |
| اسان فرانسو اى معلمسى مادام ناعوم                    | هدیره مادموازلبور-تن <b>ا</b>              |  |
| ال ایشاری معلمسی ماد و از ل حا ـ ید                  | لسان فر انسوی معلمی مادمو ازل لو ئی        |  |
| دیکری مادموازل سیدس                                  | <ul> <li>د د ماد موازل قالد مرق</li> </ul> |  |
| دیکری مادام میکهلی                                   | <ul> <li>ج د مادموازلآسهبو</li> </ul>      |  |
| # ·                                                  | <ul> <li>« مادموازل قاراسو</li> </ul>      |  |
| ر واناث صبیان مکتبی پ                                | ﴿ اليانس اسرا تُليت ذكو                    |  |
| معلم مادموازلالفالائي                                | مديره مادموازل غاون                        |  |
| « « سالوی                                            | معلم ﴿ قوهنفا                              |  |
| « « بنسوسام                                          | د د مناهم                                  |  |
|                                                      | ارورا د                                    |  |
| ﴿ رَيْخَتِيمِ ايكنجي جاده سنده واقع دارالتمايم نام ﴾ |                                            |  |
| ﴿ صرب مکتب رشدی ﴾                                    |                                            |  |
| معلم طوبالوويج افندى                                 | مدير بوغدان يانقوو بج افندى                |  |
| د اسوه تو ایک مار فو و یج د                          | معلم دراغوميراوبرادوو پج «                 |  |
| «                                                    | < اسومتو زار ماو بج افدی                   |  |
| • نوان و.لیچ افندی                                   | « ايليا لالهو يح «                         |  |

|                                          | معلم یوان چوروو یج افندی  |
|------------------------------------------|---------------------------|
| معلم حسين عوني افندي                     |                           |
| <ul> <li>هاجی طاشقوو یج افندی</li> </ul> | « میلان بوروبدریج افندی   |
| « پرونه نی افندی                         | د اسماعبل ادیب افندی      |
| مرب مکتب ابتدائیسی ک                     | ﴿ واردار قپوسنده واقع م   |
| معلم مادام الاستاميا استاور بح           | مدير رسنو استاور يج       |
|                                          | معلمه مادموازل يانقوو پح  |
| دارهاولنان قاتولیك مكتبی ﴾               | ﴿ فرانسز راهبلرى طرفندن ا |
| ٠هلم فرومارسيال                          | مدير فرر پاپولين          |
| ه د آلبر                                 | مملم « رودریك             |
| د د انتوان                               | « « اغوسان                |
| « شمسی افدی                              | « « فريكتونُو             |
| <ul> <li>دونلسون</li> </ul>              | « « تؤدوس                 |
| د د پروسیر                               | د داسيةرا                 |
| « « برونون                               | « «اواغ <i>ر</i>          |
| •                                        | د ژوزف                    |
| واقع المان مكتبي ﴾                       | ﴿ واردار قپوسنده ا        |
| هعلم موسرو موتو                          | مدير موسبو سيغموند        |
| د ادیب افندی                             | مملم « هیکه               |
| « آنطونیادیس افندی                       | د والوشه                  |
| <ul> <li>مادموازل پروبی</li> </ul>       | د د اشتار تی              |
|                                          |                           |
|                                          |                           |
|                                          |                           |

# مسمه جرب سلانيكده بولنان دوقتورلر التناع وهدر

هاجي قسطه افدي غراواليس افندي جوزه يوويج افندى ليون موديانو افندى مزراهم افندى مارغاريت افندي مابو افندى نيقو او ديس افندي نه دلفوس افندى پنجك افندى يأياس اوغلو افندي يايانيقوله افندى صادوق افندى شألوم افندى يوئل افندى بربديس افدى دوقاز افندى فرانج ف افندى بورلا افندى اشكنا افندى صااوسطورو افندى اوستوروغ افندى سماراوو افندى سمارانه ئوس افندى

رضا ثروت بك ثانيه يمع تيمور توفيق افندى ثالثه ثالثه ضا أفندي احد توفق افدى ٤م اسماعل البرت نسيمافندى رابعه ٥م توغاز افتدى رابعه جور فرناندس افندى ععمم رفعت افندى دو بر مایر افندی ۲۳ هم ۳م آلفيرى افندى ارملانمان افندي انكليديس افدى قو ندوس افدى قسطندينيد يسافندي قاجهمانيس افندى خرستو کچ فندی قطاقالوس افتدى شاقي افندي ارن فرند افندى اقونومؤس افدى فوسقواوس افندى غريسي افندى جأنا أفندي

# -- فرا سلانيكده بولنان اجزاجيلر المناق

سبطاى قوهن افندى طيانو افندى ييوشاقى افندى الفيردشاقي افندى ماهل أنجل افندي س نامیاز انندی اردیتی داوید افندی نبوزيو افدى منتش روفل افندى مرااح افندى مناهم افندى ژوغرانوس بولودیسکی افندی علكساندر شابوط افندى ژوغرانوس دعتري اندي پاک اص بارو افدی وارصانو ايساق افندى قوهانري افندي غران بجانبخابوان افندى ياندوله وانكل افندى يسابود. افندى سيموئل ايوى افدى

رفنت افدى ادينم اسماعيل افندي عالمف مجمد افندی ع م مافد عثن افندي سرمد افندى ماراقواندون افدى شالوم لماهو افندى روسيديس الحناش افدى صادوق ضانبا افندي ياطورا خرستو دورا افندي روسيديس قسطى افندى خرسنو دواوس افندي پنجيك غراوبل افندي مورکی قور نجی اوندی موسكيديس افندى قسطند البديس افندي طراندافيل دعترى افدى قوهن مؤنز افدى اورام مأهل افندى بورلا مناهم افدى إبراوانل ادوار افدى

|                         | IV &                     |
|-------------------------|--------------------------|
| ولنان قابلەل ئىلىنى:    | نگی سلایکده ب            |
| صار بنا خانم<br>انیقا « | عالیه خانم<br>صوفیا خانم |
| نان ديشجيلر پين         | سه توجه سالا نیکده بوا   |
| الفرد روبن افندى        | مجمد رفعت افدى           |
| وبتالیس پساح افندی      | عصمت افندی               |
| ایساق قوهن افندی        | اناستاش برمایش افندی     |
|                         | یاقو اورام چیروشافندی    |
|                         |                          |
| ·                       |                          |
| ·                       |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
|                         |                          |
| •                       |                          |

# معنی سلایکده أجرای و کالت ایدن آوقاتلر به میند

روفائل موديانو افندى قسطاكى قاموناس افندي طودورا کی افندی خرستا كى يؤن افندى منتش افندي حسن تحسين افندى يأياس اوغلى المستاش افيدى داوىسالمافندى حسين توفيق افندى خرستو دالحچه افندى نورى افندى اجدسري افتدي ضيا افندي عثمان سرمد افندى حسن صدری افندی موئس لوى افندى خلیل شاکر افندی خرستاكى فلايجى افندى

اسحق توفيق افدى متابز مصطفى عارفافندى ثانيه وصف نار افدی تا یه وامق افندى ثانية شكرى افندى ثالثه حسن ماكف افندى ألله مانول قره صو افندی نااثه کم مأنولسالم افندی ۳ع ۲ م مصطفى فائق افندى عم ليون فراجى افندى حسين حسني افندي بورغاكي ارتاس افندي بود.چون یکی افندی حسن تحسين افندي اسماعبل حقي افندى حافظ توفيق افندى مصطفي حودت افندي محمد بسم افندى

| ، مشهور بانکرلر چیج در دست | منه و الله الماده بولناز           |
|----------------------------|------------------------------------|
| محل هما مله دی             | اسامى                              |
|                            | عثمانلی با نقه سنك شعبه سی در كتو. |
| فرنك محله سى               | ری موسیو صادوق ۳ ع                 |
| مارد م                     | سلانیك بانقه سی دیر کتوری موسو     |
| ألاطبني خاننده             | آلفرمزراهی ۳م                      |
| <b>ـ ت</b> ه صاولده        | صاول مودیانو قرنداشلر              |
| » »                        | ا لوی و دیا و عم                   |
| فرنك محله سنده             | محمد قبانی افندی                   |
| تيانو خاننده               | ايساق موديانو                      |
| <b>&gt;</b>                | اورام حايم امار                    |
| فرنك محله سنده             | یوسف قهانی افندی                   |
|                            | ويدال فرياندس                      |
| تيانو خاننده               | يوده بن سوسام                      |
| <b>&gt;</b> >>             | یاقو داوی بن بنستی                 |
|                            | اطناش سوسیدی                       |
| فرنك محله سنده             | نيقولاكي پاياس اوغلي               |
| كأتبلر ايجنده              | راغب افندى                         |
| پوسته خاننده               | یشوقی افندی                        |
| سته صاولده                 | عن افندی                           |
| آلاطینی خاننده             | صلمون میشون امار                   |
| <b>»</b> »                 | حايم صلون شالم                     |
| <b>&gt;</b> >              | خرستیدی منکشه                      |
| تيانو خاننده               | میشون تبانو                        |

| محل معامله سي         | ا ا ا می                     |
|-----------------------|------------------------------|
| آلاطبني خانده         | ميشون اورام صالطبل           |
| اومباردو خالنده       | صلمون داوی فرانسز            |
|                       | مدللي بالقهسىدير كتورى موسيو |
| » »                   | انكالاكي                     |
| سته بصاولده           | ايليا امهآلبون               |
| يالى فېوسنده          | ادهم افندی                   |
| استانبول چارشوسنده    | قورد اوغلی عثمان افندی       |
| يلدبز خاشده           | يوده بن ازبيو                |
| ومدال فرنانه ز خاننده | دامیان قوندوف                |

#### و المان يوك تاجرل المنان يوك تاجرل المنان يوك تاجر له ۔ ﴿ مانیفاطورہ تجاری ہے۔ اسامی محل معامله سي سيوسيوط لومباردو خاننده هاجي ميشف آلاطيني خانند. واشيلاكي ازلاطان سائياز خاننده صلمون سی حسید استأنبول چارشومنبيده نحما ارون ملاح ٤٩ صبری باشا حادهسنده ايليا امد آليون سته صاولد. حسني ومصطفي افنديلر عثمان درویش افندی نوری بن موسی افندی تلجى عثمان افندى وبرادرلرى صبرى باشا جادهسنده مرقادو يوشوه سته صاولده البرت حسيد فارسه فرر شالم وقومها نيهسى سرجهجيل جارشوسنده قوهن وصابورطه فرنك محله سند. صالطيل صاصول ستسدصاولده راسم رجب وامين رجبافنديلر دلالار ايجنده مراد اوغلي استانبول جارشوسنده أدهم ودرويش افنديلز فرنك محلهسنده **د**کرمنجیسازدو خرمتو كوركادي استانبول چارشوسنده يلديزيان قرنداشلو فرنك محله سنده

| محل وهامله سي       | اساعی                           |
|---------------------|---------------------------------|
| فرنك محله سنده      | نيقولهقيا قسطنديذيديس           |
| سته صاولد.          | بن بنستی و توهن                 |
| <b>&gt;</b>         | سابطای نسیم                     |
| صبری یاشا جاده سنده | خرستو ناءوم                     |
| <b>D D</b>          | الياهو بن آزيو                  |
|                     | حسید ازراتی                     |
| استانبول چارشۇ سنده | مایر بن بنستی قرنداشلر          |
| » »                 | دېمتري كوركىيادىش               |
| سته صاولده          | اقباس قرنداشار                  |
| <b>x x</b>          | حصون وقومهانبهسي                |
| استانبول چارشوسنده  | ياقو ميشون فلورنتي قو ميانيه سي |
| يلديز خاننده        | ایساق بن سوسام و مخدوملری       |
| سته صاولته          | اسرائل وصلون                    |
|                     | فلورنتي وبراحه                  |
| <b>&gt;</b> >       | صاپورطه فلورنتی وقومهانیهسی     |
| استانبول چارشوسنده  | مویز آ ابون                     |
| <b>D</b>            | حاجى مجمود افندى                |
| <b>D</b> 3          | اورام طورس                      |
| ا ستدصاولده         | صالطيل صاصون                    |
| <b>D</b>            | حايم اورام حسيد                 |
| . <b>c c</b> .      | البرت حسيد                      |
| صبری پاشا جادهسنده  | صلون                            |
| <b>2 2 2</b>        | حايم                            |
| سرچهچیلر چارشوسنده  | اوروزدىباق قومپائىدىسى          |
|                     |                                 |

| محل معامله سی         | اسای                                        |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| استانبول چارشو منده   | احد قبانی افندی                             |
| فرنك محله سنده        | خلیل و هبی افندی                            |
| اشتغال ایدنلر پھیجئے۔ | - في متنوع تجارتله                          |
| فرنك محله سنده        | شاملی مصطفی افندی و برادر اری               |
| سيته صاواده           | فیسی ده غدالیا عورام آررا                   |
|                       | و قو نهانیه سی                              |
| صبری باشا جاده سنده   | بنابوطیدی قرنداشلر                          |
| <b>)</b>              | علی من عبدی افندی                           |
| فرنك محله سنده        | محمد دابی و قومپانیه سی                     |
| صبری باشا محله سند.   | مصطفي أراهيم افدى وفس                       |
|                       | اسماعيل فرو                                 |
| سيته صاولد.           | ایساق ده بن نامیاز                          |
| فرنك محله سنده        | محمدة روقاش افندى وبالجي قرندا شلر          |
| يالى قپوسنده          | لباهوقوس                                    |
| سيته صاولده           | ایساق ژی باخیل                              |
| کیرچی خانده           | ا اورامایساق بزه                            |
| صبری پاشا جاده سنده   | شنکر قومهانیدسی                             |
| فرنك محله سنده        | میشون یا نو موسری                           |
| بجاری روسی            | مسمع الله الله الله الله الله الله الله الل |
| فرنك محله سنده        | یاقو فرانسژ و مخدوملری                      |
| <b>D</b>              | بوشوه فرانهز ومخدوملرى                      |
| , ,                   | مشىده بوشوه فرانسز                          |
| <b>3</b>              | فوٹر حامم نحما                              |

|             | معاملهسي   | محل      |          | اسامی                                      |
|-------------|------------|----------|----------|--------------------------------------------|
|             |            | ، خانند  | صاوول    | حسيد وآشر                                  |
|             |            |          | قاريلر ي | داوي آنجل وقوه پانيوسي                     |
|             | •          | Þ        | <b>*</b> | سابطای آ ورام آنجل                         |
| :           |            | D        | D        | لياهو آورام قرمصو                          |
|             |            |          | اعمر     | ور زبن ژاق                                 |
|             |            | <b>D</b> |          | دیمتری قو پانو                             |
| -           | •          | محمل سن  | •        | نوشه وبوشنافد                              |
|             | ثو سنده    | ل چار    | استانبو  | خرسة دى منكشه                              |
|             | <u> </u>   |          | رجيلر    | مورث جواه                                  |
|             | عاده سنده  | ياشا     | صبرى     | ایساق را بنو بطون                          |
|             | >          | <b>»</b> | >        | یا او آرون ملاح                            |
|             | >          | Þ        | >        | ايساق،ناهم بورله                           |
|             | . >>       | >        | >        | غورتل قوهن                                 |
| ·           | , <b>D</b> | <b>D</b> | D        | ياقر مطالون                                |
|             | D          | >        | D        | روفل حاصون                                 |
|             | >          | D        | D        | ایساق ازبن رویی                            |
|             | <b>D</b>   | D        | D        | <sup>صا</sup> ون براحیاو قو هن             |
|             |            | <b>D</b> | <b>)</b> | ایلیا                                      |
|             | <b>D</b>   | <b>)</b> | D<br>L   | م <u>خ</u> ال<br>داه داه                   |
| <del></del> |            | )<br>(5) | •        | مناهم صادق                                 |
|             | <u>.</u>   | (W)      | تجارى    | م: را را الله الله الله الله الله الله الل |
|             |            | وله ده   | سياض     | حمةر صادق افدى                             |

| محل معامله سي       | اسای                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| واردار قروسی        | ادهم افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| بياض قله .          | اندربقو وصالطال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>&gt;</b> >       | ا کورکی بورغاکی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| واردار قپوسی        | حسن اسماعيل افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| , J, J              | حسن افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>&gt;</b>         | موسی افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>D</b> D          | روفل اورام افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>D</b>            | نيطو صابورطه «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1                   | ایساق ارون ملاح 🔹                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>&gt; &gt;</b>    | محمود چاوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>&gt;</b>         | تيمور اغاً                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>35 3</b>         | دومنيقو چتر پچ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| >                   | او بر پر فیس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| D >                 | The state of the s |
| تجاری جی ج          | اسلك الملك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| - 30                | حسيد و آشر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| صاول خاننده         | نيطو نحما وحسيد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| رونغوتی خاننده      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| فرنك محله سنده      | موبز حايم نحما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>&gt;</b> >       | سموئل يوده بن سوسام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| سائياز خاننده       | یافو آباستادو و فو دیانیه سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>&gt;</b>         | يأقوميشون فيلورونني وقوميا نبدسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ثيانو خانند،        | صلمون اورام فرانسر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| يوصف موديانو خاننده | طورس مزراهی وقومیانیدسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| فرنك محلمه شده      | خوستاکی اطناش بلاطی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| » »                 | صالطيل وقوميانيهسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| — قري فاريقه طورلر الاين المارية الم |                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|
| محل معامله سي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اسای                               |  |
| <del>,</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | بیرافا بریقه سی؛ مو دیانو فر ناندس |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وقومپانیهسی، دیرکتوری موسیو        |  |
| الاطبى خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مار بوفر ناندس                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ا بیك فاریقه سی طورس مزراهی        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وقومهانيه سي، ديركة وري موسيو      |  |
| موديانو خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | میشون آشر یومف                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | طوغ ـ له فابريق ـ بسي : آلاط بي    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | قرنداشلر، دیر کتوری موسیو مویز     |  |
| فرنك عمله سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | مورپورغو                           |  |
| مواوزده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | تیمور فابریقه سی، میناسیان افندی   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | دقیق فابریقه سی عثمانلی آنونیم     |  |
| يالبلرده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | شركتي ديركتورى الاطيني برادرلر     |  |
| نجاری شیخ هست                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | سسوين درى                          |  |
| لومباردو خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | شافقو او ف برا در لو               |  |
| • <b>&gt;</b> >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | پشنکیدی و شر ه فه                  |  |
| اشتراده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | یوصف بن روبی                       |  |
| >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | موشه غاتذبو                        |  |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | یوصف صارفاتی                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | اورام ياقوئل                       |  |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | نیةوله هاجی ماورو                  |  |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ایساق آباستا <b>دو</b>             |  |
| >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ا مالوروف                          |  |

| محل معامله سي          | اسامی               |
|------------------------|---------------------|
| اشتراده                | ياقو سيديس          |
| يالى قپوسند.           | نامياز مطالون       |
| اشتراده                | خرستو دولی ماورو دی |
| >                      | لاقو قرنداشلر       |
| >                      | طورطبلي قرنداشلر    |
| >                      | نالیان وکرینی       |
| <b>»</b>               | میشون اورام صالطبل  |
| >                      | علىكساندر ماورو     |
| <b>»</b>               | ماریو فرناندس       |
| >                      | صاول ایساق مودیانو  |
|                        | فیسی ده مویز آ مار  |
| >                      | ماريو موديانو       |
| >                      | دېمتري يوانيديس     |
| و شکر نجاری شیخ ده دست | سنه وقهوه           |
| فرنك محله سنده         | دانيل غاتنيو        |
|                        | صلون دابيل غانديو   |
| <b>∢</b> »             | ژاڧده مویز سائیاز   |
| يالى قپوسند.           | - ائیاز وقوهن       |
| . 3 3                  | ايون ايساق قرمصو    |
| <b>3</b> D             | يوده ومناهم         |
| . ע                    | بنطويوصف قؤهن       |
| . D                    | دائيل شالم          |
| <b>»</b> »             | مانوئل ناوارو       |

| محل معامله سي                                  | اسامی                                     |  |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|
| يالى قېومنده ،                                 | يوصف آباستادو                             |  |
| » »                                            | داوی بن بنستی                             |  |
| <b>&gt;</b>                                    | حایم داوی آ باستادو                       |  |
| <b>&gt;</b>                                    | صلون اورام فرانسز                         |  |
| و تجاری ان | مسمعه في اقر و دمير                       |  |
| يالى قپومند.                                   | ایساق ناوارو                              |  |
| اشتراده                                        | بو-ن سموئل مزراهی                         |  |
| <b>»</b>                                       | •وسرى قراندشلر                            |  |
| <b>D</b>                                       | حایم موسری                                |  |
|                                                | صلون اورام فرانسز                         |  |
|                                                | بوده اردېتی و قومپانيدسی<br>اه مارم نه ان |  |
| ,                                              | یافو داوی فرانسز<br>سرکی اوواکیان         |  |
| <b>D</b>                                       | سر بنی اووا کمیان وصف حسد                 |  |
| •                                              | ياتو قوى                                  |  |
| حوات زجاجیه الله اشتغال ایدن تاجرلر جیجی       |                                           |  |
| اشتراده                                        | ابراوانل قپووانووبن بنستى                 |  |
| سرچه جیارده                                    | بوصف ابراوانل وميشون بنستي                |  |
| ». <b>&gt;</b>                                 | صابطای سوسیتبل                            |  |
| P P                                            | نيطو نامياز                               |  |
| استانبول چارشوسنده                             | ا من بنستی اسب <b>و</b>                   |  |
| ) >                                            | صلون غداليا فرانسز                        |  |

| ابون تجاری پیمی و است                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--|
| محل معامله سي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ۰ اسامی                          |  |
| اشرّاد.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ياقو قرنداشار                    |  |
| يالى قپوسند.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | کوری ارلاطو                      |  |
| <b>&gt;</b> >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | قسطى ملقو                        |  |
| <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | سيمو ئل ايون                     |  |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | یود. و داوی ار دیتی و قومپانیوسی |  |
| · • > >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | يوصف حسيد                        |  |
| <b>&gt; &gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | کورکی مچو                        |  |
| مصر چارشوسنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | آ شرشالوم                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | موسی افندی                       |  |
| <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ويدال بن بنستي                   |  |
| يألى قيو سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | عن ت بك                          |  |
| مصر چار ثوسنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | الوىسمحا                         |  |
| , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | کوری ولانغو پاوس                 |  |
| ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ياغوايساق مناشه                  |  |
| و المالي المالي المالية و |                                  |  |
| مصر چارشوسنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | مانوئل ناوارو                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | بذياءن آسيو                      |  |
| <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | منتش آسيو                        |  |
| اشتراده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | سيموئل ليون                      |  |
| <b>»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | دا سل ایساق قسطروش               |  |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | داوی بوده نا یاز                 |  |

| محل معادلهسي                                  |              | اسامی                    |  |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------------------|--|
|                                               | اشتراده      | اورام قوه:قه             |  |
|                                               | D            | میشون حایم و نزید        |  |
| حادث فرزهٔ حریر تجاری شهانده                  |              |                          |  |
| الەسندە                                       | في نك مع     | يوصف آلبون               |  |
| <b>.</b>                                      | •            | يوصف آشر                 |  |
|                                               | Þ            | يوصف بڙ.                 |  |
| ,                                             | <br><b>D</b> | حنانيا صا يورط           |  |
| ø                                             | <b>3</b>     | آلاطبني قر نداشلو        |  |
| <b>)</b>                                      | <b>»</b>     | ايســاق ياقو بن سوســام  |  |
| <b>3</b> .                                    | <b>%</b>     | صاول موديانو             |  |
| p                                             | <b>&gt;</b>  | الوی مو دیانو            |  |
| <b>, D</b>                                    | »            | صاول أورام صالطيل        |  |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,         | *            | د کرمنجی سازدو           |  |
| مصر چارشوسنده                                 |              | يانقو هاجي مبچو          |  |
| ,                                             | <b>&gt;</b>  | ديمترى طوربالي ومخدوملري |  |
| يالى قيوسند.                                  |              | نامياز مطالون            |  |
| ا لومباردو خاننده                             |              | صلمون داوی فرانسز        |  |
| حدود این ادویه ایله اشتغال ایدن تاجر لر این ا |              |                          |  |
| انی جوارنده                                   | صاول خا      | فیسی ده یاقو شالم        |  |
| قاریلر بازارنده                               |              | البرت شالوم وقرميانيهسي  |  |
| D                                             | <b>»</b>     | الالوف واز وزلينوس       |  |
| . >                                           | <b>D</b>     | پپوشاقی و قو د پانیه سی  |  |

| محل معامله سي                                             | ا-ای                     |  |  |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|--|--|
| قزانجبلر ايچ د.                                           | ایساق حابم قپورانو       |  |  |
| استانبول چارشوسنده                                        | بوصف سولام وناجارى       |  |  |
| قرجى خاننده                                               | يوصف يانو فرانسز         |  |  |
| فرنك محله مندء                                            | سیموئل آ شر بننامیاز     |  |  |
| <b>&gt;</b>                                               | ژاق بالاماری             |  |  |
| صبری پاشا جاده سنده                                       | حنائيا ايساق شالوم       |  |  |
| قاريلو پازارند.                                           | ماهل آنجل                |  |  |
| يالى قپوسنده                                              | ماهل میشون بارزلای       |  |  |
| منه آفیون تجاری چینی                                      |                          |  |  |
| سيته صاول جوارنده                                         | فيسده ياقو شالوم         |  |  |
| اشتراد.                                                   | مویز اورام صالطیل        |  |  |
| <b>x</b>                                                  | آلاطینی برادرلر          |  |  |
| سيته صاولد.                                               | بوان طوپوس               |  |  |
| سه،ه و الموق تجاری الله الله الله الله الله الله الله الل |                          |  |  |
| اشتراده                                                   | لونغوكيرچى وطوربالى      |  |  |
| ەھىر چارشوسندە                                            | ديمترى طوربالى ومخدوملرى |  |  |
| <b>x x</b>                                                | يانقو هاجى ميچو          |  |  |
| اشتراد.                                                   | يانو نامياز              |  |  |
| <b>D</b>                                                  | صالطیل اوی               |  |  |
| D                                                         | دانیل اورام صاپورطه      |  |  |
| سیانی تون تجاری شیکی در                                   |                          |  |  |
| فرنك محله سنده                                            | آلاطيني بوادرلر          |  |  |

| محل دها هراه سي |              | اسامی                     |
|-----------------|--------------|---------------------------|
| انده            | الاطابي خا   | قو مرسيال                 |
|                 | اشتراد،      | حسن عاکف افندی            |
|                 | >>           | اورام صاپورطه             |
|                 | تجاري 🕰      | نیک د جنره                |
|                 | اشتراده      | الاطيني برادرلر           |
|                 | 3            | مویز اورام صالطبل         |
|                 | •            | صلون وردوح                |
|                 | , <b>2</b> 0 | حام لياهو پھاس            |
|                 | <b>D</b>     | يأفوسيديس                 |
| <b>48</b> , *   | D            | داوی نفوس                 |
|                 | Þ            | قونه قرنداشلر             |
|                 | D            | ه <i>یشون بن سو</i> سام   |
|                 | `⊅           | فیسی ده موبز آمار         |
|                 | <b>&gt;</b>  | وصو                       |
|                 | Ð            | حایم افدی<br>سموئل غاندیو |
| •               | <b>D</b>     | زاحار يامار               |
|                 | •            | فرتللى بژه                |
|                 | <b>D</b>     | طودوری توچینار            |
|                 | D D          | ا لونغو کیرچی             |
|                 | D<br>D       | د ،تری بوانیدیس           |
| •               | D            | یانی کیلی وقومیانیدسی     |
|                 | »            | سنطو اسرائل               |

|                             | بالروان والمراك والمراج في المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ا           |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| محل معامله سي               | اسامی                                                                                                          |
| اشتراده                     | صاول ایزاق مو دیانو                                                                                            |
| >                           | وارصانو بژه                                                                                                    |
| Þ                           | لبون صاپورطه                                                                                                   |
| D                           | مار بو فر نا ندس                                                                                               |
| باری شناخ ·—<br>چاری شناخ · | من المير |
| سيته صاولده                 | عثمان درویش افندی                                                                                              |
| > >                         | عبدالرجن افندى واستيفان                                                                                        |
| پابوشمجی حاننده             | يوصف ميشون فرانسنز                                                                                             |
| فرنك محله سنده              | ياقوسيمحا                                                                                                      |
| استانبول چارشوسند.          | سيموئل ميشون فرانسز                                                                                            |
| صبری باشا جاده سنده         | پنایوطیدی قرنداشلر                                                                                             |
| سته صاوو اده                | آمایروقومپایهسی                                                                                                |
| الاطيني خاننده              | ویکتور طرینك فرر                                                                                               |
| صبری باشاسنده               | اس اشتاین                                                                                                      |
| فرنك محله منده              | غولدن برك قرنداشلر                                                                                             |
| الاطبني خاننده              | مانوئل سيموئل آ واديا                                                                                          |
| سيته صاولده                 | درویش لطیف                                                                                                     |
| تزيينيه تجارى رضيء مد       | مهمه ورسي بعض اشياى                                                                                            |
| صبری پاشا جادهسنده          | مصطنى أبراهيم سرادرلر والبهكجي                                                                                 |
|                             | اسمامیل افندی                                                                                                  |
| فرنك محله سنده              | سموئل نامياز وميرانده                                                                                          |
| صبری ماشا جاده سنده         | سموئل دانيل موديانو                                                                                            |

| محل معاملهسي                                                                                                   | ا ا ا ا ا                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| يالى قپوسند.                                                                                                   | ایمونیدیس فرنداشلر                      |
| بجاری بھی ہو۔۔۔                                                                                                | مسمور جوال                              |
| الاطبنى خاننده                                                                                                 | يافو اسرائل                             |
| اشترابه                                                                                                        | ياقو وسموئل بن آرون                     |
| يالى قپوسند.                                                                                                   | صلون میشون آباستادو                     |
| استانبول چارشو سنده                                                                                            | سيموئل إلحاس                            |
| يتون ياغى تجارى ﴿ ﴿ مِنْ اللَّهُ اللَّ | مهر زیتون دانه می وز                    |
| يالى قپوسند.                                                                                                   | مانوئل ناوارو                           |
| <b>&gt;</b>                                                                                                    | اوی ویطه مودیانووقومپانیهسی             |
|                                                                                                                | دعمری بوغاز                             |
| <b>&gt;</b> >                                                                                                  | ياقو قوهنقه                             |
| , > >                                                                                                          | قسطاكي ملقو                             |
| * *                                                                                                            | سيمو <sup>ع</sup> ل شالوم<br>متمستان    |
| مصر چارشوسنده                                                                                                  | دیمتری قویانو<br>عثان آننده             |
|                                                                                                                | عثمان افندی<br>موسی افندی               |
| يالى قيوسنده                                                                                                   | ابراهیم افندی                           |
| اشتراده                                                                                                        | برد یم مسیقی<br>یوده اردیتی وقومهانیهسی |
| مصر چارشوسنده                                                                                                  | کورکی ولانقیاوس<br>میراکی المیاوس       |
| يالي قبوسنده                                                                                                   | استانی طیانوس                           |
| <b>&gt;</b>                                                                                                    | میخال هاجی آیو۔تول                      |
| يالى قپومەندە                                                                                                  | کورکی قیلو روپلوس                       |

## ٠٠٠٠٠٠٠ **قو**ميسيو بجيلر ڪئي.

محل مماملهسي

اسسامي

آورام يوصف قوو خرستاكي هاجي آندون قوقو قرنداشلر ماوو وطاصولا خرستيدي چيچيا نيقوله فرالي ياقوشااوم غانديو اورام روين غانة و فيس فو نفينو مناهم روصو وقو دیانیهسی اسيرو سوروجي طودورى فوژنكي طودوري مانوف اسياسو

يتروش خرستوصراف لياهو يانوومه قادوآ لحجه كؤدكى بوانيديس هاجي خرستو ينديرلي طومه بوانيديس مارقواوستويان

مصر چارشوسنده

ستهصاواده

کبرچی خاننده

الاطيني خاننده

بونيكي حاننده

استانبول جارشوسنده فرنك محله سنده

مصر چارشو سنده يالى قيوسنده مغازه خاننده

سائياز خاننده سائياز خاننده سيته صاواده سائياز خاننده

|                                       | فينطن والمنافق والتافيين فأراه التكافأ وفينا المهابات والباقات المراج المنافق المراج والمنافق والمنافق والمنافق |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| معل معاملهسی                          | اسامی                                                                                                           |
| فرنك محله سنده                        | يوان هاجي نيةولوف                                                                                               |
| ס פ                                   | سمرچوف و تو بهانیاسی                                                                                            |
| اشتراده                               | قرنداشلر لافو                                                                                                   |
| >                                     | طورطلی قرنداشلر                                                                                                 |
| سوسیدی خاننده                         | یانی قارلاغانی                                                                                                  |
| <b>»</b>                              | طودوری دعترسو                                                                                                   |
| <b>»</b> »                            | کورکی بورو                                                                                                      |
| مصبر چارشوسنده                        | فوطی د مترسو                                                                                                    |
| يالى قپوسنده<br>س                     | کورکی فوکیدی                                                                                                    |
| کیرچی خانده                           | پا پا قو سطه                                                                                                    |
| فرنك محله سنده                        | پایا قوسطه طوم <sub>ه</sub> اتکی                                                                                |
| قرمقاش خانده                          | دام ان پتری                                                                                                     |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | خرستو بلازيلقه                                                                                                  |
| مصر چارشوستنه                         | نیقوله ٔ بوپی                                                                                                   |
| يالى قپوسنده                          | ياقو ابر اوانل                                                                                                  |
| <b>2 2</b>                            | ايساق ياقومولحو                                                                                                 |
| <b>»</b> »                            | مولحو وغائنتو                                                                                                   |
| ويدال فرناندز خاننده                  | پتری ماطو                                                                                                       |
| کبرچی خاننده                          | غوشه غرایان                                                                                                     |
| طوربالی خاننده                        | ناعوم روم پایا                                                                                                  |
| استانبول چارشوسنده                    | صالطیل اوی                                                                                                      |
| اسا ہوں چارسو                         | ا ياقو عشر شالم                                                                                                 |
| سائدة خاننده                          | اورام بن يامين                                                                                                  |
| المايتار عامده                        | اورام مایر                                                                                                      |

| — و الوراج: تعلى الشيخة و الوراج: تعلى الشيخة و الوراج: تعلى الشيخة و الموراج: تعلى الشيخة و الموراج: تعلى الشيخة و الموراج: تعلى الشيخة و الموراج: تعلى ال |                            |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| محل معاملهسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | _امی                       |                                  |
| اسكلەد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | رى عن ناو تو فېق بك        | اداره مخصوصه ديركتور             |
| Þ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | موسيو ذلانوء               | مساژری ه                         |
| >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ه آنبونطی                  | لويد «                           |
| فرنك بحله سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12 1-                      | فرسينه «                         |
| احكلهده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ي ي                        | روش ه                            |
| >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | < قاميل                    | آلمان ه                          |
| مصرچارشوسند.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | « صاپورونار                | بلعية الم                        |
| <b>&gt;</b> . >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | « يوده وصلون               | انكلير عموم 🔹                    |
| اسكلهده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | « اميريس                   | يونان پانداليون ه                |
| فرنك معلهسنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | «    قومنغ                 | انکلیز چوسنون 🔹                  |
| <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | « شیمولش ماورودی           | يونان غودى 🔹                     |
| <b>3</b> > <b>3</b> >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | « ما <u>لورو</u> ف<br>سماً | هاجی داود 🔹                      |
| , <b>&gt;</b> >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul><li>آنکلای</li></ul>   | کورجی «                          |
| » »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | « اشكافينو                 | ایتالیان ه                       |
| מ פ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | « قالويانى وقوميانيەسى     | ىونان يىلى قو دېانيەسى«<br>ئارىر |
| <b>D</b> 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | < فاوكى                    | فلنك «                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                            |                                  |

# اشیا اجنته لری این

| •••            |                          |
|----------------|--------------------------|
| محل معامله سی  | ا ا ا ا                  |
| آلاطرنی خانند. | دينو فرناندس             |
| <b>)</b> 2     | ژاق ما <b>رو</b> تو      |
| <b>&gt;</b> >, | آسفلده                   |
| فرنك محله سنده | يوصف مو ديانو            |
| يالى قپوس:ــد. | مارياقوو                 |
| <b>)</b>       | نامياز مطالون            |
| سيته صاولده    | ايساق ياهيل              |
| <b>*</b> *     | يوصف آسبو                |
| » »            | طرويلر وآسيو             |
| بنكي خاننده    | ليون يوده                |
| <b>*</b>       | شاحو قرنداشلر            |
| امريقان خاننده | سيموئل موديانو ومخدوملرى |
| اشتراد         | ژی ژی نحمها              |
| فرنك محله سنده | ران مارق                 |
| > >            | یکی فوق                  |
| <b>x</b> x     | ژزی وادار                |
| <b>3 3</b>     | اطناش رونغوتی            |
| کبر چی خاننده  | اورام ایساق بژه          |
| سيته صاولده    | ایساق میشون شالوم        |
|                | لیون وزی مودیانو         |
| فرنك محلدسنده  | موزيو اونغاريس           |
| <b>d</b>       | صلون امه ارمرا           |

| محل معامله سي   | اسامی                     |
|-----------------|---------------------------|
| لومبار دو خانده | د ازی قوهن                |
| سيانو خاننده    | امه حسيدوقيووانو          |
| كبر حيى خاننده  | فیلیکیس آ مار             |
| تيانو خاننده    | <b>لو</b> بل پرو فیس      |
| مصر چارشو۔:دہ   | صا پور طه و نار           |
| فرنك محله سنده  | ويطور پوشاقى وقو مپائىھسى |
| يالى قپوسنده    | بوده و <sup>صا</sup> ون   |
| <b>x x</b>      | يا قو ئل و قومپانيه سي    |
| الاعميني خاشده  | مویز مور پورغو            |

| م ﴿ سلانيكده بوانان برى حريق سيغور يطه آجنته لرى ﴿ ص |                         |                     |  |
|------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|--|
| محل معاملهسي                                         | منسوب اولديغي  <br>دولت | اسامی               |  |
| فرنك محله سنده                                       | دولت علية عثمانيه       | فارووينديس          |  |
| تيانو خاننده                                         | آ وستريا                | فليقس آمار          |  |
| فرنك محله سنده                                       | ,                       | قوطوروز<br>         |  |
| سيته صاولده                                          | >                       | ايليا طوروس         |  |
| بکی خاننده                                           | انكلير                  | شاسون               |  |
| آلاطینی خاننده                                       | æ                       | ماريو فرناندس       |  |
| صبری باشا جادهسند،                                   | <b>&gt;</b>             | سموئل دانيل موديانو |  |
| آلاطيني لخالنده                                      | >                       | موئس مور پورغو      |  |
| فرنك محمله سنده                                      | D                       | پاطوروس             |  |
| يلدين خاننده                                         | فرانسن                  | ابراهيم قياني أفندي |  |
| فرنك محله سنده يكي خاننده                            | D                       | يوده چون يکي        |  |
| سيته صاولذه                                          | <b>&gt;</b>             | صاول موديانو        |  |
| سوسيديس خانندء                                       | >                       | ژولی مودیانو        |  |
| سيته صاولده                                          | Þ                       | البرت شالوم         |  |
| <b>0 0</b>                                           | المانيا                 | ايساق ياخيل         |  |
| یکی خانند.                                           | اسوبچره                 | ائمون يو ده         |  |
| ر و نغو ت خاننده                                     | ا بونان                 | ماورودى             |  |
| ریختم جادهسنده                                       | آ وستريا                | قا ميل              |  |
| دآوی ده طو خاننده                                    | بلغار                   | داميان قوندوق       |  |
| کیرچی خاننده                                         | <b>3</b>                | ایلیا آ مار         |  |
|                                                      |                         |                     |  |

| معنی سلانیکده بولنان بحری سیفو ربطه اجنته لری ان این بیجادی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |                           |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|--|
| معامله المعاملة المعا | منسوب اولدینی<br>دولت | اسامی                     |  |
| کیرجی خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | હિલા                  | ایلیا آمار                |  |
| سانو خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Þ                     | آ٠ مه ٠ حسيدو قوميانيه سي |  |
| رونغوت خاننــده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>&gt;</b>           | ماورودى                   |  |
| سيتفصاو ولده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | >                     | ايساق ياخيل               |  |
| » <b>»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | D                     | ايساق شالوم               |  |
| الاطبنى خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | >                     | آسفلدر                    |  |
| ربختم جادهمنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | >                     | قامبل                     |  |
| يالى قپوسنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | D                     | صاپورطه و نار             |  |
| ربختم جاده سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >                     | آمبونت دو ابر.ووسقه       |  |
| فرنك محله سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>»</b>              | صبری و قدر ت افندیلر      |  |
| الاطيني خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | >                     | دينو فرناندس              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ايتاليا               | <b>&gt;</b> >             |  |
| <b>2</b> 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | »                     | اسكا فيطو                 |  |
| "بيانوخاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>او</b> ستریا       | فليقس امار                |  |
| فرنك محله سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | >                     | ة <sub>و</sub> طوروس      |  |
| الاطبني خاننده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | فرانسز                | ماروقو                    |  |
| فرنك محله سنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | انكلير                | فارونيديس                 |  |
| يالى ق <sub>ۇ</sub> وسندە                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | اسويچره               | ايساق ياقو ملمو           |  |
| سانوخانند <u>.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | D                     | اوبل پرو اوغلاری          |  |
| رونغوت خالنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | يونان                 | ماورودی ِ                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                           |  |

| マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | تاريخ                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| ترخیه مساعد او طبعه و دیجه او طبعه استرجه و دیجه و دیجه و دیجه و دیجه و دیجه با استرجه و دیجه و دیجه با استرجه و دیجه با استرحه و دیجه با د | هانکی لسانده اثار<br>طمعر انتدیکی |
| على وحروفات حروفات طاش وحروفات حروفات حروفا | مطبه ل                            |
| رسمی در استیاری در سمی خایم قو و افندی خایم قو و افندی امتیان جدی افندی الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | م الانبكاره بولدان مطبعه ل        |
| مكتب صناليم مكتب صناليم طافي حافي الله الماده و و نور و باده مي الله الماده و نواعي و |                                   |
| اسماعیل جدی اسماعیل جدی اسماعیل جدی عصر عشان یورک عثمان یورک استفان یورک اورس افارونی افارونی و الیا یونه داوید مااو اور                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                   |

|   | طبع او اندقلوی مطبعه صنایع مطبعه صنایع مطبعه سی عثمانلی عصر مطبعه سی فاروس مطبعه سی ارخایم مطبعه سی صنالو اتور مطبعه سی صنالو اتور مطبعه سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | نشراولندقلری کونلو<br>پازارارتسی و پنجشنبه<br>پازارار و چهارشنبه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sint Car                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | اسمی اسی اسی اسی رسی رسی او در او ید افدی او در | المشار الدن عن مع المشار الدن عن مع المساد المشار الدن عن مع المساد المس |
|   | المان |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| • | اسملری<br>عصر<br>عصر<br>آلایوقه<br>آلایوقه<br>ارستوقلیس<br>ارستوقلیس<br>بروغره دوسالونیك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## ۔ هی سلانیکه آمد شدایدن بوسته لراث ایام ہے۔ سینه سنی مین جدولدر ہے۔

۔ ﴿ كَانْلُمْ ﴾ و

پازار \_ براً \_

اسکوب قومانو، قواداراشتیب کوکلی مناستر فیلور بندصورو بجودینه اغستوس قر، فریه کوریجه یابیه قوزانه اسقویك قولونیه برمد قونیچه برات سرفیجه کسریه قیالر یکیجهٔ واردار دد. اغاج کوملجنه اسکیچه درامه سیروز تیمور حصار عور تحصاری طویران زلخوه پوروی محراً — بحراً —

روس واپوریه ؛ درسمادت قلعهٔ سلطانیه ، اینه روز (اون بش کونده بر)

پازار ایرتسی

\_ براً \_

درسعادت پولیر وز و بالاد، کی مراکز -- بحراً

روس واپوریله ؛ درسمادت قلعهٔ سلطانیه، اینهروز(اون بشکونده بر) باندلیون واپوریله؛ از میر مدلاو

- RESIDENCE

صالي

**— برأ —** 

درسعادت ادرنه دده اغاج درامه کوملجنه اسکیچه سیروز تیمور عصار

عور تحصاری طویران پتر یج مناستر فیلورینه صورویج و دینه قره فرید فوزانه ناسلیج کر دینه سبحشته سرفیجه الاصونیه قیال اسکوب کوپریلی استروجه کوکبلی قومانوه سنیچه پرشدتنه ولیچترین مترویچه سنیچه یکی پازار اشتیب فیر زویك طاشلیجه پر زرین زیبفجه

تمچه واپوريله؛ درسمادت قلعهٔ سلطانيه قره اغاج قواله ( هر هفته)

چهارشنبه -- را --

مناستر فیلورینه صورویج و دینه اغستوس قر ، قریه اشقو در ، دراج پر له بران ایلبصان او خری دبر ، بالا یکیجهٔ وار دار استورغه اسکوب قومانو ، کو پر بلی استرو مجه کو کبلی اشتیب قوا دار کو منجه قر شو ، دد ، اغاج کو ملجنه اسکیجه سیر و زیمی و رحصار جمهٔ بالا مناك پوروی عور تحصاری طویران

- بحراً --ایتالیا واپوریله؛ درسعادت،قلعهٔ سلطانیه ( اون بش کوند. بر)

> پېشنبه - برأ -

مناسترفیلورینه صورو بجودینه قره فرید یانیه لسقویك قولونیه كوریجه پرمد برات پوابروز اسكوب قومانوه كوپریلی استرویجه كوكیلی مترویچه پرشتنه یكی بازار پرزرین سنیچه ولیچترین طاشلیجه فیرزویك اشتیب قترین درسعادت دده اغاج درامه كوملجنه اسكیهه سیروز تیمور حصار عور تحصاری طویران اغستوس

4.7

! – رأ –

مناستر فیلوریندصورو یجودینه یکیجهٔ واردار قرمفرید قیاز قوزاندسی شته کرمینه ناسلیج سر فیجه الاصوئیه اسکوب کو پریلی اشتیب کو کیلی قوادار قوچانه در اغاج کوملجنه اسکیچه در اهمه قواله سیروز تیمور حصار طویران مورتحصاری صاریشعبان براوشته پوایروز

كور جى واپورىله؛ درسعارت كايبولى قلمة سلطانيه اينهروز (هرهفته)

جعه ارتسى

-- برأ --

درسعادت ادرنه دده اغاج کوه لجنه اسکیه قواله درامه میروز تیمور حصار ذلحوه طویران پوروی عور تحصاری منامتر فیلورینه صورویچ و دینه اغستوس قره فریه اسکوب قومانوه کو پریلی استرویجه کو کبلی مترویچه پرشتنه پرزرین یکی بازار سنیجه اشترب طاشلیجه ولیچترین فیرزویات یافوه پرهشوه

- بحراً -- روس واپوریله؛ از دیر ( اون بش کونده بر ) مساژری واپوریله؛ درسعادت تلعهٔ سلطانیه ( اون بش کونده بر )

#### -ه کیدنلر کھ⊸

پازار \_ برآ \_

عور بحصاری طویران تیمور حصار پوروی سیروزدرامه اسکچه کو منجه ده اغاج قره فربه اغستوس و دینه صورو یج فیلورینه مناستر سرفیجه الاصونیه قوزان تاسلیج کره بنه کسره سیجشته قبالر پر لیه قرشوه زاغور پر مد قولونیه قونیچه لسقویک کور یجه ایلبصان در اج یانیه کومنجه کوکلی استرو مجه کوپریلی اسکوب نوما وه پر قهوه زینفجه فیرزونیک پر شده ولیچترین مترویچه

ایتالیاو اپوریله؛ نلعهٔ سلطانیه درسه ادت (اون بش کونده بر روت یافه روس و اپوریله ؛ از ایر ساقن رادوس طرابلسشام بیروت یافه (اون بش کونده بر)

كورجى واپوريله؛ اينهروز قلمة ملطانية درسمادت (هفته ده بر)

پازار ابرتسی — براً —

طویران پوروی عورتحصاری تیمور حصار سیروز درامه قواله اسکیه کوملجنه دده اغاج ادر نه درسعادت قره فریه اغستوس و دینه صور و پیم فیلورینه منامتر کوکیلی استرو مجه کو پریلی اسکوب قومانوه پرهشوه زیرفیجه به کوراً —

بانده اون وابوريه؛ قواله قره اغاج دده اغاج مدلاو از مير ( هفته ده سر)

#### صالی : - براً -

طویران پوروی عورتحصاری بیمور حصار سیروز در امه اسکیه کو ملحنه دده اغاج قره فر به اغستوس و دینه صوروی فیلور بنه منه ساستر ناسلیم الاصونیه فوزاند سرفیجه سیمه کسر به کره بنه پولیروز کو کیلی استروجه کو پر بلی اسکوب قومانوه پر دشوه زیبه نیم فیرزویك و لیجترین متروجه یکی بازار سنیچه طاشلیجه ایه پر شتنه پر زرین

- بحراً -

عَمَّانَلِي وَايُورَ لِلهُ؛ آيَنَهُ رُوزُ لَنَي قَامَةً سَلْطَانِيهِ دَرُسُمَادَتُ (هَفَتُهُ دَهُ بِرُ )

چهارشنبه -- براً --

طویران پوروی عورتحصاری تیمور حصار سیروز درامه قواله اسکیه کوملجنه دد. اغاج ادرنه درسعادت قره فریه اغستوس و دینه صورو یچ فیلورینه منا مترکوکبلی استرو مجه کوپر بلی اسکوب قومانوه پرهشوه زیبفیه

— بحرأ **—** 

نمحچه واپوریله؛ از میر ( اون بشکونده بر )

قره سينه واپوريلا؛ قلعهٔ ملطانيه درسعادت ( اون بش كونده بر )

المشاشة

طوبران پوروی عور تحصاری تیمور حصار سیروز درامه اسکمچه کو ملجنه دده اغاج قره فربه اغستوس و دینه صور و یج فیلو رینه مناستر کور بجـه

اسقویك آو او نیه زاغور پرمد آو نیچه یا نیه قتر بن کو کیلی استرو مجه کو پر بلی اسکوب قومانوه پره شوه و نیجه فیرز و بك پرشتنه و لیچترین مترو بچه پرزرین بهی پازار طاشلیجه سنیچه ایبك به آ

هاجی داودواپوریه؛ قواله قرماغاج ددهاغاج مدلاو ایوالقاز میر (هفته ده بر)

طعب

طویران پوروی عورتحصاری بیورحصار صاری شعبان سیروز در امه قواله اسکیه کوملجنه دده اغاج در سعادت ادر نه لنغظه پولیر وزقره فریه اغستوس و دینه صورویج فیلورینه سرفیچ. به سجسته قوزانه ناسلیج الاصونیه کره بنه کسریه قبال نوسقه دبرهٔ بالا اشقو دره دراج تیران ایلبصان او خری کو کبلی امترو بچه کو پریلی امکوب قومانوه پره شوه و یبفیه

جومه ایرتسی -برأ-

طویران پوروی عور نحصاری تیمور حصار سیروز در امه اسکچه کو ملجنه دده اغاج ادر نه در سعادت قره فرید اغستوس و دینه صورو یج فیلورینه مناستر کوکیلی استرو مجه کوپریلی اسکوب قومانوه پرهشوه زیبفجه

**~**≷•≪‱>,}~~

#### سی سلامیك لیماننه آمدشد ایدن بوسنه واپورلر بنك صورت هیست سی حرکت و مواصلتنی مبین جدولدر . هیست

« ادارهٔ مخصوصه » هرهنته جومه کونی درسعه ادتدن حرکتاله ازار ایرتسی کونی سلانیکه کلور صالی کونی درسعادته حرکت ایدر .

« نمیه پوسته سی » جومه کو ناری تریسته به کیمک اوزره در سماد تدن حرکتاله صالی کونی سلانیکه کاور و چهار شنبه کوناری حرکت ایدر ، هرهفته پازار کوناری تریسته دن کامرا دافشام در سماد نه حرکت ایدر .

« ایتالیا پرسته سی » اون بش کونده بر ایتالیادن پیره طریقیله پازار کونی در سعادته کونی سلانیکه کاه را پازار ابر تسی کونی در سعادته کیدر . کذلك اون بش کونده بر پازار ابر تسی کونی در سعادتدن حرکتله چهار شنبه کونی سلانیکه کلور . واقشام ایتاله اید کندر .

هروسیه بوسته می اون بش کوند، بر او ده ساطریقیله در سهادتدن حرکتله بازار ابرتسی کونی سلانیکه کلور و اقشام از میره حرکت ایدر و گذلك اون بش کونده بر اسکندریه خطیله از میره اوغرایه رق جهه کونی سلانیکه کلور و اقشام در سعادته حرکت ایدر و

همساژری و مته سی اون بشکونده بر مارسلیادن جه کونی سلانیکه کله را داقشام در سعاد ته حرکت ایدر مکذلك اون بش کونده بر درسعادتدن مارسلیایه کیمک اوزره جمه بر تسی سلانیکه کلور و اقشام حرکت ایدره دقور و جی بوسته سی هرهفته چهارشنبه کونلری غلوسه کیمک اوزره درسعادتدن حرکتله جعه کونی سلانیکه کلور و اقشام حرکت ایدر و کذلك هرهفته جعه ایرتسی کونلری غلوسدن حرکتله پازار کونی سلانیکه کلورد و کلوری شاه بر کانده می سلانیکه کلورد و کلوری سلانیکه کلورد و کلوری سلانیکه کلورد و کلوری سلانیکه کلورد و کلورد

«فروسیه پوسته سی» هراون بشکونده برمارسلیادن جمه ارتسی کونی ملانیکه کلمرك بازار کونی درسمانه کیدر .

ه اجی داو د پوسته سی، هر هفته از میردن پنجشنبه کو نلری سلانیکه کاور. اقشام قواله طریقیله پنه از میره حرکت ایدر.

«بونان بانتالئون پوسته می »هرهفت بنجشنبه کونلری مدیللی طریقیله از میردن کلوب افشاهی قواله دده آغاج قره آغاج طریقیله از میره حرکت ایدر . و هر اون بش کونده بر استراطونی اسکله سنه دخی اوغرار .



## ۔ ﷺ سلالیکدہ بولنان جوامع ومساجد گھ۔ ۔ ﷺ ومدارسائ اسامیسنی میین دفتر در گھ۔

جعهٔ عتبق جامع شربق مالیه خزینه سندن مضبوط او اوب و اردات و مصارفاتی اور اجه معلومدر.

اياموفيه د د واردات سنويدسي او حبيك غروشدر.

قاسمیه « اوقافی مالیدن مضبوط اولوب واردات و مصارفاتی اور اجه معاومدر.

خور تاجی افندی جامعشر پنی و اردات سنو به سی بوز فرق او چ غروشدر. نعمان پاشا ه اوقاف ملحقه دن او او بواردات سنو به سی او س

بريك درتيوز غش طقوز غروشدر.

اسحق باشا جامع شرینی مالیه خزینهٔ جلیله سندن مضبوط او لدیغندن واردایی اور اجدمعلومدر.

سرای عتیق \* \* سنوی وارداتی ۳۰۰۰ غروشدن عبارتدر.

مصطفی پاشا ه ه واردات او به ای ۱۹۷۸ع و شدن «

يعقوب « « ماليه خزينهٔ جليله مندن مضبوط اولوب واردانی ماليه جدم ملو مدر.

ساعتلی نام دیکر سلبم پاشا مستثنااو قافدن او او ب غازی او رنوس بك تولیتندن اداره او لنمقده بو لندیغندن و اردایی تولینجه معلو مدر

حزه بك حامع شرینی واردات سنویه او چبیك فروشدن عبار تدر . لو پال محمداغانام دیكر اسبق بیقدرت اوقافدن اولوب بركونا ایرادی . فقی افندی جامعشر بنی یوقدر

يقلي الكبيك في واردات سنويه سي ايكبيك غرو شدر .

| فوجهقامهم باشا جامع بمريني بركونا وارداني يوفدر .                |
|------------------------------------------------------------------|
| اسح قیه 🐪 🔹 مالیه دن مضبوط او اوب و ار داتی اور اجه              |
| معلومدر .                                                        |
| اقچهمسجد د بقدرت او قافدن او لوب برکوناایر ادی بوقدر.            |
| قره على « « « « «                                                |
| کمربه قپوسی جامعشریتی مالیه خزینهٔ جلیلهسندن مضبوط اولوب         |
| وارداتی اوراجه معلومدر .                                         |
| ایکی شربه مجامعشرینی بیقدرت او قافدن او لوب برکو ناایر ادی یوقدر |
| مەيدعلاء الدين و نام ديكرى ، ، ، ، ، ، ، ،                       |
| چنارلی جامه شرینی « « « « «                                      |
| جرزیقاسم پاشاجامعشرینی د د د د                                   |
| بورمالی جامشرینی واردات منویه سی در تبیك غروشدر.                 |
| حاجی موسی نام دیکری مستثنا اوقافدن اولوب غازی اورنوس بك          |
| يوسف پاشاجامشريني اوقافي مربوطاندن بولنديغي جهتله وارداتي        |
| تولیتجه معلومدر .                                                |
| درویشچلبی نام دیکر پشیمانیه مالیه خزینهٔ جلیله سندن مضبوط او اوب |
| جامع شرینی وارداتی اوراجه معلومدر .                              |
| حضر باباجامعشرىنى اوقاف ملحقهدن اولوب واردات منوبهسى             |
| او چبیك غروشدن عبار تدر .                                        |
| فنحیه جامعشریتی برکونا ایرادی بوقدر .                            |
| تهان جامهشربنی مالیـهدن مضبوط اولوب وارداتی اوراجه               |
| معلومدر .                                                        |

دلاللر انجنده احد ياشا أوقاف خزينه مندن مضبوط اولوب سنوى مدبوز غروش وارداني واردره حامه شريقي قيصرلي حاجي عبدالرجن اوقاف خزشه مندن مضبوط اولوب سنوى وعبدالرحيم نام ديكراسكله يديبك غروش وارداتي واردر. حامعشربني يالى قيوسى خارجنده كرسته بيقدرت او قافدن او اوب سنوى بيك غروش حيار ايجر وسنده قاضي كال وارداتي واردر . نامديكر توتحه حامه شريني ىركونا ايرادى بوقدر . دباغخانه جامعشريني ماليه خزينه سندن وضبوطا ولديغ دن وارداتي قلعة بالادميو بارمجامعي اوراجدهملومدر. فلعة بالادمجامع عتبق ماليه خزينه سندن مضبوط اواوب واردتي اوراجه معاومدر. ذهني پاشاجا مشريني واردات سنويه سي ايكبك بشيوز غروشدن عيار تدر . محدداً انشا قلنان حيدى جامع شربني دباغ خیرالدین مسجدی برکونا ایرادی بوقدر . یك غروش قدر واردا بی واردی . سولو ياشا سقدرت اوقافدندر صاری مدری على ياشا اجد صوباشي ماليه دن مضبوط اواوب وارداني اوراجه صوليحه

معلومدر .

موسىبابا مسمجدى يقدرت اوقافدندر حاجی برهان ه خير الدنجك مسجدي ينتى حمىن 🔍 حاجى مۇ •ن استارجيمسمجدي طراقيي مسجدى ونامديكر صالى دركاهي بيقدرت اوقافدندر عاجى حاجى محد مسيعدى خراججي كال مسجدي قره حاجی مسجدی كانب مصلح الذبن مسجدى معارف ادار مسنه مربوطدر بلاط مسجدي واردات سنویدسی ایکیوز غروشدر سينانجق سبجدى معارف اداره سندمر بوطدر حاجی حسن مسجدی بقدرت اوقافدندر عبدا. قاضی مسجدی بلابان مسجدى Þ قزاز حاجی مصطفی مسجدی ه قزاز حاجی موسی مسجدی د کولمز اوغلی مسیدی محى بالى مسبحدى مالطه محله سنده حاجي واردات سنويهسي ابكي سك التروز بكرمي طورمش دسبجدی بش غروشدر قلمهٔ بالاده دیوان مسجدی خزیدهٔ مألیه دن مضبوطدر کلر به قلعه سنده مسجد خزینهٔ مالیه دز مضبوطدر شیشه خان فربنده مسجد معارف اداره سنه می بوطدر عبدالملك مسجدی قربنده واردات سنو به سی بیك بشبوز غیروشدر عبداه مسجدی

بیقدرت اوقافدندر غازی اورنوس بك تولتی ادار مسنه می بوطدر غازی اورنوس بك تولتی ادار مسنه می بوطدر بیقدت ارفافدندر

جزه چاوش مسجدی بیقدرت اوقافدندر بوسف باشا مدرسه سی غازی اور نوس باث تو سلیم باشا مدرسه سی غازی اور نوس باث تو چناری مدرسه سی بیقدت او فافدندر به قوب باشا مدرسه سی برکونا ایرادی یوقدر

مصطفی پاشا مدرسهسی « « «

سرای عتبق 🔹 🤏 🔌

حاجی نعمان بك ه وارد تی سكن بيك غروشدن عبار تبدر

اسحق باشا ، ماليددن مضبوطدر

حصكي محمد چاوش مدرسه سي پيقدرت اوقافدندر

مولویخانه درکاه شرینی سکز طقوز بوز لیرا راده سانده واردات سنویه سی اولدیغی تخمین ایدلکده ایساده صورت استشائیه ده شیخی طرفندن اداره اوانم تدویدر

بمقوب يائا دركاه شريني يقدرت اوقافد ندر

چهارشنبه تکیدسی 🔹 «

ایکی لوله تکبیدسی « ه

صالى تكيدسى بيقدرت اوقافدندر سنوى درتبيك غروش قدر وارد تى واردر تبو د موسى بابا تكيهسي بيقدرت اوقافدندر یازار سعدي زندان رفاعي صالى تكيهسى نام ديكر جوجوى واردات سنوبهسى طقوز بك التيوز التمش غروشدر قرمبابا تكيدسى واردات سنويه سي ايكيبك در نبوزغ وشدن عبارتدر قنحيه دركاهي بيقدرت اوقافدندر. حشمت افندى دركاهي ونام ديكر طويال محمداغا پنجشنبه درکاهی

~<del>{@@}</del>-

| مان الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |              |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|--------------------|
| ازخام خوروسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | روسی  | غەروش خو     | بيوك خوره          |
| پوليه .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | >     | آرغاووآ      | آراغونخورهسي       |
| يور توغال 🔹                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | >     | اسماعيل      | آوورا «            |
| پروونسيا ه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | >     | يمحى         | استروغ «           |
| قا-تاليا •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | e ( 🕽 | ايشبونيشان   | اوترانتون •        |
| » lb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | >     | ليشبون حاداش | اپتالبایشان ه      |
| قطلان يشان •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | >     | مايور        | ايتالياحاداش ه     |
| قطلان حاداش ﴿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | >     | موغرابير.    | ايتاليا شالوم «    |
| شالوم د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | >     | نەوم سەدق    | اشقناز د           |
| کلریه د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | >     | ئه و۔ شالوم  | بدِ اه «           |
| واردار و                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | >     | سيسيليا يشان | ىيت صاول ھ         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | >     | سيسيلياحاداش | ىي <i>ت</i> آرون « |
| معلق جاعت موسو بدنك تحت اداره منده بولنان مكانبك اساميس اللهم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |              |                    |
| تالمود طوره آغادول ۱۳۰۰ يتم وففرا شــاكرداني مجــاناً تعايم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |              |                    |
| وتدريس التدير الكدود                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |              |                    |
| تالمود طوره آقاتان ۲۵۰ يتيم وفقر اشاكر دانى مجاناً تعليم وتدريس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |              |                    |
| ایتدیرللاهدر .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |              |                    |
| واردار ۲۰۰ بتیم وفقر اشاکر دانی مجاناً تعلیم و تدریس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |              |                    |
| ایندیرلمکده در ه<br>آلمان نکره مانات ماکرین می می قدر بر در در                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |              |                    |
| آلیانس ذکور واناث شاکردانك برقسمی مجاناً برقسمید. اجرت ایله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |              |                    |
| تعلیم و تدریس ایندیرلمکده در .<br>در در د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |              |                    |
| پوبولار ۴۰۰ بتیم و فقر اشاکر دانی مجاناً تعلیم و تدریس<br>۱ تا نک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |              |                    |
| ابتدير لمكدود والمدود والمدد والمدود و |       |              |                    |

# سه جاعت و وبه نك نحت اداره سنده بولنان دار الشعة ها سا يسى ه سقور حولم ملكن داخلنده كي فقرابه مج نا مكم كوندر لمكده در . و بر لمكده در . و معالجات و بر لمكده در . کوندر لمكده در . کوندر لمكده و معالجات و بر لمكده در . کوندر لمكده و معالجات و بر لمكده در .

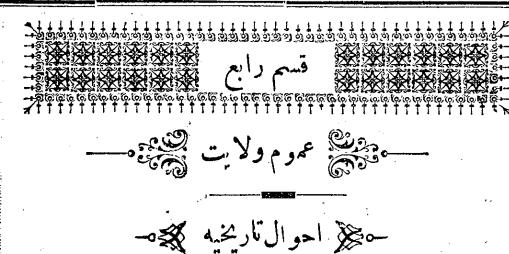
#### و عن و سو يه نك تحت ادار وسنده بو لنان ديسپانسر لرك اساميسي الله

ديسپانسرسانتر ل مملكت داخلنده بولنوب بالذات مراجعت ابدن فقرا مجاناً معاينه ايندير لمكده در .

دیسیانسرکلربه کلربه قبوسی خارجنده بولنوب بالذات مراجعت ایدن فقرا مجاناً معاینه ایندبر اکده در .

دیسپانسرو اردار واردار قپوسی خارج:ده بولنوب بالذات مراجعت آیدن دقرا مجاناً معاینه ایتدیر کمکد،در .





سلانیكولایتی الحدردكزی ساحدد، شرقاً تراكیاقطعهسی، شمالاً بلغار ستان ، غرباً تسالیا - مناستر و حوالیسی - جنوباً ذكراولدان اطدر دكزیله محدود در . بوقطعه حدود اطلاعات الریخیه نك واصل اوله مدینی اسکی برزماند، ه ماكت متسمیه اولنور برقوم ایله مسكون بولندیغی ایچون نامنه الاول ه ما كه تیه میاخود ه ما كسمتیه موششه كیره شدر . مؤخراً بواسم شحریف اولنه رق ه ما كیدونیا مورشه كیره شدر . بوقطعه نك اسمی و و جه تسمیه سی الد اول ه هرودوت منام مؤرخ قدیم و مشموركا اار منتشره سنده كوسترلم شدر .

وقدیله ه ماکدونیا » تسالیا ایله اوستروما قره صو نهری اردسنده بولنان کوچك رقطعه به تسمیه اول وردی . بوقطعه اوزرنده هیلاددن « ۷۶۸ » سنه مقدم « قارانوس » نامنده بر بر نس طرفندن بر « ماکدونیا قراللغی » تأسیس اولندی . بوراده قارانوسك اولاد واحفادی ایکی بوز سنه قدر برسکون مطلق ایجنده اجرای حکومت ابتد کدن صکره میلاددن « ۵۶۰ » سنه مقدم قرال هامنتیاس » زماننده بونانبلر ماکیدونیا

قطعه سنی طانیه بیلدیلر، و دست استیلایی بوطرفلر، طوغری اوزاتمغه باشلادیلر.

ماکدونیا برچوق زمانل بونانیله اسپارتدلیلوك تحت جایدسنه کیرمك واره صرم استقلاله مظهروینه استبلایه دوچاد اولمق صورتیله اداره اولمدی، نهایت ایکنجی امنیتیاسك اوغلی ایکنجی فلیب میلاددن «۳۰۹» منه مقدم ماکدونیا حکمدارافنه کچوب اول زمانه قدر برچوق انقلاباته اوغرایان ماکدونیایی بونانیلوك نفوذندن استبلاسندن قور تاردی و بر طرفدن بونانیلی مغلوب ایدرك آنهه قدر کیتدیکی تور تاردی و بر طرفون بونانیلی مغلوب ایدرك آنهه قدر کیتدیکی کی دیگر جهتدن «تسالیا» و «وطرانوس» میکیشهر مطرفوه سی حکومتلی یو مغلوب ایلمدی و دائره حکومتنی توسیع ایلمهدک حدودینی شرفا تراکیا قطعه سنه ورودوب بالقانلینه هشمالاً اوسقو مینوس طاغلینه ، جنوباً اولمی سلسله سنه قدر ایصال ایلدی که مینوس طاغلینه ، جنوباً اولمق اوزره ایشته بوقطعه طانخشده .

فلیب « بیوك » عنوانیله توسیم اولنهان اوغلی اسکندرك دوكون شندكلری اثناسنده خصماسی طرفندن مقتول اولمسیله پرینه اوغلی اسکندر کچدی ، میلاددن « ۳۳۳ » سنه مقدم باباسنه خلف اولان اسکندر شجهاعت و جزالتی سهایه سنده حکومتنی فوق العاده توسیع ایله تاآسیا ایچریلرندن کتیردیکی تروتله ماکدونیانگ تی و تمالیسنه پك جوق خدمت اندی .

قبل المیلاد ه ۳۲۳ تاریخنده اسکندرك وفاتی اوزرینه مما لکی و الیلری ، افریاسی طرفندن تقسیم اولندیغی صره ده ایکنجی فلیبك دامادی و اسکندرك انشته سی بولنان «قساندرا» ما کدونیا

حکم دار انعنی اعلان ایندی . فقط آر دن چوق زمان کچمکسزین وقوعوفاتنه .بنی ماکدونیا قطعه سنده ه او چنجی فلیب آر دیده به اعلان استقلال ایلدی ماکدونیا نظعه و حکوه تی ده بر چوق اختلالاره ،انقلاباته تصادفله بر ابر بربچق عصره بقین استقلالنی محافظه ایدرك نهایت میلاددن اول هم ۱۶۸۶ تاریخنده رومالبلرله وقوعبولان ، شهور «پیده ناه میلاددن اول هم ۱۶۸۶ تاریخنده رومالبلرله وقوعبولان ، شهور «پیده ناه محار به سنده کلیا مغلوب اولد قلرندن ما ندونیا قطعه سی روما دولت کر ولایتی حکم نه کیر دی .

اسکندر کبیر زماننده ماکدونیا قطعه سنده اشتهار ایدن بلادمیاننده با آزاری بوزمانه قدر پایدار آوله بیاشدر ، بونرك ده اك مهملری مؤخرا اسکوب تسمیه اولنان ژوستینانا ، پراویشته که بمدالفنی عور نحصاری تسمیه اولنشدی به کسندبره شهرار بله ه ترما » بلده سی ایدی ، ه ترما » سلانیکات امیم قدیمیدر ،

ماكدونيا تطعمسى روماليل النده بولنديغي زمان سلانيك مركز اتخاذ ايديله رك بورايه «ايلايريا »رلايتي تسميه اولنمش وحدودي شمالاً وغرباً توسيع ايدلمشدي .

ماكدونيا روماالمرك برولايتی حکمنده بولندیغی مدنجه به چوق اختلالاره، انقلابلره دوچار اولمشسده كسب استقلال ایدهمامشدر و روماا عبراطور لغنه ایکی به انقسامنده ماكدونیا قطعه سی شرقی روما اعبراطور لغنه قالمشدی ه

یدنجی عصر میلادید، ماکدونیاد، برقرالاق تشکیل ایدلمشسهد، پابدار اولهمامش واخیراً سجلیا قرالی کیلیوم طرفندن ضبط اولنمشدی . فقط کیلیوم دخی ماکدونیا قطعه سنی محمدافظه ایده میسه دل ترکه مجبور

اولدبغدن قطعهٔ مذكوره چوق زمانلربر كشمكش ايجده قالمشدى.

براره اق قدس شریف او زربنه کیدرك اراضی مقدسه یی ضبط ایلک عن میله اررو پای غربیدن نجمع انبلش اولان اهل صلیب اردولری روم ایلی جهتلرینه کلوب برر و سیله ایله بکند کاری محلاری استبلایه باشلاد قالری صره ده ماکدو نیادخی لا تینزل کیداسته لاسنه دوشمش و بوراده و بونیهٔ اس د مونت فررا » نام پرنس تأییس حکومت ایلشدی . لا تینلرده ما کدونیا قطعه سنده پایدار اوله میوب جکلد کارند، قطعه مذکور منا کثر رلری بنه شرق ایپراطور لفنك اداره منده قالمشدی .

۱۱۷۹ تاریخ میلادیسنده شرق ایم اطوری امانوئل سلانیکی تزینه جهاز اوله رق مونت فررا مینوری به و سرمشدی. بونك طرفندن تشکل اولنان حکومت ۱۲۳۲ تاریخ میلادیسنه قدر امتداد ایترکدن صکره اهل صلابات استانبولی ضبط ایله لاتین ایم اطور اننی تشکیل ایتملری اوزر سنه آنا الولیده کائن از نبق شهرینه چکامش اولار شرق ایم را طورینك حکم و نفوذی سنه سلانیك اوزر نده قالمشدر.

مَا كُدُونَيَا وَبَا خُصُوصَ سَلَانِيكَاتُ بَيْرَانُسَ آعِيْرِاطُورِلْغَنَّهُ ارتباطَى تَافَتُوحَاتُ عَمَّانِيهُ بِهِ قَدْرُ دُوامِ آيلدي .

۷۰۸ سنه منده شهراده خازی جنتمکان سلیمان پاشا قومانداسیله روم ایلی به کخن عثمانلبلر ۷۷۶ سنه سنه طوغری ایلات دفعه ، سلانیك ولایتنی تشکیل ایدن نواحی به قدمنهاده نباهت و مطوت اولمشاردر.

وزیر اعظم مشهور چندرلی قره خلیل پاشا ایله غازی نامدار حاجی اورنوس بك مستا وادیسیله رودوب یمنی درپوت طاغلری انکارند. کائن مواقعه کیرمشلردر . بوجه تارده عثمانلی مجاهدارینی

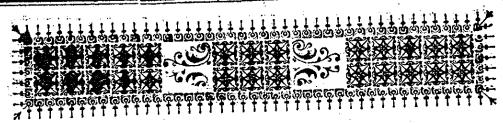
اك زیاده بوران « پراویشته » قلعه سدیدر . بو حصار اولزمانک فن حربجه غایت مسحکم باپاش اواوب « پرنسس مارولیه » تسمیه اولنان برقادینک شخت اداره سنده ایدی . مجاهدین عثم به بوقادیندن فوق العاده دایرانه بر مقاومت کوردیلر . و خلی زمان محاصر ، دن صکره مذکور قلعه بی دخی صلحاً ضبط ایدرك فنوحات سابقد رینه ضمیمه ایلدیلر ، حتی مورخ مشهور خواجه سه دالدین مرحوم مارولیه نگو - تردیکی مقاومتی شوصور قله تصویر ایلر:

«مارولیه نام عورت که اول قطعه نا حاکمه سی ایدی. سیروز حاکمی ایله قرابتی اولوب اندن استمداد وامداد سه استیناد ایدوب استرای حالد، انقیاد دن امتناع و تسلیم فلعه دن ارتداع ایلدی و مردانه محاربه لر ایدوب سرفرو ایتمدی و زمان محاصره امتداد و سیروز حاکمندن امداد احتمالی از مداد بولنجه صلحه رغبت ایدوب مالی فراوان ایله تسلیم حصار ایلدی . ه

مارولیه به -- سعدالدین مرحوه که دیدیکی کبی -اهذاداحتمالنگ انسدادینه باعث اولان غازی داو بلبان بک نام سردار شهیرطرفندن سیروزک دخی نحت محاصره به النمش اولمسیدر . فقط بالکر داو بابان بک فرقه سنگ سیروز قده سنگ حقندن کله میه جبی اکلاشلسیله شهرت حاست و شجاعت به صحائف تواریخه زینتیخش اولان سردار ماهر لالا شاهین باشا دخی بر فرقه عسکرله سیروز اوز رینه بورومشدر .

مشار اليه سيروزه كيدركن قواله بي تحت محاصر به له ق اوراده برفرقه عسكر براقش وبقية مجاهدين ايله ميروزه يتشوب محاصره بي تحكيم يلشدر . دیکر جهتدن پراویشنه قلمه منی ضبط ایله عور تحصراری آسمیه ایلش اولاین غازی اور نوس بك فرقه می قواله ، دراه مه ، زیخه معتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی محتلایتی دخی صلحاً میسر اولمشدر ، سیروزك فنحندن صکره نوبت فتوحات و دینه و قره فریه به کلش و بوحوالی دخی کال سمواتله سطوت عثمانیه به کر دنداده انقیاد اوله رق بوصور تله بتون و لایت عالی عثمانیه عدادینه کیر مشدر ،





## معقدي احوال جفرافيا فيهجن

### موقع ، حدود ، نفوس ، وسعت کی

موقع و مد سلانیك و لایتی روم ایلی شاها به نك اطه از دكزی ساخلند و قوجه بالقان و شدار سلسله اربنك جنوب سطح مائلند و وقعدر و شمال طرفاری عوماً طاغلق او اوب متمدد یا یالاری شامل و جنوبه یمنی ساخله طوغری كوزل و ادی و او و الری حاود ر .

حدود . — ولايت شرقاً ادرنه ولايتي وشرقي روم ابلي آيالتي وشمالاً بلغارستان ايالتي وقوصو ، ولا يتي وغرباً مناستر ولا يتي وجنوباً يونانستان وآطعل دكري الله محدود در .

ولایت جنوبنده بونانستان ایله هم حدود اولان عاری پك جزئ اولوب بونانستان حدودندن سواحل سدلانیك كورفزی ایجنه طوغری اوزانیروشم له طوغری امتدادایدرك نقطهٔ انتهاسنده سلایك لیمانی تشکل ایلر و بوساحل اوزرند، (سلایك) كورفزینه ( اینجه قرم) ( ویکیجید كولی )نك صول ینی دكره آقیسدان ( قرمازمق) وقوصوه ولایتنددن چقان ( واردار ) نهرلی دو كیلور . سلابیك لیمانندن تکرار جنوبه طوغری اینلکیه باشلاننجه لیمانك تمام جنوبتده بولندان بوك قره برونه تصدادف اولنور ، بوك قره برون

(خالسیدك ) یاخود (خالقیس) شبه جزیره سی اوزرند، واقعدرکه بوشبه جزیره ولایت اراضیسندن جنوبه طوغری اوزانمش برال شکله و اووب اوجنده اوچ پاره ق کبی (کسندیره)، (شبکا) تعبیر دیکرله (لونغوز)و(آینه روز) شبه جزیره لرینی مشتملدر ، بواوچ شبه جزیره آره سنده (کسندیره) وآینه روز کورفزلری تشکل ایلره (آینه روز) شبه جزیره سندن حدود تکرار شماله طوغری توجه ایله درك (خالسیدیك) شبه جزیرسنگ شرقنده (اورفانو) تعبیر کوانی تشکل ایلان (قره صو) نهری منصب اولوره (قره صو) منصب دن ساحل شرقه توجه ایله رك (افتره) ایم ننی تشکل ایتدکدن منصب دن ساحل شرقه توجه ایله رك (افتره) ایم ننی تشکل ایتدکدن منصب دن ساحل شرقه توجه ایله رك (افتره) ایم ننی تشکل ایتدکدن میره بر قوس چو بروب (قواله) کورفزینی حصوله کتیرد و (قواله) کورفزینی حصوله کتیرد و (قواله) کورفزینی حصوله کتیرد و اواله) بند شرقه طوغری دوام ایلیه رك (مستا قره صو) نهری منصبه واصل بند شرقه طوغری دوام ایلیه داد نه حدود نه تحدید ایله و

نفوس . -- ولایتك نفوس عومیه سی ۱۰۵۲۶۰۰ اولوب بونك نصفنه قریب مقداری بعنی یوزده قرق بشی مسلم واللی بشی غیر مسلدر .

و سعت . — ولایت تقریباً ۱٬۰۰۲۵ کیلو متره مربعی اراضی یی شامل اولوب بواراضیده ۱٬۰۰۲۵ نفوس ساکن اولمسنه نظراً برکیلو مترو مربعنه عومیتی اعتباریله ۳۶٬۸۸ نفوس اصابت ایلور که بوحسابه کوره ممالک عثمانیدنگ ال غابه لکلی محلارندن اولدینی اکلا شیابور . شوقدر که ولایتک هر طرفنده کثرت نفوس مساوی در جهده

دکادر. (واردار) نهری سواحلیدله (سلانیك) و (لفظه) و (تفظه) و (تیکوش) و (سیروز) و (درامه) تضالری الهٔ زباده از دحالی اولان و (نوره قوب) و (کسندیره) (وقترین) قضالری ده الله تنهالق بوانان محلار دندره

اهالی اسلامیه ولایتك هرطرفنه انتشار ایاشدر . اهل سلامك الدزیاده جعیتلی بولندیغی محل دراره سنجاغیدر . بورالرده خرستیانلو یك جزئیدر . ایکهی درجهده املام غابه ایکی بیروز ، لنفظه نوره قوب جهتلرنده كوریلور .

روم ماتنك كثرتله بولنديغي محلار كسنديره، قرهفريه، فتُرين يكيجه قضالربدر .

بلغارلر ایسه تیکوش ، عور تحصاری قضالرنده یه فی ولایتك غرب شمالی أی جه: لرنده بوانور .

ولايتك ديكر اقساهنده ابسه اشبو اوچ ملت بسبتون قارشمشدر و داخل ولايتده بواسان بهوديلرك أفسم اعظمى إلى الاتبكاء اقامت ايدر متباتيستك الدارجوغي سيروزده بولنمق اوزره لوا وقضام مركزلوشه انقسام ايلن و

## مساوين طاغلر بهاي وددسه

اوروپای عثمانینگ أعوارض عو به می ایتالیانگ (آلپ) ساسله مشهور مسندن آیریلدرق (آلب دیناریک) و ( بوسنه آلپالری) و ( آلب هله نیک ) نا ملر بله موره شبه جزیره سنگ نهایدنده واقع ( ماتابان) بروننه قدر محمد اولان سلسله الله بوسلسله نگ و سلمه

و قع (شار) طاغندن آریله رق غربدن شرقه لموغری امتداد ایدن (قوجه با قان) - لمسله سنی تشکیل ایلر .

قوجه بالقدان سلسله سندك جنوبه طوغهى اوزانمش برچوق شعبانى داخل ولايتده بولنمقده دركه اك بيوك شعبه سى (دربوط) طاغلرى ناميله ياد اولنور (رودوب) ناميله ده معروف اولان اشبو دسپوط طاغلرى سيروز سنجاغك شمالندن ادرنه ولايتنه كهدك تكفور طاغنده منهى اولور .

(جوه بالا) و (نوره توب) فضاله ند برچوق جهانی قاپلامشاولان بوسلسله نك اله مرتفع نقطه سی (چار په) اولوب قاپلامشاولان بوسلسله نك اله مرتفع نقطه سی و سلسله نك شعباتندن و در برارتفاعه مالكدر و اشهو سلسله نك شعباتندن اولان (تیمور قبو) بالقائی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده ی اولان (تیمور قبو) بالقائی ولایت اله مرتفع طاغلوندندر و

سلسلهٔ هدذ کوره نوره قوبك غربسه طوغری امتداد ایله (علی بوطوش) و (قرمطاغ) سلسله لرینی تشکیل ایدر . بودنر کرچه اولدقیم ممند و جسیم ایسه لرده اول قدر ارتفاعه مالك دکادرنر .

سلسلهٔ مذکور دن ( نور قوب ) الله ( منلك ) آره مندن بدأ ابد رك روم الله شرق به قدر عتد اولان برده ( برم ) سلسله سی تشکل انتشار .

( بوز) طاغی ( بوزه و به الله ( بوز) طاغی و ( بوز) طاغی و ( بوز) طاغی و ( بوان ۱۰ ماغی و اردر . ( بونار ) طاغی و اردر . ( بونار ) طاغی و ۱۵۰۰ مترو قدر ارتفاعه مالکدر .

بونلردن بشقة رودوب سلسله سندن متشعب أولدرق سيروزك

شمالنده بولمنان ( تیمور حصار ) قضاسنده ( بلش ) بالقانلری واردر که اوزرنده ۲۰۰۰ متروبه قریب مرتفع نقطه لر بوانور . سلسله مذکوره اطرافنده غایت هنبت و اطیف اوو ، لر تشکل ایلشدر .

( بلش ) سلمه اله سی ( تیمور حصاری ) و(بتر یج ) و ( استرو مجد ) قضالر ندن مهرور ابدر ، ( طویران ) حدودنده نهایت بواور .

جنوبدن شماله طوغری اوزانان و بلغارستان ایله صربستان مدنی اولان ( قوقوش ) سلسله ٔ جبالی دخی اولد قی مهم و جسیدر اك یوكسك تهدسی ۱۲۰۰ مترو قدر می تفعدر .

بونلردن بشقه شایان ذکر وبیان کوکیلی ایله نیکوش آر. سنده کی طاغلر اولوب اك مهملری : (میاطغ) ، (پونچه) ، (سرمنلی) ، (غربه) ، (آلچق) ، (غورشت) سلسله جکار بدر . بونلردن بهضاری غابت کوزل اور مانلری حاویدر .

هورتجمیاری داخلنده کائن قره طاغ ناحیه سنده دخی بر چوق بالقانلر، عارضه لی برلروار درکه الشمشمورلری ( نواقر ) ، ( املانجه )، ( قوریشه ) ، ( استروویج ) در ،

طاغارینات غربنده کاشدر . فره فرید طغارینات جنوبنده دخی بتون قترین قضاسنه یایاش اولان (اولمپ) سلسلهٔ هشهوره سی واردرکه بوسلسله یو نانستان ابچنده (آلپهه نیات) ه قدراوزار . (اولمپ) ال یوکسات تهدسی ۲۹۷۹ متروارتفاعنده اولوب دانما قارله مستور در . ولایتات عوارض عومید سنه عطف نظر اولنسه جق اولورسه کوربلووکه بتون اراضی غایت طاغلق اولوب جسم اووه لری نادر ایسه ده او نه ده برید، طغلق اراضی آره سنده فوق العاده مندت وادیلی مکوچات اووه لری چوقدر .

## -- و المار الماد ا

اینجه قره نهری . — هنبعی مناستر ولایتی داخلنده (غراموز) و (خوریشته) طاغلرنده وانع اولان بونهر قره فره قصبه سنك بر ساعت بعد مسافه سندن پكرو (لبانوه) قره سی یاننده د کزه دو کیلور قره آزمق . — نهر مذکور یکمجهٔ وار دار کوانك بر آیاغی اولوب بعض چفنلکلرك منبت اراضیسی درو ندن پکر و وار داره قاریشور ، نهر هذکور در و ننده بعض اوفاق مراکب محریه دخی ایشلکده در و اردار نهری . — ۲۰۰ کیلومتر و طولنده بر نهر اولوب داخل و لایتده بولنان ایارك اك بیوکیدر . مجراسنگ و سعت و امتدادی و المراف و جوارنده به قلق حالنه کلی برچوق اراضی خالیه وغیر و المراف و جودن مرجود بی حسبیله یکیج و کولیله برابر اشبو نهری منروع به ناله سیرسفائن قابل اوله جق بر حاله افراغ ایمک ایمان بورلمش تطهیر المه سیرسفائن قابل اوله جق بر حاله افراغ ایمک ایمان بورلمش نشرافیدن سعاد تاو حدی مگ افندی حضر تارین به احسان بورلمش

ایسه ده هنوز برشرکت تشکیل ایدیلوب علیات تطهیریه به مباشرت اولنه ما شدر .

نهر مذکور ، (شار ) طاغنك (قالقاندان) قضاسی داخلند كائن غوستوار ناحیه سنك بریجی ساعت مسافه سند ، بولنان (وبرطوق) قر به سند ، بی انكار ندن نبوان ایدر ، منبوندن چیقان صوكرچه بك آز ایسد ، آشاغیر مكلد که دروند آقان بر چوق ابر ماقلردن جسامتی و مجراسنك اكثر عارضه لی اراضی به تصادف ایمسیله سرعت و شدتی نزاید ایدر ،

قالقاندانك برقاچ ساءت مسافه منده بولنان (حسين باشا) فريدسنده نهر مذكور (قروطوه) قضاسند كان (طوسقه) نهريله و (ابزولقو) نام محلده دخي پرشتنه قضاسنك (سيرنيك) ناحيه سندن (چانيك) طريقيله جريان ايدن (لبانچه) برماغ بله براشد كدن صكره الكوبدن مرور ايدر اسكوبدن چيقاركن دخي اسكوب وقومانوه و ابوراسه و اشترب تضالر ندن كان (مارقو)، (سردوظلجه) و (ابخنه) دره لريله قاريشور ، كوبر بليدن چيقد قدن صكره (طويالقه) و (بانوم) و (قره صو) نهر لريني ده الير منصبنه بقين برموقه ده دخي (قره آزمق) نهريله براشور ،

غالیات نهری و به بونهر قوراق هدوالده منقطع آوموسم شتداده دهشته جاری اولور و بونك دائمی منبعی اولمیوب یا کزیاغورلی موسملرده اکثریا عور تحصاری قضاسی داخلنده کائن (فره طاغ)نا حیمسی جوارنده کی طاغلردن تراکمایدن صولردن تشکل

التمكد.در .

المترومه قره صونهرى . ــ تقريباً ٢٥٠ كياومتر، طولند. در . نهر

مذکور بلغار- تافله کائن (فیتوش) بالقائندن چقار ، سلکد، کراسته بالقائندن چقان صوله کسب جسامت ایندکدن صکره میمور حصارده (بوطقوه) کوانی تشکیل ایدر . بوطقوه کولندن چقنجه اون بشکیل میره قدر جنوب شرقیده (تخیانوس) کولنی حصوله کتیرر . اورادن بیدا استدیکی بر آیاق ایله (چای) اخرنده اورفانو کورفزینه دو کیلور . بیدا استدیکی بر آیاق ایله (چای) اخرنده اورفانو کورفزینه دو کیلور . مستافره شو نهری سراز لقده ایزوم نام مخلدن چقار یکیجه قره صو افروسندن و دراه سان چیچ ناخیه سندن که دا در نه ولایتی صو افروسنده منصب او اور .

# مسهود المنظم المنظم المنظمة ال

امتروه کولی - و دینه قضامی داخلند، استروه ناحیه سند، کائن اولوب (۲۱) کیلو مترو طول و (۱۰) کیلو ه تروع ضند، در ، مذکور کولک صواری شکیجه کولی و اسطه سیله دکزه آقار.

یکیجیه کولی. \_یکیجیه ده کائن اولان بوکول (۱۵) کید او مترو طوانده و (۲) کیلومترو عرضند در . (قره زمق) نهری و اسطه سیله دکره کایتلی صو آفیدر .

خرجان کولی ۰-- عور تحصاری داخلنده اولوب (۱۲)کلو میرو طول و (۳)کلو میرو طول و (۳)کلو میرو می ضنده در ، بونك صولوی طار بر بوغاز دن وارداد نهرینه دو کیآور ،

طویران کولی . \_ قصبه منی پیشکاهنده اولوب (٦) کیلو ، ترو طولنده و (٥) کیلومترو عرضنده در . بوکولك صولری غایت براق ولذبذدر . اوفاق برمجرا ابله خرجان کولنه دوکیدور . بوراده کلیتلی بالق صید اولذور . آبواصیل کولی. — (۱۰)کیلو. تروطولنده و (۵)کیلومتروع طنده و در و دخی حالسیدیك شبه جزیره سنك قرید تقطه انصالنده و انقطاء قضاً. سنده و اقدر .

بشیك كولی، - طولی (۳۰)، عرضی (۷) كبلو متر واولوب بوده خالسیدیك شبه جزیره سنك قربه نقطهٔ اتصالنده و كسندر و قضاسنده واقعدر و بشیك كولی آیواصیل كولنگ صول یله دخی اشتراك بدرای او قاق رحی ایله (اورفانو) كورفزینه آقار بوكولد، كلیتلی بالق صید اولنور، تحیانوس كولی - او ستر ما قره صونه رینگ صوله ندن حاصل اولان اشبو كول (۲۰) كبلومتر و طولنده و (۱۰) كبلومتر و عرضنده در و ننده كلیتلی بالق صداولنور و اطرافنده بوك بتا قاقلر تشکیل ایلشدر بوطفوه كولی - بیور حصار قضاسی داخلنده و قره صونه رینگ جهت عربه سنده در و روی كور در (۱۰) كبلومتر و قدر بر طولی اولوب طار بر و غاز دن (فره صونه رینه دو كبلور و

پایاس کولی، رازلق قضاسنگ جنوبند، واقع کوچک رکولدرکه مست قره صو نهرینگ منبه نه بقین برنقطه د، نهر مذکوره دو کیلور ، ماوروه کولی ، بیشک کولک شمالند، واقع اولوب درت بش کیلو مترو طولنده کوچک برکولدر ، صولری طر بر مجرادن بشیک کولنه آقار ،

بونلردن ماعدا ولایتك بمض جهتلرنده بعض به قلقلر دخی موجوددرکه النامشهوری براویشته بتاقلفیدر .

مسدق اقلم وهوا في المساق

سلانیك ولایتی عرض شمالنك ٤٠ الله ٤٢ در حدلی ارا-نده

بولندینی جهشله عومبتی اعتباریله مرطرفنده یاز وقیش اعتدانه یقین برصور آله اجرای احکام ایدر . صبفت شد الله حکم سور دیکی تموز واغدیوس آیلرنده میران الحراره ۳۹ درجه بی نادراً تجاوز ابتد یکی کانون ثانی و شد باط آیلر بنك شد تلی صفوقلر نده دخی میران الحراره تحت الصفر ۵ درجه دن زیاده اشاغی ایمزه و لایتك هر طرفنده میران الهواه ایله درجه شراری موازنه ایدرك برفکر اجالی پیدا ایم کن د کاسه ده بو بایده دسترس اوله بیادی کمن معلومات و تفصیلاتك تو راحقده ذکرینی فائده فی عد ادر ز

خبلی طاغلق اولان (خالسیدبات) شبه جزیره سی مستثنااولمق اوزره ولایتك بتون جنوب غربی اراضیسی دیگر جهتلرینه نسبه دهاصیحاق عد اولندبلوره چونکه اساسهٔ بورالری ساحل اولدیغی کی اراضیسنده کی ارتفاع دخی یک جزیبدر ، یازین میران الحراره اکثریا ۲۸ درجه به قدر چیقد یغی حالده قیشین نحت الصفر ۲ درجه بی

يُك نادر اولەرق تجاوز ابدر .

بوجوارده بشبك وابواصبل كولارى اطرافى ( براوشته بناقلمى ) خوالیسنده هواده براز و خامت كوریلور . دیگر جهتلرندن زیاده حوالئ مذكوره ده صغیر حکمفر مااولور . اشبوجنوب شرقی اراضیسی بك اولقدر رطوبتلی دكاسه ده موسم صفده هوالك اطراد سزلنی حسیبله تبدلات هوائیه به قارشی وقوعبولاجق كوچه بر احتیاط سراقدن اكثریا نزله و صغه تولید ایدر . دیگیجه ، سلانیك سیروز ، زیخیه ، قواله ، درامه ، صاری شعبان » حوالیسی ولایت بوقسمنی ترکیب ایل ، فقط بومیانده صاری شعبان جواری هوا مناف دیگرل ندن دها ثقبل و و خیم اولدینی محققدر .

خالسیدیك شبه جزیره سنك یازه و اسی دها لطیف ، فقط قیشی شدنددر .

ولایت جنوب غربی جهتاری یمنی (و دینه ، قر فریه ، فترین) حوالیسی عوماً طاغلق و مرتفع اراضیدن مرکب اولدینی و اکثر برلری جسیم اورمانلرله محاط بولندینی ایچون بورالرده یازین پك زیاده صبحاق حس او انماز ، هوالر براز رطوبتلی اولمفله برابر دائما لطیف بولنور قیشك قسم اعظیمنده ایسه اکثراراضی قار آلتنده قالیره یازین یاغورلری دخی چو قیمدر ،

شماله طوغی چیقیلیمه عورتحصاری و کوکبلی حوالیسند، هواجه برفوق الماد الك كورلمز . فقط براز دها شمالد، تیكوش جواری طاغاق اولد بغی ایجون یازی لطیف ، آیشی شدید عداوانور .

طویران و استرویجه طرفارنده ایسه فوق العاده لطیف هو الی و ادیار و صفر الربعض برلزنده دخی بریج ترلالری ه و جوداولمسی حسبیله بالطبع حصوله کتوریان بتاقلقلر بوزندن کشف و ثقیل بر هوایه تصادف او انور ه

ولایت شمال شرقی جهتارنده و اقع منانی، جمعه، نوره قوب، رازاق حوالیسی باردهوالی برلردن معدو در. بورالرده یازین به صیحاق حس اولنماه نابر برابر صیحاقل نده امتداد دخی بوقدر بهار کم کلیره یازی چابوق بیتر ، قیش زیاده ممتد اولور و بو نکله برابر زیاده شدت کوستور همی عمومیتی اعتبار بله باقیلنجه کوریلورکه و لایتک هواسی هر هوسمک حکمنی اجراایمسی صور تبله اولد قیه برانتظام کوستر ، بهاره وسمنگ اطف هوالری نیساندن حزیرانک انتدال بنه قدر سور و حزیرانده

صیحاقر حس او انده باشلار . تموز ، آغستوس آبلری ایسه بیجه شدید مرحرارت عرض ایدر . ایلولك هواسی حزیرانك هواسته مشابدر . تشرین اولد مفوقل باش كوسترر . تشرین اای و كانون اولد و خیقیش كوریلورسه ده شتانك شدتلیسی كانون ای و شباطده اجرای احكام ایدر . مارتده اكثرینه هوالر صغوقدر .

هرطرفد، وزار اولان روزکارلره تبعاً مواسم ایجنده نادراً فوق. العاده لکار دخی کوریلور ؛ مثلا: یازاور ته سنده به ضاً شدته اسن شمال روزکارلری هوایی بردن بره سربنلندیرر ، قیشاور ته سنده آره صره او یله لطیف هوال کوریلورکه کونلرجه ، به ضاً دخی هفته لرجه امتداد اید رك انسانه موسمی ، احتیاطی او نو تدبرر ، بردن بره اسم که باشلایان برشمال روزکاریله در حال قیش عود تا بدر .

## -- النظم عمولات المناقب

ولایت محصولات خصوصند، بك زنگندر ، منطقهٔ معندله به مخصوص اولان هیچ بر محصول بوقدر که ولایت داخلنده پیشد بر بلک امکانی بولنمسون ، دخائرك انواعیله برابر توتون ، باموق ، افیون ، توت با برای کایتله حاصل ار لور زیتو نلکار له ایمون ، پور تقال جنوب جهنار نده باخصوص (خالسیدیک ) شبه جزیره سی او زرنده کو زلجه بتشد بر لمك امکانی و ارسه ده شمدیکی حالده بو نزل محصولاتی پکده اهمیتلی برشی دکادر . شکر استحصال اید اکده اولان بانجار لو ولایتک اکثر برلونده حصول بولق استعدادینی حائر اولای پاخار لو ولایتک اکثر برلونده داخلنده با بحار زراعتی کسب هیو تولایت و انتشار ایده ماه شدر .

بوكون اورو با وآمر بقابك همان هرطرفنده الد برنجى درجهده مهم برمحصول غدائى اولمق اهميت ومن بتنى احراز ايلش بولدن پاتانس زراعتى فوق العاده بر سرعتله توسع اللكده ايسدده هنوز شايان اهميت بر درجهده دكادر.

بونلردن ماعدا ولایت اراضیسی هردرلو مبورله سبر بوی دخی بتشدیر . بونلردن بمضلری واردر که ۱۵ لک شاهانه ناک دیگر جهارنده بتشدیر بانلره فانقدر .

محصولات صنایع به دن ولایت داخلنده مشهور اولانلری باموق ، این بوجی ، آفون، توتون، او زوم و اکثر تله یکیجدوو دینه قضال بنه انحصار ایدن قرمزی میبر محصولیدر.

محصولات غدائیه ولایتك هرطرفنده اراضینك استعدادی نسبتنده كایتلی بدشدیر یلور ایسهده محصولات صناعیه ناک هربری بر طرفه مخصوص و منحصر كبدر .

ولایت داخلنده کایته دخیره یتبشد برنسلانیك ، قره فریده به مجه ، عور تحصاری ، کسند بره ، سیروز فضال بدر . لغظه ، تیکوش ، کو کهی ، درامه ، نوره قوب قضال می ایکنجی در جهد ، قالیر لره دیکر قضال ده بشد بریان دخایر بونلره نسبه دها حزیدد .

اشبو محصولاتدن بغدای الله چوق سلانیان، قر مفرید، یکیجه، عور تحصاری ، یروز، زیخنه ، درامه ده حصوله کتیر یلور ، بوقضالرك آریه زراعتی ده کثر تلیدر ، چودار زراعتی ایسه النزیاده نور مقوب ، لنفظه ، پتر یجوراز لقده ترقی ایتشدر ،

يولاف كايتله عورتعصارى وسلانيك والكنجى درجه د. دخي

نور. قوب، انغظه، كسندره قضاله نده حصوله كاور ، مصرك كايته زراءت اولنديغي محلل سلانيك ، يكبجه، فتربن، عورتحصارى ، پتربج، نوره قوب ، درامه قضاله يدر ، دارى زراءتى جزئى اولمقله برابر اك زياده زراءت اولنديغي عللركسندير ، ودينه، لنغظه ، سيروز ، قواله در بربج الد چوق قر ، فريه ، ودينه ، استرومجه ، زيخنه ، درامه ده ينشديريلور .

محصولات صناعیه یه کانحه : اشبو محصولات میاننده اله مهمی باغلردر . ال کوزل و کلیتلی باغلری بولنان محلار سلانیك ، تیکوش ، یکید، مناك ، و دینه ، قر ، فریه ، لنفظه قضالریدر ، ولایتك دیکر طرفلرنده دخی آزچوق باغ بولنور ، باغلری بك آزاولان محللریالکن قواله صاری شعبان قضالریدر ،

بوباغل ایچده نفیس او زوم بتشدیر نسلانیك ، تیکوش قضال بدره طویرانك والاندوه او زوملری دخی یك کوزل ایسه ده کایتلی دکادر ه او زوملوك اکل ایچون صرف او لنان مقدار ندن و پکمز وسر که اعال ایدیان یك جزئی قسمندن ماعداسی شراب یا پهلور و لایت داخلنده تویی او زوم یا پیاه مامسنگ ا میانده کانچه:

بوحال اهاله المعنه حل اوله من به چونکه ولایت اقلیمی قوری اوزوم اعمالنه طبعه مساعد دکادر و اوزوملر انجی اغده وسوس اون بشندن صکره ادراکه واربر و بوموسمدن صکره اوزوملرك قورودلسی ایجون لازم اولان حرارت و هقوددر و حالبوکه آیدبن ولایتنده حسب الاقلیم اوزومل حزیران ابتدا سندن اول بیله یتبشدیکی درجه حرارت دخی سلانیك ولایت ککندن دها یوکسکدر و

النجوق شراب اعمال ایدن تیکوش ، کسندیر. ، منلك قضال بدر . فقط بورالرك شرابی نفیس اولمدیغی ایجون اخراجاتی جزشدر .

قره فریه یکیجه ، ودینه ، قترین قضال یله آغیتوس ناحیه سی و کو منجه قریه سنده دخی خیلی شراب اعمال ایدیاور ، بومحاله که شرابی نفیس اولدیغی کبی اخراجاتی دخی کثر تلیدر ، هله آغیتوس و کو منجه شرابلری نفاست و حالصیت فوق العاد ، وشهرت کامله به مالك اولمق حسبیله اورو با شرابلرینه رقابت ایمکد ، وبر و قتدنبری المانیایه قدر کیمتکد ، در .

شرابدن صکره ال زیاده جالب نظر دقت اولان و بلکه ده اخراجات و بحارت نقطهٔ نظر ندن دها مهم عد او اندبیان محصول ایب فوزه سیدر. ولایتده اولدن بری ایب و جکی بسلنمکده ایسده ( پیرین ) باخود قره طبان دید لان خسته لغك بزده ظهور ندن بری تخملری محضا فرانسه دن و آز مقد ارده ده ایتالیادن جلب اید لمکده در . اوپ سنه دنبرو دخی بروسه دن بیاض قوزه تخمندن کلیتله کنور لمکده در . ایپ بوجکی بسلک خصوصند الئیر نجی مرتبه ده کو کیلی و ایکنجی ایپ بوجکی بسلک خصوصند الئیر نجی مرتبه ده کو کیلی و ایکنجی در جه ده کسندیره قضالری بولنیور ، قره فریه ، و دینه ، استرو مجه قض الری او چنجی در جه ده قالیرل ، حریر قرزه سی محصولی عوه آخار جه سوق او انور .

خشخاش وآفيون دخی حربر توزهسی در جه سند، اهمیتی خائز در. فقط بو محصول ولايتك هر طرفنه هنوز التشار ابتمامش اولد يغندن بهض محلاره مخصوصدر . اله چوق خشخاش اكوب آميون يتشديرن تيكوش قضا سيدركه محصولي سون ولايتده ينشد يريين آفيونك نصفنه

معادلدر . ایکنجی درجه ده استروجه ، سیروز ، پتر بح قضر الری بولیور ، طویران ، کوکلی ، منلك قضالرنده دخی افیون یتشدیریاور. آفیون محصولی دخی عومیتله خارجه سوق اولاور ، ولایتك بتون آفیون محصولی یکرمی بش اوتوز بیك قبهٔ عتیق راده سنده در .

محصولات صناعیه ایجده ولایت ک تونون مزروعاتی دخی بیوك بر اهمیتی حائز در اك چوق نوتون یتشدیرن صاری شعبان، درامه، فواله ، پراوشته قضالر بدر . كوكبلی ، سیر وز ، نوره قوب جعه، كسندیره ، زیخنه قضالر نده دخی توتون یتشدیریلورسده ه ، بونلرك محمولاتی درامه شجاغنده یتشدیریان توتونك آنجق ثاثنه مساوی اوله بیلور ، باخصوص درامه توتونلری قیمت ونفاستچه دیكرلر بنه قات فائقدر . توتون محصولاتنك دخی قسم اعظمی خارجه سوق اولنمقده در .

ولایت همیته ذکراوله جق بر محصولی در با موقدر . حاصلاتك ثانانی مقداری یالکن زیخنه و سیروز تضالرنده بتیشد بر لکده در . ایکنجی در جه ده باموق بتیشد برن تیمور حصار ، مناك ، در امه ، پتر یج ، کسند بره ، عور تحصاری ، استرو مجه ، یکیجه قضالریدر ولایتك شمال شرقی جهتلرنده یعنی جمه ، نوره قوب ، رازاقد ده باموق زراعتی مفقود در .

محصولاتك برقسمى سلانبك وآغستو مده بولنان فاريقه لرده ايبلك اعمالنه صرف أيديلور.

محصولات صناعیه میانند. سیسام مزروعاتی دخی شایان ذکر واهمیتدر. الشچوق سیسام پتیشد ین سیر و زوعور تعصاری قضالر ید که

محصولاتی مجموعنك نصفنه تقرب ایدر و ایکهجی درجده و سیسام یتشدیرن تیمورحصه ار و قروزه و انفظه و کسندیره و قواله درامه قضالریدر و لایتك سائر محلارند، یتشدیریان سیساملر پك جزئیدر و

سيسامك قسم اعظمى ياغه تحويل اولنهرق احتياجات محليهيد صرف اولنور . اخراجاتي جزيدر .

\* \*

بر محصول دها واردر که اولقدر نظر دقت و اهمیتی جالب اولا امتحله برابر اهالی یه خولی منافع تأمین ایلکد، در او د مبال حاصلاتید و آریجیلفك اله مترقی اولدیغی محلار آینه روز ، لنفظه ، کسندیر قضالرید ر ایکهی در جه یی احراز ایدن درامه ، نوره قوب ، کوکیلی قضالرید ، زیخنه قضالرید ر تیکوش ، امتر و مجه ، سیروز قضالری او چنجی در جه در ، کان بال همان عوماً احتیاجات محلیه یه صرف اولنوب استحصال اولنان بالمو منك قسم اعظمی خارجه سوق اولنور .

بونلردن ماعدا اهمیتله ذکر اولند بیله جل برده قرمزی بیبر محصولاتی واردر . بو محصول کوندن کونه ترقی و تزاید ایتمکده در . ال زیاده بونی پتشدیرن و دینه و یکیچهٔ قره جه آباد ناحیه لریدر .

محصولات صناعیه دن شایان ذکر یالکز کتران و کنویر محصولی قالیر • کتانی نیمور حصار ، جمهٔ بالا ، راز لق قضالری کلیتله ینشدیور .
و نار دن بشقه بعض محصولات ارضیه دهایتشدیر بلیورسه ده هپ

احتیاجات محلیه یه صرف اولندیغی وذاناً شایان اهمیت بردرجه ده بولند فلری ایجون ذکر و تعدادلرندن صرف نظر ایدلمشدر.

الحله هذه دخیره محصولاتی آمریقا واورویا دخائریله رقابت ایده ما مکده او لمسنه و من روعانك محصولات غدائیه قسمندن محصولات صناعیه نوعی زراع یچون دها زیاده فائده تأهین یلکده بولنمسنه مبنی ارباب زراعت بوجهته رغبت ایتکده و بنا رین حریر قوزه سی، آفیون ، باموق، قرمنی ببر کبی محصولات سرعتله ترقی و توسع ایلکده در .

## ورمانلر هيء وس

مالك دوات علیه نك پل چوق پر لرنده اولدیغی مثلو سلانیك ولایتی داخلنده دخی اشجار متنوعه دن مرکب جسیم وقدیم بر خیلی اورمانلر وار درکه بونلر حاوی اولد قلری آغاجلرك اجنانه نظراً بری رچینه لی یعنی چام دیکری قیشین یا براقلرینی دوکن میشه ، قاین ، و کستانه اورمانلری اوله رق ایکی قسمه تقسیم ایدیلور

قسم اولی تشکیل ایدن باشلیجه اورمانلر تیکوش ، فترین ، پتر یج ، جعهٔ بالا ، نلك ، رازلق ، نوره قوب ، وروپجوز قضالری داخلند در تیکوش اورمانلری اساساً آق و قره چام اجناسندن مرکب و حاوی اولد قلری اشجاو هرنوع کبیر کر استه اعمالنه صالح ایسه ده و سائطنقلیه مل عدم هساعده سندنطولایی « قلین » تسمیه ایدیلان قطعه دن قره صو و و اردار نهریله نادراً چیقاریلان بوك کر استه دن غیری بواور مانلردن عمومیتله اعمال و اخراج اولنان معمولات جوار قصبه لوك احتیاجاتنه مخصوص اوله رق نهایت ایکی بچق مترو طولنده اعمال اولنان بچق مترو عوانده اعمال اولنان بچق مترو عوار تدر عمار تدر .

قترین قضاسی د خدسه ی چام ورمانلری ه اولیموس ۱۰ یاه شهور اولان سلسسلهٔ حبالت دره و عاجلرندن بولنه رق و ضعیت زمینك مساعده سی و ساحله قربیتی جهتیله قدیماً بو اورمانلردن ابنیه و مراکب بحریه به مخصوص کای لمو کراسته قطع و اعمل ایدلمش ایسه ده ه قلاص معمولاتنا احتیاجات زمانه کوره احضار و اعمال ایله برابر فابریقه لرك تکرندن حاصل اولان رقابتك نتیجه سی اوله رق صاتش فیهٔ نلرینك تنزلی نسبتنده رواجی تزاید ایده رك بناء علیه بو اورمانلرك اخراجاتی دخی تسبتنده رواجی تزاید ایده رك بناء علیه بو اورمانلرك اخراجاتی دخی آرالمش حاضراً چهاریلان کرامته لرسلانها بنید لرنده قو للانبلان دوشه و کریش کی انواع معمولات عادیدیه منعصر قالمشدر .

سیرور سجاغنه مربوط پتر یج ۱۰ ملک ، جمهٔ بالا ، رازاق و نور ، قوب ایله درامه سجاغنه ملحق رو بجوز قضال نده آق و قره و کوکنار تسمبه ایدبان چام اشجار ندن مرکب جسیم و وا مع اور مانارك اشجاری دخی هر نوع بوك کراسته اعمالنه هساعه جسامتده او لوب او رمانلرك ماحله و نجار تکاه محلارینه بعد بتی حسباله قطعیات و اعمالات یالگز او رمانلره جوار قصبه لرك احتباجاته مخصر ایکن سایهٔ عرانوایهٔ حضرت بادشاهیده در سعادت می ایکن انتصاق خطنك ناسیس و کشادند نبر و مذکور اور مانلردن بدی سکز مترو طولنده بوك کراسته لرقطع و اعمال مذکور اور مانلردن بدی سکز مترو طولنده بوك کراسته لرقطع و اعمال ایله قره صودره لری و اسطه سیله تیمور حصار و بوك استا ساونلرینه از ال ایله او را دن درامه ، سلانیك و بعضاد خی بو نانسته به سوق و امرارینه بدأ و میرادن درامه ، سلانیك و بعضاد خی بو نانسته به سوق و امرارینه بدأ و میار اید به به قو با مامول بو انمشدر .

تعدّاد ایدیلان مواقعدن ماعدا قره فرید ، وو دینه وکوکیلی قضا.

لرند. تصرف ابدیلان چفتدکات داحد.ند. بوا.:ان چام اورمانهی میاننده قر، فریه قضامه همربوط ه سله » اورمانی د.شایان تذکار اولوب بورادن اکثریتله صو بچقیسی ایله تحته اعمال واغستوس استاسیونندن سلانیك وجوار قصبه لره نقل و فروخت ایدیلور .

ولابت داخلنده كرك ميرى به عائداولاز وكرك شخاص دهده النها بولنان اورمانلر دن براى تجارت چقاريلان معمولات سلانيك انشيا آننه مخصوص ابنيه كرام ته سندن عبارت اوله رق بروقتد نبرو مجدداً انشا اولنان اماكن عوميتله كاركير اعمال اوله نه كلوب بونوع ابنيه لرمقتضى مالزمهٔ حشده آنجق دوشهه وطوانلر ایچون تحتمیه مخصوص قاله رق داخل ولایتده اعمال او انار تحتمه لاده بیان اولندینی وجهله ایکی یچق ، ترودن زیاده یا باله قده اولدیندن داخلی معمولاتك متانت ومقاومتی خارجدن كلان معمولاته قیاس قبول ایده میه جلا درجه ده وائق اولدینی ارباب صناعت نزدنده معلوم بولندینی حالده انشا آنده وائی اولدینی ارباب صناعت نزدنده معلوم بولندینی حالده انشا آنده آرانیلان انتظام و تقسیم ته قلاص تحتمل بنان موافق اولمسنه بهنی رواجی کوندن کونه تراید ایمکنده در حتی بوندن آلتی سنه مقدم مالك اجنبه دن کوندن کونه تراید ایمکنده در محتی بوندن آلتی سنه مقدم مالك اجنبه دن میکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز ایکن صوك برسنه ظرفنده کی ادخالات اون بیك مترو مکمی تجاوز

قسم نانی بی تشکیل ایدن میشه، قان وکستانه اورمانلوندن چقاریلان معمولات و محصولاتك جنسنه کوره بری محروقات و دیکری کراسته اورمانلری نامیله ایکی قسمه منقسم اولوب محروقاته بعنی کور و حطب اعماله صالح اور مانلرك باشلو حدری قبرین ، گسندر، ولنغظه قضالرینك و احلنده بولنور چقار بلان حطب دخی اکثر تله نفس سلانیکه نقل و فروخت ایدیلور. اخراج ابدیان کور. هم بریکون تشکل ایندیکی کبی در سه ادتک کوره اولان احتیاجنگ برقسم اعظمی ده سلانیك و لایتی اور مانلرینك محصولیله مندفع اولمقده در.

نفس سلانیکده صرف اولنان کورك بر قدار جزو بیسی فترین اورمانلرندن وقسم کایسی ا میکوب و منداستر شمندو فر کذر کاهلری اوزرند، واقع اورمانلردن اعدال واحراق اولنه کلان کورلردن عبارتدر .

# مدنیات کی است

ولایت اراضیسی معدنیات خصوصدنده دخی الهجه زنگیدر. کسندبره قضاسنده منغانز معدنی اخراجاتی کسب اهمیت انلشدر. سائر قضالرد، کرچه هنوز بهم اخراجات بوقسه ده بوده هنوز لابقیله تحریات اجرا قلنه ماه شاولسندن و برده آنثر برلرده بولنان معدنلر محصولاتنك نقلی صعوبتلی و مصارفاننگ کثرتلی بولنمسندن نشأت اید بور. ولایت داخلنده معدنلری ال چوق اولان اراضی سیروز و کسند بره قضالر ندر. بونلره نسبتله عور تحصراری، تیکوش، لغظه قضرالی ایکنجی در جهده قالیر.

معدن کویلری نامیله معروف اولان « ارزور » و « لمجازده » و « وارواره » و «حورود » قریه لریله قزغانجی محله دند، و انع بنفانز ، چینقو ، انتیموان و مخلوط سیلی قورشون معدنلری سیاحلدن بش دقیقه دن بر بحق ابکی ساعته قدر بعد مسافه ده در . اشبو معدنلر قدیماً مدت مدیده ایشله دلمش اولدیغی کی عصر سابقه قدر دخی برقاح

بیك نفرعمله مذكور معدندرك حفر واعال وادا به سیله اشتغال انمکده بولنمش ایدی و حفر واخراج اولنان جوهرلر محلنده اذا به ابدیلهرك کوش وقورشون استحصال اولنور دی و بودند نارك محالرنده مشاهده اولنان بیكار جه قبولر ایله و تعدد مغاره لر و خصو سینه مواقع مختلف ده موحود ایکی ملیون طون الانو به قریب جروف عتیقه قدیماً اور الرده علیات موحود ایکی ملیون طون الانو به قریب جروف عتیقه قدیماً اور الرده علیات جسیمه اجرا اولند بفنه بیوك بردلیلدر ه

بومهدنلر ه کستندیره معدنلری انونیم شرکت عثمانیدسی » نامی تحتنده متشکل برشرکت طرفندن فعالیتله ایشلدلمکد.در.

بنه قضاء مذکوره تابع « روملیا » قر به سنده ورومبلیا اسکله سندن بر نجی ساعت بعد مسفه ده واقع « تریفور قون » طاغند، واقع قروم معدنل بنك ال ممتازی ایکن بکر می سنه به بقین بر زماندن بری اجرافلنان علیات واخر اجات طولایسیله ال رنگین وباشلیجه یغنلری کاملاً ایشلیش کبیدر . شمدی اجرایدیلان علیات تحت الارض او توز قرق مترو عقنده و طمار لئاستقامتی بوینجه کشاد او لنمش اولان محتلف مغاره و او جا قلرك شه باتنده در . اولاری سسنه ده او چ درت یك طونبلاتو مقداری جو هر حفر و اخراج ایدیله بیلکده ایکن درت بش سنه دنبری اخراجات زیاده سیله تناقص ایمشدر .

تیکوش قضاسته تابع «روشدن ه قریه سنده اهمیتلی برانتیوان معدنیا موجود اولوب بونار برقاچ سنددنبری صورت منتظمدده ایشلدلم کلده در انتیموان معدنی (دولومیت) تعبیر اولنور قبا دروننده کوچک بیوك متعدد بووال شکلنده بولندینی کی چاقی طاشاری ایله برا بر کل طبقدسی دروننده

وتبلر التمش كيرج طاشى الله چاقق طاشى يغينى مياند. كذا بوالر شكاند، ظهور ايدر . آرسنيق معدنى ايسه صارى وقرمزى رنكارد، وكبل دروننده بارچه بارچه اوله رق بولنمقد در . اشبو معدنارد، غايت منتظم افق متعدد مغار ، لر وعومى قبول كشاد وحفر اولنمش ومغاره لر دروننده معدن مغاره لر بنه مخصوص تيمور بوللر يابلش ، عليسات كيت كيده كسب جسامت ايتمكده بولنمشدر . بوندن بشقه جوهرلرى توز ايدرك يبقامق ايجون غايت منتظم بر دكر ، ن دخى اشا اولنمشدر . بومعدن عماياتنك كسب ابتديكي اهميته واطرافنده كائن قرانك مركز قضايه اولان بعد مسافه سناء تأمين انتظام وانضباط مقصديله اوراده اخيراً (روشدن معدني) ناميله برناحيه تشكيل قلنمشدر .

سیروز سنجـاغده دخی ذکره شـایان برانتیموان معـدنی موجود اولوب سیروزه اوچ بچق و اورفانو کورفزنده چای اغزی اسکلهسنه اون بر ساءت بعد مسافه ده و اقعدر .

درامه سنجاغنك كوره جك قربه سند. دخی بافرمان عالی بر سبملی قورشون معدنی ایشلدلمکده در .

ودینه قضاستنده « سراکن » قربهستنده بر قروم معدنی موجوددر ، بومهدن دخی « تربقورفون » طاغند، کی قروم معدنلری کی حائز اهم ت ایسهده معدنگ سلانیگ اسکله سنه ۱۷ سساعت بعد مسافه ده بولنمسی و شمری به قدر محمل و سائط نقلیه موجود اولمامسی اهمیتنی امقاط اینمش ایکن سلانیک مناستر نیمور بولی خطی ایله نقلیات خصوصی سهولت کسب ایمکله معدن مذکور علیدایی کسب کرمی ایلشدر .

داخل ولایت و بالنحری ظاهره اخراج ایدلمش و امنیازلری استدعا قلنمش انتیموان و سیلی تورشون و منفائز و قروم معدنلری او ادینی کی مختلف النوع معدنلر تحریسی ایجون دخی رسمی رخصتنامدلر استحصال ایدلمش و برطرفدن د ایدلمکده بولنمش او ادیفندن یقینده برچوق معدنك دها ایشاد لمسنه مباشرت او انه جنی در کار در ه

سیروز وکوکبلی جهتارنده بر طاقم (لیکنیت) تعبیر اولنان جنسدن کور معدنلری کشف ایدیاه رك بهضیسی الیوم ایشالدلد. ایسه ده هنوز اهمیت مطلوبه یی حائز دکادرلره



| 11                |          |             |         |                  |       | <b>3</b> |                    | )            |                 |                        |                           | ſ             | 1                                                   |
|-------------------|----------|-------------|---------|------------------|-------|----------|--------------------|--------------|-----------------|------------------------|---------------------------|---------------|-----------------------------------------------------|
| ا المسان سنه ۲۰۰۱ |          |             |         | ۲۷ اعستوس سنه ۲۷ | 41.6  | شاط      | ه تشرین اول سنه ۷۰ |              | ه تشرین اول منه | でくるいからかって              | ٠٠ مارت منه               | تاریخ احالهسی |                                                     |
| سيلىقورشون        | الكري    | سيلي قورشون | ~       | قروم             | ارسذق | انديوان  | سيلي قررشون ومنعان | •            | ماندان          | <b>y</b>               | سيلى قورشونله تخلوط منغان | معددارك حنسي  | يهي داخل ولاينده فرمان عاليسي شرفصدور ايدن ممادن في |
| کوروحك            | فطاقنوس  | ورالي       | رومليا  | سماكيني          | •     | روشدن    | ازد                | . يو ه سال و | وارواره         | قزغانجي علهسيله خوروده | ایزوور                    | المحيد وقريد  | اخل ولايتده فرمان عاليه                             |
| درامه             | v        | سيروز       | کسندیره | ودينه            | ¥     | يكوش     | ~                  | ㅂ            | ₩.              | <b>\</b>               | کسندیره                   | فضا           | D. C.                                               |
| درامه             | <b>V</b> | سي ون       | ٧       | 8                | ~     | <b>U</b> | 8                  | 4            | ٧,              | ¥                      | -برنك                     | سجاق          | ,                                                   |

#### عنان ممادن المناه معدنلوك جنسي ناحه وقربه وصا سبحاق سلانيك كسنديره يوايروز قروم واودوس اقزى قتر بن قر ه فر له بوشتاني سيملى قورشون قار يلين يكبجةواردار كوكيلي غريبا منغانز اسقوطه أتترسن باقر استاوروز الغظه منفانز ذليغوش قواله الحمىقواله كورةجك درامه يو پاچ كسنديره ایزوور وینه ه قواومبو

# مركز ولايته ملحق قضالر حقنده معلومات بي العلاقة

# معمون آبنه روز قضاسی است و دوده

فضا نا مرازی اولان قاریس و به می مراز ولایتك اوتوزااتی سداعت بعد مسافه سنده و اتعدر . نفوس موجوده سی سکز بیکی متجاوز اولوب بونك آتی بیك قدری یزلی راهبدن و متب قیسی عله وسائر ه دن عبارتدر .

قریهٔ مذکوره ده ه باب کیلی تمبیراولور کشیش خانه و ۱ عدد کلیسا و ۱۱ دکان و ۱ باب روم مکتبی وار در .

قضانك محصولات طبيعيه سى زيتون وفد فدن عبارتدر . داخل قضاده زراءت وتجارت وبين الاهالى تعمم التمش بركونه صنعت اولما يوب بعض كشيشلر اغاجدن قاشيق وصدف وسائره دن تسبيح وقاليما فقا تعبير او لنان قالياق اعماليله اشتغال المكده درلر .

قاریسده بهر سنه اوچ کون دوام انتك اوزره شهر اغستوسك اون بشده برینایر کشاد او نفقده و نخمیناً برقاچ بیك ایرالق اخذ و اعطا وقوعبولمقده در .

آینهروزده شوسه اولمیوب بمض دره لوک کچید محلارنده کارقدیم آغاج وطاشدن معمول یکرمی قدر کویری واردر .

اخیراً « قاریس » و « دافنی » نام موقعلرده برر پوسته و تاغراف مرکزی تأسیس او انمشدر .

### ﴿ اوچیوز اون یدی سنه سی واردات عمومیه سی ﴾

غروش اغنامرسومی کروسی ۲۰۳۲۲ اغنامرسومی کروسی ۲۰۳۲۲ قضانك مقطوع و بر کوسی ۱۰۱۵ جنوار «

#### مسه ورقع عور تحصاری فضاسی الله و است. مسه و الله الله الله الله و الله

#### ﴿ مَنْ رَفُّهَا حَقَّنَدُهُ مَمَّلُومَاتٌ ﴾

عور تحصاری قضاسنا مرکزی - الانیکه سکز ساعت بعد مسافه ده کائن قلقش قصبه سیدر و التی بیك بشبوز قدر نفوسی حاویدر قصبه مذکوره اون محله به منقسم اولوب تحریر قبوداتی موجبجه برجامع برمسجد و برنکره و بری اسلام و در دی خرستیان اولمق اوز ر و بش مکتب بر غیر منتظم مناستر و ایکی کلیسا ، بیك ایک وز اللی بش خانه ، اون سکز ایکی خان و اوجوز سکسار دکان ، اوج دقیق فابریقه سی ون سکز شیر وغن دکره فی ، اون ایکی طوغه و کر پیج خانه ، بر هذی ه وقرق میر وغن دکره فی ، اون ایکی طوغه و کر پیج خانه ، بر هذی ه وقرق بارچه چفتاك اینیه سیله برطاش کرج او جاغنی حاد بدر و اینیه امیریه دن اوجوز سنه سی تعوز بنك طقوز نده محترق اولمشیکن مؤخراً ۱۳۱۲ سنه سنه سنه مائد بر عابد مائد بر عابد مائد بر عابد مائد بر عابد دی کردا دو و و در در کن اوجوز اون بش سنه بنده ده مجدداً برباب مکتب رشدی کشاد و و مکتب ابتدائی به ایراد اولمق او زر ه مجدداً بر دکان انشا اید اشدر و

### ﴿ عموم قضا حقنده معلو.ات ﴾

داخل قضاده حصوله کلان دخائرك باشلیجــ دری بغدای صانقه و آرپه وجودار وعلف و بورچق و داری و مصر وسیسامدن عبارت اولوب بعض محلارنده پموق و افرون و محشخاش و اکثر محلارنده بوستان

و بر الله هر نوعی نحودوفا سوا و و یا بود و بو کر لجه و بقه و مرجك والمأصون وايكيوزيك كبلوقدر توتون زرعاولنورموه لرك برجوق أنواعي حاصل أولور أوزوم محصولاتي قضانك بأشليجه منابع ثرو تندندر. نفاست وحلاوتي سلانيك وسيروز جهتلرطه جوارقضالرد، شهرتشمار اولان شرابی وقبوقلری غایت اینج ، و چکر دکی ز ورنکی بیاض مشهور چرنال اوزومی کثر لله خارجه چیقاریاور وبین الاهالی تعمم ایتمش بر صنعت بوق ایسه ده کچه جیلك و طوقوه مدجیلق صنعتلر منك آ زاندید را راعال او انمقده اولان كِمال لـ رونق و لطافتيه دايانقل انمي . شهور در . معمولات سائره دخی بنورك برى طوقومه بزى كايم الاجه كوملك بزى يلكن بزى او اوب اكثريا خارجه كوندر الكده در ، عوقدن اعل او اذان كنارلي وكنارسز يشكيرو چوراب وعادى كوملك بزلرى ده داخلاه صرف او اور. زراعتدن خالى قالدقلرند، إهالى قضانك قسم اعظمى المهلجيلك وشرابجبلق ایله اشتغال ایدرلو . حبوباندن حوایج ضروربدلری مقدارى بمدالتنزيل زراءت وحرفت وسائر تجارتدن منحيث المجموع سنوى ایکیوز سےك لیراراده سنده حاصلات تخمین اولنم تمده در .

مایسك او نجی كونی ایا كوركی مناسترند، و كرج قرید منده روز حضرده قلاباقه وقره طاغ ناحیه سنده و انع قوز طود و راق قرید سنده یا مقالیه نك اللجی كونی ایا پتره یاده ناملریله او چهنایر كشاد او از و رسه ده اشبو پنایر كشاد اخذاعطامه امله سی اولم و بیورطی طوتمق او زره جوار قرا خرستیان اهالیسی اجتماع ایله تنزه ایدرلر .

قلقش قصبه سنده او جاب بخارله تحریك اولنور دقیق فابویقدسی موجوددر.

بونار دن بری بیوك بر فا بر بقه در جه سنده او ادیغندن او ن عه سی و دیگر أبكي فابريقه نك التيشرعمله سي واردر. ايشك كثرت بيدا التديكي ونتلر ايجابى قدر عله ده علاو ماولنور بوفار بقه نرك برى اون درت ساعنده بش بیك ودیكری بیك بشوزقیه بغدای طحن اندر . داخل قضاد، آلتمشه قریب صود کر منی وایکی باب بار کیرد کر منی و یکر می بش فرون ، و چو ددر . قاقشده صولراحتياج درجه سندن دوندر درون قصيه ده او چ چشمه تولنوب بونلرده يالكن قيش موسمنده جريان اندر . احتياجات مائيه قيولردن تسويد او انور توقيولرك مجموعي بشيوزقدر تخمين ايديا ور. بونك بوزده آلتمشي أجى وباقيسى قابل شرب واستعمر الدر. يــ كارلرك عقى سكرمترودن اون درده قدردر. داخل قصبهد، اون درت مهر بم دخی واردر بونلرك ده طولی بش و عتی در ن مترو در . قلقش قصبه سنه بر ساعت مسافهده وصاريكول قريدسي حدودنده قاقلق ناميله مرفيناق صوواردرکه برای شرب اکثر اهالی نوکارله قصیدیه کتوردرلر. قصبه مد رساعت مسافه ده كي يانش چفتلكمده ده اكشي صو ناميله مرقيناق واردر بوصوليمو ناطه طعمنده در . بوندن دخي قصبه به جلب وفروخت اولنور .

داخل قضاده جریان ایدن پارات ، شره منلی ، پیقوه ، ایسنفیه دره لری غالب نمرینه منصب اولورلر . بودره لر دائمی الجریان دکادر . فقط بارانك كثرتله نزول ایندیکی موسملرد ، طاشمغه باشلار وغالکله برلشه رك شدت جریان ایدرلر ، وصوارك ارقه سی کسیاد کچه کچید و برمن ، باران نزول اینمینجه اشبو دره لر طغیان و بر کونه ضرروزیان ایراث انتمامکده در ، طویران کولیله داخل قضاده کی خریان کولی

بينده يكى كوى ناميله متمادى الجريان بردره وارايسهده بركونه خسار ابقاع ايتميوب بوندن الحرافنده كى دكر منلر هستفيد اولور . واردار وفجه چفتدكى حدو دنده يحيالى توليتنه عائد برصال اولوب واردار نهرى اوزرندن بوصال معرفتيله مارين وعارين بلا اجرت قارشويقه يه نقل ايدلكده در .

قلقشك ا - كله سى سلانيكدر . براسكله سى د ، قلقشه برساءت مسافه د ، بولنان صارى كول استاسيونيدر .

داخل قضاده او توزکیلو متروطولنده واحاطلی استاسیونندمنتهی برشوسه وارسه د.کو پریلری محتاج تعمیر برحالده در .

قصبه مركزندن صارى كول استاسوننه ٤٥٧٥ مترو طولنده مجدداً برشوسه انشا ايدلمشدر. قره طاغ ناحيه سنده واقع ايسنفجه ورعيان قريه لريله آ ناره مجاور قرادن غيرى قضانك سائر اووه جهتارينه آ رايه ايشلكده در.

عورتحصاری تضاسانده ۳۱چاع شریف و ۲۸ مسجد شریف و اردر قلقش قصبه سیله ایسنفجه، رعیان، کورکت قرید از نده بر رمدرسه موجود ایسه ده مدرسلری او لمدیخندن طلبه ده موقدر .

قرای اسلامیدنگ هربرنده برر مسجد موجود بولندیغی کبی صاری کول قربه منده برده خلوتی درکاهی واردر.

قلقش قصبه سانده که مرانغ وز، ۱۰ تیمورجی، ۲ باقر جی ۲۳ قوندوراجی، ۳ باقر جی ۲۳ قوندوراجی، ۱۸ اکمکیجی، ۷ شکر جی، کا تفنکیجی، ۲ قنطار جی ، موحوددر. منسوجات اعالیله مشغول او لانلر یوز

روع المداسك الكارات» ( بعد يعيد يعيد يعيد المساولة

| كشى قدر در . قصبه د ، ٥٠ عر ٩٠ جى ، ٥٥ دو لكر ، ٣٠ حاصر جى ، ١٥ سمر جى ، |           |      |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|------|--|--|--|--|--|--|
| ۱۲ نملبند ۲ ساعنجی ، ۶ قلایجی، ۶ موشایجی، ۱۵ ترزیوا در.                  |           |      |  |  |  |  |  |  |
| ﴿ قضالك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عمومية سي ﴾                           |           |      |  |  |  |  |  |  |
| مصارفات                                                                  | واردات    |      |  |  |  |  |  |  |
| ll · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                   | غروش      |      |  |  |  |  |  |  |
| ii                                                                       | 444712    |      |  |  |  |  |  |  |
| مدل عسکری ۲۵۹۹۸ داخلیه                                                   |           | ٩    |  |  |  |  |  |  |
| تمتع و برکوسی ۲۱۶۰۸ عدلیه                                                |           |      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                          | ۸۳۰۳۷٥    |      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                          | 71479     |      |  |  |  |  |  |  |
| واردات متفرقه ١٣٠٣١ حوالات متفرقه                                        | 114044    | ۲٠   |  |  |  |  |  |  |
| ۲ یکونــــ ۱٥٩٨٣٧ یکونــــ                                               | 204,7.2   | 19   |  |  |  |  |  |  |
| راعت بانقەشعبە سى معاملاتى پ                                             | ﴿ ز       |      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                          | غروش      | یاره |  |  |  |  |  |  |
| ۳۱۷ سنه سی سرمایدسی                                                      | 17777 • • | 19   |  |  |  |  |  |  |
| ۳۱۷ سنه سی قراضایی                                                       | Å£1Y£7    | 14   |  |  |  |  |  |  |
| ۳۱۷ سندسی تحصیلاتی                                                       | 112744    | ٣٨   |  |  |  |  |  |  |
| ٣١٧ سنه سند مخز سنة جليله مه او لان أقراضات                              | 297771    | ۳٦   |  |  |  |  |  |  |
| پ بلدیه دائرهسی پ                                                        |           |      |  |  |  |  |  |  |
|                                                                          | غروش      | باره |  |  |  |  |  |  |
| ۳۱۷ سنه سی واردانی                                                       | 714.4     | · [] |  |  |  |  |  |  |
| ۳۱۷ سنهسی مصارفاتی                                                       | 711.7     |      |  |  |  |  |  |  |

## ﴿ بوسته و لفراف ﴾

ادم غروش

۱۱۱۱۷ ۱۱۱۷ سنهسی واردانی

۲۱۷ سندسی مصارفاتی

#### ﴿ ديون عموميه اداره سي ﴾

باره غروش

٥٥ ١٤٦٤ ٢١٧ سنهسي ديون عوميه وارداتي

١٣٥٧٥ \* خزينة جليله به عائد واردات

۰۰۰ ۱۹۰۰ ه مصارفاتی

-----

## -- فره قضاسی شیخه قضاسی شیخه

#### حرکی مرکز قضا حقنده معلومات کی۔

مركز قضا اولان « فر فر ده » قصيه سي سلامك شهرينك غرب جنو بدسنده واون ابکی ساعت بعدنده کائندر . نفس قصبه اهالیسی طقوزبیك قدردر . او توزمحله به منقسم وایکی بیك یوزاو توزاکی خانه ألله اوج وز التمش طقوز دكانى حاويدر . درون قصيه د. اون طقوز جامع ومساجد شريفه الله درت تكيه ،ايكي مدرسه ، التمش قدر كليسا واردر . بو کلیسارك قسم کلیسی مائل خراب و برطاقلری ده مسدود بولندیغندن بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده در . قصبه ده بر باب رشدیه مکتبندن بشقه اهالی مسلمنت د کوره مخصوص بش وانانه مخصوص برباب ابتدائى مكتبي اولوب اهالئ غير مسلمنك دخي بری رشدی او چی ابتدائی و بری ده انانه مخصوص اوله رق بش عدد مكتبارى موجوددر . قر ، فريه ده ايذية اميريه دن برباب حكومت قو ناغيله بر تلغرافخانه وایکی قشله الله برده خسته خانه واردر . مذکورقشله. الردن برطابور استيعانه كافي اولان بريسي او چيوز سندسي او ائلنده وبش طابورا متيعاب الدن ديكرقشله الله ضابطان عسكرى له مخصوص اولان دائر ماوچوز ایکی سنه سی اواخرنده جیتمندان اهالی طرفندن امانةً تأسيس وانشا اولنمشدر .

#### ﴿ عموم قضا حقنده معلومات ﴿

داخل قضاد. حصوله کان حبوبات وذخائر بغدای ، آربه ،

مصر ، علف ، سیسام، تورچاق ، محود ، چلتات و پا وفدن عبارت او اوب باشلوجه محصولات بغدای ، مصر ، آریه در .

اهالي زراعته مشغول اولوب بشقه صنايع نوق كبيدر . اوتوز قرقي سنه مقدم قره فريدنك التاندن معمول حاولي ، يشكير ، حام طاقي كبي منسوحاتي ترقى التمش ايسمه اخبراً دوحار تدني اولمش والحلة هذه موجودي قالما اشدر . قرمفريه قصبه سنده . مقدما البيكج لك مرخبلي ترقى التديكي حالد. بود. صكر لرى حال تدنيده قاله ِ ق بوجك بسلك همال را يكي خانه به قدر تنزل انمشكن برقاح منه در و قوزه محضولي فياتنك تأمين استفاده الدهجك درجه دمار قي التمسى اهالبنك تكر اركوزيني آجش وبكيدن فدان غرسيله تو تلق يتشدير مك هوسيآر ته رق قر و فر به قصبه سنده سنوى درت بيك قيه قدر قوز و قر و فر يه يه ملحق مركزنا حِيه أولان « آغستوس » قصبه سنده أيسه ألله جيلك دها زياده ترقى اتحش او الديغ دن سنوى اللي يك قيه قدر قوزه حاصل او لمقده در. اغستوس قصبهسي اهاليسي فايت جالشقان اولدقلرندن يكيدن برطاقم توتلق يتشدير مكه سعى وغيرت التدكاري جهتله قصبة مذكوره ده قوزه محصولنك تزايد الممحكي دركاردر. يوندن بشقه قروفريه قضاسه نده سنوی برمیلیون قیه قدر شراب و بوز اون بش بیك قیه به قريب عرق حاصل او لقده دركه شرالك بوزاللي سك قيه ساله عرقك اوتوز بش بیك قیه قدری نفس قصبه الله بر ایكی قربه و چفتلكارك ومتباقيسي اغستوس قصبه سنك محصولاتيدر . اغستوس شرابي كسب اشتهار ايتمش اولديغي حهتله محلنجه وجوار قضارجه صرف اولنان

جزئی مقدار بدن فضاله سی سلانیکه و اسکندر به به قدر سوق و قروخت اولاه رق اهالی بو بوزدن خیلی استفاده ایمکده در . قره فریه ده اولاح فاملبالری طرفندن چوراب و شباق نسج و اعال اولنورسه ده رغبت عوم به بی جلب ابده جل نفاست و متانتی حائز اولمدیغندن صرفی همان کندولر بنه منحصر و تحقیقات و اقمه به کوره برقاچ سنه دن بروبر . قدار شباق مناستر اعالا نخانه سیچون نجاری طرفندن اخذ ابدلکده اولد بغی اکلاشلمدر . اغستوس قصبه سنده ایسه اولد قجه نفیس شباق نسج و اعال اولنوب مقداری سنوی بوز اللی بیك متروبه قدر بالغ اولمقده و جزئی مقداری محلیجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل و فروخت اولیقده و مهر متروسی آلتی بدی غروشه قدر و برلمکده در .

هرسندشهر اغستوسك آبتداسنده قره فرید قصبه سنده « آیااندون » نامیله کشاد ایدیلوب اوچ کون قدر دوام ایدن پنسابر ده بیك بشیوز ایکی بیك لیرا راده سند، آلیش و بریش و قوع بولمقده در .

قرمفریه قصبه سند، صو ایله تحریک اوانور درت باب اون فاریقه سی موجوداولوب بونلر سنوی التمش بیك قرنه ( محلی تعبیراتی اولوب بر قرنه اون شکدن عبارتدر ) حنطه بی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بش اون بیك قرنه سی دخی جوار قضالر جه صرف اولنه رق متباقیسی سلانیکه نقل ایله فروخت ایدیلور و اغستوس قصبه سنده دخی ایکی باب اون فابر بقه سی وار ایسه ده حائز اهمیت اولم وب اصل ایکی باب ایبلك فابر بقه سی وار در که هرایکیسی ده صوایله تحریک وبومیه بخش سکسان عله استخدام اولنه رق هرایکیسنده صوایله تحریک وبومیه بخش سکسان عله استخدام اولنه رق هرایکیسنده کونده ایکیوز اللی قبه فدر ایبلك اعمال ومناستر و سرفجه و سائر حوار

قضائرله سلانيكه نقل وصرف ايدياور . كرك قره فريه وكرك اغدتوس قصبه لرنده صواله محرك دها يك چوق فابريقه لر تأديس وانشاسنه قابلتلي محلل وارايده ده اهالي محليده بوتواي طبعيده تحريك بهدن لايقيله استفاده ايده ما مكدر .

درون قصبه و بر چاریك خارجه و صوایله تمحریك او انور او چاب قاریقه اولوب بونار ده یکر می درت ساعت ظرفده بای بوز و کذا نصبه درو ننده و بر چاریك مسافه خارجده طرز عتیق اوز ره او نایکی باب یکر می درت طاش صو د کر منی اولوب بونار ده ده یکر می درت ساعت ظرفنده بش بوز کیله بغدای طحن امدیله بیاور ه

داخل قصبه ده اون عدد چشمه او اوب صورت دائم هده جریان اینکده و قصبه نگ احتراجات مائیه سنی بالغا ما بلغ اداره ایلکه و در قصبه ده صهر نج اولم وب بر بحق ، ترو عرضنده وعلی النخمین سکز اون مترو عقنده قصبه دروننده بر وخار جنده ایکیکه جمعاً اوچ صو قیوسی وار در .

قصبه درونندنجریان وقصبه دن یارم ساعت مسافه ده بند باشی نام محلدن نبعان ایلکده اولان آ فادره نامنده کی صو ایله شهر آ لننده کی اراضی و چفتلکات سائره اراضیسی سقی واروا قلفقه در ه قصبه یه بر محیق ساعت مسافه ده اینجه قره تسم به اولنور برنهر موجود اولوب بونهر ، واردایی خزینهٔ جلیله به عائد اوچ عدد قایق ایله مرور اید اکده و موسم شتاده و بارانك كثرت نزولی و میاها فیضانی هنگاه نده و مورك كسب قلت ایله یک مردد و مورد که کسب قلت ایله یک مردد و میره ده ایستاله یکی میره ده و میره ده ایستاله یکی داد کارد و ایستاله یکی میره داد کرد و ایستاله یکی میره داد کارد و ایستاله یکی میره داد و ایستاله یکی داد و ایستاله یکی میره داد و ایستاله یکی در 
قربب چفتلکات اه لیسی صوارك مغیان انتریکی صره ده کندولرینه مخصوص اولان وصال تعبیر ابدیلان قایق الله مرور ایلملده درلر. قصبه به سکن ساعت بعد مسافه ده واقع فترین قضاسنه تابع

لفنعور قریدسی اسکلدسی اك قریب اسکله در .

درون قصبه ده صوابله تمحریك و تدویر اولنور اون باب اون برطاش سیسام یاغی ممصره سی وایکی باب پر نیج دستی اولدینی كبی داخل قصبه ده اون بش توندوره چی ، اول تیمور چی ایکی سراج ، ایکی مرانغور و سكر اتمكم بی دكانی وارباب صنعتدر شمدیلك یكر می دولكر موجود در وز قاسمدن صكره دره سنجاغی اه لیسندن خیلی دولكر كه ، ك روز خضرك حلولنده خضره قدر اجرای صنعت ایلد كدن صكره روز خضرك حلولنده به مأوالر بنه عودت ایلكده و احتاجات عومیهٔ محلیه بونل معرفنیله دفع و تهوین ایدلكده در ه

بلدیه نامنه اون درت نفر طلومهجی ایله اداره واستعمال اولنور ایکی عدد (وایا آندون) کلیساسی نامنه مقدار کافی طلومهدجی اللهاداره اولنور برعدد طلومه موجود اولوب عندالایجاب بونلر حریق محلنده بولندی لقده در و بلدیه ناگ ایکی عدد تنظیفات عربه سی اولوب بدی سکن نفر خدمه واسطه سیله اسماب تطهیر به و تنظفه احرا قلنقده در و

قره فریه دن سر فیجه به منهی اولان شوسه نك طولی « ۲۲۶۹ » متر و دن و بوشوسه او زرند، بولنان بیوك كوچك كوپریلر دخی « ۲۸ » عدد دن عبار تدر .

كذلك قر قربه دن سلانيك جهتنه امتداد ايمك اوزره برشوسه انشا اولنمشدر . مذكور طريق اوزرند ، بولنان كوپريلر « ٤٨ » عدد دن عبارتدر .

| و مرکز قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی که              |
|-------------------------------------------------------|
| قائم قضا مجود منيب بك تالثه                           |
| اشرافدن حاجی شکیب بك ثانیه ه م                        |
| مال مدبری محمدافندی ثالثه                             |
| همارف انجمنی رئیسی <sup>سلی</sup> مان بك «            |
| پساپورط مأموری فظهر بك د                              |
| تلغراف مأموري على افندى ﴿                             |
| متر. پولید خانه کائبی لازاری افندی «                  |
| معتبراندن آناستاش ونولایی افندی «                     |
| « قوسطاكى مالوطهافندى «                               |
| اوقاف قو میسیونی اعضاسندن سلیم بك رابعه               |
| بلدیه کانبی ندیم افندی                                |
| اشرافدن فائق افندى                                    |
| متره بولید قسطنطینوس افندی ۲ ع ۱ م<br>اشر آفدن عطا بك |
|                                                       |
| فائب حاجی کا ل افندی                                  |
| بلدیه اعضا اندن چراق اوغلی دیمتری افندی               |
| معتبر آندن آناستاش منولا کی آغا م                     |
| پولیس مأموری یورکی چام افندی                          |
| ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات عموميه سي ﴾                 |
| واردات                                                |
| ١٠٦٨٧٤٨ غيراز حصة اعانه اعشار                         |

| اغنام ويركوسي  | <b>YLY41.</b> |
|----------------|---------------|
| بدل عسکری      | 292202        |
| املاك ويركوسي  | 441914-       |
| تمتعات ويركوسى | 147024        |
| بلديه واردائي  | 07            |
| د مصارفانی     | 01            |



# مندره قضامی شنع

### ⊸چ معلومات عمومیه هی۔

کسندیره قضاسنگ مرکزی پولیرز قصبه می اولوب سلانیکه برآ اون درت ساعت بعد مسافه ده در . نفس قصبه درت محله به هنقسم اوله رق ۲۶ خانه و ۹۵ دکانی شاهل و ۸۵۵ کور ایله ۸۵۱ اناث که جمآ ۱۷۰۶ نفوسی حاویدر؛ ۲ کلیساسی واطفال غیر مسلمیه غصوص اوله رق مکمل برباب مکتبی واردر . بونگ ایکی صنی اعدادی درجه ندرس اوله بر باب مکتبی ابوجه ندرس اولیم تمده در کسند بره ساحله بر ساحله ن دیکره اوفق یا کمن کیلر بله مرور اولیم قده در .

کسندره قضاسنگ محصولات ارضیه سی بغدای ، آریه ، علف چودار ، بورچاق ، مصر ، سیسام و پاموقدن عبارت اولوب وی التمش بیك لیرا قدر خارجه سوقیات وقوعبولور ، زیتون اشجاری اكثریا ایکی سنه ده بر کلیتلی محصول و بر مکده ایسه ده محصول مذکورك اهمیتلی برصور تده خارجه سوقیاتی بوقدر و پدی سته دنبرو محصول مذکور قطان ده اولمشدر ، اهالی فضائی بخیلکه زیاده هو سکار اولدیغندن مذکور قیطان ده اولمشدر ، اهالی فضائی بخیلکه زیاده هو سکار اولدیغندن توتلق بتشدر مك تشبی سندن سنه به نوسع و ترقی ایلکده در . قضائك معمولات صناعیه سی پولیر و زقصبه سیله لاریغوه قریه سنده دستکاه ایله طائفهٔ نساطر فندن اعال او انان بیاغی و قل کلیل اولوب بونلر حقیقه معمولات ظریفه دن ایسه ده هر ایکیسنگ خارجه اولان سوقیساتی معمولات ظریفه دن ایسه ده هر ایکیسنگ خارجه اولان سوقیساتی

آزدر . داخل فضاد، کلینلی شراب اعمال او لنمقده ایسه ده خارجه وق ابد بله جات درجه ده نفاستی اولمدیندن قضادا خلنده صرف اید لمکه در و نفاستی اولمدیندن قضادا خلنده صرف اید لمکه و نفاستی بو نضائل پذایر ارندن یالکن آیامه مه چفتا کنده ایلولك ایک کونی کشاد اید یله رك ایکی کون دوام ایدن و بر ایکی بیك ایرالق معامله و قوع بولان ینایر شایان ذکر در ه

بوایروزده ابکی فرون اولوب بونلودن یالکن برفرونده انمه چیقا. را مقده و دیگری یالکن خانه لردن کوندریان اککاری طبخ انتمکده در بولیروزك اهاایسی الککاری خانه لرنده بولنان اوفاق فرونلرده پشور مکده اولد تارندن فرونه احتیاج نری بوندر . مرکز قضاده ۵ ترزی و ۹ قوندور جی دکانی واردر اهالی عومیتله کندی مصنوعات و مذبو جانلر بله اکتسایتمکده در لره قصبه دروننده ۱۳باب صو دکره نی اولوب بونلرده برر طاشلی و یومیه آنجق سکسان بوزقیه قدر ذخیره طحن اید، بیلور بونلر استیاجات بلده به کافی دکاسه ده پولیروز کابه لریله مجاور بونلرده یل دکره ناری اولد بغندن بونکله دفع احتیاج ایدلمکده در و قصبه ده موجود چشمدل ایجه اولوب اهالینك احتیاجات مائید سنه قصبه ده موجود چشمدل ایجه اولوب اهالینك احتیاجات مائید سنه کفایت انتمکده در در شایان ذکر نهر لر یوقدر و

طقسان طقوز سنسه مدتله ابزوور، قزقانجی قربه لریله لمجاز، ده بر عثم نلی آ نونیم شرکتی طرفندن مخلوط منفانز معدنی ایشلند بر لمکده و مذکور معدند، مأمورین و مستخده مین ایله عله سکز بوز نفر بالغ اولمقده در سنوی قرق بیك طونیلا تو به قریب اخراجات و قوع بولوب بهر یاونیلا توسی بوز التمشدن بوزیتمش بش غروشه قدر صاتاقده و صورت مخصوصه ده کلان و ابور لرله انكلتره به و آمریق ابه سوق اولیم اولیم در ه

روملیا قربه سنده دخی بافرمان عالی ایشلتد یر لمکد، بولدان قروم معدننده ایکیوزه قریب مأمور و عله وار در . هرسنه بیگ ایکی یوز دن بیگ در تبوز طونیلاتو مقداری قروم مدنی بالاخراج اور و پایه سوق او لفقده و بر طونوسی ایکی محق و چ لپرایه قدر صاتیلقد در .

واودوس قرمه سند، بارخصتامه ایشلند راکده اولان قروم معد نندن سنه ده درت بش بوز طو نیلانو حوهر چقاریاوب اوروپایه سوق اولنقده و هرمنه تدریجاً علیات ترقی و توسع ایتکده در .

کسندیره ناحیه منده ایا پراشکوی و پالور قرید لری حدو دنده تیمور معدنلری تحریسی ایچون معا الات مقتصیه در دست اجرا او لوب مذکور پالور قریه سنده مشهور او لان طمار لرك نحت الارض مدید و واسع او لوب او لمدینی جزوئی علیاتله تظاهر ایده جکدن بو محلده کی تیمور معدنی ایشاته برادیکی حالده کسندیره ناحیه سنك دخی خبلی عرانه خادم اوله جنی لاریب فیهدر ه

شیکا قریه منده رخصت رسم به به مستند او اوب فرمان عالیسنات استحصالیله ایشلمک ایچون بر قومپایه ایله صاحب رخصت طرفندن مقاوله نامه عقدی در دست بولنان سیملی قورشونک اوروپاجه اجرا اولنان تحلیلنده کموشی کثیر اولدبغی اکلاشلدیغندن بهر طونبلاتوسی اونسکز لیرا قدر قیمت و دکر بله صاتبله حنی مروبار ، بو معدن جسامت موقعیه سنه نظر آابز و و رمعد نلر بنه رقابت اید، حبی ظن و نخمین اولنبور ، کسند بر ، و انغظه اور مانلر ندن اون سنه مدتله التمش میلیون او قه چقار لمق اوزر ، باقو نطور اتو متهدل ی معرفتیله کور اعمال ایدلمکده و کور لراکثریتله در ساعات ه و مصر ، سوق و نقل او انمقد ده در ، کور

قومهانیه سنت مرکز اداره سی ایزوور قریه سی اولدیغی کی معدن اداره سنك دخى مركزى ايزوور قريه سى اولديغند دن كرك مذكور ايزوور وكرك ويدقيقه قربنده بولنان فزغا بجي قربه لرى آزوقت ظرفنده البيجه كسب معموريت التمشدر . ايزوور معدنندن چيقاريلانجو هرلر استراطون اسكله سـندن وابو لره تحميل ايدلمكد، او لديغـندن مقدما ابنيه دن خالى اولان مذكور اسكله ده بر فاج سنه د برو معدن مأمور لرينك اقاءتنه مخصوص رخيلي اذبه انشا ولنمش وتدريجا منتظم ويوجك برقربه حالني كسب التمكره بولنمش ومذكور اسكلهده اوچ سنه ،قدم برده قرانة، اداره سي تأسيس اولنمشدر.

| ه ۳۱۷ سندسی واردات و مصارفات عومیه سی ک | ه کمه: د بره قضاسنك      |
|-----------------------------------------|--------------------------|
| ا.لاك و بركوسي                          | پاره غروش<br>۲۵ م۱۷۳۹    |
| متع ویرسی                               | 9219.                    |
| بدل عسکري                               | 74.094 44                |
| اغنام                                   | 104757                   |
| <b>جنوار</b>                            | 79.81                    |
| اعشار                                   | 11275                    |
| طابو                                    | Y 7779 7.                |
| رسوم متاوعه                             | 17170                    |
| معارف حسة اعانه سي                      | 1:0.7                    |
| اورماروهدن                              | <b>从</b> 7人 <b>Y</b> · ž |
| محاكم خر حلى                            | ۲٠ <i>٦٦</i> ١           |
| واردات متفرقه                           | . 49497                  |

|                                   | پار، غروش |
|-----------------------------------|-----------|
| تلغراف ويوسته وارداتى             | יא אורוו  |
| بلديه وارداتيء                    | 10444     |
| دیون عومیه نگ ۳۱۷ سنه سی وار دایی | 457410    |
| مصار فات<br>مصار فات              |           |
| داخليه                            | ۰۰۰۸۰ ۲۰  |
| ماليه                             | 90401 4.  |
| شرعيه وعدليه                      | 44 040 4. |
| اورمان                            | 00.44     |
| ضبطيه وژاندارمه                   | 197947 7. |

# مسه و و معه قضاسی شخصی استرو محمه قضاسی شخصی

#### ۔ ﷺ قضاحقندہ معلومات ﷺ۔

استرومجه قصبه سی مرکز ولایته برا اون سکز ساعت وشمندوفر طریقیله ده حدوه استاسیوننه بش و اور ادن سلانیکه اوچ ساعت که جما سکز ساعت بمدمسافه در. نفس قصبه ده بیك بش بوز قرق بدی قدر نفوس موجوددر.

قصبهٔ مذ کوره او توز بر محله به منفسم اولوب ۱۳۹۰ خانه ۱۸۲ دکان ۳۱ قهوه خانه ۱۴ جامع شریف ۷ تکه ۲ مدرسه (۳) ی مسلم و (۵) ی غیر مسلم سکز مکتب ۲ کلیسا ۱ حوره ۱ حدام ۲ قشلهٔ همایون ۱ خسته خانه ، واوچ اجزاخانه و ۱ نافرافخانه سی وار در . بوقصبه حقنده کتب تاریخ به ده معلومات مفصله کور لمیورسه آرقه جهتنده و بوکسک بر تپه ده کائن غایت متین و رصین بر قلعه نک انقاضنه و جانجا اخراج ابدیلان بعض مسکو کات عتیقه یه نظراً سترو محین از منهٔ متوسطه ده بر موقع مخصوص اشغال ابتد یکی قویاً ظن و تحمین اولخقد ه در .

بوقلعه نك تاریخ انشاسی و عمو میتله اسکیلی حقند. بو کون آثار متروکه سندن برفکر پیداایتمك قابل اولمدیغی کبی اهالینك بوباید. بابادن اوغله و قولاقدن غولاغه انتقال ایدن روایایی دخی میالغه دن خالی اولمدیغیچون سهایان قید و اعتماد د کلدر .

بوقلمه جوارنده وقراى ملحقهدن سبدو مچه ، مانسةو ومقرينه ده

آره صره بعض ارباب مراق طرفند دن میدانه چقریلان کوش و باقر مسکوکات ایسه جله اسکی روماو و بان مسکوکات دندر. استرویجه قصبه سنك موقعی غایت لطیف و فرحفزا اولوب او کنده کی او وه سی و هدله او وه نگ درت طرفنی برچار چیوه کبی محیط اولان طاغلر صوك در جه ده نظر ربادر . بوطاغلر دن به مض برلرده او فاق او فاق شلالر پیدا ایدرك آقان صولر او وه به منصب او ایجه به قدر متعدد بر نج د کرم نمر بنگ چر خلرینی تدویر انتمکد و او و ، ده دخی استرو مجداها. پر نج د کرم نظر و مدار ثروتی اولان پر نج مزروعاتنی احیا اید کدن صکره اشتردن کلان دره به قاریشه قدر در.

اورماناره کانجه: بونلردن بلش ومالش بالقانلرنده کیلر شایان قیدو تذکار ایسه ده و سائط نقلیه نائد فقد انبدن باشی بونلردن بوکون بحق استفاده ایدلما کد. در و یالکن چام اغا جلرندن احتیاجات محلیه یی تأمین ایده جائد در جده منوی برقاح بیك تحته اعمال ایدیلیور و

شروت معدنیدسی دیگر قضالره نسبتله اهمیتسز عدد اولندجی برحالده در شمدی به قدر ارباب مراق طرفندن ایدیلان تحریاندن بر ثمره حاصل اولمیوب یالکز بعض جهتلرنده کهرچله معدنلرینه تصادف ایدلمش ایسه ده بونلر ده اهمیتدن ساقط درلر معمانیه صخورك لئقیمتلرندن معدود اولان غرائیت استرو مجهده مبذولاً موجود در. یکی محله بالقائندن بدأ ایله تاغی ژدن بالقائلری منتهاست. یعنی پتر مجه بوغاز شده ندر اولان جهتلر کاملاً غرائیت وسیه نیت طاشلری طمار لرندن متشکل اولد بغی کبی بلش بالقانی دخی صخور مذکوره ایله محاطدر همی استرو مجه نا در ده شایان برده مرکز قضایه ایکی ساعت سافه ده بولنان

بانسقو قربه سند، قابلیجه سی واردرکه رومانیز ماکبی خسته اقلر ایجون فواند کلیه سی بالنجویه ثابت اولدیغدن و اهالینك د. تنزهکاهی مقامند، بولندیغدن ایلات برارد، و باخصوص اغستوسد، خبلی غلبه لك اولور. استرو مجه معارف ادار سی طرفدن مانز ، لره احاله اید لمکه و در .

استرومجه قضاسی داخلنده جرونقه، حنطه ایله بیاض صانقه، وقرمزی حنطه ، چودار ،شمیر، علف ، بورجاق ، مصر ، پرنج ، آ فیون، سیسام، باموق ، داری، فصولیه ، باپوده، مهجك، نخود، آناصون، توتون، بتاتس، کتان حصوله کلکده در .

مركزقضاده باغلق ، سراجلق ، كوركجيلك ، طوقومه جيلك . حصر جيلق كبي صنايع موجوداولوب مركز قضاايله قرى اهاليسنك قسم اعظمي زراعتله وبر قسمي ده بوجكج لك وبانجياق ايله اشتغال اللكدهدر .

استرومجه قضاسنده درت شوسه عوجوددرٌ که بری مرکزقضا کنارنده دابیله قریه سنه قدر برکیلو مترو طولند، اولوب درت عدد کوپریسی و دیکری بزده ناک چشمه سنه قدر بمتد ایکیوز ، ترو طولنده اولوب برعدد کوپریسی و اوبریده حدوه استاسیوننه منتهی اولان شوسه اولوب طولی قرق کیلومتر مدن عبارت اولدینی کبی یکرمی بر عدد کوپریسی واردر ، در دنجیسی پیروه قرید سنه هنتهی و او چکلو مترودن عبارت اولوب سکز عدد کوپریسی موجوددر ، کیلو مترودن عبارت اولوب سکز عدد کوپریسی موجوددر ، استرو مجه قضاسی ۱۸۲۹۷ نفری اناث استرو مجه قضاسی ۲۸۱۰۷ نفوسی جامع اولوب بونلردن آکثریتی اولی اوزره جما ۱۸۲۹۷ نفوسی جامع اولوب بونلردن آکثریتی اهلی اسلامیه تشکیل انتیکده و رو ملر ایله بلغار لر ایکنجی در حهده

قالمقده وموسویلر ایسه یالکن قصبه ده مسکون اولوب مقدارلری ۱۸۶ نفردن عبارت بولنمقد، در . \*

استرومجه قضاسنده سراجلق کورکجیلك طوقو مهجیلق کبی صنعتلر موجود ایسه ده صابع مذکور، ترقیات حاضره نسبتنده اصلاحاته مظهر اوله مدیغندن سالکار بنك عددی کون بکون تذقص ایدرك اهلی اك زیاده چفجیلك باغجیلك وایه کمی و توندوره جیلی و مصرحیلی ایله اشتغال ایتمکده در .

قضانك اراضيسى، نفوس موجوده سنه نسبتده ضيق ايسهده تو انها تهده سنك مكمليتنه مبنى اكثريتاه سنه ده ابكى دفعه حاصلات وبرديكندن عصولانى اداره محليه به كعايت ابتدكدن بشقه كليتلو اخراجات دخى وقو عبولمقده وحساب وسطى ابله داخل قضاده ٥٠٠٠٠٠ قيه علف و ٢١٦٠٠٠ متيق حنطه و ١١٥٢٠٠٠ قيه شعير و ١٠٥٠٠ قيه بر بج و ١٠٠٠٠٠ قيه خودار و ١٠٠٠٠٠ قيه بناتس و ١٠٠٠٠ قيه او زوم و ١٠٠٠٠ قيه خشخاش و ١٠٠٠٠ قيه افون و ٢٠٠٠٠ قيه قوزه حرير حصوله قيه خشخاش و ٨٠٠٠٠ قيه افون و ٢٠٠٠٠ قيه قوزه حرير حصوله كلكده در.

| ونشان اصحابی کھ | ﴿ قضاده بولنان ربه         |
|-----------------|----------------------------|
| ثالثه عع        | قائمه قضا محد جال الدين بك |
| مُالله          | مال مدہری شاکر افددی       |
| میر میر ان ۲ع۶م | اشرافدن سليمان پاشا        |
| ثاثه            | « حاجي نافع بك             |
| رايعه           | « جاوید بك                 |

| ی مدرس ۵م                   | مفتی حاجی یحیی افند |
|-----------------------------|---------------------|
|                             | ژاندارمه بوزباشیسی  |
| li ,                        | اشرافذن عبدل با     |
| ریف اغا عم                  | شوشيجه قريدسندن ش   |
|                             | غبروه قريهسندن رسا  |
|                             | قوميسر موسى افندى   |
| ۱۳۱ سنهسی واردات عمومیهسی 🔖 |                     |
|                             | باره غ <i>روش</i>   |
| املاك وبركوسي               | 797177 10           |
| تمتع                        | Y0717 7.            |
| بدل عسکری                   | 400.1V A.           |
| اغنام رسومى                 | 7122A2 Y.           |
| جنوار رسومی                 | 1779 •              |
| افیون مع حبوبات اعشاری      | 1                   |
| رسوم متنوعه                 | 27770               |
| اورمان رسومی                | 10.41 20            |
| طاپو حاصلاتی                | 7000£ 70            |
| محكمه حاصلاتي               | 12445 1.            |
| حاصلات متفرقه               | <b>٦٠٣٢٨ ٢٠</b>     |
| تو قیفات                    | 9797 80             |
| معارف حصة أعانهسي           | 74.1 40             |
| امانات مانات                | 111721 40           |

| زراعت بانقدسى سرمايدسى  | 1202975 7.    |
|-------------------------|---------------|
| دبون عومه وارداني       | 145141 4.     |
| تلغراف واردانى          | YAA7 W.       |
| پوسته «                 | 14754 10.     |
| بلديه ه                 | 98117 40      |
| مَعَارِفَ ﴿             | <b>7277</b> 0 |
| مصارفات                 |               |
| شرعيه                   | 10748         |
| داخليه                  | 717EA         |
| عدليه                   | 717·A         |
| ماليه                   | 2 TVA 2       |
| معاشات ذاتيه            | 112.          |
| اورمان                  | 72            |
| حوالات متفرقه           | <b>۲1</b> ٣٦٨ |
| ژاندارمه پیاده مع سواری | ۱۵۵۷۷٦ ٣٠     |
| معارف                   | 45441 40      |
| تلغراف وپوسته           | 7.77.         |
| بلديه                   | 9.777 40      |
|                         |               |

# 

### ﴿ قَضَا حَقَنْدُهُ مَمَاوُمَاتُ ﴾

قضانك مركزی اولان طویران قصبه سی سلاسکه برا اون بهی ساعت، تیور یولیله برساعت اوچ چاریك بعد مسافه ده وطویران کولنك کنارنده كائندر . نفس قصبه ده ۹۷۹ خانه و۲۳۷۷ دكان برجام وبرساعت قله سی هرجود اولوب ۲۲۱۷ ذكور و۲۲۷۸ اناث نفوسی حاویدر . مجدداً انشا اولنمش برحکومت قوناغی ایله ۳ جامع شریف ۷ مسجد ۳ تکیه ۲ کلیسا ۱ حورا ۲ اسلام ۲ روم ۲ بلغار وا بهودی مکتبی ۲ مرانغوز ۱۰ تیورجی ۲۰ دولکر ۲۰ اکمکجی و بهودی مکتبی ۲ مرانغوز ۱۰ تیورجی ۲۰ دولکر ۲۰ اکمکجی الله صواله نحریك اندبلور ۵ عدد دکرمان ۲۰ خان ۳ ننکه جی ۲ اشجی ۲ سراج ۲۰ بر بر موجوددر . قصبه ده ی چشمه لوك هر موسمده جریان ایدن صولی لذید و کثیر در . قصبه ده ی و چشمه سی اولمیان خانه یك حزشدر .

داخل قضاده اکثریتله حنطه ، صاتفه ، چاودار ، شمیر ، علف ، سیسام ، پرنج و حبوبات سائره حصوله کلکه در . محصولات عومیه سی مخمینا ۱٤٦٢٣٠٠ عتبق قیه در . قضانك صنایعی دخی سائر قضاله مقیس اولوب اهالی حریر قوز سی و شرا بجبلق صنعتار بله ده اشتغال اللکه در لو .

﴿ قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی ﴾

قائمه قضا احد شكرى ك ثانيه عم

## 

| •                      |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| ثالثه                  | بللدیه طبیبی عبدا، شکری افدی   |
| رابمه                  | اشرافدن عبدالرجن بك            |
| رابعه                  | • ابوب بك                      |
| ره.                    | « حاجي احد بك                  |
| غا ەم                  | محكمة بدايت اعضاسندن ابراهيم ا |
| ٥م                     | معتبراندن شکرجی خرمتو اغا      |
| ات ومصارفات عمو میسی ک | ﴿ قضالك ٣١٧ سنه سي وارد        |
| دصارفات ع <b>ودی</b> ه | واردات عوميه                   |
| پاره غروش              | پاره غ <i>روش</i>              |
| 44444                  | 127 · AY 10                    |
| ں عو∘یہ ی              | ب فرس                          |
| انات .                 | · ذکور                         |
| 12720                  | 15795                          |
|                        | •                              |
|                        |                                |

# مستورث قترين قضاري المنازع

### ﴿ قضا حقندہ مملوءات ﴾

مجدداً انشا اولنان برحکومت دائر،سیله برقشله همانون وبرد، خسته خانهٔ عسکری ایکی جامع شریف برتکیه ایکی کلیسا و مؤخراً کشاد ایدیان بر رشدیه مکتبله بری اسلام ایکیسی خرمتیان اطفالنه مخصوص اوچ باب ابتدائی مکتبی واردر.

مذكور أسلام أبتدائى مكتبى أعانة حيتمندان أهالى أيله أنشا الملشدر.

قضاسنك باشلوجه محصولاتی بغدای آریه مصر اولوب حبوبات سائر ، دخی حصوله کلکد ، در . قترین جهته و و و مان محصولاتی دخی حائز اهمیندر . قضا اهالیسی بیننده تعمم ایدن صنایع سائر قضال ، قیس اولوس محصولات صناعبه لری اکثر شاه محانده صرف و لقد، در .

| اصحابی ک              | نباده بولنان رتبه ونشان  | 25 🌶              |
|-----------------------|--------------------------|-------------------|
| يونان محاربه مداليهسي | مامى افندى ثالثه         | تاهراف مأموري     |
| , , ,                 | ، صبری افندی رابعه       | مال مديري معاوتي  |
|                       | •                        | اشرافدن طاهر اذ   |
|                       | ی خامسه                  | « سليمان افند     |
|                       | ی رشدی افندی د           | د بلديه رئيس      |
| ه م                   | ر رئیسی اسماعیل آغا      | د معارف انجمنی    |
| ٥م                    | -                        | معتبراندنواسبلك   |
| ٥م                    | ومبه اغا                 | كاندىرلى نىقولە ط |
| ٥م                    |                          | دىرانشەلى چىروي   |
| افتخار مداليدسي       |                          | بكبجى يوركى قايج  |
| I                     | ۳ سنه سی و ار دات و مصار | ﴿ قضا بك ١٧       |
|                       | واردات                   |                   |
|                       |                          | پاره غ <i>روش</i> |
| کوسی -                | املاك وعقار واراضي وبرأ  | 129727 70         |
|                       | تمتع و پر کوسی           | 19244 L.          |
|                       | بدل عسکری                | mo. 477 to        |
|                       | أغنام رسومى              | ٧١٥٠٢٤            |
|                       | جنوار رسومی              | , A.oo (,,        |
|                       | اعشار بدلي               | Y49291 4.         |
|                       | ابجار ومؤجله حاصلاني     | 9440              |
| -                     | اورمان حاصلاتی           | Y1729 . Y         |

| معادن حاصلاتی     | ٥٢٠٧٣                                   |
|-------------------|-----------------------------------------|
| طابو خرجلری       | 17.4.                                   |
| محاكم خرجلرى      | 4.445.1.                                |
| حاصلات متفرقه     | 10.94 0                                 |
| معارف حصة اعاندسي | Y0X•                                    |
| رسومات            | 1270.                                   |
| يكونــــ          | 45.4019 10                              |
| مصارفات           |                                         |
|                   | پاره غروش                               |
| شرعيه             | 10197                                   |
| داخليه            | 2704.                                   |
| عدليه             | 41928                                   |
| ماليه             | 09.44                                   |
| اورمان            | 44.04                                   |
| ضبطيه             | 984.                                    |
| متفرقه            | 14147                                   |
| ژاندارمه          | 17.4447 4.                              |
|                   | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * |
| . 1               |                                         |

# ﴿ اسكى فيه اعتباريله محصولات محليه نك مقدارى ﴾

4\_\_\_\_\_5

۰۰۰۰ بغدا:

بغداى

| أرية        | 1              |
|-------------|----------------|
| يولاف       | 777            |
| مصر         | ٥٨٠٠٠٠         |
| بورچاق      | *1             |
| چاودار      | 70             |
| داری .      | 44             |
| فصو ليه     | 444            |
| نحو د       | ٠٠             |
| پٽاڏس       | 140            |
| پاموق       | 1.0.           |
| سيسام       | 777            |
| اوزوم       | <b>አ</b> ٦٥٠•• |
| قوزه ٔ حربر | 170            |
|             |                |



## -- الربيخ كوكيل قضاسي هيئين

#### 🏎 🏖 قضا حقنده معلومات 👺 ص

مركز قضا اولان كوكبلي قصبهسي سلانيكك برأ اون ابكي ساعت وتيمور يوليله ايكي بحيق ساعت بعد مسافه سنده در . نفس قصبه بدي محله به منقسم اواوب التروز يتمش مدى خانه وايكيوز اللبي التي دكان و ٢٤ مَعَازَهُ وَطَعُورُ خَانَى شَاءَلُ وَايَكُهِ كُ يُدِيورُ الْتَمْشُ اوْجُ نَفُوسَى حَاوِيدُرْ . ٣ حامع و ١ مدرسه وذكوروا ماله مخصوص اوله رق ١٣ اسلام و٢ روم و ۲ باهار مکتبی و ۳ کایسا موجوددر . اننیهٔ امیر به سی دخی برباب حكومت توناغيله برنشله همايون وبرجيمانه وبرطوب انبارندن عمارتدر . ومذكور الدرسهده سكمان اوچ طلبه اوجوددر . ذكر اولنان حکومت توناغی جتمندان اهالنك اعطا اند كاری سك سكن يوز عمَّـانلي ليراسي الله وجوده كلش بردائره منتظمــدر . واوج طابور علاوه وترطءانور رديف عساكر شباهانهسنك اسلحه وملبوساتلرینی استیماب ابدراشالی نادر مکمل بردوی موجوددر . جیخاندد، کین اوچوز یای سندسنده کذلک اهالی اعانهسیله انشا او نمشدر . مع مهم ات اون سكر طويي التبعداب الدر طوب الباريد، اون سكر يك غروشيله وجوده كلهجكي كشف التديرلمش ایسه ده عدد شاهدانه نك غیر نیله یالکن طویجی طابوری صندوقندن بش بیك غروش صرفیله شا وانشا ایدلمشدر . درون قصبه ده اون سکز باب توفول ( حربر تو زهسی ) فابریقه سی و ار در . اون ایکی زراغ عقند. او چیوز قرق التی قویو وایکی چشم، واردر . قوبول ك صوبى اوالدقجه مغوقدر . و محشمه لرك صوبى دخى شرمه

صالح اوارب قیش ویاز برفرارد. جریان اتمکد.در . درون قصبهد. قشله عمايوندن استا يبون حوارينه قددر منتظم صورتده برشوسه او او باطرافده فرنك چالیسی اغا حاری مغروسدر مواردار نمری او زرینه التي بك كسور ايراصر فيله صولا سيستمده برمكمل دميركوبرى انشاا يدلمشدر. بشقه شوسه بولنمديغي جهتله كوكيليدن سلانيكه قدرعادي بولاردن آرابه ایشاکد مدر مداخل قضاده جریان امدن و اردار نمر سنك صوبی جزیران تموز اثنالرنده تناقص التمكده ايسهده سائر وفتلرده بدى موقعده برطرفدن ديكر طرفه قايق الله مروراو لنمقد در. وبوقابق احكادرى يارم ساعتدن اوچ ساعته قدر مركز قضائك بعد مسافه سند در. و نوط به الله سرمنلي وبغدائجه دن واردار نهر شه جریان ایدن اوچ دره موجود او اوب بونارك صوبى دخى حزيران تموز اغستوز انسالوند. غايت جزئى ردر جدیه انتکده در . درون قصیده تخمیناً نومیه بدیشر کیله بغدای طعن الدر ایکی باب صود کرمنی موجود در . داخل قصید ده ۲ دولکر و ٤ مرانغوز و ٣٢ ټوندر.جي و ٤ ټبو يحي و ٢٩ فرونجي و٣ بوياجي و ۵۰ بافرجی و ۱۵ تیمورجی و ۱۲ ترزی و ۵۱ نقال۲ سراح و ۲ لبله بنجی و ۷ ذخیره معاز سی و ۹ دقیق مفساز مسی و ۲۰ مالیفا. طوره چی و ۵ سمر جی و ۱۰ قهوه جی و ۱۳ بربر و ۲۰ خانجی و ۳ ساعمجی و ۹ کراسته جی و ۱۹ عربه جی و ۸ قصاب و ۵ تنکه جی و ۳ دکرمنجی و ۱۳ توتونجی و ۲ صراف بولندبغی کبی داخل قضا ده مياطاغ وقرهسنان والعياق وجنارلي دره محلاتي اهاليسنك دخي قسم اعظمى توتون زراعتيله اشتغال ويالكز مياطاغ وقرمسنان والعياق علائي اهاليدنك قسم جزئيسي عبا اعال اللكدود . داخل قضاده اوتوز طقوزخانه و دكان وسائر. انشا و تعمير اولنمشدر .

داخل مضاده بغدای ، صانقه ، مصر ، شعیر ، علف ، بیسام و حبوبات سائره ایله پا وق حاصل او اور ، تعمم ایدن صنایه ک باشه وجه سی این کمچیلك ، تو تو مجیلك ، عباجه لقدر ، سنوی او چ یوز بیك قیه قوزه و یوز اللی بنیك قیه تو تون و سكز یوزبیك ، تره قدره با حصوله كاور ، فضائك صنایع و تجارتی كند كجه كسب ترقی و و سعت ایلكده در .

کوکیایده برقشله و بر حکومت توناغی و بلدی دائر و بی و بر تاغرافخانه و درت مکتب ابتدائی بناقلند بغی کبی بوسنده سایهٔ حضرت بادشاه بده ردیف طابوریله «الاوه الاینك اسلحه و اشیاسنی استیاب ایده جك در جهده کار کیر برباب دبوی و برباب ایك فابریقه سی و دبون عومه ادار و سی انشا او انمشدر .

#### ﴿ قضاده ولنان رتبه ونشان اصحابي ﴾

|     | مال مدیری عزبز حلی افندی تااثه          |
|-----|-----------------------------------------|
| 60  | معارف تو میسیونی اعضاسندن هاجی طانو اغا |
| 60  | کوکیلی معتبرانندن هاجی خرستو اغا        |
| ٥٩  | نوطیه معارف انجمنی رئیسی مصطفی بك       |
| ه م | ه منحیر اندن دیکر مصطفی بك              |
| ۴٥  | نوطهه لی حسین ملازم                     |

### ﴿ قَضَانَكَ ٢١٧ سنه سي واردات عموميه سي ﴾

پاره غروش ۲۹۳۸۲۱ هملاك وعقار و بركوسی ۲۹۳۸۲۱ منع و يركوسی ۲۱۲٦۷۶

|                               | -                  |  |
|-------------------------------|--------------------|--|
|                               | پاره غ <i>رو</i> ش |  |
| بدل عسکری                     | 1 113710           |  |
| اغنام رسمى                    | ۰۰۸٦۱۲ ۲۰          |  |
| اعشار                         | 771272             |  |
| واردات متفرقه                 | £7 <b>Y</b> 99     |  |
| مصارفات                       |                    |  |
| شرعيه                         | 19298              |  |
| داخليه                        | 7179X              |  |
| عدايه                         | 71070              |  |
| ماليه                         | ٥٠٧٠٦ ٢٠           |  |
| اورمان                        | 144.4              |  |
| بلديد وارداتى                 | 7.910              |  |
| بلدیه مصارفاتی                | ٥٧٤٦١              |  |
| •                             | سانتم غروش         |  |
| ديون عرميه وارداتي            | TYYTYAI EY         |  |
| مصارفاتي                      | 44 KOPKY           |  |
| نف <b>و</b> س                 |                    |  |
| هسلم غير مسلم.                |                    |  |
| ذكور أناث ذكور أناث           | یکو :۔۔۔           |  |
| 18141 XYEZ XY17               | 20474              |  |
| ﴿ الله عمولات عله نك مقدارى ﴾ |                    |  |
|                               | فره                |  |
| بغداى                         | ۲۷.0               |  |

| اربه  | 7970      |
|-------|-----------|
| بولاف | ٠         |
| مصر   | 20        |
| سيسام | 1 • • • • |
| داري  | 1         |



## -- و و المنظم ال

#### حﷺ مرکز قضا حقندہ معلومات ﷺ۔

مركزقضا سلانيكك جهت شماليه سنده و درت ساعت مسافه ده واقع لنغظه قصبه سيدر . لنغظه قصبه سي او حبوز ايكي سنه سنده مركز قضا اولوب ساية شاهانده كون بكون توسع وكسب عراز اللكدهدر. نفس لنغظه قصبدسي ٤٦٤ خانه و ١٧١٦ نفوسي شاملدر . قضانك حاوى اولديغي قراسنده دخي ۹۷٤۲ خانه د. ٤٨١٢١ نفوسي وار دركه ٥٨٣١ خاندد. ٣٠٠٩٧ نفوس اسلام و ٢٧١ خاندد. ١٣٢٨ نفوس اسلام قبطیسی و ۲۰۵۵ خاند. ۱۲۵۷۸ نفوس روم و ۲۰ خاند. ٧١ نفوس روم قبطيسي ٢٠٥٥ خانه ده ٢٠٥٧ نفوس بلغار مذهبندندر. لنفظه قصبه سدنده ۱ حامه شریف الله ۱ مسجد و ۳۰ قدر طلبه سی موجود برمدرسهسي وأيكيسي مسلم وأيكيسي غيرمسلم عباب ذكور وامأث اشدائی مکتبیله اکلیساو ۱ باب-ورا و ۱۲۵ دکان و ۱۲ خان و ۱۲ فرون و ا بخار لی دقیق فا بریقه سی و ار در . بو فابریقه ۱۰ بار کیر قو تند. الووب ومي ٢٠كيله (سلانيك) حنطه طحن الدر . لنفظه بلد مدسنك اطفاي حريقه مخصوص اعددطاومبه سبله لزومي قدر قوغدوقا نجه وبالطه كي آلاتوادواتى و ٢٥ نفر طلو مبه جيسى و ٢ تنظيفات عربه سي و ٢ نفر -پورکه جیسی و اردر . انغظـه در و ننده جریان ایدن چشمه یوغیسه ده هرخانه ده بكار وقصبه نك اطرافنده متعدد سبز. بالمجهرنده طاتبلي صو قیونری بولنمق حسبیله اهـالی احتیاجات مائیه رینی بو صورتله تسويه التمكدهدر . قصبه يه يكر مى دقيقه بسد مسافه د. واقع قاپليجه لر ا شالی نا در آثار نافعه دندر. اشبو قابلجه لر بر بنه اون بشر ، ترو ، سافه د.

اواديغي حالد. او چمحلدن نبعان ايدر . ايكيسنك صوبي صبحاق و بريسنك عَايِتُصَفُوقَ اولُوبِ صَبِحِ اقْصُولُ بِرَقْبِهُ صَفُوقَ صُودٌ خَيْدِيكُرْ بِرِقْبِهُ التُّنَدُ، دَرْ. صبحاق صواردن بريسنده كوكردوديكرنده التون وجيوه وجليك المهجزئي كوكرد مهدني بولنديغي ارباب فن طرفندن عندالتجريد اكلاشاشدر . بوصیحاق صورك او توزایی درجهد، حرارتی او اوب کو کردلی صو فلت جلده به و دیکری رومانیزما ایله سائر ، به دوا اواریغی مجر بدر . مذكور قابلجه مك جوق حاصه مالك او اوب روماتير مه مه طوتلش وعلل وامراض تأثيريله ركوبونزول اقتداريني ضايع اغشاولان خسته لرك بونلره دوام سابه سنده بعناية اهتمالي كسب افاقت التمكده اولدقلري كمال منونيتله كورلمكده در . صغوق صو حسامتده بيوك قايلجه يه ممثل وشربي غايت اذيذ اولديني أي صيحاق صوارده حرارتي ازاله ايداديكي حالده قابل شرب برحاله كلكده در ، اشبو صورك جه خصائص ندن بريد ، وجود نسانى وكرك اشياى سائرهني تطهيرده تأثيرات سريمه به وعادتا صابونك مالك او لديغي قوته مالك ولمسيدر . قصيه دن بانيه محلنه دكن ممتد طريفك ايكي جهتنه بشالتي سنه مقدم غرس الدنارله بوسنددخي ديكيلان سكوداغاجلري تماميله يتشمش اولديغندن فوق العاد برصور تده منظره حاصل اولمش وبأنيه حوارنده بالدمجه سرطاقم الذيه لروقهو مخاند كى شيلرده يابيلديغندن زوارك هرصورتله استراحتي تأمين اوانمشدر.

## ﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه سيله تجارتي كه

لنفظه قضاسی اهالیسی عومیتله چفتجی او لدفلر ندن زراعتله تأمین مهیشت ایتمکد، درلر . لنفظه ده اجرای حرفت و صناعت ایدنلر ۷ تیمور جی و ۱۲

اتمکیری ۱۰ خانجی و ۱ مرانغوزو ۱ سراج و ۲ عربیجی و ۱۰ دولکر و ۵ قوندور دجی و ۱۵ نقال و ۲ تنکه جی و ۵ بصمه جیدن، بارتدر . داخل قضاد. سنهده ۲۷۰۰۰۰۰ قیه عتبق حنطه واولمقدار شعیر و ۱٦٠٠٠٠٠ قبه جودار و ۹۰۰۰۰۰ قبه علف و ۱۲۰۰۰۰۰ قبه مصرو ۳۲۰۰۰ قیدداری و ٤٠٠٠٠ قیه سیسام و ۳۲۰۰۰ قیدتو تون و ۲۰۰۰۰ قیم اناصون و ۳۰۰۰۰ قیمفصولیه محصولی یتشمکد.در . اراضيات قوم انباتيدسنه نظراً اكثريا سنهده نوع مزروعاتدن بره سكن اون نسبتند. حاصلات آلنور . قضانك باغلرى بوز سك دونم راده سنده اولوب محصولندن سنوى درت بشوز بيك قيه ده شراب اعال وقسم كليسي سلانيكده فروخت اولنور. انفظه تضاسندها بيك بوجكي وقوزه محصولي دخى خيلوجه ترقي يه يوزطو تمشدر. قصبه ده صالي كونلرى قوريلان يازارده هرنوع اشياوحيوانات بيع وفروخت اوانوب اکثر هفتدرد. معاملات عومیهسی اللی بك غروش رادهسنه وارد . داخل قضاده صوحه قريهسنده هرهفته جمهوزاغليور قريهسندهدخي جعدایرتسی کونلری بازار تورولدیغی کی سیروزجاده سنده و الفظه به برساءت وسلانيكه ايكي بحق ساءت مسافه ده بولنان كوزنه قريه سنده دخي ذخائر النوب صاتلقد،در . بازاركاه قربه سنده دخي هرسنه روز حضرلة اللي ايكنجي كوني باشا بناري ناميله آجبلان بناس برهفته المتداد ابدر . اورایه هرجهتدن نجار کلور وهر نوع اشیا وارزاق وحیوانات آلنوب صائبلور معاملات عومیدسی اوللری کی دکاسهده ينه ايكي يوز بيك غروش رادهسنه وارر .

﴿ قضا لك امور نافعه سي ﴿

داخلقضاده ایکی شوسه طربقی وار در بریسی سلانیکدنسیروز.

كبدن جاده در ، ديكري در بند دن لنغظه په كان طريق او لوب بدي بيك اوچ و ز اللي • تروطو انده در . بوطريق اوزر منه او ج كبيرواون التي صغير كوبري یان<sup>ینلم</sup>شاواریغی کی سیروزطریقنك بوقضاداخلندن کچن<sup>قسمی</sup>اوزرنده ده أبربجه اللي ایکي کو بري واردر. بونلردن بشقه انغظه نك بشيك وصوحه قریه لرندن مرور ایله جای اغزینه منتهی اولان بوللرده دخی اون عدد لجاش واوچ عدد اخشاب کویری موجوددر. صوحه وبشیك قریه لرندن مرور أبدن طريقدن بالكز حيوانله كيديلور ولنغظه دن جوار اولان كمندس وعورتحصاري قضالرنه هرنقدر شوسه طريق بوغيسهده كسندىره يه يالكز حيوانله وعورنحصارينه عربه الله ده كيديله بيلور . داخلقضاده سرچوق در و ار در ، بونلرك اك بيوى انفظه در ه ميدر . مذكور دره لنغظه به التي ساعت مسافه ده واقع نيغوان طاغلرندن كلان سيل صولر ندركه ارهضره لنغطه اوهسيله عريقلي وسراجلي وقوالر قرنه لرى اراضيسنى باصوب دوجار خسارا تمكد ومذكور در منك صولرى ابواصل كولنه التقد مدر . بو در ، ياغورلرك كثرتله نزولي وقتند فيضان أيدرك ياز موسملرند ، قور عقد ، در ، مذكور در ، نك دفع ، ضرتى و قصيه نك هجوم سيلاندن محافظه سيجون خزينة جليله دن ايكي دقعه ده او جبيك كسور ابراً صرفيله سدل انشا اولنمشدر . قضالك اك بقين اسكلهسي سلانيك شهرمدر . داخل قضاده ومركز قضا 4 اون ايكي ساغت مسافه ده دخی استاوروز چفنلکند. براسکله واردر. مذکور اسکله به اسکندر به ودرسادت وسلانتك وطاشو زونحال سائره دن كملر كاوب كوروكراسته المقده در . داخل قضاده بریسی بشبك و دیكری ابواصل دیمکله معروف ایکی کول واردر نونلردن بشیك كولنك ایاغی استاوروز قترننده

دکزینه اققده و مرکز کوللرده غایت تمیر پرکی و پلان و صاران و ساثر جنس بالقلر چیقار لمقده و بو کوللر املاك مخصوصهٔ شاهانه اداره سی طرفه دن طالبلرینه بالمزامده احاله ایدیله رك اداره اید لمکده در و توللردن بشقه داخل قضاده دها او پ او فق کول دخی و ار در ، بو نارك بریدی ماوروه و دیگری لانجه و او چنجیسی قارغیکول در ، ماوروه و لانجه کوللرینک صوبی آجی او لدیفندن بور الردن نه بالق و نه ده ساز چیقار لم بو قارغیکولدن یالکن ساز چیقار یلوره آدم کوی و جواری قربه لر اهالیسی ظرفندن حصر یا یله رق صاتا قده در .

﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

| الله الله الله الله الله الله الله الله |         | 7    |
|-----------------------------------------|---------|------|
| ايراد                                   |         |      |
|                                         | غروش    | پاره |
| املاك واراضي و بركوسي                   | ٤٦١٤٨٨  | 6    |
| تمتع و پر کوسی                          | 14.144  |      |
| بدل عسکری                               | 497775  | ٥    |
| اغنام                                   | 1477891 | ۲.   |
| جنوار                                   | 410.    |      |
| اعشار                                   | 14404.4 |      |
| واردات متفرقه                           | 22714.  | 10   |
| يكونـــــ                               | ٤٠٦٨١١٠ | ٥    |
| بلدیدنك ۳۱۷ سندسی وارداتی               | 00411   |      |
| "مصرف                                   |         |      |
|                                         | غروش    | پاره |
| شرعيه                                   | 18944   |      |

| داخايه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | アスメンコ         | ۲. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----|
| alse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 44041         | ۲٠ |
| ماليه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>ዓ</b> ለሂለሃ | ٣. |
| <b>او</b> رمان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Y . 0 A .     |    |
| حوالات متفرقه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10            |    |
| ضبطيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11.4.         | •  |
| ژاندا <b>ر</b> هه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 144           |    |
| یکونــــــــ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 444545        | ٣. |
| بلديدنك مصارفاني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 7.772         |    |
| and the second of the second o |               |    |



# مسمقري يكيجه قضاسي هيجن

#### ﴿ قضا حقنده مملومات ﴾

يكهيه قضاسي اللي سكز جفالك واوتوز رقريه دن عبارت إواوب ذکور واناث نفوسی ٤٥٩١٦ راده...نده در مرکزی اولان <sup>یک</sup>جهٔ واردار قصبهسي سلانيك شهرىنك طقوز ساءت بعد مسافه سنده كائن او اوب اون درت محله به منقسم و ببك النبوز اون التي خانه بي حاوي معمورجه وهواسي اولدقجه لطيف وصوبي لذلذ بر قصبه در . ذكور وآنات نفوسی سکز بیك بشیوز راد،سند.در . ۲۰۰ دکارو۱۲فرون و ۳۵ خان وایکیسی خراب ری معمور ۳ حام و ۱۰ جامع شریف و ۹ مشجد و ۱ مکتب رشدی و ذکور و آنانه مخصوص ۳ باب اسلام و روم و بلغار و قتو لك مكاتب التدائيه شي و ٢ مدرسه و ٥ تكيد و ٢عمارت و۲ قرائتخانه و برکبیر سـ اعت و ۱ غاز دىوسى و ۶ کیا، خانه و ۱ بلدمه دائره سي والذية الميريددن ديولدن تحويل ارلنمش اوج قاتلي ١ قشاله همانون الله ضابطانه مخصوص ایکی دائر می حاوی و ۲ بطر به طوب کشان و بر بلولهٔ سواری حیواناتنی استیماب ایدر مکمل ۱ آخور و ۱ تلغرافخانه موجوددر. تصبه ده بخارلي بردقيق فابر بقه سي دخي موجود ایسه ده اصحابی ر آز ضرره اوغرادینددن برجوق زمان مسدود قالدقدن صكره اخيراً احراي معاملاته مياشرت المشلردر .

قصبه نك احتیاجات مائیه سی غازی اور نوس بك مرحومك جه اوقا فندن اراه رق درت ساعت بعد مسافه د. واقع قور نوشور با القائندن كتير اش اولان اذ بذ برصو واسطه سربه تدويه قلنمقده و بوندن ماعدا

درت بش بوز قدر قویو دخی موجود او اوب اهالی صوحه برکونه مضابقه چگمه مکدردر .

داخل فضاده بری قولوده ی ، بری باغلیجه و بری غراموش ناملرنده او چ دره جریان ابدرك قصبه ناگ یارم ساعت بهد مسافه سنده كائن یکیچه كولنه منصب اولورلر . بو دره لردن ایکی اولکیلر یاز قیش جریان ایتمکده و غراه و شده دره سی یالکن موسم شتاده اققد در . مجراسنگ عدم تطهیری ه ناسبتیله یکیچه كولی سند دن سندید جسامتنی آرتیره قده و فکر تطهیر برقاچ سنه لردها موقع فعله کان سه مضرات لاتحصی حاصل اوله جنی نخه بن ابدلکده در . كولك اطرافی خیلیجه اوله جنی نخه بن ابدلکده در . كولك اطرافی خیلیجه بطاقلق اولد یغیجون عوم قضاه و اسنه و خامت عارض اولم تده در . قصبه مزبوره دو ا عدد تر به اولوب بونلردن اك معموری . قصبه مزبوره دو ا عدد تر به اولوب بونلردن اك معموری .

فازی مشهور اور نوس بك مرحوم ایله اولاد واخفادندن مشهور ایکی بور کلی علی بك و فازی عیسی بك تربه لریدر و فازی احد بك تربه سی دخی مرحوم مشارالیمك بندا کرده سی اولان جامع شربق حظیره سنده کاشدر و تربه ده مظنهٔ کرا دن شیخالهی حضرتلری دفین خاك عطر ناکدر و

یکیجه قضانك حاوی اولدینی اراضینك تقرباً یوز بیك دونمی زرع ابدبلوب محصولات ارضیه سنك باشلوجه سی حنطه ، چودار ، یولاف ، شعیر ، داری ، پرنج ، پاموق ، کتان ، سیسام ، توتون مصردر .

قصبه وقضاده ۱۲۵ دستگاه موجود اولوب بونلردناللی ایکیسی بزوبنورك نسيج ابدر و ۱۳ عددی سنوی ۱۳۰۰ زراع مقـداری کلیم چیقاریر ؛ عاملاری آنائدر و ۲۰ عدد دستکاهده دخی قبا حصیر اعال آیدیاوب ثاثی قضاده صرف و ثلثانی محال سائره به نقل اولنور . بوقضاده حصیر منسوجاتی اولد قجه ایلری وارمشدر .

بهر دو عنده بربی اوزرینه در تیدوز اللی قیمه مقداری اوزوم حاصل اولان باغلوك محصولنك برقسمی هیناً صرف اولنمقده بولندینی کی قسم دیکرندن دخی سنوی برمیلیون ایکیوزیك قیمه مقداری شراب و بوزیك قیمه مقداری عرق یاپلقده ایکن برقاچ سنه دن بری باغلره عارض اولان مادیو کوللمه خسته لقاری سنه دن سنه یه محصولاتك تدنی و تناقصنی موجب اولیور ه

بوز اللى بيك قيـه مقداري متنوع حرير قوز هسى حصوله كلكد. وجوار قضالردن دها اولجه يتشمكده در .

قضانك بعض قراسنده آرى قوانلرى دخى واردر .

قضایوللری مناسترطریقنده سلانیك حدودی اولان صارصالیدن بالاعتبار قواوده ی كوپریسنه دكین اوتوز ایكی كیلوه ترو شوسهدن عبارت اواوت اوزرنده كبیر وصغیر اللی بشعدد اخشاب كوپری موجوددر . كوپریلرك بهضیسی مائل آنهدام بر حاله كلد كارندن بر طاقلری محدداً و متین اوله رق انشا الدلكه هدر .

بوکوپریلر دخی و دینه قضداسی کوپریلری مثلو و اردار نهری کوپریسی و ارداق مقابلنده اوله رق سلانیك دائرهٔ بلدیه سندن اعمار اولیم ایله یایلاجی چفتلکی آره سنده دخی اون پدی کیلو مترودن عبارت برشوسه انشا او انمشدر .

﴿ قضاده بولنان ربه ونشان اصحابي ﴾

قائمه قضا سلميان نحيني بك

الم الم

| the control of the co | والمستوسين واستعيا |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| کری افندی صحن سلیمانیه ه م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | نائب مصطفی ش       |
| مال مدیری حسن خلقی افندی ثالثه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |
| اعالدین بك ثالثه:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| حسين افندى ثالثه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |
| ك ٥ م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | اشرافدن ضيا ب      |
| ۳ سندسی واردات ومصارفات عمومیدسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ﴿ قضالك ١٧         |
| واردات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | غ <i>ر</i> وش      |
| املاك و عنمات و بركوشي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0011147            |
| بدل مسکری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>٤٣٠</b> ٨٣٨     |
| اغنام رسومي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 707277             |
| اغشار احاله بدلى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11744.5            |
| امانت اعشار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | • • •              |
| واردات سائره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 270.17             |
| يكون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 417444             |
| مصارفات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>4</b>           |
| شرعيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Y • 79A            |
| داخلية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 47094              |
| عدليه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4484               |
| مالية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 77991              |
| ذاتيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.107              |
| اسهام متنوعه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 90190              |

| نظأهيه                        | 7777.         |
|-------------------------------|---------------|
| ضبطيه                         | 1444.         |
| ژان <b>دارمه</b>              | 11144         |
| حوالات متفرقه                 | <b>10</b> \7\ |
| يكونــــــ                    | 1.5194        |
| زراعت بانق شعبه سنك سرمايه سى | 4.44144       |
| بلديه وارداتي                 | 1.7417        |
| ه صرفیاتی                     | 1.474         |



in the second of 
# 

### ﴿ قضانك احوال عموميه مي ﴾

تیکوش قضاسنگ مرکزی اولان قوادارقصبه سنگ سلانیکه بعد مسافه سی براً ۲۰ ساعت اعتبار اولنیورسه ده دمیر بولی موقفی اولان قیر وولاق قرید سنه ۳ و موقف مذکوردن سلانیکه قدر دمیر بولیله یک جعاً ۷۰ ساعته تنزل ایدر نفس قصبه ده بیکه قریب خانه ایله درت بیگ بشیوز قدر نفوس موجوددر قصبه ده بر حکومت دائره سی و بر باب مکتب رشدی و ذکوره مخصوص اوله رق بیوجگ بر مکتب ابتدائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ایله آنانه مخصوص ایروجه بر مکتب واردر و ایندائی ای

تیکوش قضاسنده حصوله کلان ذخار و حبوبات بیاض صانقه ، عادی صانفه، چرونقه، شعیر، علف هصر، آفیون، سیسام، باموق، نحود، مرجك، بورچاق ، اناصون ، داری دار بجان نام دیکر تلکی قوبروغی بوستان ، چلتك ، فاصولیه و مورنقه بغدایندن عبار تدر ، اهالی قضا کثریتله چفنجیلك و شرابجیلق و عباجیلق صنعتلر بله اشتفال الیلکده اولوب می گرقضاده کور کجیلك طوقو مه جیلق کبی صنایع دخی موجود در قضانك شرایجیلق سرایو لان معامله سنویه سی ایکی بچق ملیون قیه راده سنده در . مقدملری و زار جه قربه سنده کشداد اولین قوادار بنابر اخیراً اهالینك استدعای و اقعی او زرینه می کرقضااولان قوادار بنابر اخیراً اهالینك استدعای و اقعی او زرینه می کرقضااولان قوادار بنابر اخیراً اهالینك استدعای و اقعی او زرینه می کرقضااولان قوادار بنابر اخیراً اهالینک استدعای و اقعی او زرینه می کرقضااولان قوادار بنابر اخیراً اهالینک استدعای و اقعی او زرینه می کرفی کونی کشاد قصیه بیش کون احتداد ایدن بو بنابر ده ایکی بیك لیرا راده سنده معامله دادوستاد و قوعه و لقده در . داخل قضاده بولنان متعدد صو

دكر مناريله تيمور قهوده واقع دقيق فابريقه سندن ماعدا قو ادار قصبه سنده پترول فازيله متحرك بيوجك برفابريقه موجود اولوب مذكور فابريقه بومى ١٤٠٠ قيه راده سنده بغداى طحن التمكده در .

موسم شتـاده نومیه اون بشر کیله بغـدای طحن اندر ایکی باب صودگرمنی دها واردر . قصیه ده کی فرونارك مجموعی ۲۰ عدددن عبارتدر . اعانة محلمه الله معارف نامنه منتظميمه برقرائه انشا اولنمشدر . قصبه دم کی چشمه بولارینگ مرور زمانله خراب اولمسنه مبنی ابجارلرله تعمير الملك وبعدماده تعميراتنه قارشواق اولمق اوزره اهاليدن اعانة طويلا تبلان مقدار كافي باره ايله جارشي اور تدسنده تام كاركبر ايكي باب دكان انشا واهالي طرفندن چشمــهـد. وقف واهــدا الدلشدر . داخل تصبهد ، کی خاندلر ده تقریباً ٥٠٠ عدد قیو موجود اولوب بونارك درسلكي بولندقلري مواقعات ارتفاعنه كوره درت مترودن اون ایکی مترونه قدردر . صولری ایسه علی الاکثر شرنه غير صالحدر . تيكوش قضاسي داخلنده واردار وقرهصو نهرلرندن ماعِــدا قو ادار ، خوخوه ، برژدوه ، بحـوله ، بوشوه ، دوشينجه ، رسوه، قامینمجه، رایج، فورشو بجه، سرقوه، بلاشینجـه، ویشان، چلوچ اسملر بله یاد او اندور اون درت عدد دره موجدود او اوب بونلردن خوخوه دروسي قوادار قصبه سنك شرق جهتنده وقصبه مه يارم ساعت مسافه ده در . قصبه نك درو نندن قوادار دره سي جريان ایتمکه،در . واردار نهری ایکی ساعت.مسافهده شرق جهتنده و ه قره صو ، نهری دخی بر بحق ساعت مسافه ده غرب جهتنده در . بونلردن واردار وقره صو نهرلرمله بحوله موشوه رسوه قامينجه رابح بلا شينجه.

چلوچ دره اربنا صولری حزیران ابتداسنده آزا اوب ایلول غایه سندن صکره فیضان ایمکده اولدیغی کبی قوادار خوخوه برژدوه قورشویجه سرقوه ویشان دره اربنات دخی موسم صیفه بسبتون صولری کسیلکده در و واردار نهریله قره صو اوزرنده واقع شوسه طریق کو بریلری موجود ایدی ایسه ده بونار دن قره صو کوپریسی طغیدان میاه طولایسیله منهدم اولدینی والبوم تعمیر و ترمیم ایدلدیکی جهتله قضانك وجوار قضال که مواردات و مراسلات تجاریه سی بسبتون معطل وجوار قضال که مواردات و مراسلات تجاریه سی بسبتون معطل قالمشدر .

مذكور ایکی نهرك بعض برل نده صالله واسطه سیله برجه تدن دیكر جهد مرور ایدلمکده ایسه ده مارین عابرین ببوك تها که له معروض بولنمقده درل و قصاید اك بقین اولان اسکله مرکز قضاید او جساعت بعد مسافه ده واقع قیر وولاق قریدسی استاسیون موقفید در و مذکور قیر وولاق قرید به کیدن شوسه طریقنگ طولی پر اید قضا شد و ولاق قرید سکز بیك سند هم حدود اولان تیکوشك فارش قرید سند قدر یکر می سکز بیك بشیوز مترودن عبار تدر

قضانك نفوس عوميسى ۲۲۲۰ ذكور و ۲۱۰۹۷ انات كهجماً ۲۳۳۳۷ نفوسدن عبدارت اولوب ۱۲ ذكور و ۱۰ انات روم دخی موجود در مقصبه ایله برابر ۹۶ قربه بی تشكیل ایدن قضدا داخلنده ۲۲۵۰ خانه ۳۳۰ دكان ۱۳ خان ۳۱ مغازه ۱۳۲ دكرمن ۷ قهومخانه ۸۲۵ مخانه ۲ غازخانه ۲ سالحخانه ۲ شیروغان دكرمنی ۶۷ جامعشریف ۲ مسجد ۲ تکیه ۶ مدرسه ۱ کشخانه ۵۸ مکتب ابتدائی ۱۳ کلیسدا ۱ مهری آنبداری ۱ حکومت قوناغی مع تلغرافخانه ۱ مکتب رشدی ۲ میککت ساعتی موجود در ۰

| ، اصحابی که                              | ﴿ قضاده بولنان رتبه ونشاز            |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| در روم ایلی ۲ ع ۱ م                      | حضور همایون درس مقررلر ندن کی صا     |
| ش امتياز                                 |                                      |
| تانبول بابدسي                            | بوسف افندی زاده احد افندی اس         |
|                                          | مجلس اداره اعضاسندن سليمان اغا ألاله |
| , u, v , , , , , , , , , , , , , , , , , | البلديد اعضاسندن رفعت بك رابه        |
| , ,                                      | ردیف بوزباشیسی عنت افندی             |
| ٥م                                       | معارف قومیسیون رئیسی مصطفی افندی     |
| ٥٥                                       | ضابطه مأدورى سسين افندى              |
| ٥م                                       | بحوله لى سلبم چاوش                   |
| ه م                                      | « احد چاوش                           |
| ارفات عمومیهسی ﴿                         | ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات وم         |
|                                          | واردات                               |
|                                          | الماره غروش                          |
|                                          | ٩٥٤٤٦٦ اعشار                         |
|                                          | ۲۱۸۹۰۲ آ فیون                        |
|                                          | ۹۹۰۰۰ اغنام                          |
|                                          | ۱۳۶۹۰ جنوار                          |
|                                          | ۲۰ ۲۳۸۵۲ بدل عسکری ٔ                 |
|                                          | ۰۲ ۱۹۹۱ متع                          |
| ى                                        | ۲۰ ۲۲۸۳۶۲ املاك وعقار ويركوس         |
|                                          | ٤٩٥٣٦٥ واردات متفرقه                 |

## مصارفات ۲۳٤٩۸ داخلیه ۷۱۸۱۰ مالیه ۱۰۸۹۸ شرعیه

٠٣ ٨٠٧١٢ عدايد

۲۵۷۸۹٦ متفرقه

۳۰ ۲۳۱۲۳ بلدیه وارداتی

۲۳۰۲۱ د مصارفاتی



## ٥٠٠٠٠ و دينه قضاسي المناقبي المستحد

## ﴿ قَضَانُكُ احْوَالُ عَمُومَيْهُ سَي ﴾

مركز قضا اولان ودينه قصبه سي سيلانيكك غرب شماليسنده و اون التى ماعت بعد مسافه سنده كائن اولوب اخيراً سلانيك مناستر يمور بولى خطنك تمديدى اوزرينه مسافة مذكوره بش ساعته تنزل ايلشدر .

قصبه هٔ مدنکوره اون بر محله به منقسم و ۱۲۹۱ خانه ایله ۲۳۵ دکانی و قضائك شامل او ادبنی قر اده ۲۵۷۵ خانه و ۲۳۷ دکان موجود اوله رق ۲۱۲۹ نفوسی حاویدر.

قصبه ده و جامع شریف و ۷ مسجد و ۷ تکیه و ۳ کلیسا بشی اسلام و بشی خرستیان اطفالنه مخصوص ۱۰ باب مکتب و ۱ قشاله همایون ۱ دبوی ۱ جبخانه ۱ تلغرافخانه ۱ خان ۱۲ دکرمن وقضاده ۱ عدد قابلیجه واردر .

تیمور بولی خطنك تأسیسی اوزرینه ودینه قصبه سی کوندن کونه کسب ترقی وعمران اللکده در .

ودینه قصبه مسانده صوایله دوران ایدر بر عدد منسوجات فابریقه سیله درت عدد دقیق فابریقه سی اون سکز عدد طادی صودکرمنی موجود اولوب بوه یسه ایکوز کیله بغدای طعن ایدر و بوندن بشقه صوایله دوران ایدر یدی عدد شیروغان دکرمنی موجود اولوب نفس قصیه دوران باب فرون واردر و لادوه قریه سانگ

قصبه به یقین اسکله بوقدر، شمندوفر استاسیونی قصبه برجاریك مسافه ده در و سلانیك مناستر شوسه به و دینه قصبه بی درونندن مرور ایمکد در قصبه دن و دینه قره جه آیاد ناحیه سنه عتبق بر بول وارایسه ده آرا به ایشله میوب بارکیر ایله کیدلمکده در ، نفس قصبه ایله قره جه آیاد ناحیه سنك مرکزی اولان سیصقه ده بر هدد مدرسه موجود در .

ودينه قضاسنك محصولات طبيعه سيله صنايع محليه سي التركيب لك وباغبلق الله دخى اشتفال المنكد والبيكبيلات كوندن كونه ترقى المكده در . قضاده صنايع مختافه اربابندن ۱۰۰ كشى موجو د او اوب ٦ دوغ المهجى ۱۰ تيمورجى ۳۰ قوندره جى ۱۰ دولكر ۱۰ اتمكيبى ۵ سراج واردر . قصبه نك وسائط تظافه ما التى نفر خدمه دن و وسائط تنظافه ما درت سرور بحى و بر دد آرامه دن عبارتدر .

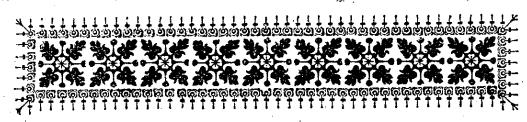
## و قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ك

#### واردات

|                                 | ياره غروش |
|---------------------------------|-----------|
| املاك وعقار ويركوسي             | YZIOAX Y. |
| براو ویبانجی عنمات و پرکوسی     | 1.4100    |
| بدلات عسكريه                    | 245474    |
| اغنام رسومي                     | 0017 7.   |
| مقطوعاً احاله اولنان اعشار بدلى | 402177    |
| -<br>جنواررسومی                 | 10490     |

| <b>3</b>                 | پاره غروش                              |
|--------------------------|----------------------------------------|
| رسوم متنوعه              | 40545                                  |
| اورمان حاصلاتي           | <b>ደ</b> ለደግነ ም <u>፡</u>               |
| طايو حاصلانی             | 7191V 1.                               |
| محاكم                    | 9949 0                                 |
| وبرکو تذکره می           | £0 <b>7</b> £                          |
| يكون                     | 7.99YFY 0                              |
| مصارفات                  |                                        |
| شرعيه                    | 14928                                  |
| داخليه                   | ٤٧٧٧٢                                  |
| عدليه                    | 77077                                  |
| ماليه                    | V2 T.                                  |
| ضبطيه                    | 1274.                                  |
| متقاعدين عسكويه          | 42777 7.                               |
| حوالات مسكريه            | 1778.3                                 |
| ژاندارمه ا               | ************************************** |
| يكون                     | 777901                                 |
| مصارقات ا                | واردات                                 |
| ماره غ <i>روش</i>        | یاره غ <i>روش</i>                      |
| ۲۰ ۱۳۰۰ بلدمه دائرهسي    | ٤٣٠٠٠                                  |
| ۳۹٤۳٥ ديون عوميه         | ٤١٣٧٣١ ٥                               |
| سرماه ۱٤١٧٤ زراءت سندوقي | וא, גרַזיראו                           |

| ﴿ قضانك ٣١٧ سندسى محصولات عوميهسى ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                 |                                        |      |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|------|--------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | طه              |                                        |      | عتیق ق <u>ہ</u><br>۲۸۲۸۰ |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | بر '            | شع                                     |      | ••••                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ردار            | چو                                     | ٥٨   | 170.                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | رچاق            | بوا                                    |      | 4                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . س             | <u>a</u> s                             | 474  | .0                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | :ی              | دار                                    | 79   | .740                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1               | •                                      |      | ••••                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ج               |                                        |      | £ • • •                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مولية           |                                        | 10   | • • • •                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>س</u>        | *                                      | •    | • • • •                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مزی بو          |                                        | 01   | • • • •                  |
| manner ma | زهٔ حری<br>سیست | ······································ | ~~~~ | • • • •<br>• • • •       |
| نده کی بنا برلر کی ان کی در ان کی کار کار کی بنا برلر کی کار کار کی کار کار کی کار کی کار کار کی کار کار کی کار کی کار کار کی کار کار کی کار کار کی کار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | غىداخلا         | ز سنجا                                 | مس ک |                          |
| مـواقع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مدت<br>امتداد   | كشاد                                   | زمان | اسامی                    |
| انفظه قضاسنك بازاركاه قريدسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.              | حزيران                                 | - 14 | باشا بنارى               |
| کسندبره « روه نبك «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ١               | اغستوس                                 | 10   | روه نيك ه                |
| < < ارسة <                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1               | >                                      | 49   | آيابودرم 🗻               |
| « « رشیدنیك «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ١               | >                                      |      | »· »                     |
| ٠ ١ ١ ١ ١ ١ ١                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ۳,              | بلول                                   |      | آ يامامه ∞د              |
| سکوش د قوادار قصبهسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | e o             | يسان                                   |      | قوادار د                 |
| قره فریه « مرکزنده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | . 4             | ستوس                                   | el 1 | قره فنر بله 🗷            |



# مسمور درامه سنجاغی شیع درسد

## -هی درامه شهری حقنده معلومات هی⊸

مرکز اوا اولان درامه قصبه سی سلانیکک شرق شمالیسنده و برآ . ۳ ساعت بعد مسافه سنده کاشدر . جنتمکان سلطان مراد خداوندکار حضر تلرینک زمان سلطنتلرنده و ۲۷۲ ماریخنده لالا شاهین پاشا و اورنوس بک طرفندن فتح اولنمش و اولجه اطرافی برسور ایله محاط ایکن بوسور مرور زمانله منهدم اولمشدر . قصبهٔ مذکوره بوز وقور وه طاغلری انکارنده مبنی اوله رق طقوز بیکه قریب نفوسی و ۱۹۹۱ خانه ایله ۸جامع شریف ۸ مسجد ۳ مدرسه ( ۸۰ طلبه سی و ار در .) ۳ خانه ایله ۸جامع شریف ۸ مسجد ۳ مدارسه ( ۱۸ طلبه سی و ار در .) فرونی ۲ مرانفوز ۱۲ د میر جی ۳ سساعتجی ۱۰ سراج ۳۹ منجی فرونی ۲ مرانفوز ۱۲ د میر جی ۳ سساعتجی ۱۰ سراج ۳۹ منجی و برغرباخسته خانه سی و برقرائتخانه و او چاب دقیق فابریقه سنی حاوی اولوب یومی بهر فابریقه ده یوز کیله حنطه طعن اولنور ، بهر کیله اولوب یومی بهر فابریقه ده یوز کیله حنطه طعن اولنور ، بهر کیله اولی قیه اعتبار ایدا شدر ، یدی عدد صود کر منده دخی یومی ۲ کیله بغدای طعن اولتور ، بهر کیله اللی قیه اعتبار ایدا شدر ، یدی عدد صود کر منده دخی یومی ۲ کیله بغدای طعن اولتور ، بهر کیله طعن اولتور ، بهر کیله طعن اولتور ، به کیله بغدای طعن اولتو به به کیله بغدای به کیله به به کیله به به کار کیله به کیله به به کیله کیله به 
قصبه نك كنارنده مرور الدن چابلرك هر ایكی ساخلند. متمدد

قهومخانه لر بوانوب اهدالینگ باشلیجه تنزهکاهیدر . قصبهٔ مذکوره ده و عیمه ۱ شادروان واردر . مذکور چشمه لرك منبعی قصبه به ایکی ساعت مسافه ده شجبه طداغندن نبعدان ایدن ماه لذیذ اولوب اغستوس وایلول آیلزنده قسمازالیور واثنای بارانده بوز وروانیه طاغلزندن کلان سیلار قصبه نك درونیله شرق جنوبیسندن جریان ایدرك قوری چایلری تشکیل ایدر ه

درامه قصبه سنك هواسی پراوشنه كولنك سمازاق وبطاقلق اولمسندن وتو و نلرك محلات آره سنده كونشه معروض براقلسندن طولابی یاز موسمنده آغیر اولوب اكثریا ایصتمه خسته الحی ظهوره كلكده در ه

درامه قصبه ساحل بحردن التي ساعت داخلد اولوب اسكله سي قواله قصبه سيدر . قصبه مذكوره به كيدن طريق اوزرنده وديكيلي طساش نام موقعده مأكدونيا قرالي مشهور فليبك اثر بناسي اولان فلبي شهرى خرابه لريله آثار عتيقه دن برطاش موجوددر .

بالاده ذکر اولندبنی وجهله دراهه قصیده سی برچوق خیرات مبرات و هؤسساتی حاوی اولوب ازجله سلاطین عظامدن جنتکان سلطان ببلدیرم بایزیدخان حضر تلر بنگ بنا واحیا کرده لری اولان جامع عتبق ایله اخیرا اعانهٔ اهالی ایله مجدداً برطرز و بنده تعمیر اولنان سرو بلی عرب جامعی و محمود باشا و ملاافندی طرفلرندن تأسیس اولنان جوامع شریفه تقدیر اولنه جقآثار خیریهٔ اسلامیه دندر ، جامع عتبق مرور زمانله خرابه یوز طو تدیفندن یکیدن انشاسی متصور در .

سایهٔ معمور بتوایهٔ حضرت یادشاهید. بوندن اون بشسنه اول

مکمل و منتظم برده حکومت قوناغی بندا ایدلمشدر . قصبهٔ مدد کوره سلانیك - درسعادت التصاق عثمانلی دمیربولنك کذرکاهند، مصادفدر . قصبه دن استاسبونه قدر بر کیلو متره مسافه لك محمل شوسه و اردر . سایهٔ عرانوایهٔ حضرت پادشاهیده قصبهٔ مذکوره کوندن کونه کسب عران و آبادانی ایمکده در . قصبه ده نهاری اوله رق براعدادی مکتبی و اردر .

درامه قضاسنك اووه قسمنده حنطه ه شعیر ، چودار ، علف ، 
پاموق ، پرنج وحبوبات سائره حصوله كلوب بوكسك محلارنده توتون 
زرع ايدلمكده در ، درامه قضاسنك باشليجه اخراجاتي توتوندر ، 
نصرتلي محلاتي تسميه اولنان قراده بتشد بربلن توتون نفاسيجه اسكيجه نك 
محصولنه معادلدر ، دارمه قصبه سنده توتون وضعي ايجون قبلدن 
چوال واورغان نسيج واعال او لنديني كبي پرسيجان ناحيه سنه مربوط 
بوركار محلاننده دخي بوكدن كليتلو چوراپ بايبلوب خارجه 
سوق الدلكده در ،

# ۔ چی تشکیلات ولایاتدن بری درامهده کی ۔۔۔

## ۔ ﷺ متصرفلق ایدن ذوات ﷺ۔

| 17AE A:   | ۱۸ اغستوس    | اجد باشا   |
|-----------|--------------|------------|
| 17X7 Aim  |              | محمد يأشا  |
| 17A7 Aim  | ١٦ كانون اول | جناب بك    |
| 1444 4:-  | مارت         | خبرى أفندى |
| 1789 4:00 | ۱۱ حزران     | رشيد پاشا  |

::

| 179 · aim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ۱٦ اغستوسر                            | على بك               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| انی سنه ۱۲۹۲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ۲۶ تشرین                              | صلاح الدين بك        |
| 1798 4: (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ۱ اغستوس                              | حسيب افندى           |
| 1797 4:-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <sup>ت</sup> عوز                      | مصطفي افندى          |
| 179A dim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ۱۷ حزیران                             | عمر لطفي پاشا        |
| 14.00 dim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | dia 11                                | امین بك              |
| 14.1 47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۲۷۰ کانوزاول                          | محمود پاشا           |
| 17.7 dim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مايس ٦                                | حفظی یاشا            |
| 14.4 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۱۹۰ اغستوس                            | خورشید بك            |
| 1717 4:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۱۱ حزيراز                             | بونس افندی           |
| 1415 dim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Air YA                                | رشید بك              |
| 1718 Aim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ۲۰ کانون ثانی                         | مبدالغني ياشا        |
| 1710 A:m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 414 10                                | مصطنى رفتى باشا      |
| The state of the s |                                       | متصرف حالى ضباياشا   |
| ت ایدن ذوات.﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ری درامهده نیاب                       | و تشكيلات ولاياتدن ب |
| 441 A:-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | رشدی افندی           |
| 797 Aim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | رائف «               |
| 792 aim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | حسين ﴿               |
| 447 AL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       | » تجن                |
| 797 aim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | اشرف افندى           |
| سننه ۲۹۸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ۱۸ اغستوس                             | غالب ه               |
| I (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |                      |

| <b>**• *</b>                  |                               | عبدالرجن افندى                                               |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ۳.۳                           |                               | حسن افندی                                                    |
| ٣٠٥                           |                               | سامی افندی                                                   |
| ۳.۷                           |                               | شکری افندی                                                   |
| W.9 4im                       | ه مایس                        | خورشيد افندى                                                 |
| W11 2:-                       | ١٤ نيسان                      | هجد شکری افندی                                               |
| سنه ۱۳۳                       | ۲۲ مارت                       | محدراسم افندى                                                |
| 710 dim                       | ۳۰ نیسان                      | مارف افندی                                                   |
| سنه ۱۲۳                       | ١٠ تيسان                      | آصف افندى                                                    |
| دلك كه                        | ن بری درامهده محاسیه          |                                                              |
|                               |                               |                                                              |
|                               | ابدن ذوات ک                   |                                                              |
| 49 · 41m                      | *                             | شوقی افندی                                                   |
| 441 Aim                       |                               |                                                              |
|                               |                               | مصطفی نوری مك                                                |
| 444 vim                       | *                             | مصطنی نوری مك<br>دوالكمفل بك                                 |
| 798 Aim                       |                               | •                                                            |
|                               |                               | ذوالگفل بك<br>على رضا افندى                                  |
| 79£ a:                        |                               | ذوالكَمْهُل بك                                               |
| 792 dim<br>790 dim            | ۲۶ تشرین اول                  | ذوالگفل بك<br>على رضا افندى<br>مصطفى نورى افندى              |
| 792 aim<br>790 aim<br>790 aim | ۲۶ تشرین اول<br>۲۹ تشرین نانی | ذوالگفل بك<br>على رضا افندى<br>مصطفى ثورى افندى<br>احد افندى |

# ﴿ تَشَكَيْلات ولاياتدن برى درامه ده تحريرات ﴾ ﴿ مدير آركي ايدن ذوات ﴾

|           |                | مجمداطني افندى    |
|-----------|----------------|-------------------|
| 797 4:m   | <b>۲٦</b> مارت | عثمان نورىافدى    |
| 799 di-   | ۳ اياول        | عثمان أطنى افندى  |
| سنه ۲۰۰۰  | ۱۷ تشرین نانی  | على رضا بك        |
| ٣٠١       |                | حلی بك            |
| ۳۰۷       |                | سری افندی         |
| W. Y A:-  | ار شاط الم     | اسماع ل حقى أفندي |
| 141th A:- | ۲۰ کانون ثانی  | بكر ساميافندي     |
| W10 4:m   | ۲۰ مایس        | سەدى بك           |

## ﴿ درامه ده بولنان رتبه ونشان اصحابی ﴾

| الله .               | وحوهدن رضا بك              |
|----------------------|----------------------------|
| ثالثه                | وجوهدن على لك              |
| ثانيه ٣٠             | « اکابات                   |
| متمایز ۳ م           | اشرافدن رائف بك            |
| متمایز و ع ۳ م       | تحریرات مدری سعدی بك       |
| ازمیر بایهٔ مجردی؟ م | اؤقات مدیری حسینزهدی افندی |
| متمايز               | محاسبه جي مصطني عاصم افندي |
| بلاد خسه             | فائب لوا اصف افندى         |
| روم ایلی ۲ ع ۲ م     | متصرف لوا محمد ضياياشا     |

|              | ن بز اف دی ثالثه        | جزا رئیسی مجود ع        |
|--------------|-------------------------|-------------------------|
| ٥٩           | ب پاپازیان افندی 🔹      | بلدى به طبيبي اغور      |
| ),<br>),     | الدن حسين افندى رابعه   | عجلس اداره اعضا         |
| ۲ ۲          | ، افندی                 | متره پوليد فيلونوس      |
| ع ٥ م        | عنت افندی               | پولیس سرقومیسری         |
|              | ك رابعه                 | وجوهدن محود ب           |
|              | اونی مؤمن افندی 🧼 رابعه | تحربرات مدبرى           |
| •            | ندى رابمه               | بمجملس كانبي محمد اف    |
|              | ذهنی افندی رابعه        | مدعی عومی معاثی         |
| ۳.۳          |                         | دقسادلی صادق اغا        |
| عمو میهسی که | سنهسى واردات ومصارفات   | هو قضانك ٣١٧            |
|              | واردات                  | 3                       |
| •            |                         | پاره غر <b>و</b> ش      |
|              | اعشار                   | 914                     |
|              | اغنام                   | 927114                  |
|              | الداء متا               | <b>አ</b> ግ٤ <b>አ</b> ΥΥ |
|              | a                       | 12                      |
|              | بدل عسكرى               | 771110                  |
|              | حاصلات متفرقه           | 290.1.                  |
|              | وبركودن معارف حصهسي     | 1922                    |

اعشار دن «

منافع حصدسي

27949

**ለ**ሦሊሦሉ

| مصارفات |
|---------|
|---------|

| مصارفات                  |           |
|--------------------------|-----------|
| داخليه                   | 10444     |
| ماليه                    | 101.04    |
| شرعيه                    | ***       |
| مدليه                    | 4474      |
| مماشات ذاتيه             | 1.414 4.  |
| ژائدارمه :               | 421170    |
| ضبطيه                    | 49213     |
| حوالات متفرقه            | 42750     |
| دفترخاقاني               | 14022     |
|                          | پاره غروش |
| يوسته واردائى            | 00404 0   |
| تلغراف واردائى           | 71A70 T.  |
| واردات عوميه             | 77175 40  |
| مصارفات                  | 44114 0   |
| نقدا ارسالات             | ٥٠٠٢١     |
| مصارقات                  | واردات    |
| ياره غروش                | پاره غروش |
| ۲۲ ۹۸۵۲۹ دیون عومیه ماند | 11        |
| خزينة جليله عالد         | A 2 T .   |
| حبوبات اعشار             | AYYYA£ 1. |
|                          | ياره غروش |
| بلديه واردائق            | 779770    |

|                      | بلديه مصارفاتي        | 77777                                      | 1                                             |
|----------------------|-----------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                      |                       |                                            | il.                                           |
|                      | زراعت بانقهسي اقرا    | ٨٠٧٥٨٠٨                                    |                                               |
|                      | اقراضات تمحصبلاتي     | 17274.                                     | 40                                            |
|                      | < بقایاسی <b>د</b>    | Y11.YA                                     | 70                                            |
|                      | ه عتيقهدن             | 144.4                                      | 10                                            |
| لانی                 | د عتيقه نحص           | 1140                                       | 4.                                            |
|                      | < ﴿ بِقَالِياسِي      | 17.44                                      | ۳.                                            |
| افع مطاوبي           | سنين عتيقه حصة من     | 1020.00                                    |                                               |
| و او ما داد داد داد  | واردات کی ا           | 7.74                                       |                                               |
| زراعت وصنایع اوطدسی  | مصارفات في المجارت و  | V.74                                       |                                               |
| س عمو میدسی کھ       | رامه قضاسنك نفر       | ﴿ مع نواحی د                               |                                               |
| اناث                 | ذكور                  | يكونــــــ                                 |                                               |
| ۲۸۳۰۲ . يولى         | ****                  | 20949                                      |                                               |
| يبانجي               |                       | 11                                         |                                               |
|                      | ·                     | 27.49                                      |                                               |
| سولات عومیه مقداری 🧇 | اسنده حصوله كالان محم | ع نواحی در امه قض                          | <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> |
|                      |                       | عتيق فيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ |                                               |
|                      | حنطه                  | 71772                                      |                                               |
|                      | شعير                  | Y007                                       | :                                             |
| -                    | مصر                   | 727790.                                    | :                                             |
|                      | داری                  | ***                                        |                                               |
|                      | بورچاق                | 1774.                                      |                                               |

| حودار  | 74454. |
|--------|--------|
| فصوليه | 189.   |
| مرجك   | 7.1.   |
| ياموق  | 1240.  |
| توتون  | 472771 |
| سيسام  | 424.   |
| يولاف  | 11440. |
| يو نچ  | 1404.  |



# مسه ه و شنه قضاسی شخصی و سند

## ﴿ قضانك احوال عموميه سي ﴾

پراوشته قصبه سنده یو میه اون کیله بغدای طعن ایدر ایکی عدد صو ایله منحرك دكرمن موجوددر. پراوشته قصبه سنده صو بوزندن بركونا احتیاج اولمیوب برچوق چشمه لر و تخمیداً یوز قدر قوبو واردر. بوصولردن ماعدا قصبه به بش دقیقه مسافه د. بر منبع ارلوب قصبه درونندن مهورله موجود ایکی دکرمنی اداره ایند کدن بشقه یاز موسیند ده برچوق مصر ترلالری بو صو ایله ستی اولنور.

داخل قضاده درت دره اولوب قصیه ایله دیرانیج قربه سنده کی ایکی دره یاغورل نزول ابتد کجه کلور و مشتبان وقصروب قربه لری درو نندن کچن ایکی دره دخی دائمی صورتله جریان ایدر و اشبو ایکی دره اوه ده دیکر برطاقم قینافلرله برلشوب مانولطوز نام چفتلکدن مرورله ایلیجه دره سنی تشکل ایدرك دکزه منصب اولور و براوشته

فضادنات منهای حدودی اولان چای آغزنده بر ودرامه فضاد. به بر اوشته یی فصل ایدن پراوشته والطهسی اوزرنده برکه جماً ایکی صال موجود اولوب زراع واهالی بوصالاری ایله آ مدوشد ایدرل .

صولر قیش موسمنده فیضان ایدوب یازین دخی دائمی صورتله آقار ؛ بسبون فورید فی بوقدر ، پراوشته قضادنگ آواله قضاسی حدودی اولان قنالی قله سی قشلاسی ساحلندن بدأ ایله چای آغزینه محدودجنوبیسی آق دکرساحلیله محدود اولوب مرکز قضادن ساحله اولان مسافه ایکی ایکی بچتی ساعتدر ، داخل قضاده شوسه یولاری بوقدر ، درامه وقواله دن پراوشته به قدر آرایه ایشلر ، قضادر و نندن مرورله چای آغزینه کیدن و عوم اهالینگ گذر . کاهی اولان پولار حروان ایشلبه بیله جگ در جه ده عادی یولار در ، وطولی کاهی اول ساعت بعد مسافه ده در . قصبه ده بر وقضا دروننده دخی ایکی که جمآ او چ مدرسه اولوب یالکن قصبه مدرسانده طلبه موجوددر ، قصبه و قراده ، او توزایکی جامع و آلتی مسجد واردر ،

ه مرانغوز ۲۰ تیمور جی ۲۰ دولکر ۲۵ انکجی ۳۰ قوندره جی ۱۰۰ بقال ۱۰ یمنیجی ۱۳ قلابحی ۲۰ نفتکجی ۱۰ حلواجی ۲۰۰ چو لحه جی بقال ۱۰ یمنیجی ۱۳ فلابحی ۲۰ فلومباسی دخی بلدیه به آلفشدر .

راوشته قصبه سنده بری بادیه نک بری ده اهاینا اولان ای عدد طاو مبا ایله بر طاو مبانك سكزر نفر خده ه سی و بلدیه نا یكر می بش بالطه و قانجه وصوط شیمه مخصوص درجهٔ كفایه ده توغه سی او اوب قضاده دخی وسائط اطفائه كافی در جه دُدد و

دائرة بالديه د، قائم هام قضارياسي آلتند، برسط فات قوميسيوني موجود اولوب تنظیف نه مخصوص بر آرایه الله ایکی خدمه سی وار در ه براوشته قضاسنده کن سهدنبرم بش اخشاب خانه ایلی ایکی كاركير مغازه و بوسنه ده برباب كاركير نوتون مغازه سي ايله برباب خانه مجدداً انشا اولنمشدر . يراوشته قضالمنده توتون ياموق سيسام بغداى آریه آناصون مصر چودار زشون وکایتاو کستانه حصوله کاور . وزيتونلردن آياق ياغي تعبيراولنان اعلا روغن زيت اعمال أولنهرق نف استی حسبیله بهر قیدسی بدی سکز غروشه قدر صائلقد، در . جوز المجير بادم اوزوم وسائر هرنوع عش حصوله كا-ور. قضایه مربوط قصروب قریه سنده یوز بیك عددی متجاوز تونون ديز كيلرينه مخصوص قياـدن حوال واعلا جوال نشيح واعمال اولنور ، نيكشان غريران بالمحور درانج درانوه قريدلرند ، دخي بوز اللي سكدن زياده توتون دنكار شه مخصوص حاضر ودوشمه اليحون او توزقرق بيكدن زياده يوك حصير اعال اولنور و بعض قراده دخي يا وقويهاغ بدن كايتلو بز نسيج واعال الدرلر . يراوشته قصيه سنده باسقاله يورطيسنه اوجكون قالهرق دكسم ، ناميله برينابر كشاد اولمهرق او چکون دُوام آیدر و تخمیناً بش آلتبوز ایر آاقی اخذ اعطا وقوعبولور ويتروف بورطيسنده دخي ندقصبه دمير ساير قورولوب ابكي كون دوام الدرسهده اشبو بنابرده اخذ واعطا وقوعبولميه رق يالكن بورطى اولمق مناببتاله قصبه وقواله واطرافدن كلان اهالي قصبهنث خارجنده بوژینده نام محلده واقع قهوه خاه ارده مجمع ایدرك اجرای تنز، الدرار . بنداو لوقت قضادر ونند، واتع اللهجـ دارد، دخي اليكي كون ينار اولوب اوراده ده ايكي اوچ بوزايرالق مراخذ واعطا وقوع

بولور . ذكر اولنان اللهجهل مركز قضابه بدى ساعت بعد مسافه ده ودكره تربب برمحلده وافعدر . صولرى غایت نافع و مشهور اولوب برقاح امنه مقدم كوزل هوتلار انشا ایدلد کی واشیا ،ارزاق بولند برلد بغی جهتله استراحت اهالی تأمین ایدلشدر . مایسك یكر میسندن تموزك غایه سنه قدر قواله دن هر هفته برواپور مذكور ایلیجه لرمكلوب كیتمک ده در .

## ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

پاره غروش

10070·A 70

19404. 1.

واردات عومیه یکونی مصارفات عومه یکونی

## ﴿ قضائك نفوس عموميه سي ﴾

تفوس ۱۸٦٤٣

﴿ قَضَـانَكَ حَاصَلَاتَ عُومِيهُ سَيْ ﴾

عنيق قيـــــه

28474



## منازي شعباز قضاسي الم

## ﴿ قضالك احوال عموميهسي ﴾

صاری شعبان قضاسنگ مرکزی کره متلی اسکله سنگ او چ ساء ت و دراهه قصبه سنگ اون اینی ساعت بعد هسدافه سنده کائن (خانلر) مام محلدر و محل مذکورك اهالیسی مأه و ربن حکومت و بانجی اصناف اله ۳۳ خانه ده ساکنه هاجریندن عبار تدر و اینیهٔ امیریه و خصوصیه سی کنند کچه تزاید اغیکده در و هو اسی غایت له و خیم اولدیندن محتاج تصفیه در و (خانلر) موقعنده بر حکوه ت قوناغیله بر جامعشریف بر شادروان ۱ مکتب ایند نی و ۱ کلیسا و ۱۱ خان و ۱ اوتل و ۱ در من و ۱۱ قهوه خانه و ۲۰ در من و ۱۱ قهوه خانه و ۲۰ در من قضانگ حاوی اولدینی نفوس ۸۷۲۵ ی ذکور ۸۸۲۷ سی آناث که جعا قضانگ حاوی اولدینی نفوس ۸۷۲۵ ی ذکور ۸۲۲۳۲ شی اناث که جعا

صاری شعبان قصبه سنده بو هیمه بیك قیه بغدای طعن ایدر بر صو دکر منی ایله ۲ عدد فرون و ۳ چشمه اولوب بو چشمه له هر هوسمده جریان انتمکده اولد بغی کی موجود بولنان خانه و مغاز الرده دخی برر قو بو انتقده در و نقس قصبه ده ۲ مرانغ و ز۲ تیمور جی ۱ قوندوره جی دولکر ۲ انمکی و اردر و تره جدل قریه سنده دخی ۱ باب مدر سه موجود اولوب ۶ طالبی و اردر و در تبش سنه اول ده مجدداً برباب هوتل انشدا اولیمشده و

داخل قضاده تخمیناً بوز سکسان بیك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب محصولاً فی جوار قضالره مقیسدر . صماری شعبان قضاسنك تو ون محصولی یك نفیس اولدینندن بوسایده شروت محلمه

تزاید ایلمکد.در . عوم فضا داخلنده مانوی ۲۰۰۰۰۰ عتبق فیه توتون و ۳۷۷۳٤۸ عتیق فیه بندای ۲۲۹۰۶۰ قیه شعیر ۲۲۹۰۶۰ عتبق قیه مصر عتبق قیه چودار ۳۷۸۷۲ قبه یولاف ۲۷۲۸۹۷۳ عتبق قیه مصر ۱۰۷۳۲۰ عتبق قیه داری محصولی آلنقد.در .

## ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

#### واردات ماره غروش الملاك وتركوسي 444544 تتع وبركوسي 20877 ىدل عسكرى 74.5 T. اغام رسمي 724741 ج وار 44 ٥ ٣٣٠٩٩ اعشار وبركوسي املاك وطايو خرجلرى 12142 محاکم خرجلری 1777Y Y. حاصلات منفرقه . 44970 . صارفات داخليه 44419 ماليه 22714 شرعيه 11794 alle 41714 معاشات ذأتيه 1.4. ژاندار مة 12740

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | •          | غر <b>و</b> ش | باره         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|---------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | طابو       | 770           | ٠            |
| en e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | محر ية     | ضابطان     | 112.          | - <b>.</b> . |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مصارفات    |            | واردات        | ٠.           |
| دبون عوسه ادار سی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 178.2      |            | 04.441        |              |
| بلدية الأارميني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.174      |            | 79977         | ·            |
| واردات فوميه يكوني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |            | 17.777        | 1.           |
| مضارفات عوميه يكوني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |            | 12002         | ۲.           |
| ٠ى 🏶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | نفوس عوميه | فضانك      |               | ·-           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | ذكور       | 4014          |              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | أناث       | 9491          | ب            |
| <ul><li>(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            | یکو نـــــ | 1944          | -            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | • .        |            | *             | **           |
| and the second of the second o |            |            |               |              |

## مسمون قواله قضاسي بالمنافقة

## ؎﴿ قضالك احوال عموميه ہي ڰ؎

قضام کزی (قواله) قصبه سیدر که درامه نك جهت جنوبیه سنده و٦ ساعت بمها مشافه سند، در . توقصيه اطه لر دكر ننك ساحل غريبسنده کائن اواوب کوچك بر ايماني وار در . قصبه القوز محله يه منقسم اولەرق ۱۵۲۶۹ نفوسى حاوى و۲۸۹۶ خاند ۹۶۵ مكان ۲۸۹۹مغاز. ١٤ خان ٢٣ فيرون ٤ هونل و ١٤ خان ٢ جام ٢ خسته خانه ،وجود وقرق ایکی شاقلق اولمق اوزره بلدید نامنه برغربا خسته خانه سی انشا الملكده در . قصبه لك مؤ مسات خير به سندن او لمق اوزره خديوا مبق مجمده لي ماشا مرحومك اوقافندن بر « ، هند سخانه » « و بر مدر سدّ خبريه » وبرده كتخانه ومهندسخانه ومدرسه طلبهسيله فقراي اهالينك اطعامی ایچون الیوم معمور برعمارت هجامع شریف و ۳ مسیجد و ۳ نکیه و المدرسه المحاليسا احوراو ۱ مسلم و ٤ غير مسلم ابتدائي و ١ بابرشدي مكتب واردر . ومدرسهارده موجود طلبه ۳۹۰ نفردن عبارتدر . تقرباً أيكي ساعتلق مرمسافه دن قواله به وقتيله اساله ايدلمش وغايت مرتفع وجسيم كويرينر اوزرندن كجير لمش اولان صويك مجراسي اثار عتيقة مشهور ددندر . مذكور صويك چشمه لرى هر موسمده جریان ایدر . قصبه نك سور داخلند. وخارجند. صو صهر تجلری دخی بعض خانه ارده بولنوب بونلرك طولی وعرضی ۳ وعمق دخی ٤ ارشوندن عبارتدر وصو قبولري دخي على الاكثر بشدن نهايت اون ایکی ارشون عقنده اولوب صولری بایجهار احتباحاته وابذیمار لوازماننه صرف او<sup>لن</sup>قد.در .

رسومات دا رمسی، ردیف دبویی وعسکری تفوشی جدیر تقدیر مؤسساتدندر ، و فرخرا برده مکمل حکومت دائر سی آنشا ابدلش اولدینی کی دبوی جوارنده و مهساجرین محله سنده دینی غایت داربا صورتده اعانه برباب جامع شریف وجوده کتور اشدر شود می می در استان م

قواله اساساً سور ایله محاط ایسه دماون اون بش شیمهٔ دئیری خار بح سور ده دخی بر چوق ابذیهٔ جسیمه و منتظمه بنا انداکه باشلامیشدر .

داخل قضاده حنطه، شعیر ، چودار ، صر، پاموق علف و توتون و ساتس الله حبوبات و - بروات سائره حصوله کلکده در .

صنايع وتجارت باشلوجه قصبه ده وقوع بولوب وي مرانغون و ١٥٥ تيورجي و ١٠٥ تيورجي دائمي و ١٥٥ تيورجي و ١٠٥ تيش موسمنده ١٠٠ نفر قدر دولكر بجارتلوله مشغول اولوب سندنك تيش موسمنده وتون توجه سي مندينه ايشله اشتغال التمكده درل و قرائك بمضلونده توتون توجه سي مندينه مخصوص كيرياس پنبه سي نسيج واع لما يديلوب رواجليجه صراتمة دواشياي قصبه ده متمكن يرلي و اجني سرما به داراني توتون طوز وانته واشياي سائره نجارتيله مشغول دراري و منه مشغول سائر تجارتيله مشغول دراري و بيك نفوسي متجاوز يرلي و بانجي اهالي ما برا قباق و دنكج بلك و بوغجه جيلق علما تيله بهرسنه بش التي آيدن زياده مشغول بولنه رق بدى غروشدن يكرمي بش غروشه قدر يوه يه المقده وقصبه بولنه رقادة وقصبه الماليسنك سرطاقي ده معونه جيلق و بالتجيلق ايله اشتغال انتماد درل و داخل قضاده الركح بلك و شرائح بلق و بالتجيلق ايله اشتغال انتماه شدر ر

﴿ قضاده تولنان رتبه ونشان اصحابي ﴾

میر میران 🦈 🚧 م

قائمه قضا امين ماشا

| ادر نه بایهٔ مجردی ۳ م                      | مفتى عثان افندى                           |  |  |  |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|--|--|--|
| فاسه                                        | اشرافدن فائق افدى                         |  |  |  |
| ثاثها                                       | رسومات مدیری قنعی بك                      |  |  |  |
| ثالثه                                       | مال مديري صالح سامي افندي                 |  |  |  |
| ثالثه هم                                    | معتبراندن ميشون افندي                     |  |  |  |
| مالا.                                       | صراف معنبر مدن خام اذرى                   |  |  |  |
| 43°                                         | صراف معتبرمدن نطان افدى                   |  |  |  |
| •                                           | معارف کاتب وصندوق امبی                    |  |  |  |
| رابمه هم                                    | عبدال حن رحى افندى                        |  |  |  |
| . 0                                         | طوز تجارندن مصطفی آفندی:                  |  |  |  |
| ﴿ قضانك ٣١٧سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي |                                           |  |  |  |
|                                             | باره غروش                                 |  |  |  |
|                                             | ۲۲۰۱۱۷ اعشار                              |  |  |  |
| •                                           | اغنام ۲۰۲۸۲۰۷                             |  |  |  |
| دل عسکری                                    | ٠٤٠٤٠ املاك عنع الله .                    |  |  |  |
|                                             | ۱۰ ۲۹۶۵۸۹ رسوم متنوعد                     |  |  |  |
|                                             | ۲۰ ۲۶۹۶۷ اورمان                           |  |  |  |
|                                             | هدادن د د د د د د د د د د د د د د د د د د |  |  |  |
|                                             | ۱۰ ۱۳۶۳ یکونسست                           |  |  |  |
|                                             | ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ مالیه                         |  |  |  |
|                                             | ۵ ۳۶۶۹۰ شرعیه                             |  |  |  |

| E 7. 18.                    | عداله              | 04199 64         |  |  |  |
|-----------------------------|--------------------|------------------|--|--|--|
|                             | مصارف عوميه        | *****            |  |  |  |
|                             | مصارفات            | واردات           |  |  |  |
| رسومات ادارهسي              | •                  | ¥9291•           |  |  |  |
| تلغراف ويوسته ادارهسي       | 210                | 10.44.           |  |  |  |
| ابتام صندوقي                | •                  | 017710           |  |  |  |
| بلديددائرهسي                | 1444.0 44          | Y+22A9 1+        |  |  |  |
| معارف ادارهسي               | 71048 14           | 97172 17         |  |  |  |
|                             | واردات عموميا      | 1704457 1.       |  |  |  |
| A                           | مصارفات عومي       | 1272001 72       |  |  |  |
| ﴿ قضانك يرلى نفوس عوميدسى ﴾ |                    |                  |  |  |  |
|                             | اناث               | ذ <b>کور</b>     |  |  |  |
|                             | 4440               | 14475            |  |  |  |
| •                           |                    | ۱٦٧٥٩ يکون       |  |  |  |
| ت عومیه مقداری 💸            | فاعتباريله محصولان | ﴿ قضانك عنيق قبا |  |  |  |
|                             |                    | 4::              |  |  |  |
|                             | حنطه               | T0Y11Y           |  |  |  |
|                             | شەيو               | <b>£9.7.</b>     |  |  |  |
|                             | 14مس               | 1002.1.          |  |  |  |
|                             | داري               | ۰۲۰۰             |  |  |  |
|                             | بورچاق             | 44               |  |  |  |
|                             | چودار              | 2424.            |  |  |  |
|                             | فصوليه             | 97               |  |  |  |

| پڌ ڏس        | 174   |
|--------------|-------|
| مرجك         | 140.  |
| پاموق قوزەسى | 4740. |
| توتون        | 7017  |
| سيسام        | 44040 |



# معادي رومجوز قضاسي الثانية

## ۔ ﷺ قضانك احوال عموميه سي ﷺ⊸

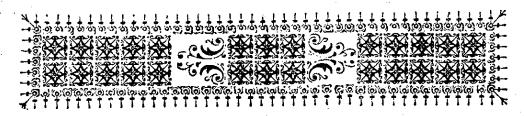
قضانك نفوس عوميه سى ٢٤ى غيرى سلما و لمقاوز ره ١٨٩٦٦ در اماكن امير به دن بشيوز نفر استيعاب كافى برقشله همايون وبردبوى وبر جبخانه وامراو ضابطان عسكريه اقامتنه مخصوص طقوزاوطه بى شامل بردائره وكذا اوتوز نفر استيعاب ايده جه ب و قفوش وبر جام ومدى اوطه بى شامل برخسته خانه وبوز مكارى حيواننى استيعاب ايدر برآ خور وافراد اقامتنه مخصوص درت اوطه لى برده طابله واردر وبر مدرسه اولان دولن قربه سنده منداره لى برجامع ابله ايكى مسجد وبر مدرسه و ٢٥٦ خانه وبر فرون وسكر دكان واوج قهوه خانه موجود در . محدداً برحكومت قوناغى انشا اولنشدر .

مركز اوا اولان دراه به الصاق ایجون مقدما باشلا یلان پایاس كوپریسی طریقنك سكز كیلو مترو قدر علیات ترابه سی اجرا ابدلش والیوم علیات دوام ابدلكده بولیمش اولدیندن من قریب اكالی ما مولدر. قضرانك محصولات طبیعه می باشاوجه جودار ایله علف،

شمير، حنطه، نصر، فصوليه مرجكدن عبارتدر.

رو بچوزك محصولات صناعيه سي عباو کچه دن عبارت اولوب داخل قضا الله جوار محلارده صرف واخراج اولنديني كبي درعليه وازمير وبوسنه جهتلرينه ده تجار طرفلرندن نقليات اجرا ايديلبر . قضانك باشلوجه تجارتي دخي بودر .

| ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عمو ميه سي ﴿                                          |             |             |                    |             |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|--------------------|-------------|--|
|                                                                                          | اردات       | , وا        |                    |             |  |
|                                                                                          |             |             | غروش               | یاره        |  |
|                                                                                          | سی          | املاك وبركو | ۸٧٤٠٧              | -           |  |
|                                                                                          |             | تمتع ويركور | VIATY              | ۲٠          |  |
|                                                                                          | ارو         | ، بدلءسکری  | 097                | 40          |  |
|                                                                                          |             | اعشار       | 457044             | 4.          |  |
|                                                                                          |             | أغنام       | 79.974             |             |  |
|                                                                                          |             | واردات ه    | 70∤•               | ۲.          |  |
|                                                                                          |             | یکون        | ለ • ደ • <b>ጎ</b> ዮ | 0           |  |
|                                                                                          |             | مصارفات     | 40272.             |             |  |
| ۳۳۰۷۲ زراعت بانقه منك سرمایه سی                                                          |             |             |                    |             |  |
| و المسى کا                                                                               | فوس ع       | ﴿ فضائك نَا |                    |             |  |
| بكوندي                                                                                   |             | اناث        | ر                  | ذ کو        |  |
| 18977                                                                                    | 1,4977 9779 |             |                    | ۱۸۷         |  |
| و درامه سنجاغی داخلنده کی بنا برلر این این در این در |             |             |                    |             |  |
| مواقع                                                                                    | مدت         |             |                    |             |  |
|                                                                                          | امتداد      | زمان کشاد   | اجي ا              |             |  |
| فوا <b>ل</b> ەدە                                                                         | ٣           | ۱ نیسان     | پذایری             | كسم         |  |
| صاريش والده قر مناك قريه سنده                                                            | 1           |             | طاغی ه             | إجال        |  |
| صاری شهبانده                                                                             | 1           | >           | •                  | <b>A</b> K: |  |
| پر او شنه ده                                                                             | ٣           | ۱ مارت      | æ                  | . المتم     |  |



### سيروز سنجاغى

## حے سیروز شہری حقند دمعلومات کھ⊸

سيروز سنجاغنك مركزي اولان (سيروز) مبدأ طول در سعادت اعتبار

اولنمق آوزره ۵ درجه ۵۵ دقیقه طول غربید، و ۵۱ درجه عرض شمالیده کائناولوب مرکزولایتك اون سکزساعت بعد مسافه سنده در و سمالیده کائناولوب مرکزولایتك اون سکزساعت بعد مسافه سنده در و سیروز قضاسی ۲۰۹۳ خاکور ۲۰۸۱ کافات که جما ۱۹۰۷ نفوسی جامعدر و سیروزشهری ۲۱۲۶خانه و ۶۵ خان ۲۱۲۶ دکانی حاویدر ۲۳۰ معمور جامع شریف و ۱۵ تکیه ۱۱ مدرسه و ۱۶ مسلم و ۹غیر مسلم مکتب و سرباب کشی نه الله ۲۱ کامسا و ۲ خوردسی و اردر و

سیروزشهرند، یومی ایکی یوز اللی کبله بغدای طعن ایدر یکرمی بشرباب صو دکرمنی وکوند، او چیوز کبله بغدای طعن ایدر وصو الله تحریك اولنور بش عدد دقیق فاریقه سی ، وجود اولوب مرکز، ملحق کویلرد، یومی بشبوز کید به بغدای طعن ایدر ایکروز اون سکز باب صو دکرمنی واردر ، نفسشهرد، یکرمی بش باب ایمکجی فرونی موجود در ، شهرك شرق جهتدن جریان ایدن اجد پاشا چایی ایله کر بندی و قاینار جه تعبیراو لنور چشمه لرمملکنك احتیاجات مائیه سنی بالغاً ما بلع تروین ایتمکد، در ، احد پاشا و صولاق دینك چایلری و قواقلی بالغاً ما بلع تروین ایتمکد، در ، احد پاشا و صولاق دینك چایلری و قواقلی

دروسي دائمي الجرياندر . بلغارسة لك (ويطوش) بالقابي اتكارندن نبمان ایدن ( استرومه قره صو )نهری جمهٔ بالا قضاسی حدودندن الواله داخل اولمقد. واوراده برطالم كچوك نهرلزله براشهرك جمة بالافصبه سنى صواده ويتريح قصبه سنى صاغده وتيمور حصار الله ميروزى صولد. براقه رق و تيمور حصارك التند. نوطقو. بطاقلغني تشكيل ابدرك تحيانوس كولنه انصاب التمكدود واشبونهرك وواقع متعددهسنده اهالينك واستهلاكات محليهنك نقل ومرورسه مخصوص ومهاجرين قوميسوني نام حسابنه اداره اولنور صالارموجود اولوب باشليجهلري تجورحصار استاسيوننك برجارك ساءت اوزاقلقنده ودربند ناميله ممروف موقعده وجعةً بالا ومنلك تضالر سنك حد فاصلي اولان قر-نه سمتنده كيلردر و يونلردن بشقه اولهرق رسوم مرورية موضوعهسى مهاجرين مصارف انشائيهسي قارشو المحي اتخاذ الديلان ولوز طقسان بش مترو طول ودرت متروع صند، سيروزدن سلانيكه نمتد اولان شوسه اوزرند. - بروزدن او پر ساعت مسافه اوزافلقند. واورلاق موقعنده جسيم بواخشاب كويرى واردر . كرك مذكور قره صو نهر منك وكرك انهار صغيرة سائره لك زمان فيضاني ندسان مايس ايلري اولوب صوارك ازالديغي وبرقسمنكده تتون يتون قورودبغي زمانلن اغستوس ایلول ایلر مدر . الحه لر دکرنده واقع اورفانی نام دیکر جای آغزىكورفزى سيروزهاونابكي ساعت اوزافلقد. ومعاملات ادخاليه واخراجيهسي مك محدو د برجالده بو أنمقده در. سلانيكدن نصر تلي به قدر تمديد إيديلان ٢٤٤ كيلو مترو شمندوفردن بوزسكز كيلومترولق قسمي لوا داخلندن کےدیکا دن تیمور حصار فضاسی داخلند، یوروی قرید منده

وتيمور حصار قصبه سى پيشكاهند، وبورسنك چفتلكى اوكند، وسيروز شهرى آلتند، وزنجنه فضاسنك پورنه و انجسته موقعلرند، برراستاسون موجوددر، سيروز شهرند، قرق بش موجود طلبه لى اون او چ باب مدرسه ايله اون التى مسجد واردر.

حکومت قوناغندن بدأایله شمند فراستاسبوننه منهی بیك او چوز مترو طول واو نبر مترو عرضنده جانب بلدیدن مجدداً برشوسه کشاد وانشا اولنده بوصورتله شمندو فر شهره ربط ایدلمشدر . مذکور شوسه نك وسطنده غاز واسپر طو وامثالی مابعات واجزاء مشتعله نك محافظه سیجون طولا التمش بش عرضا اون بروارتفاءا التی بچق فرراع وسعت و جسامتنده بلدی طرفندن کار کیر بر دیو انشا ایدلمشدر سیروزدن جعه بالا به محمد اولان طریقدن جعه نك یکی کوی در مسندن باراقوه موقعنه قدر اولان قرق طقوز کلو مترواق محلنك تسویهٔ براییسی ایفا و طقوز عدد کوپری و پاوپوله نام موقعنده سکسان درت مترواق برکوپری انشا ایدلمشدر .

بنه لوا داخلنده بری برزنیه قریدسندن پسیووه بدقدر دیگری راز لقدن نور اقوبه قدر ایکی طریق عسکری در دست انشا اولوب او چیوز اون التی سنه سنده صالح اغا کوپریسندن راز لقه قدر دیگر برطریق عسکری کشداد بنه مباشرت اولندیغی کبی تیمور حصار استا سیونیدن لغوه دره سنه قدر مجدداً برشوسه انشاسی دخی متهده استا سیونیدن لغوه دره سنه قدر مجدداً برشوسه انشاسی دخی متهده احاله اولنوب او چوز اون التی سنه سنده میاشرت اولنمشدر.

سیروز قصبه سنده مکمل براعدادی وذکوره مخصوص بدی باب مکتب انتدائی وانانه مخصوص برمکتب رشدی ابله درت مکتب ابتدائی و بردبوی و برخسته خانهٔ عسکری و برده خسته خانهٔ بلدی و غایت جسم رحکومت قو ناغی و اخیراً درت طابور استیاب ایدر پیاده و بر الای استیاب ایدر برده سواری قشادسی و مواقع متمدده ده بش باب قره غونخانه بنا و اشا ایدلشدر . قضا داخلنده اله زیاده مترقی بولنان صنایع منسوجات قسم بدر .

## ﴿ تَشَكَرُ الْأَتُولَا يَانَدُنُ بُرْ بِرَى سَيْرُورُدُهُ مَتَصَرَ فَلَقَ الْبُدُنُ ذُواتُ ﴾

|       |      | ·····        | ~~~~                   | Market Commence of the Commenc |
|-------|------|--------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١٢٨٣  | سنه  | مار <i>ت</i> |                        | عبدالرجن باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1710  | سنه  | كانوزثانى    |                        | على رضا «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1744  | 4:-  | مايس         | 14                     | عاصم «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1444  | dim  | کانون ثانی   | 12                     | خلیلساهی ه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1488  | A:w  | حزبران       | 1                      | رؤف د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1789  | 4:4  | كانوناول     | $\mathbf{\lambda}_{i}$ | حيدر بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1441  | سرنه | شباط         | 27                     | هادی پاشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1797  | A:m  | مايس         | 17                     | مصطنى نشئت افندى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1790  | سنه  | تشرين أنى    | 44                     | حسیب افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1497  | سنه  | تموز         | 17                     | محمد امین بك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1791  | سنه  | حزيران ح     | ٤                      | فهيم باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 14.1  | سئة  | اغستوس       | 41                     | فخام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 14.4  | سنه  | تموز         | ٧                      | چرکس علی بجیب <b>«</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| .14.5 | 4:   | مارت .       | ٣                      | بدرخان باشازاد أنجيب باشا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 14.7  | سی   | كانون اول    | . 1                    | جاويد پاشيا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 14.4  | سنة  | حزبران       | ٣                      | مصطفی نشئت د (دفعهٔ الیه)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| the state of the s |                                         |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--|--|
| ۲۰۰ حزیران سنه ۱۳۰۷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | جدی بك                                  |  |  |
| ۱۷ تموز، سنه ۱۳۱۱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | نوری باشا                               |  |  |
| ۲ تموز سنه ۱۳۱۳                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مصطنى نائلي افندى                       |  |  |
| ۱۲ مارت سند ۱۳۱۵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | جال بك                                  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | متصرف حالى ركنالدبن بك                  |  |  |
| ان دوات م                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                         |  |  |
| مايس -نه ۱۲۹۹                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | حاجی علی بك                             |  |  |
| کانون اول سنه ۱۳۰۶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |  |  |
| بایس سنه ۱۳۱۱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | • •                                     |  |  |
| شرىناول سند ١٣١٧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | رشید بك                                 |  |  |
| ﴿ تشکیلات و لایاتدن بری سیروزده نیایت ایدن ذوات ﴾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |  |  |
| صالح افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | يمقوب عاصم افندى                        |  |  |
| اجدنظیف افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | حداه رأفت ه                             |  |  |
| وصطفي عاصم «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | خليل شمسى الدين افدى                    |  |  |
| محمد نظیف «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | جدا، رأفت افندى (دفعهٔ ماسه)            |  |  |
| حيدر «                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | و د بنلی زاده محمداه بن افندی           |  |  |
| عثمان نوری ﴿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | اراهم نجيب بك                           |  |  |
| عرخلوصي د                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | طاهر افدى                               |  |  |
| دیکر مصطفی عاصم افندی<br>عیند میدنیانیه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | هاشم •                                  |  |  |
| عَرَ خَلُوصَى افْنَدَى (دَفَّمَةُ ثَانِيهُ)<br>شریف افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | شوفی «<br>دیکرطاهر «                    |  |  |
| سریف است<br>زین المامدین افندی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | دیمرهانسر<br>شریف کا مل                 |  |  |
| ر ن الماليان الماليان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | سريف بان د                              |  |  |

| ﴿ تشكيلات ولاياندن برى سير وزده محاسبه جبلك ايدن ذوات ﴾      |                                                                                                                              |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| مقبول افندى                                                  |                                                                                                                              |  |  |  |
| نظیف د                                                       | ، ثروت «                                                                                                                     |  |  |  |
| فائق ﴿                                                       | امین بك                                                                                                                      |  |  |  |
| ا کامل                                                       | على رضا بك<br>هم المعاملة |  |  |  |
| و تشکیلات ولایاندنبری سیروزده تحریرات مدیر ایکی ایدن دوات کی |                                                                                                                              |  |  |  |
| شوکت افندی                                                   |                                                                                                                              |  |  |  |
| اجد سری بك                                                   | رضا «                                                                                                                        |  |  |  |
|                                                              | شوکت د دفعهٔ ثانیه                                                                                                           |  |  |  |
| ﴿ سیروزده بولنان رتبه و نشان اصحابی ﴾                        |                                                                                                                              |  |  |  |
| متصرف رکن الدین بك اولی اولی ۲ ع ۱ م کوش لیاقت مدالیه سی     |                                                                                                                              |  |  |  |
| ميرميران                                                     | اشرافدن على باشا                                                                                                             |  |  |  |
| اولی نانیسی ۲ م                                              | اشرافدن عائل بك                                                                                                              |  |  |  |
| مجلس اداره اعضاسندن فائق افندى متمايز                        |                                                                                                                              |  |  |  |
| >                                                            | بدایت جزا اعضاسندن رضایك                                                                                                     |  |  |  |
| ازميرباية مجردي ۳ م                                          | مفتى حاجى قتيحاء افندى                                                                                                       |  |  |  |
| مجلس اداره اعضا سندن حاجی عبداه زهدی افندی د مرسم            |                                                                                                                              |  |  |  |
| ئان <i>ى</i> ھ                                               | اشرافدن حاجی نهاد بك                                                                                                         |  |  |  |
| الله الله                                                    | دفترخاقاني أمورى نورى افندي                                                                                                  |  |  |  |
| ن ثانيه ۽ ۾                                                  | تحربرات مديرى احد سرى افندى                                                                                                  |  |  |  |
| انبه                                                         | اشرافدن فرید بك                                                                                                              |  |  |  |

| <u> </u>                                     |                      |                                         |
|----------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------|
| دوريدمواليسندن عمم                           |                      | مائب زين المابدين اف                    |
| ادرنه بالهسي ٣ ع                             | دی                   | علادن عمر وصفى افنا                     |
| مدرس                                         |                      | د عصام افندی                            |
| >                                            | ل افندی              | دعوی وکیلی اسماعی                       |
| D                                            | یداه افندی           | بلدید رئیسی حاجی ء                      |
| ثالثه                                        | مكوز خرستاكي افندي   | بلدید اعضاسندن قر                       |
| ﴿ قضانك٣١٧سنه مي واردات ومصارفات عموميه مي ﴾ |                      |                                         |
|                                              | واردات               |                                         |
|                                              |                      | باره غروش                               |
|                                              | املاك ويركوسي        | 910777 40                               |
|                                              | تمتع ويركوسي         | 151044 4.                               |
| •                                            | بدل عسکری            | 1.74211 40                              |
|                                              | اغنام رسمى           | <b>XEAZE! 1.</b>                        |
|                                              | جنوار رسمی ا         | 1749 •                                  |
| اعشار بدلى                                   | مقطوعاً احاله اولنان | 7297117                                 |
|                                              | رسوم متنوعه          | 79770                                   |
|                                              | مصارفات              |                                         |
| **<br>***                                    | شرعيه                | 24.47                                   |
|                                              | داخليه               | 7977                                    |
|                                              | عدليه                | 171907                                  |
|                                              | ماليه                | T • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |

|                   | واردات           | مصارفات      |
|-------------------|------------------|--------------|
|                   | سأنتبم غروش      | سانتبم غروش  |
| زراءت بانق شعبهسى | 1.9240 74        | 40 × 00 × 00 |
| دبون عوميه        | 240244 V.        | 41470        |
| دائرة بلديه       | <b>T</b> TTTE TY | 444114 L.    |

<del>----{@@}</del>---

### سمان الله بتركي قضاسي المناق المساقة

#### - ﴿ قَضَانُكُ احْوَالُ عُمُومِيهُ سَي ﴾ -

پتریج قضا۔نگ مرکزی سیروز شہربنگ غرب جنوبیسند،واون ساعت بعدنده کائن پتریج قصبهسیدرکه (بلش) بالقانلرندن بر سطح مائل اوزرنده بوانوب خوش بر منظره به مالکدر .

قصبه التى عله يد منقسمدر. فضا ١٦٦٨٤ ذكور ١٤١٧ افاتكه جعاً ١٠٨٥٤ نفوسى شاهل و ١١٤٩ خانه ٢٧٩ دكان وبر اوتل ٤ جامع شربف ٢ مسجد ٣ مدرسه ١ تكبه ٣ كليسا و٢ مسلم و٢غير مسلم مكنبي حاويدر. اشبو مدرسه لرده اوتوز بش نفرطلبه موجوددر و انبية امير يه سي برباب حكومت قوناغي و آبر يجه بر تلغراف دائر هسيله كوزل برقشانه هما يوندن عبار تدر. ٣١٥ سنه سنده مجدداً بر باب مكتب رشدى تأسيس وكشاد الملشدر.

داخل قضاده کایتلوه صر، چودار ، حنطه، علف ، شمیر و داری حصوله کاور ، پرنیج یاموق ، توتون ، سیسام و خشخاش محصولاتی دخی کوندن کونه کسب اهمیت ایلکده در ، صنایع و تجارت محلیه ولایتك سائر قضال ده مقیسدر .

پتر پچ قصبه سنده بغدای طعن ایدر بخار وبارکیر دکر مناری اولم بوب ۳۲ عدد صو دکر منی و اردر و بومیه بر دکر منایکیشر بوز قبه بغدای طعن ایتمکده در .

قصبسه ده صو مبذول اولدیفندن قیو صولری اولمیوب اکثر خانه ارده چشمه وخزینه از بوانه رق هیچ بروجه له صو خصوصنده ضرورت چکامه مکده در .

پتر یخ قضاسی داخلنده کوچك قره صو فاه یاد اولنور برنهر موجود در منهر مذکورك منبعی قوقوشین بانقاننگ غرب جهتنه مضاف رادویش بالقانیدر و بونهر استروجه قضاه الله وسطندن و پتر یخ قصبه حسنگ برساعت بعد مسافه سندن کچه رك تیمور حصار و پتر یخ قصبه حسنگ برساعت بعد مسافه سندن کچه رك تیمور حصار و سیروز قضالری اوه ار ندن جریان ایدن بیوك قره صو نهرینه منصب اولور و انهار کبیره دن اولمدینه دن اوز رنده قایق و صال ایشلیو ب او حدد کوپریسی و اردر و دا نمی الجریان ایسه ده قیش موسملری زیاده اشوب یاز موسمل نده آز القده در و

قضائك بقین اسكلهسی بكرمی درت سماعت بعد مسافه ده بولنان سلامیك ایسه ده واردانی التی سماعت مسافه سی بولنان حاجی بكلك و بیور حصار استا میونلوندن نقل الدلمده در .

داخل فضاده منتظماً شوسه بولاری اولمبوب فقط کرك حاجی بكاك و کرك نیمور حصار استاسیونلرینه وطوغ بجه نیمور حصار قصبه سیله مرکز لوا اولان سیروزه آرامه ایشلکده در .

داخل قصبه ده ۳ مرانغوز ۶۰ تیمورجی ۲ سراج ۱۳۵ دولکر ۲۲ آنکجی ۲۵ قوندره جی واردر .

### ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي كا

واردات

یاره غروش ۲۸۵۲۲۶ املاك و برکوسی ۲۲۲۲۲ ممتع و برکوسی ۲۹۹۹۹۹ بدل عسکری

#### --- 1 OAY ]

| ۲۹۱۶۰ اعدام رسمی ۲۹۱۶۰ جنوار رسمی ۲۹۱۶۰ خبوبات اعشداری ۲۸۲۳۸ افیون عشری ۱۵۴۰ رسوم متنوعه ۱۵۴۰ املاك و طابو خرجلری ۱۲۸۰۰ محاكم خرجلری ۱۲۸۰ عاكم خرجلری ۱۲۸۰ عاكم خرجلری ۱۲۸۷۹ حاصلات متفرقه ۱۲۸۷۹ مادف حصة اعانه سی ۲۳۲۷۷ معارفات مصارفات ۲۲۲۸ داخلیه میرعیه ۲۲۲۸ عاده |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۳۸۲۳۸ افیون عشری ۳۸۲۳۸ افیون عشری ۱۵۴۰ رسوم متنوعه ۱۵۳۰ املاك طابو خرجلری ۱۲۸۰۰ محاكم خرجلری ۲۸۰۰ عام خرجلری ۱۲۸۰۹ عام خرجلری ۱۷۸۷۹ عاملات متفرقه ۲۲۲۷۷ معارف حصة اعاندسی مصارفات محارفات شرعیه ۱۶۶۹۸ مالیه                                                           |
| افیون عشری ۱۵۴۰ رسوم متنوعه ۱۵۴۰ املاك و طابوخر جلری ۱۲۸۰۰ محاكم خرجلری ۱۲۸۰۰ عاكم خرجلری ۱۲۸۰۰ عاصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ حاصلات متفرقه ۱۷۷۹۰ معارف حصة اعاندسی مصارفات ۱۲۲۸ داخلیه مصارفات ۱۲۲۸ داخلیه ماید                                                                |
| افیون عشری ۱۵۴۰ رسوم متنوعه ۱۵۴۰ املاك و طابوخر جلری ۱۲۸۰۰ محاكم خرجلری ۱۲۸۰۰ عاكم خرجلری ۱۲۸۰۰ عاصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ حاصلات متفرقه ۱۷۷۹۰ معارف حصة اعاندسی مصارفات ۱۲۲۸ داخلیه مصارفات ۱۲۲۸ داخلیه ماید                                                                |
| ۱۲۸۰۰ املاك طابو خرجلرى ۱۲۸۰۰ محاكم خرجلرى ۲۸۰۰ و ركو تذكره اتعانى ۱۷۸۷۹ حاصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ نفع حصة اعاندسى ۳۳۷۳۷ معارف حصة اعاندسى مصارفات ۲۲۲۲۸ داخليه شرعيه ۱۶٤۹۸ شرعيه                                                                                           |
| ۱۲۸۰۰ هجاکم خرجلری ک.۸۰۰ و برکو تذکره اندانی ک.۸۰۹ ماصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ مافع حصهٔ اعاندسی ۳۳۷۳۷ معارف حصهٔ اعاندسی مصارفات ۲۲۲۸۸ داخلیه شرعیه ۱۶۶۹۸ شرعیه ۱۶۶۹۸ مالیه                                                                                                  |
| و رکو تذکره انجانی ۱۷۸۷۹ حاصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ نفع حصهٔ اعاندسی ۳۳۷۳۷ هعارف حصهٔ اعاندسی مصارفات میداد کرد انجابه میرعیه ۱۶۲۸ داخلیه شرعیه ۱۶۲۹۸ مالیه ۲۲۲۸ مالیه                                                                                                       |
| ۱۷۸۷۹ عاصلات متفرقه ۱۷۸۷۹ نفع حصهٔ اعاندسی ۲۳۷۳۷ هعارف حصهٔ اعاندسی مصارفات مصارفات ۲۲۲۲۸ داخلیه شرعیه ۱۶۶۹۸ شرعیه مالیه                                                                                                                                              |
| ۱۳۷۳۷ معارف حصة أعاندسي ۲۳۷۳۷ معارف حصة أعاندسي ۲۳۷۳۷ مصارفات مصارفات ۲۲۲۲۸ داخليه شرعيه ۱۶٤۹۸ شرعيه ماليه                                                                                                                                                            |
| ۱۶۲۲۸ معارف حصة اعانهسی<br>مصارفات<br>۲۲۲۲۸ داخلیه<br>شرعیه<br>۱۶۶۹۸ شرعیه<br>۱۷۲۷۰ مالیه                                                                                                                                                                             |
| مصارفات<br>۲۲۲۲۸ داخلیه<br>۱۶۶۹۸ شرعیه<br>۷۲۷۰ مالیه                                                                                                                                                                                                                  |
| ۲۲۲۸ داخلیه<br>۱۶۶۹۸ شرعیه<br>۱۷۲۷۰ مالیه                                                                                                                                                                                                                             |
| ۱۶۶۹۸ شرعیه<br>۱۷۲۷۰ مالیه                                                                                                                                                                                                                                            |
| ٠٧٦٧٠ ماليه                                                                                                                                                                                                                                                           |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4.17 SULA                                                                                                                                                                                                                                                             |
| *                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ۲۲ ۱۸ ضبطیه                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ۲۰ ۲۳۵۳ ژاندارمه                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ١٥٠٣٦ حوالات متفرقه وسائره                                                                                                                                                                                                                                            |
| وأردات مصارفات                                                                                                                                                                                                                                                        |
| باره غروش یاره غروش                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ۱۰۷٤۱۳۰ ۲۶ زراعت صندوقی                                                                                                                                                                                                                                               |
| <del>-</del>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ۱۰۱۲۹۱۱ ۱۰۲۹۹ دنون عبومه ادارهم                                                                                                                                                                                                                                       |
| ۱۰۶۷۹۳۳ ۳۵ ۱۰۶۷۹۳۳ دیون عومیه ادارهسی ۲۲۹۱۳ بلدیه دائرهسی                                                                                                                                                                                                             |

### والمناق تيمور حصار قضاسي المناقة

#### ﴿ قضانك احوال عموميه مى ﴾

تیمور حصار قضاسنگ مرکزی سیروز شهرینگ جهت شمالیه سنده درت ساعت بمدنده واقعدره

قصبه حصار آلتنده وسيروز اووهسي دنيلان صحراي منبت پیشکاهنده مبذیدر . قصبه اون محله یه منقسمدر . قضاف اسلام وخر-تبان مجموع نفوسي ١٨٨٦١ ذكور ١٨٤٥٠ الماث اولمق اوزره ٣٧٣١٦ نفردن عبارت اولوب آكثريسي اسلامدر. قصبه ده ٧٣٣ خانه ٣ جا مع شريف يكرمي ايكي طلبه لي ٤ مدر سه ٣ مد لم و ٤ غير و سلم مكتب ايله ا کلیسا ۲۹۷ دکان ۳۱ خان ۱ خام ۲۳ دکرمنواردر. (دکرمنارده ومدة يكرمي كبله مصر ومحصولات سائره طعن اولنقده در . ) ١٠ فرون ٤٣ تيورجي ٤١ دولكر ٢١ فوندر.جي ١٧ فرونجي ٢ سراج الله قصبه جوارنده بلديه عائد مكمل برغاز ديوسي واردر. ابذية اميريه دن اون بر اوطه بي شامل برحكومت قوناغي وحكومت قوناغنك ساحه سنده بشقه حه كذلك النية المير له دن عدليه دائرسيله برده تلغرافخانه اولديغي كبي ساية معمورينواية حضرت بإدشاهيده كن منه اعانهٔ اهالي حيتمندان الله قصبه خارجند وسيروز جهتنده مع مشتملات بيك ليراقيمتنده مكهل تحتاني برقشله و دروننده برده فوقاني مُكُمل خسته خانه انشا أولنمشدر . تيمورحصار قصبهسي نار وسبره باغجه ربله محاطاواوب هواسي معتدادر.

واروش الله چارشو بیننده تیمورحصار چابی دینلان برابرمق

جریان ایتمکد در و اهالینك اکثریسی نجسارت وزراعتله مألوف و بر قسمی ده دباغت ایله مشغوادر و تیمور حصار دباغخانه سنده نغیس کون اعال اولنمقد در و

تیور حصار قضاسی او و و تیورجی و پوروی قوالری نامیله او چ جهته منقسمدر، او و و قولی مرکز قضانك جهت جنوبیه سنده و تیورجی قولی شمالده و پوروی قولی دخی جنوبیده و اقعدر ، پوروی قوانی تفریق و عدید ا دناستروما نام دیکری قرمصو نهریدر ،

مذکورنهر اوزرنده عومی کوپری اولمدینی جهتله مرور و عبور و اردانی شدیاك سیروز بلدیسنه آلنان سال ایله تسیل ایدلشدر . بواویج قولده حاصلات شنائیه دن بغدای ، چودار ، علف و توتون جزئی قدار آفیون و حاصلات سیفیه دن داری ، صریا موق سیسام فصولیه و یالکن تیمور جی و پوروی قولارنده خیلوجه پر نیج زرع اولنور . کتان زرعی بوروی قولنه مخصوصدر .

تبورجی قوانك عومی واووه قوانك اكثراها ایسی رنجبر ایسهده بایخیلق و پوروی قوانده اهالینك برقسمی ایپکجیلکله هشغول اولدیغی کبی منعصراً پوروی بالاورانه قریملری اهالیسنك برقسمی یانبولی اطلاق اولنان صححاقلی و پاغیدن کلیم و چوراب واووه قولنده واقع علی العموم بوروك محلانی اهالیسی دخی قبا چوراب وقوشوه قریم سنده کجی قیاندن چول نسیم واعل اولور ه

تبور حصار قضاسنده حیوانات واشیا بیع وشراسنه مخصوص پنابر کشاد اولنمیوب یالکن خرستیانلر اجرای آیین ضمننده هوسنسه اغستوس وایلول آیلرنده اسپانوه وقورشوه قریدلرنده اهالینگ پنابر شكانده اجتماع ایتمکده اولمسنه مبنی بونلره اسپاتوه وقورشوه پنایرلری تسمیه اولنمشدر .

نیمور حصارقصبه منه برساعت مسافه ده واقع و سلانیك در سمادت انتصاق عثمانلی نیمور بولی موقفی انخاذ اولنان قرداشلر موقعنه و قره صو نام نهره قربب و ناظر برنقطهٔ فرحفزاده در بند نامیله برقابلجه و ار در بوقایلجه ده زوار و محتاجینك اسكان و استراحتاری ایجون مكمل بر بنا موجود در ه اشبو قابلجه نك خاصه سی امراض جلدیه و هضمیه یه خاده در ه

کذلك تيور حصار قصبه الله بش ساعت مسافه ده ماريقوستنه قريه سنده دخی غايت نافع برقاپلېچه واردر و بوقاپلېچه صوبيله چا، وری روماتيز مه وسائر متنوع امراضه غايت نافع اولديغی مجربدر و بوايکي قاپلېچه نک وارداتی تيور حصار قصبه سی کانب اسلام به سی اداره سنه عائد در و

بری تیمور حصار چابی اوزرنده و دیکرلری قضانك جهات سائره. سنده درت عدد كاركیر كوپری اولدیغی كبی تیمور حصار حدودنده وجعهٔ بالا جاده سنده بستر بجه نهر مشهوری اوزرنده دخی بركوپری یاباشدر .

### ﴿ قضالك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

واردات

ياره غروش

۳٤٤٤٥٤ الملاك و ركوسي

۲۰ ۳۳ ۲۷ متع و برکوسی

|                            | ياره غروش      |
|----------------------------|----------------|
| بدل عسکری                  | 2002•V         |
| اغنام رسمى                 | 297120         |
| جنوار رسمی                 | 11490          |
| اعشار                      | Y91122         |
| رسوم متنوعه                | 10170          |
| حاصلات متفرقه وسائره       | 74.4           |
| ممارف و نافعه حصة اعانه سي | 7771           |
| افرون عشری                 | 2740           |
| مصارفات                    |                |
| داخليه                     | 700 <b>0</b> A |
| ماليه                      | 70·AY          |
| شرعيه                      | 121.4          |
| مدليه                      | 41Y.A          |
| ضبطيه                      | 17707          |
| ژاندار مه<br>شاندار مه     | 72             |
| حوالات متفرقه              | 17417          |
| مصارفات                    | واردات         |
| يار. غ <i>روش</i>          | ياره غروش      |
| ۱۲۳۸۰ زراعت صندوقی         | 171.47         |
| ۲٥٤٠٠ ديون عوميه ادارهسي   | 945514         |
| ۲۰۹۳۷ بلدیه دائرهسی        | 41217          |

# ﴿ قضاده باشليجه حصوله كلن محصولات مقدارى ﴾

| بغداي  | 70           |
|--------|--------------|
| اريه   | <b>*****</b> |
| چودار  | 10           |
| علف    | 0            |
| مصر    | 4            |
| باموق  | 7            |
| سيسام  | Y            |
| پو بج  | 10           |
| نو ټون | 10           |



### منه والا قضاسي من ومنه

#### ﴿ قضانك احوال عموميه سي ﴾

مرکز قضا (جمهٔ بالا) قصبه سیدر که سیروز شهر بنك جهت شمالیه سنده ۳۰ ساعت بعدنده کائن اولوب صولری مبذول و دوقعی اطبقدر . قضا ۷۶۷۸ خانده ۱۶۲۲۷ ذکور ۱۹،۹۸ انات که جما الشفدر . قضا ۷۶۷۸ خانده ۱۶۳۲۷ ذکور ۱۹،۹۸ انات که جما انات اولمق اوزره ۱۳۸۵ نفوسی ۱۹ محله به منقسم ۱۹۵۲ خانه ۲۹۷۷ خانه ۱۸ خان ۱۸ خان ۱۸ خسیم مغازه و انبار و معدنی صبحاق صول له اداره اولنور ۶عدد حامی و ۱ چاشیر خانه بی شاملدر . ۶ جامع شویف ۲ مسجد منتب اولنور ۶عدد حامی و ۱ چاشیر خانه بی شاملدر . ۶ جامع شویف ۲ مسجد منتب از او به ۱ مدرسه (البوم بش نفر طلبه سی و اردر) ۲ کلیسا ۱۰ بیدا بیسی دخی و وجودر . ابنیهٔ امیر به سی احکومت قوناغی اضابطه بی اداره سیله ژاندار مه قنوشی و حبسخانه و ۱ تلفراف و پوسته خانه و ساکر شاهانه به مخصوص ۱ قشله هما بون ایله ۱ طویجی قفوشی و عساکر شاهانه به مخصوص ۱ قشله هما بون ایله ۱ طویجی قفوشی و ۲ پیاده قفوشی و ۱ کارکیر جمخانه و ۱ خسته خانه و ۱ ضعفا

قصبه ده بهری بومیه ۲۰۰۰ قیه دقیق طحن ایدر ۱۶عادی و صو دکرمانیاه ۲۰۰۰ هیه صافی دقیق میدانه کتیرر کذلک و صوایله منحرك بردقیق فابریقه سی و ۱۹فرون واردر ۰

قصبه نك همان هر زوقاقنده واكثر خانه لرنده ماه جاری متعدد چشمه لر بولندینی کی ۲–۱۲ مترو عقنده ایکی بوزی متجاوز ( سکار ) دینلان فیولرده موجوددر و چشمه لر یالکن بعض سنه لر شدت شتادن صو لرك طو که سیله برمدت منقطع اولدینی اولورسه ده قویول هر زمان ایشلکده وصولری غایت خفیف و اذیذ اولمغله ایام صفده بوقویو صولریله دفع احتیاج ایدلکده در ه

بلغارستاندن كلمرك قرسنه دربندندن بالمرور جاى اغزنده بحر سفیده منصب اولان قره صو نهر سنك داخل قضاده کی طولی ۳۰ کیلو مترو رادهسنده در . جعهٔ بالانك شرق جهتندن بستريجه واورانوه وسربين وغرب جهتند. نوقرونيك وغرب جنوبي سمتندن ژلزنجه وقروننك دروري مذكور قره صوغرينه ملحق اولورلر ويونلردن بسترمجه دروسي شرقأ بلغارستانك دوبنجه قضاسيله جعة بالا قضاسنك حد فاصلي اولان رمله بالقاني سلسله سندن نبهان ایله جمهٔ بالا قصبه سنك ایجرو سندن کچر یالکن قصبه ایجند. بودره اوزرنده چارشو ، واروش ، قصایخانه و حسمن یاشا کویریلری نامیله درت عدد ببوجك اخشاب كويرى واردر . چارشوكو پريسي اوزرنده بلديد ه عائد سوك و كوك ١٥ دكان موجوددر .مذكور درمر دن ماعدا باراقسومده بلفارسستانله قضسا حدوديني فصل المان «باراقوه» درهسي ناميله ممروف ومحراسي بلغارستانله مشترك برجاي دهسا واردر . تودر الثريا نيسان ومايس وحزيران آيلزند فيضان المارك نه بیاده به و نه ده آتلو به کجندو سرمزلر و نموزوا عسنوس آیلرنده صولری غاشله آزالور . .

قر، صونهری اوزرنده بلوبوله ، ژلزنچه وقرسنه کوپریلری امیله اوچ ببوك اخشاب کوپری بولندینی کی نهر مذکورك پوقرونبك

چدند، وسمتلی قریه سی پیشکاهند، وقرو پنکله سبرین قریه لری آره سنده بررکه جما اوج عدد صال ایشلکده او لوب بوصالل صوبات آزالد بنی تموز واغستوس آیلرنده اکثریا تعطیل او لنورل قضا هر جهتدن ساحله او زاق بولند بغندن مناسبت آلور براسکله تعینی ممکن دکل ایسه ده کارت او زره حصوله کلان تو تون محصولی اکثریا ۲۶ ساعت بمدنده بولنان قواله به نقل او لنمقده در .

جعة بالانك جهت غربه سندن قوصوه ولايتنك عثمانيه قضاسنه مضاف پانچه ناحيه سى حدود بنه قدر ١٠ كيلو ، برولق (چاروه) جاده سنك قصبه دن پلو بوله كو پريسنه قدر اولان ٣ كبلو متر و مقدارى على نيم شوسه اولوب آرابه الشلكده واندن او ته سى انجق حبوانله پلا حكم ده وجنوب غربيده مذكور عثمانيه قضامنك چرنيك قربه سه مركز قضا اولان جمچوه قصبه سنه منتهى اولان ١٢ و جنوب شرقيدن رازلة ه كيدن ٥ كبلو ، تروطولارنده كي يكي طريق صعب المرورده آنجق حيوانله آ مدشد الدله يمالكده در .

داخل قضاده حصوله کان ذخائر وحبوباتث اجناسی حنطه، چودار، شمیر، مصر، علف، چلتك، داری، فصولیه، مرجك و بورچاق محصولانندن عبارتدر.

بین الاهالی تعمم ایدن صنایه التابه التابه التابه و پاموق منسو جاتیله کر استه جیلات و شرا بحیلقدر .

قضاء مذکورده اله زیاده توتون وحبوانات وجلود و ذخائر نجارتلویا اشتغل ایدیلیور . سنوی تخمیناً ۳۰۰۰۰ قیه مقداری توتون و محبون ایجون مخمیناً و چفت ایجون مغیر

و ۵۰۰ بارگیر و مرکب و ۱۰۰۰ جنوار حبوا مانی و ۵۰۰۰ اغسام و کی و قوزی و او غلرق دریلری ۱۰۰۰ مغیر جلودیله ۱۰۰۰۰ قیم قدر ادمارنده دخار مننوه و ۱۵۰۰۰ قیمه شراب و ۲۵۰۰۰ قیم قردیش یاغدلری و عمق و ۱۰۰۰۰ قیم ساده و ۲۵۰۰۰ قیم چرویش یاغدلری و ۲۵۰۰۰ قیم قاشقوال پدیرلری و ۲۵۰۰۰ قیم تولی و ۱۵۰۰۰۰ قیم کهی قبلی و ۱۵۰۰۰۰ عدد اجتداس متنوعه ده بحق تحتم ی و ۲۵۰۰۰ یار مه تحتم و ۱۵۰۰۰۰ عدد هر نوع چام و بلید آغاجلری آلنوب صاتبلور ه

بوالردن ۱۰۰۰ قیون و کی و ۱۲۰۰ صیغیو ۱۰۰۰ بارکیر و مرکب و ۱۲۰۰ جوار حیواناتی و ۱۰۰۰۰ قیون و کی و قوزی اوغلاق و ۱۰۰۰ مینود دیاری و ۱۰۰۰۰ قیم و ۱۰۰۰۰ قیم میراب و ۱۰۰۰۰ قیم عیق و ۱۰۰۰۰ قیم ساده و ۱۰۰۰۰ قیم میراب و ۱۰۰۰۰ قیم طوز لی و ۱۰۰۰۰ قیم میرویش یاغلری و ۳۰۰۰۰ قیم طوز لی و ۱۵۰۰۰ قیم کی قبلی و ۲۰۰۰ قیم کی قبلی و ۲۰۰۰ قیم کی قبلی و یاغی و ۱۹۰۰۰ قیم کی قبلی و ۱۹۰۰۰ قیم کی قبلی و یاغی و اخراج او انور و

بهر سنه مایسك برنجی كونندن اعتباراً كشاد اولندرق برهفت. دوام ایدن ( قره صو پنابری ) نفس قصبه یه یارم ساعت بعدمسافه ده واقع و باشلوجه حبوانات بیع واشترا منه مختصدر .

قضا داخلنده ۱۰ مرانغوز ۳۰ تیمورجی ۵ سراج ۲۰ دولکر ۲۰ ایمکر ۲۰ ایمکر ۳۰ تو دوره جی ۱۵ ترزی و سائره بولنور .

داخل قضاده او چجاده موجوددر . برنجیسی قرسنه طریقیدرکه طولی ۳۰ کیلوه تر و اولوب اوزرنده ۲ کبیر واو چ صغیر کویری

ایکهبسی دو بنیجه طربقیدرکه بونك تمسامی بش کیلو مترومقدارنده اولوب اوزرنده ۲ کبیر و ۱ صدفیر کوپری واردر و واوشخمیسی قوصوه ولایده کیدن بیاینجه جاده سیدرکه ۲۰ کیلومترو طولنده اولوب اوزرنده ۱ کبیرکوپری واردر و

#### ﴿ قضاده ولنان رتبه ولثان اصحابي ﴿

اشرافدن قدرى افندى قانيه ٥ م

« حاجی محمدشاکریك اصطبل عامره

د مصطفی افندی ثالثه

« سليمان مك

ابراهیم بك

بکر افندی رژی مدیری ماسی افندی

افتحار، تخلیصبه مدالیه لری

﴿ قضا بك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي كه

#### واردات

یاره غر**و**ش

18484A 4.

۳۹۶۰۰ تمتع

۳۸۱۸۵۲ مدل مسکری

٤٠٩٣٣٤ اغنام

٥٩٠٨٤٤ اعشار

٦٣٦٠٠ واردات متفرقه

۲۰ ۱۷۳۲۹۶۱ یکونــــ

مصارفات باره غروش ۹۱۰۰ داخلیه ومالیه ۲۲۵۰۰ شرعیه وعدلیه ۱۰۸۰۰ نافعه و سائره

﴿ بلدیه دائره می

مصارفا*ت* ۵۸۶۶۶ واردات<sub>،</sub> ۲۳۰۷۵



and in the second of the second in the second of the secon

## مس فرازاق تضامی بی میم

#### ∞ ﴿ قضانك احوال عموميه سي ڰ⊶

رزالق قضاسنك مركزى سيروزكشمال شرقيسنده و ۲۸ ساعت بعد مسافه سنده كائن مهوميه قصبه سيدركه ۹۶۳ خانه يي حاويدر . قضانك ١٥٦٤٠ ى ذكور و١٥٩٧٤ ى انأث اولمق اوزره ٢٦١٤ نفوسى واردر .

قصبه ده ۱ حكومت قوناغی ایله ۱ قشله همایون و پره دل موقعی الله یاقوریت قریه سنده برر قشله اعانهٔ در دست انشادر ۱ خسته خانه و ۱ تلغرافخانه و پوسته خانه و اردر . بونلرك كافه سی مجدداً انشا اولنمش اولدینی كبی او چوز التی سنه سنده دخی ( مكتب اسدائی حیدی ) نامیله و اعانهٔ اهالی ایله برباب مكتب بنا اید لمشدر . بالاخر اعانهٔ بررشدید مكتبی انشا اید لمش و معلی طلب اولنمشدر . وقف و معارف نامنه بر حام انشا اید لمکد در .

قصبه د، هر بری یکر می درت ساعتد، یوز یوز یکر می قیه قدر ذخائر طحن ایدر یکر می باب صو دکر منی بوانور

قصبه درونده بلهرق و چرندرقه ایزوور ایسطق اسملویله تسمیه اولنور درت دره وقصبه داخلنده و بانسقه قریدسنده غلازنه درهبی جریان ایدر، قریهٔ مذکوره ده بیمورآ لاتیله محرك برباب صودکره ی بولنور و یکرمی درت ساعتده ایکی بیك قیهٔ عتیق بغدای طحن ایدر، بلیجه قریدسنده ایکی دره اولوب بوندرك برینه و تربیجه دیکرینه بلیجه دره سی تعبیر اولنور.

کذا دیراغلشتهٔ زیروبالا ودو برونشته وبا چوه قریدارنده برردره واردر . بونلوك اسملری کوی ناملربله تسمیه اوانور .

یافوریت قریه سی داخلنده قورت اووه غرنجدار موقعلرندن مرور ایدن صول قریهٔ مذکوره اوزرنده بله مستهده برلشوب آندن آشاغی قره صو تسمیه اولور برنهر جریان ایدر و ماراند کر کوستریلان دره صولای کاملاً اشبو نهر ایله براشور.

مهومیه قصبه سنده اون انمکیجی بش قوندره بحی اون تیمورجی بر سراج التی مرانفوز وعوم قضا داخلنده سکسان قدر دولکر دخی بولتور و مهومیه قصبه سی بلدیه داره سانده اون نفر خدمهٔ اطفائیه ایکی عدد طاومیه بولتور .

قضائك محصولات طبيعيه سى سائر قضائره مقيمدر . محلسائر . يه نقل واخراج اولنان فصوليه وبتاتس محصولاتيدر . اولجه ولابتدن رازلق قضاسنه كوندريلان آمريقا وابتاليا مصرى ايله بتاتس بك كونل يتشمشدر . قضائك اراضيسى اوچوز قرق بيك دوغدن مجاوز ترلا والى ايكى بيك كسور دونم چار واوچ بيدك بشيوز دونمه قريب بانجه دن عبارتدر .

قضا مرکزیله قراسنده اون التی عدد بیاغی و برباب دقیق فابریقه می موجود اولدیغی کبی منسوجات داخلیدیی بیقامند بخصوص بر چوق (بطان) تمبیر او لیورطوقاقلر واردر . عوم قضاده جماقرق التی عدد کواسته دستکاهی بولنوب سنوی بوز اللی بیکدن زیاده نخته بیچلمکده در .

منسوجات المحليه كليم ، كبه ، سمجاده ، فوطه ، شياق ، عبيا ، حوراب وبرلي آلاجه سندن عبارت اولوب يالكن شياق منسوجاتي

سنوی نخمیناً یوزبیك آرشونه بالغ اولور که بونك قسم كایسی خارجه کوندریاور کایملرك جرقیه سی یکر میدن او توزغروشه و شباغك زراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلهٔ ده در .

مهومیه قصبه سیله بانسقه ویاقوریت قربه لرنده یکرمی عدد دباغخانه دخی واردر . اعمل اولنان کچی دریسی سختیانی اوستویا وامریقایه قدر کوندریایور . قیون دریلرندن یاپیلان مشینل هم مجلنده صرف و همده خارجه نقل اولنور .

بیدا اوچیوز التی و بدی سنسدار نده قر مصو و غلاز نه و بله رقه وسر نرقه واستوق دره اری او زر نده و با یاق قر به سیله بلیچه قر به سی آره سنده اعانهٔ اهالی ایله کار کیر اوله رق اون التی مترودن یکر می بدی مترویه قدر مختلف طولارده رصین و متین اون بر عدد کو بری انشا اولنمشدر . دو بر نشته قر به سندن یارم ساعت به در مسافه ده کائن کو پری به قدر . ۳۲۰۰ مترو طولنده و می کز قضاده حکومت قو ناغندن قشایه همایونه و قصبه در و ننده کی کو بری باشندن جاده ناث انتهاسند قدر جما همایونه و قصبه در و ننده کی کو بری باشندن جاده ناث انتهاسند قدر جما مترو طولنده طریقلر تسویه اید لمشدر .

#### ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

#### واردات

ياره غروش

۱۹۱۸۰ اللك ويركوسى ۱۲۱۳۰ تمتع ويركوسى ۱۹۱۸۰ بدل عسكرى ۲۲۸۲۸ اغنام عسكرى ۱۹۳۸۰ حنوار رسمى

|     | اعشار                                       | ٦٢٩٤٨٤               |
|-----|---------------------------------------------|----------------------|
|     | رسوم متنوعه                                 | 7220                 |
|     | اورمأن حاصلاتى                              | ۲۰۸۱٤ ۳۰             |
|     | طايوحاصلاتي                                 | <b>. . . . . .</b> . |
|     | محاکم خرجگری                                | 09.5 4.              |
|     | حاصلات متفرقه ( قوچانلی و برکونذاکر اثمانی) | 0702                 |
|     | معارف حصة اعاندسي                           | 0455                 |
|     | لة مصارفات                                  |                      |
|     | شرعية                                       | 15400 4.             |
|     | داخليه                                      | 77917                |
|     | عدليه                                       | Y 7.7.77             |
|     | ماليه                                       | 092 40               |
|     | اور مان                                     | <b>٤</b> ٨••         |
|     | ژاندارمه                                    | 44540                |
|     | پو ایس                                      | ٤٨٠٠                 |
|     | حوالات متفرقه                               | ०६०१                 |
|     | معاشات ذاتيه                                | ۳.,                  |
|     | مصارقات                                     | واردات               |
|     | پاره غروش                                   | باره غروش            |
|     | ۹۲۹۰ دیون عومیه اداره سی                    | , <b>*</b> Y^^       |
|     |                                             | ,                    |
| - 1 |                                             |                      |

~~{@}~~~

## معمون و کنه قضایی شیخه وسد

#### ۔ﷺ قضانك احوال عموميهسى ﷺ۔

زیخنه قضاسنگ مرکزی ذخوه قصبه سیدر که سیروز شهرینگ شرقده و درت ساعت بعده سافه سنده اولوب اوج محله به منقسمدر. قضا ۳۲۵۷۲ نفوسی جامعدر . ۵۳۵ خانه و ۸ خان و ۹ دکان و۷ فرون و ۳ مغازه و صو ابله تحریک اولاور ۸ دقیق دکرمنی و ۳ جامع و ۱ مدرسه و ۱ تکیه و ۱ کلیسا و اسلام جاعتنه مخصوص ۱ رشد به ابندائی و خرستیان اهالی به مخصوص ایکی ابتدائی مکتبی ایله برعدد ملکت ساعتی واردر . پاوق محصولی الده ایدلدیکی وقت مذکور دقیق دکرمندینه ما کنه و آلات سائره تعلق اولندرق پاهوق تصفیه او انته در مندینه ما کنه و آلات سائره تعلق اولندرق پاهوق تصفیه اولندری باهوق تصفیه اولندرد .

قصبه ده ابنیهٔ امیر به دن اوله رق برباب حکومت توناغی و بر رشدید مکتبی ایله بر تلغر افخانه و برقشلهٔ همایون موجود در .

حكومت توناغی مشرف خراب اولمسی جهتله اعانهٔ حیتمندان اهالی ایله او چ قات و او توز او چ او طه دن عبارت کاملا کار کیر بر حکو مت قو ناغی مجدداً انشا و یکر می بشنجی سنه دوریهٔ جلوس هما بون شو کتقر ون حضرت بادشاهیده رسم کشادی اجرا ایداش و اسایش و انضباط قضانك بر قان دها تأمینی مقصد بله و اعانهٔ حیتمندان اهالی ایله درامه و زنخه حدو دلر نده ششطاق کو پریسنده بر و قوریغوس کو پریسنده بر که جما ایکی کار کیر قر ،غونل نه مجدداً انشاو انجسته کو پریسنده کائن قدم قره غونله ده مکملاً تعمیر قلنمشدر.

سيروزجاده سي اوزرند، زنخنه وخورويشته وقر،قوله ودرامه حاده سنده ايماتقه وترسينجه ودبراجوه ومانديل وبورنه الله راحوه ارهسنده صمانوز وذلخيه الله شلنوز ارهسند. قيلينجيه واسترجوه ایله اکری دره آره-نده جویزلی وقیر لقوه جهتنده فلاپوط وجربلان الله قورمشته بدننده قورمشته وانجسته الله ويتاحسته آروسنده انجسته وويتاجسته جادهسنده دكرمان شمال طوز ابله راده ايغوز آرهسنده يرناراق وازراويك چنتليمي جوارنده زوارينك ورويشته قريدسي اوزرنده لقومجه درمسي ناملي لله ياد اولنور درول موجوددر. اشبو الدن الرين خورديشته و فرة قوله و قور مشته و مر نارلني نام در مل او زرند. من ورى تسويل الدوجك كورياز اواوب ديكر لرنده ايسه وشائطم ورعد الولمايغي جهتله كثرت باراندن متحصل صواردن مارين وعارين مشكلات چكمكده وبعضاً اراضي منروعه بي استماب ايله محصولاتي تخريب التمكده وباران اولمديغي زمانلرده ايسه يونلرك صولى بكجزتي قالمقده وقارلر الريديكي اثناده ده زياده اشمكده در وقضائك وسطنده جريان اشر و داخلي قضاده انحسته جاي ناميله ياد او انور نهور حتلوك زياده الشريكي وقارلوك ارمديكي كانون ثاني وشباط آيلونده طغان الدر. وبوآيارده ولجستهوراخوه وجبلجه وكوچك وازرادك قريدلرينك بعض اراضيسني استبلا الله والطه حاانه كتورمكده ومارتدنصكره ويرمكد ددر. اشبونهرك وسائط امراريه سنى تسم ل ايجوز ششناق و قادين وانجسته كوريسي ناملر مله كاركيرو ولجسته وكوچك وابرواديك كوبريسي فالمريله ده اخشاب كوپريلري موجود اولوب سالف الذكر صولرك

طغیابی زماننده یالکز کارگیر کو پریلردن و بعضاً و لجسته کو پریسـندن مهور او انمقده در ،

سیر وز قضاسی جهتنجه تحیانوس وزیخنه قضاسی طرفندن پتلنوس نامیله یاه اولنان کولك بر ساحلندن دیگر ساحلنه قابق ایله واشبو کولك آ باقلغی اولان یکی کوی جهتندن صال الله مرور اولنمقده در .

قضانك الله يقين اسكلهسي چاى اغزى اولوب مركز قضايدالتي ساءت مسافه دودر .

شوسه بوللرینك انشا و تنظیمنه هنوز مباشرت او لنمدیغی جهتله یالکز سیروزو درامه به و پورنه و طلوس و راخوه و اخسرات قربه رندن درامه و سیروزایله مرکز قضایه شوسه و ارایسه ده کو پریلر خراب او لنم ادامه نادن حیوان ایله امد شد او لنم قده در ه

قصبه نك احتیاجاب مائیسه سی اماکنات همان عومنده دید بله جات در جهده و هر موسم ده جریان ایدر چشمه ارایله تسویه او انهقده در مارشو و محلات آره سنده ده متعدد چشمه ار و حکومت داره مسیله جامع و سط حواله ند، و شرو نجیلق محله سنده بر ده شادر و ان و ار در ه اشر و انار دن جریان ایدن صوله جامع و سط آلتده کی در ه به جریان ایدرك حال خرایده اولان بدی عدد د کرمنی تحریك ایدر ه

مذکور دکر منلر یومبه در تدبات قیه قدر بغدای طعن ایتمکده در و قضا داخلنده درت مرانفوزیکر می تیمورجی برسراج اللی دولکو قرق ایمکجی یکر می بش قوندوره جی وار در ، بلدنك وارداتی جزئی اولمق حسبیله و سائط و خدم نه اطفائیه سی و طلو دبه سی یوق ایسه ده قانمه قوغ به وادوات ایله عندالحاجه بلدیه نات تنسیب ایندیکی فخری خدمه ایله اظفای حربق ایدلکده در .

قضانك باشلوجه محصولی قوزا یاموغی اولوب سنوی تخمینا ایکی بچق ملیون قبه حصوله كلور. بونك قسم كلیسی سلانیك فابریقه لرینه وقسم جزئیسی اوروپا به نقل ایله اوراد، صرف واسته لاك ایدلمكد، در. محصولات سائره به كانجه سنوی بدی میابون قبه بغدای بر میلبون قبه مصر وایكبوزبیك قبه چودار واوج میلیون قبه آریه واللی بیك قبه علف ویوز اللی بیك قبه سیسام واوچیوز بیك قبه اناسون و بورچاق وفصولیه ومرجك وصوفان و بوكر لجه كبی اوفاق تفك محصولاتدن وفصولیه ومرجك وصوفان و بوكر لجه كبی اوفاق تفك محصولاتدن دخی سنوی سكسان بیك قیمه ( ۷۰۹۸۸۳ قیه عرفاله اولندینی تخمین قلنقد، کلدیكی و ۳۰ ۱۹۸۵ قیه شراب و ۲۳۲۱ قیه عرفاله و قواله به نقل و قصوری کلندن صرف و استملاك اولنمقد، در امه و قواله به نقل و قصوری محلندن صرف و استملاك اولنمقد، در را مه و قواله به نقل و قصوری

# ﴿ قضانك ٣١٧سنه سي واردات ومصارفات عموميه سي ﴾

|                              |               | <u> </u>      |
|------------------------------|---------------|---------------|
|                              | واردات        |               |
| ,                            |               | ا یاره خروش   |
|                              | املاك ويركوسي | 004 1.        |
|                              | تمتع و برکوسی | 77777 T.      |
|                              | بدل عسکری     | 294711 1.     |
| •                            | أغنام رسومي   | 2 • • * * * * |
| (فوچانلی و برکوتذاکرا ثمانی) | واردات متفرقه | 4721          |
|                              | يکو نــــ     | 1297279       |
| ·                            | مصارفات       |               |
|                              | شرعيه         | 14947         |
|                              | داخليه        | 7.9           |

| عدليه                              | 770                |
|------------------------------------|--------------------|
| ماليه                              | ٠٨٠٥٥ ٢٠           |
| ضبطيه                              | ٨٢٧٣               |
| مصارفات سائره (قديم وموقت ژاندارمه | 114144 4.          |
| أوحوالات متفرقه )                  |                    |
| مصارفا <b>ت</b>                    | واردات             |
| پاره غ <i>رو</i> ش                 | پاره غ <i>رو</i> ش |
| ديون عوميه                         | 9229.              |
| ١٤٠٥٩ بلديد                        | 1984 10            |
| ۱۷۰۹۱ زراعت بانقهسی                | 14.144             |



### مسه برق نوره فوب قضاسی پینیج مسس

#### ﴿ قضانك احوال عموميه سي ﴾

نوره قوب قضاسنگ مرکزی سیروز شهرینگ شمال شرقیسنده و ۱۲ساعت بعد مسافه سنده کائن نوره قوب قصبه سیدرکه کوزل بر وادی اوزرنده مبنی و باغ و باغ هاله محاطدر . نفس قصبه ۲۰ محاله به منقسمدر . قضا ۲۰۲۸ خکورو ۳۹۷۵ اناث که جوا ۸۰۰۳۸ نفوسی حاویدر . قصبه ده ۱۲۳۲ خانه ۹۸ د کان ۲۱ خان ۱۲ جامع شریف درت مسجد ۷ تکیه ۲ کلیسا و ۷ مسلم و ۲ غیر مسلم مکتب واردر . ابنیهٔ امیر به سی بر حکومت قو ناغیله برقشله شهرایون و بر خست ه خانه و جبخانه و د بویدن عبار تدر .

نوره قوب قصبه منده اون بش صو دکره نی اولوب بهر دکره ن یوه به اون کیله دن یکرمی کیله به قدر مخلوط دخیره طبعن ایده بیلورسه ده قصبه ده اهدالی و فرونلر ایجون بهر کون یوزاللی کیله دخیره طبعن اولنه بیلور ه یکرمی ایکی ایمکیجی فرونی واردره واشبو فرونلرك بر قسمنده او توزر و برقسمنده ده اللیشر قیه دقیقدن نان چیقاریله رق خرب ایدلکده در ه

نوره قوب قصبه سنه او جطوغ وق و چال نام محلاردن ایکی چای کله رك قصبه نك و سطنده بر اشوب جریان ایدر . و علی الاکثر خانه فرده و زقانلرده چشمه و قوبول او اوب موسم صفك حرار تلی زماننده بر آی قدر چشمه و قوبو صولری آزالم قده ایسه ده برکونا مشکلاته تصادف اولنم و اداره اولنمقده در .

نوره قوب قضامنك المكلمسي مركز قضامه يكرمي ساعت بعد مسافهسي اولان قواله در . اون درت ساعت بعد مسافه ده شمندوفر استاسيوني واردر .

نور وقوب قصبه سنده ایکی مدرسه اولوب برقاح سنه دنبوی تدریساته باشلانلش اولدینندن هر ایکیسنده او توزقدر طلبه وار ایسه ده طلبه نایدی قویا مأمولدر .

نفس نوره قوب قصبه سنده اوچ باقر چی بش ترزی التی ننکه جی ۱۰ سمر جی ۶ طوفر امه جی ۱۲ خفاف ۱۵ قوندره جی ۲ سرا ج می تیمور جی و ۲ جامجی دکانی وار در . قصبه وقضاده ۲۰۰ دولکر اوسته سی بولنور .

نوره قوب قصبه سنده ایکی طاو مبا او لوب خدمهٔ اطفائیه سی اون بش کشیدن عبار تدر .

نوره قوب قضاسنده حنطه، شدیر، علف، چودار، مصرو حبوبات سائره و تو تون و الما و اره و د و سائر میوه الله سبز ما حاصل او اور و تون عصولندن سنوی قرق بیك ایراقدر برنجارت و قوعبو اور و شرایجیلق و ایرانجیلق و ایرانجیلی و ایرانجیل

داخل قضاده بشبوز قدر ال دستگاهی موجود اولوب سنوی نخمیناً اون به طوی اون مقداری پاموقدن براعال اولنور که بهر طوی اون ایکی غروشدن یکرمی غروشدقدر صانباور واون به ارشوندقدر بهاعیدن عبا نسیج اید بلور که بهر ارشونی بش غروشدن اون غروشدقدرو درت به مترو مقداری بهاغی و قبلدن بیاض سیاه والاجه رنکارده کپه دخی یا بیلوب بهره تروسی او توزغروشدن قرق غروشه قدر صانبلور

ینه داخل قضداده سدنوی او توز بیك قدر طراق اعمال او ازوب بهر عددی ایکی غروشدن سکز غروشه قدر صاتبلور . منسوجات مذکو. رمنك قسم کلیسی خارجه سوق او لنوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایندا کده در .

نوره قوب قضاسی داخلنده اون التی عدد تحته چرخی او اوب سنوی یشش بش بیك عدد مخلوط چاپده نحته دال بالطه سیله او توزیك عدد مخلوط کراسته اعمال او لنوب سنوی یوزیک غروشی می اوز اخذواعطا و قوع بولم هده در .

وره قوب قصبه سنه ایکی ساعت بهد مسافه ده واردا تی معارفه عائد او چعدد قابلیجه دخی واردر.

هاخل قضاده سنه ده او چ دفه پنار کشاد اولنور؛ بری اغستوسک یکرمی بشنجی کونی کشاد اولنه رق اون بش کون دوام ایدن نوره قوب قصبه سه قصبه سی پنایر بدر که بونده هرنوع اشباو حیوانات صالبه دی سکن بیک لیرا راده سنده بر معامله تجاریه و قوعبولور؛ دیکری قصبه به التی ساعت هسافه ده طرلیس پنابریدر که تشرین اولک سکرنده کشاد اولنه مرق بر هفته دوام ایدر؛ بونده دخی هر نوع اشیا و حیوانات صانبلور واو چ بیک لیرالق براخذواعطا و قوعبولور؛ او بریده نوره قو به اون ایکی ساعت مسافه ده دره پناریدر که تشیرین اولک یکرمی التیسنده اون ایکی ساعت مسافه ده دره پناریدر که تشیرین اولک یکرمی التیسنده کشاد اولنه رق درت کون دوام ایدر؛ بوند، و قوعبولان معامله دخی بیک بشیوز لیرا به بالغ اولور.

و فوره قوبدن درامه به منتهی طریقك التی بیك بشیوز مترو محلی مرور و عبوره الو پریشلی صور تده اعانهٔ اهالی الله تسویهٔ ترابهه سی

ابفا ودرت عدد دردر مترولق اخشاب کوپری دخی انشا ابداش ایساده تعمیر کورمدیکندن اکشر محلای بوزلمش ومرور وعبوری اشکال ایتکده بوانمشدر.

داخل قضاده پرین بالقاندن طویله ویده محل مذکوردن قامیجه دلاسقه قریدسی جبلندن طویلهه و پاربل چفتلکی نام ممللردن بولانیق نامیله نبعان ایدر بش نهر اولوب بونلر نوره قوب قصبه سنه برساعت مسافه سی اولان ورازلق قضاسنگ ایزوور موقعندن نبعان ایدن قره صو نهری اوزرنده مرور ایدن قره صو نهری اوزرنده مرور وعبوری تأمین ایدر درجه ده اخشاب درت کویری واردر و صکره صور مایسدن حزیران غاید سنه قدر فیضان و تموزدن صکره تدنی ایمکه باشلار ایسه ده نهرلردن بتون سون قورییانی بوقدر ه

#### ﴿ قضاده ولنان رتبه اصحابي ﴾

اشرافدن مجمد على بك ثالثه .

﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عمو ميه سي ﴾

#### واردات

ياره غروش

۸۰۲۸۷۵ ۲۰ املاكوركوسي

۲۰ ۱۲۷۹۶۲ تمتع ه

٥٩٣٠١٢ مدل عسكري

۸۸۳۷٤٩ اغنام رسمي

١٨٨٧٥ جنوار رسمي

١٤٢٨٩١٩ اعشاريًّا

| رسوم متنوعه                         | 7107.       |
|-------------------------------------|-------------|
| اورمان حاصلاتی                      | ् ४२७७। 💍   |
| طاپو د                              | 41914       |
| محاکم خرجلری                        | ٤٧٠٨٣       |
| حاسلات متفرقه و و یوکو تذکره اثمانی | 1444        |
| · صار فات                           | · ;         |
| داخليه                              | 44.47 S     |
| عدليه                               | 72117       |
| شرعيه                               | 14441       |
| ماليه                               | 1.4414      |
| معاشات ذاتيه                        | 1777        |
| متقاعدين عسكريه                     | Y           |
| مصارفات                             |             |
| ايتام وارامل                        | <b>AAY•</b> |
| پوایس                               | 15474       |
| فوق الظام                           | ۸۰۰۸        |
| سپارشات عسکریه                      | ٣٨٣٢        |
| مصارفات غير مقننه                   | 4440 4.     |
| مصار فات                            | واردات      |
| پاره غروش                           | بار. غروش   |
| ۱۱۹۶۰ زراعت صندوقی                  | 1477.5      |
| ۳۱۲۸۰ دیون عودیه                    | A · · • •   |
| ۲۲۲۹٦ بلدید دائرهسی                 | 7444.       |
| ۱۳۱۵ سعارف دائر مسى                 | 1410.       |

| ﴿ اِنَّام مُوجُودِي ﴾  |                          |
|------------------------|--------------------------|
| نقداً<br>سنداً         | 7X • £<br>77 • £77       |
|                        | דראאא                    |
| ﴿ پوسته وتلغراف ﴾      |                          |
| رسمى                   | 12.022                   |
| غيورسمى                | <b>የ</b> አፖጊ٤ <b>۲</b> • |
| مصارفات                | <b>۲٦٨٦٦ ٢٠</b>          |
| قضانك نفوس عموميه سي 🦠 | <b>*</b>                 |
| ذ <b>کو</b> ر<br>۱۱۵   | ٤٠٢٨٤                    |
| اناث                   | <u> </u>                 |
| ضانك حاصلات عوميهسى 💸  | *                        |
|                        | عنيق قيــــــ            |
| بغداى                  | <b>£ · · · · ·</b>       |
| چودار                  | Y · · · · · ·            |
| آریه                   | 040                      |
| بولاف                  | 147                      |
| ه صبر                  | 00                       |
| پو بج                  | 10                       |
| داری                   | 4                        |
| بورچاق                 | ••••                     |
| نحود                   | 0 • •                    |

| فصوليه  | 1               |
|---------|-----------------|
| مرجك    | 4               |
| پتائس ا | ٨٠٠٠            |
| صوغان   |                 |
| صارمساق | <b>**</b> • • • |
| توتون   | <b>λ••••</b>    |
| $u_l$   | 1               |
| ارمود   | ٨٠٠٠,           |
| ارىك    | ٣٠٠٠٠           |
| بادم    | <b></b>         |
| جويز    | 0               |
| كستانه  | 0 • • •         |
| اوزوم   | 140             |
| بال     | ۲۰۰۰            |
|         | دمت             |
| كتان    | 7               |
| كنوير   | ٤٠٠٠            |
|         |                 |



## مناك قضاسي ريء

#### -ه ﴿ مَنْ قَضَا حَقَنْدُهُ مَعْلُومُ اللَّهِ اللَّهِ صَالَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

مناك قضاسنك مركزى سيروز شهر بنك غرب شماليسنده واون ايكي ساعت بعد مسافه سنده كائن مناك قصيه سي دركه اون بر محله بي شاملدر. قصبه وقضا اون او بيث در تيوز ايكيسي ذكورواون ايكيبك در تيوز الليسي اناثكه جعاً يكرمي بش بيك سكز بوز اللي ايكي نفوسي حاويدر . قصبه ايكي بوز بش دكان و بدى يوز خانه وايكي جامع شريف ايكي كليسابي برمسلم واوج غير مسلم مكتبي وبر بمكت ساعتني جامعدر . ابنية امير به دن برقشله شمانون و بررديف دبويي موجوددر . اعانه الله يكرمي ايكي كليسابي برقشله شمانون و بررديف دبويي موجوددر . اعانه الله برده حكومت قو باغي انشا اشد برلكده ايسهده هوز اعام ايد بله ماهمدر . قصبه درو ننده التي عدد دكرمن اولوب بونلر ايكيشر طاشليدر . او چنك بررطاشي سيسام تعصيرينه مخصوصدر .

قصبه ده موجود اولان مزکور دکاناردن ایکیسی نیمور جی وسکزی فرون و پدیسی قوندوره جی و اون بشی آشجی و حلواجی و متباقیسی بقال و مالفاطوره جی دکاناریدر.

قضا داخلنده سترواج بلیجه غرادشنیجه قربه رنده او به مدرسه اولوب بونلرده نخمیناً اون بش نفر قدر طلبه موجوددر و نفس قصبه ده وسترواج قربه سنده و سمائر قراده اصول جدیده اوزره تدریسات اجرا ایدیلور بررایتدائی مکتبی واردر .

#### ﴿ قضانك محصولات عموميه مي ﴾

قضا داخلنده ۲۰۰۰ اوقه بفدای و ۱۶۷۲۰۰۰ اوقه چودار

۱۸۵۰۰ اوقه یولاف و ۲۵۱۲۰ اوقه آرپدو ۲۱۸۵۰ اوقه داری اوته پاموق ۷۷۵۰۰۰ اوقه مصر و ۲۵۰۰۰ اوقه پاموق و ۲۸۲۰ اوقه سیسام و ۳۲۵ اوقه اناسون و ۲۸۲۰ اوقه نورچاق و ۲۰۰۰ اوقه سیسام و ۱۲۰۰ اوقه اناسون و ۲۲۰۰ اوقه فصولیه و ۲۰۰۰ اوقه توتون و ۱۲۰۰۰ اوقه صوفان و ۲۲۰۰۰ اوقه افرون و ۲۲۰۰۰ اوقه خدی او تا ۱۲۰۰۰ اوقه افرون و ۲۲۰۰۰ اوقه خشما شرخه می حصوله کلکه اولوب محصولات مذکور مدن برقسمی خارجه کوندر لمکه و قسم دیگری ده قضا در و ننده صرف و استملاك ایدلکه مدر و

قضا وقصبه باغلونده ۲۱۷٤۰۰ قیه قدرده اوزوم حاصل و لمقده ایکن اوج سنه دنبری باغله عارض اولان میلدیو خسته لکندن اشبو محصول ۸۰۰۰۰۰ اوقه به تنزل ایمشدر . قضا داخلنده بالاده جنس ونوعی کوستریلان محصولاتدن مامدا سکز قلم حبوبات متنوعه دها حاصل اولمقده ایسه ده ذکر اولنان محصولاتك آزانی جهتیله مقدارینك قیدینه لزوم کوریله مبوب شوقدر که بونلرك ایجنده باشلوجه سی اولان بال محصولی التی بوزقیه قدر در ه

قض الهاليسي عموماً چفتج بلكله مألوف اولوب برقسمي بانج يلق وشرائج بلقايله اشتغال واحتياجلري نسبتنده چوراب وشياق و پاءوق نرلري اعدال ابدرلر چورابلرك ونفس قص به وقرام نه شرابلرينك نفاستي واردر .

قضا داخلنده هرسنه طور بجه پاندالی وورژینه وسته تکه ناملریله درت برده مختلف موسملرده پذایرلر کشاد اولنمقده ایسهده بونلرده وقو عبولان دادوستاد دن الناهمیتلیجه سی طور بچه پنایرنده کورلمکده در. تضا حدد ندن کچن قرمصو نهرندن ماعدا داخل قضاده جریان

#### 一貫 717 學一

| رامتداد إيتكاده اولان | هپسى قلەچفتلىكنە قد | ايدر التي در اولوب بونارك |
|-----------------------|---------------------|---------------------------|
| ,                     |                     | مجرالرندن قرمصو نهرينه    |

#### ﴿ قضانك ٣١٧ سنه سي واردات ومصارفات عموميه بي ﴿

|--|

ياره غروش الملاك وعقار ويركوسى 447279 تمتعات 24242 ۳۵۳۸۸۱ مدل عسکری د إعشار 777.Y4 افيونءشري 49414 ۲۳۶۸۶۳ اغذامرسمي ۱۲۵۹۰ جنوار ه ۸۹۵۰۰ اورمان حاصلاتی طانو حاصلاتی ً 140.0 محاكم د 1.7.. نفوس د 44.. ممارف حصة اعانهسي ٥٣٢٧ ۱۰۳۳۲۶ تجهیزات عسکرید ترتبی واردات متفرقه 447... ۲۰۸۷۷۱۰ یکوند\_\_\_ مصارفات

باره غروش

شرعیه دائرهسی

174..

|                          | تروسی                     | واخليهدا       | r1227                 |
|--------------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|
|                          | D                         | عدليه          | 44944                 |
|                          | <b>&gt;</b>               | ماليه          | <b>£</b> 9 <b>V··</b> |
|                          | ذاته                      | نرمعاشات ،     | 1217                  |
|                          | -                         | أورمان         | <b>٧٧·٧</b>           |
| , .                      | اشاتی                     | يوايس م        | <b>ለ</b> ደግ•          |
|                          |                           | = •            | 7740.                 |
|                          |                           | ۲ یکونــــ     | .4604                 |
| نشان اعجاد، کھ           | ر آسه و                   | ﴿ فضاد، بولنان |                       |
| ثاثه                     |                           |                | قائمه قام كاني        |
|                          |                           |                | اشرافدن فاضر          |
| *                        |                           | •              |                       |
| *.                       |                           |                | • جيل<br>• آصف        |
| >                        |                           | •              | قطونجدلی نور          |
|                          | membaran (A) A da an mark |                |                       |
| نده کی پنابرلر روسی عصب  | ن داخلا                   | سيروز سنجاغ    | ~~~                   |
| مو اقع                   | مدت                       |                |                       |
|                          | امتداد                    | زمانكشاد       | اسامی                 |
| نفس سيروز قصبه سنده      | 44                        | ۸ شباط :       | کربان پذایری          |
| نوره توب «               | 10                        | ۲۵ اغستوس      | قصبه «                |
| نوره قوب قضاسنه مربوط    | ٨                         | ۸ تشربن اول    | طرليس «               |
| طرليس قريدسند            |                           | 4              |                       |
| نور، قوب قضاسنده         |                           | ٢٦ تشر بن اول  | . دره د               |
| تيمور حصار قضاسي داخلنده | ۲                         | ١٥ اغستوس      | بال ه                 |

|                               | مدت        |                                         | e de l'estate de la companya de la c |
|-------------------------------|------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مواتع                         | متداد      | زمان کشاد                               | اسامي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| اسپاطوه قریهسنده              |            | / / / / / / / / / / / / / / / / / / / / |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| منلك قصبه سنه برساعت مسافه د. | ٣          | ۱۷ مایس'                                | طوريجه ينابرى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| پتر ہے قصبه سنه یارم ساعت     | ,£,        | ۱۲ تشرین اول                            | ملاق ﴿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| مسافه ده                      |            |                                         | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| جعهٔ بالا قصبه سنه یکرمی      | , <b>,</b> | ۲۲ يموز                                 | قره صو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| دقيقه مسافهده واقع قرمصو      |            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| چفتلكنده                      |            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| BULINAR                       | •          |                                         | :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



|               |           | · Ca               |               |              |   |
|---------------|-----------|--------------------|---------------|--------------|---|
|               |           |                    |               |              | - |
| •E            | مرانيه به | نستيقواحوال ع      | ه السما       |              |   |
|               | , -       |                    |               | `            |   |
|               | ~≪        | اموال ولايت        | <b>&gt;</b> ~ | <del>.</del> |   |
|               |           | i tatat t          |               | غروش         |   |
|               | (         | مندسى اموالنك اصلح | * 4.1A        | 797177       |   |
|               | صيلات     | .نەسى ابچندەكى تىح | - 414         | ٦٠٨٠٠٠       |   |
|               |           | غ <i>رو</i> ش      | ياره          |              |   |
| سی اموااندن   | 4im 417   | 17031007           | 17            |              |   |
| <b>&gt;</b> . | 410       | 547.74             | 6             | •            |   |
| >             | 412       | 1074.              | 22            |              |   |
| •             | 414       | 747.04             | 44            |              |   |
| ,             | سابقه     | 1844014            | 1.4           |              |   |
|               | یکونــــ  | V1.4.174.          | 1 •           |              |   |
|               | ي اموالي  | سى ملانيك فضام     | ۲۱۷ سنه       | <b>Y</b>     |   |
| -             |           | •                  |               | پار. غروش    |   |
|               |           | بركو               | و             | 7908         |   |
|               |           |                    |               | <b>440</b>   |   |

|                  |                           | غروش        |
|------------------|---------------------------|-------------|
|                  | بدل عسکری                 | 1714        |
|                  | اعشار                     | 12          |
|                  | اغنام                     | 119         |
|                  | <b>ج:وا</b> ر             | ٤٦٠٠        |
|                  | رسوم متنوعه               | 94          |
| ÷                | الملاك ايجار وحاصلاتي     | <b>r</b>    |
| -<br>74.         | اورمان                    | 70          |
|                  | <sup>ش</sup> ممادن        | 10          |
|                  | طايو                      | 20,         |
|                  | محاكم                     | <b>****</b> |
|                  | متفرقه                    | ****        |
|                  | یکونے۔                    | 1.090902    |
|                  | قضاسنك مصارفات عموميهسي ﴾ | ﴿ سلانيك    |
|                  |                           | پاره غروش   |
|                  | شرعيه                     | 70404 4.    |
| į                | داخليه                    | 01 77P37X   |
|                  | عدليه                     | ** A150XY   |
|                  | ماله                      | 4951VL 4.   |
| :                | مماشات ذاتيه              | 78907 8.    |
|                  | اورمان ومقادن             | 992.2 8.    |
| Paramatana, ant. | اسرام متنوعه              | 27759       |

| خزبنة خاصة شاهانه                                | <b>TATAYA 1.</b> |
|--------------------------------------------------|------------------|
| <del>بح</del> ریا <b>د</b>                       | ٠١ ٢٨٣٨٥٤        |
| طوبخانه                                          | 110798 10        |
| ژاندارمه                                         | 7177701          |
| ضبطيه                                            | 729YOX 7.        |
| هيه                                              | <b>v··</b>       |
| حوالات متفرقه                                    | 10.01. 4.        |
| یکو نــــ                                        | 777747           |
| ۳۱ سنه سی اوقاف واردات ومصارفاتی 👺 🗝             | سر ولابتك ٧      |
|                                                  | باره غروش        |
| واردات                                           | 440441 AE        |
| مصارفات                                          | ۱۲۹٦۷٥ ۳۸        |
| بانقه سی شعبه سنگ او چیوز اون بدی سندسی          | سلانيك زراعت     |
| سرمایه سیله اقراضاتدن اولان مطلوباتی وسنهٔ       | غايەسندەكى س     |
| قومه ظرفنددحصوله كلان تمتعاتى                    | أ مر             |
|                                                  | باره غروش        |
| وچیوز اوزالتی سنه سی غایه سنده کی سرمایه مقداری  | 17779912 7       |
| « اون بدی سندسی ظرفنده تحقق ایدن سرمایه «        | 0 70447          |
|                                                  | ۳۸۹۸٦٦٧ <b>٧</b> |
| اوچیوز اون بدی سنده سی ظرفنده سرمایه دن          | 1                |
| وقوعبولان صرفيات اولوب تنزيل اولنان              | 11               |
| اوچوزاون بدی سنه سی غابه سنده کی سر ما به مقداری | <u> </u>         |

| اقراضات اقراضات                                    |                |     |
|----------------------------------------------------|----------------|-----|
| اوچبوزاونالتی سنه سی غابه سنده کی اقراضات          | 1777500        | ٧   |
| اوچیوز اون یدی سنهسی طرفنده اقراض اولنان           | <b>~999V</b> • |     |
|                                                    | 7177277        | Y   |
| اوچبوز اون یدی سنه سی ظرفند، افراضالدن وقوع        | 397117         | 1.9 |
| بولان تحصيلات اولوب تنزيل قلنان                    |                |     |
| او چیون اون مدی سندسی غاید سنده کی اقر اضات بقیدسی | 1710771        | ۲۸  |
| تامتة                                              |                |     |
| او چیوز اون یدی سنه سی ظرفنده حاصل اولان           | 18291          | ۲.  |
| تمتع مقدارى                                        |                |     |
| اوچیوز اون یدی سندسی ظرفنده شعبه مستخدمین          | 1.16           | 17  |
| معاشات ومصارفات سائرمسنه وبريلان                   |                |     |
| تعتمات صافیه مقداری                                | <u> </u>       | ٤   |
| ن صافیهمقدارینك صورت توزیعی                        | تاحقة ا        |     |
| شعبه هبئتيله مأمور ومستخدميننه اكراميه اولهرق      | ٤٢٣٤           | ٤   |
| ويربله جك اولان                                    |                |     |
| زراءت مكنى ونمونه إترلالري مصارفنه قارشولق         | ١٨٧٦٦          |     |
| طوتيلان                                            |                |     |
| فضلهسیاو لوب سرمایه حسابنه کچوریلان                | 9414           |     |
|                                                    | 47474          | ٤   |

| <b>3</b>    | ،صارفاتی   | افوار داتو.     | ك پوسته و تلغر  | المنابع المناب |
|-------------|------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| صار فات     | مماشات     | پوسته و ار داتی | تلغر افوار داتى | ا رم عمد اک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| يغرو ش      | غروش       | غروش            | غ <b>روش</b>    | اسمع مراکز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 440.        | 112        | 7127            | ٦٣٢٧            | صار يشعبان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 17720       | 777.       | 71272           | 71170           | درامه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| - 18        | 112        | 7710            | · <b>ጎ</b> ገ£አ  | پراو شنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 17071       | <b>707</b> | ٨٥٣٧٠           | 7210.           | قواله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4124        | 112        | 7101            | 4101            | ذلخوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 24417       | 7914.      | 91016           | 27274           | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 17.1        | 11944      | 9777            | 2701            | منلك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1197        | 10727      | ٤٦٧٨            | 0729            | پتر ہے 🍦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9772        | 17729      | 12079           | 1214.           | جمة بالا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ٣٧٦٠        | 441.7      | 10211           | 1711            | نوره قوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1011        | 4049       | 0501            | 7225            | رازلق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>የ</b> ሂለ | 1.77       | 44.             | 1077            | 🕯 ياةوريت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ۸۷٦         | 1454.      | 4015            | 1981            | پوروی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 77.7        | 1.4        | 17177           | 44.4            | عور تحصاری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7470        | - 14400    | 1.107           | 7117            | طويران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2115        | 12927      | 17947           | 7447            | استروعه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4441        | 11174      | ١٨٢٦٥           | 7597            | گوگیدلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7009        | 1.4.       | ٨٥٨٩            | 2740            | قوادار .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7100        | 4.47.      | 004.            | <b>ዓ</b> ٦٨٥    | قترین                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 497         | 9404       | 1100            | 44.5            | المفود                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4447        | 112        | 11207           | 0172            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| مصار فات | مماشات | بوسته وارداتي  | تلغر افوار داتی | اسامی مراکز |
|----------|--------|----------------|-----------------|-------------|
| عروش     | غروش   | غروش           | غروش            |             |
| 7727     | 12.0   | <u>የ</u> ጊሊሂ Y | ۸٠ <u>۰</u> ۷   | قر ، فرید   |
| 445.     | 1٣٦٨٠  | 17077          | ۲۷۳٥            | ودينــه     |
| 44740    | 41.1.  | 170077         | 44419           | آينهروز     |
| B. Y 1 1 | 147    | 1.0.           | 1294.           | ايزوور      |
| 015      | 9299   | 992.           | 0499            | تيور حصار   |
| 178710   | ٠٢٢٨٥  | 1.4474         | 9.87478         | ســلانيك    |
| 118.     | 44405  | 4079           | ٤٨٢٧            | دو ان       |
| YAŁ      | 11-21- | 1170           | 1719            | باروطين     |
| ٥٨٠      | 954.   | 74.0           | 7125            | طمراش       |
| 4.70     | 1771.  | 012.           | 7447            | پولیروز     |



|      | 764614 | ۲.       | ٥٨٧٠٧٥                                                                                                                                                                        | べ・            | 1404444 1. 14552.40                             | -               | 788884                          | جما یکونـــــ                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | 101789 | 70       | 114519                                                                                                                                                                        |               | 1.426A                                          | 0               | L1636A                          | يكونــــ                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | •      |          | 111                                                                                                                                                                           | -             | 7 . 7 7 7                                       | -               | 4.1.4                           | يرا كنده                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | •      | ۲ ,      | 1144.4                                                                                                                                                                        | 0             | 15471                                           | ۲.              | 1.001                           |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 40   | 77.47  | •        |                                                                                                                                                                               | •             | ۲۸۰۸                                            | 0               | 32124                           | ريهاعانهيي                                                                                                            | مدرري وملوعاني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ~    | ***    | •        |                                                                                                                                                                               | .,            | 1010                                            | •               | 9770                            | اخراجات                                                                                                               | قواله رسومات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| _    | 7.8.7  | •        |                                                                                                                                                                               | •             | 033780                                          | <u>ر</u>        | 113442                          | ادخالات                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 40   | . A A. | 7 0      | 244023                                                                                                                                                                        | 7.            | 1709779                                         | ۲.              | 1783771                         | يكون                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | ニャ・ャ   |          |                                                                                                                                                                               | 4             | ベ・ノヤマ                                           | 40              | インイベ・                           | پرا کنده                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | •      | 0        | ٠٧٠٧٠                                                                                                                                                                         | 4             | 7 7 7 7 7 9                                     | 10              | 441469                          | مرفيات                                                                                                                | ومنتاني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ~    | 14.037 |          | •                                                                                                                                                                             | ٠             | 21974                                           | •               | 73.77                           | جهزات عسكريه اعانهسي                                                                                                  | داخليهكركي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 40   | 124797 | •        | •                                                                                                                                                                             | 0             | 16.334                                          | •               | 1.4499.                         | ابراجان                                                                                                               | سلانيك امتعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|      | •      | <u>-</u> | 7474                                                                                                                                                                          | 10            | 70114                                           | 0               | 0 1 7 . 0                       | ادخالات                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 70   | 184471 |          | 7777                                                                                                                                                                          | -             | 10.497                                          | ح<br>0          | 13062101                        | يكو نــــ                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | •      |          | 7777                                                                                                                                                                          | ۲ .           | 3.4101                                          | •               | 189.11                          | برا کنده                                                                                                              | اجنيه کری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 70   | 18881  | •        | •                                                                                                                                                                             | ۲.            | 10 1544560                                      | 10              | 173.4.61                        | ادخالات                                                                                                               | سلانيك امتعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| باره | غروش   | 100      | غروش                                                                                                                                                                          | ا ا           | عروش                                            | ٠,٥             | غروش                            |                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      | فصلهمى | ===      | نقصاني                                                                                                                                                                        |               | سنه ۱۲۱٦ ا                                      |                 | سنه ۱۲۱۷                        | ·                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      |        | ن دا خان | ولایت داخلنده بولنان رسومات مدیریتلرینك مع <sup>ملی</sup> قات ۱۳۱۷ سنه سنده تحقق ایدن انواع.<br>حشی سنهٔ سابقه واردات متحققه سنی ویکدیکریله کوریلان فضله و نقصانی مبین جدولدر | ت مد<br>مماسخ | یریتلرینك مع <sup>ملح</sup> ة.<br>ویكدیكریله كو | ات ۷ ۱<br>ریلان | ۱۲۱ سنه منده ت<br>فضله و نقصانی | ه ولایت داخلنده بولنان رسومات مدیریتلربنك مع ملحقات ۱۳۱۷ سنه سنده تحقق ایدن انواع وار داتیله گهیمه<br>مین حدولدر آیهه |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|      |        |          |                                                                                                                                                                               |               |                                                 |                 |                                 |                                                                                                                       | المراقات المستعدد الم |

and in the well all the second was

مع ملحقات سلانیك دىون عومیهنظارتنك او چیوز اون التي سنه سي واردانيله معاشات ومصارفاتي ديون عموميه عائد واردات غروش طوز 44774 مسکرات رسم میریسی 7124.., مسكرات بيعيهرسمى V£A . . . 4044... أنصف مشترك يول 475... حریر عشری ۸۲۰۰۰ توتون پراکندهومروریهسی 124 ... ۱۹۷۶۹۰۰۰ یکونــــــ خزينة جليله فامنه جبايت اولفان واردات غ*ر*وش صیدبری کی تذاکر انمانی صیدمحری 72110 71707 ۲۲۲۲۱۲ صیدماهی

۰ ۱۸۹۳۰ نوستکی

۱٤٧٥٣٩٠ حربرعشري

۲۶۶۸۰۰ نصف مشترك بول

١٤٣٠ تنباكو بيوميهسى

۲۳۷۲۰ براکندهسی

۲۱۸۷۳۳۵۷ یکون عومی

#### مه ش ومصارفات عموميهسي

غروش YY2W...

معلا سلانيك صولرى شركت عثمانيه سنك واردات ومصارفاتي الهب

غروش ليرابوز

۱۹۰۱ منهسی حاصلاتی

۲۲۲۲۱ د مصارفاتی

﴿ سلانیك تراموایی شركت عثمانیه سنك واردات و مصارتی ﴿

هركونه اصابت واردانه نسبتله بوزد.

ایدن واردات اصابت ایدن مصارفات هرکیلومترونه اصابت ایدن

حاصلات مصارفات تمتم

2570

٠,٨٦/.. ١,١٢/...١,٩٨/... ٥٦,٦٥/..

یکو نہے۔۔۔

حاصلات مصارفات تمتع

79.0AA 9.779Y 10987A7

انشا آت مصارفی موجو دخطارك طولی تاریخ تأسیسی ١٨٩٣ (١) ٢٢٨٢٥٢٢ مايسي

(١) اشبومباغ يالكز خطك تفريشي ايجون صرف ايد لشدر

اشبو جدوله درج اولنان مبالغ ایرای عثمانی بوز غروش حساسله در .

The second second

| تل ﷺ                                                            | ا شهری ته | ، ترا-وانك    | تـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ه سلانہ                                | سی ظرفنــد                | Aim 141                               | ν **         | 300=              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|---------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------|-------------------|
| ~#3{\bar{\chi}}                                                 | ، مقدارى  | ن حاصّلاتك    | ولار                                   | وقوعه                                  | ، يولجيلر ال <del>ه</del> | التديكي                               | ~<br>~~      |                   |
| ٔ شہور                                                          |           | التكنجى       | 1                                      | ************************************** | يكو نــــ                 | =   =   =   =   =   =   =   =   =   = | #12:5 E:E]3: | ( <u>4)2(6(81</u> |
| نی                                                              | كانون ثا  | 0910.         | ٣                                      | 775.                                   | gorg.                     | 901                                   | ۳9.          | 170               |
|                                                                 | شباط      | 00797         | 7                                      | ۲۰ ٥٨                                  | 97491                     | 94                                    | 791          | Ye                |
|                                                                 | مارت      | 18.1.         | ٤                                      | 74.4                                   | 147414                    | 1771                                  | 414          | 70                |
|                                                                 | نيسان     | ٨٣١٧٨         | ٦                                      | 412.                                   | 150414                    | 1201                                  | ۳۱۸          | Ye                |
|                                                                 | مايس      | 77777         | ٦                                      | ٧٢٤٠                                   | 120007                    | 124                                   | 700          | Y¢                |
|                                                                 | حزبران    | 77277         | ٧                                      | 744                                    | 124797                    | 124                                   | 197          | 40                |
|                                                                 | تعوز      | ۸۱۳۱۰         | Y                                      | 9 4 7 %                                | 17.028                    | 17.0                                  | 25           | 40                |
| ں                                                               | اغسنوس    | ለገለዕዓ         | ٨                                      | . 45.                                  | 174.99                    | 177                                   | 99           | ٧٥                |
|                                                                 | ايلول     | <b>۲۷۰</b> 01 | 7.                                     | ८व • ४                                 | 707904                    | 1070                                  | ١٥٣          | ٧٥                |
| اول                                                             | تشرين     | 77722         | ٦                                      | ٤٦٤٠                                   | 12.775                    | 12.1                                  | 112          | ۷٥                |
| ثانى                                                            | تشربن     | ०४٣५१         | ٥                                      | 1127                                   | 1.4011                    | ١٠٨٥                                  | 11           | 70                |
| او ل.                                                           | کانون ٔ   | 71449         | ٤١                                     | ۲۸۸٦                                   | 111770                    | 1111                                  | 119          | 40                |
| ٠ ٢٨٢٣٥١ ٢٨٦٣٥١ ١٩٣٠١٧ مده ١٨٨ يكونــــ                         |           |               |                                        |                                        | •••                       |                                       |              |                   |
| سی ۱۷ سنه سی نهایدنده تر اموای قومپانیه سنگ مالك او لد بغی گیمه |           |               |                                        |                                        |                           |                                       |              |                   |
|                                                                 |           |               |                                        |                                        | ما به ایله اخر            |                                       |              |                   |
| سرمايهنك                                                        | بلآن      | اخراج أيد     | ;                                      | زن                                     | امحا الديلا               | ر لنان                                | د به او      | تأد               |
| مقداری                                                          | ث         | تحويلا        |                                        |                                        | تحویلات                   | ئت ا                                  | محو بالا     | 2                 |
| اقسيون                                                          | عددى      | قىي           |                                        | عددى                                   | قىق                       | رم                                    | فأدض         |                   |
| 148.                                                            | 70        | 00            | •                                      | 409                                    | YA9A••                    | 144                                   | 001          | •                 |
|                                                                 |           |               |                                        |                                        |                           |                                       |              |                   |
|                                                                 |           |               |                                        |                                        |                           |                                       |              |                   |

#### ه ۱۳۱۷ سندسی نهایده تراموای قومیانیه سنده موجود گست سی عربه و سائره نك نوع و مقداری گیست

غروش ۳٥٤٠٠

مأمورين خدمه وسائره معاشاتي

حهي مأمورين خدمه وسائرهنك عددى عليه

مأمورین وکتبه مفتش وبیلتجیلر خدمه وسائره عربهجیلر یکون ۲۹ ها ۱۱۸ ۳۵، ۲۰

واغو نلرك عددى

بارکیر**وك** یا برنجی عددی برنجی ایکنجی عددی هستی ایکنجی عددی ۳۰ یا در برنجی وایکنجی موقع بولنقد. در ه

Ì

## ۔ هی سلانیات حبسدانهٔ عمومیسنات ۱۳۱۷ گاہ۔ ۔ هی سنه سی ایستانستیق جدولی گاہ۔

|                            | مقداري       |
|----------------------------|--------------|
| ۳۱٦ سنهسندن مدور           | 918          |
| ۳۱۷ منهسنده کلنلی          | 4.94         |
| يكون                       | ٣٠١٠         |
| كورك جزاسنه محكوم اولانلرك | 729          |
| جناةله أترام الدلنلر       | 192          |
| جنحه الله محكوم اولانلر    | 174          |
| ا كمال مدت الدنار          | 7.7          |
| محل آخره سوق اولنانلر      | 178          |
| عفو مالي له مظهر اولانال   | 145          |
| سبيلاري تخليه ايديلنلر     | 129          |
| وفات الدنار                | ٧٦           |
| فرار آبدنلن                | ٣            |
| ۳۱۸ سندسنه دور ایدیلنار    | <b>X Y X</b> |
| یکون                       | ۳۰۱.         |



| ه سی 💸                                               | ﴿ وَلا يَنْكُ ٣١٧ و٣١٦ سنه لرى ظرفنده كَى مُخَارِات عَوْمَيْهُ سَى ﴾ |            |                    |          |           |              |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------|--------------------|----------|-----------|--------------|
| .ره                                                  | رات صاد                                                              | محرد       | ~~~~               | ارده     | بررات و   | ٤            |
| 1717                                                 | 1417                                                                 |            | سنهر               |          | 1411      | 1417         |
| 4095                                                 | 7722                                                                 |            | تعاليه تحريراتى    | مقامات   | 724.      | 4499         |
| 1129                                                 | 1194                                                                 |            | تعاليه تلغرافي     | مقامان   | ०११       | ٥٠٣          |
| 11.0                                                 | 1727                                                                 | راتی       | ر وولايات أيحري    | اردول    | 1741      | 1454         |
| 897                                                  | <b>۲</b>                                                             | ,          | ن تلغرافی          | ولايات   | 727       | 44.          |
| ٣٠٠٦                                                 | 454.                                                                 |            | نحريراتى           | أاويه    | 44.4      | 1714         |
| 441                                                  | 717                                                                  |            | الغرافي            | •        | 9.0       | ٨٩٤          |
| ۸۸۰۸                                                 | ٧٠٥٧                                                                 | لوتحريراتى | بمجاغنه ملحق قضا   | مركز     | 0.07      | 2.21         |
| 1147                                                 | 1424                                                                 | الرتاغرافى | بمجاغنه ملحق قض    | مركز     | 191.      | 1412         |
| 779.                                                 | 7117                                                                 | ٠          | تقارير ومذكرما     | تذاكرو   | 0097      | १५८०         |
|                                                      |                                                                      |            | ال                 | عرضه     | ٨٠٩٢      | 7070         |
| 71777                                                | 41.77                                                                | ف مجموعی   | ة وارده و صادره ما | محورات   | 27777     | 74747        |
| ۲                                                    | 11                                                                   | غدار تزامد | ه سی ظر فنده کی من |          | ٤٧        | <b>'</b> \^\ |
| سلانيك ،قوصوه ومناستر ولايتلرندن اخراج اولنوب سلانيك |                                                                      |            |                    |          |           |              |
| ظرفنده                                               | سلمىي ج                                                              | دن ۱۳۱۷    | مومات ادار ولرنا   | ولنان ر. | داخلنده ب | ولايتي       |
| .لر :                                                | اوروپایه نقلواخراج ایدیلان مختلف النوع معادنك مقدار لریدر لر :       |            |                    |          |           |              |
|                                                      |                                                                      |            | طونيلاتو           | طار      | .ë.       | قيـــه       |
| 15                                                   | <b>'\Y</b>                                                           | مارت       | 4.41               | ٦        |           | ¢            |
| )<br> <br>                                           |                                                                      | نيسان      | 7479               | ٧        |           | ٤١           |
|                                                      |                                                                      | مايس       | 44.9               | 1        |           | 19           |
| >                                                    | Ċ                                                                    | حزران      | 11421              | •        |           | 7            |
| >                                                    |                                                                      | تموز       | 1797               | ٤        |           | 09           |

|     | Name and Publishers of the Party of the Part | -     |   |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|----|
| 717 | اغمتوس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 201   | • | •  |
| •   | ايلول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1144  | • | 49 |
| D   | نشرين اول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2.19  | ٥ | 92 |
| 3   | د ثانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ٨٤٨   | • | •  |
| D   | کانون اول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7774  | A | ٨٩ |
| >   | ه ثانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4144  | ٣ | ٤٨ |
| >   | "شباط                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9114  | ٤ | 49 |
|     | يكون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0719Y | ۲ | 19 |
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |   |    |

اوچ وز اون درت سنهسی ابتدا مندن اوچیون اون التی سنهسی نمایته دکین اوچ سنه ظرفنده اترین ، کسندیره ، لنغظه اور مانلرندن چیقاریلوب سفینه داره تحمیلاً سوق وامرار اوانان کورك مقادیری

بروجه آثيدر:

كن اوچ سنمه ظرفنده شمندوفر ایله سلانیكمه نقل ابدیلان

كورك مقدارى:

سنه ۱۲۵ سنه ۳۱۵ سنه ۳۱۹ ۱۲۸۰۰۰۰ ترمفر له

| آغستو س         | 4149755 | 7212.91 | 7822717        |
|-----------------|---------|---------|----------------|
| ودينه           | 9       | 014     | 1.4            |
| اوستروه         | ٠٠٠٨٢٨  | 1270921 | 7212           |
| <b>کو ک</b> یلی | •       | V07070  | <b>797777.</b> |
| ميرافجه         | 174477. | *****   | •              |
| تيور قپو        | •       | 177777  | ١٠٠٤٠٦٨        |

## -- الرمان واردانی الله الله

اورمان معاملای کسب انتظام ایند کچه واردانك دخی اونسبتده تزاید ایندیکی کورلمش و بوده موفقیات مذیهٔ حضرت خلافتهاهی جلهٔ جیله سندن بولنمش اولمغله التی سندلك خلاصهٔ حسابیه بروجه زیر درج محیفهٔ افتیار قلندی .

غروش سنهسی غروش سنهسی غروش سنهسی ۱۲۲۶۲۵۸ ۳۱۹ ۱۲۲۶۲۲۲ ۳۱۲ ۳۱۹ ۱۲۳۲۳۲ ۳۱۳ ۳۱۲۸۵۱۳ ۳۱۳

## مهارف بران المور معارف المان 
داخل ولابتده موجود اولان ۱۸۱۷باب مکتبدن اونی اعدادی ۲۳ می رشدی، متبداقیسی ابتدائیدر . بونك ۱۱۲۲ سی مسلم، ۲۲ می رشدی غیر مسلم ، اونی اجنبی مکتبدر . مکاتب ابتدائید اسلامیه ۱۰۸۵ معدد اولوب بونك ۳۰۹ نده اصول جدید، ۷۲۵ نده اصول عتبقه اوزره تدریسات تعقیب ایدلکده در .

سيبر مدمدنبري معارف نظارت جلبله سنجه اتخاذ بيوريلان اصول

ایجابجه ولایت مأمورین معارفندن آرانی آرانی ملحقانه کوندریلان مفتشلرك اجرا ایده کلد کلری تفتیشات و تشویقات نتیجه سی اولدرق سایهٔ ترقبانوایهٔ حضرت خلافتیناهیده طشره مکانب ابتدائیه سندن تدریسایی اصول عتیقه اوزره دوام ابدنلرك برقسمی اصول حاضره به افراغ و شهاد تناهیه لی معلم تعیین قلندیغی کبی مکتبی اولویده معطل برحالده بولنان کویلرك دخی مکتبلری تعمیر و کشاد اندیر باش و شواصولك تعقیبه برابر مخصوصاً تشکیل سور باش اولان معارف هیئت تفتیشیه سنك تعقیبه برابر مخصوصاً تشکیل سور باش اولان معارف هیئت تفتیشیه سنك مره تفتیشات و تشویقاتی اوله دق آزیر مدت ظرفده و لایتك حاوی اولد بنی بالعموم قرا مکانبی تدریساتنگ صورت مطاویه ده اصلاحی مقرر بولنمشدر و

اشبو مکاتبده موجود اولان شاکردنك عدی ۹۱۰۳۵ در که بونك ۲۱۸۹ سی ذکور ۲۹۴۵۸ ی آناندر مکانب اعدادید ده ۲۱۸۹ در رشدیه نر ده ۲۲۲۸ شاکرد موجود در معلمین موجود مقداری ۲۲۲۶ و معلمه نر نده طلبه و طالبات مختلطه در و

مرکز ولایتده موجود سکز عدد مکتب اعدادیدن بریسی رسمی والی اولوب ایکیسی بلغار ابریسی صرب جاعتلرینه و بریسی فرانسز ، بریسی ایتالیان ملتلرینه ، سیروزده بولنان ایکی اعدادیدن بری رسمی و نهاری اولدی دیگری روم جاعته منسوبدر ؛ درامه ده رسمی اولی اوزره یالکز بر نهاری مکتب اعدادی موجوددر . ۲ اعدادی ۶ رشدی ، ۶ شدائیدن عبارت اولان مکاتب اجبهنگ

۲ اعدادی ۶ رشدی ، ۶ بندائیدن عبارت ولان مکاتب اجبه نگ جله سی نفس سلا سکده اولوب ولایتك سائر طرفلرنده اجبی مکاتبی موجود د کلدر.

معارفی اك زیاد. مترقی اولان سلانیك شهرند، موجود مكانب عموه به وخصوصیه حقند، محلند. معلومات مقتضیه اعطا اولنمشدر . داخل ولایند، ۱۱۸ اسلام قریه سیله ۲۵۶ مختلط قریه ده مكتب موجود دكار .

مرکزولایتده کی دارالمعلیندن ماعدا ۳۵ی سلانیکده ، ۲۰ سی سیروزده ، ۲۰ مدرسه میروزده ، ۲۰ مدرسه موجوددر ، اشبو مدرسه از ده کی طلبهٔ علومات مقداری ۲۱۷ و مدرسارك عددی ۲۱در .

ولابتده او نبر باب کتیخانه موجود در . نونلر بشی سلانیك ، بری سیروز النیسی درامه سنجهاقلرند، در . کتیخانه لوك اله جسیی واك منتظمی قواله کنیخانه سیدر که صالی وجهدن ماعدا هر کون ارباب مراجعته کشاده اولوب ایکی حافظ کتبی واردر . سلانیك سنجاغنده کی کتیخانه لرده ۱۲۲۲ سی ال یازیسی و ۲۱۲ سی مطبوع که جما ۱۶۳۸ و سیروزده کی ده ۱۵۰۰ ی ال یازیسی و ۲۰۰۰ ی مطبوع اوله رق ۱۷۰۰ و درامه ده کیلرده ۲۰۳۱ سی ال یازیسی و ۹۶۶ ی مطبوع اوله رق اوزره ۲۹۸ که جما عوم ولایت کتیخانه لرنده ۲۱۰۸ کتاب واردر .

سلانيكده اطفاله مخصوص « آرستوقليس » ناميلد رومجه و «آو.نير» ناميله ده بهو ديجه برر رساله موقته انتشار التمكد.در .

داخل ولابتده ۱۷ مطبعه وطاش باصمهسی موجود اواوب بونك ۱۵ ی سلانیکده بری سیروزدهودیکری قوالهده در . بونلرده ترکچه ، رومجه ، بهودیجه ، بافارجه ، فرانسنزجه وسائرالسنهٔ اج بیه به عائد کتب واوراق مختلفه طبع اولنم قده در .

أوج وزاون بشواو چيوز اون التي سنه لرى ظرفىد ، ولايت داخلند ، عجدداً واصلاحاً كشادا يديلان مكانب اللامبه نك الساميسي بروجه آنيدر: محدداً انشا اولنان مكاتب رشديه طوران قصبهسي رشدهسي قترىن قصىلاسى رشديدسى قاقش د پتر کے ۔ مجددا انشا اولنان مكاتب التدائيه سلانیکده قله جامی جوارنده دیادکار جیدی امذکور واناث مكتباري سلانيكده قلعة بالامكتبي « اون قیانی مکتبی « الجِممِد « بترجح قصبه سنده يكي محله مكتبي پتریچده سقراط قریهسی ه قواله قصبهسي درامدقضاسنده بويران قريدسي مكشي كوكيليده قرهسنان قريهسي **دو**تلي « ارسەلى د سیدلی « پرد.ئیچ « ه مصطافه د اصلاحاً كشادالديلان مكانب التدائيه سلانیکده اسکی سرای حوارنده عثمانیه مکنبی

```
سلانيكده حاجى اسكندر محله سنده حديقة عرفان مكتبي
                       قرەفر بەقصىبەسى مكتبى
                                منلك د
          « قضاء نده سزواج قریه سی مکتی
               ودىنە قرەجە اباد ناحيەسى
            ۱ طویران قضاسنده حسالی قریهسی ه
            طوبرانده کولجهٔ زیر قریه سی مکتبی
                    ه مالا ه
                   « ولوحهسي «
                ه دورلوپه ه «
         طوران قضاسنده چشتوه قر هسي مكتبي
               « دوبرووه «
              « دەو،لى «
       طویران قضاسنده چاوشلی قریدسی مکتبی
         « چيلاي بيوكلي اشاغي محله «
               سیروزده کوپری اوستی مکتبی

    خزینه دار محله سنده اناث مکتی

        « خليل باشا محله سنده اينجيلي «
          یکبچه قضاسند، اسپیرلی قربهسی مکتبی
               ۱ منلکده چقور اووه ه
           ١ جعة بالا قضاسنده سمالي • •
       مجدداً كشاد اولنان مكانب خصوصيه
سلانيكده حيدته محله سندهذكوروانات التدائي مكتبي
```

### ٠٠٠٠٠٠ امور نافعه بي المور

داخل ولانتده اليوم بيك سكزبوز كيلو متروشوسه موجوددر. بوسنه ظرفنده مناستر طريقنك ودينه ايله يكبجه قصبه لرى ارهسنده كي اوتوز ایکی کیلومترولق قسمی الله رازلق نوره قوب ار مسنده کی قرق ایکی وقرسنه بوغازندن مجومیه کیدن اون بدی کیلومترولق طریقلرك و ٦٦٦ مترواق ودينه استاسيون يولنك تجديداً انشا آثى ختام يولمشدر. ودينه قصبه سندن محلي رديف ديوينه منتهى ٨٣١ مترواق طريق الله استرومجه استاسيو نندن جبللي جهتيله اسكي شوسهيد ولشدولك اوزره سر شعبه کشاد نه تشبث اولندیغی کی قتریندن ورومری قریدسی جهتيله قصبه يدى محق وتيمور حصار استاسيونندن اسلاو درمسنه اوتوز ر وقواله درامه طريقنك درامه دن ديكيلي طاش موقعنه يكرمي ایکی بچق وقرسنه بوغازندن رازانعه اوتوز التی و درامه دن دولنه بوز اوتوز كيلومترو طولنده بولنان طريقلرك علياتنه دوام ايدلمكدهد . بونلردن ماعدا كسنديره طريقنك واسيلقه قريهسيله يوليرون قصبه سي ار مسنده كي قرق وجعه بالاطريقندن هنوز آجيق بولنان اسلاوویکی کوی در الری بیننده او توزیر و طویر آن استاسیو نندن قصبه سنه قدر درت محيق كيلو مترولق طريقلرك انشاسي ومنلك ويتريج قصبه لرندن جعة بالا طريقنه برر شعبه ياپلسي دخي متصور وبعضارنك اوراق فنمه و عاملات کشفه لری مستحضر در .

بالاده محرر طرق موجوده به مصادف وابعادی مختلف ۸۹۹ عدد کوپری و ۱۹۰ عدد قسیسی و اون بش بیك سکز بوز متروطولنده خرجلی ویکری بیك در تیوز سکسان ایکی متروطولنده قوری دیوار موجود در ۰ قتربنده شفنالی صوبی و درامه نوره قوب طریقنه مصادف جوبان جشمه سی کبیر کوپریلری دخی انشا و انمام ایدلدیکی کبی کوکیلیده دخی وار دار نهری اوزرید به بوز سکن مترو آچیقلغنده برجسیم نیمور کوپری وجوده کتیرلمشدر .

۳۱۷سنه سی ظرفند و و لایت داخلند و جوده کلان اعمالات و انشاآت نافعه مترو

٣٥٠٠٠ مجدداً ختام بولان شوسه

• • • ختام بولان تسویهٔ ترابیه

عدد

۱۳ کارکیر کی انشا و تعمیر اولنان کو پری ۲۰ مختلط کی انشا و تعمیر اولنان کو پری

٦ قسيس

مترو

٥٤٥ ديوار

## 

سلانيك \_ مترويجه \_ زيبفچه خطى

سلانیك مى متروبچه مى زیبفچه شمندوفر خطوطنه اداره مى كزیدسى ویانه دموه دیریت عومیه سى درسها دنده در ۱۸۷۲ سنه میلادیه سنده امتیاز الان اشبو شركت مذكور شمندوفر خطوطنی ۵۰ سنه مدت ایشلمک اوزره ۵۰ مدون فرانق سرمایه ایله تشكل انتشدر. خطوط اوزرنده ۹۵ عدد جسیم كوپری موجود دركه مجوع

طولی درت بیك مترویه قریبدر . بونلردن بشقه ۱۲ تونل موجود اولوب مجموعنك طولی بیك بشیوز مترودر .

اهالینك مهور وعبورینی تسهال ایچون در نیوزه قریب کید تأسیس اولنمشدرکه بونلرك قسم اعظمنده برربول بکجیسی بولنمقده وخطوطك تعمیرات مقادیه سنی اجرا ایلك اوزره ۸۰۰ قدر عله و بونلردن ماعدا ۳۰۰ قدر مأمور استخدام اولنمقده در .

اشبوشمندوفر خطوطنك مجموع طولی (٤٥٠) كبلومتر و در كه بو نك سلانیكدن صربستان حدو دینه قدر امتدادابدرك اوروپا شمندوفرلر بله التصاقی ایدن قسمی (۳۳۰) و اسکوبدن آریلوب مترویچه یه قدر متد اولان قسمی دخی (۱۲۰) كبلو مترو طولنده در و

عوم خط اوزرنده ۲۸ استاسیون موجود درکه مشهورلری صرمسیله شونلردر: سلانیك، کومنجه، کوکیلی، استروجه، قربولاق، غراسةو، کوپریلی، اسکوب، قومانوه، زیرنجه، پرشتنه ومترویجه در .

سلانیکدن زیبفجه به قدر اولان خط اوزرنده قطارلر هرکون سلانیکدن حدوده و حدوددن سلانیکه قدر ایشلرلره اسکوب مترویچه خطی اوزرنده ایسه کذلك هرایکی جهندن اولمق اوزره هفته ده آوج دفعه سیروسفر اجرا اولنوره

۱۹۰۱ سنهٔ میلادیدسی ظرفنده اشبوخطوط کذرکاهنده واقع بالجمله مواقفدن جوماً (۱۸۷۲۹) بولجی تا نقل اولنمشدر ه اشبو یو لجبلرك (۱۵۶۱) نفری برنجی (۱۵۰۹) نفری ایکنجی و (۱۲۱۲۷۲) نفری ده او چنجی موقعده سیاحت ایمشدر ه

سنهٔ مذ کوره ظرفنده سلانیکدن موانف سائره یه (۳۲۲۳) واوروپایه (۳۶۱۱) ومواقفدن سلانیکه (۷۱۶۲۷) واوروپادن سلانیکه (۳۰۱۹) طونیلاتولق امتعهٔ نجاریه و محصولات و (۱۰۵۲) واغون حیوانات نفل وسوق اولنمشدر .

شرکتك سلانیك مرکزنده بری کبیر ودیکری صغیر اولمق اوزره ایکی فاریقه سی واردرکه بوجی در تیوزی مجاوز صنعت شناس اوسته باشی ، ماکنست و سائر عله کرك لوقوموتیف و واغو نلرك و کرك شرکته عائد بولنان بالجله ابنیه نگ تعمیرات و مجدداً انشاسیله مشغولدرل . اشبو فابر یقم بر دیپاو مالی ماکنه مهندسی و ایکی معاون طرفندن اداره ایدلمکده او اوب بوندن بشقه اسکوب مرکزنده کبیر جه و مترو بحد و زیبه میمیرات ده پوسی ، سلانیك استاسیونی و زیبه میمیرات ایله مشغول کو چك برکار کاه و اردر .

ولایت داخلنده کی استاسیونلرك اسامیسی ایله منسوب او لدقلری قضالری مین حدولدر:

استاسیونلرك اسامیسی منسوب اولدناری قضالر
سلانیك سلانیك
طویجی «
احاطلی عور تحصاری
قر مسوله کوکیلی
کوکیلی 
میروفیو «
میروفیو «
استرومحه استرومحه

| تيكوش   | تيور نپو |
|---------|----------|
| •       | قريوولاق |
| کوپریلی | غراسقو   |
| · F     | کر پریلی |

#### ۔ ﴿ سلانیك \_ مناستر عثمانلي تیمور یولی ڰ⊸

سلانیك مناستر عثمانلی بیور یوانك ادارهٔ مرکزیهسی و مدیریت عوهیهسی در سدهاد تده در و ۲۸ ایلول ۱۸۹۰ تاریخندن اعتباراً مدت امتیاز ۹۹ سنه در و قومپانیه نگ سرمایه سی ۲۰ ملبون فرانقدر و خطك طولی ۲۲۰ کیلو مترودر و سلانیك مناستر خطی اوزرنده هرکون بر ترن امدوشد ایدر و خط اوزرنده ی مشهور استاسیونار شونلردر قره فرید و اغستوس، و دینه و صوروویج و فلورینه و کوریلرك مدی و مولدی و محوع طولدی ۲۲۰۵ مترودره

خط اوزرند، ی بکجیلرك عددی ٥٠ وخطات تعیراتی ایجون استخدام اولنان عمله نك عددی ٣١٥ و سلانیك استاسیونی مستخدمینندن ماعدا مأمورینك عددی ١١١ در ٠

۱۹۰۱ سنه سند. نقل اولنان ۱۱۲۳۰ یو لجبدن ۷۳۱ ی برنجی ۱۰۳۸ ی ایکنجی ۱۱۲۳۰ ی برنجی موقعلر ده سیاحت ایتمشلر در سنهٔ مذکور د ظر فنده سلانیکدن داخلی مواقفه نقل اولنان اشبا ۲۶۸۲۲ طونیلا تو تقلتند. در اك و داخلدن سلانیکه نقل اولنان اشا ۲۸۳۱۰ طونیلا تو تقلتند. در اك زیاد، نقل اولنان اشا بونلرك مقدار ثقلتی بروجه آ تبدر:

| سلائيكه                                               | مواقف داخليهدن            | ه میا                                   | ملانبكدن مواقف داخ    |  |
|-------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|--|
| ملونيلاتو                                             |                           | طونيلاتو                                |                       |  |
| 1554.                                                 | محصولات زراءيه            | 4.05                                    | مانيفاطورءو پاموق     |  |
| 718                                                   | مأنيفاطور ءوياموق         | 1791                                    | محصولات زراءيه        |  |
| 712                                                   | شراب وسائره               | 4059                                    | پر پچشکر قهو. عطار په |  |
| 7.47                                                  | پرنچ شکرقهو.              | 744                                     | شرابوسائر.            |  |
| 11214                                                 | اودون کوری                | 1078                                    | دمير                  |  |
| 4.2.                                                  | كر استه                   | 145                                     | كور واودون            |  |
| 127                                                   | معدن جوهری                | 4794                                    | پترول غازی            |  |
| 127                                                   | کیك                       | 1799                                    | صابون                 |  |
| 4.9                                                   | <b>د</b> قبق<br>-         | 77                                      | كيك                   |  |
| **                                                    | تيور                      | 1891                                    | دقيق                  |  |
| ٤A٨                                                   | ياغ ويدنير                | 17%.                                    | التيور.               |  |
| 470                                                   | دری                       | 11                                      | ياغ و پدنير           |  |
| 71                                                    | اجزای کیمبوی              | 74                                      | کراسته<br>انشاسه      |  |
| 79                                                    | دخان                      | ٥٢٠                                     | •                     |  |
| 1 • •                                                 | طاووق                     | 790                                     | صمان م                |  |
| ٧٢                                                    | ــل <sub>م</sub><br>قوقول | 7 17                                    | دری<br>اجزای کیبوی    |  |
| 101                                                   | قو قو قو ل                | T * * * * * * * * * * * * * * * * * * * |                       |  |
|                                                       |                           | 7. VV                                   | طور<br>دخان           |  |
| ,                                                     |                           | 172                                     | <del>-</del>          |  |
|                                                       |                           | 172                                     | سرچه                  |  |
| مذكور ۱۹۰۱ سنه سند، داخلان سلانيكه ۱۹ رأس باركير الله |                           |                                         |                       |  |

مذكور ۱۹۰۱ سنهسند، داخلان سلانيكه ۱۹ رأس باركير ايله ٤ واغون صغير و ۲۷ واغون قيونكتير لمشدر . νį.

| ن بود مسافه.     | درجاتني وسلانبكه قدراولا | استام بونارك أساه يسرله |
|------------------|--------------------------|-------------------------|
|                  |                          | لرینی مبین جدولدر :     |
| بعدمسافه لرى     | رجهرى سلانيكه            |                         |
| كيلو مترو        | مترو ہے۔                 |                         |
| ·                | ِنجِی صنف                | •                       |
| A                | کرد ۹۰۸                  | تكەلى ب                 |
| **               | ر چنجی صنف ۸۱۰           |                         |
| 22               | <b>7Y</b>                | كيدا                    |
| 7.4              | £7X ** *                 | قر،فريه                 |
| Y9               | <i>)</i> • • •           | اغستوس                  |
| 40               | ردنجي صنف ۷۷۶            | ورتقوب د                |
| 2.2              | چنجي د ۱۸۹               | ودينه او                |
| 119              | ran and                  | لادوا                   |
| 147              | ردنجى منف ٣١١            | اوستروه د               |
| 109              | 117                      | صورو پچ                 |
| 175              | ×14.                     | اکشی صو                 |
| - 1 <b>1 Y</b> A | 79. a,K                  |                         |
| 144              | وجنجىصان يماء            | فلورينه ا               |
| 7.4              | TIY                      | خنالي                   |
| 414              | ایکسمبی صنف ۲۹ه          | منامتر                  |
| ی قضالری مبین    | ونلرايله منسوب اولدقلزى  | ولايت داخلنده كي استام  |
|                  |                          | جدولدر .                |
| لرى قضال         | منسوب اوادة              | استاسيونلرك احاميسي     |
|                  | سلاني                    | سلانيك                  |

| 41:41       | <br>تکالی       |
|-------------|-----------------|
| سلانيك      | المهلى          |
| <b>D</b>    | <b>قر</b> جەلر  |
| Þ           | 125             |
| قرە فرىد    | قرەفرى <i>ك</i> |
| <b>&gt;</b> | اغستوس          |
| ودينه       | ورتقوب          |
| <b>3</b>    | ودينه           |
| D           | لادوا           |
| >           | اوستروه         |

### ﴿ سلانيك \_ درسعادت التصاق عثمانلي تيموريولي ﴾

شرکتا مجلساداره سی الله امتیاز شرکتنک دیرکتوری در سعادتده وایشلتمه شرکتنک دیرکتوری ایسه سلانیکده مقیدر . مدت امتیاز فی ۱۷ ربیع الاول سنه ۱۷۰ تاریخندن اعتباراً ۹۹ سنه در . شرکتک مرمایهٔ اساسیدی « اون بش ملیون » فرانقدن عبارتدر . خطک مجموع طولی سلانیک ـ کاندیر و بادو مه ـ دده آغاج شعبه در بایر « بشیوزاون کیلو مترو و « بشیوز سکسان طقوز » مترو در .

شرکتك ادوات منحرکه سی « یکر می طقوز »ماکنه « سکسان بر» بونجی ، ایکنجی واو چنجی موقه لی و صالونلی آ رابه ؛ او توز فورغون و بد بیوز سکز اشیا واغونندن مرکبدر . بولجی قطار لری هرکون آ مد شدایدر . اشیا قطار لری ایسه لزوم نقلیدانه کوره حرکت اشد بریلور .

طوغرى قطار لردده آغاجده واغون تبديل التدبر لمكسنرين جمه ،

پازارابرتسی و چهارشنبه کونلری سلانیك شهر استاسیونندن در سعادته هر عن عن و جعه ایرتسی ، صالی و پنجشنبه کونلری در سعادتدن سلانیکه مواصلت ایدر . مختلط قط ارلر ایسه که ( بولجی و اشیا و اغونلرندن مرکبدر . ) جعه ابرتسی ، پازار ، صالی و پنجشنبه کونلری سلانیك شهر استاسیونندن دده آ غاجه عزیت و جعه ، پازار ، پازار ایرتسی و جهارشنبه کونلری دده آ غاجدن سلانیکه عودت ایل .

بالعموم مأمورين ومستخدمينك عددي ( ٥٩٢ ) يه بالغدر .

سلانیك س . د . ۱ موقفنك نقطهٔ منتهاسنده بر بوك فابریقه موجود اولوب بوراده ، ما كنه لر ، آرابه لر وواغو تلر تعمیر اولنور .

خطك اوزرنده ۱۳۸۸ دمیرکوپری بولنوب مجموع طولاری عطک مترودر .

تونللر ایسه او توزیش عدد او اوب مجموع طوللری ۵۲۵۸ مترودن عبارتدر .

۱۹۰۱ منه سی خطك حاصلات غیر صافیه سی ه عثمانی لیر اسی ۱۰۰ غروش حسابیله ، جوراً ۱۰۸۱۸۷۱۶ غروش ۱۷ سرانتیمه بالغ اولمشدر . انتصاق تیمور بولنك تأمینات اقچه سی بهر کیلو مترو باشنه ۱۰۵۰۰ فرانق اولوب ۱۹۰۱ سنه سی حاصلاتی دخی ۳۵۹۹ فرانقه بالغ اولدیغندن سنهٔ مذکوره ایجون حکومت سنیه جانبندن ۱۰۹۳۱ فرانق شرکته تأدیه اولنمشدر .

حاصلات مذكور منك افسام مختلفه سي بروجه آتى ببان او لنور .

سأنتبم غروش

٥٨ ٢٨٠٠٣٢٨ يولجي

| ع ایله نقل او ا ان اشیا « آغراق »    | שאַ שאַ נו   | <b>۲7977</b>      | 98      |
|--------------------------------------|--------------|-------------------|---------|
| به وکویك                             |              |                   |         |
| قطارلو                               | خصوصي        | 47517             | ٥٠      |
| ایله نقل اولنان امتعهٔ تجاریه        | سير حفيف     | <b>741</b>        | ٧٠      |
|                                      |              | 71107             | 19      |
| ۱۹ ﴾ يولجي نقل اولنوب بونلردن        |              |                   |         |
| ی ایکمبی (۲۸۰۹۹ ) ی او چمبی          | (10217)      | ۱۱) سی برنجی      | (۲۷)    |
| يسنه ظرفند مسيرسريع ايله « ١٧٢٠ ٠    | ردر . پنه او | و سياحت اللشام    | مو قمد  |
| وثقلتند واشياى تجاريه نفل اولنمشدركه | ٨٨٠ طونيلا   | خفيفايلهد١٩       | وسير    |
| ذكر اوانور:                          | روجه آتي ا   | ئە باشلىجەلمۇي م  | بو نلرا |
| طونيلاتومقداري                       |              | _امی              | ا اسـ   |
| 79092                                |              |                   | ذخائر   |
| <b>7279</b>                          |              | ومسكرات           | · •     |
| لات سـائر. ٥٨٥٠                      | پرنیج ومأکو  | قهوه، شکړ ، و     | بقاليه  |
| 1214                                 | اً۔          | بوكا ممــاثل الله | فيور و  |
| T                                    | • .          | الموره            | مانيف   |
| memm                                 |              |                   | توتون   |
| 1744                                 | انشائيه      | کرج کبی مواد      | طوغله   |
| 44.14                                | •            |                   | كراسته  |
| 7277                                 | ن.           | ت ایجون اودر      | محروقا  |
| 7770                                 | ·.           |                   | طوز     |
| 0.4                                  |              | وری               | معدنك   |
| 791                                  |              |                   | کور     |

| و مقداری    | طو نبلاتو            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اسامی              |
|-------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - YAE7      | لان مقارونيه وسائره  | ایشندن معدود او                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | دقيق کپك وخير ا    |
| 1174        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مشين و درى         |
| 4454        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | غاز ، ياغوصابون    |
| 1792        |                      | ت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | صمان وقوری او      |
| <b>79</b> A | ** .                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تره ياغ پينير وموا |
| 1440        |                      | in the second se | تاز. وقورى دبو.    |
| ٤١٠٤        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | امتعة مختلفه       |
| ٣٨          | ·                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>قوز</b> ه       |
| 7779        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | منغانز             |
| 14.4        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ياموق              |
| 727         |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | یاش وقوری سبر      |
| 14.         |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | يوك                |
| ۲٦          |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اشیای عسکریه       |
|             |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ~                  |
| ی کیلومترو  | سلانيكه بمد مسافه لر | ایسی درجانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | استاسيونلرك إسا    |
|             | نف نو                | دردنجی ص                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | صالمانلي           |
|             | ٤٣ "                 | اوچنجی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | صاری کول           |
|             | <i>7</i> /~ >        | >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | كاندير             |
| •           | 4.                   | >                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>قر</b> ، صوله   |
|             | **                   | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | طويران             |
|             | <b>Λ</b> ξ >         | دردنجی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | آ قنعِه لي         |

| ٩٨                      | دردنجی صنف  | پوروی              |
|-------------------------|-------------|--------------------|
| 171                     | > >         | حاجى بكلك          |
| 171                     | اوچیمی صنف  | اليمور حصار        |
| 124                     | <b>»</b> »  | پر <b>و</b> سنيك   |
| 174                     | المكيم      | سيروز              |
| 177                     | دردنجی ه    | ا بورنا            |
| ٧٠٧                     | <b>»</b>    | آ نجسته            |
| 77.                     | <b>&gt;</b> | او تەلىغوز         |
| ، بعد مسافدلری کیلومترو |             | استاسيونلرك اساميا |
| 774                     | ایکنجی صنف  | درامه              |
| 7 ½ A                   | دردنجی «    | نصرتلي             |
| ۲۷٠                     | <b>»</b>    | بوك                |
| 47.2                    | <b>&gt;</b> | یکی کوی            |
| 412                     | <b>&gt;</b> | اوقجيلو            |
| <b>77</b>               | ایکنجی د    | اسكنچ              |
| 725                     | دردنجی د    | قزلجه کوی          |
| 4.1.                    | , ,         | نادلی کوی          |
| 740                     | ایکنمیی د   | کو ملح: ۱          |
| 797                     | دردنجی «    | تيور بكلى          |
| ٤٠٦                     | <b>»</b>    | كوسه مزيد          |
| 254                     | » »         | خرقه کوی           |
| 450                     | <b>&gt;</b> | بادومه             |
| 474                     | او چنجی «   | فروجك              |
| 222                     |             | دده اغاج           |
| 121                     | <b>D</b>    | درسمادت            |

| هانكي قضالره منسوب اولدقلريني           | ولايت داخلند كى استام بونلرك |
|-----------------------------------------|------------------------------|
|                                         | : جدوادر :                   |
| منسوب اؤلدقلرى فضالر                    | اسیو نلرك ا مادیسی           |
| سلانيك                                  | سلانيك                       |
| عور تحصاري                              | صالمانلي                     |
| <b>3</b>                                | صاری کول                     |
| :<br>                                   | كاندير                       |
| کو کیلی                                 | قر،صوله                      |
| طويران                                  | طويران                       |
| <b>3</b>                                | آ قىجەلى                     |
| نیور حصار                               | پوروى                        |
|                                         | حاجى بكلك                    |
| <b>&gt;</b>                             | تي <b>ور ح</b> صار           |
| سيروز                                   | پور-نیك(پر <b>وسنیك)</b>     |
|                                         | سيروز                        |
| <b>&gt;</b>                             | بور نا<br>نيد                |
| زنخ:ه                                   | d"au & T                     |
| درامه                                   | اوته لبغوز                   |
| . >                                     | درامه                        |
| <b>.</b>                                | نصرتلي                       |
| · • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | بوك                          |

# مساه المناهم و اخل و لا يتده موجود خسته خانه لر المناع المسلم

سلانيكده خسته خانة عسكرى تفرعانندن اولمق واطباي عسكريه معرفتياله اداره ايدالك اوزره تمشبشي ذكوره وبكرمي بشي انائه مخصوص اولهرق يوزيتاقلق برغربا خسته خاندسي موجود اولوب بونك الجون دائره بلديه دن سنوى يوزطقسان بيك غروش ويراديكي كي مركز ولايتله منحقاتك احوال صحيه سني تفتيش التمك اوزره بيك غروشي مركز بلديدسندن ويك غروشي ملحقات بلديدلوندن مخصص ایکی سائن غروش معاشلی بر صحیه مفتشی و عجزه و فقر انك خانه. لربنه وقرايه كيدرك اجراى مداواة الناك اوزره معاش نظام بلرمله بش طبيب وتنظيفات منتشى فاسله دبكر ابكي طبيب وبيك بشيوز غروش معاشلي ركيمياكر مستخدموا يكبوز غشغ وشءاشلي او پح قابله و مذبحه ده ذیح او انسان حبواناتی معاینه ایجون دخی او چبوزغروش معاشلی بر سطر موجود اولوب كرك مأمورين مومى الهم الله تنخير ماكنيهسي وبولو مربزاتور البحون استخدام ايديلن مآمورين وخدمه معاشاتي وكرك دويه وآشى قلى وسروم وسائره ايجون ويريلان سكز يكغروش الله رارجما اوج وزاللي سكريك ايكيوز سكسان غروش تدابير صحيه اغورنده صرف الدلكد.در.

بوندن ماعدا سلانیکده فرانسز قانولیك وایتالیان وروم و بهودی جاعتلرینه مخصوص درت باب خسته خانه موجوددر.

قواله قصبه سنده التى يتاقلى كوچك برغربا خسته خانه سى موجود اولوب بكمجى و تيمار جى اوله رق شهرى ١٥٠ غروش معاشلى برماً مور استخدام اولنقده و بلدى طبيى و المطه سبله خستكان مداواة و بو اغور ده

بلديددن سنوى ١١٢٠٠ غروش صرف اولنه كلكه در.

كسنديره تضاسنك ابزوور قربه سنده شركت معدنيه طرقندن عمله ايجون ۲ يتاقلي بر خسته خانه تأسيس ايدلمش اولوب بونده استخدام اولنان طبيب خصوصينك معاشى اولان ۱۲۰۰غروش دذكور قوه پانيه طرفندن تسدو به ايدلم كدودر .

قره قربه قضاسنه تابع اغستوس ناحبه سنده روم جاء تى طرفندن تأسيس ايدلمش ٣ متاقلي برغربا خسته خاندسي او اوب ٢٥٠غي وشدن عبارت بولنان مصارف سنو به سىج. اعت مرقومه طرفندن تسويه ايد لكده در . خستكان بلدى طبيبي طرفندن مداواة ايديلوم بيمار جياني برقادينه مودوع بو انم قده در .

سیر وزده دائر، بلدبه جه اداره او لنور ۱۱ یتاقلی بر خسته خانه موجود اولوب مصارف سنوبه سی یکرمی بیك غروشدر . طبابتی بلدی طبیبی طرفندن ایفا اولنوب ۲۰۰ غروش معاشلی برخسته خانه مأموری وبوز او توز غروش معاشلی ایکی تیمار جیسی واردر آن بنه سیر وزده روم اهالی طرفندن اداره اولنور ۲۲ متاقلی دیکر برخسته خانه موجود اوله رق بونك مصارف سنویه سی ۸۸ بیك غروش راده سنده اولوب استخدام اولنان طبیب که معاشی بشوز واجزا جنگ ۲۰۰ و خسته خانه مأه وربنك ۲۰۰ و خسته خانه مأه وربنك ۲۰۰ غروش معاشلی ایمی خده ه مشخده در می و ۲۰۰ غروش معاشلی ایمی خده ه مشخده در و ۲۰ غروش معاشلی ایمی خده ه مشخده در و ۲۰ غروش معاشلی ایمی خده ه مشخده در و

## سىن قائل ئروت عموميد المان المان

ولایتك منابع ثروتی همایون عومیتله طوپراغه محصر كبیدر. صنایع هنوز اهم تلی اخراجات اید، بلهجك درجهد، اولمدیغندن منبع ثروت عد اولنهجق مرتبهی بولاماء قده و محصولات زراعیه وعلى الحصوص اربه ، بعداى ، بولاف ، مصر ، چودار كى محصولات غدائه الدمهم عنبع ثروت عد اولنمقده در . اهالينك قسم اعظمى طوغربدن طوغرى به جفتجيلكله تأمين معيشت ابدوب قسم جزئى متباقيسى صنعت وتجارت بوزندن كينمكدر .

مندابع ثروت میداننده ایکنجی مرتبه بی قوزهٔ حربر ، توتون، پاموق ، افیون ، سیسام ، شراب کبی محصولات صناه به اشغال ایدر. احتیاجاب بینبدلر بنك اکثریسنی داخلدن تدارك ایدوبده باشلیجه صنایه دن محروم اولان مجللر اهالیسی فقیرانه کجنه کده اولد قلری حالده میا طاغی ، قصروب ، نوره قوب کبی صنایعی اولد قجه مترقی بولندان قصبه لر سکانی امور معیشتل نده رفاهت نامه مشاهده اولیمقده و ایجلر نده خیلی ثروت و سامان اصحابی بولیمقده در .

# ماملات صناعیه است

ولایت داخلند الدرواجلی و مهم صنایع ، اغدید به متعلق او لانلر در ، بونك اقسامی میانند ، خارجدن جلب او انانلری بالکر شکر ، قهو ، بریج ، زبتون یاغی کبی شیار اولوب بونلر صرفیات جهتیله انجق او چنجی در جهده براهم بت احراز ایده بیلورلر ، اله مهم صرفیاتدن اولان اکت اصلا خارجه عرض احتیاج ایدلیه جات صور تده مع زیادة داخلده حاصل اولور ،

دقبق اعمال اتمك المجون داخل ولابتده ۳۰ قدر فابریقه الله بشیوز قدر دکرهن موجوددر و سلانیکده بولنان فابریقه الله الاطبی فابریقه می اولوب دروننده ۲۵۰ عله استخدام و مطحوناتندن قسم کلیسی خارجه سوق اولنور و

ات خصوصند. دخی ولایت خارجه احتیاج کوسترمن .حیوانات

احتیاج محلیدیی بالغـآ مابلغ تأمینه کافی اولوب برمقدار اخراجاتیده واردر .

پینیر،یاغ، سوت اختیاجاتی دخی مبددولاً موجوددر ، مقدار جزئی قشر پینیری وزبتون یاغی ادخال ابدیلورسهده ساده یاغ وعادی پینیر اخراجاتی بو نلره تقابل ایده بیلور ،

خارجدن کان شکر ، قهوه مشربات کئولیه کایتلیدر ، شراب اخراجاتی هنوز اهمیتلی بریکون تشکیل اید،مامکده در ،

اشبوصنايع محصولاتنك قسم اعظمى اصول عتيقه اوزره استحضار اولنوب يالكن دقيق استحضاري قسماً فابريقه لره تطبيق اولنمشدر .

صنایع نسجیه اولد قجه مهم برموقع اشفال انتکاه برابر احتیاجاتی تسویه ایده جلت مرتبه دن دون برحالده بواندیغی کبی فابریقه و ماکنه لره تطبیق دخی اولنه ماه ش و هر طرفیه علیات دمتکاه لره منحصر المشدر .

داخل ولایده منسوجات صنایعنك النزیاده كثرت ووسمت اوزره بولندینی محالركوكیلی نوره قوب قضالریله اغستوس ناخیه سیدره بونلر درجه سنده حائز اهمت اولمیان تیكوش قضادنده موجود دستكاهلركاملاً عباوشیاق نسیم واعمالنه مخصوصدره

كوكيليده واقع مباطاغ عبالرى حد ذائنده بك متين ونفيس اولوب قسم كليسى ولابتده بولنان ژاندارمه وعساكر شاهانه البسهار يجون صرف صرف اولنور ، متباقى عبالركده برقسمى بنه داخل ولابتده صرف اولنوب بوندن ماعداسى درسعادت و باغارستان ایله مناستر وقوصوه ولایتلرینه سوق ایدیلور ه

مناردن صکره آك مهم منسوجات باموقلی و بو کای بزلره منحصر در . اشبو بزلر نوره قوب ، عور تحصاری ، نکریطه ، زیخنه ،

يكمجه قضال و ناحيدلرنده نسبج اولنور ، پاموقلي بزلره مقتضى باموق ايها كلربنك برقسمنى كويلي قادينلر اعمال ايدر ، قسمى اعظمى ايسه داخل ولايتده بولنان درت بيوك ايبلك فابريقه هسى محصولاتندن صرف اولنور ، ايكيمى سلايكده وديكر ايكيسى اغستوسده بولنان اشبو فابريقه لر محصولاتنك بيوك برقسمى ولايات متجاوره ايله بلغارستانه وازميره سوق ايد لمور .

مقدما جام طاقی اعمالی باخصوص سلانیك وقره فریه د. پك زیاده ترقی ایتمش ایکن اوروپا معمولاتنك رقابتیله شمدی متدنی برحالد. بولنمقده در .

ودينه ، طوبران ، كسندبر ، قضالريله پر اوشته ملحقاتندن قصرب قريدسند ، چول ، كليم ، چوال كبي شيلر نسيج اولنور ، اولجه سلانيك وحواليسنك كچه و كيليملرى دخى مشهورايكن البوم بوصنعت انجق بش التى دستكاهه منحصر قالمشدر .

قسم اعظمی بیمور حصاری و درامه معمولاتی او لمق او زره میدان تجارته وضع او لنان چور ابلرك اكثریسی خارجه سوق او لنور . دباغت صنعتی دخی رقابت اجنبیه به اوغی ابه رق اهم ت سابقه سنی ضابع ایمش ایسه ده الان ولاینك همان عوم قصاباتنده لااتل برر دباغخانه موجود در .

ا بپلك ، چوى ، اسپرتو ، كاغد ، صابون اعالى و د ، ير دوكه. جبلك صنايعى ايچون دخى سلانيكد، برر ايكيشرفابرىقە موجوددر .

## ﴿ معاملات تجاره ﴾

سلانيك شهرى روم ايلى قطعه سنده ما استانبولدنصكره ماك مهم

برمراز تجارتدر و باخصوص البوم اوج شمندوفر خطنك مرازی بولنمسی اهمت نجاریه سنی فوق العاده آرتیرمشدر و سلانیكدن صكره اهمیت تجاریه بی حائز اولان قصبات سیروز و درامه و قواله نوره قدوب و كوكیلیدر و داخلی معاملات داد وستادك اك مهماری بورالرده جریان ایدر و تجدارت خارجیده ایچون مخرج و هدخل ایسه سلانیك و فوله اسكله لریدر و چای اغزی و لیخور و قترین و توجولان ادخالات و اخراجات حروقیات قبیلندندر و

تجسارت داخلیده نك قسم اعظمی پازارلر و پنابرلرده اجرا اولنور ، ولایت داخلنده سنوی کشاد ایدلمکده اولان پنابرلردن بشقه اسکی زمانلرده دها برطاقم پنابرلرکشاد ایدیلوروبونلرده کلیتلی معاملات اجرا اولنوردی ، طرق نجاریدنك الیوم تعددی پنابرلرك اهمیتنی شقیص ایلش ایسدده پازار موقعلری الان اهمیت بجاریدلرینی محافظه انتمکده درلر ،

ولایتك نجارت خارجیدسی انكاتره ، فرانسه ، المانیا ، استریا ، ایتالیا ، یونان ، روسیه ، بلی قا ایله اجرا قلمقده در ، اشبو تجارت خارجیه نك نصفندن زیاده سی سلانیكده و بوزده یكر میسی قواله و چای اغزی امكاه لرنده و قسم متباقیسی دیكر اسكاه لرده و قوع بولمقده در ، سلانیك شهری یالكن و لایتك معاملات تجاریهٔ جارجیه سنه میكن اولمیوب قوصوه ، مناستر ، یانیه و لایات شاهانه سنك دخی بو بولده کی معاملات تم مهمی سلانیك و اسطه سیاه تعاطی اید لمکده در .

معاملات نجارية داخليه مياننده معاملات صرافيه خلى مهم بر

موقع اشغال ابدر . بالكن سلانيك شهرنده رسماً تشكل ابنش اولان عثمانلي وسلانيك ومدللي بانقه لر بله قضال ده بررشه بدسي بولنان زراءت بانفه سندن ماعدا سرما به دارلي طرفندن اداره اولنور دها بش آلتي خصوصي بانقه و بوزلرجه صراف موجوددر . بونلر منحصراً اقراض واستقراض معاملاتيله اشتغالي المدرلي .

اخراجات ایچنده اله مهم مرتبه بی حائز اولان دخائرك قسم اعظمی انكاتره و فرانسه به كبدر .

ذخائردن صکره اخراجاتك اله مهملری توتون ، پاموق ، قوزه عرب و افیون ، سیسامدر ، او چنجی دره جهده بالمومی ، قرمزی بوبر، ساده یاغ ، پینیر ، دری ، یوك ، شراب اخراجاتی کلیر ، ولایتك کراسته کور ، قروم همدنی ، کتان ، کنوبر ، حیوانات کبی برطاقم اخراجاتی دها وار ایسه ده حائر اهمیت دکادر .

ادخالانه کانجه: برنجی درجه پی منسوحات احراز ایدر . بونوع امتعه انکلتره ، المانیا ، اوستریا ، فرانسه وایتالیادن کلکد.در . بونارك برقسم مهمی قوصوه و مناستر جهتارینه سوق ایدیلیور .

ادخالات خصوصنده ایکمجی درجه ده قهوه و شکر کلیره بونك ده قسم مهمی شمندوفر ارله ایجربلره کوندر لمکده در .

ادخالاتك او چنجی در جه سنی پترول غازیله اسپرتو و مسکرات و در دنجی در جه سنی معدنیات، بویا، کاو ساله، مفروشاته متعلق اشیا اوانی زجاجیه، جام، کاغه، پرنج، صابون اشغال ایلکه در. معدن کوری، زبتونیاغی، کراسته و موده به و تحفیله عائده اشیا دخی ادخالات میاندن حائز اهم تدر.

١٣١٧ سنه سي ظر فنده سلانيك امتعة داخليه كركنجه و قوعبولان

اخراجاتي مشمر ابستانسة بق جدو ايدر .

مورطه ۲۲۵ کیله ذخائر و حبوبات ۱۹۲۱ صندق افیون ۱۹۷۸ صندق بمورطه ۲۲۷۸ حرار فوزهٔ حربر ۱۲۲۷۸ چوال بمورطه ۲۲۵ حوال کشخاس ۲۷۲۸ حرار فوزهٔ حربر ۱۸۷۸ چوال رازیانه ۲۲۶۰ چوال حشخاش نخمی ۱۸۳۳ چوال کیك ۱۸۷۳ چوال قرمنی بوبر ۱۶۷۱ طونو معادن ۱۰۸۱۸ دنگ جاود حبوانیه ۱۸۳۲ بالیه پیاوره و کیك ۱۸۳۲ بالیه پیاوره و کیك ۱۸۴۱ بالیه پیاوره و کیك ۱ بالیه بالیه پیاوره و کیك ۱ بالیه بالیه پیاوره و کیك ۱ بالیه بالی

### . قادر ظرو<u>ف</u>

|       |             | :       |
|-------|-------------|---------|
| جنبي  |             | عددى    |
| વાર   |             | 127799  |
| صندق  |             | 4444    |
| حرار  |             | AFYA    |
| حوال  |             | 104.41  |
| طونو  |             | 12717   |
| دنك   |             | 11944   |
| باليه | No.         | 4015    |
| وارل  |             | 7117    |
| قفس   |             | 144     |
| عدد   |             | 9.      |
|       | ۱ یکونـــــ | . 244.7 |

| کسندیره رسومات ادارهسندن بیك اوچیوز اون بدی سنهمی ظرفنده           |   |
|--------------------------------------------------------------------|---|
| ادخال واخراج ايديلان اشيانك جنس ومقداريني مينن ايستاتستيق حدوليدر: | ~ |
| اخراجات                                                            |   |

| جنساشا      | قىي   | اشا ا       | مقادر |     | عددقات      |  |  |
|-------------|-------|-------------|-------|-----|-------------|--|--|
| اوكوز       | ۳     | رأس         | ١.    | •   | •           |  |  |
| اينك        | 10    | >           | ٦     | •   | •           |  |  |
| حنطه        | 1.4   | جديدكيله    | ١٧٠   | A.  | دوك         |  |  |
| >           | 75    | . •         | i i   |     | >           |  |  |
| کوبره       | 110.  | كبلو        | 44    |     | •           |  |  |
| »           |       | 2           | 7     |     | >           |  |  |
| <b>&gt;</b> | ٦     | •           | 14    |     | >           |  |  |
| ح:طه        | 777.  | حديدكله     | 117   |     | >           |  |  |
| شءر         | 47.0  | <b>»</b>    | 17.   |     | >           |  |  |
| >           | 72.   | <b>&gt;</b> | ٨.    |     | ,>          |  |  |
| کوبرہ       | ٧٥٠   | كيلو        | 10    |     | >           |  |  |
| اشعر        | 75    | جديدكيله    | ٨٠    | . ' | ≪           |  |  |
| حنطه        | 717.  | D           | 117   |     | >           |  |  |
| >           | 4.0   | >           | ١١٤   |     | <b>&gt;</b> |  |  |
| ارکبج کچی   | ٤٢٠٠  | ر أُس       | 15.   |     | •           |  |  |
| Abis        | 4     | حديدكيله    | ٦.    | A.  | دوکم        |  |  |
| ·, <b>»</b> | -44   | Þ           | 72    |     | >           |  |  |
| D           | ۳     | Þ           | 7.    |     | •           |  |  |
| <b>2</b>    | 44.5  | <b>&gt;</b> | ٤٨    |     | D           |  |  |
| ش•ر         | ٤٠٠   | <b>&gt;</b> | 17    |     | <b>&gt;</b> |  |  |
| يكو نــــ   | 14.75 |             | Y171. | •   | •           |  |  |

| ادخالات        |      |            |       |        |             |  |  |  |
|----------------|------|------------|-------|--------|-------------|--|--|--|
| ا جنس اشیا     | قیتی | اش:        | مقادر | جتسقاب | عددقاب      |  |  |  |
| يش.لصابون      | 1.44 | كيلو       | 75.   | صندق   | 1.          |  |  |  |
| فو نیاق        | 14.  | دوزيته     | ۲     | >      | . ۲         |  |  |  |
| يشيل صابون     | Λc   | کیلو ,     | • •   | صندقجه | ۲           |  |  |  |
| صوغان          | 444  | >          | 1710  | A.     | دوك         |  |  |  |
| •              | 722  | Þ          | 404.  | 9      | <b>&gt;</b> |  |  |  |
| روغنزيت        | 295  | <b>* D</b> | 105   | تنكه   |             |  |  |  |
| اکشی اریك      | YAA  | <b>D</b>   | ٤٥٠   | مک     | دو          |  |  |  |
| پياچ اريقو انی | ١٠٨٠ | عدد        | ٦.    |        | -           |  |  |  |
| يكونــ         | ٤٦٢٠ | 8          | 0711  | •      | 44          |  |  |  |

| قترین رسومات اداره اندن ۱۷ سندسی ظرفند، وقوعبولان                         |      |        |            |                                       |          |  |
|---------------------------------------------------------------------------|------|--------|------------|---------------------------------------|----------|--|
| دخالات واخراجاني مبين ايستاتسةيق جدوا.در :                                |      |        |            |                                       |          |  |
| ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~                                    |      |        | ~~~~       |                                       |          |  |
|                                                                           |      | خالات  | اد.        | جانمة طيعب فيستناه فيستن              | ا        |  |
| جندى                                                                      | طوند | كيلو   | 4.5        | فيتي                                  | يكونــــ |  |
| جر                                                                        | •    | A200   | •          | 1102.                                 | 1102.    |  |
| Ш                                                                         | •    | ٦      | •          | 14                                    | 14       |  |
| یکو نــــ                                                                 | •    | 9.00   | •          | 1772.                                 | 1448.    |  |
| اخراجات                                                                   |      |        |            |                                       |          |  |
|                                                                           | YAN  | ۳۸۸    | •          | 417440                                | 417440   |  |
| قو روم معدنی<br>کامین                                                     |      | 97777  | • <u>i</u> | 21.227                                |          |  |
| کله پدنیری                                                                | 1 .  |        | 7.50.      | Y-9Y                                  | V-4V     |  |
| مصر<br>علف (                                                              | •    | •      | 474.       | £94.                                  | 294.     |  |
| شعر (۱)                                                                   | •    |        | 097        | 124.                                  | 124.     |  |
| کور)                                                                      |      | 174    | •          | 707.                                  | 707      |  |
| قیون کو بر اسی                                                            |      | ۳.٥٠٠٠ | •          | 1070.                                 | 1070     |  |
| کون۔۔                                                                     |      | 21220. | 44414      | 101971                                | 101974   |  |
| دخالات بك                                                                 |      | 9.00   | •          | 1445.                                 | 1445     |  |
| کون۔۔۔ عومی                                                               | •    | 2440.0 | 44414      | 1047271                               | 104454   |  |
| ۱۱۳۲۶۲۱ ۱۰۳۲۶۲۱ ۱۳۲۲۲ ه ۲۳۵۰۵ . یکونـــ عومی (۱) سلانیکدن ترانسیت صورتیله |      |        |            |                                       |          |  |
|                                                                           |      |        | ٠.         |                                       |          |  |
|                                                                           |      | * ,    |            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |          |  |
|                                                                           |      |        |            |                                       |          |  |

بیك اوچ وز اون بدی سندسی ظرفنده دیار اجنبه دن آبندر وزه ادخال اولنان اشیانك مقدارینی مبین ایستانستی جدولدر: ادخالات

| 1                               | ادعادت                                |        |       |
|---------------------------------|---------------------------------------|--------|-------|
| جنس اشيا                        | نوعی                                  | مقداری | قېتى  |
| قورى جلدصغر                     | عدد                                   | 4      | 1     |
| چای فنجانی                      | دوزينه                                | 7A     | ٧٠٠   |
| بتائس                           | كيلو                                  | 40175  | 17771 |
| قرمزی طرامه خویار               | <b>3</b>                              | ٣٠٨٦   | 1     |
| لامرينه                         | >                                     | 4.75   | V000  |
| ياياس البيسهسي                  | طاقم                                  | 77     | 191.  |
| ر قبابن                         | كيلو                                  | 129    | 129.  |
| روم المراجع المراجع المراجع     | *                                     | 1      | 17071 |
| قوری منطار                      | •                                     | 1      |       |
| مطبخ اوجاغي                     | >                                     | 724    | 4-14  |
| کچه چزمه ۱۳۰۰                   | چفت                                   | ,      | 40    |
| برنج لکن                        | عدد                                   | 1      | ٤٠    |
| المستعمل غونا والمستعمل         | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 1      | ٤٠    |
| كاغدكسكه مخصوص ماكنه            | . >                                   |        | ۳.    |
| بياض چقو                        | کلو                                   | 70.    | ٧٥٠   |
| ا بیکلی مندیل                   | مدد                                   | 10     | 12.   |
| ايون پنبه طر پر منديل و اور توس | <b>&gt;</b>                           | 00     | 070   |
| الوان توز بويا                  | کیلو کیلو                             | 1119   | 4410  |
| الوان يصمه                      | مترو وطوپ                             | 4401   | 7777  |
| بو لغور                         | کیلو                                  | 444    | 270   |
| كتاب كليسه                      | عدد                                   | ۲      |       |

| جنس اشيسا                           | نوعی           | مقدارى      | فیتی         |
|-------------------------------------|----------------|-------------|--------------|
| حرير فسناناق                        | عدد            | • 1         | 14.          |
| لوقوم شکری                          | کیلو .         | ५०१         | <b>۲3</b> ۷٦ |
| يون پذيه چوراپ                      | چفت            | 41          | ٥٠           |
| پار. چانطهسی                        | عدد            | ۲           | ۲٠           |
| روغن کمك                            | کیلو           | <b>1</b>    | ۲.۰          |
| الوان شياق                          | ه <i>ات</i> رو | 10          | ٤٠           |
| دیکیش ماکنه سی                      | عدد            |             | <b>5 · ·</b> |
| قایق صندال                          | •              | <b>)</b>    | ۳.,          |
| شمع اصل                             | کیلو           |             | 40           |
| بالق باغير صاغى                     | >              | ١           | 40.          |
| كوزلك                               | عدد            | 9           | ۲۰۰          |
| یا دبرلی کو به وسائره               | 3              | 6           | 7            |
| رچل                                 | کبلو           | 0           | 10           |
| <u>ڊ</u> شكير<br>-                  | عدد<br>کیلو    | ٧٠          | 12.          |
| آردیج                               | عدد            | ν,          | 71           |
| ادنا دوربين                         | 300            |             | ۲.,          |
| موزیقه<br>د خاد                     | دوزېندو قوطی   | 4447        | 77071        |
| سود خلاصه سی<br>کلمهٔ دفه ک         | کیلو کیلو      | 0.5.        | 1.71.        |
| کلهقریغی شکر<br>سامہ میں او صرف     | ,              | 41744       | 72009        |
| بیاص وسیاه صحین<br>تیمور صوبا قیاغی | <b>3</b>       | 709         | 4209         |
| پیور صوبا نهامی<br>پیجره طاقمی      | دوزينه وعدد    | 711         | ٤٧١          |
| بهجره طالهی<br>بزبریاغی             | کیلو           | <b>ኒ</b> ሊዓ | 7220         |
| چرویاطی<br>چیر مه یاغی              |                | 47          | . ۱۸۰        |

|                     | -877. B-          |        |              |
|---------------------|-------------------|--------|--------------|
| جنس اشیا            | نوعی              | مقدارى | قيق          |
| توزاق اوستوقه       | بارچه             | 74     | 107          |
| معدن مدالبون        | عدد               | 7.0    | 7.0.         |
| قوروصو جق           | كيلو              | 79     | 050          |
| سجم                 | >                 | ٦٧     | 1.0.         |
| طوزاو يدنيو         | >                 | 1      | 2            |
| اورغان              | n                 | 447    | ファイン         |
| مخلوط تبور          | >                 | 777    | 471          |
| زيتون دانه مى       | Þ                 | 72.2   | 2001         |
| روغن زیت            | <b>3</b>          | 7.90   | 14.5.        |
| ورنيك               | <b>Z</b>          | V      | ٧٠           |
| مقوه کاغدی          | D                 | 14     | ٤٠           |
| اسپرتو ب            | <b>&gt;</b>       | ۰۲۲۰   | 104.1        |
| دقىق حنطه           | <b>3</b>          | ٨٠٨٤   | 14.94        |
| يوفقه شعريه مقارونه | >                 | 1070   | ٤٠٧٦         |
| فطوغراف ماكندسي     | عدد               | ; 1    | ٣٠٠          |
| ووطقه               | هيشه              | 1      | ٥٠.          |
| قاربوله اورتوسي     | ا عدد             | 1      | ١٠.          |
| أنحود               | <sup>-</sup> کیلو | . ٣٨٤  | <b>ም</b> ለ ٤ |
| آاز. ویشنه وقایصی   | D                 | 10     | VY           |
| قایش طوقهسی         | ا باكت            | 0      | 0.           |
| .64                 | كبلو              | 47     | 177          |
| طوتقال              | >                 | 147    | ٦٤٠          |
| طوزاو بالق          | ,                 | ۳.0    | 11.0         |
| منطار شیشه طایدسی   | عدد               | 17     | ٣٠٠          |

| جنس اشیا                                                                                                             | نوعی        | مقدارى   | فىي         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|-------------|
| كايم                                                                                                                 | عدد         | <b>Y</b> | ۱٦٠         |
| كأيسا قنديلي                                                                                                         | >           | ۲        | 770         |
| عورطه                                                                                                                | >           | ۲.۰      | ٥.          |
| روغن ساد.                                                                                                            | كيلو        | ٨٥       | 11.0        |
| طاتلی شروب                                                                                                           | دوزينه شيشه | ۲۸       | 4-4.        |
| قورشون بورو                                                                                                          | كيلو        | 14.4     | 4.17        |
| سر که                                                                                                                | >           | ,0779    | ٤٣٢٦        |
| سلوی کوتوکی                                                                                                          | مدد         | 700      | ٢٨٤١.       |
| قوندره قونجو                                                                                                         | چفت         | ٣٠       | ۲٥.         |
| مياءايجه شياق                                                                                                        | مترو        | 444.     | 1.44.       |
| رچینه بزی                                                                                                            | >           | * 127    | ٤٣٦         |
| طوزاو رفونه بالني                                                                                                    | كيلو        | 707      | 1.45        |
| صابون                                                                                                                | >           | 047      | 144.        |
| سغير پلانسه                                                                                                          | عدد         | . 1      | <b>[</b> W] |
| <b>دوشك</b> الميالية المالية | >           | 1        | ٨٥          |
| قاربوله أيايين المعهد                                                                                                |             | ١        | ١           |
| نخاس سماور                                                                                                           | >           | ٣        | <b>Y</b> q. |
| طدان بالغي                                                                                                           | کیلو        | 744      | 4114        |
| پکسمات                                                                                                               | 3           | 117.0    | ٥٣٧.        |
| كوفيق بدائس                                                                                                          | · `         | 75.      | ٣٦.         |
| دوکاشار به                                                                                                           | >           | ٧٠       | ۴٥          |
| حربر غيطان                                                                                                           | >           | ۱۲۸ درهم | 710         |
| عباجي دوغمهسي                                                                                                        | •           | 1.7      | ٨٢٩         |
| جابدان                                                                                                               | دوزينه      | 12       | £ • 0       |

| جلس اشبا                  | نوعی             | مقداري  | فېق    |
|---------------------------|------------------|---------|--------|
| ا جای                     | ا باکت کبلو      | 9       | 141    |
| مرجك                      | كاو              | 14      | ۲۸۰۰   |
|                           | >                | 707     | ٦      |
| يردهاك تنته               | مترو             | 40      | 170    |
| أيجير                     | كيلو             | 97      | 175    |
| ميوه                      | <b>.</b>         | 70      | 0.     |
| كوباس كوملك               | چفت              | 10      | 10.    |
| نحته كجه                  | عدد              | 0       | 170    |
| رچل                       | كيلو             | ۳       | ۳.     |
| چای شکری                  | •                | 70      | ٧٥     |
| بزليه                     | >                | 7       | ٤٠٠    |
| حنطه                      | كيلو             | ٤٧٠     | ٤٧٠    |
| سياه خويار                | >                | 7.5     | ٤٤٠٠   |
| قو نياق                   | كيلو دوز ينهشيشه | 444     | 1.795  |
| قورى بالق                 | كيلو             | 712     | 4.99   |
| صوغان                     | •                | 7109.   | ٨٣٥٧   |
| سانطورین طویراغی          | <b>&gt;</b>      | 1245174 | 74741  |
| يلامات طامي               | قنطار            | ٤٧٧٣    | 244.0  |
| ظروفي وارل وصندوق وسائر . | عدد              | 070     | 0.44   |
| يكونــــ                  |                  |         | 241514 |

| لمسى                                            | ون بدی سا                                     | ج بوز ا                                | بيك او | ارەسندن | سومات اد                               | وز ر.                   | آينهر                                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|--------|---------|----------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|
| مبين                                            | مقداريني                                      | اشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | اولنان | اخراج   | •                                      |                         | ظرفنــد.<br>ایشتاتستــق                           |
| ; <b>#1#</b> 1#1############################### | 51: R 5 T 6 T 6 T 6 T 6 T 6 T 6 T 6 T 6 T 6 T |                                        | ات     | اخراج   | (81676161616164 <u>8161676, with t</u> | 1 <b>6:5:</b> 4:8:8:5:6 | 119 1214   ST |

| <u> </u>          |           | <del> </del> |       |
|-------------------|-----------|--------------|-------|
| جنس اشیا          | نوعی      | مقداری       | فيتي  |
| محته وكاغد تصويرى | عدد       | 1742         | 77971 |
| اغاج تمغاسي       | عدد       | ٤٣٠          | 240   |
| ال كياهي          | كيلو      | ٣            | 122   |
| مخاوط تسبيح       | دستهوكيلو | 1191         | 9470  |
| كثب ورسائل        | عدد وكيلو | 445          | 4914  |
| روغن ككلك وسائره  | كياو      | 1404         | 7007. |
| روغنزيت           | كيلو      | 1.047        | 0270. |
| کیا. کیک          | كيلو      | 1990         | 70.   |
| استاورز           | عدد       | 1.0          | ۳٧.   |
| بياض والوان شاق   | متزو      | ٧٨           | 77.   |
| الما ياغي         | كيلو      | 44           | 1.1.  |
| جنوار             | رأس       | 1.           | ٤٠٠٠  |
| تهی وارل          | عدد       | 177          | १५००  |
| روم کفی           | عدد       | 1            | ۳.,   |
| پرنج چان          | عدد       | 1.           | 1 • • |
| أغاج قاشيق        | دستهوعدد  | 409          | 1447  |
| زبتون دانهسى      | کیلو      | 127          | ٤١٧   |
| سياه كونلك        | كياو      | 91           | 9.0.  |
| کبرلی بپاغی       | کیلو .    | 400          | 1710  |

| جنس اشیا           | نوعی        | مقدارى     | قېي    |
|--------------------|-------------|------------|--------|
| حيروز بالني        | عدد         | •••        | 140    |
| بهاغی طراغی        | چفت         | ۲          | ۲٠     |
| يدنير              | كيلو        | ٧٥         | 40.    |
| شکر                | D           | ٦٤         | 171    |
| كالمسااشياسي       | عددو كيلو   | 4770       | 4511   |
| اغاج معمولاتی      | صندق وعدد   | ~ <b>9</b> | 727    |
| ياياس البسهمي      | پارچه       | ۲.         | 77     |
| زیتون کو بر سی     | كيلو        | 47819      | 0191   |
| ساه اوسقوفه        | عدد         | ۲٠٤        | 107.   |
| موبتاب موبتاب      | عدد         | ٨١         | 1.47   |
| استر               | رأس         | 1          | 1      |
| دور بين            | عدد         | ١          | 10.    |
| فدق                | کیاو        | 110        | 74.    |
| اصمدن کوری.        | کیاو        | 44         | 44     |
| بخوردانلق          | عدد         | . ۲        | 14.    |
| حر ر               | كبلو        | ٤٠         | ٨٠     |
| ایاقلی دیکیشماکدسی | عدد         | ١          | • • •  |
| عسل                | كاو         | 72         | ٧٢     |
| منغال کوری         | >           | 907074     | 121144 |
| حطب                | <b>&gt;</b> | 277771     | 77077  |
| ير لو كايم ولينجه  | مدد         | ٨٠         | 424.   |
| ح:طه               | کیلو        | 74.        | 74.    |
| كبيرج              | >           | ٩          | ٤٥٠    |
| دقيق حنطه          | •           | 1445       | 4.44   |

| جنس اشیا          | نوعی     | مقدارى | فیتی    |
|-------------------|----------|--------|---------|
| صوغان             | كبلو     | 9.     | ٦.      |
| برلی جوال         | حفت      | •      | 19.     |
| قیل هکبه سی       | >        | 14     | mm.     |
| قبل طوبر مسى      | الالد    | 11     | 90      |
| عورطـه            | >        | ٤٥٠    | . ለሂ    |
| كسمه حدود طاشي    |          | 18     | ٥٤٠     |
| شیشه لیمونی       | >        | 2      | ١       |
| مرکب              | رأس      | ٣      | ٧٠٠     |
| لم طوغله          | عدد ٔ    | 10     | 440     |
| مخلوط خانه اشياسي | عدد طاقر | 1 1 1  | 71.7    |
| يكونــــ          | !        |        | 187770. |

| ,=  | )           | <u>-</u>                                                       |             |         |                    |               | ₹.      | .77  |                   |                    |            |         |                                             |                                                  |
|-----|-------------|----------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|---------------|---------|------|-------------------|--------------------|------------|---------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|     | و بانستاندن | C•                                                             | اسكندريه دن |         |                    |               |         |      |                   | 5:rig 20 9-rig 30  |            |         |                                             | ، جنس                                            |
|     |             | ١٣١٧ سندسي فل فنره الاطمونه رسومات اداره سجه وقوع ولان ادخالات | بريجانكير   |         | بوش غاز تذ المه سي | قیون کو بر سی | صولوعسل | ab.  | أوقورون ونانستايه | جنس اشيا اكتدبي حا |            |         | نى جدوليدر:                                 | ١٣١٧ سنهسي ظرفنده ادخال واخراج اولنان اشيانك جنس |
|     |             | نه رسومات ادا                                                  |             | ادخالات |                    |               |         | 7.00 |                   | كالمجديد           |            | احراجات | ومقداريله قيمتلريني مبين ايستانسديق جدوليدر | سىظرفنده اد                                      |
|     | -           | الم فدره الاطمو                                                | . 4.7.      |         |                    | 140           | •       | .,   | *77.              |                    | مقادر اشيا |         | اريله فيمتلريني                             |                                                  |
| 17  | 0           | 2                                                              |             |         | イン                 | ·             |         |      |                   | 316                |            |         | ومقا                                        | داره ــنا                                        |
| ٠٢. |             | 1714                                                           | 4174        |         | <b>.</b>           | <u> </u>      | •       | 401. | 115               | ا قيمت اشيا        |            |         |                                             | لفحور رسومات اداره مندن                          |
| 74  | -           |                                                                | 100 T.      | -       | r                  | <u> </u>      | -\$     | T9.  | 311               | رسم کری            |            |         |                                             |                                                  |

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |             | 017       | AY 3 3   | 10.4    | 179 | 7        | 7:7      | 077 1.79 1. T   | II.    | 77.6     | 1,       | ۸۷٠٩                                    | •           | •       | یکون       |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|----------|---------|-----|----------|----------|-----------------|--------|----------|----------|-----------------------------------------|-------------|---------|------------|---------------------------------------|
| ن صابون أوياق أيون المابون أوياق أيون المابون أوياق أيون المابون أوياق أيون أيون أوياق أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون                                                                                                                                              |             | •         | •        | •       | •   | •        | •        | •               | •      | 414      | •        | 777                                     | <u>&gt;</u> | •       | •          |                                       |
| ن سابون أوباق أيون المابون أوباق أيون المابون أوباق أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون | ·           | •         | •        | •       | •   | •        | •        | :<br>•          | 077    | •        | •        | <b>∀</b> } <b>r</b>                     | 0           |         | •          |                                       |
| ن صابون أوياق أيون المابون أوياق أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون                                                                                                                                                                             |             | •         | •/       | •       | •   | •        | •        | 1.79            | •      | •        | •        | <b>٧٧٢</b>                              | <u>۲</u>    | •       | •          |                                       |
| ن سابون أوياق أيون المابون أوياق أيون أيون أوياق أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون أيون                                                                                                                                               | <del></del> | •         | •        | •       | •   | •        | ー・マ      | •               | .•     | 4        | • .      | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | •           |         | •          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| ن صابون أبو ساق أيون عدد عدد الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4           |           | •        | •       | •   | ~        | •        | • .             | . •    | •        | . •      | ~                                       | •           | •       | ₩          |                                       |
| ن صابون أوياق أيون عدد عدد الله الله الله عدد الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |           | •        | •       | •   | •        | •        | • ,             | •      | •        | ~        | ٦.                                      | •           | •       | ¥          |                                       |
| ن صابون أنو نياقي أيون عدد عدد الله قرام عدد عدد الله الله الله عدد الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | . :         | •         | •        | .•      | 149 | •        | •        | •               | •      | •        | •        | ٥٣٧                                     | •           | 7       | <b>v</b> . |                                       |
| ن صابون أنونياق أيون عدد عدد الله القدم الله عدد الله القدم الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             | · * •     | •        | 10.9    | • . | •        | •        | •               | •      | •        | •        | 4444                                    | •           |         | <b>.</b>   |                                       |
| ن صابون أنو نياق أيون عدد عدد الله قيد عدد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | •         | 7433     | •       | •   | •        | •        | •               | •      | •        | •        | 1155                                    | ح<br>0      | •       | ·          |                                       |
| ان صابون أنونياق أيون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |             | •         | :        | •       | •   | •        | •        | •               | •      | •        | ~ /^     | 23                                      | •           | 7       | ٧          |                                       |
| ان اصابون افونياق اليون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             | 015       | •        | •       | •   |          | •        | •               | •      | • .      | •        |                                         | 7           |         | غلوسدن     | c.                                    |
| ن صابون أنونياق أيون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             | A 3       | į.       | 1.5.    |     | 326      | 4        | 4-1-5           |        | 15.      | عدد      | عروش                                    |             | <u></u> |            |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -           | اانعی     | صوغان    | صابون   | 16  | 1        | <u> </u> | <u>ر.</u><br>نځ | · k.   | =        | ار.ل     | فين النيا                               |             | و ا     |            | (                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | طوز         | اواستاوره | ورو      |         |     |          |          |                 | ور رو  |          | ÷        |                                         |             |         | اعل ورودي  | 2                                     |
| شيكارسومات اداروسندن ٢١٧ سندسي ظ فنده وقه ع يولان ادخلالاً ا، أنه الله التاريخية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             | شيكارم    | مومات اد | ارومندن | 1   | سنه سی ظ | وفنده    | وڌوع بو         | لأن اد | خالاتی ا | رائه اید | ر ایستان                                | Ċ           | ودوليا  | ٠,٠        |                                       |

| اوروفايه  | ام مقاله     | ₩          | ه.<br>او  | انتكاتره به |   | اوروياه | •   | يونا ۾                                  | ٧     | اورونايه |                                  | علرفي                              |         | ••                                                |
|-----------|--------------|------------|-----------|-------------|---|---------|-----|-----------------------------------------|-------|----------|----------------------------------|------------------------------------|---------|---------------------------------------------------|
| 1 1       | <b>۲</b> 0   | <u> </u>   | ~         |             |   | _       | 70. | 44                                      |       |          | غروش                             | Gia                                |         | ق جدولدر                                          |
| 1 V AV. A | ٥٧           | 29.0       | البر<br>• | اهر<br>اور  |   | ~ ~ 0   | -   | 0                                       | -110. | >        | عروش                             | عالم المالية                       |         | ساتسلق                                            |
| 4         | , <b>•</b> - | •          | •         | •           |   | •       | •   | * * • * • * * * * * * * * * * * * * * * | •     | •        | <u>C</u>                         | a.                                 |         |                                                   |
| •         | •            | •          | •         | •           | • | •       | •   | -4                                      | •     | \$ •     | Ç ,                              | :1:                                |         | والى ما                                           |
| •         | •            | ~          | •.        | •           | • | . • •   | •   | •                                       | •     | •        | راس                              | اوكور                              |         | لاراجرا                                           |
| • 1       | ۲۲.          | <b>◆</b> . | •         | •           | • | •       | •   | •                                       | •     | •        | طونيلاتو إدأس اأساراس عروش اغروش | منقريت طاشى                        | اخراجات | ندوووع بوا                                        |
| •         | •            | •          | •         | 45          | • | •       |     | •                                       | •     | •        | طو يالا تو                       | ورومهمدني منقريت طاشي اوكور إا ننك |         | المسندسي ظرفنده وقوع بولان اخراجاتي مشعر ايستاتسد |
| •         | •            | •          | •         | •           | _ | •       | •   | •                                       | ~     | •        | عدد                              |                                    |         |                                                   |
| •         | •            | :          | ۰۰۰ بول   | •           | • | •       |     | •                                       | •     | •        | کیلو یول                         | زيتون تربيه ع أواديل               |         | شبكار رومات ادار مسنك٧١                           |
| •         | •            | •          | •         | •           | • | K70.    | •   | •                                       | •     | 1.7.12   | 2.5                              | مدل                                |         | 55.                                               |
| 017       | •            | •          | •         | •           | • | •       | •   | •                                       | •     | •        | 高                                | علف                                |         |                                                   |

| 10-74014 | 10.78 | ***                | ٧٥  | 72        | 1.1.                                                           | -           | 7     | _3             | 1011.1        | •          | یکوز۔۔۔      |
|----------|-------|--------------------|-----|-----------|----------------------------------------------------------------|-------------|-------|----------------|---------------|------------|--------------|
| •        | • .   | ٠٠٠٠٠ کيلو         | •   | •         | •                                                              | •           | •     | •              | <u>-</u>      | •          | ه .<br>نا به |
| •        | •     | •                  | •   | •         | 4:                                                             | •           | •     | •              | 440           | <u>۲</u>   | اناله        |
| •        | •     |                    | •   | •         | •                                                              | •           | n     | •              | <b>&gt;</b> : | <b>∼</b> : | <b>\</b>     |
| •        | •     | •                  | •   | •         | •                                                              | 4           | ٠     | •              | <b>&gt;</b> : |            | ه.<br>نو     |
| •        | •     | •                  | •   | •         | •                                                              | ٠           | •     | ~              | ***           | てて・        | <b>\</b>     |
| •        | •     | •                  | •   | •         | •                                                              | •           | •     | ~              | 1.            | ١٦٥        | •            |
| •        | •     | •                  | •   | •         | •                                                              | •           | 7     | ٠              | 44.           | 44.        | <b>~</b>     |
| •        | •     | •                  | •   | •         | •                                                              | عر          | •     | •              | ٠٠ لمملم      | 0          | يو تا يە     |
| 2.5      | 4.5   | کیلو یول           | عدد | طويلانو   | ا طونيلانو إرأس ارأس ارأس غروش اغروس                           | راس<br>اراس | اراسی | ر<br>اراً<br>ا | غروش          | ا غروس     |              |
| وَ.      | 3-6   | عسل ازيتون تربيهسى |     | فرومممدني | اواريل فرومهمدتي إمنقريت طاشي اوكوز النك طانه اقيمت اشيا افأتي | ں او کو     | زاينك | 3 91.0         | ا فين اشر     | والق       | علىرفتى      |
|          |       |                    |     |           |                                                                |             |       |                |               |            |              |

į.

| یدی سنهسی                                      |     |         | -     |                       | _         | •                   | 1       |
|------------------------------------------------|-----|---------|-------|-----------------------|-----------|---------------------|---------|
| <b>5</b> 4000000000000000000000000000000000000 | ر : | دورد    |       | من ايستانس<br>ادخالار | اجاتی مشا | خالات واخر          | اد.     |
| •                                              | .   | ا د د د |       | . 1                   | 1 . 15    |                     | <u></u> |
| <del></del> -                                  | مرو | اعدد    | وريسه | طو داد و اد           | کلو ا     | قیتی                | س       |
| معدن کوری                                      | •   | •       | •     | 1999                  | १४.१५     | 177927              | •       |
| <b>ج</b> ر                                     | •   | •       | •     | •                     | 47044     | 44090               | •       |
| فو نبياق                                       | •   | •       | 74    | •                     | 114       | 1924                | ٠       |
| عرق                                            | •   | •       | •     | •                     | 1214      | 0149                | 0       |
| روغن زیت                                       | • . | •       | •     | •                     | 7112      | ሊጚሃዕ                | •       |
| سركه                                           | •   | •       | •     | •                     | 4720      | 1724                | •       |
| وارل                                           | •   | 45      | •     | •                     | •         | <b>£</b> ለ <b>£</b> | *       |
| صابون                                          | •   | •       | •     | •                     | 4404      | . ለዮአነ              | ù       |
| تهي صندق                                       | •   | ۲.      | •     | •                     | •         | ٤٠                  | •       |
| طوپراقدستی                                     | •   | ٥٠      | • 941 | •                     | •         | ٠٥٠                 | •       |
| زبتوندانهسى                                    | •   | •       | •     | •                     | ለለ٤       | ٧٠٦                 | ٠       |
| قورى بقله                                      | •   | •       | •     | •                     | 40        | 40                  | ٠       |
| انجير                                          | •   | •       | . •   | •                     | 779       | 1404                | •       |
| رچينه بزي                                      | 210 | •       | •     | •                     |           | 1420                | •       |
| تنكه                                           | •   | 17      | •     | •                     | •         | 17                  | ٠       |
| سپت                                            | •   | 45      | •     | •                     | •         | 7./                 | •       |
| قوری <i>او</i> زوم                             | •   | •       |       | •                     | 177       | 447                 | •       |
| حاصرلی شیشه                                    | •   | 7       | • [   | •                     | •         | ٦.                  | ٠       |
| نهو.                                           | •   | •       | •     | •                     | 4.        | 70                  | •       |
| پور تقال                                       | •   | 4       | •     | •                     | •         | 47.                 | •       |
| ا<br>أيمو ن                                    | •   | 10.     | •     | •                     | •         | ۲۱.                 | •       |

|                      | ات  | اخراج    |      |         |    |
|----------------------|-----|----------|------|---------|----|
| -نسي                 | عدد | طونيلاتو | کیلو | فىي     | س  |
| منفانز ممدنى         | •   | 47979    | १०४  | 714.11. | 40 |
| سيلي قورشون معدني    | •   | 7.7      | 124  | 17177   | •  |
| فورشونلی بپریت معدنی | •   | ٥٣٢      | 7/1  | 29787   | •  |
| مستعمل واربل تحتدسي  | 00. | •        | •    | ٥٥٠     | •  |
| بپاغی                | •   | •        | 445  | 1287    | •  |
| فونده کوی            |     | •        | 14.  | 797     | •  |

#### پاباس، کو پریسی رسومات اداره منك ۱۳۱۷ سنه می ادخالات واخر اجاننی ارائه ایدر ایستانستیق جدولیدر ادخالات

|                                         | يالا ب<br> | 1         | •    |      |
|-----------------------------------------|------------|-----------|------|------|
| جنس اشيا                                | مقادر      | قېتى      | غروش | باره |
| روغن زيت                                | ۲۵۳۰ کیلو  | 70979     | 1477 | *1.  |
| کوکورت                                  | » 1Y       | 1702      | 4.   | 7.   |
| زىتون داندسى                            | 191        | 777       | 7.5  | 1.   |
| صابون                                   | > ٢٠٠٠     | • • • • • | ٣٦.  |      |
| قويماق                                  | ۲۰ دوزښه   |           | 90   | ١.   |
| موضوع طلوم                              |            | 7.        | ٤    | ۲.   |
| موضوع واريل                             | > 15       |           | 10   |      |
| موضوع تنكه                              |            | 777       | 47   | 4.   |
| موضوع چوال                              | » Y.       | η.        | ٤.   | ۲.   |
| *************************************** | ~~~        | 45047     | 721  | 4.   |
|                                         | خر اجات    | 1         | ,    | _    |
| جنش اشیا                                | مقادر      | قْيَى     | غروش | یار  |
| فيو محتمدى                              | ٠٥٥٠ عدد   | 7111      | 44   |      |
| طوان تحتدسي                             | 3.JE £17   | 217       | ٤.   | 1.   |
| ارتمامش روغن سادء                       | ۱۶۰۸ کیلو  | V900      | ۸.   |      |
| قوقوروز                                 | ۲۷۷ کیلو   | ۸۳۱۰      | ٨٣   | ١.   |
| قو بون کوبره سی                         | ۲۵۰۰۰ کیلو | 710.      | ۲۱   | ۲.   |
| اسكمله سأزى                             | ۹۰۰ دمت    | ٣٦        | مبرا |      |
| قلاوهسياه عبا                           | ۲۷۰۱ مترو  | 2.410     | ٤ ٣  |      |
| قطران _                                 | ۱۲۰۰ کلو   | -17.0     | 15   |      |
| موضوع لنكه                              | ١١٩ عدد    | 119       | 1    | ١.   |
| ا يكونــــ                              |            | 77107     | 777  | \ ·  |

| -             |             |          |           |                                         |                                       | 4          | ( ) )      |         |              |                        |                            | معينين سر            |                                                                                                                            |
|---------------|-------------|----------|-----------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------|------------|---------|--------------|------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ملوم          | ¥           | ¥.       | حوال «    | وارل                                    | •                                     | 30 02      | جوال د     | 13 24   | ٣٠ ٢٠٠١ ٠    | عه اطلوم إ يونانستاندن | عدد   نوعی  نر مدن کامدیکی | متادرظروف            | ن ادد ل                                                                                                                    |
| ا طلوم پانیری | 2           | دويق مصر | دقيق حنظه | ود ای                                   | قوری اریاث                            | ينيا       | قوری انجیر |         | زيتون داندسي | روغن زيت               |                            | جنس اهيا             | بیک اوج یوز اون یدی سندسی ظرفنده بایا بولی رسومات ادارمسندن ادخال<br>ولناناشیانک جنسیله مقداروقیمتنی مینایستانستیق جدولید. |
| *   *   17    |             | 700      | ٧         | • · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | - v   ۲۸.۳ |            | .» Y2A0 | > 2400       | ٥٦٧٤ قية جديد          | عدد جنس                    | مقادر اشيا اجنس اشيا | ن یدی سنهسی ظرفند<br>آناف جنسیله مقدارو                                                                                    |
| > 7           | 7           | 424      | ار.       | 747                                     | 175                                   | ****       | 17.7°      | 27.80   | 7-1-4        | 19.77                  | غروش                       | أفيتي ع اسقو نطو     | یک اوج بوز اور<br>ولنان اه                                                                                                 |
| 17            | <u>&gt;</u> | ~ ~      | ۶ ۲۰      | <u> </u>                                | ~ ~                                   | 418        | 77 7.      | 27. T.  | . J A. 3     | 1444                   | یاره غروش                  | رسم کمرکی            |                                                                                                                            |

4

| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | ₩.       | ₩      | •        | <b>V</b> | ٧     | v        | •                                     | ٧           |              | <b>V</b> | v              | ٧                | •      |                 | <b>V</b> | ا رنانستاندن |
|---------------------------------------|----------|--------|----------|----------|-------|----------|---------------------------------------|-------------|--------------|----------|----------------|------------------|--------|-----------------|----------|--------------|
| Ţā; ·                                 | :        | ·      |          |          |       |          | #1.<br>                               |             | £.           | ~        | <b>V</b>       | 6                | جوال   | بئ              | روز ال   | المورد       |
|                                       | -        |        | <u> </u> |          |       |          | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |             | ور           | <u>ح</u> | <u>&gt;</u>    | ~                | ور     | <u> </u>        | ~        | <u> </u>     |
| نوع ايجاددمير صبان                    | يون کارم | اوغلاق | 67       | قوذى     | قيون  | اري      | ٩                                     | اوكوز       | قوزی دریسی   | شور      | مقا كاميى      | قبر لما مشى بادم | ونطه   | پذیه دون        | قار يون  | کو کورت      |
| •                                     | Sire     | 8      | ₩,       | ٠        | •     | •        | ٧                                     | Ć.          | 240          | アアトア     | <b>\</b>       | وريه لالمان      | とよっという | مرو             | ٧        | ٠            |
| و                                     | 31       | ~      | -\$      | W        | 0     | <u> </u> | 12                                    | -4          | <del>\</del> | -1       | 777            | <u>&gt;</u>      | 12     | 1122            | 0        | 0            |
|                                       | <u> </u> | ٢,     | ٠٧٠      | >        | ٦:    | 070.     | 74                                    | <b>4</b> 0. | `            | لہ       | 1.04           |                  | ٠:     | ۲ <b>&gt;</b> . | 3        | <b>*</b>     |
| الما أنس سوس سواله                    | • -      | 44 7.  | 21 1.    | <u>o</u> | 14 7. | **       | 14% 4.                                | %           | 0            |          | ` <del>⟨</del> |                  |        | 4.4             | ~        | 7            |

| •       | <b>V</b> | *        |        | ¥     | ٧         | *       | ¥    | <b>.</b> | *       | يو ما دستانه | عدد نوعی زویه کیندیکی | القادر ظروف | اج اولنان                                                                                                                     |
|---------|----------|----------|--------|-------|-----------|---------|------|----------|---------|--------------|-----------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u></u> | C47      | 72       | ماوسون | بوغاء | رکر<br>مح | بالم    | E.S. | مأنده    | طنا     | ادكوز        |                       | جنس اشيا    | یك اوچیوز اون یدی سنهسی ظرفنده پاپایولی رسومات ادار مسندن اخراج اولنان<br>اشیانك جنسیله مقدار وقیمتنی مبین ایستاتستیق جدولیدر |
| ¥       | <b>*</b> | <b>Y</b> | 8      | •     | <b>*</b>  | 8       | · ·  | <b>.</b> | ·       | ر الم        | ر.<br>نې              | ارث         | ، ظرفنده پایا,<br>مقدار وقیمتنی                                                                                               |
| 2       | 7. 7.    | 404      | ٧٩_    | . د   | م<br>د    | 1 > 7   |      | 7        | YOP     | 714          | 320                   | مقادراش     | یدی سنهسی<br>ک جنسیله                                                                                                         |
| 72.     |          | 444.40   | 1400.  | ***   | ***       | 1002    | 0    | 777      | 42420·  | .03123       | غروش                  | 5.5         | ع اوچبوز اون<br>اشیا                                                                                                          |
|         | <br><br> | T. 22 T. | 177 7. | 7     | 7         | 122. 7. | w    | ٠.<br>٠  | 717X 7. | 7013         | یاره غروش             | رسم کمرکی   |                                                                                                                               |

|               |      |             | •                                       |                         |            |             | 7/3/ 5/<br>(2/3/ 5/ |
|---------------|------|-------------|-----------------------------------------|-------------------------|------------|-------------|---------------------|
| ے             | •    |             | ¥                                       | درت تكولكلي اخشاب ارابه |            |             | •                   |
| でム で・         | W.T. | . 423       | ٧                                       | الما كورك               |            | <del></del> | ٧                   |
| <u>_1</u><br> | 777  | 077         | عدد                                     | ا چام آرو کینهسی        | ,<br>,•    | · · · · ·   |                     |
| <u> </u>      | Arr  | 1 1 8       | • برو                                   | سياه هياق               | 4          | *           | ٧                   |
| -3            | **   | <u>&gt;</u> | 8                                       | قرمزی یو ب              | ٠ <u>٧</u> | چوال        | ٧                   |
|               | 1.7. | <u>۲۳.</u>  | ٧                                       | تطران                   |            | ·           | ٧                   |
| To T.         | mq   | . 0         | ¥                                       | اوزوم                   |            | <del></del> | ٧                   |
|               | 174. | 490         | 8                                       | کی قبلی                 | ····       | <del></del> | <b>~</b>            |
| 17×           | 104. | 01          | ٧                                       | المارة ماري             |            |             | ٧                   |
| .1            | 0770 | 1.54        | *                                       | يقاعامش برجى            |            | · · · · · · | ¥                   |
| 7.14          | 414  | 015         | ٠ ٩ ٠ ١ ٠ ٠ ١ ٠ ١ ٠ ١ ٠ ١ ٠ ١ ٠ ١ ٠ ١ ٠ | ئى روغنسادە             | -0         | طلوح        |                     |
| *             | 1.4. | ٧,40        | ٠                                       | ،<br>ټوزی               |            |             | ونانستانه           |

| ال وَاخْراج    | ۱۳۱۷ سنهسی ظرفنده ایامی رمومات اداره سندن ادخال واخراج |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|----------------|--------------------------------------------------------|-----------------|------------|------------|----------|--|--|--|--|
|                |                                                        | لدار بنی مبین ا |            |            |          |  |  |  |  |
|                |                                                        | دخالات          |            |            |          |  |  |  |  |
|                | جنساشيا                                                | مقاديراشيسا     | س غ        | قيمت الشبا | رسم کرکی |  |  |  |  |
| بونانستاندن    | سركه                                                   | ۱۰۰ کیاو        | ٧.         | ٥٧٨        |          |  |  |  |  |
| >              | روغن زيت                                               | » <b>ξ</b> ·    | ٤          | 17.        | 1 1      |  |  |  |  |
| >              | <b>جر</b>                                              | >1777           |            | 1          | ٧٢       |  |  |  |  |
| <b>.</b>       | >                                                      | > 247           | ٨٧         | ٣٤.        | 44 4.    |  |  |  |  |
| *              | <b>&gt;</b> .                                          | > 054           | YX         | 247        | 1 1      |  |  |  |  |
| ,              | روغن زیت                                               | > 44            | ٤          | 711        | i i      |  |  |  |  |
| <b>&gt;</b>    | چر                                                     | > ፕለኒ           | ٧٨         | ٣٠٠        | 1 . 1    |  |  |  |  |
|                |                                                        |                 | يكو نـــــ | 7091       | 1990     |  |  |  |  |
| اخراجات        |                                                        |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|                | ح:طه                                                   | ٠٠٥٤ كيلو       | ٦٧         | ٣٤٢٠       | ٣٤ ١٠    |  |  |  |  |
| مختلف زمانلرده | کو بر ه                                                |                 | ٤          | ०१.१       | 09. 5    |  |  |  |  |
| -              | کیراو پہاغی                                            | » · · 7 · ·     | ۳ ۰۰       | 71         | 71       |  |  |  |  |
|                |                                                        |                 |            | 7207.      | 750 4.   |  |  |  |  |
|                |                                                        |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|                | •                                                      |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|                |                                                        | •               |            |            |          |  |  |  |  |
|                | • •                                                    |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|                |                                                        |                 |            |            |          |  |  |  |  |
|                | •                                                      | v               |            |            |          |  |  |  |  |

| الله الله الله الله الله الله الله الله |          |                             |             |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------|----------|-----------------------------|-------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1910:1816(3)3)6(6)55146(3)1816(3)18     | OF CA    | عبر به المجارية<br>الإسارية | اشارات      | enterannualen ensemmen | **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 10 13 4 dig.                            |          | - ﴿ قريد                    |             | <u>.</u>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| er i i                                  | ÷ .      | - چفتلك                     |             |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| on some Comp                            | •        | <b>d</b> = -                | <del></del> | ۲                      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                         | į        | - همتوح                     | ث           | <b>A</b><br>. **       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7 S                                     |          | - هناسبق<br>ک               | ن ,         | <b>,</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                         |          | - مرکز<br>- ک               | ر ق         | •                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| aracansarasanakanakanakan               |          |                             |             |                        | THE MELTIN FOR THE BOOK OF THE BURNESS OF THE BURNE |
|                                         |          | >≠£ <b>(</b> ©)             |             | <b>\$</b>              | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| قضا                                     | جنبى     | اسامی                       | قضا         | جذبي                   | اسامی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| سيروز                                   | ق        | ايديد ا                     | الغظه       | ٢                      | ا براهیلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| كسندبره                                 | ق        | آ تمجدلی<br>ښه              | تیکوش       | ق                      | ا بریلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| سلانيك                                  | <u>ج</u> | آجى بالى                    | سلانيك      | ق                      | آ باعی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| سيروز                                   | ق        | ۱ حوه                       | سيروز       | ق                      | الدعال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| قضا                    | جنسى     | اسامي       | ن قضا      | جنبح     | اسامی         |
|------------------------|----------|-------------|------------|----------|---------------|
| انفظه                  | で        | آ رفلی      | طويران     | ، ق      | اچه اوغلاری   |
| ءور <sup>ت</sup> حصاری | ق        | اریکلی      | براو شته   | ق        | احدار         |
| کو کیلی                | r        | ار للي      | زيحنه      | ق        | احسرات        |
| زيخنه                  | <b>~</b> | ازراويك     | صار يشعبان | ق        | اجدلی         |
| عورمحصاري              | ق        | ارتجهلي     | عور تحصاري | <b>E</b> | اجدلي ا       |
| کوکیلی                 | ق        | ازور        | انفظه      | ř        | ا جدلی        |
| ليمورحصار              | ٔ ق      | أسياطوه     | طويران     | ق        | اخربانلي      |
| مناك                   | ق        | اسياطوه     | طوىران     | ق        | اخطلي         |
| کو کیلی                | で        | المهابج     | اخظه       | ق        | اخلامور       |
| مناك                   | ق        | اسپانجةبالا | عورتعضاري  | ی م      | اخی اوغللر:   |
| مناك                   | ق        | اسیامجه زبر | يكيم       | で        | اخيلر         |
| يكيجه                  | ق        | أسپراك      | درامه      | ق        | ادرنهجك       |
| <b>ق</b> تر بن         | で        | ا-پورليطه   | الفظه      | ٔ ق      | ادروميل       |
| لنغظه                  | ق        | اسپوروالطه  | استرومجه   | ق        | ادر. بيك      |
| نورەنوب                | ق        | استارانجك   | لنفظه      | ق        | ادم کوی       |
| پ <b>ڙ</b> پج          | ق        | استارچو.    | استر ومجه  | ق        | ادنا كوك      |
| سيروز                  | ق        | استاروش     | عوريحصارى  |          | آربوري        |
|                        |          | استان       |            |          | ارخیلی        |
| انفظه                  | で        | استانوه     |            |          | ار-ن          |
| >                      | で        | استاوروز    | كسنديره    | ق        | ارسه          |
| قره فربه               | ق        | استاوروز    | ک «        | ولی مد   | ارسه ده ایایا |
|                        |          | التاورونيكه | مت د       | ربو طام  | د الشير       |
| ii . •                 |          | استاورونيكت |            |          | ارصوباشي      |
| عور تحصارى             | ق        | آرمودجی     | قر مفر به  | で        | ا قادیخور     |

| حنسى قضا                                       | اسامى            | ر قضا                  | جنسى  | اساحي                       |
|------------------------------------------------|------------------|------------------------|-------|-----------------------------|
| ق نور دقوب                                     | الملاشتان        | ترتجه                  | چ     | آرمودجي                     |
| تى يكميم ،                                     | اللطنه           | سيروز                  |       | آرناوود                     |
| ق پتریج                                        | اسلمنجه          | عورتحصاري              | ق     | ارەللى                      |
| ق سيروز                                        | اسماعيللي        | ودښه                   | حس ما | استروه                      |
| م عور محصاری                                   | اسماعيلك         | تيكوش                  | _     | استرويش                     |
| II . — — — — — — — — — — — — — — — — — —       | اسمو قوپچه       | ودينه                  |       | <del>-</del> ,              |
| , , ,                                          | اسمول            | عور تحصاری             | _     | المترهزوه                   |
| ق پر پھ                                        | اسمولر<br>د نه د | نوره <mark>ق</mark> وب | * -   | • 1                         |
| <b>1</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | استفجه           | الغظه                  | •     | المقانية الدلا              |
| ق سلانيك                                       |                  | تيمور حصار             |       | استهنيكه                    |
| ق پراوشته<br>ملیق ط <b>و</b> یران              | <i>-</i>         | قترین<br>ادادان        | _     | استوبی                      |
| <del>"</del>                                   | اشاغی محله       | النغظه                 |       | استوراونغه                  |
| ى<br>ىلەق كوكىلى                               | 1                | قر مفر به<br>ق هٔ      | _     | استورنار'<br>اسفند          |
| ق تبکوش                                        | 1                | قرەفرىد<br>زىخنە       |       | اسفن <u>م</u> یه<br>اسقرچوه |
| ق پتر پج                                       |                  | ر<br>پتر بج            |       | المعربوء المقرط             |
| قى قاترىن                                      | اسقوطنه          | درامه                  | •     | اسقارنوه                    |
| ق قردفريه                                      | اسقوطنه          | توره <i>ٿو</i> ب       |       | اسقره پوط                   |
| چ قبترین                                       | القوطه           | منلك                   |       | ا اسةالاو                   |
| چ يکيجه                                        | اسكيه            | يكيمه                  |       | استرانشته                   |
| چ قر ، فر به                                   | اسكاج            | <br>نوره قوب           |       | المتارحة                    |
| م تیمورحصـار                                   | اسكيجي           | استرومحه               |       | استرومحه                    |
| مبانق صاريشه بان                               | المكي صاريث      | نو ره ټو ب             |       | اسراده                      |
| ء ق قواله                                      | ا احکی ڈو لا     | درامه                  | _     | 5551                        |

| جنسى قضا      | اسامی                                 | ی فضا                | <u>-ج</u> د | اسامى                    |
|---------------|---------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------|
| ق جودا        | النوه                                 | سير وز               | で           | اغو محله                 |
| ق براوشته     | الهجك                                 | پتر پھ               |             | اغومجه                   |
| ق درامه       | آلي                                   | طويران               | ق           | اقانجهلي                 |
| من آخدروز     | اكشنوف                                | قتر بن               | ق           | افترى                    |
| من «          | اشكبتي                                | درامه                | で           | افتله                    |
| مت کسندیره    | اكشنوف                                | سلانيك               | ق           | اق بیکار                 |
| م مت و        | اكشيرى بوطا                           | كسنديره              | ق           | <b>)</b>                 |
| چ ودينه       | اليكور                                | عورتحصاري            |             | ا في كايسا               |
| ق صاریشمبان   | امرانلي                               | سلانك                |             | ا اقساقلی                |
| مت سيروز      | اموريك ر                              | انفظه                |             | أق طويراق                |
| مت کسندبره    | امولیانی                              | •                    |             | اکری بوجاق               |
| >             | واطوب                                 | ز نخنه               |             | « در •                   |
| ق د           | اميرچەلى                              | کسندیره              |             | اکسیر پیوطام<br>آلاکار ا |
| مت ،          | إناسةاش                               | بكيم                 | · •         | آ لا كليسا<br>آ لا سند   |
| ق كسنديره     | آلابور کبیر<br>تندیا                  | قرهفر به             |             | آلابورصغیر<br>۱۵کاه      |
| ق لنغظه       | آلانلی<br>۳۱                          | سلانيك               |             | اشکیناد<br>اصامطه        |
| ق د           | آلعیلی<br>۱۳ مالان                    | قر.فريه<br>لنغظه     | で           | اصلاطینه.<br>اصلاطینه    |
| <b>1</b> 6. 3 | آلیق محلاتی<br>د درا                  | سلانيك               | ق<br>:      | اطەلى                    |
| ج سلايك       |                                       | کسندیر.              | ق<br>ق      | اطيقه                    |
| ق صاریشعبان   |                                       | قترين                | •           | اعيان                    |
| ق سیروز       |                                       | قر ، فریه            | で           | اعيان ددمار              |
| ق پتریج       |                                       | ىترەقىرىيە<br>پىترىچ | ن           | اغرالشته                 |
| ف رازلق       | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | پرين<br>قرهفريه      | ر نا        |                          |
| م عورتحصاري   | الاربى                                | الروس ا              |             |                          |

| estrony indicates distillation |          | - * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | 111 3-              | resignas selvess | in was<br>1976 - Frank Delay |
|--------------------------------|----------|-----------------------------------------|---------------------|------------------|------------------------------|
| قضا                            | جسى      | اسامی                                   | فضا                 | جنسى             | ا۔امی                        |
| ۔لانیك                         | 7        | اوج خانگر                               | تيمور حصار          | •                | اللزلى                       |
| میکوش                          | で        | اوريزار                                 | سيروز               | چ                | abT                          |
| درامه                          | ق        | اوزن آلیلر                              | درامه               | ج                | اوتدليغوز                    |
|                                |          | قصابلي                                  | الأنبك              | ق                | اوچ اولر                     |
| فره فر ۵۰                      | ه        | اوزونجه أوو                             |                     | ق                | اوچخانار                     |
| سلابك                          | ق        | اوزونعالي                               | نورهةوب             | 7                | اوچطروق                      |
| صاريشة بان                     | ق        | د قيو                                   | درامه               | ج                | اوچرېم                       |
| عورتحصارى                      | •        | هايي »                                  | >                   | ق                | اودهغشته                     |
| dez                            | ق        | اوسنوه                                  | dar                 | ق                | اورانوه                      |
| سير وز                         | ق        | اورته محلة                              | تيورحصار            | ق                | اورانيد                      |
| پراوشته                        | ٔ ق      | *                                       | كسنديره             | هن               | >                            |
| سيروز                          | ق        | اورته کوی                               | زنخنه               | ق                | اناستاشه                     |
| <b>(&gt;</b>                   | ق        | اورلاق                                  | عور بحصاري          | ق                | انجكاي                       |
| دزامه                          | ق        | اولاق                                   | >                   | ق                | انبار کوی                    |
| . D                            | Ö        | اورغانج لي                              | انفظه               | , r              | ابذانلي                      |
| صار پشمبان                     | ق        | اورغانجيلر                              | زنخنه               | ق ا              | انجسته                       |
| پراوشته<br>                    | ق        | اورفان                                  | صار يشعبان          | ق                | انجكز                        |
| ودينه<br>تاتر                  | で        | اورمان                                  | قتر بن              | ق                | اندريانوس                    |
| پٿر چ                          | <u>ج</u> | •                                       | لنفظه               | <u> </u>         | انشاهار                      |
| نور مقوب<br>مادم               | E        | <b>&gt;</b>                             | استرو مجه<br>س      | ق                | انگلجه                       |
| درامه<br>مارسان                | ق        | اورمانلی                                | كسنديره             | ق                | آوانلی                       |
| طویران ۱۰                      | ق        | •                                       | سيروز               | ق                | اوبه                         |
| سیروز<br>یکیمه                 | ق        | *                                       | ز <u>ی</u> خنه<br>• | で                | >                            |
| ·,                             | で        | اورمانو.                                | نو رەقوت            | ف                | اوبرم                        |

| س جنسی قضا      | اسا ج<br>ا | سى قضا           | جذ            | اسامی           |
|-----------------|------------|------------------|---------------|-----------------|
| ك ق لنغظه       | اولەزىد    | قواله            | ق             | اورندره         |
| ق صاريشعبان ً   | اوایجق     | سيروز            | ق             | اورومال         |
| ق لنفظه         | اوكرك      | نورەقوب          | ق             | اورەشە          |
| لی ق عور تحصاری | اوكسوز     | >                | ق             | اور.کز          |
| ق كسنديره       | ايزوور     | انغظه            | ٢             | اومورلي         |
| _               | ايسهبالي   | كعد شديره        | ى ق           | ایاپراشکو       |
| قر . مت كسنديره | اياپاوله   | کو کہلی          | ق             | اوستياق         |
|                 | یاریج      | <b>»</b>         | . ق           | ا <b>وش</b> لب  |
| رميت مت کسنديره |            | نوردةوب          | ق             | اوسنجه          |
| رغو مت كسندبره  | • •        | •                | ق             | اوسينه          |
| ں من قبرین<br>س | _ 1        | •                | ق             | اوسيقوه         |
| ***             | ايانيقوله  | رو بجوز          | ق             | · ">            |
| م الغظم         |            | نوره <b>ٿو</b> ب |               | اوسينوه         |
| ق صاریشمبان     | i          | نور <b>، قوب</b> |               | اوشبحه<br>ا ملا |
| ' <del>"</del>  | ابريلي     | ودينه            | چ             | اوشلان          |
| · "             | ايزبوچة    | 70               | ق             | اوصلوح          |
| <u> </u>        | ایز بدشته  | عور تحصاری       | ق             | اوطمانلي        |
|                 | انزلاتقو   | انفظه            | ق             | »               |
| 1               | ابزاش      | <b>»</b>         |               | اوغورلی         |
| ق گوگبلی        | ايزوور     | م:لك             | ق             | اولاح           |
| ق يكيمه         | >          | يكيم             | <b>E</b>      | اولاحلي         |
| 1               | ايسه بال   | طويران           | ق<br>س        | •               |
| ق رازلق         | الشجه      | عورتحصارى        | <u>ق</u><br>- | _               |
| ق سيروز         | ایکنهلی    | دزامه            | ِ ق           | اولەبكتاش       |

|     | قصا            | جنسي                                           |                              |              |                             |             |
|-----|----------------|------------------------------------------------|------------------------------|--------------|-----------------------------|-------------|
| -   |                |                                                | اسامی                        |              | ، جلسی                      | ا- امی      |
|     | رمحصاری        |                                                | ابنكلى                       | 44           | 'چ نگر                      | ایکبر لر    |
|     | ، فرید         | _                                              | اينهقسطرو                    | رەقوب        | ن ئو                        | ايلانجه     |
|     | و ي            | ق سا                                           | آيواتلي                      | ریجوز 📗      | ق رو                        | اللانحي     |
|     | .ظ۵            | چ لان                                          | آنواصل                       | ور خصاری     |                             | <br>ايلار   |
|     | نظه            | _                                              | ابوالق                       | 1            | •                           | ا ياو يجه   |
|     | وبران          |                                                |                              | • •          | _                           | ايلجهدره    |
|     | ويجوز          | _                                              | ا بو بلی                     | رامه<br>رامه | •                           | . ••        |
|     | نظه            |                                                | ۱ توبین<br>آینجهٔ ا <b>ر</b> | ,            | <u> </u>                    | المجه       |
|     | ,              | · F                                            | المتحوير                     | سندره        | <b>C</b> .                  | dals T      |
|     |                | [Jang] (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | rasacacasacasacasacasacas    |              | #1#1#1#1#1#1#1#1#1#1#1#1#1# | انحانلي     |
|     |                |                                                | ا روسی                       | ٠ <u> </u>   |                             |             |
| ~~  | ~~~~ <u>~~</u> | ·····                                          |                              | <b>2</b> 33  |                             | i           |
|     | استروجم        | ق                                              | بارباروه                     | يكيمه        | 7                           | باباكوى     |
| -   | رو بجوز        | ق                                              | باروطين                      | •            | چ                           | بابالر      |
|     | تبكوش          | ق                                              | باروه                        | عور تعصاري   | ق                           | بابرات      |
| 5   | عورتحصار       | ۴                                              | باشانلی                      | رازلق        | ق                           | بابياق      |
|     | >              | •                                              | ا باشبحشالی                  | يكبجه        |                             | ∥ بایان     |
|     | سلانيك         | ه ت                                            | ا باشسر                      |              | で                           |             |
|     | انغظه          | ق                                              | ا باشکوی                     | ودينه        | -                           | ا بالحوچين  |
|     | مذلك           |                                                | •                            | daş          | ق                           | باج:لمي     |
|     | سلانيك         | ق                                              | الطبق                        | رازلق        | ق                           | ا باچوه     |
| 1 . | •              | ج                                              | باعجدلی                      | ودينه        | ق                           | ا باچوه     |
| •   | <b>x</b>       | ق                                              | باغلجه                       | <b>تواله</b> | ح                           | بادملي      |
|     | مجدر           | ې                                              | Þ                            | سيروز        | جعه ق                       |             |
|     | درامه          | ق                                              | باقوه                        | 4.2-         | ق                           | باراقوه     |
|     | ۑڗڿ            | ق                                              | <b>2</b>                     | يكيم_ه       |                             | ا بار او یک |
|     |                |                                                |                              |              | ···                         |             |

| . قض        | جنس <i>ي</i> | اسامى        | قضا                |              |                         |
|-------------|--------------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------|
| طوبران      | ، ق          | بإبراماوبهسي | مناك               | ق            | بالاصوشجه               |
| صار يشعبسان | ق            | بايزاملي     | درامه              |              | بالابان                 |
| da-         | ق            | بايرلر       | پتر بج             |              | بالاط                   |
| عوريحصاري   | ٢            | بايرلى       | عور بحصاري         | r            | بالا مجمودلى            |
| عورتحصارى   | ق            | بايزبدلى     | رو بجوز            | ق            | بالبان                  |
| پتر بج      | ق            | بايقوه       | سيروز              | ق            |                         |
| ودينه       | 3            | بابنه        | -بروز              | <del>ب</del> |                         |
| سيروز       | ぞ            | بختيار محله  | استرومجه           | ق            | بالدحة بالا             |
| سلانيك      | ق            | بخششلي       | استرومجه           | ق<br>-       | ً بالدستة زىر<br>       |
| نبكوش       | ق            | بخوله        | نورەقوب            | ق            | بالدوء                  |
| عظري        | で            | بدرلی        | رو پجوز            | ق            |                         |
| روبجوز      | ق            | بدن ایلیجه   | طويران             | ق            | بالمحد                  |
| پترپج       | ق            | برابورت      | لنغظه              | <u>ت</u> .   |                         |
| قر مفر به   | C            | براتنجه      | عور تحصار <u>ی</u> |              | بالی اوغل <i>اری</i>    |
| قترین       | ق            | برازره       | نوروقوب            |              | بالى مك                 |
| قواله       | ٔق           | بركتلي       | استرومجه           | ق            | بان <i>سةو</i>          |
| صار يشعبان  | ق            | براقلي       | رازاق              | ق            | بانسقه                  |
| طويران      | ق            | •            | الندروز            | من م         | باندوقرات               |
| کسنددیره    | •            | >            | تبكوش              | ې            | بالقوم                  |
| تيورحصار    | ق            | >            | رازلق              | √ق           | ا بانه                  |
| قر و فرید   | ٣            | برانيات      | درامه              | چ            | بانجه                   |
| کسندیر.     | で            | براديته      | 'سيروز             | ق            | >                       |
| طويران      | ي            | برايقوفعيه   | نو رەتوب           | ق            | >                       |
| درامه       | ق            | ر حسته       | استره مجه          | ق            | والمناف المنافية والمحم |

| جنسی قضا              | اسامی                  | ي قضا               | ;  | اسامى         |
|-----------------------|------------------------|---------------------|----|---------------|
| ق کوکہلی              | بكرلى                  | روپجوز              | ق  | برز           |
| م عور تحصاری          | بكارلى                 | تبكوش المحادث       | ق  | برز.دو.       |
| ق سيروز               | بكلكمحله               | يتر پج              | ق  | برزه بجه      |
| ق صاریشهان            | بكليش                  | نورهقوب             | ق  | •             |
| ق تبکوش               | بكنشته                 | طوران               | ق  | برستاج        |
| ج ودينه               | بكنه                   | کو کبلی             | ق  | بر سلاف       |
| <i>چ</i> پتر <i>چ</i> | بکی                    | نور ه قوب           | ق  | برشتان.       |
| ق نور ه توب           | بلاجان                 | كسنديره             | ٥٦ | برغو          |
| ق •                   | بلاحقه                 | <b>»</b>            | مت | براوع         |
| ج انفظه               | , لا ف <sub>ت</sub> چه | نیکوش<br>نیکوش      | ق  | پردوپچه       |
| چ قرەفريە             | ولأنجه                 | استرومجه            | ق  | برس           |
| مت كسنديره            | بلابان                 | الغظه               | ق  | يروه .        |
| چ صاریشعبان           | بلالاظ                 | بكمي                | _  | بررنه         |
| مت کسندیره            | بالغار                 | تبورحصار            |    | بر ينجه       |
| ق پتر چ               | بلغار پچ               | ودشه                |    | بزوه          |
| م جمه                 | بلوبوله                | تيكوش               | ق  | <b>بس</b> ترن |
| ق نوروقوب<br>"        | بلونچه                 | نورەقوب             | ق  | بسلان         |
| ق منلك                | ا بلوش                 | daz                 | ق  | بستريجه       |
| ق المترومجه           | واو طو نه              | سيروز               | ق  | بشطوقلي       |
| ق منلك                | بلوه                   | لنفظه               | ق  | بشك صغير      |
| مرنا درامه            | بلمان                  | انفظه<br>سرس        | ق  | بشك كبير      |
| ق رازلق               | بليمه                  | <b>کو</b> کبلی      | ق  | بغدائجه       |
| ق منلك<br>- سرس       | <b>3</b>               | قرەڧرىلە<br>داداداد | で  | مك سيكارى     |
| ق کوکبلی              | ا بوبرك                | صار بشدمبان         | ق  | بكج للو       |

| وصا               | جلسى     | ا امی         | فضا         | جنسي | اسامى        |
|-------------------|----------|---------------|-------------|------|--------------|
| قره فريه          | _        | وشثان         | رام_ه       | ق د  | يو پلنچ (    |
| درامه             | ~        | بوشنوز        | ورەقوب      |      | بوتبم        |
| تيكوش             | C        | بو شره        | درامه       |      | بوجاق        |
| - يروز            | ق        | بوطقوه        | فترس        |      | بوداحيه      |
| کوکبلی            | ق        | بوغروج        | پتر بج      | -    | بودلچه       |
| نوره قوب          | ق        | بوغلين        | فر فريه     |      | بو دروم      |
| ×                 | ق        | بوقوه         | >           | ې    | پودروم       |
| درامه             | ق        | بوك ب         | نورەقوب     | ق    | ا بورانجق    |
| انفظه             | ق        | بولايلي       | عور تحصاري  | ق    | بورچالی      |
| قواله             | ق        | الواح قه      | نور. ټوب    | ق    | بور چو.      |
| د <b>او</b> یران  | ق .      | بو انطلی      | تبكوش       | ق    | بورسينيك     |
| تيورحصار          | ق        | بواوه         | سيروز ,     | ې    | بورصوق       |
| <sup>ن</sup> هکوش | چ        | بو یا بحشه    | ترنجه       | •    | بورغاز       |
| درامه             | ق        | ا بويران      | سلانيك      | ق    | بور نازلي    |
| پراوشته           | ق        | بويلان        | كسنديره     | مت   | بور ناریه    |
| صار شعبان         | ق        | بو يو ه       | <i>ڍڙ.چ</i> | Ę    | بورو پچ      |
| کوکیلی            | ق        | بو عجه        | الترومجه    | ق    | نور يحو.     |
| صار بشعبان        |          | بوینی قزیل    | استرومجه    | ق    | بور يصوه     |
| کو کالی           | ق        | ييافجء        | يكيجه       | چ    | بوزج         |
| ودينه             | r        | بيجو          | كسنديره     | ق    | بوزالان      |
| سيروز             | ،سی چ    | بيراقدار محله | ه:اك        | ق    | بوزدوه       |
| درامه             | ق        | ببجوء         | انغظه       | م    | وزلي         |
| درامه             | ، ق      | بيكار باشى    | پراوشته     | ، ق  | ا نوستانج لي |
| یکو ش             | <u>ج</u> | ا سکارچه      | استرومجه    | ق .  | بوسلو.       |

| بیکارچه چ سلابیات بوك لاجسنه چ درامه  بیکارچه چ سلابیات بوك محله م تبورحصار  بیوك اورت م تبورحصار  بیوك قررت حصار  بایا استاد مت کسندبر، بالوه ق تبورحصار  بایاس کوی ق تکیهه بالهور ق تبورحصار  بادش ق جمه بالهور ق کسندبر،  بادش ق جمه بالهور ت قرموب  باداری ق کسندبر،  بادارکا، ق لنفظه بالهور، چ سلابک  باداری ق کسندبر،  باداری ق کسندبر،  باداری ق کسندبر،  باداری ق کسندبر،  باداری ق کرموب  باداری ق کسندبر،  باداری ق ترن بردو، ق استروخه  بالان ق تترن بهداش ق درامه  بالان ق تتبورحصار  بالدس ق تبورحصار  بالدس ق تبورحصار  بالدس ق تبورحصار  بادارس دق تبورحصار  بادارس دور دیمارس |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                                           |            | 11111                   |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------|------------|-------------------------|-------------|
| بیوك اورت م نیمورحصار بیوك اورت م نیمورحصار بیوك اورت م نیمورحصار بیوك اورت م نیمورحصار بایا استاد مت كسندبره بالهور ق نیمورحصار بایاس وی ق نیمیه بالهور ق کسندبره باراد نیمه ق نیمیه د صوباندنك ق کسندبره باریل ق نور قوب بالهور چ قرمفریه باریل ق نور قوب بالهور چ قرمفریه باریل ق نور قوب بالهور چ قرمفریه بازیل ق نور قوب بالهور چ قرمفریه بازیل ق نور قوب بالهور چ سلایک بازیل ق نور قوب بالهور پروو ق نتین بازیری ق کسندبره باندالیون ت نتین بازیری ق کسندره باندالیون ق نتین بازیرو ق در امه باندالیون تا میمورد بالیوس ق سروز پرایسته ق نور توب بالیوس ق سروز پرایسته ق نور توب بالیقسره چ بکیمه پروه ق تیور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | جنسي                       | ا۔امی                                     | قضا        | سانسي                   | ا. ای       |
| بیوك اورت م تیورحصار بوك محله م یورحصار بوك محله ق سیروز اورت م تیورحصار بوك محله ق سیروز اورت م تیورحصار پایا استاد مت کسدبر، پالوه ق تیورحصار پایاس وی ق یکیچه پالیور ق کسدبر، پالیور ت کسیدبر، پلاو، کسید | Hair Control                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                                           |            | \$                      | بيكاريخه    |
| سوك اورت م "بورحصار بوك محله ق سيروز المناه استاد من كسندره بالهور ق تبررحصار بالهور ق تبررحصار بالهور ق تبررحصار بالهور ق تبررحصار بالهور ق تسدره بالهور ق تسدره بالهور ق تسدره بالهور ق تسدره بالهور ت ق تسدره بالهور ت قرهور بالهور ت قرهور بالهور ت قرهور بالهور ت قرهور بالهور ت ترور بالهور برابه توري برابسته ق نور بالهور بالهور ت تبور حصار بالهوس ق سيروز برابسته ق نور بالهور بالهور ت تبور حصار بالهوس ق سيروز برابسته ق نور بالهور حصار بالهوس ق تبور حصار بالهور ت ترور ت ت تبور حصار بالهور ت ترور ت ت تبور حصار بالهور ت ترور ت تور تور تصار بالهور ت ترور ت ت تبور حصار بالهور ت ترور ت ت تبور حصار بالهور ت تبور حصار بالهور ت ترور ت ت تبور حصار بالهور ت ترور ت ترور ت تور تحصار بالهور ت ترور تور تحصار بالهور ت ترور تور تحصار بالهور ت |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ř                          |                                           |            | ق                       | يلد: ٨      |
| الم استاد مت كسندر، الم المورج من كوكيلي استاد مت كسندر، المور ق تيروحصار المور ق كسندر، المور خ قره فرية المور ق كسندر، المور خ سلابك المورد ج سلابك المورد ج سلابك المورد ج سلابك المورد ت سلابك المورد ت المورد المورد ت ت تمور حصار المورد ت تمور حصار المورد تور المورد تمورد | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                          | ببوك نححله                                |            | ۴                       |             |
| ایا استاد من کدندر، بالورچه به کوکیلی بایاس فی نور،قوب بایاس کوی فی یکیده بادش فی جده بادش فی یکیده بادش فی یکیده بادش فی نور،قوب بالیخور به قدر کردوسی بادراکا، فی لیخور بالیخور به سلابی بادارکا، فی لیخور بالیخور به سلابی بادارکی فی طویران باندالیون فی نترین بادروز بادروس فی سیروز بردوه فی دراهه بادروز بردوه فی تیور حضار بادروس فی سیروز بردوه فی تیور حضار بادروس فی تیور کیور بادروس فی تیور کیور کیور کیور کیور کیور کیور کیور ک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | क्षेत्रसम्बद्धाः साम्राज्यसम्बद्धाः साम्राज्यसम्बद्धाः साम्राज्यसम्बद्धाः साम्राज्यसम्बद्धाः साम्राज्यसम्बद्धाः                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | arginton di dialamente ere | FT-01-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1 | ـ الأنبك   | نج                      | موك تر و رو |
| باباس وی ق بکیمه باباس وی ق نیم و و و و باباس وی ق بکیمه بادش ق جمه بادش ق بره و و بابید و ق کسند و بالیم و بادارکاه ق لنفظه بادارکاه ق لنفظه بادارکاه ق لنفظه بادارکاه ق لنفظه بادارکاه ق دراهه بادارکی ق کسند و بالیم و بادارکی ق کسند و بالیم و بادارکی ق کسند و بالیم و بالیم و بادارکی ق کسند و بالیم و بادارکی ق کسند و بادارکی ق تحری بادارکی ق کسند و بادارکی ق تحری بادارکی ق تحیی بادارکی ق تحری بادارکی بادرکی ب | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | e4 # 3                     | 30 E                                      | ÷ Brich    | :<br><del>8 • • •</del> |             |
| باباس ق نور،قوب بالهور ق تعور حصار بالهور ق تعور حصار بالهور ق كدندره بالهور ق كدندره بالهور ق كدندره بالهور چ قره فرية بالهور چ قره فرية بالهور چ قره فرية بالهور چ سلايك بازاركاه ق لنفظه بازاركاه ق لنفظه بازاركاه ق لنفظه بازاركا ق دراهه بازارك ق كدندره بالهور الهور ت تاكر و بالهور ت تاكر و بالهور الهور  | کوکایی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | E                          | بالورچه                                   | کدندره     | مت                      | نانا استاد  |
| المخور ق براوشته بالمخور ق كدندره بالمخور ق كدندره بالمخور ق كدندره بالمخور چ قرمفریه بالمخور چ قرمفریه بالمخور چ سلابك بازاركاه ق لنغظه بازاركاه ق لخطه بازاركی ق طوبران باندالیمون ق نترین بازاركی ق كسندره بازاركی ق ترین بانغرارنی ق عور تحصاری بازاری ق ترین به به اش ق دراهه بالان ق قترین به به اش ق دراهه بالتروس ق سیروز برایسته ق نوره قوب بالتروس ق سیروز برایسته ق نوره قوب بالتروس ق سیروز برایسته ق نوره قور خصار بالتروس ق سیروز برایسته ق نوره قور خصار بالتروس ق تیمور حصار بالتروس ق تیمور حصار بالنش ق تیمور کیمور | 13. Fig. 4.4.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ق                          | ,                                         | نور،قوب    | ڨ                       | اً باس      |
| بارادینجه ق یکیه و صوباتینای ق کسیدر، باردینجه ق نکیه باردینونا ق کسیدر، بازارکا، ق لنفظه بازارکا، ق لنفظه بازارلی ق طوبران بازدارلی ق خراه بازارلی ق کسیدر، بازارلی ق کسیدر، بازاری ق کسیدر، بازوری ق حرامه بیرو، ق استروجه بالیون ق قترین به بداش ق درامه بیرو، بالان ق قترین به بداش ق درامه بازوس ق سیروز بیرو، ق نور، قوب بازوس ق سیروز بیرو، ق نور، قوب بازوس ق سیروز بیرو، ق نور، قوب بازوس ق سیروز بیرو، ق کوگلی بازوه ق کوگلی بازو،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ق                          | • •                                       | يكنجه      | ق                       | <b> </b>    |
| بادبل ق نور،قوب بالنحور ج قرمفرية بادبونا ق كسنديره بالنحور ج سلابك باداركاه ق النفظه باداركاه ق النفظه بادارلي ق طوبران بانداليمون أم بن آنهروز بادبوره ق دراهه بادروسيقو بالنفرارني ق عور محصاري بالنوس ق قتربن بهداش ق دراهه بالتروس ق سبروز بترايسته ق نور،قوب بالنقسر، ج يكمه بتروه ق تيمور حصار بالنقسر، ج يكمه بتروه ق تيمور حصار بالنسه ق تيمور حصار بالنس ق تيمور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | territoria de la compansión de la compan |                            |                                           | 1          | ق                       | یا دش       |
| المرابية الله المرابية المراب |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | a e fa                                    | . *        | ق                       | •           |
| پازارکاه ق انفظه پاندالیمون ق نترین بازارلی ق دراهه پازارلی ق کسندره دیکرروسیقو) ن آبهروز پازارکی ق کسندره دیکرروسیقو) پالونشتان چ قترین پانفرارنی ق عور مخصاری پالونشتان چ قترین پیروه ق استروجه پالان ق قترین پهیداش ق دراهه پالان ق قترین پیروه ق استروجه پالان ق قترین پیروه ق دراهه پالان ق تیروز پیراوه ق نوره قوب پالیقسره چ یکیمه پیروه ق کوگلی پالیقسره چ یکیمه پیروه ق کوگلی پالیقسره چ یکیمه پیروه ق کوگلی پالیش ق تیمور حضار ه ق تیمور حضار ه ق تیمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                            |                                           |            |                         | · I         |
| بازارلی ق طوبران باندالیمون ق نترین بازارلی ق دراه م بازاری ق دراه م بازاری ق کسندره دیکرروسیقو بازاری ق عور مخصاری بالونشتان چ قترین بازدرادنی ق عور مخصاری بالان ق قترین به به اش ق دراه بالان ق قترین به به اش ق دراه بالان ق قترین به به اش ق دراه بالتروس ق سبروز بترایسته ق نور ، قوب بالتروس ق سبروز بترایسته ق نور ، قوب بالیش ق تیمور حصار ه ق تیمور حصار بالیش ق تیمور حصار ه ق تیمور حصار بالیش ق تیمور حصار ه ق تیمور حصار بالیش ق تیمور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _                          | * *                                       | •          | -                       | - v         |
| بازارل ق دراهه الماليونام المناور ق دراهه الناركي ق كسندره ديكرروسيقو المورخصاري ق عور تحصاري بالفرارني ق عور تحصاري بالستروه ق دراهه بيروه ق استروخه بالان ق قترين به به الله ق نوره توب بالتروس ق سيروز بترايسته ق نوره توب باليقسره ج يكيمه بتروه ق كوكلي باليقسره ج يكيمه بتروه ق كوكلي باليقسره ج يكيمه بيروه ق كوكلي بالمن ق تيمور حصار و ق تيمور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>ج</u><br>**             |                                           |            |                         |             |
| بازاری ق کسندره دیکرروسیقو) بالونشتان چ قتربن بانغرارنی ق عور محصاری باستروه ق دراهه بهداش ق دراهه بالان ق قتربن بهداش ق دراهه بالتروس ق سیروز بترایسته ق نوره قوب بالتروس ق سیروز بترایسته ق نوره قوب بالتهسره چ یکیجه بتروه ق کوکلی بالنش ق تیمور حصار و ق تیمور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | ·                                         | •          |                         | · 1         |
| بالونشتان ج قترین بانغرارنی ق مور مخصاری بالونشتان ج قترین بیروه ق استرو هجه بیروه ق استرو هجه بالان ق قترین به به اش ق دراه به به اش ق دراه بالتروس ق سیروز بترایسته ق نوره فوب بالبقسر، ج یکیجه بتروه ق کوکلی بالبقسر، ج یکیجه بتروه ق تیمور حضار و ق تیمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ا المهروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ( † ° )                    | `` سس ``                                  | -          |                         |             |
| پاستروه ق درامه پهروه ق استروم ق استروم او استروم او استروم ق درامه پهرون پرتایسته ق نوره قوب پالتروس ق سیروز پرتایسته ق نوره قوب پالبقسره ج یکیجه پرتروه ق کوکلی بالبقسره چ یکیجه پرتروه ق تیمور حضار و ق تیمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ءو رنخصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | • •                        | " "                                       | •          |                         |             |
| پالان ق قتربن په بداش ق دراهه بالتروس ق سيروز پترايسته ق نوره قوب بالتروس ق کوکلي باليقسر، ج يکيجه پتروه ق کوکلي باليش ق تيمور حضار و ق تيمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | • 1                                       |            | _                       | - V         |
| بالتروس ق سیروز پترایسته ق نور، نوب<br>بالبقسر، ج یکنجه پترو، ق کوگلی<br>بالنس ق تیمورحصار د ق تیمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                                           |            |                         | • 1         |
| بالبقسر، ج يكبجه پترو، ق كو؟ لى<br>بالمش ق تبمور حصار • ق تبمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | نور ، قوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ق                          | - ▼ •                                     |            |                         | * 11        |
| بالمش ق تبورحصار • ق تبورحضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | کو گالی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | تى                         | پتروه                                     |            |                         |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | تبمور حضار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ، ق                        | •                                         | تبمور حصار |                         | • []        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | قترين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ن.                         | ا پر ہ                                    | ا کیالی ا  | ق                       | بااور       |

| قضا                                                | حنبى     | ا-ډمي            | اسامی جنبی قضا         |
|----------------------------------------------------|----------|------------------|------------------------|
| قواله                                              | , ق      | پر بخو.          | پتر بیوط مت کسندبره    |
| ه: لك                                              | ق        | پُر بن           | ىتغز چ بكىج            |
| منك الله                                           | ق        | پر يجه           | پنوار ق روپجوژ         |
| ودينه                                              | ې        | <u>پسقو پي</u> ه | پدوخور تی پراوشته      |
| تيكوش                                              | ق        | پشتر پن <b>ك</b> | پراخنه چ ودینه         |
| الفظه ۽                                            | ق        | پ <b>ش</b> ار ه  | پراوزینگ تی تیکوش!     |
| عور تحصاري                                         | ِق       | بلاتحه           | براوشته مرقا پراوشته   |
| يكبجه                                              | <u>ر</u> | بالأحنه          | براویطه چ کسندبره      |
| سلانيك                                             | ، ۍ      | پلاطی            | پرابقو قچه ق طوبران    |
| ة شرين<br>- الله الله الله الله الله الله الله الل | ق        | يلاطيونه         | پربودیشته ق ودینه      |
| طويران                                             | ق        | پلاطپش           | بردمانج ق کوکیلی       |
| مير وز                                             | ق        | پلاق <b>و</b> س  | بوبزند چ يکيجه         |
| ور ، قوب                                           | ق        | ه بشاء           | بوسبحان مرنا درامه     |
| درامه                                              | ق        | يلونه            | پرناررجانلی م ، سلانیك |
| رازلق                                              | ق        | بلجه ا           | پرنار چ سلانیك         |
| كسنديره                                            | 7        | ينايا            | پرغادیك مت كسندیر.     |
| استرومجه                                           | ق        | پو پچوه          | پرغو مت «              |
| طويران                                             | ق        | پو پو •          | پروخ ق نور ، قوب       |
| عورتحصاري                                          | ق        | پوترش            | پروشان چ قرمفریه       |
| ورەقوب                                             | ق        | پوجان            | پرویشته ق زیخنه        |
| ودينه                                              | <u>ج</u> | پوجب             | پرولك چ يگنجه          |
| <b>)</b>                                           | ق        | پو دوس           | پروولاقو مت کسندیره    |
| درامه                                              | で        | پررتوز           | پرېونيه ق نوروتو ب     |
| کسندیره                                            | <u> </u> | ا پورتاريه       | پریچه ق «              |

| قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | جنسي       | اسامى           | اسامی جنسی قضا                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| قرەفرىد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | د <u>۽</u> | پولسةوچ         | يورسنيك قي المترومجه                                                                                            |
| ملك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ٔ ق        | بو لسقه         | پورشوه ق زیخنه                                                                                                  |
| المحدية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | _          | پوافار          | پورله چ قترین                                                                                                   |
| تيكوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>E</b>   | يو لو شقوه      | پورایده ق سیروز                                                                                                 |
| تبورحصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ق          | پولوه           | پوروی بالا ی ق تیمور حصار                                                                                       |
| كسنديره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            | پولیحرون        | • زبرق • • *                                                                                                    |
| ودينه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق          | بوليان          | بورنا ق زنحه                                                                                                    |
| که ندیره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            | پولىروز         | پوژار ق ودینه                                                                                                   |
| مناك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق          | پولینچ          | پوژاریت 🕴 چ قرمفریه                                                                                             |
| سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق          | پیاصلیلی        | پوستولر تی عور بحصاری                                                                                           |
| بيمورحصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق          | ډير <u>کي</u> ه | پوستوبى ق قرمفريه<br>                                                                                           |
| لانك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق          | پاشونه          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                           |
| عورنحصارى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق          | په قوه          | پوطوروس ق طویران                                                                                                |
| NECESTRICE CONTRACTOR | ق<br>شنست  | بات             | بو قرونیك ق جعه                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            | ت روز ا         | المناقبين المناقبين المناقبين المناقبين المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة |
| 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ق          | تر سنك          | تاتارلی ق طوبران                                                                                                |
| قرهفريه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ٠          | ر سناك          | تحيانوس ق سيروز                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ق          | ا تر سليحه      | ترالبت ق نور،ق <b>و</b> ب                                                                                       |
| ودينه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>E</b>   | ر و بواجع       | و بوطمه ق قره فریه                                                                                              |
| استر ومجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق          | تره بيج         | رخلوه چ قرهفر به                                                                                                |
| ودينه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق َ        | ا تروسته        | ترخویشته چ قرمفریه                                                                                              |
| ا روبجوز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -          | تريغراد         | ترزیلی فی طویران                                                                                                |
| ثور ، قوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق          | تشوه            | ترستنىڭ چ تىكوش                                                                                                 |

| 1                                        |          |             |                                                  |                                                                                                                    |             |
|------------------------------------------|----------|-------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| قضا                                      | جذبي     | اسامی       | قضا                                              | خذيي                                                                                                               | اسای        |
| تبور حسار                                | ق        | تيرو.       | لمفظه                                            | ق ر                                                                                                                | نكرى ويرمشل |
| استرومجه                                 | ق ۵۰     | تره بيچ     | درامه                                            | ق                                                                                                                  | تكلوه       |
| استرويجه                                 | . ق      | تیر بوودی   | سلانيك                                           | ج                                                                                                                  | تكيهلى      |
| نورمنوب                                  | ق        | تابسوه      | درامه                                            | ق                                                                                                                  | تلقهور      |
| نوروقوب                                  | ق        | سلان        | زیخنه                                            | ڦ                                                                                                                  | "پلنوس      |
| As-                                      | <b>E</b> | تبلكبلر     | سيروز                                            | ق                                                                                                                  | تۇ ليان     |
| كسنديره                                  | . ق      | تبلكبلي     | درامه                                            | ق                                                                                                                  | توحال       |
| منلك                                     | ق        | تيمارجالم   | سيروز                                            | ۍ                                                                                                                  | توربيس      |
| درامه                                    | انق      | تيورجي اور  | براوشته                                          | ق                                                                                                                  | تويله       |
| تيمورحصار                                | مرقا     | تيمورحصار   | نر <u>ن</u>                                      | ق                                                                                                                  | ټو.         |
| سير وز                                   |          | تيمور خانلر | ودينه                                            | ىق ،                                                                                                               | ٠,٠٠        |
| براوشته                                  |          | تعورلي      | درامه                                            | ق                                                                                                                  | نھو طه      |
|                                          |          | ر النبي عود | ث چین دست                                        | <br>                                                                                                               |             |
| ······                                   | ·        | ~@ <u>`</u> | <del>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</del> |                                                                                                                    |             |
| BTBJB1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1B1 |          |             |                                                  | ق<br>بعده (عاملة عاملة العاملة الع | בלגם פ      |
|                                          | <b></b>  |             |                                                  | <del>.</del>                                                                                                       |             |
| 45%                                      | <u>ح</u> | حانفر       | قواله                                            | <b>ت</b>                                                                                                           | جارى        |
| پٿر پچ                                   | ق        | جبارو       | نورهقوب                                          |                                                                                                                    | جامع اوشب   |
| کسندره                                   | •        | حبشلي       | درامه                                            |                                                                                                                    | جامع بوجا   |
| زيخنه                                    | ق        | حبلحه       | درامه                                            |                                                                                                                    | جامع مترق   |
| درامه                                    | ٠        | جديد        | نورەقوب                                          |                                                                                                                    | جامع عتبق   |
| ودشه                                     | •        | ムムテ         | نورەقوب                                          |                                                                                                                    | جامع قولو   |
| پراوشته                                  | ق        | جديد        | عورتحصاري                                        |                                                                                                                    | جامع نجش    |
| درامه                                    | رك ج     | جديدسوندور  | عور تحصاري                                       |                                                                                                                    | جامع مع چور |

|            | فضا                            | جنسي                     | اسامي                                   | فضا              | حنسي        | اسامي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | سيروز                          |                          | جمه                                     | م لك             | ق           | حر شنجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|            | طوبران                         | ىي ق                     | جعه او به                               | colabora         | ق           | جر نو بحه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|            | قر ، فریه                      | غي ق                     | جمه باللا                               | daz              | ق           | جروه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|            | عور تحصاري                     | ر ق                      | جن قيالي                                | براوشته          | ق           | المرابع المرابع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|            | لنظه                           | •                        | جوابلي                                  | تيور حصار        | ج د         | جەفرلى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | درامه                          | ٔ ق                      | جوره                                    | منلك             | ق           | ۔ جفوروه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|            | پتر بچ                         | y. •                     | جور نحنه                                | سيروز            | で           | جلب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>I</b> I | تيكوش                          |                          | حلاح                                    | تيكوش            | ق           | جر چقو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | (中)中(中(中)市)市(市(市)市)市(市)市)市(市)市 | [18]9[8]9[9]9[8]4[8]4[9] | Biffigialaisiaiaiaiaiaiaiaiai           | 単                |             | HA CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T |
|            | ~~~~                           |                          | - F. W. C                               |                  | <del></del> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|            | ـ لانيك                        | رلی م                    | عالى صغير                               | کیدند پره        | ق           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|            | يلانيك                         | , ,,                     | إ چالى متو                              | قواله .          | _           | چاران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|            | ا-بترويمجه                     |                          | چام چفتا                                | نورو <b>تو</b> ب | で<br>を      | چارپنې                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | زبخنه                          |                          | چاوس                                    | طويران           | ٠ چ<br>ق    | چارکی.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ی          | عور تعصار                      |                          | چاوشلی                                  | سیروز            | ق           | چاغلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|            | يكيمه                          | چ                        | ر د ی                                   | ودينه            |             | چاقر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|            | طوران                          | ق                        | •                                       | ودينه            | ج ا         | چاقون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|            | درامه                          | <u>ج</u>                 | ا چاي                                   | درامه            | ٢           | چاقون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| N 2        | سيروز                          | م                        | چار                                     |                  | ق           | چال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|            | سلامك                          | ٦                        | *                                       | سیروز<br>مارسان  | ◄ ق         | چالق محلا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|            | درامه                          |                          | چای ع                                   | طویران<br>ادعار  | •           | چالقلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | استرومجه                       | ب <i>ق</i><br>ق          | - ;                                     | انفظه الم        | ۴           | چالی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|            | کسندس                          | <u>ر</u>                 | چپلای<br>جیلای                          | سلانيك           | ح           | چالی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|            | طوران                          |                          | المن المن المن المن المن المن المن المن | سيروز            | ق           | چالی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|            |                                |                          |                                         | درامه            | ں ق         | چالی باشو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| اسامی جذبی قضا       | اسامی جنسی قضا        |
|----------------------|-----------------------|
| چشنو، ق طویران       | چالبیاشی ق درامه      |
| چفنلجك ق عورتحصارى   | چتاقلی ق پراوشته      |
| چفتلك م تيمور حصار   | چتالجه ق درامه        |
| چفتلك ق پراوشته      | چروس ق فترین          |
| چفتلیج کے تیمور حصار | چچ مرنا درامه         |
| حِقاللى ق سيروز      | چراشوه ق روبجوز       |
| چکره چ یکیچه         | چر پلان ق زیخنه       |
| چکوهاورته م زیخنه    | چروشته ق تیمورحصار    |
| چوه زیخنه م زیخنه    | چراشوه ق درامه        |
| چکوهسیروز م زیخنه    | حِرقوپياق ق قر ، فريد |
| چلتك م يكيم          | چرقوبان چ ودینه       |
| چلتگیجی چ ودینه      | چر تاریقه تی بکیجه    |
| چلوچ چ ٿيکوش         | چرناق ق درامه         |
| چنار ق قواله         | حرنال ق مورتحصاری     |
| چنارفورنوس چسلانیك   | حرد ش ق ودينه         |
| چنارلی در. ق کوکیلی  | چرنق ق لنفظه          |
| چنافلی ق احترومجه    | چر ئۆه چ قر ، فر يە   |
| چېجوش ق سيږوز        | چرنیجه ق طویران       |
| چنکانه لی م کسندیر.  | چراشوه ق نوره، قوب    |
| چکه م تیمورحصار      | چرياتوه ق روپجوز      |
| چوبانلی ق صاریشعبان  | چرىشتە ق سىروز        |
| چوبانلی ق کسندیر.    | چسته ق پراوشنه        |
| چوچولك ج سيروز       | چشفن ج يکيم.          |
| چوادار محله ق سیروز  | چشمهلی م سیروز        |

| - Secretary of a patential and a | MAX                  |                                        |             |          |                                            |
|----------------------------------|----------------------|----------------------------------------|-------------|----------|--------------------------------------------|
| قصا                              | جنبی                 | اسامی                                  | قضا         | جنسي     | اسامی                                      |
| عور محصاري                       | ق                    | چوملکجی                                | رو پحوز     | ق        | جودار محله                                 |
| کو کیلی                          | ق                    | چیدهلی                                 | تيورحصار    |          | چودارلی                                    |
| کسندبره 😅                        | ق                    | چیشلی                                  | عور تحصاري  | ق        | چورابلي                                    |
| ودينه                            |                      | چفان                                   | •           | ح        | چوغنجه                                     |
| صار بشعبان                       |                      | چيغلايق                                | لنفظه       | <b>E</b> | چو قالى                                    |
| عور تعصاري                       | 31333818181818181818 | چىقو لو ،                              | للانيك ا    | ق        | چو لحه لر                                  |
| Transam Wester                   | •                    |                                        | ر شر<br>الم |          | (在) 电(音) 电(音) 音(音) 音(音) 音(音) 音(音) 音(音) 音(音 |
| ······                           |                      | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | C &         | ~~~      |                                            |
| طوران                            | ق                    | حسالي                                  | صاريشه بان  | ا ج      | حاجىاءيناغ                                 |
| ور وقو ب                         | 10                   | حسيموك                                 |             |          | زاده نیازی با                              |
| هور تعصاری                       | ` م                  | حسينقبالي                              | عورتحصاري   | 7        | حاجىاوغلار                                 |
| منلك                             | ق                    | حشطوه                                  | <b>D</b>    | لو م     | حاجي ايسه                                  |
| درامه                            | <b>Č</b> .           | حصار                                   | انفظه       | ن ق      | حاجىبا براملم                              |
| بأجد                             | で                    | حصاربك                                 | تيمور حصار  | ج        | حاجىبكاك                                   |
| اور، قوب                         | اق                   | حصار اق                                | نور،قوب     | ٠ م      | حاجىشعبان                                  |
| طعب                              | ا ق                  | حضاراق                                 | الفظه       | ق        | حاجيلر                                     |
| نورەقوب                          | ۰                    | حطوبشته                                | عور تحصاري  | ، ق      | حاجى يونس                                  |
|                                  | ا يا                 | حلاجزاد.                               | انغظه       | ق        | حاصلجقلي                                   |
| عور محصاری                       | ŕ                    | حلاجلي                                 | كسنديره     | ق        | حانيوط                                     |
| صار يشعبان                       | ق                    | احلب                                   | طويران      | ق        | حدوه                                       |
| نوره قو ب<br>ياس م               | で                    | حليماغا                                | کوک:لمی     | <b>ت</b> | حرجان                                      |
| تیکوش                            | き                    | حام                                    | تيمورحصار   | ۴.       | <b>-</b> رق                                |
| كسنديره                          | مت                   | - 1                                    | عورتحصارى   | ۴        | حسملي.                                     |
| عور محصاري                       | <u>ر</u>             | ا جزءلي                                | )           | سی ق     | حسناويه                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                 | A B A A A A A A A A A A A A A A A A A A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | nn Mider i Manser                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| ی قضا                                                                                                                                                                                                                           | جند                                    | احامی                                           | قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | جنسي                                  | اسامی                                  |
| پر اوشنه                                                                                                                                                                                                                        | ق                                      | حولی                                            | ا تروجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ق                                     | جز.لي                                  |
| کو کیلی                                                                                                                                                                                                                         | で                                      | خوما                                            | يكيمه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ,1                                    | حيديه                                  |
| عور محصاري                                                                                                                                                                                                                      | _                                      | حوندوللي                                        | درامه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                                     | ح باد به                               |
| لنغظه<br>عورتحصاري                                                                                                                                                                                                              | •                                      | حيدرلي                                          | الفظه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                                     | حوبروت                                 |
| عور حصري                                                                                                                                                                                                                        | ق                                      | حيادر لي                                        | قواله<br>يكيم_ه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ق<br>-                                | حورهشه                                 |
| alinia (acainin na                                                                                                                                                                          | a) enceração de la cara                | Hidi (di fara fara fara fara fara fara fara far | r år din ared ared by din by the contract of t |                                       | حوشان                                  |
| :                                                                                                                                                                                                                               |                                        | الريني خ                                        | @?.<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |                                        |
| درامه                                                                                                                                                                                                                           | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | ۔۔۔۔۔۔۔۔خضر                                     | تبكوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       | ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| ح سلانيك                                                                                                                                                                                                                        |                                        | خضرلي                                           | قترين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | で <u>.</u>                            | خدا و ردی<br>خرانوس                    |
| ن آنندروز                                                                                                                                                                                                                       |                                        | خلندار                                          | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | で、                                    | خزبنهدار                               |
|                                                                                                                                                                                                                                 | . ق                                    | خلوان                                           | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                                     | خرستوس                                 |
| درامه                                                                                                                                                                                                                           | ب ب                                    | خدل بك                                          | عورتحصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7                                     | خرسوه                                  |
| <b>*</b>                                                                                                                                                                                                                        | <u>.</u>                               | خواجه                                           | des                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>C</b>                              | خرصوه                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                 | ٠. ٠                                   | خواجه                                           | ه اك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ق                                     | •                                      |
| A1 *A1                                                                                                                                                                                                                          |                                        | خواجهلر                                         | سلايك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | E                                     | خرمن کوی                               |
| •                                                                                                                                                                                                                               | ,                                      | خورتاج                                          | عور تحصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ۴                                     | خروج إوه                               |
|                                                                                                                                                                                                                                 | - 14                                   | خورويش                                          | اليمور حصار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ق                                     | خرونشته                                |
| و مفر به استنسان استنسان استنسان استنسان استنسان استنسان استنسان استنسان المناسات المناسات المناسات المناسات ا<br>المناسات المناسات ا | erinananan<br>Terinanan                | خور ماد                                         | مناك<br>والعام العام ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق<br>سسسسس                            | خطوه                                   |
| • .                                                                                                                                                                                                                             | -00                                    | SE CONTRACTOR                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | . 1                                             | (%) **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | :                                     | 1.7 cg                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | داغ                                             | استرومجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ق                                     | دابله                                  |
| ودنيه                                                                                                                                                                                                                           | ت و                                    | دالقابرو                                        | سار بشعبان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ف                                     | داري اووه                              |

in the second section is the second s

| قضا               | -نسی     | اسامی       | قضا              | جنسي  | اسامی       |
|-------------------|----------|-------------|------------------|-------|-------------|
| پٽر چ             |          | درانوه      | کو کبلی          |       | دامبوء      |
| صاريشمبان         | •        | <b>D</b>    | ني.کوش<br>اي.کوش | 7     | دانشته      |
| درامه             | ڧ        | •           | سلانيك           | で     | داود بالي   |
| ر اوشته           | ق        | <b>&gt;</b> | سلابيك           | ق     | د'و د جه    |
| سمور حصار         |          | در در       | کو کیلی          | . ق   | داودلی      |
| المحرير           | د ج      | درتآ رمو    | ور تحصاری        | ې     | >           |
| <sup>ا</sup> یکوش | て        | درشنه       | کسندیره          | ٢     | <b>&gt;</b> |
| قر ، فر به        |          | درميل       | کو کیلی          | ق     | داريدوه 🚽   |
| سلانيك            | ق        | <b>»</b>    | زنخنه            | ق     | دتراچوه     |
| بكجديدي           | <b>E</b> | درنوه       | سيروز            | ر ق   | ددولي       |
| - پروز            | で        | دروشان      | پراوشته          | ن     | ددوباللي    |
| درانه             | لي. ۴۰   | درويش با    | صاريشمبان        | ق     | ددهطاغي     |
| انفظه             |          | در،لی       | طو بران          | ق     | ددەلى       |
| استرومحه          | ق        | در،غوم      | قر ، فر به       | ق     | دراجقوه     |
| عورمحصاري         |          | در الى .    | پراوشته          | َ ق   | درازنه      |
| مناك              | ر ق      | در. مانچ    | رازاق            | بالاق | در اغلشته   |
| سيروز             | ق        | در و محله   | رازاق            | زىرق  | دراغلشته    |
| م:لك              | ق ا      | دره مسلم    | ودينه            | ق     | دراغان      |
| رو پحوز           | مرقا     | دو ان       | تعور حصار        | م     | دراغوطن     |
| روپ≥وز            | ق        | دسياط       | سكوش             | ٠     | دراغول      |
| درامه             | ق        | درپاط       | قاتر بن          | ق     | درانشته     |
| درانه             | ق        | داساد       | تيكوش            | ق     | دراكنه      |
| يكنجه             | で        | د کرمنلات   | يتر <i>چ</i>     | ق     | درانوفعه    |
| اخظه              | r        | دلىجەلى     | سيروز            | ق     | درانو       |

| قضا                      | جلسي | اسامى           | قضا        | جنسى        | اسامئ      |
|--------------------------|------|-----------------|------------|-------------|------------|
| عور تحصاري               | •    | دورمشلي         | ,          |             | دلوين      |
| سلانيك                   | · で  | دورمشلي         | سيروز      | ·           | دلي حسن    |
| ودينه                    | で    | دوشقه           | بجعه       | で           | دلی جزمار  |
| daz                      | マ    | <b>دو</b> قاتیچ | ودينه      | ف           | دلیکلی قیا |
| قر مفریه                 | で    | دوليان          | قره فريه   | ِ من        | دورا       |
| . نور <b>، قو</b> ب<br>  | ق    | دو لبان         | استرومجه   | ق           |            |
| منلك                     | で    | دولبان          | استرويجه   | ق           | دو پروش    |
| پتر بج                   | ٔق   | دوابانجه        | پتر بج     | で           | دوبرولاقا  |
| طو بران                  | ق    | دوليجالي        | تيكوش      | ق           | دوبروتين   |
| صار بشعبان               | ق    | دوماجلي         | استرويجه   | ق           | دوبروفية   |
| النفظه                   |      | دوندارلي        | رازلق      | ، ق         | دوبرونيشه  |
| س <sub>ا</sub> دوز<br>کس | ق    | دوشته           | As-        | ق           | دوبروء     |
| و کیلی                   | ق    | دو،چلی          | تبكوش      | ق           | دوبروه     |
| بر اوشته                 | ق    | دو. قبر ان      | درامه      | ق           | دوبره      |
| کسندر •                  | هٔت  | دوهایك          | استروجه    | ق           | دوبره سين  |
| براوش: ۴                 | ق    | دبکلی           | "بكوش      | ق           | دوبلان     |
| خدمه                     | ق    | د پرو چیچه      | نوردقوب    | ق           | دوبنيمه    |
| کسند بره                 |      | د سو نشاط       | كسندس      | ٢           | دو پريلي   |
| کسند.بره                 |      | د سونشاط کار    | كسنديره    | ه ث         | دوخربت     |
| پراوشته                  | ق    | دبرانلي         | عور محصاري | ق           | دوراسانلي  |
| در امه<br>• • •          |      | دبراجشته        | درامه      | اق          | دوراتلي    |
| i. •••                   | ق *  | دبراجوه         | طويران     | ق           | دوربالي    |
| پتر <u>ج</u>             | ق    | دراجوه          | طويران     | ق           | دورغونلي   |
| سيروز                    | ق    | دراغوش          | پراوشته    | المرقع الما | دورمشلي.   |
|                          |      |                 |            |             |            |

| دراغوش ج بترج درونه في كوكيلي دراغوس ج بترج درونه في كوكيلي دراغوب دراغوب ق بورةوب دراغوب ق بورةوب دراغوب اللاق دراغه دراغوب اللاق دراغه دراغوب ق برانوه اللاق دراغه دراغوب ق برانوه اللاق دراغه دراغوب ق برانوه اللاق دراغوب ق دراغه در جو محفوز برق دراغوب دراغوب ق دراغه در جو محفوز برق دراغوب دراغوب ق دراغوب دراغوب ق دراغوب دراغوب ق دراغوب ق دراغوب دراغوب ق دراغوب ق دراغوب | ,      |                                      |                      |                                       | 4 - B                              | ***                                   |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| دراغوش چ پتر بج درونه ق کو کی دراغوش دراغوش دراغوس دراغوس ق نور قوب دراغوش دراغوش دراغوش دراغوش دراغوش ق دراغوش درانوه فرتر ق دراغوش درانوه فرتر ق دراغوش درانوه فرتر ق درانوه درانوه فرتر ق درانوه درانوه فرتر ق درانوه و درانوه ق نور قوب درانوه ق نور قوب درانوه ق نور ق درانوه ق نور ق درانوه ق نور ق درانوه ق درانوه ق درانوه درانوه ق درانوه ق درانوه ق درانوه درانوه ق درانوه درانوه ق درانوه درانوه ق درانوه درانوه درانوه ق درانوه  |        | Lay                                  | جنسو                 | اسامي                                 | فضا                                | جنسى                                  | المامي                                                                                                         |
| دیراغوه بر ق عورتحصاری دیره ق نوره قوب دیران ق نوره قوب دیرانجاک ق « دیرانجاک ق « دیرانجاک ق « دیرانوه بالا ق « دیرانج ق « دیرانج ق « دیرانج ق « دیران و دیران و « دیران و دیران و « دیران و | N.     |                                      |                      | درونه                                 |                                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                                                                                                |
| دیران ق نوره توب دیره ق جمه دیرانوه بالا ق دیره ق جمه دیرانوه بالا ق دیره ق دراهه دیرانوه بالا ق تیکوش دیرخویخهٔ بالاق تیکوش دیکیلی طاش ق قواله دیرخویخهٔ بالاق تیکوش دیکیلی طاش ق قواله دیرخویخهٔ زیرق دیرخوی دیرخوی تیکوش دیرخی خمه ق دیروز دیرزان ق مناك دیرخی خمه ق دیروز دیرن ق مناك دیرخو که چ طویران دیرون ق مناك دیرو ق پتریج دیرون ق مناك دیروه ق پتریج دیرون ق مناک دیروه ق پتریج دیرون ق مناک دیروه ق راخوه ق دیراه دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق دراهه دیرانور جه ق دیراه دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق ایتروی دیرانور جه ق ایتروی دیران دیرانور جه ق ایتروی دیران دیرانور جه ق ایتروی دیران دیرانور جه ق دیرانور دیران دیران دیرانور دیرانور دیرانور دیران ر دیران دیرانور دیر |        | تبكوش                                | ې                    | ديرهن                                 | 1                                  | <u> </u>                              | •                                                                                                              |
| درانجا ق درامه درانوه بالا ق درامه درانوه بالا ق درامه درانوه بالا ق تبکوش درانج و کفیالاق تبکوش دیکلی طاش ق قواله درج و کفیالاق تبکوش دیکلی طاش ق قواله درج و کفیالاق تبکوش دیخ ق سیروز درزوان ق مناك دیخ حمه ق درامه درزون ق مناك دیخ حمه ق درامه درنوه ق تبکوش دیخ که حمه ق درامه درنوه ق تبکوش دیخ که حمه ق تبکوش درنوه ق تبکوش دیخ که می سیروز درنوه ق تبکوش دیخ که حمه ق تبکوش درنوه ق تبکیکه درابش ق درامه دراخوه ق زیخ که درانج و تبکیکه دراند دراند ش تبکیکه درانج و تبکیکه د |        | <b>.</b>                             | ق                    | دير وژل                               | نور وقوب                           |                                       | 7                                                                                                              |
| دیرانوهٔ بالا ق دیسانبالا ق شکوش دیرانی ق فواله دیرخونجهٔ بالاق شکوش دیگری طاش ق فواله دیرخونجهٔ بالاق شکوش دیرخون ق سیرون دیرزه نشته ق شکوش دیرزه نشته ق شکوش دیرزه نشته ق شکوش دیرن ق مناك دیدن ق مناک دیدن ت شکوش در اخو یک دیدن در اندون ق در اندون  |        |                                      | ق                    | 1.1.                                  | >                                  | ق                                     | •                                                                                                              |
| درانی ق مناك دیمتری ق براوشته دیمتری ق واله دیرچونچه الاق تیمکوش دیمتری ق بررو و در قوب در از ان ق مناك دیمتری ق بیروز در زان ق مناك دیمتری و در آن و در آن و در آن ق مناك دیمتری و در آن ق مناک در آن ق در |        |                                      |                      | — <del>—</del>                        | >                                  | ا ق                                   | 4.4                                                                                                            |
| دراب و الله و الله الله الله الله الله الله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | and the second second                | . •                  |                                       | >                                  |                                       |                                                                                                                |
| در خو که فران ق مناك د عتر به عه ق سيروز دران ق مناك د عتر به عه ق سيروز دران ق مناك د عتر به جعه ق سيروز دران ق مناك د عتر به جعه ق سيروز دران ق مناك د عو که ج طور ان د عو که ج طور ان دران ق مناك د يران ق من اينه روز د يران ق من اينه روز يران ق درامه دران و ی ترکیل دران دران ت استرو که ق دران دران دران ت استرو که ق دران دران دران دران دران دران ت دران دران دران دران دران دران دران دران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                      |                      | •                                     | 4                                  | ق                                     | دوانج                                                                                                          |
| درزان ق منك دعترج ق ميرون درزان ق منك دعترج ق ميرون درزان ق منك دعترج ق ميرون درزان ق منك دعوجه ح طوران دعوجه درزوق ق تربح ميرون ق منك دعوجه ح طوران دعوجه دراخوه ق تربح ميرون ق منك دعوجه ح طوران دعوجه دراخوه ق تربح ميرون ق تراهه دراجو مي تربح ميرون ق تربح ميرون تربح ميرون تربح ميرون تي تربح ميرون تربح ميرون تي تربح ميرون تربح ميرون تربح ميرون تربح ميرون تي تربح ميرون تربح ميرون تي تربح ميرون تربح تربح تربح تربح تربح تربح تربح تربح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |                                      |                      |                                       | T .                                | بالاق                                 | دير چو څخه                                                                                                     |
| درزان ق مناك دروه ق تكوس دعونجه ت بترب ق مناك دروه ق ترب في المهادة المستقدة المستق |        | to the second second                 |                      |                                       |                                    |                                       |                                                                                                                |
| در اندش ت دراهد المراق |        |                                      |                      | - 1                                   | _                                  |                                       | <b> </b>                                                                                                       |
| درن و من مناك درنوه من مناك درنوه من مناك درنوه من مناك درنوه مناه المعادلة المعادل |        |                                      |                      | •                                     |                                    |                                       | درزانشة                                                                                                        |
| دروه مراد المراد المرا |        |                                      |                      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | and the second second              |                                       | >                                                                                                              |
| من المراد المرا |        |                                      | <b>•</b> • • •       |                                       |                                    |                                       | ,                                                                                                              |
| نظوه من اینه روز المن المنه المنه المنه المنه المنه المنه و ا |        | ···································· | の 在職 (中) 副 副者(主) 計量) |                                       | (東)後(京城(東)県(西)名(島(安)名)田(南)田(東)東(田) |                                       | etane i acia |
| دخوه و بات  | ~~     | ······                               |                      | - (CD)                                | S Deer                             |                                       |                                                                                                                |
| رابش ق درامه راخوه ق یکیهه راخوه ق یکیهه رابورجه ق یکیهه رابورجه ق یکیهه رابوره ق یکیهه رابوره ق یکیهه رابورجه و یکیه رابورد  | 第7章2章1 | النهروز                              | ۇ من                 | ا ذ رواشد                             | زنخ:ه                              | مرقا                                  | ذخوه                                                                                                           |
| رابش ق درامه راخو، ق رابس قره، فریه راخو، ق یکیجه رابورجه ق یکیجه راخویجه ق یکیجه راخویجه ق کوکیلی راخویجه ق کوکیلی رانیش چ طویران راخویجه ق کوکیلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                      | <b>€</b> ¬ ~         | CONTRACTOR                            |                                    | eranasarakan)arakarakan               | (Mararatanananaca)                                                                                             |
| راپسو،ونیك ج قره، فربه راخو، ق بگیجه<br>رابورجه ق امتروجه ق بگیجه<br>رابورجه ق امتروجه ق کوکیلی<br>رابیش ج طویران راخونجه ق کوکیلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | زنخ: ٨                               | ف                    | راخوه                                 | در امه                             | ق                                     | رابش                                                                                                           |
| رابورجه في المدوجة في كوكيلي راخونجه في كوكيلي المدودان واخونجه في كوكيلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                      | ق                    |                                       | قرەەفرىك                           | نيك ج                                 |                                                                                                                |
| رايش ج طويران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | <b>-</b> '                           | _                    |                                       | الترومجه                           | ۵ ۵                                   | رابورج                                                                                                         |
| راجه ق قواله رادور صبيري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                      |                      |                                       |                                    | で .                                   | رايش                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | <i>U-377</i>                         | صعير ف               | ן נינפי                               | قو اله                             | ق                                     | راجه                                                                                                           |

-- 191 Ja-

| قضا                   | رجسنب          | اسامی              | قضا                 | جندي         | اسامي         |
|-----------------------|----------------|--------------------|---------------------|--------------|---------------|
| نبور حصار             | -              | راي <i>قو</i> فحپه | <b>ب</b> کوش        | _            | رادوبر کبیر   |
| قر ، فری <i>له</i>    |                | ريتبنا             | بایجه ا             | で            | •             |
| درامه                 | ق              | رجنك               | استرومجه            | ق            | رادوه         |
| سيروز                 | ق              | رجانلي             | اليمور حصار         | ق            | رادوه         |
| درامه                 | ق              | رحو هه             | زنحه                | . ق          | رادمليغوز     |
| ودبنه                 | で              | رژ <b>وی</b>       | عورتحصاري           | ق            | راديله        |
| تيكوش                 | ق              | رسومان             | درامه               | ق            | رادبيوش       |
| <b>&gt;</b>           | ق              | رسوه               | پتر کچ              | で            | راز دول       |
| زنخنه<br>ن ن ن        | ق              | رسيلوه             | منلك                | ق            | راسنه         |
| فوه فریه<br>کروه فریه | ح .            | رشان<br>مناه       | نور <b>، تو</b> ب   | ق            | راشوه         |
| کسندیره<br>این مه     | . •            | رشدیك              | قر وقريه            | هت           | راضان         |
| استرومجه<br>انغظه     | <u>ق</u><br>-  | رغ الحد            | عور تحصاری          | مرنا         | راعيان        |
| تكنجه                 | .ق             | ر،ضانلی            | نور <b>، تو</b> ب َ | ا ق          | راکشتان       |
| درامه                 | <del>ر</del> ج | رميل               | ئيکوش               | <b>ج</b>     | را کنه        |
| •                     | ق              | رواینه             | تيمور حصار          | ً ق          | رامنه         |
| طویران<br>و د شه      | ق<br>ت         | روبوه              | الكمه               | <b>E</b>     | <b>&gt;</b> [ |
| *****                 | الا ت<br>الا ت | روديده روديوه ب    | مور تحصاری          | - الم        | •             |
| »                     |                | روديوه ب           | يكنج                | ⊹ ق          | رانسلاف       |
| م:اك                  |                | • 1                | سير وز              | رد <b>ق</b>  | راونه         |
| بكعه                  | ج<br>ق         | روزنه              | كسنديره             | . ق          | راونةرعيا     |
| تیکوش<br>تیکوش        | ق              | روژ شه             | لنفظه               |              | راوند مسلم    |
| میموس<br>کسندره       | مت             | روژدن              | درامه               |              | راوشه         |
| كبيندو                | مت             | روس                | <b>&gt;</b>         |              | رائف بكك چ    |
|                       | <i>پ</i> ر     | رو-قو              | قر مفر نه           | <del>ر</del> | راهده         |

| قضا                                 | امامی جذبی          | فضا              | جذى             | اسامی                |
|-------------------------------------|---------------------|------------------|-----------------|----------------------|
| يراوشته                             | رهملي ق             | 1                |                 | رو-قره               |
| كسندره                              |                     | ودينه            |                 | روسيله .             |
| قر ، فرید                           | رينيا ج             | كسندره           | ,               | ارومسرت              |
| ٿي کو ش                             | <u> </u>            | لنفظه            | •               | روملي                |
| پر ج                                |                     | كسنديره          | ق               | رومليه               |
| پتو بج                              | _ ,                 | سيروز            |                 | روندی                |
| استرونجه                            | رج ف                | ور ، قوب         | •               | رو ندی زر            |
| ودينه                               |                     | بكيجه            |                 | رو ندی               |
| يىتر بىج                            | ريشقوه چ            | تيمور - صار      |                 | رويل                 |
| обе с обе с<br>поположения постания | <br>                | ا ـ ترومحه       |                 |                      |
|                                     |                     |                  |                 | n ny<br>Ny isana     |
| مناك                                | زوعا و. ق           | بتر یج           | ~~~~~           | زار دول <sup>ا</sup> |
| الندروز                             | زوغراف من           | النفظه           |                 | زاروه                |
| كسندبر.                             | زوغراف مت           | سلانيك           | چ               | زاغار جي             |
| > "                                 | زوغراف لشكات        | درامه            | ق               | زاغر بج              |
| >                                   | د فومیتهمت          | لفظه             | ق               | زاغليور              |
| >                                   | و کارید مت          | درامه            | ق               | زاغوش                |
| <b>&gt;</b>                         | د ارسه مت           | پار بج           | - <del></del> - | زانوغه               |
| >                                   | زوغراف كسندير ممت   | تیکو ش           | ا ق             | ر نشنه               |
| امترومجــه                          | ز ببوء ق            | سيروز            | اق              | ز ل <sub>ای</sub>    |
| زنخ: ۵                              | زیخنه ق             | سلانيك           | ق               | زمباط                |
| ه:لك                                | زیر اورمان ق<br>شد. | ئیکو ش<br>اد: اه | ۔ ق             | زمنيك                |
| >                                   | زىر صوشىجە ق        | <u>سلانيك</u>    | で               | زوربا                |

| رفدا                                           | جلدو                      | ا ،امی                                                                                                         | قضا                 | جلسو     | أسامي               |
|------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|---------------------|
| قواله                                          | ق                         | ز يغوش                                                                                                         | منلك                | ٔق       | زبرائيونده          |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·          | wigelge Williams Williams | P/M 18 (B18) B18/B18/B18/B18/B18/B18/B18/B18/B18/B                                                             | نور ه قوب           | ق        | زىر نو.             |
|                                                |                           |                                                                                                                | ; (C)               |          |                     |
| نور مقوب                                       | ق                         | ژېزو.                                                                                                          | قترس                | ن        | ژاژا <b>قو</b>      |
| (B) NO TRI |                           | in chi saca di Maria di Nasa d | An                  | ق        | ژلز <sup>ن</sup> چه |
|                                                |                           | : E                                                                                                            | J. Grig.            | -        | Nac. 12             |
| استرومجه                                       | ق                         | سرای                                                                                                           | ع <b>و</b> ر تحصاری | <u>ب</u> | - بانجه لي          |
| عورمحصارى                                      | <u> </u>                  | سرایلی                                                                                                         | صار يشعبان          | ق        | <b>س</b> پنجيلر     |
| Yas                                            | ق                         | سهو دبن                                                                                                        | ودينه               | مرنا     | سيصقه               |
| عور محصاري                                     | ٢                         | سرحبلي                                                                                                         | پتر بج              | ق        | متنيك               |
| عور محصاری                                     | ق                         | سرسملي                                                                                                         | تيورحصار            | ق        | سنه تیکه            |
| کو کیلی                                        | で                         | سرمنلی ا                                                                                                       | نور . قوب           | ق        | ميروبول             |
| ودينه                                          | <b>ج</b> "                | سرمورين                                                                                                        | سلانيك              | 7        | سدس                 |
| قر مفر نه                                      | で                         | سرو يحور                                                                                                       | استرومجه            | ق        | سدلار               |
| سيروز                                          | ق                         | سريحور                                                                                                         | ەنىرى <i>چ</i>      | تح       | سدءلج               |
| منلك تما م                                     | ق                         | -بترواج                                                                                                        | انغظه               | ق        | سراچلی              |
| <b>عور تحصاري</b>                              | で                         | سسلوه                                                                                                          | عور بحصاري          | ق        | سراچلی              |
| اينهروز                                        | ٠٠                        | سكبان                                                                                                          | هور تحصاری          | • •      | سراقلي              |
| استرومجه                                       | ق                         | سكريتك                                                                                                         | ودينه               | ق        | سراكن               |
| قواله                                          | ق                         | سكودجك                                                                                                         | <sup>ب</sup> يكوش   | ق        | سراءور              |
| ١٠٠٠                                           | で                         | سکو دلی                                                                                                        | اغظه                | ڧ        | سرای                |

-- 8 V-Y 3:--

| <b>/</b>    |                                      |                               |                             | The second secon | فامقار الواداء ووثر ياليا |           |
|-------------|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------|
| -           | قضا                                  | حلسي                          | سامی                        | ، ينا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | g-n>                      | ب م       |
|             | طوران                                | _                             | سور او                      | استرومجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ق                         | سلجوه     |
|             | يكيد                                 |                               | سورن                        | 402                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ڦ                         | 4.00      |
|             | مناكب<br>ح                           | . •                           | -وكل                        | درامه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                         | سلطانه    |
|             | بكيجه                                |                               | ۔ و او کای                  | يتر بح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق                         | سلنا      |
|             | طوران                                | ق                             | -وندکای                     | قر وفريه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>ج</u>                  | 41-       |
|             | درامه                                | ج                             | موندير،ك                    | کسندیره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ق                         | سله لی    |
|             | کوکیلی                               |                               |                             | قواله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                         | سليان     |
| 11          | درامه                                | ق                             | سيدروه                      | کو کیلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ق                         | سليلي     |
|             | استرومجه<br>ع ک                      | ق                             | سيدويجه                     | ودنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | で                         | سمر       |
|             | کو کبلی                              | ق                             | سيديلي                      | کسند بره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ِ ق                       | سجهلي     |
|             | "-يروز<br>بكوش                       | ق                             | سيديلي                      | يكيم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <u>ج</u>                  | المندل    |
|             | بي ۸و س<br>چهه                       | ق<br>س                        | سيرقوه<br>سم <sup>و</sup> ا | نورەتوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           | ۔نکرلی ٔز |
|             | ج<br>ج                               | ئ                             | سیملی<br>سمتا               | نور ه ټوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           | سكرلي ا   |
|             | المترومح                             | ق                             | سيتلى<br>س <u>يلم</u> و     | تیمورحصار<br>کسندیوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ق                         | سنكل      |
| :grainteini | ipi wiwi Sini wi ni mini ni ni ni ni | Ordini (di Ordini di di di di |                             | Jacobe ment memero emente de dispensor de la composition de la composition de la composition de la composition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           | A         |
|             | •••                                  | <b>****</b>                   |                             | · Co                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           | <i>:</i>  |
| 1.          | سير وز                               | ق                             | شمبانلو                     | طوبران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق                         | ش نشدلی   |
| ساری        | م عورتحم                             | 2                             | شکرلی                       | abi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | •                         | شاهالي    |
|             | درامة                                | ٔ ق                           | شمشيرلي                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ح ز                       | شخازمو    |
| ·           | ز نخنه                               |                               |                             | عورتحصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ق                         | شرمنلي    |
|             | نور ، قو <sup>ر</sup>                |                               | شور ديلو                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>ج</b>                  | شريان     |
| 25          | المتروم                              | ق                             | شوشوه                       | "ب <sub>ه</sub> کوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ً                         | ششفوه     |
| i Syrum     | >                                    | ق                             | شوشعه                       | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                         | شعبانلو   |

| فضا                                                     | حنسي                    | اسامى                                 | ديضا                                                                                                                        | جندي        | ادامی                |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------|
| زبخنه                                                   | ق                       | شيلنو س                               | جهده                                                                                                                        | <del></del> | شوشبجه               |
| كسندبره                                                 |                         | شيمونيت                               | يمور حصار                                                                                                                   |             | شوغوه                |
| درامه                                                   |                         | شيه                                   | اغظه                                                                                                                        |             | شخ                   |
| ٿيکوش                                                   | <u>ج</u>                | شوچ                                   | قردفريه                                                                                                                     |             | مقيش                 |
| Brita (Brita) Brita (Brita) Brita (Brita) Brita (Brita) | BONCOPORT FROM LOCALINA | a e araididididia.a(a.dia.dia)di      | كسند س •<br>المالية المالية | ق<br>سيسسسس | K.2                  |
| •••••                                                   | ~ <del>_</del>          |                                       | L CONTRACT                                                                                                                  |             |                      |
| انفظه                                                   | ق                       | صالطقلي                               | نوره ټوب                                                                                                                    | ق           | صاتو فچه             |
| طوبران                                                  | ئق                      | صاوحيلي                               | •                                                                                                                           | ق           | مادوه                |
| سيروز                                                   | ، ق                     | صايطه                                 | قر مفر به                                                                                                                   | <b>E</b>    | صادنيا               |
| ِ ٹیکوش<br>:                                            | ق                       | -•                                    | عور تحصاری                                                                                                                  | <u>ج</u>    | صارمانلي             |
| سيروز                                                   | ق.                      | صریه                                  | سيروز                                                                                                                       | •           | صار مصاقلم           |
| نور. <b>توب</b><br>صار بشعبان                           | ِ ق                     | صرچان                                 | سلابك                                                                                                                       | _           | صاريجه               |
| سيروز                                                   | چ<br>ق                  | صفوت ىك<br>مق فىچە                    | <b>a</b>                                                                                                                    |             | صاری ا، و            |
| عور <i>تح</i> صاری                                      |                         | م صقالای او                           | عورنحصاری<br>انفظه                                                                                                          |             | صاری بازا            |
| سيروز                                                   |                         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | عورنحصاري                                                                                                                   |             | صار مجه لي           |
| يورو<br>نوره قوب                                        |                         | ا صغیر قو او                          | يكمه                                                                                                                        |             | صاری طوغ<br>صاری قام |
| انغظه                                                   | ق                       | - 1                                   | -<br>عور <i>نح</i> صاري                                                                                                     |             | صاری کو              |
| پراوشته ر                                               | -                       | ا صماقول                              | <b>&gt;</b>                                                                                                                 |             | صاری کو              |
| ر درامه                                                 | ح                       | صندق                                  | يراشته                                                                                                                      |             | صاريلي               |
| سیروز<br>س                                              |                         | صو باشی                               | لفظه                                                                                                                        |             | صاری یار             |
| کند لدیره                                               | ، ق                     | ا مده ما تلدك                         | سیر ، ز                                                                                                                     |             | صال محله             |

| قضا                                        | جنبي              | أسامي            | قضا                                                      | جنبى                | اساجى           |
|--------------------------------------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| كسنديره                                    |                   | صو فیلر          | -يروز                                                    | ق                   | صوحانية         |
| 4 de                                       |                   | ent Tage         | انفظه                                                    | ق                   | موحه            |
| كسندوه                                     | .—                | •                | سلانيك                                                   | <u>ج</u> ۔          | صورقلي          |
| ار ، فزید                                  | <i>*</i>          | صولوه            | طويران                                                   | ق                   | صوری بالا       |
| مور خضار<br>ک                              | •                 | •                | طوران                                                    | ق                   | صوری در         |
| کیه د                                      |                   | صو بدیافت        | صاریشه بان                                               | ق                   | صوصفري .        |
| نور ، قوب                                  |                   | صياد             | مناك                                                     |                     | صوغاروه         |
| atasai disemperenti (a princia in in in in | ·<br>·<br>·<br>·  |                  | الميكو مثن<br>الاستاناتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتاتا | galataratananatara: | صوفيلن          |
| •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••    |                   |                  | 6 6 mg -                                                 |                     |                 |
| زنحنه                                      | •                 | طاوس             | عورتعصاري                                                | ه م                 | طاغ بخواج       |
| ر و بجوز                                   |                   | طمراش            | پتر بج                                                   | ا ج                 | طبولنجه         |
| ئىكوش<br>مۇرىم                             |                   | طمشوار           | <b>&gt;</b> a                                            |                     | طپو لتيق جان د  |
| ن <b>يكو</b> ش                             | **                | طعيانيك          | • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                    |                     | « اشاع          |
| سيروز                                      |                   | طويال اوبا       | •                                                        | . <b>r</b>          | د اورته         |
| •<br>سلامك                                 |                   | طويالنان         | 41 '21                                                   | . ^                 | < دره           |
| سار برب<br>قر وفر به                       | ق                 | طو بجان          | سلانيك                                                   | ح.                  | طرقاله          |
| مورودر<br>صاریشه ان                        | <del>ج</del><br>ق | طویلان<br>یاویلر |                                                          | مرنا                | طرليس           |
| كمندرور                                    | ق                 | طو دلك           | بيورحصار                                                 |                     | طرنقه           |
| سيروز 🔑                                    |                   | طوبحه كشيية      | امترونجه<br>جمه                                          | ق<br>:              | طرو.<br>طروسةو. |
| 2                                          | ر<br>ق            | طو تلي           | سلانيك                                                   | ٠٠٠ ق<br>- ق        | طفانجى          |
| درامه                                      | ق                 | طوحال            | قر د فر به                                               | ۍ                   | طغرابون         |
| عور تحصاري                                 |                   | ا طودوراو        | زیخنه 🔃                                                  | <u>ق</u>            | طقسانبوز        |

|                                               |                                         |               | 1           |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ، فضا                                         | حلدى                                    | اسامی         | دضا         |                     | اسامی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| -يروز                                         | ق                                       | طوغلر         | بكعه        | ق                   | طودورجه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| قره فربه                                      | ٣                                       | طوقابحور      | تبمور حصار  | ق                   | طودوريج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| عور تحصاري                                    |                                         | طوقوشلي       | سلانيك      | =                   | طورحانلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| سيروز                                         | で                                       | طولاب         | تكنخه       | <b>E</b>            | طورشليوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| يكي                                           |                                         | طومپه         | ودبنه       | •                   | لمورمانلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| زبخنه                                         |                                         | •             | تيكوش       | ْق                  | لمورنق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| كسنديره                                       | ق                                       | طوميه         | سير وز      | . ق                 | طور يچه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| پتر.پج                                        | ق                                       | طونسقه        | •           | ق                   | طوزچیلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ودينه                                         | ق                                       | لماوراويج     | کو کہلی     |                     | طوشم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| طويران                                        | مرقا                                    | طويران        | ملانيك      | <b>E</b>            | طوطيلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| صاريشسان                                      | ق                                       | طوبرانلي      | عور تحصارى  | ق                   | لطوغايجى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| •                                             | ق                                       | طويلر         | الغظه       | ق                   | • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| نور و قوب                                     | . ق                                     | طهويشته       | بكيمه       | _                   | <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                               | V2.18(8/8/8)218(8/8/8                   |               | كسنديره     |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                               |                                         |               |             |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                               |                                         |               | BOSING CO   |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ***************************************       | *************************************** |               | نور و قوب   | ق                   | ظرنوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ्रक्षाकरम् । स्वत्यावरम् । स्वत्यावरम् ।<br>- | (18:erolājaietolaie                     |               |             | Harasaran muzikiari | DE COMPONIA POR CONTRACTOR DE COMPONIA PER C |
| 4.00                                          |                                         | ে শক্তি       |             | •                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| براوشته                                       | ق                                       | عثمانلي       | صاريشهان    | ق                   | ماشقلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| درامه                                         | ٠ ج                                     | عثمانيجة بالأ | بكيمه       | ق                   | <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| درامه                                         | ر چ                                     | عثم نجد زر    | عور تحصاري  | ق                   | عاشقلي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Laura Laura                                   | ç                                       | عشر           | <b>&gt;</b> | ي م                 | عاصى اوغلارة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| سيروز                                         | ق                                       | عربحق         | سيروز       | <b>.</b>            | عبداه محله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| فضا                                  | اسامی جنسی     | وضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | جأسى | اسامی         |
|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|
| زنحنه                                | على باشال م    | درانه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق    | عربلي         |
| عور مصارى                            | علی خواجه لر چ | سلامك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7    | عربلي وشا. لم |
| نورونوب                              | على كنفدا م    | طوبران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق    | عرضلي         |
|                                      | عارت م         | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق    | عزالدين       |
| سيروز                                | عردد، ق        | درامه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | で    | عنبربك        |
| بور حصار                             | عرلي م         | سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | عزيزيه        |
| استرونجه                             | عنكلجه ق       | كسنديره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      | वस.स          |
| فتوبن                                | عورانچه ق      | نورەأوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۲.   | علاءالدين     |
| عورتحصاري                            | عورمحصارىق     | عور محصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق    | ملکشی         |
| انفظه                                | عیسی او بهسی م | -يروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7    | علدار         |
| درامه                                | عيسى باليار ق  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ق    | علىبك         |
| Algigiasararatatatatatatatatatatatat |                | BIDLOS (MATOLOS (MEDIOS (MEDIO |      | ملی باشیا     |
|                                      |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |               |
| des-                                 |                | **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      | غايروه        |
| •                                    | غرماده چ       | بكمي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ق    | غاريشته       |
| عور تحصاري                           | غراماطنه ق     | پتر کے                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ق    | غارينه        |
| لمويران                              | غرماش بالأق    | بيكوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق    | فاربافجه      |
| •                                    | غرباش ذير ق    | صار بشعبان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ق    | غازيلر        |
| کو کبلی                              | غ جشته ق       | تبكوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق    | غالشته        |
| قر افر به                            | غرجال ج        | کو کبلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ق    | غبرش          |
| ملا يك                               | غرداپور ق      | Anq                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ق    | غبروه         |
| مناك                                 | غردشنجه ق      | تيكوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق    | غادج          |
| نور، نوب                             | غرژدل ق        | )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ق    | خ ادشته       |

| ي قضا       | جنب      | اساجي               | ، قضا                                                                                                                       | جنسى                          | اسامی                                    |
|-------------|----------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|
| ec las      |          | غورنوه              | منلك                                                                                                                        | ڧ                             | غربجار                                   |
| کوکیلی      |          | غورغوب              | کسندیر.                                                                                                                     |                               | غرغر                                     |
| يتر بح      | ق        | غورمه               | تبكوش                                                                                                                       |                               | غرسوه                                    |
| بكيم        | <u>ح</u> | غوريشن              | استرومجه                                                                                                                    |                               | غ <b>رو</b> .                            |
| زيحند       | ق        | غورنجه              | زيخنه                                                                                                                       |                               | غرمچان                                   |
| -يرورز      | ق        | غوزرانلي            | روبحوز                                                                                                                      |                               | عروخوطنه                                 |
| نورهقوب     | ق        | غوشترق              | زیخن <u>ہ</u><br>تکم                                                                                                        |                               | غرومنجه<br>غستلوب                        |
| ودينه       | ق        | غوغوه               | تكنحه                                                                                                                       |                               | غستون                                    |
| يكني        | で        | غو لو<br>غمار       | نوره قو ب<br>تيمور حصار                                                                                                     |                               | علابوفعد                                 |
| عور محصاري  | <u>ج</u> | غوله<br>غواو مارية. | يور سيور<br>کښندير و                                                                                                        | ق                             | غلاجه                                    |
| ودينه       |          | عوايشان عوايشان     | _                                                                                                                           | <u>ر</u><br>ج                 | غلارنوس                                  |
| کسندیره     | ۍ        | غوما <b>ت</b>       | ٿي <i>کو</i> ش                                                                                                              |                               | <b>d</b> ate                             |
| براوشته     | ق        | غويران<br>غويران    |                                                                                                                             |                               | غلشوه                                    |
| سيروز       | ق        | غديخور              | نورەقوب                                                                                                                     |                               | غلو                                      |
| عورنحصاري   | ر        | غيربشس              | عورتحصاري                                                                                                                   | 7                             | غواملان                                  |
| استرومجه    | ق        | غيرده شور           | رازاق                                                                                                                       | ق                             | غوداوه                                   |
| انفظه       | ق        | غيرميج              | نوره قوب                                                                                                                    | ق                             | ₩ .                                      |
| نور، أوب    | ق        | غيريلان             | سيروز<br>م                                                                                                                  | _                             |                                          |
|             | ق        | غ.طاننه<br>هسسسسسسس | לو كبيلي<br>מומונות מומונות |                               | عور کیجت<br>sissamadioribilitationsissis |
| -           |          |                     | و الم                                                                                                                       | سن                            |                                          |
|             |          | ·····               | (6)                                                                                                                         |                               | فارش<br>فارش                             |
| صار يشعببان | で        | على مك              | سكوش                                                                                                                        |                               | فنواجی زادر                              |
| سيروز       | ラ        | فتوق                |                                                                                                                             | · · · · · · · · · · · · · · · | ייפיים נייי                              |

| The part of the work is the properties of the part of |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اسامی جنسی قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اسلعی حنسی فضا                                                                                                 |
| فارلی ق عور محصاری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | فراشتان بالا ق سيررز                                                                                           |
| فوتارينه ق پتر يج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | فراشتان زیر ق «                                                                                                |
| فورشيلجه جام ق پتر بح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | فرشیلجه قی پتر بح                                                                                              |
| • منلك ق پتر يج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | فریچل ج                                                                                                        |
| فورغوه ق نور، قوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | فريز محله ق سيروز                                                                                              |
| فورقه ني کسنديزه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                |
| فوشتان مرنا يلهم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | فقراسقه ق سيروز                                                                                                |
| فينجد ج ودينه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ` -                                                                                                            |
| فيرنو. في پتر بج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                |
| entrementation of the second contraction of | na papanan menempakan menempakan dengan dengan dengan dengan berasa papan dengan dengan dengan dengan dengan d |
| —-E-M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | تها قراق الما الما الما الما الما الما الما ال                                                                 |
| قار امان مت کسدیوه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | قابسو خوں ج قر ہ فریہ                                                                                          |
| قارامان اندر مت . •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | قابو مخورا في كسنديره                                                                                          |
| قارشونقه تى سيروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | قامدنيان ق يكبيمه                                                                                              |
| قره جه کوی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | قار، پاز ارلی ق طویران                                                                                         |
| قطافی چ قرهفریه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | قاراجهلى ق طويران                                                                                              |
| قارغيكول ق لنفظه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | قاراچالى چ قرمۇرىيە                                                                                            |
| قارلی کوی ق -بروز                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | قاراچالی ق استرومجه                                                                                            |
| قار او به سی ق طویران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | قاراچار ق قرمفر به                                                                                             |
| قارنوء ج ٿيکوش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | قاراقال مت كسندبوه                                                                                             |
| قاره اوغلارى ق طويران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | قاراقال •ن اینهروز                                                                                             |
| قاربه چ سلانیك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | قاراشتەلى ق طوبران                                                                                             |
| قاریس ج قبرین                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | قارالي قي د                                                                                                    |

| می مضا                                | اسامی حذ                              | دضا        |          | اسامى         |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------|----------|---------------|
| ، پتر بج                              | قامینی ق                              | يكيم       | ې        | قاريو بجه     |
| روبجوز                                | · •                                   | که:دیره    | ۴        | قازقانجى      |
| صار بشعبان                            | قاواحق ق                              | قره فرید   | •        | قاستا نيه     |
| ة قره فريد                            |                                       | >          |          | •             |
| ملك ر                                 | •                                     | ببكوش      |          | قا۔کممعرک     |
| ن جهد                                 |                                       | عور تحصاري |          | قاسملی        |
| م درامه                               | قبطی چای                              | نورهقوب    | ق        | قاشيجه        |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                       | منلك       | <u>ر</u> | قاشنه         |
| ت کسندیره                             | قپو م                                 | بخور       | で        | قاشيقجي       |
| ق سالانيك                             | <del>-</del>                          | صاریشهبان  | ی ق      | قاضی اووه     |
| رقا قترين                             | H 199                                 | بكمه       | <b>C</b> | قاضی کوی      |
| م ودينه                               |                                       | سلانيك     | <u>ج</u> | 111 1         |
| ه قترین                               |                                       | قر ، فر به | _        | ا قاطالی      |
| سيروز                                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | درامه      | ق        | قاطون         |
| ا - ترویجه                            |                                       | -يروز      |          | قافر ا<br>ما  |
|                                       | قرانبجه ق                             | طوبران     | ق<br>-   | قالحجو.       |
| ن پراوشته                             |                                       | *          | ف        | قالقو.<br>-اد |
| تى الفظه                              |                                       | عور محصاري | ق        | قالنوم        |
| ح للانيك                              |                                       | درامه      |          | قالوه         |
| ن جعه                                 | ••                                    | لانبك      | <u>ت</u> | قاليان        |
| م تبورحصار                            |                                       | تبكوش      | No.      | <b>&gt;</b>   |
| 1                                     | قرسنه ق                               | پتر بج     | <b>.</b> | قامنه         |
|                                       | قرنوه ج                               | ودينه      | で        | ا قامنىق      |
| ودينه                                 | قرو بجل ق                             | -بروز      | ق        | قاء.له        |

| قضا         | جذءي | اسامى      | قصا        | جنسي  | اسامی        |
|-------------|------|------------|------------|-------|--------------|
| سلابك       |      | قرەحسىن    | daz        | ق 🗀 . | قرو بذيك     |
| يكيعه       |      | <u> تر</u> | عورتحصاري  |       | رواجدلي      |
| •           | ق    | قرأدره     | - אניים    |       | قرءاوغلى     |
| ودينه       | ق    | •          | غظه        | •     | قره او به یی |
| کو کیلی     | _    | قرمسنانلي  | صاريشمبان  | で     | قر.اورماند.  |
| dez         |      | قر . صو    |            | ,     | بوسفيك       |
| تبكوش ا     | _    | •          | _          | で     | قر • برون    |
| سيروز ا     |      | قرمصولی    | درامه      | ق     | قر و بو جاق  |
| کو کبلی     |      | قرەصولد    | عورتعصاري  |       | فروسكار      |
| تيورحصار    | • •  | قرهطاش     | كسنديره    |       |              |
| عورتحصارى   |      | قرمطاغ     | عورعصاري   |       | قر و چالی    |
| <b>&gt;</b> | ، ق  | قروطاغ يكي | درامه      |       | قروجه        |
|             |      | عاج        | بكيمه      |       | قر مجه آباد  |
| انفظه       |      | قر معار لی | صاريشعبان" |       | قره جداوبد   |
| عورنحصاري   |      | >          |            | • •   | قره جه ماشا  |
| قر ه فر به  |      | قر مفر به  | قلقش       |       | قره جه حس    |
| صاريشعبان   | ق    | قر،غدرلی   | عور تحصاري | -     | أروجهخضم     |
| درامه       | ق    | قر ، قواق  | صاريشعبان  |       | قرمجه قيود   |
|             | ٔ ق  | قر مکوز    | سيروز      | ن ق   | قره جه کوی   |
| نور ، قوب   | ق    | قر وکوی    | انغظه      | ق     | * >          |
| تكفه        | ق    | ا فرولات   | صار يشعبان | ق     | قره جهال     |
| درامه       | ق    | قرەمانلى   | انفظه      | ِق    | قر،چالی      |
| صاريشعبان   | ق.   | •          | درامه      | C     | قر ه چالی    |
| عور تعصاري  | لی ق | ور مجود    | سلاندك     | ى ق   | قر. حو لاءِ  |

| 1:               | حنسي     | أءامى    | فضا        | جنسي | ا-ایی           |
|------------------|----------|----------|------------|------|-----------------|
| عيما             | _        | قلبهار   | طوران      | ق    | قرمموصالي       |
| ز.چ              |          |          | عور تحصاري | ۴    | قر. موطو        |
| اوشته            |          | فلعه     |            |      | أوغلاري         |
| ور تحصاری        | مرقا عو  | قلقش     | نوره قويب  | ق    | قرميول          |
| ه لك             | ق        | قلانجه   | زنخنه      | ق    | قريقوه          |
| <b>تواله</b>     | で        | فليسه    | يكجه       | ق    | قر بوه          |
| درامه            | ق        | فلنباق   | سلانيك     | マ    | •               |
| سيرون            | ق ،      | قلندره   | •          | ر•ت، | •               |
| ورەتوب           | ق        | قارشي    | عور تحصاري | ق    | قزانوه          |
| نيور حصار        | <u>ت</u> | قاله     | سيروز      | で    | افزيكي          |
| بكوش             | ق        | قلين     | طويران.    | ق    | قز لطقانلي      |
| ۔لانیك           | <b>ب</b> | قاره     | ا-ترومجه   | ق    | قسترون          |
| بيورحصار         | •        | قار وط   | كسنديره    | مت   | قسطهونيت        |
| يكوش             | ق        | قامدول   | الندروز    | •ن   | >               |
| . بروز           | ق .      | ه له     | -لانيك     | ئ    | قصابلي          |
| فواله            | ق        | ة: يەلى  | درامه      | ق    | •               |
| نر <u>ن</u>      | هن آ     | قاليه    | كدنديره    | ۔ ق  | قصائدين نو      |
| عورنجصاري        | ق        | قبرلي    | سيروز      | ق    | قصری            |
| ودينه            | で        | قندروه   | تكنيد      | ق    | ا قصيلار        |
| نی <b>کو</b> ش ، | و ق      | قنو پشته | مناك       | ق    | قطونجه          |
| صار يشعبان       | ق        | أ قواحق  | زبخنه      | ق    | قلا پوط         |
| م: لك ,          | ِ ق      | قواجوه   | کسندیره.   | ق    | قلا بدير •      |
| نورەقوب          | به ق     | قواجويج  |            | ۴    | قلاوزل <u>ى</u> |
| ئىكوش            | مرقا     | قوادار   | درامه      | ق    | قلبوچار         |

| فصا               | حلسي         | اسامی                  | قضا                             | جنسی            | eli elle e compositione. |
|-------------------|--------------|------------------------|---------------------------------|-----------------|--------------------------|
| ندروز             |              | قو <sup>ت</sup> لش،اسا | فظه ا                           |                 |                          |
|                   |              | ینه مربوط              |                                 | J               |                          |
| اريشه بإن         |              | قوحهاورما              | رامه .                          | =               | قواقلي                   |
| ),                | _            | •                      | بروز<br>ده: ۱م                  | . –             | <b>. .</b>               |
| :                 |              | فوجه ورمانه<br>ا       | الانيك                          |                 | فواقلي ُ زَرِ            |
| ار یشعبان         |              | جاوىد.ىك               | سلانيك                          | _               | قواقلي بالا              |
|                   |              | قوجه أورما             |                                 | •               | قواقلي                   |
|                   |              | صفوت بك                | انغظه                           |                 | قوالر                    |
| يروز ا            |              | قو چانلر               | فواله                           | مرقا            | قو آله                   |
| رروفوب            |              | ا قوچان                | كوكبلي                          | <b>~</b>        | قوانجه                   |
| راوشته            |              |                        | سيروز                           | ا ق             | قوباج                    |
| ار دشه ان         | _ •          | قو ج او غالر           | <b>3</b>                        | ه ق             | ا فوياج در               |
| ، وظه             | . •          | قوچتمار                | درامه                           | ِ <b>ق</b>      | قوبالشة                  |
| براوشته           |              | >                      | کوکلی                           | ق               | قويد                     |
| -يروز             | ق ر          | قو چوس                 | نور ، قوب                       | ٢               | قو له لي                 |
| طو بران           | ق            | فوچولی                 | قرمفر به                        |                 | و با وه با               |
| براوشته           | ، ق          | ا قوصروپ               | <b>»</b>                        | •               | قوبانوهٔ                 |
| طوبران            | ر لی ق       | ا قورت ح               | اليكوش                          |                 | قو رشجه:                 |
| قو له             | ق            | ا قورتلي               | نورەقوب                         |                 | قوير يلاد                |
| يكيمه             | چ            | قورشار                 | سیر وز<br>سیر وز                |                 | قو بر بو •               |
| تیکوش             | چ            | قوشانه                 | درامه                           |                 | قورلوه                   |
| نوره ق <b>و</b> ب | ق.           | قورشوه                 | قرەفرى <u>يە</u>                | · <del>-</del>  | قوتلش المقال             |
| تبور حصار         | ق            | »                      | آ <sub>م</sub> نهروز<br>آمنهروز |                 | ا تو تلش<br>ا قو تلش     |
| عور تحصاري        | راق <b>ق</b> | ټو ز طو دو             | <b>3</b>                        | ان<br>اناستر من |                          |
| درامه             |              | قور طدلر               |                                 |                 |                          |
| -                 |              |                        |                                 | و جـ سـ.ي       | ~ a~                     |

| می جنسی قضا         | فضا اسا                  | ج نس <u>ی</u>                         | اسامی                        |
|---------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| پخور چ قرەفربە      | نديره قوسط               | تى كسا                                | قورفا                        |
| -                   | رز قوشار                 | ق سير                                 | <b>قو</b> ر فاللى            |
| ء ج تيکوش           | <b>-</b>                 | ق لنغذ                                | >                            |
| لی چ سلانی <b>ك</b> | أنبك قوشباا              | <u> </u>                              | D                            |
| 1                   | ش قوشن                   |                                       | قوقور بجــان                 |
|                     | ننسه ا قوشوه             | -                                     | قورمشته                      |
| •                   |                          |                                       | قورميدوه                     |
|                     | مقوب؛ قوشه               | - An                                  | قور نجه                      |
| •                   | مه قوطلو                 | •                                     | قورنشو هر<br>                |
|                     | ن قوطيم                  |                                       | نورنوس                       |
|                     | رش قوقار-                | _                                     | ا قورى الملام                |
|                     | <b>,</b> .               |                                       | قور بجی<br>ت                 |
|                     | يشمبان قوقاله            |                                       |                              |
| ق انفظه             |                          |                                       | قوريطه<br>قد عمد             |
|                     | يشعبان قوقلش<br>له قوقوه |                                       | قوری همابو<br>ترسم           |
|                     |                          | •. •                                  | قوری کوری                    |
| -                   |                          | _                                     | نوری کی کوی                  |
| • •                 | عصاری قولار.<br>تا       |                                       | قوزخواجه                     |
|                     | •                        |                                       | ق <b>و ژ</b> جغز<br>قد د ا   |
|                     |                          | ق دراما<br>ق يكم                      |                              |
|                     |                          | •                                     |                              |
| • •                 | ۔<br>رحصار قولیجہ        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | قوزىقوس<br>قوزن <u>ېشىلى</u> |
|                     |                          | ق بجور<br>ق ود                        |                              |
|                     | م ا رو س<br>- ا          |                                       | رو سریان                     |

|                |                                        |                      | 1            |          |               |
|----------------|----------------------------------------|----------------------|--------------|----------|---------------|
| ی وضا          |                                        |                      | وضرا         | جنسى     | اسامی         |
| درامه          | ق                                      | فو بجه               | بيروز .      | ق س      | قولاه         |
| ترجه           | でし                                     | ف <b>و</b> يون اغبلي | للانيك       | چ س      | قولو بانسه    |
| سيروز          | ق                                      | و قيالي              | رەفرىد       |          | تو لورى       |
| سلابك          | で                                      | <b>»</b> .           | :لك          | چ ۸      | قو ل <b>ه</b> |
| طويران         | ق                                      | <b>. . .</b>         | ټري <u>ن</u> | ج ا      | قوليقور       |
| صار يشعبان     | ق                                      | قيا بيكار            | نوره قوب     | ق        | قومانيج       |
| کسندیره        | تى                                     | قاحق                 | سيروز        |          | قوماريان      |
| <b>س</b> لانین | ا ق                                    | قيران مع قبا         | نيكوش        | ق        | قومانبح       |
| سيروز          |                                        | قيرشوه عبالا         | صاريشه ان    | ق        | قوما بچەلى    |
| >              | ر ق                                    | قير شوه ً زير        | نورەقوب      | ق        | قومسل         |
| درامه          | ق                                      | قير لر               | قره فرياء    | ح        | قومكولى       |
| پتر چ          | で                                      | قيربل                | تيمورحصار    | ق        | قوملي         |
| تيكوش          | ق                                      | قير نوولاق           | قبرين        |          | قوندور يونج   |
| لنفظه          | ق                                      | قيرللي               | کو کیلی      | Œ        | قو نسقه       |
| صار یشعبان     | ق                                      | قد بوکی              | درامه        |          | قو نشتان      |
| سيروز          | ق                                      | وير للى              | برکوش        | _ ~      | قو نه ديشنه   |
| قواله          | و المستقالة                            |                      |              |          | قو نبقوه      |
| ,              | · ************************************ | م المالية            | I Eng=       | <b>→</b> |               |
| -لانيك         | ق                                      | کدکلی                | تيمور حصار   | ق        |               |
| عورتحصارى      | で                                      | کرچ                  | قره فر به    | ې        | كبيرابنه سل   |
| سلانيك         | ن ق                                    | کرچ کوی              | عور نحصاري   | ق        | کیہ جپلی      |
| ليمورحصار      | ق                                      | کر مان               | صار یشعبان   | ق        | ا کتر         |
| كسنديره        | ق                                      | کر مت                | الغظه        | •        | کټو کجي       |

| قضا                | جنسي          | ا۔انی       | قضا            | جنسی     | اسامی     |
|--------------------|---------------|-------------|----------------|----------|-----------|
| 11                 |               | کو بگوی     | كسنديره        | ق        | کر نه     |
| صار يشعبان         |               | کو پری باشو | لنفظه          | ق        | کرن       |
| استرومجه           |               | کو چر لی    | نور،توب        | ق        | کر همت    |
| ز محنه             |               | حرو چاك     | قتربن ا        | で        | كروميت    |
| درامه              |               |             | صار يشعبان     | , —      | كروميتلي  |
| تيمور حصار         |               | كوچك اور.   | كسنديره        |          | كسنديره   |
| سلانيك             | _             | د قورتو،    | تيكوش          | ق ٠      | كسندره    |
| درامه              |               | کوچك کوی    | تيورحصار       |          | كسيجى     |
| <b>&gt;</b>        | · <del></del> | کوچ۔ك       | •              | ح        | كشيشلك    |
|                    |               | لاجسنه      | عورتحصاري      | <b>E</b> | كلاوبدسى  |
| عور تحصاری         |               | کوچکار      | زیخنه          |          | كابوشنه   |
| ټرين               | <u>ر</u> ج    | كوچك ميلا   | كوكيلي         | ق        | كلبةزبر   |
| تيور حصار          |               |             | پ <b>تر</b> بج |          | كلبالو    |
| درامه              | ق             | كور. جك     | ءور تحصاری     |          | کالی      |
| عور محصاری         | ق             | كورجالقلن   | قر ه فریه      |          | كلندير    |
| ـ لانيك            |               |             | عور تحصاري     | で        | >         |
| سلانيك             | ق             | كورفه       | پ <b>تر</b> پچ | ق        | كاوح      |
| درامه              | ق             | کور کچ ار   | انفظه          | ق        | کایہ      |
| عور تحصاری         | ق             | کور کو د    | سلانيك         | بالرج    | كايدىمعكا |
| پتر بج             | ق             | آور کوه     | منلك           | ق        | كايسه     |
| سيروز              | ق             | كورلهلى     | النفظه ا       | ق        | كايسالو   |
| لنفظه              | ق             | کوزنه       | der            | ق        | کلیسورا   |
| رومجو <sup>ز</sup> | ق             | كوستجك      | ودينة          | نمت      | كنوه      |
| قو اله             | ، ق           | كو سدالياس  | كوكلي          | ن        | كواطه     |

| ن قضا                             | g-i>                              | اساهی            | قضا                  | جنسى            | اسامى                    |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|----------------------|-----------------|--------------------------|
| ۔لانہ ك                           | ق                                 | كو لكه           | صاريشمبان            | ق               | كوسه تر بالا             |
| طوبران                            | ق                                 | كو لمنلي         | D                    | ق               | كوسهارزير                |
| عور تحصاري                        | ق                                 | <b>&gt;</b>      | سيروز                | ق               | کو ۵۰۰ لر                |
| لنفظه                             | ق                                 | كولهلى           | عور تخصاري           |                 | كوسهمورج                 |
| عور تحصاري                        | ق                                 | كو كالى          | طويران               | ٔ ق             | كوشكلى                   |
| يكنجه                             | ڦ                                 | کو مبحه          | روپجوز               | ق               | كوكوبران                 |
| انفظه                             | ق                                 | كومليج .         | کو کبلی              | مرقا            | کوکیلی                   |
| ۔ لانیك                           |                                   | كوردوغار         | عور بحصارى           | ق               | كولاجلي                  |
| عور تحصاري                        |                                   | کو نه طودور<br>ا | انفظه                | で               | کول باشی                 |
| الفظه الدر                        |                                   | کو مذید          | انفظه                | ق               | كولجك                    |
| سلانبك<br>كسنديره                 |                                   | کیداخور          | لنفظه                | ق<br>           | كولجه                    |
| CELEBRATE INCOME SERVICE SERVICES | · ● 1 車 : 医 : 医 : 個 : 著 1 耳 : 第 1 |                  | لوبران<br>سسسسسسسسسس | ق<br>شىنىچچىسىن | کو نچه لی<br>شماساساساسا |
| ••••••                            | ~~~                               |                  | J ©J;=←              | ••              | `                        |
| تيور حصار                         | ق                                 | لاطورى           | طويران               | ق               | لاروه                    |
| -يروز                             | ق                                 | لأقوس            | - الأنيك             | <u>ر</u>        | الأبره                   |
| نوره قوب                          | ق                                 | لااوه            | منلك                 | ق               | لأداروه                  |
| انفظه                             | ق                                 | لأبجه            | نورةأوب              | ق               | لاديقوز                  |
| لنفظه<br>د: ۱م                    | ق                                 | لانغاووق         | ودينه                | ق               | لادوه                    |
| سلانيك                            | ع ٍ .                             | لانبوهر          | استر و محه           | ق               | K c <sup>e</sup> za      |
| كسندبره                           |                                   | لاورا            | کسـندره              | ق               | لاريغوء                  |
| <b>&gt;</b>                       | •                                 | « کسند<br>بان    | م:لك                 | ق               | لاسةروه                  |
| پتر بج<br>لان اف                  | <u>ت</u>                          | لايمه            | نور ه قوب<br>ت       | ۔ ق             | لاسقه                    |
| سلانيك                            | ق                                 | لاينه            | پتر پج               | ق               | " Yemy                   |

| قضا              | <br>-نس <i>ی</i> | اسامی        | قضا      | جنسي | اسامی      |
|------------------|------------------|--------------|----------|------|------------|
| تيمورحصار        | ق                | لقوء         | يكجه     | で    | اباحوه     |
| زیخ:۵            | ق                | اقويچه       | نورەقوب  |      | لبان       |
| نور. <b>قو</b> ب | ق                | لقو يجة بالا | قترين    | ق    | لبانوه     |
| <b>&gt;</b>      |                  | ۔ زیر        | درامه    | ق    | ايليلر     |
| منلك ﴿           |                  | اكمنوه       | منلك     | ق    | البوفقه    |
| عور بحصاري       |                  | للوء         |          | ح    | البويشته   |
| -لانيك           | · —              | النبت        | يكبجه    | で    | لپاره      |
| لنفظه            | _                | انغظه        | ودينه    | ق    | الپيحور    |
| نورەقوب          |                  | لواديشته     | اغظه     | ق    | طنك        |
| انغظه            | ق                | لوادبج       | كوكبلى   | ق    | السقوه     |
| کو کہلی          | ق                | الواديه      | رو بجوز  | . ق  | >          |
| نورەقوب          | -                | او بچه       | منلك     | で    | اسقه       |
| يكيحه            |                  | اوزان        | AE ?     | ق    | السيه      |
| نوره توب         | ق                | اوزيجه       | درامه    | ق    | اشتان      |
| >                | ق                | اوزند        | نورەقوب  | ق    | > .        |
| لنفظه            | で                | الومله       | daş      | ق    | اشقه       |
| قر ، فر به       | . ق              | او زیجه      | تيورحصار |      | الشينجه    |
| 3                | で                | او طروس      | مجكر     |      | الطوى      |
| کوک لی           | ڦ                | اوغنجه       | doz      | で    | الغوداش    |
| نورەقوب          | ق                | اوقعچه       | فترين    |      | الفتحور    |
| >                | ق.               | الو فتشته    | پراوشته  | مرنا | الفترء     |
| قره فر له        | ې                | او او مار ه  | فتربن    | ق    | الفتوقاريه |
| >                | ې                | او نج:وس     | ودينه    | ج .  | القوچ      |
| کو ک.لمی         | ڦ                | الو نحه      | كسندىره  | ق    | القوه      |

|                                        | •                    | - 1        |                                                   | <del></del>        |                               |
|----------------------------------------|----------------------|------------|---------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|
| فضا                                    |                      |            | قصا                                               | جنسى               | اسامی                         |
| كسنديره                                | مت                   | الغورياط   | - بيروز                                           | ق                  | اويشته                        |
| >                                      | مت                   | <b>*</b>   | نورەقوب                                           | ق                  | اباحوه                        |
| پراوشته                                | ق .                  | ليفويجه    | درامه                                             | ق                  | ليبوطين                       |
| نورهنوب                                | ق                    | اءم        | تيكوش                                             | ج                  | ابياك                         |
| قرەفرىھ                                | 7                    | ليقهو يشته | تيورحصار                                          | ق                  | لپوش                          |
| منلك                                   | ق                    | ليلانوه    | قترين                                             | مر نا              | اليهخور                       |
| درامه                                  | ق                    | ايوطين     | نورەقوب                                           | ق                  | ليسه                          |
| براو شته                               | ق                    | الينفورمع  | ۹۰۶۰                                              | ق                  | المسية                        |
|                                        | -                    | درانلي     | درامه                                             | ق                  | ايشان                         |
| ************************************** | (#)&(#)#(#)#(#)#(#)# |            | Biaranan manakakakakakakakakakakakakakakakakakaka | 2161214: \$14161£1 | atatatatatatatatatatatatatata |
|                                        | ***                  | - CE CAS   | 1 60%                                             |                    | ·                             |
| زنخنه                                  | ق                    | مانديل     | کو کیلی                                           | ق                  | ماجةوه                        |
| يور حصار                               | ق                    | ماندبرءجق  | الغظه                                             | ٢                  | مارشلو                        |
| پرانوشته                               | ې                    | مأنو لتوز  | جوه                                               | ق                  | ماراوه                        |
| قر ، فر به                             | ق                    | ماورانكل   | عور تحصاري                                        | ق                  | مادشاللي                      |
| انفظه                                  | ق                    | ماوروه     | منلك                                              | ٦                  | مار نپوله                     |
| مجرك                                   | で                    | ماور بیان  | قره فریه                                          | ج                  | ماروشه                        |
| كه لديره                               | ق                    | متهانغيم   | كىدندايره                                         | <u>ج</u>           | مازيانه                       |
| سيروز                                  | ق                    | متوح       | منك                                               |                    | ماريقوستينا                   |
| قره فریه                               | で                    | متوشينه    | نورەقوب                                           | ق                  | مارياوه                       |
| طو يران                                | ق                    | متبلي      | تبكوش                                             | ق                  | مارينه                        |
| درامه                                  | で                    | مجار       | نوره ټوب                                          | ق                  | مالوششته                      |
| الايك                                  | Œ                    | مجار اق    | ه:لك                                              | ی                  | مانجوقه                       |
| هور تحصاري                             | ڧ                    | بحد ك      | يكنجه                                             | <u>.</u>           | ماندال                        |

|       | قضا                       | جندی   | اساحى               |       | افضا                   | حاسى                     | اسامی         |
|-------|---------------------------|--------|---------------------|-------|------------------------|--------------------------|---------------|
|       | عور تحصاري                | •      | سارشاللي            | •     | ه: الث                 | ق                        | مجقول         |
|       | قره فر به                 | C      | سطالح               |       | ودينه                  | ق                        | مچکلی         |
|       | -الانهك                   | ق      | اللكواء             | ^     | رو پجوز                | ق                        | محالقو.       |
|       | ودينه                     |        | سير .               |       | عور تحصاري             | ق                        | محالوه        |
|       | پراوشته                   |        | مصر چوال            |       | پتر بج                 |                          | વં≤           |
|       | سيروز<br>ده: اه           |        | مصله                | 1 .   | منلك                   | ق                        | عله جديد      |
|       | ۔لانیك                    |        | مصطفاحه             |       | نورءقوب                | ق                        | طبع طاج       |
|       | صار يشعبان                |        | صطنىاوغلا           |       | >                      | ٢                        | محودبك        |
|       | *                         |        | مصطفی بشہ           |       | ۔لانیك                 | کیج                      | محمو دچهٔ ثلب |
|       | نور ه <u>ق</u> وب<br>اسام |        | مصني قاص            | - 1   | عورتحصار               |                          | مجمودلى       |
|       | لنفظه                     |        | مصلار               |       | تيور - صار             | •                        | •             |
|       | نور ه قوب<br>تيمور حصار   |        | مصومشة              |       | سيروز<br>نه ان         |                          | >             |
|       |                           |        | مطحیه<br>«۳ قدار    | 1     | صار يشعبان             | َ ق                      | مرادحق        |
|       | درامه.                    |        | عشتوقها.<br>معمحلات |       | <b>&gt;</b>            | ق ق                      | مرادلی        |
|       | يلمجه                     |        | محـــرب<br>مقلان    |       | بتر بج<br>·            | ق                        | مراحقه        |
|       | • •                       | ق      | ; »                 | ,     | سيروز<br>• > •         | ق ۔                      | مرامور        |
|       |                           | _      | ه تروض              |       | - تیکوش<br>کوکبلی      | ی                        | مرزحقو        |
|       |                           | _      | ا مقريرا            | •     |                        | ق                        | مرزن          |
| -2 -  |                           |        | ا مقرینه            | رار ع | ا پرارست<br>عور تحص    | ق<br>:                   | »             |
| 1     |                           |        | المقربوم            |       | ) ور<br>ن سیروز        |                          | مرطات         |
|       | پتر بج                    |        | مكروه               |       |                        | 7<br><u>-</u>            | As            |
|       |                           |        | مكشن                |       |                        | <u>.</u><br><del>,</del> | ا مریان       |
| `     |                           |        | ملاطر               |       | ن نوره <sup>ق</sup> وه |                          | ، ژدل         |
| ·<br> | 22 A                      | time : |                     |       |                        |                          |               |

| 1. |                  |          |                   |            |          |           |
|----|------------------|----------|-------------------|------------|----------|-----------|
|    | قضا              | حنبى     | اسامی             | وضا        | جنى      | اسامى     |
|    | تبورحصار         | ٢        | <u>.</u> وساجه لي | كسنديره    | مت       | ملت متوجى |
|    | جمد بالا         | で        | موشتانجه          | طويران     |          | بمشلى     |
|    | پتر. چ           | _        | <b>مو</b> صلی     | درامه      | ق        | مناره     |
|    | تيمورحصار        |          | مو ظفلی           | نوره قوب   |          | مناسترجق  |
|    | عورتحصارى        | . –      | موطول             | ودشه       | ق        | >         |
|    | رويجوز           |          | موغله             |            | ق        | •         |
|    | درامه            |          | مو قروش           | سيروز      | ق        | ه:استرلی  |
|    | تيكو ش           |          | مو فلشته          | سلانيك     | یق       | منتشه     |
|    | طوران .          |          | مولهمعجلي         | براوشته    | ق        | متشهلی    |
|    | کو کیلی          |          | <b>مو</b> ئن      | صاریشعبان  | ۣق       | منجيوس    |
|    | رازاق            |          | مهومية            | پتر بج     | ﴿ ق      |           |
|    | يةر يج<br>مرسر   |          | مهاوه .           | سيروز      | ق        |           |
|    | کو کیلی          |          | مياطاغ            | مناك       | مرقا     | 1         |
| -  | عوو تحصاری       | .#       | میرا <b>و</b> ه   | قر ه فریه  | <b>E</b> | *         |
|    | کو کیلی          |          | ميرافيه           | سيروز      | ق        | منلكج     |
|    | تيكوش            |          | ميرامور           | استرومجه   | ٠ق       | منوسيت    |
|    | طوران            | 6        | ميراوانجته        | سيروز      | ن<br>، ق | منوف      |
|    | نیکوش<br>سخ .    | ق        | ميرزن             | قواله      | ق        | موحال     |
|    | كسنديره          | <b>₹</b> | ميربوفته          | انغظه      | ٠: ع     | موديه     |
|    | پراوشته<br>ا     | ق        | ميشتان            | عورتحصارى  | ق        | مورافچه   |
|    | درامه            | ق        | میشه              | نترين      | ۽ هٿ     | مورچان    |
|    | براوشته          | ِ ق      | میشهلی            | استرومجه   | ق        | مورطنه    |
|    | تیمورحصار<br>ت م | ق        | >                 | قترين      | ِ ق      | مورشه     |
| _  | پتر یج           | <u>ق</u> | ميطنه             | عور تحصاری | ۴ .      | موزغانلي  |

| وضا                                         | خنسي           | اسامى                  | فضا        | حنسي         | اسامی          |
|---------------------------------------------|----------------|------------------------|------------|--------------|----------------|
| قر ه فرید                                   |                | ميلوه                  | قترين      | ق            | ميلا           |
| -5-5                                        |                |                        | کو کالی    | ,<br>C       | مبلتقوه        |
| · 《李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李明·李 |                |                        | ) Engan    |              |                |
|                                             |                |                        | (D) >      |              |                |
| لنفظه                                       | ق              | ا نو ده                | صاريشهان   | المنجية لي ج | نارستاليده اسك |
| کو کیلی                                     | ق              | نوطيه                  | .4 • . 1   |              | حاجی ملی ب     |
| سيروز                                       | ف              | نو ليان                | سلانيك     |              | ناریش ا        |
| درامه                                       | で              | نو خو مه               | قواله      |              | 1.1            |
| سيروز                                       | •              | نومروس                 | روبجوز     | _            | <b>ناس</b> نان |
| يكيمه                                       |                | نومسل                  | غفاء       | 1            | نی             |
| الترونجه                                    | ق              | نو بچان                | إننهروز    |              | تتوبرو         |
| ۔لانك                                       | <u>ج</u>       | نصور                   | مجه        | ق ده پ       | تدرجه          |
| بكيم                                        | ق              | •                      | غظه        | ق ل          | ندرلي          |
| -لانك                                       | 7              | نخوريده                | سار يشمبان | ق ،          | •              |
| ودشه                                        | <u>ح</u>       | ىلىسى                  | راز لق     | ق ر          | ندو بريسقه     |
| قر ، فر به                                  | ē              | نْدِشَ                 | ميروز      | ق .          | Ylı ağını      |
| لنفظه                                       | ق              | نيغوان                 | يخ ا       | ق ز          | نسقه           |
| تبكوش                                       |                | مغوطين                 | درامه ا    |              | نصرتلي         |
| بزيج                                        |                | سقودين                 | کو کیلی    | ق            | نفورچه         |
| طويران                                      | ق              | نيقولنج                | سيروز      |              | نغوصلاف        |
| كسندره                                      |                | شكت                    |            |              | نفس يازار      |
|                                             |                | نيك <i>ت</i><br>نياقو. | بيروز      | _            | نكريطه         |
|                                             | مت ک           | نبورو                  | ATA al     | ,            |                |
| وز الم                                      | ق سیر<br>چ درا | نيخور<br>+ور           | ر او شده   | •            | نوزله          |

| قصا                | جنسى                                  | اسامی            | افضا        | جمدي      | اساي          |
|--------------------|---------------------------------------|------------------|-------------|-----------|---------------|
| tari               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                  | , <u>C.</u> | - · · · · |               |
| ميمور حصار         | ق                                     | وزنه             | عورمحصاري   | ۲         | وائسلي        |
| قر مفر به          | で                                     | وچشته            | الندرور     | من        |               |
| تكنيه              | で                                     | ورديه            | •           | _         | واتوبت منادتر |
| استروجمه           | ق                                     | ودوقحه           |             | يت        | مربوطسرا      |
| ودبنه              | مرقا                                  | ودشه             |             |           | ارشكتي        |
| انفظه              | ج -                                   | ورەنوس           | کوکیلی      | ق         | واردينه       |
| يكوش               |                                       | وزارجه           | عورتحصاري   | چه ج      | وارواروف      |
| نورەتوب            | ق بر                                  | وزمه             | كسنديره     | ق         | وارواره       |
| سيروز              | ق                                     | وزنك             | استروجه     | و ق       | وارواري       |
| ودينه              | ف                                     | وشنجه            | نورهنوب     | •         | ا واروش       |
| كسنديره            | مت                                    | والمويت          | درامه       |           | •             |
| >                  | هت                                    | د کلریه          | كسنديره     | ق         | واريجيلو      |
| پاتو کچ            | ق                                     | وقسان            | قواله       | で         | واشيلاق       |
| زبخنه              | لىج                                   | وقف چفتا         | استرومجه    | ق         | واسياوه       |
| عورتحصارى          | で                                     | ولافحه           | سلانيك      | ق         | واشيلقه       |
| زيخنه              | ق                                     | ولجسته           | تبكوش       | ق         | والمشه        |
| نوره ټوب           | چ                                     | ولقوه            | مناك        | ، ق       | واقف جالم     |
| ودينه              | で                                     | ولقويان          | لمو بران    | ق         | والاندوم      |
| لمويران            | ق                                     | ولوس             | كسنديره     | مرنا      | والطه         |
| بتریج<br>استرو بجه | ق<br>ق                                | ولوش             | به خداد     | で         | والغات        |
| براوشته<br>پراوشته | ق                                     | وليوس<br>وليمدلر | نور او ب    | ق         | والقوس        |
| قتربن              | હ                                     | وورومرى          | كسندبره     | ـق        | واودوس        |

| ى قضا                                                                  | ٠.:-                       | اسامى    | ں قضا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | جندج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | اسامى                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| مخترة                                                                  | で                          | وبرش     | قترين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ووريدوس                                                  |
| نورەقوب                                                                | ق                          | وبرشان   | كسنديره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ووژ ښه                                                   |
| عور تحصاري                                                             | ق                          | وبرلان   | قرەفرىه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ووصوه                                                    |
| ا سلايك                                                                | - ق                        | وبرلانجه | <b>&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وولمجسته                                                 |
| سيروز                                                                  | で                          | و ہر نار | زنخنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ٠ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ا ويتاجسته                                               |
| پټر پج                                                                 | で                          | وبرقويچه | نورەقوب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ويطو.                                                    |
| طويران                                                                 | ق                          | ويسللى   | منلك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ي ر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | وبرائحه                                                  |
| درامه                                                                  | ق                          | ويسوچان  | تیمور حصار<br>س                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ويرانقو                                                  |
| انفظه                                                                  | ق                          | ويسوقه   | كسنديره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وبراسته                                                  |
| سيروز                                                                  | ِ ق                        | ويشان    | لنفظه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وراسطه                                                   |
| تیکو ش                                                                 | ق                          | >        | ه لك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ورانيه                                                   |
| پتو چ                                                                  | ق                          | ويشئه    | ودينه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | وبر تقوب                                                 |
| تكنحه                                                                  | ق                          | ويلجشته  | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ورسان                                                    |
| ecula esta esta esta esta esta esta esta est                           | ق<br>سسسسسس                | e üZik   | mente de la companie | in a series in the series in t | و و حانلي                                                |
|                                                                        |                            |          | , <u>C.</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |
| سيروز                                                                  | ق                          | همدوس    | طويران                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | مكيميه                                                   |
| >                                                                      | ف                          | همقوس    | كسنديره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ه دت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | هلنداركسندير                                             |
|                                                                        | ,<br>iomomento Anthonicale |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | مت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | « ارسه                                                   |
| 9 (Passent (20) (page) 11 (4 (2 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 |                            |          | s Eng-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MR 19 19 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 |
| قلقش                                                                   | ق                          | ياغجيل   | يىتى بىج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ق ر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | باديلان                                                  |
| بكيم                                                                   | ق                          | باغ کوی  | ئر ، فر ناه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | یاراکی                                                   |
| رازلق                                                                  | . ق                        | ياقوريت  | ور تحصاري                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | باردملي                                                  |

- SYVE

STANDED TO STAND

| حنسى فضا                       | اسامی        | تضا ا        | جنتى     | اسامی                                                    |
|--------------------------------|--------------|--------------|----------|----------------------------------------------------------|
| ق قرمفزیه                      | يرومت زبو    | ودينه        | ق        | بإناقوه                                                  |
| ¥1                             | يدي بره      | قر مفر به    | で        | الحشيه                                                   |
| 41                             | یدی دکرمن    | عور محصاري   | _        | يانش                                                     |
| 8!                             | يصی اوران    | النغظه       | _        | یانق ک <b>و</b> ی                                        |
| #1 ·                           | يطريق        | رازاق        | ق        | 4 1                                                      |
|                                | يقو مجد      | قر ه فر به   | で        | ياواطوس                                                  |
| A San Carlot                   | بعقو بلی     | ودشه         | ِ ق<br>م | ياحوريان                                                 |
| ج قواله                        | یکی          | <i>ډتر</i> چ | ق        | يادر <sup>ن</sup> ېه                                     |
| م درامه                        | یکی ٔ        | قرمفريد      | <u>ت</u> |                                                          |
| چ سیروز                        | یکی چفتالث   | تيمورحصار    |          | يانو.<br>الت                                             |
| ج نوروټوب                      | <b>&gt;</b>  | انغظه        |          | يالقين<br>الترزية منا                                    |
| ق سيروز                        | <b>)</b>     | انفظه        | , -      | يابقين،ؤمنل <u>ي</u><br>التمنيذمال                       |
| چ هنما <i>ث</i><br>ق صاریشمبان | یکی کوی      | <b>3</b>     | · -      | َ يَا يَقْيِنَ أَبُولُلَى<br>يَا يَقْبِنَ بِرِ ثَارِ بِا |
| ق استرومجه                     | يىنى وى<br>« | >            | •        | ا ياهبن جبلاء<br>اياهبن جبلاء                            |
| ق سيروز                        | <b>&gt;</b>  | -الأداك      |          | يوندن<br>يايلاجق                                         |
| ق يلمجه                        | >            | <b>3</b>     | で        | <b>3</b>                                                 |
| ق منلك                         | >            | تيمورحصار    | ق        | پيو ش                                                    |
| چ ز <u>یخ</u> نه               | <b>&gt;</b>  | نور ه قوب    | ق        | ، پیر<br>ا ناسو                                          |
| چ ودينه                        | 25           | عور نحصاري   | ق        | ا محمالي                                                 |
| ق يراوشته                      | •            | سلانيك       | ق        | <b>-</b>                                                 |
| چ قريفريه                      | >            | انغظه        | _        | ر ا مازلی                                                |
| چ قلقش                         | >            | تيكوش        | ق        | براودنيك                                                 |
| چ سلاليك                       | <b>&gt;</b>  | <b>)</b>     | ق        | برومت بالا                                               |

| بنفة       | جنبو     | اسامی        | ن قضا      | جنو | اسامی    |
|------------|----------|--------------|------------|-----|----------|
| پتر ہج     | <b>7</b> | بوانو.       | الفظه      | で   | یکی کوی  |
| صار يشعبان |          | بورك حسين    | سيروز      | ق   | یکی محله |
| درامه      | ڧ        | يوركار       | نورەتوب    | ۴   | •        |
| جمه        | ق        | يوفرونيك     | سيروز      | で   | •        |
| استروعجه   | ق        | يوك الث محله | عور تحصاري | ق   | >        |
| انفظه      | ق        | يولشلي       | ا-ترومجه   | ئ   |          |
| ـ لانيك    | ق        | بونچيلر      | انفظه      | ق   | >        |
| ,          |          |              | پراوشته    | ق   | يوسف بك  |



~ «\ <u>~</u>\_~ \ .

# - الله من علاوه لرايله سالنامه نك اثناى طبعنده كالله

# - ﴿ ولا يته عائد توجيهات ﴿ و

ولایت طریق بدلات نقدبه تحصیل مأموری ابراهیم بك افندی اولی تأنیسی ۲ م اسکی و بکی کرید مدالیه لری

﴿ سلانيك تجارت اوطه منك ه بنت جديده سي

رئیس اول <sup>عثما</sup>ن درویش افندی

« ثانی یاقومودیانو «

مشاوراول ادهم د

د ثانی هاجی میشف د

اعضا تلجي عثمان د

« میشون اسائل «

« د بنوفر ناندس «

« ياقوصالطيل «

د داویاراره د

« مدالی با نقه سی دیر کتوری آ نکلاکی افندی

« سيوسيوطه افندي

« دېمتري پوليکلي **«** 

۲۰ محرم ۱۳۲۰

آبنه روز پوسته و تلغراف مرکز مدیری فتو تلو جعفر طیار افندی بدر ادمه او چنجی اردوی همایون قرق ایکنجی الایك برنجی سلانیك طاور بنك برنجی بلوکی بوز باشیسی مصطفی عاصم ور دیف قرق ایکنجی

الأمك برنجی سلانیك طابورینك در دیجی داوی ملازم تنیسی غالب افندیاره بشمی رتبهدن مجیدی

اوچنجی اردوی همایون ردیف انگنجی الایك برنجی سلانیك طابورینگ در دنجی بلوکی سر چاوشی رضایه افتخار مدالیمسی به صفر ۱۳۲۰

درامه بیکباشیلغه مقام ولایت یاور از ندن رنعتاو حسین محی الدین افدی سلانیک تلغراف امانت مأمور لغنه کوپریلی قضاسی تلغراف مدیری رضا افندی

صاربشه بان نلغ اف مدر بتنه سلانه امانات ها موری رائف افندی سلانیات مکتب اعدادیسی معاون ارلکنه بیر نم فهمی و معاون تا نیلکیله موالید و ناریخ معلمکار بنه طربزون مکتب اعدادیسی معاون ثانیسی اراهیم افندی

## ۱۱ صفر ۱۳۲۰.

تبکوش قضاسی قائممقام معاوندگی سیلوان قضاسی مـتنطق معاونلکند، بولنمش اولان حنانجاتی افدی به

سلابیك استین ف محکمه می حقوق دائر مسی اعضا بغی سابق جیدی صنابع مکتبی و مطبعهٔ ولایت مدیری حقی افتدی به

#### 11 صفر ۱۳۲۰

تیکوش قضامی نیابتی کرمینه نائب سابق بهجت افندی به یکنیچهٔ واردار قضاسی نیابتی آواونیه نائب سابقی اشتماعیل حقی افندی به

اوچنی ارده ی همانونه منسوب سلانت اداره عسکر به سی و تئسی

سعادتلو عمر لطنی پاشایه نبدیار ایکنجی مجیدی نشان دیشانی ممکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن باطوملی حسن افندی ولایت جلیله معیت مأهورلغنه تعیین بیورلمشدر .

#### ۲٥ صفر ۱۳۲۰

ودینه قضاسی نیابتی مکتب نوابدن مکرمنلو شاکر افندی یه الاطینلرك سلانیکده واقع دکرمنلری دیرکتوری موسیو امیل بربوه به او چنجی را به دن مجیدی

تعصیل اموال نظامنامهٔ جدیدی موجب طالیسنم سعادتلودفتردار افندی حضرتلرینگ نحت ریاستلرنده مجلس ادارهٔ ولایت اعضالمندن عزتلو کاظم بك افندی ایله مجلس بلدی اعضالسندن رفعتلو جال بكدن مركب برقومیسیون تشكیل بورلمشدر .

استرومجه معارف انجمنی و جه اتی اوزره و مجدد آتشکیل او لنشدر: رئیسی عزتلو حاجی نافع بك اعضا

مدرس مكرمتلو شاكر افندى

زراعت بانق محاسبه كاتبى حسنى افندى

رشدیه مکتبی معلم اولی احد حدی افندی

استرومجه قضاس أورمان پياده قور بجيلغنه محمدافندى ولنغظه اورمان

پاده قور بجیلغنه محمد علی افندی تعبین اولنمشدر .

ولایت املاك همایون ادارهسنك معاملاتی تكثر ایلسنه مبنی اداره نامنك « قومیسیونه » نحویلی ایله باارادهٔ سنیهٔ حضرتخلافتهناهی دولتلو والی پاشا حضرتلری فخری اولهرق قومیسیون ریاستنه تعیین سورلمشدر .

### ۲ ربيع الاول ۱۳۲۰

سلانيك معتبرانندن موسيو قاراو الاطبى به تبديلاً برنجى رتبه دن وموسيو موريس الاطينى به او چنجى رنبه دن مجيدى نشان ديشانى والاطينى بانقه سى معاملات مأمورى كال افندى به ثالثه توجيه بيور لمشدر .

عثمانلی بانقه سنگ سلانیك شعبه سی مدیر معاونلکنه قره حصار شعبه سی مدیری موسیو ورنه سه

طاشوز قضاسی لیمان رئیسلکهنه مکتب بحریهٔ شاهانه مأذونلرندن ملازم اول نیمازی افندی تعبین بیور لمشدر .

٩ ربيع الأول ١٣٢٠

سلانیک مولویتی ۱۳۲۰ سندسی جادی الاولیسی غر، سندن کبار مدرسیندن قضیلتلو عثمان صاحب افندی به

صاری شعبان قضاسی قائمه قاملغی کو کبلی قائمه قامی مصطفی عاصم افندی به

کوکیلی قضاسی قائم مقاملنی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذو نلرندن او اوب ولایت جلیله معیتنده اکمال مدت نظامیه انتاش اولان عبدالغنی سنی افندی به درا مه نیابت شرعیه سی ۲۵ صفر ۱۳۲۰ تاریخندن دبره نائب سابق مکر متلو عباس افندی به

عور نحصاری بلدی طبیبی اغوب شروت افندی به ثالثه او چنجی اردوی همایون سلانیك ردیف لواسی اركان حربنه ملحق ملازم ثانی نشئت افندی به ملازم اولك رتبه لری توجیه بیور لمشدر و سیه دورات فخیمه سنك سلانیك جنران قونسولا توسنه موسیوده كیه رس تعیین الولنم شدر ه

ومرى لاس سدد د المحاسام وس بحار مرت وهيد

## ١٦ ربيع الأول ١٣٢٠

استروجه قضاسى قائممقاملغى عثمانجق قضاسى قائممقامى مصطفى مضطفى منادق بكه تفويض يورلمشدر .

سلانیکده ارزاق عسکریه متعهدار ندن سعاد تلو ابر اهیم بك افندی به ایکنجی عثمانی

سلانیك خسته خانه سی طبیب اولی صول قول اغاسی فتوتلو کامل افندی به در دنجی رتبه دن مجیدی

سلانيك اناثر شدى مكتبي معلمة ثالثه لكنه ملك خانم تعيين بيور لمشدر. ٢٣٠ ربيع الاول ١٣٢٠

اوچنجی اردوی همایونه منسوب سلانیك خسته خانه سی اطباسندن قائمهام عن تلو صلامون بكه تبدیلاً او چنجی وصولی قول اغاسی فتوتلو محمد صالح افندی یه در دنجی رسه لردن مجیدی نشان دیشانی احسان بیور لمشدر .

سلانیك وادرند مالیه مفتشلکی ولایت محاسبه قلمی ممیر سابق سعادتلو رامی افندی به توجیه بیورلمشدر.

سلانیك ولایتی باروت مبایعه مأمورلغنه بحرسفید بوغازی ادارهٔ مسكریه قومیسیونی اعضاسندن حدی افندی رتبه سنك بر درجه ترفیعیله تعیین او انمشدر.

سلانیك بدایت حقوف محمه سی باش کتا بنه حاجی اجد روحی بك سلانیك ماندا پوست مأمور لغنه اسکوب ماندا پوست مأموری رفعتلو ماجد افندی

هندسهٔ ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن لطیف افندی و لایت، سرمهندسی معاونلکنه تعیین اولنمشدر .

# ۔ ﷺ خطا صواب جدولی ﷺ۔

| صواب                             | خطا       | 4                                 | محيفه |
|----------------------------------|-----------|-----------------------------------|-------|
| ۲ع                               | ی ۰       | متعهدا براهيم بكافندى اولى ثانيس  | 140   |
| قولاغاسى                         | بوز باشی  | ولایت کیمیا کری مظهرکامل بك       | 147   |
| اولى ئانىسى                      | متمايز    | محاسبه بميرى رامى افندى           | 147   |
| ثالثه                            | رابعه     | بلديهباش كأنبي عزت افندى          | 141   |
| مُّا مِلْهُ                      | ثالثه     | صحيه مفتشى رضائروت بك             | 17%   |
| و د ومبیض اسماعیل<br>فیق افندیلر | • ی + هسر | مسو داسماعيل افندى مبيض شفيق افند | 179   |
| <u>ف</u> یق افن <u>دی</u> لر     | وش        |                                   |       |
| عجد                              |           | حافظاجد افندى                     | 149   |
| ثالثه ع                          | رابعه     | عنايت افندي                       | 102   |
| ٣ؙؙؙؙؚم                          |           | موسيوپادل                         | 414   |
| ٤ع                               |           | هنایت افندی                       | 414   |
| ع م                              |           | عاطف «                            | 412   |
| وسبوماريوس نارعم                 | يوس نار م | موسیو ماربوس نار مار              | 712   |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                |                                        | e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | #4+4711.65-#11-0 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|---------------------------------------|------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | فهرست<br>فهرست | ************************************** |                                       |                  |
| A : A : A : A : A : A : A : A : A : A :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | سم اول         | <b>5</b>                               |                                       |                  |
| manner of the second se |                |                                        |                                       | Aa.se            |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                | بالی مبارکه                            | ايامول                                | ٣                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 144.           | سال هجرى                               | تقويم                                 | ٤                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | هجرئ قرى                               | تاريخ                                 | 17               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | ِ« شمسی                                | D                                     | 17               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | مالي                                   | Ď                                     | 17               |
| •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                | ر <b>و</b> می                          | 3                                     | ١٨               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ·              | جلالي                                  |                                       | ١٨               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | ' شهورجلالي                            | _                                     | ۲٠.              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اران           | فصوصة حكمد                             | ايام ۽                                | 71               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تسطيعسى        | عربه نك وجه                            | شهور                                  | 77               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | لهٔ شهور عربیه                         | غره ناه                               | 72               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | « رومیه                                | Þ                                     | 70               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | d.             | مشهورة تاريخ                           | وقايع                                 | 77               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | ر راشدین                               | خلفاي                                 | 44               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | بنی امیه                               |                                       | ٣٤               |
| *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                | عباسيه                                 | خافاي                                 | ٣٥               |

|                                                         | مع.فه      |
|---------------------------------------------------------|------------|
| سلاطين عظام عثمانيه                                     | **         |
| مراكز خلافت اسلاميه                                     | ٥٦.        |
| « سلطنت عثمانیه                                         | ٥٨         |
| رتب سلطنت سنيه يه دائر معلومات تاريخيه                  | <b>∴</b>   |
| « عليه نك تعبيرات وتشريفاتي                             | ~1,~       |
| « ملکیه، علیه وعسکریه                                   | <b>ጎ</b> ለ |
| القاب رسميه                                             | ~19        |
| سلطنت سنيهنك نشان ديشانلري                              | 77         |
| مداليهل                                                 | 74         |
| خصوصات رسمية سلطنت سنيه                                 | 40         |
| ولايت والوية مستقله شاهانه ايلهانلره تابع سنجاق وقضالرك | <b>V</b> 4 |
| اسامیسی                                                 |            |
| سالنامه لرحقنده معلومات                                 | ٨٩         |
| رسمى غزتدلو                                             | ٩.         |
| اصول سكةدولت علية عثمانيه                               | 94         |
| دولت علیه نك بدایت تأسسندن بری مسند جلیل صدارتی         | 97         |
| احراز ایدن دوات فخام                                    |            |
| مابین همایون جناب ملوکانه                               | 177        |
| هیئت وکلای فخام                                         | 147        |
| ولايات شاهانه                                           | 177        |
| الوية مستقله شاهانه                                     | 147        |
| ایالات ممتاز.                                           | 179        |

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                  | معيفه                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | اردوی همایونلرله فرق مستقله                                                                                                                                                                                                      | 179                                                                                                            |
|                                                              | سفرای سلطنت سنیه                                                                                                                                                                                                                 | 14.                                                                                                            |
| भ्योत्तराज्ञात्रामस्यात्राम् सुनुद्वास्य वर्षः वर्षः वर्षः व |                                                                                                                                                                                                                                  | AMI (BIB tel gi strat at et et e                                                                               |
|                                                              | مأمورين ولايت                                                                                                                                                                                                                    | 177                                                                                                            |
|                                                              | محاكم •                                                                                                                                                                                                                          | 124                                                                                                            |
|                                                              | دوائر ه                                                                                                                                                                                                                          | 101                                                                                                            |
|                                                              | دائرة عسكريه                                                                                                                                                                                                                     | 172                                                                                                            |
|                                                              | مأمورين بمحريه                                                                                                                                                                                                                   | 199                                                                                                            |
|                                                              | شركتلو                                                                                                                                                                                                                           | ۲۰۳                                                                                                            |
| ·                                                            | مأمورين اجنبيه                                                                                                                                                                                                                   | 717                                                                                                            |
| •                                                            | مركز ولالته ملحق قضالر                                                                                                                                                                                                           | 717                                                                                                            |
|                                                              | درامه سنجاغي                                                                                                                                                                                                                     | 479                                                                                                            |
|                                                              | سيروز د                                                                                                                                                                                                                          | 791                                                                                                            |
| a cu su i di di 1939) di mani mani (1914) di 1914 (1914)<br> | المستقدة ال<br>المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدة المستقدة المستقدة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة الم | រង្គះស្ថិតនិស្រី និស្សី និ |
| ***************************************                      | مرکز ولایت: سلانیك شهری                                                                                                                                                                                                          | 777                                                                                                            |
|                                                              | تنظيمات خيرىددنبرى سلانيك واليلرى                                                                                                                                                                                                | <b>709</b>                                                                                                     |
|                                                              | مرکز ولایت نائبلری                                                                                                                                                                                                               | 471                                                                                                            |
|                                                              | دفتردارل                                                                                                                                                                                                                         | 4-1                                                                                                            |
|                                                              | مكتوبجيلر                                                                                                                                                                                                                        | 444                                                                                                            |
|                                                              | مركز ولانتده بولنان رتبه ونشان اصحابي                                                                                                                                                                                            | 475                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | dane |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| مركز ولايت مكاتبي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 740  |
| سلانيكده بولنان دوقتورلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 210  |
| سلانیکده بو لنان اجز اجیلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ٤١٦  |
| « « قابله لر و دیشجیلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ٤١٧  |
| « آووقاتلر<br>« آووقاتلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ٤١٨  |
| « « «شهور بانکرنی<br>«                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 219  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 271  |
| ييود هجرتر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ٤٤٠  |
| م بری حریف سیعوریطه اجنتماری .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 221  |
| « بحری سیغوریطه اجنته نری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 221  |
| « مطبعة ل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 221  |
| « انتشار ایدن غن تعلر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |
| پوستملرك ايام معينهسي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 222  |
| پوسته واپورنری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ٤٥٠  |
| سلانیکده بولنان جوامع ومساجد ومدارسك اسامیسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | १०४  |
| « حورالرك إسامليه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | その人  |
| جاءت موسويه نك تحت اداره سنده بولنان مكانب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 名の人  |
| « « دارالشفقــه لر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | १०१  |
| ک کا در استان السفر الر کا در استان السفر الر کا در استان السفر الر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | १०९  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| مراجع على المراجع الم |      |
| احوال تاريخيه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ٤٦٠  |

|                                               | 4à.50                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| احوال جغرافيه                                 | <b>£77</b>                             |
| محصولات                                       | ٤٧٧                                    |
| اورما الر                                     | 212                                    |
| مهدنيات                                       | ٤٨٦                                    |
| داخل ولاشده فرمان عاليسي شرفصدور ايدن معادن   | 29.                                    |
| ه ه دردست بولنان معادن                        | 291                                    |
| مركز ولايته ملحق قضالر حقنده معلومات          | 297                                    |
| <ul> <li>سنجاغی داخانده کی پنابرلر</li> </ul> | ०१४                                    |
| درامه سنجاغی حقنده معلومات                    | 021                                    |
| درامه سنجاغی داخلنده کی پنابرلر               | ۱۷٥                                    |
| سيروز سنجاغي حقنده معلومات                    | ٥٧٢                                    |
| ه داخلنده کی شابرلی                           | 414                                    |
| من في من المن المن المن المن المن المن المن ا | (विश्वेष्ट्रामामामामामामामा            |
| الستأتسيق واحوال عمرانيه                      |                                        |
| الموال ولايت                                  | ************************************** |
| اوقاف واردات ومصارفاتى                        | 717                                    |
| زراعت بانقهسي حسابي                           | 717                                    |
| ولايتك يوستهونلغراف واردات ومصارفاني          | 719                                    |
| رسومات واردانى                                | 741                                    |
| ديون عموميهواردات ومصارفاتى                   | 777                                    |
| سلانیك صوری شركتنك واردات ومصارفانی           | 774                                    |

| A de se                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱۲۳ تراموای شرکتنگ و اردات و مصارفاتی<br>۱۲۶ سلانیک حسین با                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ۱۲۷ ولایتك مخابرات عدمه مرا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| و ۲۲۹ اورمان وارداتی اورمانلرندن سوق او انان کورك مقداری                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| عافه الماري الما |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ۳۳۰ ولایت دمیر بولاری<br>۳۶۷ خسته خانه ر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ۶۶۸ ثروت عومیه<br>۱۶۹ هماملات اصناعیه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| اه د خارید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ۳۰۶ سلانیك امتعهٔ داخلیه کرکنجه وقوعبولان اخراجات<br>۳۷۸ ولایت انه ی ۲۲۸ سالنامه نام اشناه و در در میاننامه نام اشناه و در در میاننامه نام اشناه و در در میاننامه نام این این در                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | e. ``                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ۷۲۶ سالنامه نك اثناى طبعند.كى توجيرات ايله بعض علاو.ر<br>۷۳۱ وصواب جدولي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| المراجعة الم | The state of the s |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

\*\*

A Pari

| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                     |           | !                                       | ~         |                                         |         |                                                  |              |           |              |                                       |              |              | a             | ¢              | * (92A)       | d and    | شيويم ا                               | 30,50          | ١٤         | 1                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|-----------------------------------------|-----------|-----------------------------------------|---------|--------------------------------------------------|--------------|-----------|--------------|---------------------------------------|--------------|--------------|---------------|----------------|---------------|----------|---------------------------------------|----------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | L                   |           |                                         |           | 1                                       |         | 1 7 7                                            | 1,1          | 87811     | 1.352.       | 1012                                  | 1415         | 1 4 . 3 0 .  | 1003          | >>>            | 271.          | 2 2 . 3  | 2352                                  | 7 ^ ^ 1        | L V A      | نهجوا ه                                                                                                                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |           | 11                                      | 1         |                                         | l.      | 1                                                |              |           | > ^ \        |                                       |              | > 42         | 0 V           | +              |               | A 3      | >>                                    | $\vdash$       | +-         | سهموا                                                                                                                        |
| 10   10   10   10   10   10   10   10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |           | !                                       |           |                                         |         | I                                                |              | 7 /       |              | 1                                     | 1            | 1            | 1             | 1              |               |          | -                                     | +              | +-         | 1850,0                                                                                                                       |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  |              |           |              |                                       |              |              |               | 1              |               |          |                                       | +              | 1          | 0 0 6                                                                                                                        |
| Section   Sect                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     |           |                                         | ļ         |                                         |         | _                                                | <u> </u>     | 6         | `            |                                       |              | 1            |               |                |               |          |                                       |                |            | برية                                                                                                                         |
| \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$150   \$1 |                     |           |                                         |           | L                                       |         | <u> </u>                                         |              |           |              |                                       |              | 1 1 2        | 1             |                |               | X X      | > 7                                   |                |            | رايمة                                                                                                                        |
| 10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.20   10.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     |           | 1                                       |           |                                         | 1.      |                                                  |              | 1         |              |                                       |              |              |               |                |               |          |                                       |                | 1          | بعب ال                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     | /         | 1                                       |           | P P P                                   | .311    | _                                                |              |           |              |                                       |              |              | 1             |                |               |          |                                       | 1              |            | س اخريخ                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |           | 1                                       | 1         |                                         |         | ļ                                                | -            | 1         |              | 1                                     |              |              |               |                |               |          |                                       |                |            | نِع 1. حج:                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |           |                                         |           | l                                       | I       | ļ                                                |              |           |              |                                       |              |              |               |                |               |          |                                       |                |            | ارار بع                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     | 1 4       |                                         |           | 1                                       | 1       |                                                  | <u> </u>     |           |              | <u> </u>                              |              |              |               |                | , ,           |          |                                       | V.             | . 2. 8     | w-                                                                                                                           |
| AND   19   19   19   19   19   19   19   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |           |                                         |           |                                         | İ       | <u> </u>                                         | -            | 11        | 1 :          | 7754                                  | A.           |              |               | 2              | -             | -        |                                       | ļ              |            | ندر ري                                                                                                                       |
| 100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     | <u> </u>  | -                                       |           | l                                       | i .     | +-7                                              |              |           | 1 .          | <u> </u>                              | <u> </u>     | 3 0          | V VV          | <b>E</b>       | +             | -        | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | <del> </del> - | ļ <u>.</u> | *3                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | `                   | .1        | L                                       | ļ         | b · 3 ·                                 | 2101    | 1-1                                              | -            |           | 1            | <del> </del>                          | -            |              | 12            | +              |               | -        |                                       | ļ              |            | Sin                                                                                                                          |
| 10   10   10   10   10   10   10   10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>62 - 2 1</b>     | 32321     | 010,                                    |           | ļ                                       | ļ       |                                                  |              | 1         |              | <u> </u>                              |              |              | in -          | 3 5            | 5 5 7 3       |          | -                                     | ļ              | L          | in.                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3 >> '3             | 30 7 8 3  | >>>>>                                   | b13>>     | × • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |         | +                                                | -            |           | _L           | l                                     | <del> </del> | V 3          | - <b>18</b> 0 | +-             | -             |          |                                       |                | -          |                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1444                | > V 0 1   | 1707                                    | ۸۰۲۲      | 32171                                   | 100.1   | <del>                                     </del> | <del> </del> | .L.       |              | <del> </del>                          | <del> </del> |              | 1             |                | +             |          | ļ. <u>.</u>                           | <del> </del>   | ļ          | بهناه سا                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 < 4 / 4           | 30411     | 1013                                    | b k + 3   | <b>&gt;&gt;&gt;</b>                     | 1 ~ > 0 | <u> </u>                                         | <del> </del> | . > > 1   | 1545         |                                       |              | <del> </del> | -             | -              |               |          |                                       |                |            | . is . is                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | * * * * *           | 1.117     | 1617                                    | 3 6 8 3 1 | 7 - 7 - 1                               | 663.1   | <del> </del>                                     | 1-           | ^ ^ 0 %   | 0700         |                                       | 1            |              | v . c         | +              |               | 1        | i                                     | -07            | . 22       | د فيمه                                                                                                                       |
| \$\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u> </u>            |           | !                                       |           | İ                                       | >110.1  | 7 2                                              | 17           | F2 > V >  | 12737        | 175                                   | 1            | 1            | 1 1           | + -            |               | 1        |                                       | 163            | v.5        |                                                                                                                              |
| A A A A A A A A A A A A A A A A A A A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |           | <del> </del>                            |           |                                         |         | 1                                                |              | 1         | <del> </del> |                                       | -            |              |               | +              |               |          | <b>+</b>                              |                |            | L                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ^ <b>/ } } &gt;</b> | 33075     | V V 3 1                                 | ×>31      | • 3 3 ~                                 | 7117    | -                                                | <del> </del> | >1.1      | N 0 V        |                                       | <del> </del> | <del> </del> |               | -              | -             | 13       | 1.2                                   |                | -          | الجانات .<br>المانات المانات |
| ### ### ### ### ### ### ### ### ### ##                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -1331               | V 0 A 3 1 | 11-10                                   | v P · 1 / | V > V                                   | 134     | 1-                                               | 1            | 1772      | ^>>>         | 241                                   | 143          | 111          | >11           | +              | +             | 1 . 1    | 031                                   |                | -          | سرترسنج                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11777               | 61113     | 4 43 1 1                                | 1.184     | > \                                     | - \     |                                                  | 1-           | 2 1 7 1 1 | 1.64.4       |                                       | +            | <del> </del> | 1             | +              | +             |          | -                                     |                | -          | سيمه                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | > ~ ~ /             | 17951     | > > > > > > > > > > > > > > > > > > > > | 753 ^     | <b>611</b>                              | 1734    | -                                                | 1-           | YALI      | ¥3 0 1       | <del> </del>                          | <del> </del> | 617          | 103           | +              | +             | 7 4 5    | 375                                   | ļ              |            | 1-4026                                                                                                                       |
| Ge.         (her.         (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | v 0 P > 7           | 16255     | 1 72 7                                  | 1 > Y: Y  | 3 . 1 4                                 | . > 2 Y | $\vdash$                                         | 1            | . 113     | AV & A       | 616                                   | 226          | <del> </del> |               | -              | +-            | 20       | ٧.                                    | +              | <u> </u>   | و مهاس                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4 . 6 .             | 0 V A S   |                                         |           | 33.9                                    | 6 9 4 2 |                                                  |              |           |              |                                       | 1            | <b> </b>     |               | 1              | +             |          | 1                                     | 1              |            |                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1111                | ^ ^ ^ ^ ` | ٧٨٠>                                    | 2 4 4 1   | 3 1 3 2 1                               | 1>461   | <u> </u>                                         | 1            |           |              |                                       | 1            | 1            |               | 1              | 1             | <b> </b> | 1                                     | 00             | 3.5        | سَسَمُ فَ                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     | 1         | i                                       | 3 V X V   | 0 7 0                                   | 100     |                                                  |              |           |              |                                       |              |              |               |                | 1             | 2        | . 1 2                                 |                |            | 5779                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1972)               | V 0 V 3 1 | 1200                                    | P V > 0   | . 2 A g.                                | 73 VA   | Ι.                                               |              | V . V     | 7 1 1        | 2                                     | >            |              | T I           | 1              |               | 0 1 1    | 10                                    | 1              |            | ووعمه                                                                                                                        |
| 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26. 10.2 26.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | * > > >             | 3513      | > V . /                                 | 13.1      | 24.1                                    | 016     | 1                                                | 1            | 3.23      | 3. > 2       |                                       |              |              |               | <del>.  </del> | 1             |          | 1                                     | 1              |            | وممسرا                                                                                                                       |
| 26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       26.       10.       2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |           |                                         | 1         |                                         |         |                                                  | 1:           | 3 . 17    | 1,           |                                       |              | T .          | 1             | 1              | 1             |          | 1                                     | 1              | <b>†</b>   | 608,70                                                                                                                       |
| 26.         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         10         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         26         2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  |              | . 7 2 /   | 2.31         |                                       |              |              |               |                | 1             | 2 4 7    | 7 . 7                                 | 1              |            | ۵۰۰۰ درسوا                                                                                                                   |
| 26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         10.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26.         26. <td></td> <td>l</td> <td></td> <td>l li</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>10 mil</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                     | l         |                                         |           |                                         |         |                                                  |              |           |              |                                       |              |              | l li          |                |               |          |                                       |                |            | 10 mil                                                                                                                       |
| 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12. 24. 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     | 1         | . / / /                                 |           |                                         |         |                                                  |              | V 9 . /   | <u>\</u>     |                                       |              | 1553         | 012           |                |               |          |                                       | 1,2            |            | 12.000                                                                                                                       |
| 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10. 26. 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     | -         |                                         |           |                                         |         |                                                  |              |           | - \          |                                       |              |              | 176           |                |               |          |                                       |                |            | ء ست                                                                                                                         |
| The little stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee from the stee                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  |              |           | 1            |                                       | ļ            |              |               |                |               |          | 1,                                    |                |            | حيثن بمتبه                                                                                                                   |
| 12021   1022   1040   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200   1200                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  |              |           | 1            | <b> </b>                              | ļ            |              |               | 1_             | ļ             | <u> </u> | ,,,                                   |                |            | ه درگراه                                                                                                                     |
| 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10- 200 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  | ļ            |           | 1            |                                       |              | ļ            | <u> </u>      | ļ              | <u> </u>      |          | 1                                     | <del> </del>   | 1          | 1. 5160                                                                                                                      |
| 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24. W. 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  | _            |           |              | <u> </u>                              |              | <u> </u>     |               | 1              | <u> </u>      |          | 1                                     |                | 1 1        | 4.65.6                                                                                                                       |
| 24 - 12 - 24 10- 24 10- 24 12 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10- 25 10-                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                     |           |                                         |           |                                         |         |                                                  | L            |           |              | 17,                                   |              | ļ            |               | ļ              |               | -        | ,                                     | ,,             | 1 1        | _                                                                                                                            |
| ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger not ger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |           |                                         |           |                                         |         | 7.7                                              | 1.           | 153       |              | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | ļ.,          | . \ 4 1 5    | 1 2           |                | <del> .</del> |          | ļ                                     |                | 1 1        | 1                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |           |                                         |           | -                                       |         |                                                  |              |           |              |                                       |              | <del> </del> | 1             | +-             | 19 ~~         | 5,000    | nr.                                   |                |            |                                                                                                                              |
| عدد ا بنوانية البنائية المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالم                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7.                  | 1,15 .    | ン                                       |           | ر ا                                     |         |                                                  |              | 2         |              |                                       | <u> </u>     | ا            |               | 13.            | <u> </u>      | 25.      |                                       | 3.             |            | 553                                                                                                                          |
| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | J.                  |           | 1 vro                                   | 7         | لہ،                                     |         | 15                                               | ر<br>د       | - ىىند    |              | وسالهن                                | <u>-</u>     | Acres        |               | ٠,             | ب             | بغمان    | لمهت                                  | دينتو          | ننبذ       | للخص                                                                                                                         |

9 9 0 4111 101 7 7 7 7 ۲٦. 4111 101 1 141 1 ابر -100 1 , 4 1 A 4 100 1.64 2 4 7 146 1117 419 1954 7 1 4 4 201 1.1 VTE VCL VVV 1 CSA COAA CO. 7 C. 19 , , 714 116 2 > 1 2 2 7 700 1 1 1 213 7 7 7 4 A D 120 4 ( ) 3 ۹۹. ( ) . : . <del>3</del>. 1 . 7 4 V V 161 ۲٠٧٠ 111 7 5 227 1 . 100 > 40 % 1691 7 24 111 7/2 3 . 0 110 110 7 0 2 2 1000001640101010066.94006000 \* . 7 7 7 1 1 5.40 133 1 V 5 A 1 . V 1 1 X S C 1 . A V V . . . 1124714166606 150 101 995 15:3 ندنا 15 255 14 100 111 4 4 2 111 1 3 4 2 717 ... 111 111 ... ب ... 111 . 4 7 1 7 7 4 7.7 A STATE OF 011 23 110 7 7 7 K . A 1 7 2 0 X X 7 3, 463 141 3 1 < 1 ٠, 4 0 14 7 .ż. 144 . . 77 77 116 ١١٥ 10 10.1 7 -70 / 4 0 4 1.66 7 ١٠ 9 8 2 ٠٧٧ . . 7 7 نجز 111 7 414 619 15 ? 811135Y 111 400 2 2 2 440666460276286 7 ز . . 1 2 2 5 110 6 4 2 -ني . 7 ۸۲۰ ر د 3 9 -100 771 403 177 101 20.7 4 4 4 194 > 3 101 5 7 7 . 140 ٠<u>٠</u> 195 191 701 -7 7 7 ٠, : 111 ي <u>۔</u> بی 149 7 7 = 101 11.12.12... 5 4 4 7 443 2 3 ٥ 11 7 47 7 777 3 Y ,ź, <u>.</u> بر . 7 447 111 199 ب 117 ۲, 4.1 1 7 7 7 490 7 7 7 حيزيل ولايند فالصيرزود بدئ منهى كمرفهد ووثوم لايرترك رودجانك فطديفص هدولو 111 0.0 147 1 2 3 ٦ 6 (7) 101 3 7 11.1110 ۲۲. 77 7 1.1 7 3 100 157 ~ 101 111 3 آ 5.8 , 7 7 1 42 111 111 123 1 0 . 7 7.7 -٥ 2 7 7 Ş Ž 7 7 1 ٠ -> 8 1 1,5 -٧٧ V 1 7 i 1.4 <u>,</u> , , نمان بَ ,,, <u>ن</u>رياً. コ書 .11 3 1.3. ١٠٠; ۲, 1.4 1 بطه خبر سلم <u>.</u> *';'*' į ķ 1 ij ·) .3. **'**;' ij 3.35 1 Chips 1 جغير حهرى يسعياه 19 ابدروز 77 · Aroni محدر جعار ٤| 1/2 روكيوز 20000 dr. Y.C. دودية نضبهم 4 مبوديف اسى 4 -1 سند نصراي 3

cea la care inchevel & colora becataracias cataraca. ban a cataracaraca in cataracaracaca con co

7

4

0 >

4

٧

11 7

זכן נעבם מיף יות לבת לינצל בינים בווה אותיני

4617

